ПОЛНОЕ СОБРАНІЕ

РУССКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ,

ИЗДАННОЕ

ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ПОВЕЛѢНІЮ

АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЕЮ.

ТОМЪ ОСЬМЫЙ.

VII. ПРОДОЛЖЕНІЕ ЛѢТОПИСИ ПО ВОСКРЕСЕНСКОМУ СПИСКУ.

Санктпетербургъ.

ВЪ ТИПОГРАФІИ ЭДУАРДА ПРАЦА.

1859.

D-48/84

BIBLIOTEKA UNIWERSYTECKA
im. Jerzego Giedroycia w Białymstoku
FUW0279876

Uniwersytet Warszawski
BIBLIOTEKA
Wydz. Hum.
Filia w Białymstoku
85008 V

159364

ИЗДАНІЕ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММИССІИ.

ПРОДОЛЖЕНІЕ ЛѢТОПИСИ

ПО ВОСКРЕСЕНСКОМУ СПИСКУ.

ПО ВОСКРЕСЕНСКОМУ СПИСКУ.

ПРОДОЛЖЕНИЕ ЛЕТОПИСИ

Въ настоящемъ томѣ помѣщена вторая половина Лѣтописи по Воскресенскому списку.

При изданіи ея употреблены слѣдующія рукописи:

1) Парижъ. *(Парижская). Рукопись, принадлежащая Парижской Библіотекѣ, въ листъ, 509 листовъ *), по 24 строки на страницѣ, писанная на бумагѣ тремя, весьма сходными между собою, полууставными почерками XVI-го вѣка, изъ которыхъ первый идетъ до 28-го листа, второй — съ 28-го по 53-й листъ, а третій — съ этого листа до конца рукописи* (См. I-ю табл. снимковъ). *Первая буква каждой отдѣльной лѣтописной статьи, а также заглавія нѣкоторыхъ изъ нихъ и означеніе главъ на поляхъ писаны киноварью. Начальные десять листовъ рукописи заняты оглавленіемъ ея содержанія **); 11-й и 12-й оставлены бѣлыми, а съ 13-го листа идетъ самая лѣтопись, начинающаяся 32-ю главою и оканчивающаяся 70-ю. Конецъ рукописи утраченъ. Поля перваго листа обрѣзаны вплоть до текста и такимъ образомъ уничтожены находившіяся на нихъ цыфры, которыми были означены главы; на 2-мъ листѣ вверху оттиснута красною краскою печать Парижской Библіотеки и сдѣланы двѣ помѣты:* «Sl. № 2» *и* «fonds Slavon № 6»; *сія послѣдняя впрочемъ зачеркнута. Внизу начальныхъ листовъ находятся три подписи: первая, на 2-мъ и 3-мъ листахъ, написанная по выскобленному:* «сия кни»; *вторая, идущая съ 4-го по 24-ый листъ:* «сия книга глаголемая летаписная столника князь Юрья Ѳедоровича Щербатова ***), а потписалъ своею рукою»; *третія, съ 24-го листа по 31-й:* «а тепере она шляхты свеискаго івана івановича Спарвенфелта». *На одиннадцатомъ (бѣломъ) листѣ, рукою Спарвенфельта, написано слѣдующее:* «Жалованіе князя Юрья

**) Хотя послѣдній листъ въ рукописи помѣченъ 510-мъ, но онъ вплетенъ въ конецъ рукописи по ошибкѣ и долженъ находиться на мѣстѣ пропущеннаго при нумераціи 16-го листа.*

***) Это оглавленіе, кромѣ нѣсколькихъ неважныхъ отмѣнъ и перемѣщеній въ статьяхъ, сходно съ напечатаннымъ въ VII-мъ томѣ Полн. Собр. Русс. Лѣтописей (См. стр. 225—231).*

****) Имя князя Юрья Ѳедоровича Щербатова встрѣчается въ первый разъ въ жилецкомъ спискѣ 1668 (7176) года между жильцами; 28-го Апрѣля 1671 (7179) года онъ былъ пожалованъ въ стряпчіе, въ 1676 (7184) году въ стольники, 19 Февраля 1693 (7201) года въ окольничіе, а при Петрѣ Великомъ въ бригадиры. Въ 1687 и 1689 годахъ князь Ю. Ѳ. Щербатовъ участвовалъ въ Крымскихъ походахъ; въ 1730 году онъ принялъ иноческій санъ въ Андреевскомъ Московскомъ (теперь упраздненномъ) монастырѣ, подъ именемъ Софронія, и умеръ въ 1737 году.*

Θеодоровича Щербатова столника, приятеля и благодѣтеля моего зѣло почтимаго, в богоспасаемомъ царствующемъ градѣ Москвѣ, лѣта отъ воплощенія Бога Слова 1686 мѣсяца марта 20 дня, Іоаннъ Гаврилъ Спарвенфелтъ. А содержаетъ сія книга в себѣ житіе 6 царовъ отъ царя Івана Івановича лѣта 6862, $\overline{ao}$ xsti 1354, даже до царства царя Івана Василѣвича мучителя 7042, $\overline{ao}$ xsti 1534 exclusive». *Внизу послѣднихъ листовъ, начиная съ 500-го, находится еще слѣдующая приписка XVII-го вѣка, которой окончаніе утрачено вмѣстѣ съ послѣдними листами рукописи:* «книга лѣтописецъ новгородской Петра Гри . . . .» *На бѣломъ листѣ, наклеенномъ на внутреннюю сторону лицевой переплетной доски, отмѣчено:* «Сия книга летописецъ столника князь Юрья Θедоровича Щербатово.» *Въ началѣ рукописи находятся два листа, къ ея составу не принадлежащіе, изъ которыхъ одинъ присоединенъ къ ней при переплетѣ, а другой вшитъ гораздо позднѣе. На первомъ изъ сихъ листовъ написано:* «лѣта 7179-го іюня в 20 день», *и за тѣмъ, почеркомъ XVIII-го вѣка:* «Annales commençant à l'an de la création 6862 jusques a 7048. précedees d'un fragment du regne de Jean Basilevitz. Il manque à cet ouvrage les trente–un premiers chapitres»; *а на второмъ, современнымъ почеркомъ:* «Chronique Russe. Elle commence au regne du grand cnez ivan ivanovitche en 6862 et finit à l'arrivée de Safaguiréi prince de Crimée sur les bords de la Oka en 7049. Il peut manquer un ou deux feuillets à la fin. Au commencement il y a une table des matières, puis suit le corps de l'ouvrage qui est complet depuis le chap. 32 jusques et compris le chap. 70. Où sont donc les 31 premiers chapitres? dans un volume précédent qui manque; mais celui–ci est complet dans sa partie.

P. S. Entre la table des matières et le commencement de la chronique, il est marqué que ce livre contient les regnes de 6 Tzars depuis 1354 jusqu'à 1534, et qu'il a été donné par le prince ïuri phédorovitche Stchérbatove au noble Suédois Johan Gabriel Sparvénfelt en 1686 à moscou. L'autographe du prince est au commencement du livre et au bas des premiers feuillets, et celui d'Ivan Ivanovitche Sparvénfelt, fils de celui à qui il a été donné, est à la suitte de l'autographe du prince au bas des feuillets.»

Что касается языка сей рукописи, то въ печати сохранены всѣ его особенности, какъ синтаксическія, такъ отчасти и орѳографическія, на сколько относительно послѣднихъ позволяли вообще правила, принятыя Археографическою Коммиссіею при изданіи въ свѣтъ лѣтописей по рукописямъ позднѣйшаго времени, отличающимся, какъ извѣстно, отсутствіемъ въ нихъ всякаго единства въ правописаніи.

По этому мы скажемъ здѣсь нѣсколько словъ только о тѣхъ орѳографическихъ особенностяхъ рукописи, которыя не удержаны въ печатномъ изданіи: а) юсы, *очень часто*

въ ней встрѣчающіеся и большею частію неправильно употребленные (помилѫй, дрѫгой, тѫча, окѫ, томѫ, сабѫрова, рѫси, засѫріе *и пр.), замѣнены буквою* у; *б) вмѣсто буквы* ѵ (погѵбель, мѵхаила, бѫря велѵка, пѵщалей, сѵлы, княгѵни *и пр.), употребленной писцомъ также весьма часто и при томъ непостоянно въ однихъ и тѣхъ же словахъ, поставлена вездѣ буква* и; *в) приведено въ единство смѣшанное употребленіе буквъ* е *и* ѣ, *какъ при написаніи однихъ и тѣхъ же словъ, нерѣдко на одной и той же страницѣ* (река *и* рѣка, зело *и* зѣло, летати *и* лѣтати, оттоле *и* оттолѣ, белозерскъ *и* бѣлозерскъ, ездиша *и* ѣздиша, целованіе *и* цѣлованіе, бежати *и* бѣжати, плениша *и* плѣниша, двема *и* двѣма, степень *и* степѣнь *и пр.), такъ и въ дательномъ и предложномъ падежахъ единственнаго числа* (тебе *и* тебѣ, в сергіеве монастыре *и* в сергіевѣ монастырѣ); *г) вмѣсто* оу, *встрѣчающагося иногда въ началѣ слова, иногда въ его срединѣ, а также и въ концѣ* (на оужищахъ, рѫскоую, рѣкоу), *вездѣ поставлена буква* у; *предлогъ* у *писецъ постоянно писалъ черезъ* оу; *д) находящаяся въ началѣ словъ буква* ѧ (ѧко, ѧрославъ, ѧдро *и* ѧдро *на одной и той же страницѣ) замѣнена буквою* я; *е) вмѣсто буквы* ѕ, *употребленной нерѣдко писцомъ* (друѕіи, кнѧѕь, ѕвѣри, ѕлыхъ, мноѕи, ѕело, ѕовя), *поставлена буква* з; *и) буква* і, *встрѣчающаяся въ срединѣ словъ, особенно же когда строка оканчивается ею, а также въ союзѣ* и (і армены, едіни, архіепископъ *также и* архиепископъ), *перемѣнена на* и; *і) предлоги, написанные или слитно съ управляемыми ими словами, или съ знакомъ* ˜, *помѣщеннымъ въ верху строки, при чемъ какъ въ томъ, такъ и въ другомъ случаѣ опущена полугласная* (в˜ чернцахъ, к˜ брегу), *отдѣлены отъ словъ съ присоединеніемъ на концѣ буквы* ъ; *к) правописаніе словъ* міръ *и* чрево *въ рукописи постоянное :* миръ, чрѣво; *л) всѣ титла и сокращенія, находящіяся въ ней, раскрыты, съ соблюденіемъ современнаго правописанія* (бы^{с} = бысть, е^{с} = есть, роди^{с} = родися). *Изъ знаковъ препинанія употреблены въ рукописи точка и запятая.*

Парижская рукопись принята при изданіи за основный списокъ и въ подстрочныхъ выноскахъ означена литерою П.

2) Синод. *Рукопись Московской Синодальной Библіотеки, въ листъ, 347 л., писанная скорописью въ концѣ XVI-го вѣка. Варіанты изъ нея означены лит. С.*

3) Карамз. П. *Рукопись, въ листъ, 1056 л., писанная скорописью разныхъ почерковъ въ XVII-мъ вѣкѣ. Вторая половина Лѣтописи по Воскресенскому списку занимаетъ въ ней л. 417—825. Доставлена въ Коммиссію отъ Дѣйствительной Статской Совѣтницы Карамзиной и отмѣчена въ варіантахъ лит. К.*

Подробное описаніе двухъ послѣднихъ рукописей помѣщено въ предисловіи къ VII тому Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей (стр. VIII).

При изданіи настоящаго тома Археографическая Коммиссія, съ цѣлію, чтобы текстъ Парижскаго списка, принятаго за основный, могъ быть возстановленъ въ томъ самомъ видѣ, въ какомъ онъ находится въ рукописи, постановила слѣдующее:

а) Разнорѣчія списковъ Синодальнаго и Карамзинскаго съ Парижскимъ означить въ подстрочныхъ выноскахъ, какъ прежде было принято, буквами.

б) Ошибки же Парижскаго списка, исправленныя по двумъ другимъ спискамъ, употребленнымъ при изданіи второй половины Воскресенской Лѣтописи, а также встрѣчающіяся въ немъ описки и нѣкоторыя особенности его правописанія указать въ подстрочныхъ выносках, отдѣльно отъ разнорѣчій, и означить ихъ цыфрами.

в) Мѣста и слова пропущенныя писцомъ въ Парижскомъ спискѣ, но находящіяся въ Синодальномъ или Карамзинскомъ, ввести въ текстъ, если того требуетъ ясность, при чемъ всѣ такія дополненія заключить въ скобки и поставить при нихъ буквы, которыми означены въ подстрочныхъ выноскахъ сіи списки.

и г) Мѣста и слова очевидно недостающія или испорченныя во всѣхъ трехъ спискахъ, и вслѣдствіе того дополненныя и исправленныя или на основаніи списковъ другихъ лѣтописей, или по соображеніямъ редактора, напечатать въ текстѣ курсивомъ; подлинныя же слова списковъ, а равно и источникъ поправокъ указать въ подстрочныхъ выноскахъ, означенныхъ цыфрами.

Этими правилами положено руководствоваться и на будущее время относительно тѣхъ списковъ, которые при изданіи будутъ приняты за основные.

VIII томъ Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей приготовленъ къ изданію Главнымъ Редакторомъ Лѣтописей и Членомъ Археографической Коммиссіи А. Ѳ. Бычковымъ.

Лѣтопись по Воскресенскому списку.

Изъ рукописи Парижской библіотеки.

а) Почеркъ первый, листъ 13.

Кн҃жениѥ великого кнѧ ѕѧ ивана ива-
новича. рлѣт҃. ѕ҃. ѡ҃. ѯв҃. мца. марта ке.
на бл҃говѣщениѥ въ днь. сѣде на великомъ
кн҃жении, въ володимери кн҃ѕь великии
иванъ ивановичь. того ж лѣта, погорѣ
горѡд москва кремникъ весь црк҃ви изгорѣ
ло. гі. того ж лѣта поставленъ бы ми

б) Почеркъ второй, листъ 33.

плѣниша. обранни же по ѡтверію, прибѣ
с москвы по ѡтверь, къ кн҃ѕю михаилоу. и
ванъ василіевъ сн҃ъ тысѧцкого. данеко
матъ соурожанинъ. съ многою лжею.
и лстивыми словесы, на хрстіаньскоую
пахѫбоу. кн҃ѕь же михаило посла ихъ

в) Почеркъ третій, листъ 54.

ѡбою на вожи. того же лѣта.
Ординьскіи кн҃ѕь поганыи мамаа.
събравъ воа многи, и посла бѣги
чаратію. на великого кн҃ѕѧ дми
тріа ивановича, и на всю рѫскоую
землю. се же слышавъ кн҃ѕь ве
ликіи дмитріи ивановичь, и съ

Литографія Бермелѣева, при Археографической Коммиссіи.

Лѣтопись по Воскресенскому списку.

Изъ рукописи Синодальной библіотеки, листъ 7.

Кнѧженіне великого Кнѧзѧ Ивана Иванович.
В лѣто ҂ѕ҃ ѿ ѯв҃ мца марта въ кѕ на блгоде
щенье дѣдень. Сѣде на великомъ кнѧженіи
Дволодимери Кнѧзь великій Иванъ Иванович. Того
лѣта погорѣ городъ Москва. Кремникъ де. Црькви
згорѣло ҂п҃. Того же лѣта постадлен бысть митро
политомъ въ Цри городъ. Вмѣсто Алексѣя на сю рускую
землю Ина тѹ ѡсень. Вшедше изо Цря города.

ГЛА
АВ

Изъ Карамзинской рукописи, листъ 7 65 об.

Ина тиѝ боси. Прии дощи на мѡстѣ свѹ поли, литовскіе. Въ лѣта ҂з҃ кѕ҃ сентября. Королю посли ѿ и
Димонъ ѹмь. Сли своимъ помѣстомъ лукавцемъ
Цаквеликомъ кнѧзь ваше по ѡ пасиц Трамвая
посла. Сдои посло морщанка сдои ина мѣ
нина мотилѣ ѿ кото пана анащита да морща
лна ѿ пи сара свои бо тѹща. Ѧсамъ королю
ѿ Димонтъ пощи в потѣсѣ ѡсеми своими
лѹзми. Лѧзкими и полотѣскими. Кѡтолена
рада свои воѣво ѿ тѡ ѡ Тѡмана кнѧза коста

Глад. ни

Литографія Бермелѣева при Археографической Коммиссіи.

ОГЛАВЛЕНІЕ

ВТОРОЙ ПОЛОВИНЫ ЛѢТОПИСИ ПО ВОСКРЕСЕНСКОМУ СПИСКУ,

НАХОДЯЩЕЕСЯ ВЪ ПАРИЖСКОЙ РУКОПИСИ.

*Глава 32. *Въ лѣто 6862* о великомъ княженіи Ивана Ивановича. О поставленіи Алексѣа митрополита на митрополію. И о убіеніи Алексѣа Петровича тысяцкого. И пріиде посолъ по Алексѣа чюдотворца отъ царицы Тайдулы. И о преставленіи великого князя Ивана Ивановича.

Глава 33. Въ лѣто 6868 о княженіи князя Дмитреа Костянтиновича Суздалского. Бысть въ ордѣ мятежъ силенъ.

Глава 34. Въ лѣто 6870 о великомъ княженіи Дмитреа Ивановича. И о брани князю Дмитрею Ивановичю съ княземъ Дмитреемъ Костянтиновичемъ. Князь Дмитрей Костянтиновичь сѣлъ былъ въ Володимери. И о мору въ Русской земли. И споръ бысть братье Костянтиновичемъ о княженіе Новѣгородѣ о Нижнемъ. И о поставленіи Троици въ Пьсковѣ камену. И о поставленіи града Москвы камена. И о поиманіи князя Михаила Олександровича Тверьскаго. И *о* Олгирдовѣ приходѣ къ Москвѣ. И о походѣ великого князя Дмитріа къ Твери. И о второмъ походѣ Олгирдовѣ къ Москвѣ. И о побоище на Скорнищевѣ. И о поставленіи монастыря въ Серпуховѣ на Высокомъ. И о брани иже подъ Тверію. И о взятіи Костромы *отъ* Новгородцовъ. И о смерти Олгердовѣ. И о побоище иже на Піанѣ. И о преставленіи Алексѣа митрополита. И о Митяе архимандритѣ. И о бою на Воже. И о Мамаевѣ побоище. И о взятіи орды отъ Тахтамыша. И о Московскомъ взятіи отъ Тахтамыша. И о явленіи образа Пречистые, иже есть на Тихвинѣ. И о походѣ великого князя къ Новугороду. И о бою Смоленскомъ. И о преставленіи великого князя Дмитріа Ивановича.

Глава 35. Въ лѣто 6897 о великомъ княженіи Василіа Дмитреевича. О свадбѣ великого князя *съ* Соѳіею, Витоѳтою *дочерію*. И о гнѣвѣ Кипріана митрополита на Новгородцы. И о преставленіи Сергѣа чюдотворца. И о Данилѣ Ѳеофановичѣ. И о взятіи Устюга и Бѣлаозера отъ Навгородцовъ. И о церкви Рожества Пречистые. И о Темирь Аксацѣ. И о взятіи Смоленскомъ. И о епископехъ Ростовскыхъ. И о бытіи великого князя у тестя у Витоѳта. О преставленіи Стеѳана Пермьскаго. И

---

* Словъ, напечатанныхъ въ семъ оглавленіи курсивомъ, нѣтъ въ рукописи.

о Витоѳтовѣ приходѣ къ Рязани. И о Двинянехъ, како дашяся великому князю Василію. И о стояніи Турковъ подъ Царемьградомъ. И о взятіи Новагорода Нижняго отъ Татаръ. И о побоищи Витоѳту съ Темирь Кутлуемъ. И о преставленіи князя Михаила Тверьскаго. И о князѣ Юрье Смоленскомъ. И о княже Семенове княгинѣ Суздалского. И о князѣ Семенѣ Суздальскомъ. И о другомъ взятье Смоленска отъ Витоѳта. И о преставленіи Кипріана митрополита. И о миру съ Витоѳтомъ на Угрѣ. И о Едигѣевѣ стояніи подъ Москвою. И о плѣненіи Володимеря отъ Наугородцкыхъ князей Нижнего. И о церкви Благовѣщеніа на Дорогомиловѣ. И о розметѣ Ягайла и Витофта съ Новымгородомъ. И о иконѣ Пречистые иже на Колочѣ. И о роженіи великого князя Василіа Василіевича. И о Цемьблаце митрополитѣ. И о Дашкѣ Острожьскомъ. И о мору въ Русскыхъ градѣхъ. О Швитригайлѣ. И о гладу въ Русской земли.

36. Въ лѣто 6933 преставися князь великій Василей Дмитреевичь. И по немъ сяде сынъ его, князь великій Василей, въ споръ зъ дядею своимъ, съ княземъ съ Юрьемъ. О мору. И о приходѣ Витоѳтовѣ къ Опочкѣ. И о преставленіи Кирила чюдотворца. И о приходѣ Витоѳтовѣ хъ Порхову. О преставленіи князя Петра Дмитреевича. Въ Смоленску былъ волкъ голъ, люди ѣлъ. О приходѣ многыхъ Татаръ къ Галичю. И о поѣздѣ великого князя Василіа Василіевича къ дѣду своему къ Витоѳту, а съ нимъ былъ Ѳотій митрополитъ въ Троцѣхъ. И о преставленіи Витоѳтовѣ. О Идарѣ князѣ. И о Протасіевѣ Григоріе. О посланіи великого князя рать на Болгары. О преставленіи Ѳотѣа митрополита. О мглѣ. Въ Троцѣхъ озеро стояло 3 дни кроваво.

37. Въ лѣто 6940 ходи князь велики Василей Василіевичь въ орду, сперся зъ дядею своимъ, съ княземъ съ Юрьемъ. О преставленіи князя Андрѣа Дмитреевича. И о отъѣздѣ Ивана Дмитреевича. О убіеніи Семена Морозова. О женитвѣ великого князя Василіа Василіевича. И о боѣхъ великого князя Василіа зъ дядею своимъ, съ княземъ съ Юрьемъ, о государьствѣ.

38. Въ лѣто 6943 быша бой великому князю Василію съ княземъ Василіемъ съ Косымъ на Которосли. О изыманіи Шемякы. О Сидорѣ митрополитѣ. О бою о Белевскомъ *съ* Улу Ахметемъ. О приходѣ Махметя царя къ Москвѣ.

39. Въ лѣто 6948 о роженіи великого князя Ивана. О преставленіи князя Дмитріа Юріевича Красного. О походѣ великого князя къ Новугороду, и Дѣмонъ взялъ. О розмиріе великого князя съ Шемякою. О убіеніи Мустоѳы царевича на Рязани. О приходѣ царя Махметя подъ Муромъ. О Суходровскомъ бою съ Литвою. О Суздалскомъ бою. И о потрясеніи града Москвы. И о взятіи Казани отъ Мамотяка.

40. Въ лѣто 6954 о поиманіи великого князя Василіа и о очехъ. И о выпуску его. И о преставленіи князя Василіа Косого. И о поставленіи митрополита Іоны. О убіеніи Татаръ на Бетюкѣ. И о приходѣ Татарскомъ, коли полонили княгиню Марію княжь Василіеву Ивановича Оболенского. И о Галицкомъ бою. И о скорыхъ Татарѣхъ, о Мазавши царевичѣ. И о походѣ великого князя на Шемяку, и отпусти сына своего Ивана на Кокшенгу. И о свадбѣ великого князя сына Ивана у Тверскаго.

41. Въ лѣто 6961 о взятіи Царяграда отъ Турскаго. И о преставленіи великіе княгини Соѳіи Витоѳтовы. О преставленіи князя Дмитреа Шемякы. И о побѣгѣ князя Ивана Можайского въ Литву. О убьеніи владыкы Питирима Пермьскаго отъ

Гогуличь. О побіеніи Татаръ отъ князя Ивана Юрьевича да отъ Басенка на Коломнѣ. И о иконѣ Пречистые образа о Смоленской. И о походѣ великого князя Василіа на Новгородъ. О преставленіи великого князя Ивана Рязанского. О поиманіи князя Василіа Ярославича О роженіи князя Ивана Ивановича. О посылкѣ князя Семена Ряполовского на Вятку, и на другой годъ князя Ивана Юрьевича на Вятку.

42[a]. Въ лѣто 6968 ходи князь великій къ Новугороду къ Великому на миру. О великѣй бури. О приходѣ Ахмута царя къ Рязани. И о преставленіи Іоны митрополита. И о чудеси Алексѣа чюдотворца. И о казни дѣтей боярскыхъ Ярославичевыхъ. И о преставленіи великого князя Василіа Василіевича. О преставленіи великого князя Бориса Олександровича Тверскаго.

43[б]. Въ лѣто 6970 наста княженіе великого князя Ивана Василіевича. И *о* обрѣтеніе мощей князя Ѳеодора Ростиславича. Далъ князь велики сестру свою за великого князя Рязанскаго. О поставленіи Ѳилиппа митрополита. О Осифѣ митрополитѣ и церкви Вознесеніа въ городѣ. О царѣ Махмутѣ, о походѣ его на Русь. Озеро Ростовское выло. О царевичѣ Кайсымѣ, какъ ходилъ къ Казани. Вятчане отложишяся за Казанского царя Обреима. Пріиде изъ Рима отъ гординаила Висаріона Юрьи Грекь о сватовствѣ. О посылкѣ великого князя Казанскыхъ мѣстъ воевати Костянтина Олександровича Беззубцова. О походѣ князя Юріа и князя Андрѣа Василіевичевь хъ Казани. О посылкѣ Казимира короля въ Болшую орду на великого князя, посылалъ Кирѣа Татарина. О знаменіи въ Новѣгородѣ: кровь на гробѣхъ явися и колоколы о собѣ звоняху. О Феоѳилѣ владыцѣ. И о измѣнѣ Наугородцевъ великому князю.

44. Въ лѣто 6979 князь велики Иванъ Василіевичь ходи на Новъгородъ ратью. О взятіи Перми. И о бою Шелонскомъ. И о посылкѣ Ивана Фрязина по царевну въ Римъ. О бою на Двинѣ Василію Федоровичю Образцу. О създаніи съборной церкви Пречистой Московской. И о обрѣтеніе мощей Ѳотѣа митрополита. И о пренесеніи мощей Петра чюдотворца. О царевѣ приходѣ къ Олексину. О преставленіи князя Юрьа Василіевича. О свадбѣ великого князя Ивана Василіевича. О поставленіи Геронтіа митрополита. О пріѣздѣ Мустоѳы царевича къ великому князю. Пріиде изъ орды Никифоръ Басенокъ. Князи Ростовстіи продаша великому князю половину отчины своеа Ростова. Пришелъ изъ Рима посолъ Семенъ Толбузинъ, а привелъ съ собою мастера Аристотеля. О взятіи Каѳы и Крыму отъ Турскаго. О походѣ великого князя Ивана въ Новгородъ на миру. О тмѣ. Ахматъ царь Болшіе орды Крымъ взялъ. Приде къ великому князю посадникь изъ Новагорода Захаріа Овиновъ за приставомъ искати, а инымь отвѣчати Новогородцемъ. О преставленіи игумена Пахнутіа въ Боровску.

45. Въ лѣто 6986 о походѣ великого князя на Новъгородъ Великій. И о взятіи Новагорода. О четырехъ намѣстницѣхъ въ Новѣгородѣ Великомъ. И о поставленіи на Тверь владыки Васіана княжь Иванова сына Стригина. Посылалъ князь велики Василіа Образца Казанскыхъ мѣстъ воевати. О брани о Кириловѣ монастыри.

46. Въ лѣто 6987 родися великому князю сынъ Василей. Заложи князь велики церковь Іоанна Златоуста камену, аггела своего. И о священіе съборныа церкви

а) *въ рукописи, ошибкою:* 32. б) *тамъ же:* 33.

пречистыа Богородица, яже бѣ на площади. О принесеніе мощей Петра чюдотворца въ новую церковь. О походѣ великого князя въ Новгородъ миромъ. О отступаніи братіи отъ великого князя. О паденіи звѣздъ на землю. О зучаніи колоколовъ на Москвѣ на площади. О рожденіи князя Юріа Ивановича. О приходѣ великого князя шурина на Москву отъ Рима.

Глава 47. Въ лѣто 6988 о царѣ Ахматѣ, како пріиде на Угру. О посланіи грамоты Васіана владыкы великому князю на Угру. О преставленіи князя Ондрѣа меншего. О рожденіи князя Дмитреа Ивановича. Былъ въ Володимери князь велики Иванъ. О прибѣгѣ князя Ѳеодора Бѣлского. Пріиде изъ Царяграда служити къ великому князю Иванъ Ралъ. О взятіи Бѣлагорода отъ Турскаго. Посылалъ князь велики воеводъ своихъ князя Ивана Булгака Нѣмецкіе земли воевати. О преставленіи великого князя Василіа Рязанского. О свадбѣ великого князя Ивана Ивановича. О поставленіи Сергіа архіепископа Новуграду. О взятіи Кіева отъ Мингирѣа. О рожденіи князя Дмитріа внука. О поиманіи бояръ Наугородцкыхъ. Заложи князь великій церковь камену Благовѣщеніе на своемь дворѣ. Заложи митрополитъ церковь камену на своемъ дворѣ Ризъ Положеніе. О поставленіи града каменнаго въ Новѣгородѣ. О поставленіи архіепископа Генадіа Новуграду и Пьскову. О преставленіи великіе княгины Марѳы.

Глава 48. Въ лѣто 6994 о взятіи Твери. О преставленіи князя Михаила Андрѣевича Верейского. Рожденіе князя Семена Ивановича. Сруби градъ Володимерь діакъ Василей Момыревъ.

49. Въ лѣто 6995 о взятіи Казани. И о основаніи болшой полаты на площади. И о выведеніи изъ Новагорода житіихъ людей. И священа бысть церковь Благовѣщеніе на казеномъ дворѣ. О коромолѣ. И о заложеніи града Бѣлаозера. И о выведеніи изъ Новагорода бояръ и житіихъ людей. И о преставленіи митрополита Геронтіа. И о посылкѣ великого князя въеводы князя Данила Щеня на Вятку. И о пріѣздѣ князя Дмитреа Воротынского. О приходѣ великого князя шурина на Москву отъ Рима.

50. Въ лѣто 6998 о преставленіи великого князя Ивана Ивановича. И о рожденіи князя Андрѣа Ивановича. О поставленіи Зосимы митрополита. И о послѣ изъ Чагадай. И о Новгородцкыхъ еретиковъ. О пожарѣ въ Володимери. И о посылкѣ великого князя на Печеру руды искати. И *о* основаніи полатей на Симановскомъ дворѣ. И о посылкѣ великого князя воеводъ въ поле Крымскому царю на помочь.

Глава 51. Въ лѣто 7000, сентября въ 20, князь велики Иванъ Василіевичь поималъ брата своего князя Андрѣа, и посади его на казеномъ дворѣ, а по дѣтей его послалъ на Углечь и велѣлъ поимати. И о священіи церкви Введеніе святыа Богородица на Симановскомъ дворѣ. Сруби градъ Володимерь діакъ Василей Кулешинъ. И о Иванѣградѣ. И о преставленіи короля Полского. И о бою на Трудѣхъ. И о поставленіи двора великого князя. О пріѣздѣ на Москву Воротынскихъ князей. И о посылкѣ великого князя воеводъ на Литовскую землю. И о пріѣздѣ Абделетиѳа царя на Москву. И о Лукомскомъ. О Серпѣйскѣ. И о пожарѣ Московскомъ. И о грому. Постави митрополитъ Зосима три кѣліи камены на своемъ дворѣ. И о преставленіи князя Андрѣа Василіевича. И о входѣ великого князя въ новой дворъ жити.

Глава 52. Въ лѣто 7002 обручалъ князь велики дщерь свою Елену за великого князя Александра за Литовского. И о преставленіи князя Бориса Ивановича. И о изыманіи

Колыванцовъ. И о послехъ Литовскыхъ. Отпустилъ князь велики дщерь свою Елену въ Литву. И о Свѣйскихъ Нѣмцехъ. О поставленіи на митрополію Симона игумена Троецкаго. И о походѣ великого князя въ Новъгородъ. О Свѣйскихъ Нѣмцехъ. О Каянехъ. И о приходѣ царя Мамука Шибанского хъ Казани. И о Магмедъ Аминѣ. О Абделетиѳѣ цари. И о взятіи Иванягорода. О бою великого князя Александра *съ* Стеѳаномъ воеводою. О пріѣздѣ на Москву великіе княгини Анны. И *о* опалѣ великого князя на сына. И пожаловалъ князь велики внука своего великимъ княжествомъ. О изыманіи бояръ князя Ивана Юріевича и иныхъ.

Глава 53. Въ лѣто 7007 наста княженіе великого князя Василіа Ивановича, столъ Великій Новъгородъ и Псковъ. И о дворѣ великого князя. Послалъ князь велики воеводъ своихъ на Угорскую землю. И о посылкѣ великого князя воеводы князя Ѳеодора Ивановича Бѣлского въ Казань. Приходиша Татарове, Ординскіе казаки и Азовскіе подъ Козелескъ. Далъ князь велики дочерь свою Ѳеодосію за князя Василіа Даниловича за Хлъмского. О преставленіи великого князя Рязанского. И о Литовской брани съ княземъ Александромъ. И о пріѣздѣ къ великому князю Русскыхъ князей. О Стародубскомъ и о Шемячичѣ. И о Дорогобужскомъ взятіи. И о бою на Ведроши. И о преставленіи великіе княгини Анны Рязанскіе. И о посылкѣ великого князя воеводъ Литовскіе земли воевати, и бысть имъ бой подъ Мстиславлемъ. О Ливонскихъ Нѣмцехъ и о Сѣрицѣ. Ѳ опалѣ великого князя на внука, на князя Дмитріа, и на его матерь, великую княгиню Елену.

Глава 54. Въ лѣто 7010 о великомъ княженіи князя великого Василіа Ивановича. Въѣха князь велики въ Воронцово жити. О взятіи орды отъ Крымского царя Мингирѣя. И о походѣ къ Смоленску князя Дмитріа Ивановича ратью. О бою съ Нѣмци на Смолинѣ. И о преставленіи великіе княгини Соѳіи. О съборованіи, о вдовцѣхъ, о попѣхъ и о діаконѣхъ. И о священіи церкви Архаггела Михаила. О взысканіи о еретицѣхъ. И о преставленіи великіе княгини Елены. И о послѣ Кляпикѣ и о посѣченіи людей. О свадбѣ великого князя Василіа Ивановича всеа Руси И о приходѣ царя Магамедъ Аминя Казанского подъ Новъгородъ Нижней. О преставленіи великого князя Ивана Василіевича всея Руси.

Глава 55. Въ лѣто 7014 начало государьства великого князя Василіа Ивановича всея Руси. О крещеніи Петра царевича. О поставленіи архіепископа Великому Новугороду и Пскову Серапіона игумена Троецкаго Симономъ митрополитомъ. О свадбѣ Петра царевича. О походѣ князя Дмитріа Ивановича подъ Казань. И о преставленіи великого князя Литовскаго Александра. И о священіи церкви великого чюдотворца Николы Гостунскаго. И о посылкѣ великого князя воеводъ ко Мстиславлю. И о пренесеніи мощей великыхъ князей. И о пріѣздѣ князя Михаила Глинского. О входѣ великого князя въ новой дворъ жити. И о посылкѣ великого князя воеводъ въ Литовскую землю. И о Наугородцкомъ пожарѣ великомъ.

Глава 56. Въ лѣто 7017 о приходѣ пословъ Литовскыхъ на Москву. И о священіи церкви Архаггела Михаила. И о царѣ Казанскомъ. О преставленіи князя[a] Дмитріа. И о послехъ Литовскыхъ.

Глава 57. Въ лѣто 7018 и о поѣздѣ великого князя въ Новъгородъ. И о взятіи Пьскова. И о приходѣ царици Нурсалтаны. И о поѣздѣ великого князя въ Переславль. И о

---

a) *въ рукописи слово:* «князя» *повторено.*

князѣ Семенѣ Ивановичѣ. О преставленіи Симона митрополита. И о поставленіи митрополита Варлаама Симановского. О отпускѣ царици Нурьсалтаны. И о приходѣ Крымскихъ царевичевъ на украину. И о Бурнашѣ царевичѣ. *О* измѣнѣ королевѣ. И о походѣ къ Смоленску. И о преставленіи великіе княжны Евдокѣи. И о преставленіи князя Ѳеодора Волотцкаго. И о второмъ походѣ къ Смоленску. И о послѣ Римскомъ. О поновленіи образа Пречистые Владимерскіа иконы. И о заложеніи церквей каменыхъ. И о походѣ великого князя къ Смоленску, да и Смоленескъ взя. И о Оршинскомъ бою. И о поставленіи епископа на Смоленескъ. И о походѣ великого князя на Волокъ. И о смерти царя Крымского. И о преставленіи архіепископа Серапіона Наугородцкаго. И о послѣ Казанскомъ. И о послѣ Жидимонтѣ. И о приходѣ Крымскихъ Татаръ на Тулу и на Беспуту.

Глава 58. Въ лѣто 7022 о послехъ Литовскыхъ. И о смерти царя Казанского. И о митрополитѣ Григоріе. И о преставленіи князя Семена Ивановича. И о умноженіи дождемъ. И о пренесеніи святыхъ иконъ изъ Володимеря. О смерти цесаря Максиміліана. И о чюдесѣхъ Алексѣа чюдотворца. И о смерти царя Казанского. И о поѣздѣ великого князя на Угрѣшу. И о чюдесѣхъ Алексѣа чюдотворца.

Глава 59. Въ лѣто 7027 и о послѣ Оппакѣ. И о посылкѣ великого князя на Литовскую землю. И о иконахъ Володимерскихъ. И о преставленіи князя Дмитріа Ивановича. И обрѣтеніе мощей игумена Макаріа. И о измѣнѣ Казанскихъ князей. О приходѣ Крымского царя Магмедъ Кирѣа. И остави митрополитъ Варлаамъ святительство. И о поставленіи митрополита Данила. И о поиманіи Шемячича. И о Василіе Поджегинѣ. О походѣ великого князя въ Новгородъ Нижней.

Глава 60. Въ лѣто 7032 о посылкѣ великого князя воеводъ хъ Казани. И о дѣвичье монастыри. И о постриженіи великіе княгини Соломоніи. И о свадбѣ великого князя. И о послехъ Казанскихъ. И о поставленіи архіепископа Новугороду. И о пріѣздѣ князя Ѳеодора Мстиславского. И о послехъ Литовскыхъ.

Глава 61[a]. Въ лѣто 7036 о приходѣ Крымскихъ царевичевъ. И о поѣздѣ великого князя по чюдотворцемъ. И о послехъ Казанскихъ.

Глава 62. Въ лѣто 7038 и о посылкѣ великого князя къ Казани. И о роженіи великого князя Ивана. И о послехъ Казанскихъ. И о Саѳа Кирѣи царѣ. И о послехъ Казанскихъ. И о принесеніи иконъ изо Ржевы. И о священіи церкви Парасковѣи. И о пожарѣ въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ. И о церкве обѣтной. И о поставленіи церкви въ Коломенскомъ. И о Шигъ Алѣе царѣ. И о роженіи князя Юріа. О свадбѣ князя Андрѣа. И о послѣ Казанскомъ. И о поѣздѣ великого князя на Осетръ. И о тучѣ. И о явльшеся звѣздѣ. О великого князя послѣ Неболсѣ. И о колоколѣ.

Глава 63. Въ лѣто 7042 о преставленіи великого князя Василіа Ивановича. И о поиманіи князя Юріа Ивановича. О звѣздахъ.

Глава 64. Срубленъ бысть градъ Москва. И о побѣгѣ князя Семена Бѣлского. И о поиманіи Глинского. И о приходѣ Литовскыхъ воеводъ подъ Стародубъ.

Глава 65. Въ лѣто 7043 о походѣ великого князя воеводъ въ Литовскую землю. И о архіепископѣ Макаріи Великого Новагорода и Пскова. И о послѣ Свѣйскомъ.

а) *въ рукописи:* 62.

66. О преложеніи мощей Алексѣа чюдотворца. И о послѣ Крымскомъ. И о послехъ Ливонскихъ.

67. И о передѣлованіи старыхъ денегъ на новой чеканъ. И о поставленіи града Москвы камена. И о посылкѣ великого князя воеводъ въ Литовскую землю.

Глава 68. Въ лѣто 7044 о измѣнѣ Казанской. И о царѣ Шигъ Алѣе. И о приходѣ Казанскихъ Татаръ подъ Новъгородъ Нижней. И о приходѣ Литовскихъ воеводъ подъ городъ подъ Себежъ. И о поставленіи града Стародуба. И о приходѣ Казанскихъ Татаръ на Костромскіе мѣста.

69. О преставленіи князя Юріа. И о поставленіи града на Пронѣ.

Глава 70. Въ лѣто 7045 о поиманіи князя Аньдрѣа Ивановича. И о преставленіе великіе княгини Елены. И о убіеніи діака Ѳеодора Мишурина. И о преставленіи князя Василіа Шуйского. И о сведеніи митрополита Данила. И о поставленіи митрополита Іасаѳа. И о приходѣ Крымского царя Сафа Киръа на Русскую землю къ Окѣ рѣкѣ.

14-15 н.

VII.

ПРОДОЛЖЕНІЕ ЛѢТОПИСИ

ПО ВОСКРЕСЕНСКОМУ СПИСКУ.

Париж. Синод. XI. Карамз. II.

Глава 32. Княженіе великого князя Ивана Ивановича. Въ лѣто 6862, 1354
мѣсяца[а] марта 25[б], на Благовѣщеніевъ день[в], сѣде на великомъ княженіи[г] въ Володимери князь великій Иванъ Ивановичь. Того же лѣта погорѣ городъ Москва, Кремникъ весь, церквей згорѣло 13. Того же лѣта поставленъ бысть митрополитомъ въ Царигородѣ владыка Алексѣй на всю Рускую землю, и на ту осень выиде изо Царягорода. Того же лѣта преставися князь Дмитрей Феодоровичь Стародубской. Того же лѣта князь Ѳеодоръ Глѣбовичь, събра[д] воя многы, иде ратію къ Мурому на князя Юрья Ярославича, и съгна его зъ города съ Мурома, а самъ сѣде въ немъ; а Муромцы яшася за него и поидоша съ нимъ въ орду[е], и бысть имъ великъ судъ передъ князьми[ж] ординскими, и достася[з] княженіе князю Ѳеодору Глѣбовичю, а князь Юрьи выданъ бысть ему. Того же лѣта князь Костянтинъ Васильевичь Суждалскій жени сына своего князя Бориса у великого князя Олгирда Литовскаго. Тое же осени преставися князь Костянтинъ Васильевичь Суждалскій въ чернцехъ и въ схимѣ, ноемврія 21[и], и положенъ бысть въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ, въ церкви святаго Спаса.

а) мѣсяца *иѣтъ въ* К. б) въ 25 С.; въ 25 день К. в) на благовѣщеніе святыя богородицы К. г) на великое княженіе К. д) собравъ С. К. е) върду С.; *въ спискахъ* П *и* С. *очень часто встрѣчается такое сліяніе предлога* въ *или* во *съ существит. именемъ* орда. ж) князи К. з) достаже К. и) ноевріе 21 С.; ноября въ 21 день К.

1355—59 Въ лѣто 6863. Князь Андрѣй Костянтиновичь, по преставленіи отца своего, поиде въ орду къ царю Чжанибѣку, и взя степень отца своего Суждаль и Новъгородъ Нижней и Городець, и пріиде въ Русь въ свою отчину съ пожалованіемъ отъ царя и сѣде на княженіи[1] Суздалскомъ.

Въ лѣто 6864. Преставися Іоанъ[а] епископъ Ростовскій, и поставленъ бысть Игнатей епископомъ[2] Ростову. Того же лѣта поставленъ бысть Василій епископомъ въ Резань. Тое же осени Алексѣй митрополитъ поиде въ Царьградъ. Тое же зимы поставленъ бысть Ѳеофилактъ епископомъ Смоленску. Тое же зимы пріиде Алексѣй митрополитъ изъ Царягорода. Тое же зимы поставленъ бысть Іоанъ[б] епископомъ Сараю. Тое же зимы сѣде на княженіи въ Стародубѣ князь Иванъ Ѳеодоровичь. Тое же зимы, ѳевраля 3[в], егда заутреню благовѣстятъ, убіенъ бысть Алексѣй Петровичь тысяцкій; убіеніе же его дивно нѣкако и незнаемо, аки ни отъ кого же, никѣмъ же, токмо обрѣтеся на площади лежа; нѣціи же глаголютъ, яко втаю[г] съвѣтъ сътвориша и ковъ коваша на[д] нь, и тако всѣхъ боаръ общею думою убіенъ бысть, да якоже Андрѣй Боголюбивый отъ своихъ рабъ отъ Кучковичь, тако и сій отъ своеа дружины пострада.

Въ лѣто 6865. Взя царь Чжанибѣкъ Тивирижское царство. Тое же осени пріиде изъ орды посолъ силенъ, именемъ Кошакъ, и велика бысть истома княземъ Русскымъ. О послѣ отъ царици. Тогда же пріиде посолъ отъ царици Тайдулы изъ орды къ митрополиту Алексѣю, зовущи его въ орду, да пришедъ *посѣтитъ*[3] нездравіе еа; онъ же нача яко на путь потребнаа готовити, и се тогда загорѣся свѣща сама собою у гроба чюдотворца Петра, августа 18[е]; митрополитъ же пѣвъ молебенъ съ всѣмъ крилосомъ и свѣщу ту раздроби и раздасть народу на благословеніе, и того же дни поиде въ орду, и пришедъ тамо болящую царицю исцѣли, и паки въскорѣ отпущенъ бысть съ великою честію. А въ ордѣ тогда замятня бысть велика, умре бо добрый царь Чжанибѣкъ, и сѣде на царство сынъ его Бердебѣкь, и убивъ братовъ своихъ 12 окааннымъ предстателемъ своимъ Товлубіемъ[ж].

Въ лѣто 6866. Преставися князь Іоанъ[з] Андрѣевичь[4]. Того же лѣта выиде изъ орды посолъ, царевъ сынъ, именемъ Маматъ Хожа, на Резанскую землю, и много тамо зла сътвори, и къ великому князю Ивану Ивановичю прислалъ о розьѣздѣ земли Резанской; князь же[и] великій не впусти его во свою отчину въ Русскую землю. И потомъ наборзѣ позванъ бысть въ орду отъ царя[і] Маматъ Хожа, занже къ царю въ крамолу вниде и убилъ въ ордѣ царева любовника, а самъ бѣжалъ къ Арначю; и постигше гонцы царевы яша его, и убіенъ бысть тогда повелѣніемъ царевымъ. Тое же зимы, по Крещеніи, пресвященный Алексѣй митрополитъ иде въ Кіевъ.

О преставленіи великого князя Ивана Ивановича всея Руси. Въ лѣто 6867, ноемврія въ 13[к], преставися благовѣрный князь великій Иванъ Ивановичь всеа Руси[л] въ черницехъ и въ схимѣ, и положенъ бысть на Москвѣ, въ церкви святаго Архаггела Михаила. Того же лѣта Бердебѣкъ царь умре, а Кулпа сѣде на царствѣ[м], и царствова[н] 5 мѣсяць и убіенъ бысть отъ Наруса съ двѣма сынома своима, и сѣде Наврусь на царствѣ[о]; и поидоша къ нему въ орду вси князи Русстіи, и бысть имъ роздѣлъ въ ордѣ княженіемъ ихъ,

---

а) іванъ К. б) іваннъ К. в) въ 3 С.; въ 3 день К. г) втаи К. д) на *нѣтъ вѣ* К. е) въ 18 С.; въ 18 день К. ж) тувлубиемъ К. з) іванъ С. К. и) же *нѣтъ вѣ* С. і) отъ царя *нѣтъ вѣ* К. к) въ 13 день К. л) русіи С. К. м) на царство К. н) царство К. о) навраусъ на царство К.

1) на княженіе П. 2) епископъ П. 3) посѣтимъ *во всѣхъ сп.* 4) анрѣивичь П.

и пріидоша вси койждо въ свою отчину. Съиде съ владычьства [своего К.] архіепископъ Новогородцкій Моисей. 1359 —62

Въ лѣто 6868. Пріиде исъ Кіева на Москву пресвященный митрополитъ Алексѣй.

Глава 33. О княженіи князя Дмитреа Костянтиновича Суздалского. Тое же весны пріиде на царство *Волжьское*[1] нѣкій царь съ востока, именемъ Хыдырь, и бысть лесть въ князехъ ординскыхъ, и убьенъ бысть царь Наурусь, а Хыдырь сѣде на царство, и дасть княженіе великое князю Дмитрею Костянтиновичю Суздалскому, и пріиде въ Володимерь Іюня 22[а] и сѣдь на великомъ княженіи, а не по отчинѣ и[б] по дѣдинѣ; и тогда при немъ митрополитъ Алексѣй постави въ Володимери[2] Новугороду архіепископа Алексѣа. О мятежи въ ордѣ. Того же лѣта бысть въ ордѣ мятежъ силенъ: мнози царіе побіенни быша, и царици, и царевичи, и рядцы, изсѣкошася сами межи себѣ. Тое же зимы[3], въ Филипово говѣніе, бысть знаменіе въ мѣсяци, аки темною кровію покровенъ створися на чистѣ небѣ. Тое же зимы възведоша посла изъ орды Жукотинцы о разбойницехъ, и бысть всѣмъ княземъ съѣздъ на Костромѣ: князь Дмитрей Костянтиновичь, и братъ его старѣйшій Андрѣй Нижнего Новагорода и князь Костянтинъ Ростовскій, и выдаваша разбойниковъ, а посла отпустиша въ орду. Тое же весны, въ великое говѣніе, аки огненыи зари явившася, отъ востока ходяще чресь небо къ западу.

Въ лѣто 6869. Поиде въ орду князь Дмитрей Ивановичь Московскій къ царю Хыдырю, и выиде изъ орды до замятни. А того же лѣта пріидоша въ орду князь великій Дмитрей Костянтиновичь, и братъ его старѣйшій князь Аньдрѣй, и князь Костянтинъ Ростовскій и князь Михайло Ярославскій, и бысть при нихъ замятня велика въ ордѣ: убіенъ[в] бысть царь Хыдырь отъ своего сына Темирьхожина и сѣдь на царство на 4 день, а на 7[г] день царства его темникъ Мамай замяте всѣмъ царствомъ его, и бысть великъ мятежъ[д] въ ордѣ. А князь Ондрѣй Костянтиновичь въ то время поиде изъ орды въ Русь, и на пути удари на него князь Рятякозь[е]; и поможе Богъ князю Андрѣю Костянтиновичю и пріиде здравъ на Русь. А Темирьхожа побѣже за Волгу и тамо убьенъ бысть; а князь Мамай пріиде за Волгу на горнюю сторону, и орда вся съ нимъ, и царь бѣ съ нимъ именемъ Авдуля; а третій царь воста именемъ Килдѣбѣкъ, творяшетъ[ж] сынъ царя Чянибѣка[3], и той многыхъ поби, послѣди же и самъ убіенъ бысть; а иные князи Сарайскіе затворишася въ Сараи, царя у себе именующе Амурата. А Булактемирь князь ординскій Болгары взялъ, и всѣ городы по Волзѣ и улусы, и отня весь Волъжскій путь; а иный князь ардинскій Тагай, имя ему[4] еже отъ Бездѣжа, а той *Наручядску*[5] страну отнявь себѣ, ту пребываше. Гладу же въ нихъ велику належащу, и замятнѣ мнозѣ и нестроенію надолзѣ пребывающу, и не престаяху[6] межи себѣ ратящися и убивающися[7] Божіимъ попущеніемъ на нихъ. Тогда же ограбиша въ ордѣ князей Ростовскихъ.

[Глава 34. С. К.] Въ лѣто 6870. Князь Дмитрей Ивановичь Московскій и князь Дмитрій Костянтиновичь Суждалскій спреся[и] о великомъ княженіи, и послаша киличѣевъ своихъ въ орду къ царю Амурату; и вынесоша великое княженіе князю Дмитрею Ивановичю Московскому по отчинѣ и по дѣдинѣ. Князь же[і] великій Дмитрей Ивановичь тоа же зимы [С. К.

а) въ 22 С.; въ 22 день К. б) ни К. в) и убіенъ С. г) семь С. д) мятежъ великъ К. е) ратакозъ К. ж) творяшася К. з) чжанибѣка К. и) сперся С. К. і) же *нѣтъ въ* К.

1) воложское *во всѣхъ сп.* 2) водимери П. 3) осени П. 4) именуемо П. С. 5) наручядту *во всѣхъ сп.* 6) не престаху П. С. 7) убивающе П. С.

1362—64 со своею братіею, со княземъ Иваномъ Ивано]вичемъ[1] и съ княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ, събравъ воа многы по своей отчинѣ, и поидоша къ городу Переаславлю[а] на князя Дмитреа Костянтиновича Суздалского; онъ же бѣже[б] къ Володимеру и оттолѣ въ Суздаль, во свою отчину, княживъ два лѣта.

Княженіе великого князя Дмитреа Ивановича. Великій князь Дмитрей Ивановичь съ[в] своею братьею и съ всею силою иде исъ Переславля въ Володимерь, и сѣде на великомъ княженіи на столѣ отца и дѣда своего. Тое же зимы преставися архіепископъ Новгородскій Моисей, генваря 25[г], и положенъ бысть у Архаггела Михаила на Сковородкѣ. Князь великій Дмитрей Ивановичь сѣде въ Володимери, и бывъ[2] тамо 3 недѣли иде къ Москвѣ[д], а воя роспусти.

Въ лѣто 6871. Князь великій Дмитрей Ивановичь иде съ Москвы[3] въ Володимерь зъ братьею, и ту приде къ нему посолъ изъ орды отъ царя Авдуля изъ Мамаевы орды съ ярлыки на великое княженіе, и князь великій отпустивъ посла и иде въ Переаславль. Того же лѣта князь Дмитрей Костянтиновичь пришедъ въ Володимерь и сѣде на великомъ кня[женіи въдругіе, а съ нимъ князь Иванъ Бѣлозерецъ С. К.][4], пришелъ бо бѣ изъ Муратовы орды съ 30-ю Татарыны[е], и тако пребысть въ Володимери[5] едину недѣлю. Слышавь же се князь великій Дмитрей Ивановичь, и пришедъ пакы съ братьею и съ вои своими, и съгна его съ Володимеря; онъ же бѣже[ж] въ Суздаль, князь же великій поиде за нимъ ратью къ Суздалю, и вземъ миръ отъиде.

Въ лѣто 6872. Бысть моръ великъ въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ: хракаху людіе кровію, а иніи желѣзою боляху, и не долго боляху, но два дни или три, а иніи единъ день болѣвше умираху, и толико множество бѣ мертвыхъ, [яко не успѣваху живые мертвыхъ К.] погребати. Тое же осени, мѣсяца октября 23[з], преставися князь Иванъ Ивановичь, братъ великого князя Дмитріа, и положенъ бысть въ Архаггелѣ на Москвѣ. О мору. Тое же осени и той зимы бысть на люди моръ великъ: въ Переславлѣ на день умираше человѣкъ 20 или 30, иногда же 60 или 70, а иногда и до 100 и болѣ. Болѣсть же бѣ сице: преже яко рогатиною ударитъ за лопатку[и], или подъ груди, или межъ крилъ, и тако разболѣвся человѣкъ начнетъ кровію хракати и огнь зажжетъ, и потомъ потъ, таже дрожъ, и полежавъ единъ день или два, а рѣтко того кои 3 дни, и тако умираху; а иніи желѣзою умираху, желѣза же не у всякого бываше въ единомъ мѣстѣ: но овому на шеѣ, а иному подъ скулою, а иному подъ пазухою, другому за лопаткою[6], прочимъ же на стегнехъ. Бысть се[і] не токмо въ единомъ градѣ Переславлѣ, но и во всѣхъ предѣлехъ его. Приде же сіа казнь, послана отъ Бога на люди, съ низу отъ Бездежа къ Новугороду къ[к] Нижнему и оттолѣ къ Коломнѣ, таже къ Переславлю, потомъ же на другое лѣто къ Москвѣ; таже и[л] по всѣмъ градомъ и странамъ бысть моръ великъ и страшенъ, не успѣваху бо живыи мертвыхъ опрятывати, вездѣ бо бѣ мертвіи: въ градехъ и въ селѣхъ, въ домехъ и у церквей, и бѣ туга и скорбь и плачь неутѣшимъ; мало бо бѣ живыхъ, но все мертвіи, и погребаху же въ едину яму 5 или 6 мертвыхъ, а индѣ 10 и болѣ; а дворы мнози пусти быша, а въ иныхъ единъ остася или два, ли женескъ полъ, или мужескъ, или отроча мало. Тое же зимы приде изъ

а) къ переславлю К. б) бѣжа К. в) съ *нѣмъ вѣ* С. г) въ 25 С.; въ 25 день К. д) на москву С. К. е) татариновъ К. ж) бѣжа К. з) въ 23 день К. и) за лопаткою К. і) сеи С. к) къ *нѣмъ вѣ* К. л) и *нѣмъ вѣ* К.

1) *слова, заключенныя въ скобкахъ, обрѣзаны въ* П. 2) бысть П. С. 3) моквы П. 4) *слова въ скобкахъ обрѣзаны въ* П. 5) водимери П. 6) лопадкою П.

орды[а] отъ царя Азиза князь Василей Дмитреевичь Суздалскій, а съ нимъ посолъ Урусманды, 1364
и вынесе великое княженіе отцу своему князю Дмитрею Констянтиновичю; онъ же отступися —66
великого княженіа князю великому Дмитрею Ивановичю. Тое же зимы преставися епископъ Суздалскій Алексѣй. Тое же зимы, декабря 27[б], преставися великаа княгиня[1] Александра Иванова[в] Ивановича, въ черницахъ и въ схимѣ нареченнаа Маріа, положена бысть у великого Спаса въ придѣлѣ въ монастырѣ.

Въ лѣто 6873. Пресвященный Алексѣй митрополитъ всеа Руси заложи церковь каменну на Москвѣ бывшу[г] *чюду*[2] въ Хонехъ Архаггеломъ Михаиломъ, того же лѣта и кончана[д] бысть. Въ то же лѣто, іюня въ 2[е], преставися князь[ж] Андрѣй Костянтиновичь Нижнего Новагорода въ чернцехъ и въ схимѣ, и тамо и[з] положенъ бысть въ церкви святаго Спаса; и сѣде по немъ братъ его Борисъ Костянтиновичь въ Новѣгородѣ. О споръ Костянтиновичемъ. Братъ же его старѣйшій князь Дмитрей Костянтиновичь пріиде къ Новугороду, хотя сѣсти на княженіи, князь же Борисъ не съступися ему; онъ же иде къ Москвѣ къ великому князю Дмитрею Ивановичю просити [себѣ С. К.] на него помочи. Тое же осени пріиде Тягай изъ Наручади въ Резань, и взя городъ Переславль и пожже; князь же Олегъ Рязянскій и князь Володимеръ Пронскій събравшеся поидоша за нимъ въ погоню, постигоша же его, и бысть межи ими сѣча зла, и поможе Богъ христіаномъ, а *Тягай*[3] вмале утече въ Наручадь. Тое же зимы пріиде посолъ изъ орды отъ царя Баирахомзи и отъ царици Асань, и посадиша въ Новѣгородѣ въ[и] Нижнемъ на княженіи князя Бориса Констянтиновича. Князь великій Дмитрей Ивановичь посла въ Новгородъ Нижній[і] къ князю Борису Костянтиновичю игумена Сергіа, зовучи его на Москву къ себѣ, да смѣритъ его съ братомъ его съ княземъ Дмитріемъ; онъ же не поѣде, игуменъ же Сергій затвори церкви въ Новѣгородѣ. Князь же великій Дмитрей Ивановичь дасть рать свою князю Дмитрею Костянтиновичю, и[к] поиде на[л] Новгородъ на брата своего князя Бориса; дошедшу же ему Бережца, и ту срѣте и братъ его князь Борисъ и доби ему челомъ; князь же Дмитрей Костянтиновичь сѣде въ Новѣгородѣ, а брату дасть Городецъ князю Борису[м], а воя распусти. Того же лѣта загорѣся городъ Москва отъ Всѣхъ Святыхъ сверху отъ Черторьи, и погорѣ посадъ весь, и[н] Кремль и Зарѣчье; бысть бо тогда засуха велика, еще же и буря къ тому ста веліа, и меташа за 10 дворовъ головни и берна съ огнемъ[4], и не бѣ лзѣ гасити: въ единомъ бо мѣстѣ гасяху, а въ десяти загорашеся, и тако никто же успѣ имѣніа своего вымыкати, но все огнь поясть; въ едины бо два часа весь градъ погорѣ безъ осганка. Се же словетъ великій пожаръ отъ Всѣхъ Святыхъ; преже бо того не бывалъ таковъ пожаръ, отъ него же избави Господь и въ предняя лѣта. Того же лѣта поставлена бысть въ Торжку церковь камена Преображеніе. А въ Новѣгородѣ владыка Алексѣй постави церковь камену въ Онтоньевѣ монастырѣ на воротехъ Стрѣтеніе Господне[о]. О Троици во Псковѣ. А въ Псковѣ поставиша церковь камену святую Троицу на старомъ основаніи. А на Ляткѣ[п] постави Лазута церковь камену святаго Николы.

Въ лѣто 6874. Бысть моръ великъ на люди во градѣ Москвѣ и въ всѣхъ предѣлехъ его, якоже преже и въ Переславли[5] бысть. Того же лѣта пріидоша изъ Новагорода Волгою изъ Великого полтораста ушкуевъ съ разбойники съ[р] Новогородскими, и избиша по Волзѣ мно-

---

а) изъ орды *нѣтъ въ* К. б) въ 27 день К. в) ивана К. г) бывши С. К. д) скончана С. е) въ 2 день К. ж) князь *нѣтъ въ* К. з) и *нѣтъ въ* К. и) въ *нѣтъ въ* К. і) въ нижній К. к) и *нѣтъ въ* С. л) въ К. м) а брату князю борису дасть городецъ С. К. н) и *нѣтъ въ* К. о) господне *нѣтъ въ* К. п) на вяткѣ К. р) съ *нѣтъ въ* К.

1) гнягини П. 2) чюду *нѣтъ во всѣхъ сп.* 3) тяга *во всѣхъ сп.* 4) съгнемъ П. С. 5) преславли П.

1366—67 жество Татаръ и Бесерменъ и Арменъ, и Новгородъ Нижній пограбиша, а суды ихъ, и кербаты, и павоски, и лодіи, и учяны и струги всѣ изсѣкоша; и поидоша въ Каму, и проидоша до Болгаръ такоже творяще и въююще. Того же лѣта князь Кипрьскій плѣни Александрію, и грады вся пожже, а Срацинъ посѣче; и разгнѣвася про то царь Египетскій на христіаны[а], и посла рать на Антіохію, и на Ерусалимь и въ прочая грады, что ни есть въ области его, и створи брань люту и въздвиже гоненіе великое[б] на хрѣстіаны, святыа церкви разграбивъ затвори, а христіаны муча многоразличными муками смерти предааше, а имѣніе взимаху, и монастыри Синайскіа разграби и разори, жилища постникъ пустынныа раздруши, священники изби, а Михаила патріарха Антіохійскаго и вся митрополиты и епископы распя, а иныхъ въ темницы вверже. И сего не тръпя солнце луча своа покры мѣсяца августа въ 7 день, въ 3 часъ дне: и бысть солнце аки трехъ дней *мьсяць*[1], ущербнушеся съ верхняа страны; мраку же зелену отъ запада преходящу, и пребысть[в] часъ солнце тако, и обратися *рогы на полдень и потомъ къ земли*[2], и паки наполнися. Се же зло сътворишеся надъ христіаны слышавъ же царь Иванъ Цареградскій и зжалися велми о семъ, и оскорбѣ до зѣла, и печашеся и промышляше како бы помощи христіаномъ, и посла послы своа къ салтану Египетскому съ дары, дабы далъ ослабу христіаномъ и утолилъ бы гнѣвъ свой сущій на нихъ; и послуша его салтанъ, и отпусти сущихъ въ темницахъ митрополитовъ и епископовъ, и отвръзь церкви предасть имъ, а взя у нихъ 20 рублевъ сребра, кромѣ иныхъ даровъ великыхъ и безсцѣнныхъ. Того же лѣта поставиша въ Новѣгородѣ церковь камену святыа Троица на Рядитинѣ улицѣ. Того же лѣта ѣздиша изъ Новагорода люди молодые на Волгу безъ Новогородскаго слова, а воеводы у нихъ: Осиѳъ Варфоломѣевичь, Василей Ѳеодоровичь, Александръ Обакумовичь, да того году[г] въ Новгородъ пріидоша по здорову съ многымъ прибыткомъ. Князь же великый Дмитрій Ивановичь разгнѣвася про то на Новгородъ, и разверже миръ съ Новымгородомъ река: «про что ходили есте на Волгу воевати и[д] гостей моихъ грабили есте много?» Тое же зимы поимаша на Вологдѣ боарина Новгородскаго Василіа Даниловича и съ сыномъ его Иваномъ, и привезоша[е] его на Москву къ великому князю. Тое же зимы, генваря 18 день[ж], женися князь великій Дмитрей Ивановичь у великого князя Дмитреа Костянтиновича Суздалского[3], поня дщерь его Евдокѣю, и бысть свадба на Коломнѣ. Тое же зимы князь великій Дмитрей съ братомъ княземъ[4] Володимеромъ Андрѣевичемъ замыслиша ставити городъ Москву каменъ, и еже умыслиша то и[5] сътвориша, тоа бо зимы и камень повезоша ко граду.

1367 Въ лѣто 6875. Марта 20[з] преставися епископъ Тѳерскій Феодоръ. Тое[6] же весны заложиша градъ Москву каменъ. Того же лѣта князь ординскій, именемъ Булактемирь, пріиде ратью Татарскою, и пограби уѣздъ весь по Волзѣ даже и до Сунтовити и села княжь Борисовы; князь же Дмитрей Костянтиновичь съ братомъ Борисомъ и зъ дѣтми, събравъ вои, поиде противу ему; онъ же окаанный не ста на бой, но побѣже за рѣку Піану, и гоняще по немъ много Татаръ остаточныхъ[и] загонныхъ избиша, а иныи мнози въ рѣцѣ Піанѣ истопоша, нѣколико же ихъ по зажитьемъ избиша; а *Булактемирь*[7] въ орду бѣжа и тамо убіенъ бысть отъ Азиза царя. Того же лѣта, іюля 23[і], бысть громъ страшенъ, и изби на Городцѣ въ

а) крестьяны С. К. б) велико С. К. в) пребывъ С. К. г) лѣта С. К. д) и *иѣтъ въ* С. е) приведоша С. К. ж) въ 18 день К. з) въ 20 С.; въ 20 день К. и) останочныхъ К. і) въ 23 день К.

1) и мѣсяць *во всѣхъ сп.* 2) горы на полдень и потомъ и земли *во всѣхъ сп.* 3) суздаского П. 4) княземъ братомъ П. 5) умыслиша ставити тои и П. 6) тее П. 7) лубакътемерь *во всѣхъ сп.*

церкви[а] святѣмъ Лазори черницовъ и черниць на вечерни, а иныхъ по селомъ изби. Того же лѣта 1367
прислаша Новогородцы послы своа къ великому князю Дмитрею Ивановичю съ челобитьемъ о миру съ многими дары; князь же великій пріатъ дары ихъ, и миръ сътвори съ ними, а Василіа Даниловича и сына его Ивана отпусти, а намѣстнѣкы своа въ Новъгородъ посла. Того же лѣта пріиде рать Нѣмецкаа Велневецкаа, и повоеваша около города Изборска и по всѣмъ[б] волостемъ Пьсковскимъ и до Великіа рѣки, и перебродившеся Великую рѣку пріидоша къ[в] городу Пскову, и посадъ пожгоша, и много зла учиниша поидоша прочь, граду не успѣвше ничтоже. Тогда же послаша Псковичи послы своа въ Новъгородъ ркуще: «господья братья! како ся печалуете нами своею братіею.» Новогородци же тогда съ Псковичи взяша миръ и одиначество, не поидоша же съ ними того ради на Нѣмцы, зане бѣ гости много Новогородцкаго въ Нѣмцѣхъ. Тое же осени и тоа зимы явися звѣзда хвостата. —68

Въ лѣто 6876. Априля 11[г], въ великій четвергъ, зажже громъ на Городцы[д] съборную церковь святаго Михаила, такоже и въ Суждали святаго Михаила. Того же лѣта князь Андрѣй Олгердовичь Полотскій воева Ховрачь да Роденъ; а князь Володимеръ [Ондрѣевичь К.] взя Ржеву. О поимании князя Михаила. Того же лѣта князь великій Дмитрей Ивановичь да Алексѣй митрополитъ князя Михаила Александровича Тверскаго зазваша на Москву любовію, и бысть ему судъ на третей день, и поимаша его и бояръ его всѣхъ, и разведоша ихъ разно, и державъ ихъ въ истомѣ, а князь Михайло сѣде на Гавшинѣ дворѣ. И потомъ незадолго время пріидоша Татарове отъ орды Карачь; князь же великій тогда укрѣпивъ князя Михаила крестнымъ цѣлованіемъ отпустивъ его въ свою отчину; онъ же съжалися о томъ велми и положивъ измѣну, и имѣаше ненависть къ великому князю Дмитрію, паче же и на митрополита жаловашеся. Того же лѣта преставися князь Василей Михаиловичь Тверскый въ Кашинѣ. Того же лѣта князь великій Дмитрей Ивановичь събра[е] воа многи и посла на[ж] князя Михаила Александровича Тверскаго; князь же Михайло бѣжа въ Литву къ великому князю Олгирду зятю своему, бѣ бо за нимъ сестра роднаа княже Михаилова, и жаловашеся ему на великого князя Дмитреа Ивановича, и просяше у него помощи себѣ и оборони, паче же самого *поущаше*[1] итти къ Москвѣ ратью и сестру свою научаа глаголати ему. [О приходѣ Олгердовѣ къ Москвѣ К.]. Послушавъ[з] же его Олгирдъ, и събра силу многу, и поиде къ Москвѣ въ силѣ тяжцѣ на великого князя Дмитреа Ивановича, а съ нимъ братъ его Кестутей съ[и] сыномъ Витоѳтомъ, и сынове Олгирдови, и вси князи Литовстіи, и князь Михайло Тверскій, и Смоленскаа сила. Ведяше же ихъ съ собою, а не вѣдя того никто камо идяше; бѣ бо обычай его таковъ: когда ни поидяше[і] на войну, то не вѣдяше мысли его никто же камо идеть, се творяше того ради да не будетъ вѣсть земли той, на ню же идяше.[2] И таковою кознію[к] многы грады и земли поима и повоева, не токмо силою, но [и С. К.] злохитроствомъ симъ. Такоже и сего похода его не вѣдуще[л] на себе великому князю Дмитрію Ивановичю, оже идеть на него Олгердъ, съ [многою К.] силою, донележе приде близъ рубежу, и тогда бысть вѣсть великому[м] князю Дмитрію; онъ же то слышавъ нача розсылати грамоты по всѣмъ городомъ своимъ, веля быти къ себѣ [всѣмъ С. К.] воемъ своимъ, и не успѣ ничтоже: близъ бо уже пришедшу Олгирду, а его воини [ни К.] которіи не успѣша[н] отъ

а) избы новгородцевъ церкви во К. б) все К в) къ *нѣтъ въ* К. г) въ 11 день С. К. д) навгородцы С; новгородскую К. е) собравъ К. ж) на *нѣтъ въ* К. з) послуша К. и) съ *нѣтъ въ* К. і) поидяша С. к) казнію С. К. л) не вѣдущи К. м) къ великому С. н) не спѣша К.

1) пущаше *во всѣхъ сп.* 2) *здѣсь въ сп.* П. *и* С. *находится заголовка:* о приходѣ олгердовѣ къ москвѣ.

1368 —69 далнихъ мѣстъ, но елици близъ его обрѣтошася, сихъ отпусти въ заставу противу Олгирда, еже есть сторожевый полкъ, а воеводство приказа Дмитрею Минину, а отъ князя Володимера Андрѣевича воевода бѣ Окинѳъ Федоровичь, нарицаемый Шуба, а съ ними: Москвичи, Коломенци, Дмитровцы. Олгердь же прешедъ рубежь и начать[а] воевати порубежнаа мѣста, жещи и грабити, а люди сѣщи[б], потомъ же на стрѣчѣ уби князя Семена Дмитреевича[в] Стародубского[г] Кропиву въ Холхлѣ, по семъ же въ Оболенсцѣ[д] уби князя Костянтина Юріевича Оболенскаго, и доиде рѣки Тростныи[е], и ту изби сторожевый полкъ князя великаго, заставу Московскую, и уби ту Дмитреа Минина и Акинѳа Шубу и иныхъ многыхъ, мѣсяца декабря въ 21[ж], въ вторникъ. Нача же Олгердъ спрашивати изыманныхъ: «гдѣ есть князь великій съ силою своею?» они же отвѣщаху[з] вси, яко единѣми усты глаголющи[и]: «князь великій въ градѣ своемъ Москвѣ[і], а рати не успѣли къ нему събратися.» И оттолѣ начатъ Олгердъ подвижнее быти, и болше дрѣзновеніе пріимъ, напрасно устремися къ Москвѣ, и пришедъ ста около града, посадъ же прежде[к] ихъ пожженъ бысть примету дѣля[л]; князь же[м] великій Дмитрей Ивановичь, и князь Володимеръ Андрѣевичь и Алексѣй митрополитъ въ градѣ затворишася, съ ними же боаре ихъ, и вси прилучшіися тогда съ ними и вси христіане. Стоавъ же Олгердъ у города 3 дни и 3 нощи, отъиде[н] прочь, не успѣвъ граду ничтоже; но остатокъ [посада С. К.] пожже, и монастыри и церкви и *волости*[1] и села попали, а христіаны изсѣче[о], а иныи[п] въ полонъ поведе, иже не успѣли разбѣжатися, имѣніе же ихъ пограби, и много зла сътворивъ възвратися въ землю свою. Се же прьвое зло Москвѣ отъ Литвы сътворися: отъ Ѳедорчюковы бо рати Татарскіе въ 40 и въ единор лѣто таковое ино не бывало ей ничтоже. Тое же зимыс князь Володимеръ Андрѣевичь, посланъ великимъ княземъ, иде въ Новгородъ[т] Псковичей[у] на помощь, и бысть тамо отъ Збора до Петрова дни.

Въ лѣто 6877. Маіа 12[ф] бысть пожаръ великъ въ Новѣгородѣ: погорѣ городъ и дѣтинець и владычень дворъ весь и святаа Соѳѣа, загорѣся[х] отъ Людигощи улици, и погорѣ весь Неревскій конець по Головинѣ улици[2] до Даньславлѣ[ц] улицѣ, и връжеся[ч] огнь на ону сторону, и погорѣ Плотницкій конець весь отъ Никиты святаго до Радуковичь, и церкви погорѣша, и людей много погорѣ. Того же лѣта Нѣмцы приходиша ратью великою, бискупь ихъ и местери и кумедери, подъ городъ Изборескъ; Новогородци же съвокупившася[ш] поидоша на нихъ; пришедшемъ же имъ въ[щ] Псковь, и слышавше Нѣмци ожъ[ъ] пришли Новогородци въ помощь Псковичемъ, и бѣжаша отъ Изборска, а пороки посѣкоша и весь запасъ пожгоша. Того же лѣта шедше Нѣмци взяша у Литвы городокъ Ковенъ. Того же лѣта преставися князь Левъ Смоленскій. Того же лѣта князь Борисъ Костянтиновичь поставы[ы] на Городцѣ церковь съборную Архаггела Михаила. Того же лѣта въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ за Благовѣщеніемъ уползѣ горы, и много посыпавъ дворовъ съ людми. Того же лѣта князь великій Дмитрей заложи городъ Переславль, того же лѣта и срубленъ бысть.

а) нача С. б) и грабити, а люди сѣщи *нѣтъ въ* К.; *для сихъ словъ въ сп. оставленъ пробѣлъ.* в) семена дмитреевича *нѣтъ въ* К., *гдѣ для сихъ словъ оставленъ пробѣлъ.* г) стародубовского С. д) же въ оболенсцѣ *нѣтъ въ* К., *гдѣ для этихъ словъ оставленъ пробѣлъ.* е) тростны К. ж) въ 21 день К. з) отвѣщеваху С. К. и) глаголюще К. і) въ москвѣ К. к) преже С. К. л) примѣты для К. м) а князь С. К. н) и отъиде С. о) христьянъ посѣче К. п) иныи С. К. р) въ 40 и въ едино *нѣтъ въ* К., *гдѣ находится для сихъ словъ пробѣлъ.* с) же. тое же зимы *нѣтъ въ* К., *гдѣ для сихъ словъ оставленъ пробѣлъ.* т) иде въ нов *нѣтъ въ* К. у) звати пьсковичей С. ф) въ 12 день К. х) загорѣ бо ся С. К. ц) да данславль К. ч) ввержеся С. ш) совокупившеся К. щ) во градъ К. ъ) аже С. К. ы) поставити С.

1) власти *во всѣхъ сп.* 2) *въ Новгор. первой лѣтописи:* по половинѣ улиць; *см. сего изданія т. III, стр. 89.*

Въ лѣто 6878. Мамай посади у себе на царство другого царя Мамантъ салтана. Того же 1370
лѣта князь великій Дмитрей Ивановичь посылалъ въевати города Дьбрянска[а]. А князь Дмитрей Костянтиновичь Суждалскій посла брата своего князя Бориса и сына своего князя Василіа съ многими вои, съ ними же посолъ царевъ Ачихожа, на Болгарскаго князя Асана; Осанъ же высла противу ихъ съ челобитьемъ и съ многими дары, они же дары поимаша, а на княженіи посадиша Салтана[б] Бакова сына, и възвратишася въсвоаси. Того же лѣта князь великій Дмитрей Ивановичь посла въ Тѳерь и сложи цѣлованіе князю Михаилу Александровичю, и князь Михайло того дѣля отъиде въ Литву, а[в] князь великій посла рать повелѣ воевати села и волости около Тѳери. [О походѣ къ Твери К.] Потомъ же паки, по Семени дни тоа же осени,[1] князь великій Дмитрей Ивановичь събраавъ[г] воа многи, и поиде самъ ратію къ Тѳери, и взя градъ Зубцевъ, а другій Микулинъ, и волости Тѳерскіе повоева и пожже, а людей множество въ полонъ поведе. Слышавъ же[д] то князь Михайло бывшее отчинѣ его Тѳери, и сжалися зѣло, и[е] поиде изъ Литвы въ орду Мамаеву, и испроси себѣ посла[2] у царя Сарыхожу[ж], и вземъ ярлыки у царя на великое княженіе, и поиде на Русь. Слышавъ же[з] то князь великій Дмитрей Ивановичь, и не токмо [не К.] въсхотѣ съступитися ему великаго княженіа, но и заставы розосла на всѣ пути, хотя изымати его; и много гонявше по немъ не постигоша его, а онъ бѣжа[и] опять въ Литву. Тое же осени и зимы тое по многи нощи быша знаменіа[і] на небеси: аки столпы бѣху по небу, и небо чрьвлено бѣаше аки кроваво, отъ того же и снѣгъ по земли видяшеся аки кровію политъ. О второмъ походѣ Олгердовѣ къ Москвѣ. Князь же Михайло прибѣгъ въ Литву, и нача намолвити[к] великого князя Олгирда зятя своего дабы мьстилъ его отъ великого князя Московскаго; Олгердъ же послушавъ князя Михаила и поиде вдругіе про него къ Москвѣ на великого князя Дмитріа Ивановича съ силою многою, съ нимъ же братъ его Кестутій, и вси князи Литовстіи, и князь Святославъ Смоленскій съ силою Смоленскою, и князь Михайло съ Тѳеричи. Пріиде же Олгердъ съ всѣми силами къ Волоку и ста[л] около города, тогда же на мосту у града стоаше князь Василей Ивановичь Березуйскій, бѣ ту воеводствуя; нѣкій же Литвинъ единъ утаився[м] отъ рати, иде[н] подъ мостъ той, и сквозѣ мостъ пронзе князя сулицею, и отъ тоа язвы и разболѣвся, и постригся въ черници преставися. Олгердъ же не успѣвъ[о] граду Волоку ничтоже, и поиде отъ него къ Москвѣ, и пришедъ ста около Москвы декабря 6[п], на Николинъ день; а князь великій Дмитрій Ивановичь затворися въ градѣ, а Олексѣй митрополитъ въ то время бѣ въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ, а князь Володимеръ Андрѣевичь[р] съ силою събравшися стоаше въ Перемышли ополчившеся[с]; ту же пріиде къ нему князь Володимеръ Дмитреевичь Пронскій, съ нимъ же рать Рязанскаа. Слышавъ[т] же то Олгердъ убояся, и нача мира просити; князь же великій Дмитрій[у] взя съ нимъ миръ до Петрова дни, Олгердъ же въсхотѣ вѣчнаго мира, и тако смирився поиде отъ Москвы въ свою отчину[ф], и идяше съ многимъ опасеніемъ, боася за собою погони. Стоа же тогда Олгердъ у Москвы 8 дній, и посадъ пожже, но не весь, а волости повоева и пожже, а люди въ полонъ веде. Тое же зимы князь Михайло Тѳерскій въ орду поиде.

а) добрянска С. б) салтанъ С. К. в) и К. г) собра К. д) слышавше К. е) и *нѣтъ въ* С. ж) имянемъ сарыхожу К. з) слышавше К. и) бѣже С. і) знаменіе С. к) намалвлити К. л) оста К. м) утаися К. н) и иде К. о) доспѣвъ К. п) въ 6 день К. р) андрѣевичь *нѣтъ въ* К. с) ополчившися К. т) слышавше К. у) дмитрій ивановичь К. ф) землю С. К.

1) *здѣсь въ сп.* П. *и* С. *находится заголовка:* о походѣ къ твери. 2) посолъ П С.

85008 Uniwersytet Warszawski BIBLIOTEKA Wydz. Hum. Filia w Białymstoku

1371 Въ лѣто 6879. Выиде изъ орды князь Михайло Александровичь Тѳерскій на великое княженіе, и князь великій Дмитрій Ивановичь не *съступися*[1] ему, но поиде[а] самъ въ орду; князь же Михайло поиде къ Володимерю, хотя сѣсти тамо на великое княженіе, и не пріаша его, но отвѣщаша ему сице: «не имемъ сему вѣры[б] просто взяти тебѣ великое княженіе.» А князь великій поиде въ орду іюня[2] въ 15[в], а съ нимъ князь Андрѣй Ростовскій; митрополитъ же Алексѣй проводи великого князя Дмитріа до Оки рѣки, и благословивъ его отпусти, и всѣхъ сущихъ съ нимъ благослови; и поиде князь великій за Оку рѣку, а митрополитъ възвратися къ Москвѣ. Въ то же время послѣ великого князя пріидоша послы Литовстіи отъ великого князя Олгирда о миру, и докончаша миръ; тогда же тѣ послы обручиша дщерь Олгердову Елену за князя Володимера Ондрѣевича. Того же лѣта князь Михайло Тѳерскій събра воя многи[г] поиде ратью къ Костромѣ, и не дошедъ еа възвратися, и взя городъ Мологу и огнемъ пожже, такоже и Углечь Поле и Бѣжецкій Врьхъ. Того же лѣта пріиде изъ Ерусалима нѣкоторый митрополитъ, именемь Германъ, на Русь, милостыня ради и о искупленіи длъга, понеже много бо имъ насиліе отъ поганыхъ Срацынъ. Того же лѣта ушкунцы разбойницы Великаго Новагорода пришедше взяша Кострому. Того же лѣта бысть знаменіе въ солнци: бяху по немъ мѣста черны яко гвозди[д]. Бысть же того лѣта и мъгла велика поряду съ два мѣсяца, и не видѣти было передъ собою за двѣ сажени человѣка въ лице; птицы же по воздуху не видяху летати, но падаху на землю и по земли хожаху. Бяше бо[е] тогда и жито дорого: лѣто бо бѣ сухо, жита посохли[ж]. Того же лѣта князь Дмитрей Костянтиновичь въ Новѣгородѣ въ[3] Нижнемъ постави церковь камену святаго Николы на Бечевѣ. Того же лѣта ѣздиша на съѣздъ боаре Новогородцкіи: посадникь Юрій Ивановичь, Селивестръ Леонтіевичь, Елисѣй тысяцкій, Александръ Колывановичь, Борисъ Конюшковичь, и докончаша миръ съ Нѣмцы на всей воли Новогородцкой подъ Новымъгородомъ подъ Нѣмецкимъ. Того же лѣта поставиша въ Русѣ церковь камену святаго Николы. Того же лѣта погорѣ городъ Торжекъ. Тое же осени князь великій Дмитрей Ивановичь пріиде изъ орды, княженіе великое укрѣпивъ подъ собою, а супостаты своа[и] побѣдивъ посрами; выведе же съ собою изъ орды княже Михаилова сына Тѳерскаго князя Ивана, окупивъ его у Татаръ въ долгу, дасть на немъ *10*[3] тысящь рублевъ сребра, еже есть тма, и приведе его на Москву, посади на митрополичье дворѣ Алексѣевѣ, и сѣде нѣколико донелиже выкупиша его. О побоищѣ на Скорнищевѣ. Тое же зимы, предъ Рожествомъ Христовымъ, великій князь Дмитрей Ивановичь посла рать на князя Олга Рязанскаго, а воеводу съ ними отпусти князя Дмитреа Михаиловича Волынскаго; князь же Олегъ събра воя многи и изыде ратію противу ихъ. Рязанцы же, сурови суще человѣци, свирѣпи и высокоумни, палаумные людища, възгордѣвшеся величаніемъ и помыслиша высокоуміемъ своимъ, и рѣша другъ ко другу: «не емлемь себѣ ни щитъ, ни копій, ни[і] инаго которого оружіа, но токмо емлемъ съ собою едина ужища, да когождо изымавше Москвичь было бы чимъ вязати, понеже суть слаби, и страшливи и не крѣпци»; сіи же съ[4] смѣреніемъ и съ воздыханіемъ уповаху[к] на Бога, крѣпкаго въ бранехъ, иже не въ силѣ, но въ правдѣ даеть побѣду и одолѣніе. Богъ же, видя сихъ[5] смѣреніе, а онѣхъ высокоуміе и гръдость, и призрѣ на смѣреныхъ смѣреннымъ окомъ, яко срѣтшимся обоимъ полкомъ на Скорнищовѣ, и бысть брань люта и сѣча зла, и поможе Богъ воемъ великого

а) поеде К. б) вѣру С. в) въ 15 день К. г) многи *нѣтъ въ* С. *и* К. д) гвоздии К. е) же К. ж) жито посохло К. з) въ *нѣтъ въ* К. и) своа *нѣтъ въ* К. і) копіе не К. к) уповая К.

1) ступися *во всѣхъ сп.* 2) іюля П.; *и въ спискахъ другихъ лѣтописей* іюня. 3) 30 *во всѣхъ сп.* 4) съ *нѣтъ въ* П.; сіи иже С. 5) ихъ П.

князя Дмитріа; Рязянцы же побѣгоша, мнози же отъ нихъ[а] избіени быша, а иніи изымани, [а 1371 С. К.] князь Олегъ едва утече въ малѣ дружинѣ. О таковыхъ бо рече Господь[б] въ евангеліи: всякъ възносяйся смѣрится, а смиряяйся възнесется; Пророкъ же Давыдъ глаголеть: не спасется царь силою своею и исполинъ не спасется множествомъ крѣпости своеа. Тогда же князь великій Дмитрей Ивановичь посади на Резанскомъ княженіи князя Володимера Пронскаго. О рожении великого князя Дмитреевича Василіа[в]. Тое же зимы, декабря 30[г], родися великому князю Дмитрею Ивановичю сынъ Василей. Тое же зимы женися[д] у великого князя Олгирда Литовскаго князь Володимеръ Андрѣевичь Московскій, поа дщерь его Олену.

Въ лѣто 6880. Князь Олегъ Рязанскій събра воа пріиде изгономъ на Рязань, и съгна Володимера Пронскаго, а самъ сѣде на княженіи. Того же лѣта въ Новѣгородѣ въ[е] Нижнемъ у святаго Спаса колоколъ болшій самъ о себѣ позвони, трижды удари.[ж] Того же лѣта князь Борисъ Костянтиновичь постави себѣ городъ на рѣцѣ на Сурѣ, и нарече его именемъ Курмышъ. Того же лѣта, мѣсяца августа въ 15[з], на Успеніе Богородици, бысть чюдо на Москвѣ у гроба чюдотворца Петра: нѣкый отрокъ, имѣаше руку къ персемъ прикорчившуся и нѣму сущу ему, егда же пресвященый митрополить Алексѣй кончеваше литургію, и тогда проглагола отрокъ, [и прострѣся рука его, и бысть якоже[и] и другая; бѣ отрокъ С. К.] той седми лѣтъ; видѣвше же то вси людіе и прославиша всемилостиваго Бога, творящаго дивная чюдеса угодникомъ своимъ Петромъ святителемъ[і].

О взятіи городовъ Переславли, Дмитрова, Тръжку, и Любутска[к] и Кашина. Въ лѣто 6881. По Велицѣ дни, въ Ѳомину недѣлю, князь Михайло Тверскій подвелъ рать Литовскую втаю: князя Кестутіа съ сыномъ Витовтомъ, князя Андрѣа Полотскаго, князя Дмитреа Дрютского и иныхъ князей много Литовскыхъ; а съ ними Литва, Ляхи, Жемоть. И пріидоша изгономъ безъ вѣсти, въ среду на Ѳоминой недѣли, какъ обѣдню отпѣваютъ, къ граду Переславлю, и посадъ около града, церкви и села пожгоша, города же не взяша, а боаръ и людій множество полониша, а иныхъ побиша, а имѣніе[л] ихъ пограбиша, и отъидоша съ великою корыстію. А князь Михайло Тверскій съ[м] своею ратію въ то время, шедь, градъ Дмитровъ пограби, посадъ и села пожже, а бояръ и людей многое множество и съ женами и зъ дѣтми въ Тверь сведе, а зъ города окупъ взя. И оттолѣ съвокупишася всѣ рати въ мѣсто, Литовскаа[н] *и Тферская*[1], и поидоша х Кашину, и сътвориша ему такоже, якоже Дмитрову и Переславлю, а зъ города окупъ взяша; а князь Михайло Тверскій приневоли брата своего князя Михаила Василіевича Кашинского, въведе его въ всю свою волю. И оттолѣ поиде кождо въсвоаси: князь Кестутей отъ Кашина поиде *по Новотръжскимъ волостемъ*[2] мимо Тръжекъ со всею Литвою, а князь Андрѣй Полотскій съ княземъ Дмитріемъ Дрютскымъ мимо Тверь идоша и много зла сътвориша христіаномъ, а князь Михайло Тверскій мимо Тръжекъ идый посади въ немъ намѣстники своа. Того же лѣта, о Петрови заговѣніи, Новогородци великого князя мужи и боаре Новгородскіе пріѣхавше въ Торжекъ ставити города, и соединившеся[3] вси съ Новотръжцы съединаго и укрѣпившеся[4] крестнымъ цѣлованіемъ, еже быти всѣмъ[о] заединъ, и съслаша на-

---

а) изъ нихъ К. б) господь рече К. в) василія дмитреевича К. г) 30 дня К. д) жени К. е) въ *нѣтъ въ* С. К. ж) *въ сп.* К. *здѣсь помѣщено въ видѣ заглавія:* о курмышѣ. з) въ 15 день К. и) яко К. і) святителемъ петромъ С. К. к) люботска С. К. л) имѣнія К. м) и съ С. н) литовское К. о) всѣмъ быти К.

1) и тферская *нѣтъ во всѣхъ сп.* 2) по новотръскихъ волостехъ *во всѣхъ сп.* 3) съединевшеся П. 4) укрѣпивсеся П.

1373—74 мѣстниковъ княжихъ Михаиловыхъ съ Тръжку, а что гостей Тферичь и торговцевъ, тѣхъ поимаша и побиша, а лодіи съ товаромъ поимаша. И то слышавъ князь Михайло Тферскій, и съвокупивъ силу великую[а] свою, и пришедъ ратью ста у города Торжку, мѣсяца маіа въ 31 день, и начаша послы посылати къ Ноугородцемъ и къ Новотръжцемъ, глаголя: «выдайте ми тѣхъ, кто моихъ Тферичь поималъ и билъ и пограбилъ, а намѣстника моего опять посадите, а иного не хочю у васъ[б] ничего», и жда отъ[в] нихъ мира отъ утра до полудне. И бысть межи ими раздора[г], и смятеся весь градъ, и нимала хотяху покоритися, и посылаху послы съ отвѣты, а все съ высокоуміемъ, и ополчишася[1] на бой, сами бояре Новогородцкіе, похвалившеся силою мужества своего и въоружившеся, выѣхаша изъ города, купно же съ ними и гражане Новотръжци битися съ Тферичи; и бысть имъ сѣча велика на поли, и одолѣ князь Михайло, а Новогородци побѣждени быша. Ту же на прьвомъ суймѣ убіенъ бысть воевода Новгородцкій[2] Александръ Обакумовичь, Иванъ Тимоѳѣевичь, Иванъ Шаховъ, Григорей Щелбелковъ[д], а иныхъ ту мужей нѣколико паде; и то[3] видѣвше Новогородци, смятошася зѣло, овіи побѣгоша полемъ, еже есть къ Новугороду, но не убѣжаша, а друзіи назадъ побѣгоша, а множайшіи на побоищи[е] избіени быша, а иныхъ боаръ Новогородскыхъ и Новотръжскыхъ мужей[ж] и женъ многое множество изъимаша и поведоша на Тферь, у града же посадъ зажгоша съ поля, съ конца, съ повѣтріа; и удари вѣтръ силенъ съ огнемъ на весь городъ, и тако вскорѣ погорѣ весь градъ, и церкви 3 каменыхъ, а древяные вси, и монастыри всѣ; а что людей было въ городѣ, и на площадѣ и по улицамъ, тѣ всѣ погорѣли. И бысть пагуба велика христіаномъ: овіи въ дворѣхъ надъ животомъ погорѣша, а иніи вбѣгше въ церковь Спасъ, ту издыхошася, а иніи отъ огня бѣжаша[3] въ рѣцѣ Тферцы истопишася; а женъ и дѣвиць одираху и до послѣдніе наготы, рекше и до срачицы, иже и поганіи не творять, и тѣ истопишася въ рѣцѣ срама ради, и чрънцовъ и черниць нагихъ пущаша, а товаръ, которой *отъ*[4] огня остался, иконнаа скрута, злато[и] и сребро то все поимаша. Бѣ же многое множество мертвыхъ, избитыхъ, и топлыхъ, и горѣлыхъ и издохлыхъ, наметаша ихъ 5 скуделниць, а иніи безъ останка изгорѣли, а иніи истопшіи уплыли внизъ по Тферцы. Князь же Михайло Тферскій учинивъ сіе великое [зло С. К.] Тръжку, еже ни отъ поганыхъ Татаръ зло таковое не бывало ему, и многое множество товара взя, и корысть бесчислену пріобрѣтъ, и полонъ поведе, и тако отъиде къ Тфери. Того же лѣта князь великій Литовскый Олгердъ събра воа многы и въ силѣ тяжцѣ подвижеся, а въ думѣ съ княземъ Михаиломъ Тферскимъ съединаго, и поиде ратью къ Москвѣ; тогда же и[і] князь Михайло съ Тверичи поиде ратью, и съвокупишася подъ Любютскомъ съ княземъ великимъ Олгирдомъ, мѣсяца іюня 12[к]. Слышавъ же то[5] князь великій Дмитрей Ивановичь, и събравъ силу многу, и поиде съ Москвы ратію противу ихъ, и срѣтошася близъ града Любутска, и прьвое ту приходя изгониша Москвичи сторожевой полкъ Литовскій, и биша ихъ, а самъ князь великій [Олгердъ К.] бѣжа за врагъ; и сташа противу себѣ обѣ рати[л] въоружася[м], а промежи ими[н] врагъ крутъ и глубокъ зѣло, яко нелзѣ бяше полкомъ толь[6] борзо снятися на бой. И стоаша[о] ту нѣколико днiй, и вземше миръ межи себе разыдошася разно.

Въ лѣто 6882. Въ великое говѣніе, въ первую недѣлю святаго поста, пресвященный митрополитъ Алексѣй постави епископомъ Суждалю Діонисіа архимандрита Печерскаго монастыря,

---

а) великую *нѣтъ въ* С. К. б) у васъ не хочу К. в) у К. г) раздоря К. д) щебелковъ К. е) побоищіи С. ж) мужи С. з) бѣжаше С. и) и злато С. і) и *нѣтъ въ* К. к) въ 12 С.; въ 12 день К.; *въ спискахъ другихъ лѣтописей стоитъ:* іюля 12. л) оберегати К. м) вооружеся С.; вооружаяся К. н) ихъ С. К. о) стояше С. К.

1) ополчившеся П. 2) воеводъ новогородскихъ П. С. 3) ту П. 4) у П. С.; и у К. 5) тои П. С. 6) столь П.

избравъ его мужа тиха, кротка же, и смѣрена, мудра и разумна, и[а] изящна въ Божественомъ Писаніи, и сказателя книгамъ; просто же рещи: въ всякой добродители преспѣюща[б], и всѣ степени прошедша еже къ спасенію и[в] исправивша по преданію божественому и по правиломъ святыхъ отець. Того же лѣта избиша въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ пословъ Мамаевыхъ, а съ ними бѣ 1000 Татаръ; а старѣйшину ихъ, именемъ *Сарайку*[1], съ прочею дружиною рукама яша и ведоша въ городъ. Того же лѣта идоша на низъ Вяткою ушкунцы разбойници, 90 ушкуевъ, и пограбиша Вятку, и шедше взяша Болгары, хотѣша и городъ зажещи, и даша имъ окупа 300 рублевъ; и оттуду[г] раздѣлишася на двое: 50 ушкуевъ поидоша на низъ по Волзѣ къ Сараю, а 40 ушкуевъ поидоша вверхъ по Волзѣ, и дошедше Обухова, пограбиша все Засуріе и Маръкваш, и перешедъ за Волгу суды всѣ изсѣкоша, а сами поидоша къ Вяткѣ на конехъ, и много селъ по Ветлузѣ[4] идуще пограбиша. Того же лѣта князь Володимеръ Андрѣевичь заложи градъ Серпоховъ[е] въ своей отчинѣ, и повелѣ въ единомъ дубу срубити его; живущимъ же ту человѣкомъ и приходящимъ отъинуды, ту жити хотящимъ, подасть многу волю и лготу; намѣстничество же приказа[ж] въ градѣ томъ Якову Юріевичю Новосилцю, околничему своему. О монастыри на Высокомъ. Тогда же той благовѣрный князь Владимерь помысли въ сердци своемъ церковь въздвигнути въ отчинѣ своей въ Серпуховѣ на Высокомъ, и обитель ту въздвигнути, и монастырь устроити, и посла съ многою молбою [по К.] преподобнаго игумена Сергіа, *иже*[2] есть въ отчинѣ его въ Радонежѣ, дабы пришедъ благословилъ мѣсто оно и назнаменалъ[з] идѣже церковь поставити; преподобный же, видѣвъ[з] вѣру княжу и любовь его еже къ Богу и къ святымъ церквамъ и къ монастыремъ, не презрѣ моленіа его, нимала[и] ослушася, ни помедли, но съ многимъ[і] тщаніемь иде; пришедъ же[к] въ Серпоховъ и съглядавъ мѣсто, и видѣ его подобно на устроеніе[л] монастырю, и сътвори молитву, положи основаніе церкви своима рукама въ имя Зачатіе святыа Богородица. Князь же моли преподобнаго старца да дасть ему единаго отъ ученикъ своихъ на игуменство монастырю тому; преподобный же сътворивъ по прошенію его, дасть[м] ему отъ ученикъ своихъ Аѳонасіа именемъ, искусна и разумна на устроеніе[н] общаго житіа монастырскаго, и пакы чюдный онъ [преподобный С. К.] старець Сергій, благословивъ князя и вся сущаа его, и отъиде въ свою обитель. На ономъ же мѣстѣ церковь създана[4] бысть, и монастырь съграженъ, и общее житіе съставлено и братіа съвокуплена; есть же и до сего дни монастырь онъ на Высокомъ, въ Серпуховѣ, молитвами святаго и преподобнаго отца нашего Сергіа. Того же лѣта, сентября 17[о], преставися на Москвѣ послѣдній тысячскій Василей Васильевъ сынъ Протасіевича въ черньцехъ и въ схимѣ; положенъ бысть у церкви Богоявленіа. Тое же зимы, ноября 26[п], родися великому князю Дмитрію Ивановичю сынъ Юрій въ Переаславли[р]; крести же его преподобный игуменъ Сергій.

Въ лѣто 6883. Князь Дмитрей Костянтиновичь повелѣ Татаръ Мамаевыхъ, Сарайку и дружину его, развести разно; онъ же окаянный уразумѣ то, и бѣжа[с] на владычень дворъ и съ дружиною, и зажегъ дворъ нача стрѣляти люди[5]; мало же тогда и владыки Деонисіа не застрѣлиша: бѣ бо въ то время въ Новѣгородѣ ту на своемъ дворѣ, пришедъ бо стрѣла и коснуся *періемъ*[6] мандіи его, а[7] самого не вреди. Се же сътвори поганый да не единъ бы умеръ; и убіенъ

а) и *нѣтъ въ* К. б) преспѣюще К. в) и *нѣтъ въ* С. г) оттуды С. К. д) по ѳетлузѣ К. е) серпуховъ С. К. ж) приказавъ К. з) видѣвъ *нѣтъ въ* К. и) нимало К. і) со многомъ С. к) пришедше К. л) строеніе С. К. м) да дасть К. н) строеніе С. о) въ 17 день К. п) 26 дня К р) въ переяраславли К. с) бѣжи К.

1) сарайкусъ *во всѣхъ сп.* 2) еже *во всѣхъ сп.* 3) назнаменася П. С. 4) създанна П. 5) и люди П.; людій К. 6) персемъ *во всѣхъ сп.* 7) и П. С.

1375 бысть ту безаконный и вси сущіи съ нимъ, ни единъ же не избысть отъ нихъ. Того же лѣта пришедше Татарове изъ Мамаевы орды и взяша Кыщь[а], и огнемъ пожгоша, и убиша тогда боарина Парѳеніа Ѳедоровича, и Запіаніе все пограбиша, людей же изсѣкоша, а иныхъ плѣниша. О брани иже подъ Тверію. Прибѣже съ Москвы подъ Тверь къ князю Михаилу Иванъ Василіевъ сынъ тысяцкого да Некоматъ Сурожанинъ съ многою лжею и лстивыми словесы на христіаньскую пагубу[1]; князь же Михайло посла ихъ въ орду сее весны, на Ѳеодоровой недѣли, а самъ о Середохрестіе[б] ѣха въ Литву, и тамо мало пребывъ и пріиде въ Тѳерь. А Некоматъ пріиде изъ орды іюня въ 14[в], а съ нимъ приде посолъ Ачихожа отъ безбожнаго Мамаа съ ярлыки къ князю Михаилу на великое княженіе; онъ же има вѣры безсерменской лсти, нимала не пождавъ, но того же дни посла на Москву къ великому князю Дмитрію Ивановичю сложити крестное цѣлованіе, а въ Торжекъ посла намѣстники своя, а на Углече рать отпусти. Того же мѣсяца въ 27[г], въ Твери, въ церкви Покровѣ предъ иконою Пречистые свѣча загорѣся, а въ 29[д] знаменіе бысть въ солнци. О походѣ къ Тѳери[е]. Князь же великій Дмитрей Ивановичь видѣвъ се[ж] яко сложи къ нему цѣлованіе крестное *князь*[2] Михайло Тверскій, розосла грамоты въ все великое княженіе свое и къ братіи своей, и повелѣ всѣмъ людемъ къ себѣ вборзѣ быти, а самъ поиде къ Твери; пришедшу же ему на Волокъ, и ту пріидоша къ нему вси князи Рустіи, кійждо съ силою своею, и поиде съ Волока мѣсяца іюля въ 29 день, а съ нимъ: тесть его князь Дмитрей Костянтиновичь Суждалскій, князь Володимеръ Андрѣевичь, князь Борисъ Костянтиновичь, князь Семенъ Дмитреевичь, князь Андрѣй Ѳедоровичь Ростовьскій, князь Василей Костянтиновичь, братъ его князь Александръ Костянтиновичь, князь Иванъ Васильевичь Смоленскій, князь Василей Васильевичь Ярославскій, князь Романъ Василіевичь, князь Феодоръ Романовичь Бѣлозерскый, князь Василей Михаиловичь Кашинскій, князь Андрѣй Ѳедоровичь Стародубскій, князь Романъ Михаиловичь Дьбрянскій[3], князь Романъ Семеновичь Новосилскій, князь Семенъ Костянтиновичь Оболенскій, братъ его князь Иванъ Костянтиновичь[5] Торускій, и вси князи Рустіи, кійждо съ своими полкы, и начаша воевати волости Тверскіа; такоже и съ всѣхъ порубежныхъ мѣстъ, съ всѣхъ сторонъ, кто же отъ себе, Кашинцы и Новотръжцы и елицы близъ предѣла Тверскаго, вси ти *окружняя мѣста*[4] съ всѣхъ порубежей тяжко плѣниша. Мѣсяца же августа въ 1[и] взяша городъ Микулинъ и розграбиша весь, а людей въ полонъ поведоша; въ 5-й же день мѣсяца августа пріиде князь великій Дмитрей съ всѣми силами къ Твери, и сташа около города всего[і] вкругъ и острогомъ огородиша. А Новогородци вскорѣ пріидоша съ многою силою къ граду же къ[к] Твери, повелѣніемъ великого князя, скрежетаху [же С. К.] зубы на Тверичь за свою обиду, еже на нихъ бывшую; а чрезъ Волгу повелѣ князь великій устроити два моста[5] великіе, еже и бысть въскорѣ. А[6] князь Михайло Александровичь затворися въ городѣ своемъ Твери; стоящемъ[7] же ратемъ три дни, а на четвертый день[л], въ 8[м] августа, въ среду рано, приступиша рати всѣ къ городу, и туры прикатиша[н], и приметъ приметаша около всего города, и поидоша біющеся ко Тматцкимъ[8] воротомъ, мостъ[9] же и стрѣлницю зажгоша. Въ градѣ же скорбь бысть велика, князи же и вси сущіи христіане[о] въ градѣ сътвориша молитву и постъ съ

а) кащы К. б) отъ середохрестія К. в) въ 14 день К. г) въ 27 день К. д) въ 29 день К. е) походъ ко твери К. ж) сеи С. з) дябрянски С. и) въ 1 день К. і) всего города С. К. к) къ *нѣтъ въ* С. К. л) а на четвертый день *нѣтъ въ* К. м) въ 8 день К. н) прикотиша С. о) христіане *нѣтъ въ* К.

1) пахубу П. 2) князь же *во всѣхъ сп.* 3) костянтииновичь П. 4) окружняя мѣста *нѣтъ во всѣхъ сп.*; *дополнено по Новгор. четвертой лѣтописи, т. IV, стр. 70.* 5) моствоу П. 6) и П. 7) стоящу П. С 8) къ цматцкимъ П. 9) мытъ П. С.

слезами; и милостію Божіею и пречистыа Богородица[а] огнь угасиша, и туры посѣкоша, и 1375
убиша ту Семена Ивановича Добрынскаго; бивше же ся ратніи чресъ день, и едва къ вечеру отступиша отъ града, такоже и на другій день оступиша градъ съ всѣ стороны и отъ Волги, и тако по многи дни бьахуся у града. Стоя же князь великій подъ городомъ мѣсяць съ всѣми ратми, и учиниша всѣ волости Тверскіа пусты, и села вся пожгоша, а городки поимаша: Зубцевъ, Бѣлъгородокъ, а люди въ полонъ разведоша, а имѣніа[б] ихъ разграбиша, а жита потравиша, мнози же Тверичи язвени быша отъ нахожденіа ратныхъ и мнози оружіемъ падоша. А князь Михайло того дѣля не бьашеть[в] челомъ великому князю, ждаше бо къ себѣ помощи отъ Литвы: егда бо ходилъ, тогда бо обѣща ему Олгирдъ многу силу послати; да и посла пакы, и егда пріидоша близъ Твери, и слышаша великого князя Дмитріа Ивановича стоящаг подъ Тферію съ всѣми князи[д] Рускими, съ многою силою, и убоявшеся Литва, побѣгоша назадъ. Видѣвъ же князь Михайло Александровичь яко не бысть ему отъ Литвы помощи, якоже Пророкъ глаголаше: добро есть надѣятися на Господа, нежели надѣятися на человѣка, а градъ свой видѣе[е] изнемогающь и люди въ озлобленіи мнозѣ, и видѣ трудъ и погыбель человѣкомъ и скотомъ, отъ глада бывающь, и тако[1] въ себеж[ж] пришедъ, и посла владыку Еуѳиміа и старѣйшихъ боаръ своихъ къ великому князю Дмитрію Ивановичю съ покореніемъ и съ челобитьемъ, прося мира и даяся въ всю волю великого князя. Видѣвъ же князь великій Дмитрій покореніе его къ себѣ и челобитье, и не въсхотѣ видѣти разореніе[з] града, и погибели людскіе и кровопролитіа христіаномъ, и взя миръ съ княземъ Михаиломъ Александровичемъ на всей своей воли, и грамоты пописавъ, отъиде[2] прочь отъ града. О Костромскомъ взятіи и о Прокоѳіевѣ кончинѣ. Того же лѣта егда[и] бѣ князь великій подъ Тверію, и въ то время изъ Великого Новагорода идоша разбойницы, въ 70 ушкуевъ[і], воевода же бѣ у нихъ Прокоѳей[к], а другій Смолнянинъ; и пріидоша къ Костромѣ, и сташа ополчившеся[л] на брань, гражане же изыдоша противу ихъ на бой, а воевода бѣ у нихъ Плещѣй. Видѣвше же Новогородцы яко много бѣ Костромичь, бѣ бо ихъ болѣ 5000, а ихъ толко 2000, и раздѣлишася Наугородцы на двѣ части: едину половину пустиша лѣсомъ втаю, и обойдоша около по мождеелнику и удариша на Костромичь въ тылъ, а друзіи въ лице къ нимъ. Воевода же Плещѣй видѣ бывшее и убояся, и не ста противу ихъ на бой, ни рати своей повелѣ, но выдавъ рать свою и градъ покинувъ, побѣже; видѣвше же людіе побѣгша[м] воеводу своего, и не бивше же ся побѣгоша, мнози же ту побіени быша[3], а иніи по лѣсомъ разбѣгошася, овѣхъ же имающе повязавше. Къ граду же пріидоша и видѣша[н] его никѣмъ же брегома, а заборони не бѣ ему ни откуды, и вшедъ въ онь, и разграбишя[о] вся елика бѣша въ немъ; и стояше[п] въ немъ недѣлю цѣлу, и обрѣтоша вся скровеннаа въ немъ и всякъ товаръ изнесоша на среду, и что бѣ лучшее и легчайшее то поимаша[р], а что тяжкое, излишнее то въ Волгу вметаша, а иное пожгоша, и множество[с] народа христіанского плѣниша[т], мужей, и женъ, и дѣтей, отрокъ и дѣвиць, и поправадиша съ собою. Поидоша на низъ[4] къ Новугороду Нижнему, и тамо много жеу зла створиша, Безсермень изсѣкоша, а христіанъ такоже, а иныхъ зъ женами и зъ дѣтми въ полонъ поведоша, а товаръ ихъф пограбиша. И поидоша на низъ и повръпуша въ Каму, и тамо шедше много пограбиша по Камѣ, и потомъ внидоша опять въ Волгу, и дошедше Болгаръ, и

а) пречистые его матери С. К. б) имѣніе С. в) бьяше С. г) стояще К. д) князми С. К. е) видя К. ж) къ себѣ С. К. з) разоренія видѣти К. и) егда же К. і) разбойницы 70 ушкуровъ К. к) прокоѳъ С. К. л) ополчишася К. м) побѣгше С. К. н) видяше К. о) розграби К. п) стояще С. р) поимаше С. с) множества К. т) поплѣниша С. К. у) же *нѣтъ въ* К. ф) ихъ *нѣтъ въ* К.

1) таже П. 2) и отъиде П. С. 3) бывъше П.; бывшу С. 4) на нихъ П. С.

1375—76 ту полонъ христіанскій весь попродаша, и поидоша на низъ къ Сараю, Безсерменъ избивающе, гостей, а товаръ ихъ емлюще, а христіанъ пограбиша. И дошедше устья Волжьскаго близъ моря до града Хазътороканя[а], и тамо изби ихъ лестію князь Хазътороканскій, именемъ Салчѣй; и тако вси избіени[б] быша безъ милости[в], ни единъ отъ нихъ не избысть, а имѣніе[г] ихъ все Безсермене[д] взяша, и тако погибоша зліи ти разбойници, якоже рече Христосъ: въ ню же мѣру мѣрите, възмѣрится вамъ. Того же лѣта побиша въ Новѣгородѣ стриголниковъ еретиковъ, діакона Никиту и Карпа простца, и третіего человѣка съ ними; свръгоша ихъ съ мосту, развратниковъ святыа вѣры Христовы.

Въ лѣто 6884. Въ Новѣгородѣ Великомъ рѣка Влъховъ 7 днiй [идяше К.] на[е] вспять[ж], по третье же [лѣто К.] уже такъ идяше. Того же лѣта пріиде нѣкоторый митрополитъ, именемь Марко, отъ святыа Богородица изъ Синайскіе горы на Русь, милостыня ради. Потомъ же въ то же лѣто пріиде изъ Іерусалима архимандритъ, именемь Ниѳонтъ, изъ монастыря Архаггела Михаила, иже въ Іерусалимѣ, *на Русь*[1], такоже милостыня ради, и пакы събравъ милостыни отъиде, и ста тѣмъ на патріаршество Іерусалимское. Того же лѣта съиде съ владычьства на Деревяницу Новгородцкый архіепископъ Алексѣй; печални быша Наугородцы, и послаша о томъ митрополиту Алексію Саву архимандрита зъ бояры Новогородцкыми, митрополитъ же посла съ ними благословеніе свое владыцѣ Алексію, веля ему итти на степень свой[3]; пришедшимъ же имъ въ Новъгородъ, и Новогородцы съзвониша вѣче, и събрашася на Ярославль[2] дворъ, и послаша съ челобитіемь къ владыцѣ Алексію намѣстника великаго князя Ивана Прокшича, и посадника Юріа, и тысячьского *Олисѣя*[3] и иныхъ многыхъ. Владыка же, по благословенію пресвященнаго митрополита Алексіа, пріатъ челобитіе ихъ, и пріиде на свою архіепископію, и ради быша Новгородцы. И того же лѣта поиде[и] къ митрополиту на Москву Алексій[і], а съ нимъ Сава архимандритъ, и Новгородстіи посадницы Юрій Онсиѳоровичь, Василей Кузминъ[к], Василей Ивановичь, и иніи мнози, и пріиде на Москву августа 13[л], и тако пріатъ его митрополитъ съ любовію, и възвеселистася[м] веселіемь духовнымъ; и пребысть на Москвѣ 2 недѣли, и паки отпусти его Алексѣй митрополитъ на свою архіепископію, много поучивъ его о ползѣ духовной и како паствити ему порученое[н] стадо и въстязати дѣти своа отъ всякого зла, и благословивъ его отпусти, а князь великій Дмитрей и братъ его князь Володимеръ многу честь воздаша ему и дары многы; и пріиде въ свою архіепископью октября 17[о]. О Болгарѣхъ. Тое же зимы посылалъ князь великій Дмитрей Ивановичь князя Дмитреа Михаиловича[4] Волынского ратію на безбожныя Болгары, а князь Дмитрей Костянтиновичь Суждалскій[5] посла сына своа князя Василіа и князя Ивана, съ ними же боаръ и воя многи; и пріидоша къ Болгаромъ въ великое говѣніе, марта 16[п], въ понедѣльникъ на Вербной недѣли, погаліи же изыдоша противу ихъ и сташа на бой, и начашя[р] стрѣляти, а иніи зъ города громъ пущаху[с] страшаще Рускіе полкы, а иніи изъ самострѣловъ стрѣляху, а друзіи на велбудехъ выѣжжаша, полошающе кони Рускіе[т]; они же никакоже сего страшахуся, но крѣпко сташа противу на бой, и устремишася единодушно на нихъ, они же окаанніи побѣгоша въ градъ свой, и погониша Русь по нихъ, бьюще

а) хозитороканя С. К. б) избіеніи С. в) безъ милости избіени быша К. г) имѣнія К. д) безсермена С. К. е) но К. ж) воспя С. з) свою К. и) поѣде К. і) къ митрополиту олексѣю на москву К. к) козминъ С. л) въ 13 С.; въ 13 день К. м) возвеселися К. н) поручное С. о) въ 17 день К. п) въ 16 С.; въ 16 день К. р) нача К. с) пущаша К. т) рузскіе К.

1) на руси *во всѣхъ сп.* 2) аарославль П. 3) алексіа *ошибочно во всѣхъ сп.; см. сего изданія т. III, стр. 90, и т. VIII, стр. 18.* 4) михаловича П. 5) суждаскій П.

ихъ, и убиша ту Бесерменъ 70. Князь же Болгарьскій Асанъ и *Махматъ*[1] салтанъ добиста че- 1376
ломъ великому князю и тестю его князю Дмитрію Костянтиновичю двѣма тысячма рублевъ, —77
а ратемъ ихъ трема тысячма рублевъ, а ларагу и таможника посадиша князя великого въ Болгарехъ, и отъидоша прочь, много зла створивше поганымъ, суды ихъ и села и зимници пожгоша, а людей изсѣкоша. Въ то же лѣто поставленъ бысть въ Царѣградѣ Кипріанъ митрополитъ; и пришедь въ Литву посла въ Новъгородъ Великій послы своа къ владыцѣ[а] и патріарши грамоты, а глаголя тако: «благословилъ мя вселенскій патріархъ Ѳилоѳѣй митрополитомъ на Кіевъ и на всю Рускую землю.» Слышавъ же[б] се владыка и Новгородци, и сице отвѣтъ послаша къ нему[в]: «шли къ великому князю на Москву, и аще тя приметь митрополитомъ на Русь, то и намъ еси митрополитъ.» Слышавъ же митрополитъ[г] отвѣтъ Новгородцкій, и не посла къ великому князю на Москву.

О смерти Олгердовѣ. Въ лѣто 6885. Умре великій князь Олгердъ Литовскій[д], зловѣрный, безбожный[е] и нечестивый, и по немъ сѣде на княженіи[ж] сынъ его Ягайло. Бѣ же не единъ сей[з] сынъ у Олгерда, но 12 сыновъ бяше у него: отъ пръвые жены 5, а отъ другіе Тверянки, отъ сестры княже Михаиловы Александровича, 7. Се же имена ихъ: Андрѣй, Дмитрей, Костянтинъ[и], Володимеръ, Ѳеодоръ, Корибутъ, Скиригайло, Якгайло, Коригайло, Лугвенъ, Швитригайло[2] и[і] Миногайло. Всѣмъ[к] симъ городы и княженіа раздѣлялъ есть, а умираа приказалъ старѣйшинство сыну своему Ягайлу[л]; того бо възлюбилъ паче всѣхъ сыновъ своихъ и, избравъ его изо всее братіи своей, дасть ему и княженіе великое. Тое же весны бысть знаменіе, апрѣля 23[м], оградися луна и бысть отъ нея луча аки крестъ. О побоищи иже на Піанѣ. Того же лѣта перебѣже изъ Синіе орды за Волгу нѣкоторый царевичь, именемъ Арапша, и въсхотѣ итти ратію къ Новугороду Нижнему, князь же Дмитрей Костянтиновичь посла вѣсть къ великому князю Дмитрію Ивановичю зятю своему; и князь великій приде къ Новугороду въ силѣ велицѣ, и не бысть вѣсти про царевича Арапшу, и възвратися на Москву, и[н] посла противу Татаръ[о] рати своа: Володимерскую, Переславскую, Юріевскую, Муромскую, Ярославскую, а князь Дмитрей Костянтиновичь посла сына своего князя Ивана, да князя Семена Михаиловича, а съ ними рати свои. И бысть множество ратныхъ[п], и поидоша за Піану рѣку. И пріиде къ нимъ вѣсть яко царевичь Арапша на Волчіей водѣ, они же оплошишася и не въ бреженіи[3] хождаху, доспѣхи своя въскладше[р] на телѣгы, а иные въ сумы, а у иныхъ и сулици еще не насажены бѣху, а щиты и копіа не приготовлены[с], а ѣздяху и порты съ плечь спускавше[т], а медъ піаху допіана[4], и ловы дѣюще, потѣху себѣ творяще. А въ то время поганіи князи *Мордовьстіи*[5] подведоша рать Татарскую втаю, изъ Мамаевы орды, на князей Рускихъ, княземъ[у] же про то вѣсти не было. Дошедшемъ же имъ Пара[ф], и ту абіе поганіи вборзѣ раздѣлишася на 5 плъковъ, и внезапу изъ невѣсти[6] удариша[х] на нихъ въ тылъ, бьюще, колюще и сѣкуще; они же не успѣша что сътворити, побѣгоша къ[7] Піанѣ рѣцѣ, Татарове же послѣ біюще, и ту убиша князя Семена Михаило-

---

а) ко владыцѣ послы своя К. б) слышавше К. в) послаша ему К. г) митрополитъ же слышавъ С. К. д) литовскій олгердъ К. е) и безбожный К. ж) на княженіе К. з) се С. и) костянтинъ, дмитрей К. і) и *иѣтъ въ* К. к) всѣмъ же К. л) лягайлу К. м) въ 23 день К. н) а К. о) татаромъ С. К. п) ратныхъ множество К. р) воскладаше К. с) не приготовляху К. т) спускавша К. у) княжемъ С. ф) *въ спискахъ другихъ лѣтописей:* шипара; *Карамзинъ думаетъ, что это* паръ непріятельскаго стана, *т. V, прим. 44.* х) удари К.

1) махтатъ *во всѣхъ сп.* 2) твиригайло П.; твитригайло С. 3) въ брежденіи П. 4) до піаны П. С. 5) мудровьстіи *во всѣхъ сп.* 6) изъ невѣсть П. 7) и къ П.

1377 вича и множество боаръ; а князь Иванъ Дмитреевичь прибѣже въ оторопѣ къ рѣцѣ, гонимъ напрасно, и въврѣжеся на конѣ въ рѣку и утопе, и съ нимъ истопе множество боаръ и вой бесъ числа, а иніи избіени быша. Сія[1] же злоба дѣяся мѣсяца августа въ 2, въ[а] недѣлю, о полудне. И одолѣвше Татарове христіаномъ, и сташа на костехъ, и оставивша ту полонъ и грабежь весь, поидоша [изгономъ С. К.], безъ вѣсти, къ Нижнему Новугороду; князю же Дмитрею Костянтиновичю не бысть силы стати противу имъ на бой, и бѣже въ Суждаль, а люди горожане разбѣгошася въ судехъ по Волзѣ къ Городцу. Татарове же прогониша[б] къ городу мѣсяца августа въ 5[в], въ среду, остаточныхъ людей избиша, а градъ весь, церкви[г] и монастыри пожгоша; и отъидоша окаанніи отъ города въ пятокъ, и начаша волости Новгородцкіе и села воевати и жещи, и много людей посѣкоша, а жены ихъ и дѣти въ полонъ поведоша. Того же мѣсяца августа пріиде князь[д] Василей Дмитреевичь изъ Суждаля въ Новъгородъ, иославъ повелѣ выняти брата своего князя Ивана изъ рѣки изъ Піаны, и привезоша его въ Новъгородъ, и положиша его въ церкви каменой святаго Спаса, въ приворѣ на правой сторонѣ, августа 23[е]. Того же лѣта прежереченой царевичь Арапша пришедь пограби Засуріе все и огнемъ пожже. Того же лѣта поганаа Мордва събравшеся и пришедше безъ вѣсти удариша на уѣздъ[ж], и множество людей посѣкоша, а иныхъ полониша, и остаточныя[з] села пожегше поидоша прочь. Князь же Борисъ Костянтиновичь погони за ними не въ мнозѣ, и постиже ихъ у рѣки Піаны[и]; они же окааніи побѣгоша за рѣку, а которыи не успѣша тѣхъ избиша, а иніи вметающеся[і] въ рѣку Піану истопоша. Князь Дмитрей Костянтиновичь посылалъ рать свою на Мордву. Тое[к] же зимы посыла[л] князь Дмитрей Костянтиновичь брата своего князя Бориса и сына своего князя Семена ратью, воевати поганую Мордву, а князь великій Дмитрей Ивановичь посла же свою рать съ ними[м], а воевода Ѳеодоръ Андрѣевичь Свибло; и шедше взяша всю землю Мордовскую, села и погосты и зимници пограбиша и пожгоша, а самихъ изсѣкоша, а жены ихъ и дѣти полониша, тѣхъ же мало кто избылъ изъ рукъ ихъ, всю бо землю ихъ пусту сътвориша, множество же живыхъ Мордвы лучшихъ приведоша въ Новъгородъ, и многыми казньми различными казниша ихъ и на леду, волочаще ихъ, по Волзѣ псы травиша. О преставленіи Алексіе митрополитѣ. Тое же зимы, мѣсяца ѳевраля 12[н], въ пятокъ, въ заутренюю годину, преставися пресвященный Алексѣй митрополитъ всея Русіи, въ старости честнѣ и глубоцѣ, въ митрополитѣхъ былъ 24 лѣта[о], и положенъ бысть на Москвѣ, въ созданнѣй отъ него церкви въ Архаггелѣ Михаилѣ еже есть Чюдо его иже въ Хонехъ[п], въ общемъ монастыри. Сей убо иже въ святыхъ отець нашь Алексѣй митрополитъ бѣ родомъ отъ славныхъ и нарочитыхъ боляръ Черниговскихъ. Преселшу же ся отцу его, именемь Ѳеодору, и съ женою своею Маріею и съ всѣмъ домомъ своимъ въ славный и преименитый[2] градъ Москву, ту же и родиша сего освященнаго отрока; тогда же великое княженіе обдержащу князю Михаилу Ярославичю Тверскому, при митрополитѣ Максимѣ, до убіенія Акинфова, старѣе сый[р] князя Семена 17 лѣтъ; крести же его князь Иванъ Даниловичь, еще сый не въ великомъ княженіи, наречено же бысть имя его въ святомъ крещеніи Семіонъ[с]; и еще въ младеньствѣ

а) въ *нѣтѣ вѣ* К. б) прогонивше С. К. в) въ 5 день К. г) а градъ весь градъ и церкви К. д) князь великій К. е) въ 23 С.; въ 23 день К. ж) на уѣзде С. з) останочные С. и) у піяны К. і) метающеся К. к) тоя С. К. л) посла К. м) съ нимъ К. н) въ 12 С.; въ 12 день К. о) года К. п) въ ханехъ К. р) сы С. К. с) семіона К.

1) сии П. С. 2) пременитый П

сый изъучися грамотѣ, изъ млада Бога възлюби, и оставль родителя своа и все имѣніе[а], и 1377
шедь въ единъ отъ монастырей постризается[б], сый 20 лѣтъ, и Алексій преименованіе въ мнишескомъ чину пріемлеть, и добрѣ подвижеся[1] на добродѣтьль и все иноческое житіе исправи. Пребысть же въ чернечествѣ до 40 лѣтъ, и добродѣтелнаго *ради*[2] житіа его славимъ бѣ отъ всѣхъ и любимъ многими зѣло, паче же и самъ князь великій Семенъ Ивановичь и митрополитъ Феогнастъ зѣло възлюбиша его, и за многую его добродѣтель избранъ бысть Феогнастомъ митрополитомъ и нуждою възведенъ на намѣстничество, да разсужаеть церковныя люди по святымъ правиломъ въ правду, и хотяше его по себѣ наслѣдникомъ быти Рустѣй[в] митрополіи; потомъ же паки пресвященный митрополитъ Ѳеогнастъ и епископомъ поставляеть его своима рукама граду Владимерю, декабря 6[г], и посылають о немъ князь великій Семенъ и митрополитъ Ѳеогнастъ послы своа въ Царьгородъ, къ царю и патріарху, просяще того Алексѣя по Феогностовѣ животѣ митрополитомъ на Рускую землю, и абіе царь и патріархъ сътворяютъ волю ихъ. Пребывшу же Алексію въ епископьи толико 3 мѣсяци, или мало болѣ, и абіе пресвященный митрополитъ Феогнастъ отходитъ житіа сего, мѣсяца марта въ 11[д]; тогда же по немъ великій князь Семенъ преставися тоя же весны, апрѣля 26[е], въ лѣто 6862. Пріидоша же тогда и[ж] посли они, иже преже посланіи въ Царьгородъ великымъ княземь Семеномъ и митрополитомъ Феогнастомъ, и принесоша владыцѣ Алексѣю грамоты царевы и патріарши, веляше итти ему[з] въ Царьгородъ ставитися на митрополію. И тогда отпущаеть его благовѣрный князь Иванъ Ивановичь въ Царьгородъ ставитися на митрополію, а самъ князь въ орду отходитъ къ царю, якоже есть[и] обычай, взяти великое княженіе по братѣ своемь; святитель же Божій епископъ[і] Алексій отходитъ къ Царюграду, и Божіимъ поспѣшеніемь въ малыхъ днехъ путное шествіе преходитъ[к]: елико по суху безъ пакости преиде[л] и елико по водамъ безъ бѣды морскую пучину преплавая, и тако вскорѣ достизаеть Цариграда; тогда же тамо и митрополитомъ поставляется на Русь рукама Божіа святителя, святѣйшаго и блаженнаго Божіа святителя[м] архіепископа Костянтинаграда, Новаго Рима, вселенскаго патріарха Филоѳѣя, и еже о немъ священнаго събора. И немного время по поставленіи пребысть, отпущенъ бываетъ отъ Царяграда благословеніемь патріарха Филоѳѣя и всечестнаго его събора, и незамедлено на свою приходитъ митрополію на Рускую землю, и тогда пріемлемъ бываеть честно отъ великого князя Ивана Ивановича, и отъ всѣхъ князей Рускихъ, и отъ епископъ, и отъ всего священническаго чина и отъ всея Рускіе земли, и възводимъ бываеть на великій степень святѣйшіа митрополіа Рускіа[н]; и пребысть во святительствѣ и въ учительствѣ лѣта доволна, уча слову Божію, и по благочестіи побораа, правя слово истинныя православныя вѣры, поставляя епископы и ерѣя[о] и діаконы. Бяху же епископы ставленіа его: Игнатій епископъ Ростовскій, Василей Рязанскій, Феоѳилактъ Смоленскій, Иванъ Сарайскій, Парфеній Смоленскій, Филимонъ Коломенскій, Петръ Ростовскій, Феодоръ Тверскій, Наѳанаилъ Дьбрянскій, Аѳонасій Рязанскій, Алексѣй Суждалскій, Алексій Великаго Новагорода, Василей Тверскій, Данило Суждалскій, Матѳѣй Сарайскій, Арсеней Ростовьскій, Еуѳимей Тверскій, Діонисей Суждалскій, Герасимъ Коломенскій, [Григорей Черниговскій, Данило Смоленскій К.], сеи[п] суть епископи ставленіа его. Постави же

а) вся имѣнія К. б) и постризается С. в) руской К. г) въ 6 день К. д) въ 11 день К. е) въ 26 день К. ж) и *иѣтъ въ* К. з) ему итти К. и) его К. і) и епископъ К. к) приходитъ К. л) пріиде К. м) божіа святителя *иѣтъ въ* К. н) рускоя С. о) епископы архиерѣя К. п) се К.

1) подвизася П.; подвижася К. 2) ради *иѣтъ во всѣхъ сп.*

1377 на Москвѣ и[а] церковь камену въ имя святаго Архаггела Михаила честнаго его Чюдеси[б], юже украси иконами и книгами и съсуды священными, и просто рещи всякими узорочіи церковными, и устрои ту общій монастырь, и постави въ немъ трапезу велію камену и погребы камены, еже есть и донынѣ; многа же села, и люди, и езера, и нивы и пажити подава[в] монастырю тому, еже довлѣеть на потребу братіи, то все подава ему, не токмо же предиреченнаа дааніа и благодѣяніа, но и себе преставльшася ту положити повелѣ[г], идѣже и нынѣ лежить честное его тѣло, цѣло же и нетлѣнно, всѣми видимо, исцѣленіа многа[д] и различна[е] подаваа безпрестанно всѣмъ приходящимъ съ вѣрою. Създа[ж] же себѣ таковый монастырь за 12 лѣтъ до преставленіа своего, и таче[1] потомъ и по мнозѣхъ его[з] добродѣтелехъ и по мнозѣхъ исправленіихъ[и], и въ старости честнѣ и глубоцѣ и сѣдинѣ честнѣ, якоже рече великій Василей: честна сѣдина постомъ украшена, добрѣ упасе порученное ему стадо и добрѣ подражавъ церковнаа исправленіа, 20-ти бо лѣтъ мнишескій пріимъ образъ[і], а 40 лѣтъ въ иночествѣ пребысть, въ святительствѣ же 24 лѣта пребывъ. По семъ же егда приспѣ ему конець житіа его[к], призываеть сына своего великого князя Дмитріа Ивановича, и даеть ему миръ и благословеніе и конечное цѣлованіе, и заповѣда ему не положити себе въ церкви, но внѣ церкви за олтаремъ назнамена мѣсто, и тако въ руцѣ Богови духъ свой предасть мѣсяца февраля 12[л], бысть же всѣхъ лѣтъ отъ роженіа его до преставленіа 80 и 5[м]. Князь же великій Дмитрей Ивановичь[н] никакоже того сътворити не въсхотѣ еже таковаго[о] святителя внѣ церкви за олтаремъ положити, якоже онъ заповѣда конечнаго ради смиреніа своего, но повелѣ положити его въ созданнѣй ему церкви близъ святаго олтаря на десной странѣ[п], въ храмѣ Благовѣщеніа[р] святыя Богородица; и тако пѣша надъ нимъ обычнаа пѣсни епископы, и архимандриты и вси священници. Бѣ же на погребеніи его князь великій[с] Дмитрей, и князь Володимеръ Андрѣевичь, и сынове великого князя князь Василей, сый еще 6 лѣтъ, а князь Юрій 3-ю лѣтъ, и вси бояре ихъ, и велможи и все множество христоименитыхъ людій Московскаго народа; и тако опрятавше честное тѣло его, и положиша *въ гробъ*[2] съ многою честію съ псалмы и пѣсми[т] и съ свѣщами и съ кандилы, и тако проводивше его разыдошася. О Митяи архимандритѣ. По преставленіи иже въ святыхъ отца нашего Алексѣя митрополита всея Русіи взыде на степень его нѣкоторый архимандритъ, именемь Михаилъ[у], нарицаемый Митяй, здѣя же незнаемо нѣкако и странно, облечеся въ санъ митрополичь, възложи на ся бѣлый клобукъ, и манатію съ источники и скрижалми, и перемонатку митрополичю и посохъ, и просто рещи *во*[3] весь санъ митрополичь самъ ся постави. *Прежде бо сего великій князь Дмитрій Ивановичь*[4] просилъ того у Алексіа митрополита, дабы благословилъ прежереченнаго Митяя по своемъ животѣ на митрополію; онъ же не хотяше того сътворити, понеже новоуку ему сущу въ чернечествѣ, якоже Апостолъ глаголеть: подобаеть епископу непорочну быти и не новоуку, да не развеличався въ сѣть впадеть діаволю. Князь же великій много о семь нуждаше митрополита: овогда самъ приходя, овогда же боаръ старѣйшихъ посылаа къ нему, дабы сътворилъ волю его, благословилъ бы[ф] Митяя на митрополію;

а) и *нѣтъ въ* К. б) чюда К. в) подавая К. г) повелѣ положити С. К. д) много С. е) исцеленіе много и различно К. ж) возда С. з) его *нѣтъ въ* С. и) его исправленіихъ К. і) образъ пріимъ К. к) сего С. К. л) въ 12 день К. м) 85 К. н) ивановичь *нѣтъ въ* С. К. о) не восхотѣ что такова К. п) рукѣ К. р) святаго благовѣщенія К. с) великій князь С. К. т) пѣснеми К. у) михайло К. ф) бы *нѣтъ въ* К.

1) паче П. С. 2) въ гробѣ *во всѣхъ сп.* 3) во *нѣтъ во всѣхъ с п.* 4) прежде бо..... ивановичь *нѣтъ во всѣхъ сп.*

Алексій же митрополитъ, умоленъ бывъ и принуженъ, и ни тако посули быти прошенію его, 1377
но извѣстуя святительски и старчески[1], паче же пророчьски[2], рече: «азъ не доволенъ благословити его, но оже дасть ему Богъ, и святаа Богородица, и пресвященный патріархъ и вселенскій съборъ.» И бысть на немъ зазоръ отъ всѣхъ человѣкъ, и мнози негодоваху о семь, и священници неключимоваху о немъ, понеже еще не поставленъ сый вселенскимъ патріархомъ, но самъ дръзну на таковый превысокый степень, и на дворѣ митрополичѣ живяше, и въ всемъ сану[3] митрополичи хождаше, казну же и ризницу митрополичю взя, и боаре[а] митрополичи служахуть ему, и отроци предстояху ему, и вся елика подобаеть митрополиту, тѣмъ всѣмъ обладаше; и нача въоружатися на игумены и на священники и на черноризцы, епископи же и прозвитеры въздыхаху отъ него глаголюще: «воля Господня да будеть.» Взыскати же и распытывати о семъ кто есть намѣстникъ сей Митяй, [и К.] откуду бѣ, и что ради дръзновеніе таково и власть имяше. Бысть убо сей Митяй родомъ Коломнятинъ[4], саномъ же попъ, единъ отъ сущихъ тамо Коломенскихъ поповъ, възрастомъ высокъ, тѣломъ немалъ, плечистъ, рожаистъ, браду имѣя плоску и велику и съвръшену[5], словесы речистъ, гласъ имѣя красенъ, грамотѣ гораздъ, пѣти гораздъ, чести гораздъ, отъ книгъ сказати гораздъ, всѣми дѣлы поповскими изященъ и по всѣму нарочитъ бѣ. И того ради избранъ бысть изволеніемь великого князя въ отечьство и въ печатники, и бысть Митяй отець духовный князю великому[б] и всѣмъ боаромъ старѣйшимъ, еще же[в] и печатникъ. И пребысть въ таковѣмъ чину и въ таковѣмь устроеніи много лѣтъ, дондеже състарѣся старець Іоанъ[г], нарицаемый Непейца, архимандритъ Спаскій, иже остави архимандритію въ старости глубоцѣ и сниде въ кѣлію молчаніа рали; и тогда взысканіе бысть кому быти по Непейцы архимандриту[6] у Спаса, и въпръвыхъ помяненъ бысть сей прежепомяненый Митяй, сего въсхотѣ князь великій архимандритомъ у Спаса, еже и бысть въскорѣ. Въсхищенъ бысть, аки нуждею, Митяй на постриженіе и приведенъ бысть въ церковь[д] святаго Спаса, и призванъ бысть[е] ту отъ Михаилова Чюда архимандритъ, именемь Елисей, нарицаемый Чечетка, и абіе постризаеть Митяа въ черници, и не токмо въ черници, но и въ архимандриты. И ту бяше [видѣти С. К.] дива полно[ж]: *иже*[7] до обѣда бѣлець сый, а по обѣдѣ архимандритъ; иже до обѣда мірянинъ, а по обѣдѣ мнихомъ началникъ и старцемъ старѣйшина, и наставникъ, и учитель, и вождъ и пастухъ! И пребысть Митяй въ архимандритехъ яко два лѣта. По преставленіи же Алексѣя митрополита, оставль архимандритію, на преболшій санъ устремися, повелѣніемъ великого князя на превысокій степень взыде, и творяше все, еже[з] достоитъ митрополиту, по всей митрополіи, и съ поповъ дань сбираше, зборное же и рожественое, оброки же и пошлины митрополичи то все взимаше, готовяся на митрополію и пристраяшеть себѣ все сущаа, къ путному шествію потребнаа къ Царюграду на поставленіе[и]. Но того лѣта не поиде, хотяше поставитися на Руси въ епископы сущими епископы въ Руской земли. Сице же ему умысливщу, и въ единъ отъ дній бесѣдуетъ Митяй къ великому князю, глаголя: «почтохъ правила[і] святыхъ отець и обрѣтохъ сице въ нихъ: яко достоитъ сшедшимся епископомъ елицы обрящутся 5 или 6 да поставять епископа, и нынѣ аще обрѣтохъ благодать предъ тобою, да повелитъ дръжава твоя съ[к] скоростію снитися[л] епископомъ, сущимъ въ

а) боляре К. б) великому князю К. в) старѣйшимъ еже и К. г) иона К. д) призванъ въ церкви К. е) бысть *нѣтъ въ* К. ж) полна К. з) же К. и) ставленіе К. і) правило К. к) съ *нѣтъ въ* К. л) внити К.

1) старче П. С. 2) пророчьскыи П. 3) сану живя П. 4) коломтянинъ П.; коломлятинъ К. 5) съврѣшенъ П. 6) архимандрита П. 7) иде *во всѣхъ сп.*

1377 Рустѣй земли подъ областію государьства твоего, и сшедшемся поставять и мене въ епископы»; князь же великій Дмитрій повелѣ тако сему быти. Сшедшимъ же ся епископомъ, и ни единъ же отъ нихъ дрѣзну рещи противу Митяю, но токмо Діонисій епископъ Суждалскій по многу възбрани князю великому[а], глаголя: «не подобаше сему тако[б] быти.» Митяй же видя себе осрамлена и умышленіе его бездѣлно бысть[в]. Нѣцыи же отъ малоумныхъ навадиша Митяю[г] на Діонисіа, а Діонисію на Митяя; Митяй же осуди яко виновата Діонисіа, и посла къ нему, рече: «что ради о епископе пришедь въ градъ сей не пріиде ко мнѣ преже всѣхъ, ни поклони ми ся, ни благословенія потребова отъ мене, но яко небрегома створи мя[д]; не вѣси ли кто есмь азъ, яко имѣю власть въ всей митрополіи?» Діонисій же рече: «да на мнѣ не имаши власти ни единоя же[е]; тебѣ подобаше [паче К.] пріити ко мнѣ, и благословитися и предо мною поклонитися: азъ бо есмь епископъ, ты же попъ, то кто болій есть, епископъ ли или попъ?» Митяй же рече: «ты мя попомъ нарече, а язъ въ тобѣ ни попа [не С. К.] доспѣю, а скрижали твои своими руками[ж] спорю, но не[з] нынѣ мщу тебѣ, но егда пріиду изъ Царяграда.» И мнозѣй[и] распрѣ бывши межи ими, пребысть же Митяй на Москвѣ намѣстникомъ лѣто и 6 мѣсяць, и оттолѣ начатъ Діонисіе помышляти къ Царюграду; се увѣдавъ Митяй и възвѣсти великому князю, да запрѣтитъ Діонисію. Князь же великій отъинудъ възбрани ити ему[і] къ Царюграду, да не сътворить пакости, ниже которые споны Митяю, дондеже въ митрополитехъ пріидеть, и повелѣ Діонисіа[к] нуждею удръжати; и держимь бѣ Діонисіе[л] въ крѣпости, преухитри сице великого князя глаголя: «ослаби ми и отпусти мя въ своей воли жити, а уже къ Царюграду безъ твоего слова не иду, а на томъ на всемъ поручаю тебѣ по себѣ игумена Сергіа.» Князь же великій послуша моленіа его, и отпусти Діонисіа на томъ словѣ яко не ити ему къ Царюграду, но ждати до году Митяевы митрополіи. Діонисій же ни съ недѣлю не помедли, но вскорѣ [побѣжаніемъ С. К.] побѣже[м] къ Царюграду изъ своей[1] епископьи изъ Новагорода Нижнего Волгою къ Сараю, обѣтъ свой измѣнивъ, а поручника свята выдавъ. Митяй же болшее себѣ оправданіе[н] пріатъ[о], и дрѣзновеніе стяжа[п], и поношеніе на Діонисіа и негодованіе. Князь же[р] великій Дмитрій зѣло любляше Митяа, и въ сласть послушаше его, и егда уже къ путному шествію Митяй[с] устремляшеся, и тогда дрѣзну просити у великого князя паче мѣры прошеніа, глаголя: «аще обрѣтохъ благодать предъ тобою, да дай ми харатью не написану, а подписану и запечатану твоею печатію великого князя, да възму съ собою на запасъ, да егда что ми будеть надобѣ заняти сребра тысячю или колико въ оскудѣніи или въ нужи, да напишу си въ ней»; и сътвори князь великій по прошенію его и дасть ему такую харатію, глаголя: «да егда что ти будеть надобе, то се ти буди и кабала моа съ печатію.» И поиде Митяй къ Царюграду, въ лѣто 887, по суху; въ то же время и Діонисій поиде по Волзѣ къ Сараю. Поиде Митяй съ Москвы на Коломну, а съ[т] Коломны за Оку рѣку перевезеся къ Рязани, мѣсяца іюля 26 день[у]. И проводиша его честно самъ князь великій зъ бояры старѣйшими, такоже и епископи, и архимандриты, и игумены, и попове, и діакони, и черньцы и множество народа, и провождъше[2] его възвратишяся; съ нимъ[ф] же поидоша къ Царюграду: тріе[х] архимандриты,

---

а) великому князю К. б) тако сему К. в) есть К. г) митяя К. д) мя *нѣтъ въ* К. е) ни единоя же власти С. К. ж) рукама К. з) не *нѣтъ въ* К. и) мнози К. і) ему итти К. к) діонисіе С. л) діонисіа С. м) побѣжа С. К. н) оправданіа С. о) прія С. К. п) пріяжа К. р) же *нѣтъ въ* К. с) митяю С. К. т) съ *нѣтъ въ* С. у) въ 26 день К. ф) съ ними С. х) три С.

1) своие П. С. 2) проводиша П.

первый Іоанъ[а] архимандритъ Петровскій, и сей бысть первый[1] общему житію началникъ 1377
на Москвѣ, Пиминъ архимандритъ Переаславской, Мартинъ архимандритъ Коломенскій, Дороѳей печатникъ, Сергій Озаковъ, Степанъ Высокой[б], Антоній Копіе, Макарей игуменъ съ Мусолина, Григорей Спаскый діаконъ, Александръ протопопъ Московскій, Давыдъ протодіаконъ Даша, и крилошане Володимерскіе, и люди дворные, и слугы пошлые митрополичи, и казна и ризница митрополича. Бояринъ же бѣ отъ великого князя Юрій Василіевичь Кочевинъ Олешинскій, тоже и посолъ его, тому и старѣйшинство приказано; а митрополичи боаре: Феодоръ Шолоховъ, Іоанъ[в] Ортеміевичь Коробьинъ, Андрѣй братъ его, Невѣръ Барминъ, Степанъ Ильинъ Кловыня, а толмачь Василей Кусковъ[г], а другій Буйло, и бысть ихъ полкъ великъ зѣло. И пройдоша всю землю Рязаньскую, и пріидоша въ мѣста Половечскаа[д], въ предѣлы Татарскіа, и уже проходящемъ[е] имъ орду, и атъ бысть Митяй Мамаемъ, и немного дръжавъ его, пакы отпусти й; и прешедше землю Татарскую, пріидоша къ морю Кафинскому, и ту въ корабль всѣдоша; и бысть уже преплавающимъ[ж] имъ[3] пучину морскую, яко и Царь бѣ градъ[и] видѣти, тогда внезапу разболѣся Митяй, и умре на мори, и не сбытся мысль его и не случися быти ему митрополитомъ на *Руси*[2]. Повѣдаху же тамо бывшеи на корабли томъ, и глаголаху: егда разболѣся Митяй, тогда корабль той стояше на единомъ мѣстѣ, ни поступя ни сѣмо ни овамо, а иніи мнози корабли миноваху его сюду и овоуду. Вложше же Митяя въ ракуі мертваго, и везше въ Галату погребоша его. Се же преславно явленіе показа Богъ неизреченными его судбами, якоже Апостолъ глаголеть: никтоже вземлеть честь о[к] себѣ, но званный отъ Бога. *Сего*[3] бо предреченнаго Митяа не хотяше[л] никтоже въ митрополіи[м]; епископи же, и игумени, и прозвитери, и весь чинъ священническій и мниси вси моляху о томъ Бога, дабы не попустилъ Митяю въ митрополитехъ быти[н], но единъ князь великій хотяше его видѣти въ томъ чину; той же, упова[о] на любовь княжскую, о иномъ же ни о комъ не брежаше, аще бо и книгы добрѣ свѣдяше, но не въспомяну Пророка глаголюща: добро есть уповати на Господа[п], нежели уповати на князя, и пакы глаголеть: не надѣйтеся на князя на сыны человѣчьскіа, въ нихъ же нѣсть спасеніа. Есть бо инако разумѣти, но глаголати не мощно противу судбамъ Божіимъ, многажды бо наводитъ Богъ на насъ[р] скорби и предаеть въ руцѣ немилостивымъ и суровѣйшимъ пастухомъ за грѣхи наша, но не до конца прогнѣвается; такоже и сему не попусти, ни изволи быти пастырю и митрополиту на Руси[4]. По умертвіи же Митяевѣ бысть замятня всѣмъ бывшимъ съ нимъ, и недоумѣяхуся что сътворити, и въсколебашяся яко піаны: вся бо мудрость ихъ поглощена бысть; еще же къ тому распря бысть межи ихъ и разность[с]: овіи хотяху поставити Іоана[т] въ митрополиты, а друзіи Пимина, и тако потомъ съгласившеся вси въ едину думу и яшася за Пимина, а Іоана[у] отставиша[ф]. Иванъ же рече: «азъ имамъ не обинуася глаголати на васъ, яко не истинствуете[5] ходяще, но съ лжею глаголете и ходите;» они же съвѣтъ сътвориша[х], яша его и желѣза възложиша на нь, не единомудръствоваше бо[ц] съ ними по Пиминѣ. Пиминъ же съзираа ризницу и казну Митяеву, и обрѣте прежереченую ону харатію, имущую

а) иванъ С. К. б) высокъ С. К. в) иванъ С. К. г) кусково К. д) въ мѣсто половечское К. е) проходящимъ К. ж) преплывающимъ С. К. з) имъ *нѣтъ въ* К. и) царьградъ бѣ С. К. і) *въ спискахъ другихъ лѣтописей:* въ варку. к) отъ К. л) не хотя же К. м) въ митрополію К. н) бысть въ митрополитехъ К. о) уповаша С. К. п) бога С. К. р) на насъ богъ К. с) разноса К. т) ивана С. К. у) ивана С. К. ф) оставиша К. х) сотворише К. ц) бо *нѣтъ въ* К.

1) первому П. С. 2) на русь П К; на русіи С. 3) се *во всѣхъ сп.* 4) на русь П. К. 5) не истинсвуете П.

1377—78 подпись[а] и печать[б] великого князя, а писаніа не имущу, и тако умысливше сице написаша на ней[в]: «Отъ великого князя Руского къ царю и патріарху Цареградскому. Послахъ къ вамъ, избравъ во своей земли, архимандрита Пимина мужа честна, да поставите ми его митрополитомъ на Русь; того бо единого избрахъ на Руси[1], иного же паче того не обрѣтохъ.» Явлена же бысть грамота си[г] всему собору, юже прочетше царь и патріархъ рекоша Руси: «что сице пишетъ князь великій Рускій о Пиминѣ, а поставленъ есть готовъ митрополитъ на Руси[д] Кипріанъ, давно поставленъ есть святѣйшимъ патріархомъ Филоѳеемъ[е], того и отпустили есмы на Рускую землю митрополитомъ, а кромѣ того иного не требуемъ поставити.» Пиминъ же кабалою оною великого князя съ своими съвѣтники позаимаваша сребро въ ростъ на имя великого князя[ж] у Фрязь и у Бесермень, ростетъ же сребро то и доселѣ, и розсулиша[2] посулы, и раздаваша много на всѣ стороны, яко охтаихъ[3] свѣдѣтелствуеть: но[и] съборъ суетныхъ исплъни мздою десницу[і] ихъ. Царь же и патріархъ много изтязаше Пимина и сущихъ съ нимъ, бывшу бо събору и опрашиванію многу, и истязанію и распытованію бывшу, и изволиша сице: яко поставити Руси Пимина митрополитомъ, ркуще Греци: «аще Русь право или неправо[к] глаголють, но мы истинствуемь и правду дѣемъ, и творимъ и глаголемъ;» и тако постави патріархъ Нилъ Пимина митрополитомъ на Русь. Пріиде вѣсть къ великому князю яко Митяй умре, а Пиминъ въ митрополиты сталъ; князь же великій[л] не въсхотѣ Пимина въ митрополію, рече[м]: «азъ не послахъ Пимина стати на митрополію, но послахъ его яко единого отъ служащихъ Митяю, что се нынѣ слышу таковаа,» и посла на Кіевъ по Кипріяна митрополита Феодора игумена Симановскаго, отца своего духовнаго, и поиде съ Москвы на великое заговѣніе по Кипріана митрополита, зовущи его на Москву отъ великого князя. Кипріянъ же[н] пріиде исъ Кіева на Москву, въ четвертокъ 6 недѣли по Пасцѣ, на празникъ Възнесеніа, и срѣте его весь народъ града Москвы; князь же великій Дмитрій Ивановичь пріатъ его съ великою честію и любовію. По седми же мѣсяцѣхъ прихода его, пріиде вѣсть яко Пиминъ иде изъ Царяграда на Русь митрополитомъ, князь же великій посла противу ему[о], и егда бысть на Коломнѣ, и ту разведоша отъ него вся сущая люди, бывшаа съ нимъ, и сняша съ него клобукъ бѣлый, и весь санъ митрополичьскій[п] отъяша отъ него, и приставиша къ нему Ивана[р] сына Григоріева Чюрилова, нарицаемаго Драницу, и поведоша Пимина въ заточеніе съ Коломны на Охну, не замаа Москвы, и оттолѣ къ Переславлю, таже къ Ростову и къ Костромѣ и къ Галичю; приведше же его на Чюхлому, ту и посадиша его; и пребысть ту едино лѣто, и оттуду веденъ бысть на Тверь[3]. Сія же до здѣ, и пакы глаголемъ бывшее.

Въ лѣто 6886[4]. О бою на Вожи. Того же лѣта ординьскій князь, поганый Мамаа, събравъ воа многи, и посла Бѣгича ратію на великого князя Дмитріа Ивановича и на всю Рускую землю[с]. Се же слышавъ князь великій Дмитрій Ивановичь и събра воя многи, и противу ихъ поиде[т] съ многою силою, и перешедъ Оку рѣку поиде въ землю Рязаньскую; и срѣтеся съ Татары на рѣцѣ на Вожи, и стояху межи себе о рѣцѣ о Вожи немного дній. Потомъ же пріидоша Татарове на сю сторону, и ударившу въ кони свои кликнуша[у] и скочиша борзо, и потомъ на грунахъ поидоша, Рустіи же плъци поткоша противу ихъ, и удари на нихъ съ сторону князь Данило

а) подписи С. К. б) печати К. в) написаше на нихъ К. г) си *нѣтъ въ* К. д) русіи С. е) поставилъ его святѣйшій патріярхъ ѳилоѳѣй С. К. ж) князя великого С. з) охтайихъ К. и) не К. і) десница К. к) неправду К. л) великій *нѣтъ въ* К. м) рекъ К. н) же митрополитъ К. о) его К. п) митропольскій К. р) иванова К. с) землю рускую К. т) поиде противу ихъ К. у) и кликнуша С.

1) на русь П. К. 2) розсулися П. 3) твердь П. 4) въ лѣто 6886 *нѣтъ во всѣхъ сп.*

Пронскій, Тимофѣй окольничей великого князя съ другую сторону, [а К.] князь великій съ плъки своими въ лице; Татарове же въ[а] томъ часѣ повръгше копіа своя, и побѣгоша за рѣку Вожу[б]. Князь же великій[в] погна за ними съ полки своими, избиваа ихъ, и множество избиша ихъ, а иніи въ рѣцѣ истопоша; а имена избитыхъ князей Татарскихъ: Хазибій, Коверга, Карбулукъ, Кострокъ[г], Бигичка. По сихъ же приспѣ вечеръ, и заиде солнце, и бысть нощь, и нелзѣ бѣ гнатися за ними за рѣку; въ утріи же бѣ мгла велика велми, а Татарове таки побѣгоша съ вечера и чресь всю нощь бѣгоша[д]. Князь же великій на утріи же, предь обѣдомъ, поиде по нихъ слѣдомъ ихъ, и шедше за ними далече обрѣтоша[е] на поли повръжены дворы ихъ, и вежи, и шатры и телѣги ихъ, а въ нихъ товару многое множество, то все пометано, а самѣхъ не обрѣтоша; бяху бо такы побѣгли къ ордѣ. Изымаша же тогда на войнѣ той нѣкоторого попа отъ орды пришедша *Иванова*[1] Василіевича, и обрѣтоша у него злыхъ и лютыхъ зѣлей мѣшокъ; и[ж] истязавше его много, и послаша въ заточеніе на Лачь озеро, идѣже бѣ Данило заточеникъ. Великій же князь Дмитрій Ивановичь възвратися къ Москвѣ съ побѣдою великою и съ многою корыстію, и рати распусти коиждо[з] въсвоаси. Убіенъ же бысть тогда на бою томъ Дмитрей Александровичь Монастыревъ да Назарей Кусаковъ[2]. Бысть же побоище се мѣсяца августа 11[и], въ среду, при вечери. Оканніи они Измаилтяне[3], елицы уйдоша[і] зъ бою того, прибѣгоша въ орду къ царю своему, паче же къ[к] пославшему ихъ Мамаю: понеже царя имѣяху у себе въ ордѣ, не владѣюща[л] ничимъ же предь Мамаемъ, но все старѣйшинство съдержаше[м] Мамай и всѣми владѣяше въ ордѣ. О взятіи Рязанскомъ. Видѣвъ же Мамай изнеможеніе посланыхъ отъ него, и избіеніе князей ординскихъ, и множество вой изгибшихъ[н], и възіарися зѣло,[4] и събра остаточную силу свою, и поиде изгономъ на Рязанскую землю. И князь же Олегъ Рязанскій не успѣ събрати силы своеа вборзѣ, и не ста противу на бой, но покинувъ градъ свой и перебѣже на сю сторону рѣки Оки и съ всѣми людми своими; Татарове же пришедше взяша градъ его Переаславль и огнемъ пожгоша, волости же и села повоеваша, а[о] люди многи посѣкоша, а иные въ полонъ поведоша, и възвратися въ страну свою много зла сътворше. Того же лѣта бысть великъ мятяжъ въ Литвѣ, Богу попущшу[п] на нихъ гнѣвъ свой, въсташа сами на ся, и убиша великого князя Кестутіа Гедимановича и боаръ его избиша, а сынъ его князь[р] Витовтъ бѣжа въ Нѣмцы, и много зла сътвори землѣ Литовской; подьалъ бо бяше Кестутей великое княженіе подъ княземъ Ягайломъ. На ту же зиму прибѣгоша въ Псковъ князь Андрѣй Олгердовичь Литовскій, и побывъ немного въ Псковѣ, и иде на Москву къ великому князю Дмитрею Ивановичю; князь же великій[с] пріатъ его въ любовь.

Въ лѣто[5] 6887. Поиде Митяй въ Царьградъ на митрополію, такоже и Діонисій епископъ Суждалскій, о нихъ же прежде написахомъ, въ лѣто 85. О казни Ивана тысячского сына. Въ се же лѣто, мѣсяца августа 1[т], въ вторникъ, до обѣда, потятъ бысть мечемь на Кучковѣ поли Иванъ Василіевъ сынъ тысячьского на Москвѣ, повелѣніемь великого князя Дмитріа. Того же лѣта, повелѣніемь великого князя Дмитріа Ивановича, преподобный игуменъ Серьгій постави церковь въ имя Успеніе[у] святыа Богородица, и украси ю иконами и

1378—79

а) въ *нѣтъ въ* С. К. б) вожу рѣку К. в) великій дмитрей С. г) карбулакъ, костровъ К. д) бѣжаша К. е) обрѣто К. ж) и *нѣтъ въ* С. з) кождо К. и) въ 11 день К. і) идоша К. к) и К. л) не владѣющи К. м) содержаша К. н) избившихъ К. о) и К. п) попущешу К. р) князь *нѣтъ въ* К. с) князь великій С.; князь же К. т) въ 1 С.; въ 1 день К. у) успенія К.

1) ивана *во всѣхъ сп.; исправлено по другимъ лѣтописямъ.* 2) касоуковъ П. С. 3) измалтяне П. 4) *здѣсь во всѣхъ сп. находится заголовка, помѣщенная выше:* о взятіи рязанскомъ. 5) въ лѣтъ П.

1379—80 книгами, и устрои мнихи монастырь, и кѣліи възгради на Стромынѣ[а], и мнихи съвокупи, и единаго презвитера приведе отъ монастыря своего болшаа лавры, Леонтіа именемь, и сего игумена нарече быти въ монастырѣ томъ; священна же бысть церковь та тоя же осени, мѣсяца декабря 1 день[б]; и бысть сей монастырь присный великого князя. Тоя[в] же зимы великій князь Дмитрей Ивановичь събра[г] воа многа, и посла брата своего Володимера Андрѣевича, да князя Андрѣя Олгердовича Полотскаго, да князя Дмитріа Михаиловича Волынского[д] и воеводы своа многіа, и отпусти ихъ воевати Литовскыхъ городовъ и волостей; они же шедше взяша городокъ[е] Трубческъ и Стародубъ, и иныя многіа волости и села тяжко плѣниша, и възвратишася въсвоаси съ многою корыстію. Князь же Дмитрей Олгердовичь Трубчески не ста противу на бой, но выиде изъ города и съ княгинею своею и зъ дѣтми и съ боары, и[ж] иде на Москву къ великому князю Дмитрію Ивановичю; князь же великій пріатъ его съ любовію, и дасть ему градъ Переаславль съ всѣми пошлинами. Того же лѣта Вятчане ходиша ратію въ Арскую землю, и избиша разбойниковъ ушкуйниковъ, и въеводу ихъ Рязана изымавше[з] убиша.

Въ лѣто[1] 6888. Падеся на Коломнѣ церковь каменаа, уже свершеніа дошедши, юже създа благовѣрный великій князь Дмитрій. Того же лѣта, іюня 15[и], священа бысть съборнаа церковь святаа Троица въ Серпоховѣ[і], юже създа князь Володимеръ Андрѣевичь.

Побоище великого князя Дмитріа Ивановича на Дону съ Мамаемъ. Въ лѣто[2] 6888 пріиде изъ орды ординскій князь Мамай съ единомысленики своими, съ всѣми князьми ординскими, и съ всею силою Татарскою и Половетцкою, а еще[к] къ тому рати понаймовалъ Бесерменъ, и *Армены*[3], Фрязы, Черкасы, Ясы, Буртасы; такоже съ Мамаемъ вкупѣ въ единой мысли и въ единой думѣ и Литовскій князь Ягайло Олгердовичь и съ всею силою Литовьскою и Лятцкою, съ ними же въ единачествѣ и князь Олегъ Ивановичь Рязанскій: съ всѣми сими[л] съвѣтники и поиде[м] на великого князя Дмитріа Ивановича. Но хотя человѣколюбець Богъ спасти и свободити родъ человѣчьскій христіаньскій, молитвами пречистыа его Матере, отъ работы Измалтьскіа[н], отъ поганаго Мамаа, и отъ сонма нечестиваго Ягайла и отъ велерѣчиваго отъ худаго Олга Рязанскаго, не снабдѣвшаго своего христіанства, и пріидеть ему день Господень въ великій въ судъ. И окаанный же Мамай разгордѣвся, мнѣвъ себе[о] аки царя, и нача злый съвѣтъ творити, темныя своа князя звати; и рече имъ[п]: «поидемъ на Руского князя и на всю Рускую землю, якоже при Батыи цари было, христіанство потеряемь, а церкви Божіа попалимъ огнемъ, законъ ихъ погубимъ, а кровь христіаньскую проліемъ.» сего ради нечестивый лютѣ гнѣваася о своихъ друзѣхъ и любовницѣхъ, о князехъ избіеныхъ на Вожѣ рѣцѣ. И нача сверѣпый напрасно[р] силы своя копити, съ яростію подвижеся[с] съ многою силою, хотя плѣнити христіаны; тогда двигнушася вся колѣна Татарскаа, и нача посылати къ Литвѣ, къ поганому Ягайлу, и ко лстивому сотонщику, діаволю съвѣтнику, отлученому Сына Божіа[т], помраченому тмою грѣховною, не[у] въсхотѣвшу разумѣти, Олгу Рязанскому, поборнику бесерменьскому, лукавому князю; якоже рече Христосъ: отъ насъ изыдоша, а на ны быша. И учини себѣ старый злодѣй Мамай съвѣтъ нечестивый съ поганою Литвою и съ душегубнымъ Олгомъ, стати имъ у Оки на березѣ, на Семень

а) на костромынѣ К. б) въ 1 день К. в) тое К. г) собравъ С. К. д) ивановича велынскаго К. е) городъ С. К. ж) и *нѣтъ въ* С. з) изнимавше С. К. и) въ 15 С. і) въ серпуховѣ С. К. к) половецкою аще К. л) сими *нѣтъ въ* К. м) поидоша К. н) измаильтескія К. о) себо С. п) имъ *нѣтъ въ* К. р) и напрасно К. с) подвижася К. т) отлучену сыну божія К. у) но К.

1) въ лѣтъ П. 2) въ лѣтъ П. 3) аармениа П. С.; арменія К.

день, на благовѣрнаго великого князя Дмитріа Ивановича; душегубный же Олегъ нача зло 1380
къ злу прилагати, и посылаше къ безбожному Мамаю и къ[а] нечестивому Ягайлу своего боарина единомысленика[б], Антихристова предотечю, именемъ Епифана Кърѣева[в], веля имъ быти на той же срокъ, еже съвѣщали стати имъ у Оки на березѣ *съ треглавными звѣрми сыроядци и кровопролитци христіанскыми*[1]. О враже, измѣнниче Олже! *лихоимства*[2] образъ открываеши, а не вѣси, яко мечь Божій острится на тя; якоже Пророкъ рече: оружіе извлекоша грѣшници, и напрягоша луки своа стрѣляти въ мрацѣ правыа сердцемъ; оружіе ихъ вънидеть въ сердца ихъ, луци ихъ съкрушатся. Бысть же мѣсяца августа[г], пріидоша отъ орды таковыя вѣсти къ христолюбивому великому князю Дмитрію Ивановичю, якоже въздвижется на христіанство Измалтьскій[д] родъ; Олгу же уже отпадшу сана своего отъ Бога, иже злый съвѣтъ сътвори съ погаными, и посла къ великому князю Дмитрію Ивановичю съ вѣстію лестною: что «Мамай идеть съ всѣмъ своимъ царствомъ въ мою землю Резанскую на мене и на тебе; а то ти вѣдомо буди, и князь Литовскій Ягайло идеть на тебя же съ всею силою.» Великій же князь Дмитрей Ивановичь слышавъ невеселую ту годину, что идутъ на него вся царства творящаа безаконіе, а похваляющеся и ркуще что ихъ рука высока есть, великій же князь Дмитрей Ивановичь иде къ сборной церкви *къ*[з] пречистѣй Матери Божіи[е] къ святѣй Богородици, и проліа слезы и рече: «Господи, ты всемощный и всесилный, и крѣпкый въ бранехъ, въ истинну еси Царь славы, сътворивый небо и землю, помилуй ны, пречистыя ти ради Матери молитвами, не остави насъ егда унываемъ; ты бо еси Богъ нашь, а мы людіе твои, посли руку твою свыше и помилуй ны, [посрами враги наша и помилуй ны К.], и оружіе ихъ притупи; силенъ еси, Господи, и кто противу станеть[ж] тебѣ? помяни, Господи, милость свою, юже отъ вѣка имаши на родѣ христіанстемъ. О многоименитаа Госпоже, Царице небесныхъ чиновъ, присно всея вселенныя и всего живота человѣческаго кормителнице! въздвигни, Госпоже, руцѣ свои пречистаа, има же носила еси Бога въплощенна, не презри христіанъ сихъ, и избави насъ отъ сыроадець сихъ и помилуй.» Въста отъ молитвы, изыде изъ церкви, посла по брата своего по князя Володимера Андрѣевича, и по всѣхъ князей[з] Рускихъ и по великіа воеводы, и рече князь великій брату своему князю Володимеру Андрѣевичю и къ всѣмъ Рускимъ княземъ[и]: «поидемъ противу сего оканнаго, и безбожнаго, и нечестиваго и темнаго сыроадца Мамаа, за правовѣрную вѣру христіанскую, и за святыа церкви и за вся христіаны.» И вземъ съ собою скипетръ Царя небеснаго, непобѣдимую побѣду, въспріимъ Авраамлю доблесть, и нарекъ[і] Бога и рече: «Господи, въ помощь мою вонми, Боже, на помощь[к] мою потщися; да постыдятся и посрамятся и познають, яко имя тебѣ Господь, [яко К.] ты единъ Вышній по всей земли.» И съвокупися съ всѣми князи Рускими и съ всею силою, и[л] поиде противу ихъ вборзѣ съ Москвы, хотя боронити своей отчины, и пріиде на Коломну; и събра вой своихъ 100 тысящь и сто, опроче князей Рускихъ и воеводъ мѣстныхъ: [отъ начала міру такова не бывала сила Рускихъ князей и воеводъ мѣстныхъ К.], якоже при семь великомъ князѣ[4] Дмитрее Ивановичѣ. Бяше всее силы и всѣхъ ратей числомъ съ полтораста тысящь, или 200,000; еще къ тому приспѣша вотчинъ

а) къ *иѣтъ въ* К. б) единомысленаго С. К. в) корѣева К. г) августа въ К. д) измаильскій К. е) божіи матери К. ж) кто противится С. К. з) князехъ К. и) княземъ рускимъ С. К. і) нарече С. к) вонми въ помощь К. л) и *иѣтъ въ* С. К.

1) стремъглавъ звѣрей сыроядецъ и кровопролитцы христіанскіи *во всѣхъ сп.; исправлено по другимъ лѣтописямъ; см. сего изданія т. IV. стр. 76, и т. VI. стр. 90.* 2) лихоимство *во всѣхъ сп.* 3) и къ *во всѣхъ сп.* 4) князѣмь II.

1380 разныхъ издалеча велици князи Олгердовичи, князь Андрѣй Олгердовичь Полотьскій съ Псковичи и братъ его князь Дмитрей Олгердовичь Дьбрянскій съ всею Брянскою силою, пріѣхаша поклонитися и послужити великому князю Дмитрею Ивановичю. Мамай же ста за Дономъ, възбуався и възгордѣвся, и гнѣваася стоа три недѣли съ всѣмъ своимъ царствомъ; и пріиде другаа вѣсть паки къ великому князю Дмитрію Ивановичю: повѣдаша ему Мамаа за Дономъ въ поли стояща събравшеся, ждущи къ себѣ на помощь князя Литовского Ягайла съ Литвою, да егда зберутся[а] вкупѣ и сътворятъ побѣду содного. И нача Мамай слати къ великому князю Дмитрею Ивановичю выхода просити, какъ было при Зянибѣкѣ цари, а не по своему докончанію; боголюбивый же князь великій Дмитрей Ивановичь не хотя кровопролитіа христіаномъ[б], и хотя ему выходъ дати по христіанской силѣ и по своему докончанію, какъ съ нимъ кончалъ, онъ же не въсхотѣ, но высоко мысляше, ожидаше своего нечестиваго съвѣтника Литовскаго. Олегъ же отступникъ нашь пріединився къ зловѣрному и поганому Мамаю и нечестивому Ягайлу[в], и нача выходъ ему[г] даати и силу свою къ нему слати на великого князя Дмитріа Ивановича. Великій же князь Дмитрей Ивановичь увѣдавъ лесть лукаваго Олга, кровопивца хрестіанского, новаго Іуду предателя, на своего владыку бѣсится, великій же князь Дмитрей Ивановичь, въздохнувъ изъ глубины сердца, рече: «Господи! съвѣты неправедныхъ разори, а начинающихъ рать погуби; не азъ почахъ кровь проліати христіанскую, но онъ окаанный Олегъ, Святоплъкъ новый; въздай же ему, Господи, седмьдесять седмерицею, яко въ тмѣ *ходитъ*[1], забывъ благодать твою; и *поостри*[2] яко млънію мечь мой, и пріиметь судъ рука моя, и въздамъ[д] месть врагомъ моимъ и ненавидящимъ мя въздамъ, и упою стрѣлы моа отъ кровей ихъ, да не ркуть невѣрніи: гдѣ есть Господь ихъ или кто Богъ ихъ? отврати, Господи, лице свое отъ нихъ и покажи имъ, Господи, вся злаа напослѣдокъ, яко родъ развращенъ[е] есть, и нѣсть вѣры въ нихъ твоея, Господи; пролѣй на ня гнѣвъ твой, на языки незнающаа тебе, Господи, и[ж] имени твоего святаго не призваша[3]; кто Богъ велій яко Богъ нашь? ты еси Богъ единъ творяй чюдеса[и].» И кончавъ молитву, иде къ Пречистѣй и къ епископу Герасиму, и рече ему: «отче святый! благослови мя[і] поити противу оканнаго сего сыроядца Мамаа, и нечестиваго Ягайла, и отступника нашего Олга, *отступившаго*[3] свѣта въ тмѣ.» И святитель Герасимъ благослови великого князя Дмитріа Ивановича и вся воа его *поити*[4] противу Агарянъ. И поиде съ Коломны великою ратью противу безбожныхъ Татаръ, мѣсяца августа [въ С. К.] 20 день, уповаа на милосердіе Божіе и на пречистую его Матерь Богородицю Приснодѣву Марію, и призываа на помощь честный крестъ Іисусъ Христовъ; и прошедь свою отчину великое княженіе и ста у Оки, на усть Лопастны, переимаа вѣсти отъ поганыхъ. И ту наѣха[к] его братъ его князь Володимеръ Андрѣевичь, и воевода его Тимоѳѣй Василіевичь, и вси вои останочные, что были оставлены на Москвѣ, и *начаша*[5] возитися за Оку рѣку[л], за недѣлю до Семеня дни, въ день недѣлный, и переѣхаша за рѣку и внидоша въ землю Рязанскую; а самъ великій князь Дмитрей Ивановичь въ понедѣльникъ перебродися своимъ дворомъ, а на Москвѣ остави воеводъ своихъ у великіе княгини и у сыновъ своихъ Феодора Ондрѣевича. Слышавше[6] въ градѣ на Москвѣ, и въ Переаславли, и въ Володимери, и въ Ростовѣ, и на Ко-

---

а) соберутца К. б) христіаномъ *нѣтъ въ* С. К. в) лягайлу К. г) ему выходъ К. д) воздастъ К. е) развращенный С. К. ж) и *нѣтъ въ* С. з) призываше К. и) чюдеса единъ С. К. і) благослови мя отче святый С. К. к) наѣхавъ С. л) за рѣку за оку С. К.

1) ходять *во всѣхъ сп.* 2) поостритъ *во всѣхъ сп.* 3) отступившему *во всѣхъ сп.* 4) и поиде *во всѣхъ сп.* 5) нача *во всѣхъ сп.* 6) слышавъ же П. С.

стромѣ и въ всѣхъ градѣхъ великого князя и всѣхъ князей Рускихъ, что пошелъ князь ве- 1380
ликій за Оку, и бысть въ градѣ на[а] Москвѣ и по всѣмъ городомъ туга велика, и плачь горекь, и гласъ рыданіа; и слышано бысть сирѣчь *въ высокихъ: Рахиль плачющися чадъ своихъ съ рыданіемь и съ въздыханіемь, не хотяше утѣшитися*[1], занеже пошли съ великимь княземъ за всю землю Рускую на острыя копіа. Да кто уже не плачется женъ онѣхъ рыданіа и горкаго ихъ плача? зряще убо ихъ, кааждо къ себѣ глаголаше: «увы намъ, убогаа наша чадца! уне бы *намъ было*[2], дабы ся[б] есте не родили; за сіа злострастныа и горкіа печали и вашего убійства не подіали быхомъ, почто быхомъ повинны пагубѣ вашей?» Великій же князь Дмитрей Ивановичь пріиде къ рѣцѣ Дону за два дни до Рожества святыя Богородица. Тогда же приспѣ грамота къ великому князю отъ преподобнаго игумена Сергіа, отъ святаго благословеніе, въ ней же писано благословеніе таково, веля ему битися съ Татары: «чтобы еси, господине, таки[в] пошелъ, а поможетъ ти Богъ и Троица.» Великій же князь Дмитрей Ивановичь рече: «сіи на колесницахъ, а сіи на конѣхъ, мы же въ имя Господа Бога нашего призовемь; и побѣды дай ми, Господи, на супостаты, и пособи ны оружіемь крестнымъ низложити[3] врагы наша, и на тя уповающе побѣжаемъ, молящися прилѣжно пречистѣй ти Матери.» И се изрекъ, нача полци ставити, и устроишася въ одежду мѣстную, яко велиціи ратници, и воеводы оплъчиша свои плъкы; и пріидоша къ Дону и сташа ту, много думающе овіи глаголаху[г]: «поиди, княже, за Донъ», а иніи глаголаху: «не ходи, занеже умножишася врази наши, не токмо Татарове, но и Литва и Рязанцы.» Мамай же слышавъ приходъ великого князя Дмитреа Ивановича съ всѣми князьми[д] Рускими и съ всею силою своею къ рѣцѣ къ[е] Дону, и сѣченыя своя видѣ, и възіарися зракомъ, и смутися умомъ, и распалися лютою яростію, и наполнися аки аспида нѣкаа гнѣвомъ дышющи[ж]; и рече княземъ своимъ темнымъ: «двигнемся силою всею[з] моею темною и станемь у Дону противу князя Дмитреа Ивановича[и], доколѣ приспѣеть къ намъ съвѣтникъ нашь Ягайло князь съ всею силою своею Литовскою.» Великій же князь Дмитрей Ивановичь слышавъ хвалу Мамаеву, и рече[і]: «Господи! не повелѣлъ еси въ чюжій придѣлъ переступати, азъ же, Господи, не преступихъ; сій же, приходяще аки змій къ гнѣзду, оканный Мамай, нечестивый Мамай[к] сыроядець, на христіанство дрънулъ, кровь мою хотя проліати, и всю землю осквернити и церкви святыа разорити.» И рече: «что есть великое сверѣпство Мамаево? аки нѣкаа ехидна прискающе, пришедь отъ нѣкіа пустыня, пожрети ны хощеть; не предай же мене, Господи, окаанному сему Мамаю; покажи ми, Господи, славу божества своего, Владыко; гдѣ ти аггельстіи лици? гдѣ ти херувимское предъстоаніе? гдѣ серафимское шестокрильное служеніе? тебе трепещутъ вся твари, тебѣ поклоняются небесныа силы, ты солнце и луну сътвори и землю украси всѣми лѣпотами; яви ми, Боже, славу твою, и нынѣ, Господи, преложи печаль мою на радость и помилуй мя; якоже помиловалъ еси слугу своего Моисеа, въ горести душа възопивша *къ*[4] тебѣ, и стлъпу огненому повелѣлъ еси предъ нимъ ити и морскую глубину на[л] сушу преложи, яко Владыка[м] сый Господь, страшное възмущеніе на тишину преложилъ

а) на *нѣтъ въ* К. б) да бысть К. в) таки господине К. г) глаголаше К. д) князи К. е) къ *нѣтъ въ* К. ж) дышуща К. з) всею силою К. и) ивановича *нѣтъ въ* К. і) рекъ К. к) и нечестивый К. л) въ К. м) владыко К.

1) высокихъ рахиль плачющихъ (плачющи С.; плачющися К.) чадъ своихъ рахиль же есть рыданіемь и съ въздыханіемь не хотяще утѣшитися *во всѣхъ сп.; сіе мѣсто, заимствованное изъ книги Пророка Іереміи, гл. XXXI, ст. 15, исправлено по другимъ лѣтописямъ; см. сего изданія т. IV, стр. 78, и т. VI, стр. 93.* 2) намъ было *нѣтъ во всѣхъ сп.* 3) ніизложити П. 4) къ *нѣтъ во всѣхъ сп.*

1380 еси.» И си[а] вся изрекшу брату своему князю Володимеру Андрѣевичю, и всѣмъ княземъ Рускимъ, и воеводамъ великымъ: «приспѣ время, брате, нашея брани; и пріиде празникъ пречистыа Богоматере Цариці Богородици, и всѣхъ небесныхъ силъ чиновъ Госпоже всеа вселенныя, и честнаго еа Рожества; аще оживемъ, Господеви оживемъ, аще ли умремъ за міръ сей, Господеви есмы[б].» И повелѣ мосты мостити чресь рѣку Донъ и бродовъ пытати тоѣ ночи, въ канонъ праздника Пречистые; заутра же въ суботу порану[в], мѣсяца септября въ 8 день, въ самый празникъ Рожества Пречистые, въсходящу солнцу и бысть тма велика по всей земли, и мгляно бяше было утро[г] до третьяго часа[д], и повелѣ Господь тмѣ уступити, а свѣта пришествіе дарова. Великій же князь Дмитрей Ивановичь нача плъцы ставити, и вси князи Русстіи свои плъцы устроиша, и велиціи его воеводы облекошася въ одежда мѣстнаа, и ключа смертныа растръзахуся; трусъ же бѣ[1] страшенъ и ужасъ събраннымъ чадамъ отъ въстока и[е] запада. И поидоша за Донъ въ далняа части земля; и переидоша вскоре за Донъ[ж], люто и великымъ сверѣпствомъ и напрасно, яко основанію земному двигнутися отъ множества силы Русскіе. Великій же князь Дмитрей Ивановичь перешедь за Донъ въ поле чисто, въ ординскіе земли, на усть Непрядвы рѣки; Господь Богъ единъ вождаше его, и не бѣ съ нимъ Богъ чюждь. *О*[2] крѣпкыа, твердыя дрьзости мужества! о како не убояся, ни усумнѣся[3] толика множества противныхъ рати! се бо въсташа на нь три земли и три рати: Татарская, Литовскаа, Рязанскаа; но обаче всѣхъ сихъ не убояся, ни устрашишася никакоже[и], но еже къ Богу вѣрою въоружися, и креста честнаго силою *въоружися*[3] и укрѣпися молитвами пречистыа Богородица, и оградися предстательствомъ небесныхъ силъ. И помолися Богу, глаголя: «помози ми, Господи Боже мой, и спаси мя, милости твоеа ради; виждь враги моа яко умножишася на мя; и Господи что ся умножиша[і] стужающіи мнѣ? мнози въсташа на мя, мнози борющася[4] съ мною, мнози гонящеи мя и вси языци обыдоша мя; именемь Господнимъ противляхся имъ.» И бысть въ шестую[5] годину дни, начаша появливатися[6] окаанніи Измалтене[к] въ полѣ чистѣ, и ту исполчишася безбожніи Татарове своими плъкы противу христіаномъ, и начаша ззиратися обои плъцы; и бысть обоихъ многое множество, яко и земля тутняше, горы и холми трясахуся, они же извлекоша оружіа своя обоюду остри въ рукахъ ихъ, *и*[7] орли събирахуся, якоже есть писано: гдѣ трупи, ту и орли. Пришедшимъ рокомъ, яко[л] начаша съѣжжатися сторожевые плъки Русскіе и Татарскіе, самъ же великій князь Дмитрей Ивановичь *напъха*[8] наперед во сторожевомъ плъку на поганаго царя Тетяка, наречена плотнаго діавола Мамаа, таче потомъ недлъго попустя отъѣха въ великіе плъки; и се поиде великаа рать Мамаева, вся сила Татарскаа, а отселѣ поиде великій князь Дмитрей Ивановичь съ всѣми князи[м] Русскими, изрядивъ плъки противу поганымъ, съ всѣми ратми своими. И възрѣвъ на небо умиленыма очима, и[н] въздохнувъ изъ глубины сердца, и рече слово псаломское: «братіе! Богъ намъ прибѣжище и сила;» и абіе съступишася обои силы великіе на длъгъ[о] часъ вмѣсто, и покрыша поле[п] плъкы, яко на десяти верстъ отъ множества вой; и бысть сѣча велика, и брань крѣпка, и трусь великъ зѣло, яко отъ начала міру не бывала сѣча такова великимъ княземь Русскимъ, якоже сему великому князю Дмитрію Ивановичю. Бьющимся имъ отъ шестаго часа до девятаго, *и про-*

а) сія К. б) есмь К. в) порану въ суботу К. г) утро по всей земли К. д) часа дни С. е) до К. ж) за донъ вскоре К. з) осумнѣся К. и) никакоже не устрашишася С. К. і) умножишася К. к) измаилтяне К. л) якоже С. м) князьми К. н) и *нѣтъ въ* С. К. о) долго С. п) лѣпо К.

1) бысть бѣ П. 2) отъ *во всѣхъ сп.* 3) въоружившися *во всѣхъ сп.* 4) борющіися П.; борющеися К. 5) и бывше святую П. С. 6) воя вливатися П. С. 7) яко и *во всѣхъ сп.* 8) ѣха *во всѣхъ сп.*

ліяся[1] кровь, аки[а] дождеваа туча, обоихъ, христіанъ и Татаръ, и[б] многое множество много 1380
безсчислено падоша трупіа мертвыхъ обоихъ, и много Руси[в] біено отъ Татаръ, а отъ Руси[2] Татаръ, и паде трупъ на трупѣ, паде тѣло христіанское на Татарскомъ, такоже и[г] Татарьское на христіанскомъ, а инде видѣти Русинъ за Татариномъ гонится[д], а Татаринъ Русина състигаеть; смятоша бо ся и смѣсишася, койждо бо своего супротивника искаше погубити. И рече къ себѣ Мамай: «власи наши растерзаются, очи наши не могутъ огненыхъ слезъ испущати, языцѣ наши связаются, гортани пресыхаютъ, сердце раставаетъ, и чресла ми протрѣзаются[е], и колѣни[ж] ми изнемогаютъ и руцѣ ми оцепаютъ.» Что намъ рещи или глаголати, видящи[3] злострастную сію смерть? иніи бо мечемъ посѣкаеми бываютъ, а иніи сулицами прободаеми[и], а иніи на копіа взимаеми. Мнози же небывалци Москвичи видѣвше *то*[5] устрашишася и живота отчаавшися[і], а не помянуша якоже мученицы глаголаху другъ къ другу: «братіе! потрѣпимъ мало; зима яра, но рай сладокъ, и страстенъ мечь, но сладостно вѣнчаніе;» а иные сыны Агаряны на побѣгъ възвратишася отъ клича великаго и зря злаго убійства. По сихъ же, въ 9 часъ дни[к], призрѣ Господь милостивыма очима на вси князи Русскіа, и на крѣпкіа воеводы и на вся христіаны, и не устрашишася христіане, дрзнуша яко велиціи ратници. Видѣша вѣрніи, яко въ 9 часъ бьющеся, аггели помогающе[л] христіаномъ, и святыхъ мученикъ полки, и воина великаго Христова Георгіа, и славнаго Дмитріа, и великыхъ князей Русскыхъ святыхъ Бориса и Глѣба, въ нихъ же бѣ воевода свершенаго плъка небесныхъ силъ великій Архистратигъ Михайло: видѣша поганіи плъки двое[м] воеводы, тресолнечныа плъки и пламенныя ихъ стрѣлы, яже идутъ на нихъ; безбожніи [же К.] Татарове отъ страха Божіа и отъ оружіа христіанского падаху[н]. Възнесе Богъ[о] десницу великого князя Дмитріа Ивановича на побѣду иноплеменникъ. Безбожный же Мамай съ[п] страхомъ въстрепетавъ, и велми въстонавъ, и рече: «великъ Богъ хрестіанескъ, велика сила его;» и рече[р]: «братіе Измаиловичи! побѣжимъ неготовыми дорогами;» а самъ вдавъ плещи свои побѣже[4] въскоре пакы къ ордѣ; и то слышавше вси князи темныя и вся сила Татарскаа побѣгоша, и то видѣвши *прочіи*[5] иноплемянницы, гоними гнѣвомъ Божіимъ и страхомъ одръжими суще, отъ мала и до велика ихъ на побѣгъ устремишася. Видѣвше же христіане, яко Татарове побѣгоша съ Мамаемъ, и погониша[6] за ними въ слѣдъ ихъ, бьюще ихъ[с] и сѣкуще поганыхъ безъ милости; Богъ бо невидимою силою устраши плъкы ихъ, и побѣгоша, даша плещи своа на раны. Въ погони же той, овіи Татарове оружіемь падоша отъ христіанъ, а друзіи же въ рѣцѣ истопоша; и гониша до Мечи до рѣки, и тамо бѣжащихъ безсчисленое множество[т] избіено бысть; княжи[у] же плъци гонящи били *Содомлянъ*[7] и до стану ихъ и полониша богатьства много, вся[ф] имѣніа ихъ, и стада вся Татарскаа. Тогда же, на томъ побоищѣ, убіенъ бысть на съступѣ[8] князь Феодоръ Романовичь Бѣлозерскій, и[х] сынъ его князь Иванъ, князь Ѳеодоръ Торусскій[ц], братъ его князь Иванъ Мьстиславъ, Михайло Ивановъ сынъ Окинфовичь[ч], Семенъ Михаиловичь, Микула Василіевичь, Иванъ Александровичь, Андрѣй Серкизъ[9], Ти-

---

а) яко К. б) и *нѣтъ въ* К. в) русіи С. г) на тарскомъ, а К. д) гонися К. е) протерзаются К. ж) колѣне С. з) видяще К. и) прободами С. і) отчаявшеся С. к) дни *нѣтъ въ* К. л) помогающи К. м) двои К. н) отъ оружія стрѣлъ падаху падаху К. о) бо богъ К. п) съ *нѣтъ въ* К. р) и рече *нѣтъ въ* К. с) ихъ *нѣтъ въ* К. т) множество татаръ К. у) князи К. ф) вся *нѣтъ въ* К. х) и *нѣтъ въ* К. ц) турускій К. ч) акинѳовича К.

1) проліаша *во всѣхъ сп.* 2) труси П. 3) ту *во всѣхъ сп.* 4) побѣжи П. 5) съ прочими П. С.; съ прочіи К. 6) побѣгоша П. 7) и до содомлянъ *во всѣхъ сп.; см. сего изданія т. IV, стр. 81.* 8) на ступѣ П С. 9) сѣркинъ П. С.

1380 моѳѣй Василіевичь[1], Акатіевичь нарицаемый Валуй, Михайло Бренковъ, Левъ Морозовъ[2], Семенъ Меликъ, Дмитрей Миничь, Александръ Пересвѣтъ, бывъ преже бояринъ Бренскій, и[а] иніи мнози, ихъ же имена суть писана[б] въ книгахъ животныхъ; здѣже не всѣхъ писахъ избіеныхъ имена, токмо князи и боаре нарочитыи и воеводы, а прочихъ боаръ и слугъ оставихъ[в] имена, не писахъ множества ради именъ, мнози бо на той брани побіени быша. Самому же великому князю Дмитрію Ивановичю бяше видѣти доспѣхъ весь битъ на немъ [и С. К.] язвенъ, но на телѣси его не бысть раны никоеа же; а бился съ Татары въ лице, ставъ напередь[г], на первомъ суймѣ. О семъ убо мнози князи и воеводы глаголаху къ нему: «княже господине! не ставися напереди битися, но назади, или на крилѣ, или инде[д] въ пришнемъ мѣстѣ.» Онъ же отвѣщавъ: «да како азъ възъглаголю: братіе моа, потягнемъ вкупѣ съединого, а самъ лице свое почну крыти, или хоронитися на заду? якоже хощу словомъ, такоже и дѣломъ, напередь всѣхъ и перед всѣми главу свою положити за свою братію и за вся христіаны, да и прочіи то видѣвше пріимутъ съ усердіемь дръзновеніе.» Да якоже рече, тако и сътвори: біаше бо ся съ Татары тогда ставъ напередь[е] всѣхъ, а елико одесную его и ошую его множество вой его битыхъ, самого же въкругъ оступиша аки вода многа[3] обаполы, и многаа[ж] удареніа по главѣ его ударишася и по плещема его, но отъ всѣхъ сихъ Богъ заступилъ его въ день брани, и щитомъ истинны[з], оружіемь благоволеніа[4] осѣнилъ есть[5] надъ главою его, и десницею своею защитилъ есть[6] его, рукою крѣпкою и мышцею высокою Богъ избавилъ есть и укрѣпивый его, тако[и] промежи многыми ратными цѣлъ съхраненъ бысть. Не на лукъ бо мой уповаю и оружіе мое не спасеть мене, якоже рече Давыдъ Пророкъ[і]: Вышняго положилъ еси прибѣжище твое; не пріидетъ къ тебѣ зло и рана не приближится телѣси твоему, яко аггеломъ своимъ заповѣсть о тебѣ съхранити тя въ всѣхъ путехъ твоихъ, и не убоишися отъ стрѣлы летящіа[к] въ дне. Се же бысть грѣхъ ради нашихъ: въоружаются на ны иноплеменницы, да быхомъ ся отступили отъ своихъ неправдъ, отъ братоненавидѣніа, и отъ сребролюбіа неправду судящихъ, и отъ насиліа; но милосердъ есть благый человѣколюбець Богъ, не до конца прогнѣвается на ны, ни въ вѣкъ враждуеть. А[л] отселѣ, отъ страны Литовскіа, князь Ягайло Литовскій пріиде [со К.] всею силою Литовскою Мамаю пособляти и поганымъ Татаромъ на помощь, а христіаномъ на пакость, но и отъ тѣхъ Богъ избавилъ: не поспѣша на срокъ за малымъ[м], за едино днище или менши, но точію слышавше князь Ягайло Олгердовичь и вся сила его, яко великому князю Дмитрію Ивановичю съ Мамаемъ былъ бой[н], и великій князь одолѣлъ[о], а Мамай побѣжалъ безъ всякого пожданіа, князь же Ягайло съ всею силою Литовскою побѣжа назадъ съ многою скоростію[7], никѣмъ же гонимъ; не видѣша бо тогда князя великого, ни рати его, ни оружіа его, токмо имени его бояхуся и трепетаху. Великій же князь Дмитрей Ивановичь съ братомъ своимъ[п] съ княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ, и съ всѣми князи Русскими, и [съ С. К.] воеводами, и съ прочими боары и съ всѣми вои оставшимися, ставъ тоа[р] нощи на поганыхъ *обѣдищахъ*[8] и на костехъ Татарскихъ, утеръ поту своего и отдохнувъ отъ труда своего, и велико благодареніе принесе къ Богу, давшему такову на поганыхъ побѣду, избавляющему раба своего отъ оружіа люта: «помянулъ еси, Господи, милость свою, избавилъ ны еси, Господи, *отъ сыроя-*

а) и *нѣтъ въ* К. б) писаны К. в) остави ихъ С.; отставихъ К. г) напереди С. К. д) инде *нѣтъ въ* К. е) напереди С. ж) много К. з) истиннымъ К. и) такоже К. і) пророкъ давыдъ К. к) летящая К. л) и К. м) за мало К. н) бой былъ К. о) одолѣвъ К. п) своимъ *нѣтъ въ* К. р) тое К.

1) васиевичь П. 2) моровъ П. С. 3) много П. С. 4) благоволеніеа П. 5) еси П. С. 6) еси П. 7) корыстію П. 8) обидящихъ П. С.; обищихъ К.

дець[1] сихъ, отъ поганаго Мамаа, и отъ нечестивыхъ Измаиловичь, отъ безбожныхъ Ага- 1380
рянъ и отъ безаконныхъ, подаваа честь яко Сынъ своей Матери; и уставилъ еси стремленіе страстное, якоже еси уставилъ слузѣ своему Моисѣю, и древнему Давыду, и новому царю Констентину, и великому князю Ярославу Володимеровичю, сроднику великыхъ князей нашихъ, на окааннаго и проклятаго *братоубійцу*[2], безглавнаго звѣря[3] Святополка — и ты, пречистаа Богородица, помиловала еси милостію своею насъ грѣшныхъ рабъ своихъ и *за*[4] весь родъ хрестіаньскый умолила еси безлѣтнаго Сына своего[а].» [И С. К.] мнози князи Рустіи и воеводы прехвалными похвалами прославиша пречистую Матерь Божію Богородицю. И пакы христолюбивый великый[б] князь Дмитрей Ивановичь похваливъ дружину свою, иже крѣпко бишася съ иноплемянники и мужескы храброваша[в], дрзнуша по Бозѣ и за вѣру христіанскую, и възвратися оттуду въ богохранимый градъ Москву и въ свою отчину, съ побѣдою великою, и одолѣвъ ратныхъ, побѣдивъ враги своа; и мнози вои его възрадовашася, яко обрѣтающе корысть многу, пригнаша бо съ собою много стадъ коней, и велбуды, и волы, имъ же нѣсть числа, и доспѣхы, и порты, и товаръ. Повѣдаша же[г] великому князю Дмитрію [Ивановичю С. К.], что князь Олегъ Рязанскій послалъ Мамаю на помочь свою силу, а самъ на рѣкахъ мосты переметалъ, а хто поѣхалъ зъ Донского побоища домовъ сквозѣ его отчину, Рязанскую землю, боаре и слугы, а тѣхъ велѣлъ[д] имати и грабити и нагыхъ пущати. Великій же князь Дмитрей Ивановичь хотѣ противу послати рать свою на князя Олга, и се внезапу пріѣхаша къ нему боаре Рязанстіи и повѣдаша, что князь Олегъ поверглъ свою отчину, землю Рязанскую, а самъ побѣжалъ и съ княгинею и зъ дѣтми и зъ боары, и молиша его много о семь, дабы на нихъ рати не послалъ[е]; а сами биша ему челомъ въ рядъ и урядишася у него. Великій же князь послуша ихъ, и пріимъ челобитіе ихъ, рати на нихъ не посла[ж], а на Рязанскомъ княженіи посади намѣстницы своя. Тогда же Мамай не въ мнозѣ убѣжа, и прибѣжа въ землю свою въ малѣ дружинѣ, видя себе бита, и побѣждена, и посрамлена и поругана; и паки гнѣвашеся и яряся[з] зѣло, и събра остаточную силу свою[и], еще въсхотѣ итти изгономъ на Русь. И сице ему умыслившу, и се пріиде къ нему вѣсть, что идеть на него нѣкій царь съ востока, именемь Тактамышь, исъ Синіе орды; Мамай же, иже на ны рать уготова, и съ тою ратію готовою поиде противу его, и срѣтошася на Калкахъ[і], и бысть имъ бой, и царь Тактамышь побѣди Мамаа и прогна его, Мамаевы же князи сшедше съ коиь своихъ и биша челомъ Тахтамышу, и даша ему правду по[к] своей вѣрѣ, и яшася за него, а Мамаа оставиша поругана. Мамай же то видѣ, побѣже съ единомысленики; царь же Тактамышь посла за нимъ въ погоню воа своя. Мамай же гонимъ сый, прибѣжа[л] близъ города Каѳы, бѣгаа предъ Тактамышовы гонители, и съслася съ Кафинцы по докончанію и по опасу, дабы его пріали на избавленіе, дондеже избудеть отъ всѣхъ[5] гонящихъ его; и повелѣша ему, и прибѣжа Мамай въ Каѳу съ множествомъ имѣніа, злата и сребра, Кафинцы съвѣщашася и сътвориша надъ нимъ облесть, и ту убіенъ бысть — тако конецъ безбожному Мамаю. О взятіи орды отъ Тактамыша. Царь же Тахтамышь шедь взя орду Мамаеву, и царици[м] его, и казну его, и всѣ улусы поима, и раздѣли богатство Мамаево дружинѣ своей; потомъ же отпусти послы своя на Русь къ великому князю Дмитрію Ивановичю и къ всѣмъ

а) твоего К. б) и великый С. в) храброваше К. г) повѣдаше К. д) и тѣхъ повелѣлъ К. е) не посылалъ К. ж) не послалъ К. з) ярися К. и) свою силу С. К. і) на колкахъ К. к) по *нѣтъ въ* С. л) и прибѣжа С. К. м) царицю С.

1) отъ сыроядець *нѣтъ во всѣхъ сп.* 2) братомъ убійцу П. С.; братомъ биіду К. 3) звѣри П. С. 4) за *нѣтъ во всѣхъ сп.* 5) всѣгъ П.

1380—82 княземъ Русскимъ, и повѣдая имъ свой приходъ, какъ сѣлъ на царствѣ, и побѣдилъ спорника своего, а ихъ врага Мамаа, и сядѣ на царствѣ Волжскомъ[1]; князи же Рустіи посла его отпустиша съ честію и зъ дары. Тое же зимы посла князь великій по Кипріана митрополита на Кіевъ.

Въ лѣто[2] 6889. На Вознесеніевъ день[а] пріиде Кипріанъ на Москву. Тое же весны родися князю Володимеру сынъ Иванъ, и крестиша его Кипріанъ митрополитъ и игуменъ Сергій. Того же лѣта женися великій князь Литовскій[б] Ягайло Олгердовичь, поятъ нѣкоторую королицу, не имущу ни отца ни матери, и еа же[в] ради достася ему королевство въ Лядцкой землѣ. Того же лѣта царь Тахтамышь присла посла своего къ великому князю Дмитрію Ивановичю и ко всѣмъ княземь Рускимъ, царевича нѣкоего, именемь Анхозю[г], зовущи ихъ въ орду, а Татариновъ съ нимъ 700; и дошедъ Новагорода Нижнего възвратися, а на Москву не иде, но посла отъ сущихъ съ нимъ Татаръ не[д] въ мнозѣ дружинѣ. Того же лѣта Діонисей епископъ Суздалскій присла изъ Царяграда съ черицомъ съ Малахѣемъ[е] съ философомъ, переписа образа два Пречистые Одигитріи, иже сходитъ въ вторникъ, въ той же образъ, и въ мѣру, и въ широту и въ высоту, и поставленъ бысть въ съборныхъ церквахъ: единъ въ Новѣгородѣ въ[ж] Нижнемъ, а другій въ Суждали. Тое же осени пріиде Пиминъ[3] изъ Царяграда, и посланъ бысть въ заточеніе на Чюхлому. Тое же осени стоялъ князь Литовскій подъ Полотскомъ Скиригайло[и] съ всею силою своею, бысть же съ нимъ и Нѣмецкаа сила, и много бысть тягости гражаномъ, а града не взя. Тое же зимы и тоя весны явлшеся[і] нѣкое знаменіе на небеси: на въстоцѣ предъ раннею зарею аки столпъ огненъ и звѣзда копейнымъ образомъ.

Въ лѣто[5] 6890. Преставися князь Василей Михаиловичь Кашинской, маіа въ 6 день. Того же лѣта, мѣсяца[к] августа въ 14 день, великому князю Дмитрею родися сынъ князь Андрѣй, и крести его игуменъ Феодоръ Симановской.

Въ лѣто[4] 6890. О Московскомъ взятіи отъ царя Тактамыша и о плѣненіи земля Рускіа. Бысть нѣкое проявленіе, по многи нощи являшеся[л] таковое знаменіе на небеси: на въстоцѣ, передь раннею зарею, звѣзда нѣкаа аки хвостата и аки копейнымъ[5] образомъ, овогда же въ вечернюю зарю являшеся, а овогда въ раннѣй зари являшеся, то многажды бываше. *Се же знаменіе проявляше*[6] злое пришествіе Тактамышово на Рускую землю, и горкое поганыхъ Татаръ нахожденіе на христіанъ; якоже се бысть, гнѣвомъ Божіимъ, за умноженіе грѣховъ нашихъ. Бысть въ третіе лѣто царства Тактамышева, царствующу ему въ ордѣ[7] и въ Сараи, и того же лѣта царства его посла Татаръ своихъ въ Болгары, еже есть градъ на Волзѣ, и ту[м] повелѣ торговцы Рускіа избити и гостей грабити, а суды ихъ и[н] съ товаромъ отъимати и[8] поправадити къ себѣ на перевозъ; а самъ подщався съ яростію, събра воа многи[9] и поиде къ Волзѣ съ всею силою своею, и превезеся на сю сторону Волги[10] съ всѣми князи своими и съ безбожною силою Татарскою, и поиде изгономъ на великого князя Дмитрея Ивановича и на всю Рускую землю: ведяше бо рать изневѣсти внезапу, съ умѣніемъ и тацѣмъ злохитріемъ, не дающе вѣсти про себе, да не услышано будеть на Руской земли устремленіе его. Великій же[о] князь Дмитрей Костянтиновичь Суздалскій то слышавъ, и посла два сына своя къ царю Тактамышу, князя Василіа да князя Семена; они же пришедше[п] и не обрѣтоша его, бѣ бо грядый борзо на

а) на вознесеніе господне К. б) литовскій *иѣтъ въ* К. в) и еже К. г) апхозю К. д) да не К. е) малахіемъ С. К. ж) въ *иѣтъ въ* С. з) пуминъ К. и) скиргаилъ К. і) явлешася К. к) мѣсяца *иѣтъ въ* К. л) являшася К. м) ту *иѣтъ въ* С. К. н) и *иѣтъ въ* С. К. о) же *иѣтъ въ* С. К. п) пришедши К.

1) воложскомъ П. С. 2) въ лѣтъ П. 3) въ лѣтъ П. 4) въ лѣтъ П. 5) копѣйномъ П. 6) иже знаменіе являшеся *во всѣхъ сп.* 7) върду П. С. 8) а П. 9) много П. 10) волгу П. С.

Русь, и гнаша въ слѣдъ его нѣколико днiй, и переняша дорогу его на мѣстѣ нарицаемѣмъ 1382
Серначѣ, и поидоша за нимъ съ тщаніемъ дорогою, и състигоша его близъ предѣлъ Рязанскихъ. Князь [же К.] Олегъ Рязанскый срѣте царя Тактамыша, преже даже[а] не вниде въ землю Рязанскую, и бивъ ему челомъ и бысть ему помощникъ на побѣду Руси, но и поспѣшникъ на пакость христіаномъ, и инаа нѣкаа словеса изнесе о томъ, како плѣнити землю Рускую, и како безъ труда взяти каменъ городъ Москву, и како побѣдити и изнимати великого князя Дмитрiа Ивановича; еще же и царя обведе около своея отчины, земли Рязанскiа, хотяше добра не намъ, но своему княженію помогааше. И въ то время нѣколи си едва пріиде вѣсть великому[б] князю Дмитрію Ивановичю, възвѣщающи рать Татарскую; аще бо и не хотяше Тактамышъ, дабы кто принесъ[в] вѣсть на Рускую землю о его приходѣ, того бо ради вси гости Рускiа поимани быша и *пограблени*[1] и удръжани, дабы не было вѣсти Руси, но обаче суть[г] нѣцыи доброхоты на предѣлехъ ординскыхъ на то *устроени*[2], поборницы суще земли Руской. Великiй же князь Дмитрей Ивановичь слыша таковую вѣсть, оже идетъ на него самъ царь въ множествѣ силы своея, и нача съвъкупляти свои плъцы ратныхъ, и выѣха изъ города съ[д] Москвы, хотя ити противу ратныхъ; и начашя думу таковую думати[е] великiй князь[3] Дмитрей Ивановичь съ всѣми князи Рускими, и обрѣтеся разность въ нихъ, не хотяху помагати. Не помянуша Давыда Пророка глаголюща[ж]: се коль добро и коль красно, еже жити братiи вкупѣ! и другому[з] приснопомнимому рекшу[и]: другъ къ другу да пособляя и братъ брату помагаа яко градъ твердъ есть. Бывшу же[i] промежи ими[к] неодиначеству и неимовѣрству, и то познавъ и разумѣвь великiй князь Дмитрей Ивановичь бысть въ недоумѣнiи и размышленiи, не хотя стати противу самого царя; но поѣха[л] въ свой градъ Переаславль, и оттуду мимо Ростовъ, и пакы реку вборзѣ и на Кострому. А Кипрiанъ митрополитъ видѣ въ градѣ на Москвѣ бысть замятня велика, бяху людiе смущени[4], аки *овци*[5] не имущи пастыря, гражанстiи людiе възмятошася: овiи хотяху сѣсти въ градѣ и затворитися, а друзiи бѣжати помышляху, и бывши распрѣ межи[м] ими велицѣ, овiи съ рухлядiю вметающеся[6] въ градъ, а друзiи изъ града бѣжаху ограблени суще; и сътвориша вѣче[н], позвониша въ всѣ колоколы, и сташа суймомъ народи мятежницы, крамолницы: иже хотяху изыти изъ града не токмо не пущаху изъ града, но и грабляху[о], ни самого митрополита не стыдѣшася, [ни бояръ великихъ не устыдѣшася К.], но на вся угрозишася, и сташа на всѣхъ воротехъ градскыхъ и сверху каменiемь шибаху, а долѣ на земли съ оружiемь стояху съ обнаженымъ, не попущающе[п] вылѣсти изъ града, и едва умолени[р] быша, *поздѣ нѣкако*[7] выпустиша ихъ изъ града, и то ограбивше. Граду же единаче метущуся[с] аки морю въ велицѣ бури, ни отнюдуже утѣшенiа[т] обрѣтши, но паче болшихъ золъ ожидающи[у]; потомъ же пріѣха къ нимъ въ городъ нѣкоторый князь Литовскiй[8], именемъ Остѣй, внукъ великого князя Олгирда, и той укрѣпивъ[ф] народы, и мятежи градни устави[х], и затворися съ ними[ц] въ градѣ, *и сѣде*[9] въ осадѣ съ множествомъ народа, съ тѣми елико ся[ч] ихъ оста, и елико бѣ бѣжiанъ съ волостей събѣжалося[ш], и отъ иныхъ градовъ елико приключившихся въ то время и отъ странъ, боаре, Сурожане, и суконники, и прочiи купцы, и архимандриты, и игумены, и

а) да иже С. К. б) къ великому С. в) принеслъ К. г) несутъ К. д) съ *нѣтъ въ* К. е) думати таковую думу С. ж) глаголюще К. з) другомъ К. и) рекше К. i) же *нѣтъ въ* К. к) ихъ К. л) поѣхавъ С. м) бывше распрѣ промежи К. н) вечере К. о) грабяху К. п) не пущающе К. р) умоленiи С.; умилени К. с) мятущеся К. т) ни отнужду утѣшенiе К. у) ожидающе К. ф) окрѣпивъ С. К. х) и устави С. ц) съ нимъ С. К. ч) съ тѣми колико К. ш) собѣжалося съ волостей С. К.

1) пограбленiи *во всѣхъ сп.* 2) устроенiе *во всѣхъ сп.* 3) же князь П. 4) смущенiи П. С. 5) овца *во всѣхъ сп.* 6) вметающе ихъ П. С. 7) вездѣ нѣкогда и *во всѣхъ сп.* 8) литовскѣй П 9) и сѣде *нѣтъ во всѣхъ сп.*

1382 протопопы, [прозвитеры С. К.], и діаконы, и чръноризцы, и всякъ възрастъ мужеска полу и женскаго съ младенци. Князь[а] Олегъ обведе царя около своеа отчины, земля Рязанскіа, и указа ему вся сущаа броды на рѣцѣ на Оцѣ[б]. Царь же прешедь рѣку Оку, и преже взя градъ Серпоховъ и огнемъ пожже; оттуду же приде къ Москвѣ граду славному, напрасно устремися, наполнися духа ратнаго, волости и села воююще и жгуще, и народъ христіанскій сѣкуще и убивающе всяческаа, а иныхъ людій[в] въ полонъ емлюще. И пріиде ратью къ городу Москвѣ, а сила Татарскаа приде мѣсяца августа въ 23[г], въ понедѣльникъ, и пріидоша не вси плъцы къ городу; и начаша кличюще въспрашивати, глаголюще: «есть ли здѣся[д] великій князь Дмитрей въ городѣ[е]?» они же съ града съ забрала глаголаху имъ: «нѣту.» Татарове же отступиша, и поѣхаша[ж] около города, обзирающе и расмотряюще[з] приступовъ, и рвовъ, и вратъ, и забраловъ, и стрѣльниць, и пакы сташа зрящи на градъ. Тогда же въ градѣ добрыи люди моляхуся Богу день и нощь, и *пристояще*[1] посту и молитвѣ, ожидающи смерти горкіа, готовящися съ покаанiемь и съ причастiемь и съ слезами. Нѣціи же недобріи человѣци начаша обходити по дворомъ и износити[и] исъ погребовъ меды господьскіа[і], и съсуды сребряны и стклянициⁿ драгіа, и упивахуся до великаго піана, и къ шатанію дрьзость прилагаху, глаголюще: «не устрашаемся нахожденіа поганыхъ Татаръ, селикъ твердъ градъ имуще, иже суть стѣны каменны и врата желѣзны; не тръпятъ бо ти подъ градомъ длъго стояти, сугубы страхъ имущи[л], изнутри града бойцы, а внѣуду града князей нашихъ съвокупляемыхъ нахожденіа блюдутся.» И пакы възлазяще на градъ, піани суще, и шатахуся, и ругающеся Татаромъ, образомъ бестуднымъ досажающе, и нѣкаа словеса износяще исполнь укоризны и хулы кидаху на ня, мняху бо толко силы Татарскіе [и С.] есть; Татарове же прямо къ нимъ на городъ голыми саблями своими[м] машуще, образомъ аки тинаху, кивающе издалеча. И въ той день тѣ плъци отступиша отъ града, наутріа[н] же самъ царь приступи къ граду, съ всею силою своею *подъ градъ*[2], гражане же узрѣвше съ града силу великую и ужасошася зѣло; Татарове же пакы поидоша къ городу, гражане же пустиша на нихъ по стрѣлѣ, они же паче своими стрѣлами стрѣляху на градъ, аки дождь умноженъ зѣло, не дадуще ни прозрѣти, и мнози на градныхъ заборолахъ стояху и отъ стрѣлъ падаху язвени, и одолѣвахуть бо стрѣлы Татарскіе паче[о], нежели градскіе: бяхуть бо у нихъ стрѣлци горазди велми, овіи отъ[п] нихъ стояще стрѣляху, а иніи скоро рыщуще, изущени суще, а друзіи отъ нихъ на конехъ скоро ѣздяще, на обѣ руцѣ, напередь и назадь, скоро, улучно безъ прогрѣха стрѣляху; а иніи отъ нихъ створиша лѣствицы и присланяху къ граду и лазяхуть на стѣну, граждане же воду въ котлѣхъ варяще и кипятнею ліахуть[р] *на ня*[3], ти тако възбраняхуть имъ. Отшедшимъ же имъ и пакы приступлешимъ, и тако по три дни біахуся промежи[с] себе, *пренемогающе*[4]; егда бо Татарове приступаху близъ стѣнъ градныхъ, тогда граждане стрегущи[т] града и супротивящися[у] имъ, овіи стрѣлами стрѣляху съ заборолъ, овіи каменіемь шибаху *на ня*[5], друзіи же тюфяки пущающе на нихъ, а иные самострѣлы напинающе[ф] пущаху, и пороки пущаху, а иніи великіи пушки пущаху. Единъ же нѣкто гражанинъ[6], именемь Адамъ, Москвитинъ бѣ сукопникъ, иже бѣ надъ враты надъ Ѳроловскими,

---

а) князь же К. б) на оцѣ на рѣцѣ К. в) всяческія а иныя люди С. К. г) въ 8 день въ третій день К. д) здѣ К. е) въ городѣ дмитрей С. К. ж) поѣха К. з) разсмотряюще С. К. и) износяще С. К. і) государскіе К. к) сткляница К. л) имуще К. м) своими *нѣтъ въ* К. н) наутріи С.; наутріе К. о) паче ли К. п) о К. р) льяху К. с) промеждь К. т) не стрегущи К. у) супротивящеся С. К. ф) напирающе К.

1) предстоящи П.; престоящи С. К. 2) подъ градомъ *во всѣхъ сп.* 3) на нь *во всѣхъ сп.* 4) пренеможаху *во всѣхъ сп.* 5) на нь *во всѣхъ сп.* 6) граженикъ П.

примѣтивъ единаго Татарина нарочита и славна, иже бѣ сынъ нѣкоторого князя ординского, и 1382
напя самострѣлъ и спусти напрасно стрѣлу на него, и ею же уязви его въ сердце его гнѣвливое и въскорѣ смерть ему нанесе; се же бѣ велика язва всѣмъ Татаромъ, яко и самому царю тужити о томъ. Симъ[1] же тако пребывающимъ, царь стоя[2] у города три дни, а на четвертый день оболга князя ихъ Остѣя лживыми рѣчми и лживымъ миромъ, и вызва[а] его вонъ изъ града и уби его предъ враты града, а ратемъ всѣмъ своимъ повелѣ приступити къ городу съ всѣ стороны. Какова же бысть облесть князю Остѣю и всѣмъ гражаномъ, сущимъ[б] въ осадѣ: понеже царю стоявшу[в] 3 дни около града, а на четвертый день наутріи въ полъобѣда, по повелѣнію цареву, пріѣхаша подъ городъ Татарове болшіе, и князи ординскіе и *рядници*[3] его, съ ними же два князя Суздалскіе, Василей да Семенъ[г], сынове великого князя Дмитреа Суздалского; и пришедше подъ городъ близъ стѣнъ градныхъ по опасу, и начаша глаголати къ народу сущему въ градѣ: «царь васъ, своихъ людей, хочеть жаловати, понеже неповинни есте и ни есте достойни смерти; не на васъ бо воюя пришелъ, но на великого князя Дмитрея Ивановича пришелъ оплъчился есть, вы же достойни есте[д] милованіа, и ничтоже иного не требуеть[е] отъ васъ, развѣе токмо изыдете противу ему въ стрѣтеніе съ честію и зъ дары, купно же и съ своимъ княземь; хощетъ бо видѣти градъ сей и въ онь внити и въ немь побывати, а вамъ даруеть миръ и любовь свою, а вы ему врата градные отворите;» такоже и князи Нижнего Новагорода глаголаху: «имите намъ вѣру, мы бо ваши есмя князи христіанстіи, вамъ тоже глаголемь и правду даемь на томъ.» Народи же христіанстіи вѣру яша словесемь ихъ, си помыслиша и прелстишася, ослѣпи бо ихъ злоба Татарьскаа и омрачи я прелесть бесерменскаа, ни познаша, ни помянуша глаголющаго: не всякому духу имите вѣры[ж]; и отвориша врата градпаа, и выидоша съ княземь своимъ и съ дары многими къ царю, такоже и архимандриты, и игумены и попове съ кресты, а по нихъ боаре и болшіи люди, и потомъ народъ и черныя люди. И въ томъ часѣ Татарове почали сѣчи напрасно, а князь Остѣй преже того убіенъ бысть предъ градомъ, ту же почаша сѣчи архимандритовъ, и игуменовъ и поповъ, аще и въ ризахъ съ кресты, и бояръ, честныхъ людей[з]; и ту бяше видѣти святыя иконы *безъ чести*[4] небрегоми, и ногами потопчеми, и ободрани и обоиманы. Татарове же таки поидоша въ градъ сѣкуще, а иніи по лѣствицамъ на городъ взыдоша, никому же бранящу[и] имъ зъ города, ни зъбралъ имуще, не сущу избавляющу[і], ни спасающу[к]; и бысть внутрь града сѣча велика и внѣуду сѣча, толико же секуще[л], яко и руки и плеща ихъ измолкоша и сила [ихъ С. К.] изнеможе, саблямъ же[м] ихъ острія притупишася. Людіе же христіанстіи суще въ градѣ, бѣгающе по улицамъ сѣмо и овамо[н], скоро *рыщуще*[5] тлъпами, въпіюще велми, глаголюще, біющи[о] въ прьси своя: нѣсть гдѣ избавленіа обрѣсти, и нѣсть гдѣ смерти убѣжати, и нѣсть гдѣ отъ острія мечя[п] укрытися, оскудѣ князь и въеводы ихъ и все воинство ихъ потребися, и оружіа ихъ до конца исчезоша; овіи въ церквахъ каменныхъ затворяхуся, но и тамо не избыша, безбожніи же силою двери церковныя разбиша и сѣхъ[р] мечи иссѣкоша; вездѣ же крикъ и вопль великъ и страшенъ бываше, яко не слышати другъ друга въпіюща, множеству[с] народа кричящу[т], они же христіанъ изводяще, лупяще и изъобнаживше сѣчаху. А церкви съборныя разграбиша, олтаря святаа

а) возва К. б) сущи К. в) стоявше К. г) симеонъ К. д) вы же доволни есть К. е) не требуютъ К. ж) вѣру К. з) и людей С. и) браняще К. і) избавляюще К. к) спасающаго С. К. л) якоже сѣкуще С. м) саблями аже С. н) вамо С. о) бьюще К. п) острію мечу К. р) разбиша церковныя и всѣхъ К. с) вопіющи множество С. т) кричющу К.

1) си П. 2) царю стоящу П. 3) рядниць *во всѣхъ сп.* 4) бесчестни *во всѣхъ сп.* 5) рыщущю П. С.; рыщущу К.

1382 мѣста осквернiша, и кресты честныя и иконы чюдныя одраша, украшенныя златомъ и сребромъ и женчюгомъ и каменiемъ драгымъ, и пелены златомъ шитыя и жемчюгомъ *саженыя*[1] ободраша, и съ святыхъ иконъ кȕзнь одраша[а], а святыя иконы попраша, и съсуды святыа церковныя служебныя расхитиша; и книгъ множество снесено съ всего града и зъ селъ, въ соборныхъ церквахъ многое множество наметано, съхранениа ради спроваждено, то все безвѣстно сътвориша. Что же изъречемь[б] о казнѣ великого князя, яко и тоя[в] многаа съкровища скоро[г] истощишася и велехвалное богатство и богатотворное имѣнiе быстрообразно разнесошася? Пріидемъ же о взысканiи прочихъ и многыхъ боаръ старѣйшихъ, ихъ же казны длъговременствомъ събираеми[д] и благоденьствомъ исполненiа, хранилница ихъ исполнъ богатства, многоцѣннаго имѣниа неисчетна, то все взяша на расхищенiе поганiи; и пакы другыа суще въ градѣ Сурожане, суконници и купцы, ихъ же суть *храмины*[2] полнени[е] богатства, всякого товара, и та вся расхитиша; и многы монастыри разориша, и многы святыя церкви разрушиша, и много кровопролитiа окаянiи съдѣяша[ж] и святаа мѣста осквернiша. Якоже Пророкъ глаголаше: «Боже! пріидоша языци въ достоанiе твое, осквернiша церковь святую [твою К.]; положиша Iерусалима яко овощное хранилище[3], положиша трупiа рабъ твоихъ брашно птицамъ небеснымъ, плоти преподобныхъ твоихъ звѣремь земнымъ, проліаша кровь ихъ аки воду,» окрестъ Москвы не бѣ погребаа ихъ; «дѣвица ихъ не осѣтовани быша, и вдовица ихъ не оплакани быша, а ерѣя и священници ихъ оружiемь падоша»; была бо тогда сѣча велика зѣло, и бесчисленое множество паде ту избiеныхъ мужей[3] и женъ мертвыхъ лежаще[4] и непокровены. Ту же убiенъ бысть Семенъ архимандритъ Спаскый[и], а другый архимандритъ Яковъ, [и С. К.] инiи игумени, и попы, и дiаконы и чръноризцы, отъ юна и до стара, мужеска полу и женска, тѣ всѣ посѣчени; а инiи въ водѣ истопiша, а друзiи огнемъ изгорѣша[i]; а инiи въ полонъ множайшiи поведоша, въ работу поганскую и въ страну Татарскую плѣнени суще быша[к]. И бяше тогда видѣти въ градѣ плачь, и рыданiе, и въпль *многъ*[5], и слезы[6], и крикъ неутѣшаемый, и стонаніе многое, и печаль горкаа, и скорбь неутѣшимаа, бѣда нестерпимаа, нужа ужаснаа[7], и горесть смертнаа, страхъ, и ужасъ, и трепетъ, и дряхлованiе, и срамъ и[8] посмѣхъ[л] отъ поганыхъ христiаномъ. Си[м] вся приключися за умноженiе грѣхъ нашихъ. Тако вскорѣ злiи взяша градъ Москву, мѣсяца августа въ 26[н], на память святаго мученика Андрѣяна и Натальи, въ 7 часъ дни, въ четвергъ по обѣдехъ, и градъ огнемь запалиша, а товаръ и богатство все разграбиша, а людей мечю предаша; и бысть оттолѣ огнь, а отселѣ мечь: овiи отъ огня бѣжачи мечемь помроша, а друзiи отъ меча бѣжачи[о] въ огнѣ згорѣша[п]; и бысть имъ четверообразна[9] пагуба: 1 отъ меча, 2-я отъ огня, 3 отъ воды, 4 въ полонъ поведени быша. Бяше бо дотолѣ видѣти градъ Москва великъ и чюденъ, и много людей въ немь, кипяше богатьствомъ и славою, превзыде же вся грады въ Рустѣй земли честiю многою, въ немъ же[р] князи и святителiе живяста; въ се же время измѣнися доброта его, и отъиде слава его и всея чести въ единомъ часѣ измѣнися, егда взятъ бысть и пожженъ: не видѣти иного ничего же, развѣе[с] дымъ и земля, и трупiа мертвыхъ многыхъ *лежаща*[10], церкви[т] святыя запалены быша и падошася, а каменыя стоаше[у] выгорѣвша внутрѣ и огорѣвша

а) одраше К. б) изоорчемъ С.; изорчемъ К. в) тая К. г) вскоре К. д) збираху К. е) наполнена К. ж) содѣла К. з) мужъ С. и) псковскiй К. i) згорѣша К. к) суща быша С.; быша суще К. л) поспѣхъ К. м) сiя С. н) въ 26 день С. К. о) бѣжучи К. п) згораше С. р) бо С. К. с) развие С. т) и церкви С. у) стоявше К.

1) сажденiа П. К.; саженiя С. 2) храмина *во всѣхъ сп.* 3) хранище П. 4) лежащихъ П. 5) много *во всѣхъ сп.* 6) слезъ П. С. 7) не ужаснаа П. К. 8) ихъ П. С. 9) четверообразно П. С. 10) лежаще *во всѣхъ сп.*

внѣ, и нѣсть видѣти въ нихъ пѣніа, ни звоненіа въ колоколы, никого же людій ходяще къ 1382
церкви, и не бѣ слышати въ церкви поющаго гласа, ни славословіа; но все бяше видѣти пусто, ни единого же бѣ видѣти ходяща по пожару людій. И не единъ же градъ сей взятъ Москва, но и прочіи грады и страны поплѣнени быша отъ поганыхъ. Великій же князь Дмитрей Ивановичь и съ княгинею [своею С. К.] и зъ дѣтми бысть на Костромѣ[a], а братъ его князь Володимеръ Андрѣевичь на Волоцѣ, а мати его и княгини его въ Торжку, а владыка Герасимъ Коломенскій въ Новѣгородѣ. Елма же царь распусти вои по всей земли Руской воевати княженіе великое, овіи шедше къ Володимерю много людей посѣкоша и въ полонъ поведоша, а иніи ходиша къ Звенигороду, а иніи къ Можайску, а друзіи къ Волоку, а иніи къ Переаславлю — и взяша его и огнемь пожгоша, а гражане выбѣгоша на озеро въ судѣхъ и тамо избыша, а градъ повръгше, — а иніи къ Юріеву шедше пограбиша и пожгоша, а христіанъ посѣкоша, а иныхъ въ полонъ поведоша, а села и монастыри и церкви святыя огнемь пожгоша, волости повоеваша[б], и много зла сътвориша земли Руской. Князь же Володимеръ Ондрѣевичь стояше оплъчився близъ[в] Волока, събравъ силу около себе; и нѣци отъ Татаръ, не вѣдуще его туто, ни познаша его, и наѣхаша[г] на него; онъ же, о Бозѣ укрѣпився, удари[д] на нихъ, и тако милостію Божіею[е] иныхъ ссѣкоша, а иныхъ живыхъ поимаша, а иніи побѣгоша, и прибѣжаша[ж] къ царю Тактамышу и повѣдаша ему бывшее. Онъ же попудився, и оттолѣ поча помалу поступати отъ града Москвы; и оттолѣ приступи ратію къ Коломнѣ и[з] взя городъ Коломну. Царь же перевезеся за Оку рѣку[и], и взя землю Резанскую, и огнемъ пожже, а люди посѣче, а иніи разбѣгошася, а иныхъ въ полонъ поведоша въ орду многое множество Рязанцовъ; князь же Олегъ Рязанскій то видѣ, побѣже. Царь же поиде къ ордѣ отъ Резани, и отпусти посолствомъ на Русь шурина своего Шихомата[і] къ князю Дмитрею Костянтиновичю Суздалскому, вкупѣ съ его сыномъ съ княземъ Семеномъ; а другаго сына его князя Василіа поя съ собою въ орду. Отшедшимъ же Татаромъ, и потомъ не по мнозѣхъ днехъ благовѣрный великый князь Дмитрей Ивановичь и братъ его князь Володимеръ Андрѣевичь, кійждо съ[к] своими боары старѣйшими, пріѣхаста[1] въ свою отчину на Москву, и видѣша взятъ градъ, и плѣненъ и огнемъ пожженъ, а святыя церкви разорены, а людей многое множество иссѣченыхъ трупіа лежаще мертвыхъ, и о семь сжалися велми великій князь Дмитрей Ивановичь, и яко расплакатися имъ[л] велми слезно. И[м] кто не плачется таковыа погибели градныя? или кто не жалуетъ селико множество людей христіанъ[н] напрасно нужно[о] скончавшеся? и кто не сѣтуетъ сицеваго плѣненіа? И повелѣша тѣлеса мертвыхъ хоронити, и даваста отъ осмидесять человѣкъ мертвыхъ по рублю тѣмъ, еже хороняху мертвыя; и съчтоша[п], того всего дано бысть отъ погребенія мертвыхъ 300 рублевъ. Не по мнозѣхъ же днехъ великій князь Дмитрей Ивановичь посла рать свою на князя Олга Рязанского; князь же Олегъ самъ не въ мнозѣ людей убѣжа, а землю его до остатка пусту ратніи учиниша, пущи[р] ему бысть и Татарскіа рати. А Кипріанъ митрополитъ тогда суще[с] на Твери, тамо избывшу ему ратнаго нахожденіа; посла же по него князь великій Дмитрей боляръ своихъ Семіона Тимофѣевича да Михаила Морозова, и пріиде октября въ 7[т]. Тое же осени князь Михайло Александровичь Тверскій поиде въ орду и съ сыномъ своимъ Алексан-

---

а) на костромѣ бысть К. б) повоеваше С. К. в) блиско К. г) поѣхаша К. д) укрѣпися ударивъ К. е) божіею милостію С. ж) прибѣжа С.; прибѣжавъ К. з) и *нѣтъ въ* К. и) за рѣку за оку С. і) шихомяга К. к) съ *нѣтъ въ* С. л) имъ *нѣтъ въ* К. м) и *нѣтъ въ* К. н) и христіянъ С. о) нуж К. п) сочтася К. р) пуща С. К. с) сущу С. К. т) въ 7 день К.

1) пріѣхаша П.

1382—83 дромъ, и поиде околицею. Тое же осени князь Борисъ Костянтиновичь Городецкій поиде въ орду. Тое же осени пріиде посолъ къ великому князю Дмитрію Ивановичю отъ царя Тактамыша, именемь Карачь, о миру и зъ жалованіемь отъ царя; князь же великій повелѣ христіаномъ дворы ставити и градъ дѣлати. Тое же осени съѣха Кипріанъ митрополитъ на Кіевъ, разгнѣва бо ся на него князь великій Дмитрей Ивановичь[а] того ради, что[б] не сѣдѣлъ на Москвѣ въ осадѣ; и посла по Пимина митрополита, и приведе его изъ заточеніа на Москву, и пріатъ его съ великою честію и любовію на Рускую митрополію. Тое же зимы Пиминъ митрополитъ постави епископомъ[в] Сараю въ градѣ въ[г] Переславли. Тое же зимы приде изъ Царяграда Діонисіе епископъ Суздалскій въ свою епископію, генваря 6[д], а исправи себѣ архіепископію у патріарха Нила и сущимъ по себѣ епископомъ въ томъ предѣлѣ: въ Суждали, и въ Новѣгородѣ [Нижнемъ С.] и на Городцы, и дасть ему патріархъ и[е] весь вселенскій съборъ Фелонъ съ четырми кресты; тогда же вынесе изъ Царяграда и[ж] страсти Спасовы и мощи многыхъ святыхъ.

Въ лѣто 6891. Благовѣщеніе бѣ въ среду по Велицѣ дни, и[з] снѣгъ лежалъ по Велицѣ дни [съ С. К.] 4 недѣли и на санехъ ѣздили[и]. Тое же весны, апрѣля въ 23[і], князь великій Дмитрей Ивановичь посла въ орду сына своего князя Василіа изъ Владимеря, въ свое мѣсто, тягатися съ княземь Михаиломъ Тверскымъ о великомъ княженіи, и поидоша на низъ въ судѣхъ на Волгу къ ордѣ. Тогда же поиде въ орду князь Иванъ Борисовичь къ отцу своему князю Борису Костянтиновичю, въ ордѣ бо ему сущу; [а К.] князь Дмитрей Костянтиновичь Суждалскій посла въ орду сына своего князя Семена. В начале явленіа[к] иконы образа Пречистые[л], иже есть нынѣ на Тихвинѣ. Того же лѣта явилася икона, образъ[м] пречистые Богородица Одигитріе[н], въ области Великого Новагорода, въ Обонѣжской пятинѣ, на Ояти въ Выченицахъ, сто верстъ[1] отъ града, а того никтоже вѣсть откуду явилася; и бысть[о] отъ тоа иконы Пречистыа образа чюдеса многа, и ту поставиша церковь въ имя Рожество[п] святыя Богородица. И не по мнозѣ времени оттолѣ сошла невидимо да явиласа на Кожелѣ, оттолѣ двадесять верстъ[2] на Куковѣ горѣ, и на томъ мѣстѣ поставиша церковь въ имя Покровъ[р] святыа Богородица; и оттолѣ явилася на Тихвинѣ, надъ рѣкою на горѣ, икона образъ Пречистые на въздусѣ, и събрашася множество народа на великое чюдо то[с], и на томъ мѣстѣ на горѣ заложиша церковь, три вѣнцы, въ имя честнаго ея Успеніа, и къ нощи разыдошася людіе по домомъ; наутрія же пріидоша на то мѣсто, и не обрѣтоша ничтоже, а струбъ церковный и икону узрѣша на другой странѣ рѣки Тихвины, и ту свръшиша церковь. И оттолѣ начатъ[т] быти у пречистые Богородица[у] на Тихвинѣ веліа чюдеса вѣрою приходящимъ[ф], и стоя церковь и образъ на томъ мѣстѣ седмь лѣтъ, и згорѣ та церковь отъ свѣщи, а[х] чюдотворную икону обрѣтоша неврежену, и поставиша ину церковь. Того же лѣта, о Петровѣ дни, поиде въ Царьградъ Діонисей архіепископъ Суждалскій, и съ нимъ отпусти князь великій Дмитрей Ивановичь отца своего духовнаго Ѳеодора игумена[ц] Симановского, управленья[ч] ради митрополіа Рускіа. Того же лѣта, іюля въ 5 день, въ недѣлю, преставися князь Дмитрей Костянтиновичь Суздалскій въ чернцехъ и въ схимѣ, нареченый въ

а) ивановичь *нѣтъ въ* С. К. б) что *нѣтъ въ* К. в) *Савву, какъ сказано въ спискахъ другихъ лѣтописей.* г) въ *нѣтъ въ* С. К. д) въ 6 день С. К. е) и *нѣтъ въ* К. ж) и *нѣтъ въ* К. з) а К. и) люди ѣздили К. і) въ 23 день К. к) явленіе К. л) пречистые богородицы К. м) образъ *нѣтъ въ* К. н) одигитріа С. К. о) быша С. К. п) рожества К. р) покрова К. с) то чюдо К. т) нача К. у) богородицы К. ф) приходящихъ К. х) я К. ц) игумена ѳеодора К. ч) управленъ К.

1) вертъ П. 2) вертъ П.

святомъ крещеніи Ѳома, а въ мнишескомъ чину нареченъ бысть Ѳеодоръ; и положенъ бысть 1383
въ Новѣградѣ въ Нижнемъ, въ церкви каменой святомъ Спасѣ на правой сторонѣ, подлѣ отца —85
своего Костянтина Василіевича; бысть же на великомъ княженіи два лѣта, а въ своей отчинѣ на великомъ княженіи 19 лѣтъ, а живъ всѣхъ лѣтъ 61. А князю же Борису Костянтиновичю, брату его, тогда въ ордѣ *сущу*[1] у царя Тахтамыша и съ сыномъ своимъ Иваномъ, и дасть ему царь княженіе Нижнего Новагорода, и выиде на Русь ноября 8[а]; съ нимъ[б] же выиде изъ орды братаничь его князь Семенъ. Тое же осени, о Николинѣ дни, князь Михаилъ Александровичь Тѳерскій выиде изъ орды безъ великого княженіа; а сынъ его князь Александръ оста въ ордѣ, а князя Василіа Дмитреевича царь у себе же оставилъ въ ордѣ. Тое же осени бысть въ Володимери посолъ лютъ, именемь Адашъ Тахтамышъ. Тое же зимы убіенъ бысть на Москвѣ нѣкій брехъ, именемь Некоматъ, за нѣкую крамолу. Тое же зимы на Москвѣ Пиминъ митрополитъ постави два епископа: Михаила въ Смоленескъ, а Степана Храпа епископомъ въ Пермь.

Въ лѣто 6892. Пріиде изъ Царяграда въ Кіевъ Діонисій архіепископъ Суждалскій въ митрополитехъ, и хотя итти на Москву, хотя быти митрополитомъ на Руси; изыма его князь Володимеръ Кіевскій Олгердовичь[в], глаголя ему: «пошелъ еси на митрополію безъ нашего повелѣніа,» и тако пребысть въ заточеніи въ нятьи и до смерти. Тое же весны бысть дань тяжела по всему[г] княженію, всякому безъ отдатка, съ всякіе деревни по полтинѣ: тогда же и златомъ давше въ орду, а съ Новагорода съ Великого взя князь великій черный боръ. Тое же осени выиде изъ Царяграда Феодоръ игуменъ Симановскый[2], ему же патріархъ дасть архимандритію и лишшую честь ему поручи на Руси, паче инѣхъ архимандритъ. Тое же зимы пріидоста изъ Царяграда нѣкаа два митрополита Гречина, единому имя Матѳѣй, а другому Никандръ, а съ ними архидіакони и прочіи сановници, и позываху митрополита Пимина въ Царьгородъ.

Въ лѣто 6893. Князь Олегъ Рязанскій взя Коломну изгономъ, и намѣстника изыма Александра Андрѣевича, нарицаемаго Остѣя, и прочихъ бояръ и лутчихъ людей поимавъ поведе съ собою, и много злата и сребра и всякого товара наимався отъиде. Тое же весны, маія въ 9[д], поиде Пиминъ митрополитъ въ Царьградъ, и изволи плыти по водѣ Волгою къ Сараю. Того же лѣта князь великій Дмитрей Ивановичь посла брата своего князя Володимера Андрѣевича на Олга Рязанского съ множествомъ вой; тогда же въ той войнѣ убиша на Резани князя Михаила Андрѣевича Полотскаго, внука Олгердова. Того же лѣта, мѣсяца іюня 29[е], родися великому князю Дмитрію Ивановичю сынъ Петръ, и крести его преподобный игуменъ Сергій. Того же лѣта преставися епископъ Ростовскій Матѳѣй Гречинъ. Тое же осени, октября 15[ж], преставися въ Кіевѣ митрополитъ Діонисій, иже преже бысть архіепископъ Суждалскій[з]; и положенъ бысть въ печерѣ Антоніевѣ, и тѣло же его и донынѣ цѣло есть и нетлѣнно. Тое же осени, ноября 26[и], побѣже изъ орды князь Василей, сынъ великого князя Дмитріа. Тое же осени преподобный игуменъ Сергіе ѣздилъ на Резань къ князю Олгу о миру, мнози бо преже того къ нему ѣздиша и не възмогоша умирити ихъ, тогда же взя съ великимъ княземъ Дмитріемъ миръ вѣчный. Тое же зимы, мѣсяца генваря въ 1[і], погибе солнце, и пребысть 2 часа въ мрацѣ, и пакы свѣтло бысть.

а) въ 8 С.; въ 8 день К. б) съ ними К. в) олгордовичь К. г) своему К. д) въ 9 день К. е) въ 29 день К. ж) въ 15 день К. з) архіепископъ суждалскій преже бысть К. и) въ 26 день К. і) въ 1 день К.

1) сущи П. К.; сущіи С. 2) симановскы П. К.

1386 Въ лѣто[1] 6894. Князь Борисъ Костянтиновичь иде въ орду, да[а] того же лѣта и пріиде. Того же лѣта побѣже изъ орды князь Василей Дмитріевичь Суждалского Кирдяпа, и срѣте его посолъ, изнима его и приведе его въ орду къ царю, и за то пріатъ отъ Татаръ истому велику. Того же лѣта моръ великъ[б] бысть въ Смоленцѣ. Того же лѣта князь великій Дмитрій Ивановичь посла отца своего духовнаго Ѳеодора архимандрита Симановского о управленіи митрополіи въ Царьградъ. Тогда же изъ Нижнего Новагорода иде въ Царьгородъ архимандритъ Печерьскій Ѳеросинъ на поставленіе епископіи Суждалскіе. Тое же осени пріиде изъ орды князь Александръ Михаиловичь Тѳерскій. Како ходи къ Новугороду къ Великому князь великій[в]. Тое же зимы, въ Филипово говѣніе, предь Рожествомъ Христовымъ, великій князь Дмитрій Ивановичь събравъ воя многы, и[г] поиде зъ братомъ своимъ Володимеромъ Андрѣевичемъ и съ всѣми князи Рускими на Новъгородъ Великій, волости и села воюючи и жгучи[2], дръжа гнѣвъ на Великій Новъгородъ и нелюбіе великое про Волжанъ, что взяли разбоемъ[д] Кострому и Новгородъ Нижній. Новогородци же послаша послы своя противу великого князя, Іева Аввакумовича и Ивана Александровича, съ челобитіемъ о миру. Великій же князь миру не далъ, а послы ихъ отпусти безъ миру, а самъ не дошедъ Новагорода за 15 верстъ и ста ту на полѣ; бяше бо уже о[е] Крещеніи. Новогородци же послаша къ нему съ челобитіемъ владыку Алексѣя, онъ же пріѣхавъ къ великому князю и рече: «господине князь великый! азъ тебе благословляю, а[ж] Великій Новъгородъ весь челомь біеть, чтобы еси, господине[з], учинилъ миръ, а кровопролитіа бы не было; а за[и] винныя люди Великій Новъгородъ челомь біеть тобѣ[і] осмь тысящь рублевъ.» Великій же князь велми дръжа нелюбіе на Великій Новъгородъ, и владыки не послуша, но хотяше ити къ Новугороду; владыка же посла напередь себе[к] въ Новъгородъ Климентіа Василіевича, посаднича сына, глаголя: «князь великій миру не далъ, а хощеть ити на Новъгородъ, и вы держите опасъ.» И тогда поставиша Новогородци острогъ, по спу хоромы, а князь Патрикѣй Наримантовичь да князь Романъ Юрьевичь[л] и съ Копорскими князи бяше въ городѣ, и выѣхаша изъ города и съ Новогородци въ доспѣсѣ нолни ко Жилтугу[м], въ недѣлю, ло обѣда, и стоявше ту и въспятишася[н] опять въ городъ; а владыка *пріѣха*[3] отъ великого князя безъ миру. Потомъ же бысть переполохъ великъ въ Новѣгородѣ, по Крещеніи на четвертый день промчеся вѣсть въ городѣ, что стоитъ князь великій Дмитрей Ивановичь съ всею силою у Жилътуга; Новогородци же слышавше начаша боятися велми, и послаша на вѣсти испытовати[о], они же ѣздиша и не обрѣтоша нигдѣ же рати. И тогда послаша Новогородци съ того переполоху къ великому князю архимандрита два, да съ ними 7 поповъ да 5 человѣкъ житейскыхъ, съ конца по человѣку. Въ то же время Новогородци около города пожгоша монастырей великихъ 24, а древяныхъ церквей 6; а Плотническій конець и Людинъ конець и Неревскій конець, у всякіе улици внѣ города[4] за копаницею всѣ хоромы пожгли; и *многъ*[5] бысть убытокъ Великому Новугороду. А святаго Николы монастырь на Понедѣліи ратніи пожгли, церкви же не съжгли[п], а волости *многи*[6] повоеваша; а купцовъ[р] Ноугородцкыхъ много товару пограбиша, а людей многыхъ и[с] женъ и дѣтей въ полонъ поведоша. Тогда же предиреченые

а) да *нѣтъ въ* К. б) великъ *нѣтъ въ* К. в) князь великій къ новугороду къ (къ *нѣтъ въ* К.) великому С. К. г) и *нѣтъ въ* К. д) разбоемъ взяли К. е) о *нѣтъ въ* К. ж) и К. з) господине *нѣтъ въ* К. и) бы не учинилъ а К. і) тобѣ бьетъ К. к) сего К. л) да князь романъ юрьевичь *нѣтъ въ* К. м) въ доспѣхехъ нолни къ жилотугу К. н) (стояше С.) ту и вспятившася К. о) на вѣсть си жилутугу К. п) церкви же посожгли К. р) въ купцовъ К. с) и *нѣтъ въ* К.

1) въ лѣтъ П. 2) жгущи П. С. 3) пріѣхавъ *во всѣхъ сп.* 4) въ новѣгородѣ П. С. 5) много *во всѣхъ сп.* 6) много *во всѣхъ сп.*

послы Ноугородцкіе, ѣхавъ на Понедѣлье, добили челомь великому князю Дмитрію Ивано- 1386
вичю за Великій Новъградъ и миръ взяли по старинѣ; а за винные люди докончали, за Вол- —87
жанъ и хто въ путь съ ними ходилъ и за тѣхъ, за кѣмъ княжчина залегла, осмь тысящь рублевъ и черной боръ князю великому съ нихъ взяти. И вземше[а] тогды Новогородцы съ полатей у святые Соѳьи 3000 рублевъ, и послаша [къ К.] великому князю Дмитрію Ивановичю, съ посадникомъ Григоріемъ[б] Якуновичемъ и [съ К.] посадникомъ Василіемь Феодоровичемь; а 5000 рублевъ докончали великому князю на Заволоческой земли, понеже бо и Заволочане были на Волзѣ, и приставъ своихъ послаша въ Заволочье, Феодора Тимофѣевича, и Тимофѣя Юріевича, Юріа Дмитреевича, и иныхъ молодшихъ дѣтей боарскихъ и молодыхъ людей, брати то сребро на Заволочанехъ. Великій же князь изъ Ямень[1] воротися и поиде къ Москвѣ, миръ вземъ съ Новымъгородомъ; а[в] намѣстникы своя и черноборцы посла въ Новъгородъ Великій. Того же году великій князь Ягайло Олгердовичь Литовскій ѣздилъ[г] женитися въ Лятцкую землю, и женися тамо, а поня королевну Казимерову дочь Едвигу, и тамо крестися въ Римскую вѣру, и потому достася ему королевьство, и посла въ Литовскую землю и повелѣ крестити Литву въ Нѣмецкую же вѣру, половину своего города Вилны; а два Литвина его болшіи крестишася въ христіанскую вѣру, онъ же хотѣ ихъ крестити въ вѣру свою преже[д], и не послушаша[е] его, король же Ягайло казни ихъ многыми муками и смерти велѣ предати. Того же году князь Василей, великого князя сынъ Дмитріевъ, прибѣже изъ орды въ Подолскую землю, въ великіе Волохи, къ Петру воеводѣ.

Въ лѣто 6895[2]. Князь великій Дмитрій Ивановичь отда дщерь свою княжну Соѳію на Резань за князя Феодора Олговича. Смоленское побоище. Тое же весны великій князь Святославъ Ивановичь Смоленскій съ братаничемь своимь княземь Иваномъ Василіевичемь, да князь Глѣбъ Святославичь, да братъ его князь Юрій, съвокупивше силу многу, поидоша ратію къ городу Мьстиславлю, преже бо того Мстиславль городъ[ж] былъ Смоленской, но отняли его Литва за себя, и въсхотѣша его отъ Литвы отняти; и идуще въеваху землю Литовскую, а кого гдѣ изымавше нещадно мучаху различными казньми, мужей и женъ и дѣтей, а иныхъ въ избы запирающе зажигаху. Приде же великій князь Святославъ Ивановичь ко Мстиславлю, на Страстной недѣли въ среду, мѣсяца апріля въ 18[з], гражане же Мьстиславци затворишася въ градѣ, бяше же съ ними въ градѣ князь Коригайло; и стояху Смолняне подъ городомъ Мстиславлемь 11 дней, но не успѣша ничтоже. И бысть уже въ Ѳомину недѣлю въ полъутра узрѣша Смолняне въ полѣ стягы Литовскіе рати, въ первомъ же плъцѣ бѣ князь[и] великій Скиригайло[і] Олгердовичь, а въ другомъ братъ его князь Корибуть, а въ третьемь братъ ихъ князь Семенъ Лугвень, съ ними же и князь Витофтъ Кестутьевичь и вся сила съ ними Литовскаа, идяху же вборзѣ на поле. И[к] видѣвше ихъ Смолняне смутишася, и почаша въскорѣ рядити плъкы своя, и поидоша къ бою противу себе обои, и съступишася[л] на поли подъ Мстиславлемь, на рѣцѣ на Вехрѣ[м], а людіе горожане стояще на забралѣхъ зряху[3]; и бысть имъ бой надолзѣ, и по семь князи Литовскіе Олгѣрдовичя одолѣша, а Смолняни побіени быша, а иніи побѣгоша. И ту убіенъ бысть князь великій[н] Святославъ Смоленскій, сынъ великого князя Ивана, а внукъ Александровъ, а правнукъ Глѣбовъ Ростиславича, отъ нѣкоего Ляха въ дубровѣ; наѣхаша же на него уже ему лежащу, ту же и скон-

---

а) вземъ же С. К. б) зъ григоріемъ К. в) и К. г) ѣде К. д) въ свою же вѣру С К. е) не послушаше К. ж) городъ мстиславль К. з) въ 18 день К. и) и князь К. і) коригайло К. к) и *нѣтъ въ* С. л) ступишася С. м) на верхѣ К. н) князь великій *нѣтъ въ* К.

1) изіамень П. 2) въ лѣтъ 6095 П. К. 3) зряще П. С.

1387—89 чася[а]. Убіенъ же бысть и братаничь его князь Иванъ Василіевичь; а дѣтей Святославлихъ, князя Глѣба да князя Юріа, поимавше[1] поведоша въ Литву, а прочихъ Смолнянъ боаръ и слугъ побиша, а иныхъ поимаша, а иніи бѣжачи назадъ въ Вехрѣ[б] рѣцѣ истопоша. А князи Литовскіе погониша по нихъ, и прогониша къ Смоленску изгономъ, Смолняне же въ градѣ затворишася, они же стоявше немного у города и взяша окупъ съ него, а тѣлеса избіеныхъ князей даша имъ и взяша надъ Смолняны свою волю, елико въсхотѣша; а на княженіи на Смоленскомъ посадиша изъ своіа рукы князя Юріа Святославича, а брата его князя Глѣба въ Литву поведоша съ собою. Бысть же бой сей мѣсяца априля въ 29[в]. Того же лѣта князи Суздалскіе Дмитріевичи ходиша къ Новугороду къ[г] Нижнему [на дядю своего К.] на князя Бориса Костянтиновича. Того же лѣта князь великій Дмитрей Ивановичь отпусти боаръ своихъ старѣйшихъ противу сыну своему, князю[д] Василію, въ Подолскую землю. Тое же зимы, генваря 8[е], родися великому князю дщи Анна. Тое же зимы, мѣсяца генваря 19[ж], пріиде на Москву князь Василей[з] къ отцу своему великому князю Дмитрію Ивановичю исъ Подолскіе земли, а съ нимъ князи Лятцкіе, [и К.] панове, и Ляхове и Литва.

Въ лѣто[2] 6896. Соиде съ владычьства архіепископъ Новогородскій Алексѣй, нездравіа ради своего. Того же лѣта, іюля[и], пріиде изъ Царяграда на Москву въ другій рядъ Пиминъ митрополитъ. Того же лѣта, августа 15[і], въ градѣ Володимери Пиминъ митрополитъ постави на Резань епископа Фегнаста. Того же лѣта преставися владыка Герасимъ Коломенскій. Тое же зимы, генваря въ 17[к], Пиминъ митрополитъ постави Іоана[л] архіепископомъ Новугороду, на Москвѣ, въ церкви Архаггела Михаила; а съ нимъ быша на поставленіи томъ епископи: Михайло Смоленскій, Феогнастъ Рязанскій, Сава Сарайскый, Данило Звенигородцкій. Того же мѣсяца 18[м] родися князю Володимеру сынъ Ярославъ въ Дмитровѣ, а въ крещеніи бысть имя его Афонасій. Тогда же розмиріе[н] бысть великому князю Дмитрію Ивановичю съ княземъ Володимеромъ Андрѣевичемь, и поимани быша бояре старѣйшіи княже[о] Володимеровы, и разведени вси разно по городомъ, и сидѣша вси въ нятіи у приставовъ[п]. Приходи Гречинъ митрополитъ на Русь, именемь Феогнастъ, Тряпизонскій, милостыни ради. Князь Лугвень Литовскій, нареченный въ крещеніи Семенъ, присла послы своя въ Новъгородъ Великій, Овогимонта и Братошу[р], хотя быти у нихъ въ Новѣгородѣ и сѣсти на городкѣхъ, чѣмъ владѣлъ Наримонтъ.

Въ лѣто[3] 6897. Марта 25[с], на Благовѣщеніе, князь великій Дмитрей Ивановичь взя миръ и прощеніе и любовь съ княземь Володимеромъ Андрѣевичемь. Въ недѣлю Цвѣтоносную Пиминъ митрополитъ Павла архимандрита Володимерскаго отъ Рожества святыя Богородици постави въ епископы на Коломну. На той же недѣли, въ вторникъ страстной, Пиминъ митрополитъ выѣха съ Москвы и поиде въ Царьгородъ, а князя великаго утаився и не възвѣстивъ ему, и князь великій прогнѣвася про то на него и не любо ему бысть; поиде же съ нимъ Михаилъ епископъ Смоленскій да Сергій архимандритъ Спаскый. Се уже третіее иде Пиминъ[т] въ Царьградъ, се же и конечное, тамо бо и преставися. Тое же весны родися великому князю Дмитрію сынъ, маіа въ 16[у], и нареченъ бысть Костянтинъ; крести же его братъ его старѣйшій князь Василей да Маріа Василіева тысячского.

а) скончашуся К. б) въ верхѣ К. в) въ 29 день К. г) къ *нѣтъ въ* С. К. д) князя К. е) въ 8 день К. ж) въ 19 день К. з) князь василей на москву К. и) іюля въ С.; іюля въ 6 день К. і) въ 15 день С. К. к) въ 17 день С. К. л) івана К. м) 18 день К. н) розмиреніе С. о) князи К. п) въ нятіи и по приставомъ К. р) браташу С. с) въ 25 С.; въ 25 день К. т) пиминъ иде К. у) въ 16 день К.

1) и поимавше П. С. 2) въ лѣтъ П. 3) въ лѣтъ П.

О житіи и о преставленіи царя Рускаго, великого князя Дмитріа Ивановича[а]. 1389
Сій убо великій князь Дмитрій родися отъ благовѣрну и отъ[б] пречестну родителю, великого князя Ивана Ивановича и матери великіе княгини[1] Александры, внукъ же бысть князя великого Ивана Даниловича, събрателя Руской земли, [и С. К.] корени святаго, и Богомъ сажденнаго салу отрасль благоплодна и цвѣтъ прекрасный царя Владимера, новаго Костянтина, крестившаго Рускую землю, сродникъ же бысть новую чюдотворцу Борису и Глѣбу; въспитанъ бысть въ благочестіи и въ славѣ съ[в] всяцѣми наказаніи духовными, и отъ самѣхъ пеленъ Бога възлюби. Отцу же его великому князю Ивану Ивановичю оставльшу житіе[г] свѣта сего и пріимшему небеснаа селеніа, сій же оста младъ сый, яко лѣтъ 9, съ любимымъ братомъ своимъ княземь Иваномъ Ивановичемъ; потомъ же и мати его преставися великаа княгини Александра, и пребысть единъ въ области великого княженіа, пріемшу[д] ему скипетръ дръжавы Рускіа земля и настолованіе земнаго царствіа[е] и отчину свою великое княженіе, по данней ему благодати отъ Бога, чести *же и*[2] славѣ. Аще[ж] же младъ бысть възрастомъ, но духовныхъ прележа дѣлесѣхъ, и пустошныхъ бесѣдъ не творяше, и срамныхъ глаголъ не любляше, злонравныхъ[з][3] человѣкъ отвращаашеся, а съ благими всегда бесѣдоваше, Божественыхъ Писаній всегда съ умиленіемь послушаше, о церквахъ Божіихъ[и] велми печашеся, а стражу земли Рускіа мужествомъ своимъ дръжаше, злобою отроча обрѣташеся[і], а умомъ съврѣшенъ всегда *бываше*[3], ратнымъ же всегда въ бранехъ страшенъ бываше, и многы врагы въстающаа на нь[к] побѣди, и[л] славный градъ свой Москву стѣнами чюдными каменми огради, и въ всемъ мірѣ славенъ бысть, яко кѣдръ въ Ливанѣ умножися и яко финикъ въ древесѣхъ[4] процвѣте. Сему же бывшу лѣтъ 16, приведоша ему на бракъ княгыню Овдотію, отъ земля Суздалскіе, дщерь великого князя Дмитріа Костянтиновича, отъ матери великіе княгини[5] Анны, и възрадовася вся земля Рускаа о съвокупленіи брака *ею*[6]; по брацѣ же цѣломудрено живяста, съ умиленіемъ смотряста своего спасеніа, и въ чистѣ съвѣсти, крѣпости разума предержа земное царство и къ небесному присягаа, плотиугодіа не творяху, и акы кръмчіа[7] крѣпокъ противу вѣтромъ влъны минуя, направляемь Вышнего промысломъ, яко Пророкъ на стражи Божіи смотрѣніа, тако смотряше своего царства. И умножися[м] слава имени его яко святаго великого князя Владимера, въскипѣ земля Рускаа въ лѣта[н] княженіа его якоже преже обѣтованіа Израилю; страхомъ господьства *своего*[8] огради всю землю Рускую, отъ востока и до запада[9] хвално бысть имя его, отъ моря и до моря, отъ рѣкъ до конца[о] вселенныя превознесеся честь его. Царіе земстіи слышаще[10] его удивишася, врази же его взавидѣша[п] ему, *живущіи*[11] окрестъ его, и навадиша на нь нечестивому Мамаю, тако глаголюще: «великій князь Дмитрей Московскій себе именуеть Руской земли царя, и *паче честнѣйша*[12] тебе славою, супротивъ стоитъ твоему царству.» Онъ же наваженъ лукавыми съвѣтники, иже[р] христіанскую[с] вѣру дръжатъ, а поганыхъ дѣла творятъ[т]; и рече Мамай княземъ своимъ и рядцамъ: «пріиму землю Рускую, и разорю церкви христіаньскіа, и вѣру ихъ въ свою[13] преложу и велю кланятися своему Бахметю; а идѣже церкви были,

---

а) великого князя дмитрія ивановича царя русскаго С. К. б) отъ *нѣтъ въ* К. в) и съ К. г) оставльшему житія К. д) пріемше К. е) царства С. К. ж) еще К. з) злонравыхъ К. и) о церкви божіи К. і) обрѣташася К. к) ны К. л) а К. м) умножишася К. н) въ лѣто С. К. о) конецъ К. п) завидѣша К. р) ихъ же С. с) христіянству К. т) творяхъ К.

1) гнягыни П. 2) иже П. С.; ниже К. 3) бываше *нѣтъ во всѣхъ сп.* 4) въ дресѣхъ П. 5) гнягины П. 6) его *во всѣхъ сп.* 7) кръчміа П. 8) его *во всѣхъ сп.* 9) сапади П.; запади С. 10) слышаща П. С. 11) живуще П. К.; живущи С. 12) пакы честнѣйшу *во всѣхъ сп.* 13) всю П. С.

1389 ту ропати поставлю, а баскаки посажу по всѣмъ градомъ Рускымъ, а князи Рускіе избью.» Аки преже Агагъ[а], царь Васаньскій, похвалися на кіотъ завѣта Господня, иже въ Силомѣ, сице похвалися и погибе самъ преже. И пославъ безбожный Мамай преже себя ратію на Русь воеводу своего, оканнаго Бигича[б], съ великою ратію и съ многыми князи ординскими. И се слышавъ великій князь Дмитрей Ивановичь, и поиде въ стрѣтеніе ему съ многою силою Рускіа земля, и бися съ погаными въ Резанской земли, на рѣцѣ на Вожѣ, и поможе Богъ и святаа Богородица великому князю Дмитрію Ивановичю, а поганыя Агаряне посрамлени быша, овіи иссѣчени быша, а иніи побѣгоша; великій же князь Дмитрей Ивановичь възвратися съ великою побѣдою: тако заступаше свою отчину, Рускую землю, отъ поганыхъ противнаго нахоженіа. Бестудный же Мамай срама исполнися, въ похвалы мѣсто безчестіе пріиде ему[1]; и поиде самъ на Рускую землю, похвалився на великого князя Дмитріа Ивановича, исплъни свое сердце злаго безаконіа. Слышавъ же[в] се князь великій Дмитрій Ивановичь, въздохнувъ изъ глубины сердца своего къ Богу и пречистей его Матери, и рече: «о пречистаа Госпоже Дѣво Богородице, Владычице, заступница и помощница міру! моли Сына своего за мя грѣшнаго, да достоинъ буду главу и животъ положити за имя Сына твоего и за твое, иноя помощница не имамъ, развѣе тебе, Госпоже, да не *порадуются*[2] враждующеи ми бесъ правды[3], ни ркуть поганіи: гдѣ есть Богъ ихъ, на него же уповаша? да постыдятся вси являющіи рабомъ твоимъ злаа, яко азъ рабъ твой есмь и сынъ рабы твоея; испроси, Госпоже, силу и помощь отъ святаго жилища Сына твоего и Бога моего на злаго моего супостата и нечестиваго врага; постави ми, Госпоже, столпъ крѣпости отъ лица вражіа, възвеличи имя христіанское надъ погаными Агаряны и всегда посрами ихъ.» И призва велможа своя и вся князи Рускіе земли, сущаа подъ властію его, и рече княземь Рускіа земли и велможамъ своимъ: «лѣпо намъ, братіе, положити главы своя за правовѣрную вѣру христіанскую, да не пріати будутъ грады наши погаными, ни запустѣютъ святыя Божіа церкви, и не разсѣянни[г] будемъ по лицу всея земля, да не поведени будуть жены наши и дѣти въ полонъ, да не томими будемъ погаными по вся дни; аще за насъ умолитъ[д] Сына своего и Бога нашего пречистаа Богородица[4].» И отвѣщаша ему князи Рустіи и велможа его: «господине Русскій царю! ркли есмя тебѣ животъ свой положити служа тебѣ; а нынѣ тебе ради кровь свою проліемь и своею кровію второе крещеніе[е] пріимемь.» И въспріимъ Авраамлю доблесть, помолився Богу, и помощника имуще[ж] святаго великаго чюдотворца Петра, заступника Рускіа земли, и поиде противу поганаго, аки древній великій князь Ярославъ Володимеровичь, на злочьстиваго Мамаа, втораго Святоплъка; и стрѣте его въ Татарскихъ полехъ, на Дону на рѣцѣ, и съступиша аки силніи тучи, блеснуша оружіа яко молнія[5] въ дни дожда, ратніи сѣчахуся за руки емлющеся[6], и по удоліемь кровь течаше[з] и Донъ рѣка потечаше[и] съ кровію смесився, главы же Татарскіа аки каменіе валяшеся и трупіа[7] поганыхъ аки дуброва посѣчена; мнози же достовѣрніи видяху аггелы Божіа помогающе[8] христіаномъ. И поможе Богъ великому князю Дмитрію Ивановичю и сродника его *святая*[9] мученика[10] Борисъ и Глѣбъ[і], оканный же Мамай отъ лица его побѣже; треклятый Святоплъкъ въ пропасть побѣже, нечестивый же Мамай безъ вѣсти погибе. А великій же князь Дмитрей Ива-

---

а) агагѣ К. б) бегича К. в) же *иѣтъ въ* К. г) разсѣяніи С. д) умолитъ за насъ К. е) пришествіе К. ж) имуща К. з) течаху К. и) потечаша С. і) бориса и глѣба К.

1) пріатъ П. 2) порадуютъ ми ся *во всѣхъ сп.* 3) правду П. 4) богородице П. К. 5) млѣніа П. 6) емлющися П. С. 7) трупіе П. 8) помогающи П. С. 9) святіи П. С.; святого К. 10) мученицы П. С.

новичь възвратися съ великою побѣдою, якоже преже Моисій Амалика[а] побѣди, и бысть 1389
тишина велика въ Руской земли; и тако врази его посрамишася, иныя же страны слышаще
побѣды, данныя ему на врагы отъ Бога, и вси подъ руцѣ его подклонишася[б], расколници
и мятежници царства его вси погибоша. Обычей же имѣяше великій князь Дмитрей Ивано-
вичь, якоже Давыдъ Богоотець и Пророкъ Сауловы дѣти помиловаше, и сій великій князь
неповинныя любляше, а повинныя прощааше[в]; по великому Іеву, яко отець міру есть, и око
слѣпымъ, нога хромымъ, столпъ и стражь и мѣрило *извѣстно*[1] къ свѣту правя подвластныя,
отъ Вышнаго промысла правленіе[г] пріимъ роду человѣчю, всяко смятеніе мирское исправляаше,
высокопаривый орелъ, огнь попаляа нечестіе[д], баня мьющимся отъ скверны, гумно[е] чистотѣ,
вѣтръ плевелы развѣваа, одръ трудившимся по Бозѣ, труба спящимъ, воевода мирный[2], вѣ-
нець побѣдѣ, плавающимъ пристанище, корабль богатству, оружіе на врагы, мечь ярости,
стѣна нерушима, зломыслящимъ сѣть, степень непоколеблема, зерцало житіа, съ Богомъ
все[3] творя и по Бозѣ побораа, высокій умъ, смиренный смыслъ, вѣтромъ тишина, пучина
разума; князя Рускіа въ области своей крѣпляаше, велможамъ своимъ тихоувѣтливъ въ на-
рядѣ бываашe, никого же не оскорбляаше, и всѣхъ равно любляаше, младыхъ словесы на-
казааше, и всѣмъ доволь подаваше, къ требующимъ руцѣ простираше. *Еще*[4] дерзну несрам-
но рещи о житіи сего великаго князя и царя Рускаго Дмитріа Ивановича, да се слышаще
царіе и князи научитеся тако творити; сій бо[5] отъ юныя врѣсты Бога възлюби и духовныхъ
прележаше дѣлехъ, аще и книгамъ не ученъ сый добрѣ, но духовныя книгы въ сердцы своемъ[6]
имяше. И се едино повѣмь отъ житіа его[7]: тѣло свое чисто съхрани[ж] до женитбы, церковь себе
Святому Духу съблюде нескверну, очима зряще часто[з] къ земли, отъ нея же взятъ бысть,
душу и умъ простираше къ небеси, идѣже лѣпо есть ему[и] пребывати; и по брацѣ съвокупле-
ніа тѣло свое чисто же съблюде, грѣху непричастенъ, Христова Апостола Павла сбысться о
немь реченное: братіе, вы есте церкви Бога живаго, якоже рече: вселюся въ ня *и*[8] похожу.
Царскый убо санъ дръжаше, *аггельски*[9] живяше, постомъ и молитвою, и по вся нощи *стояше*[10],
сна же токмо мало пріимаше, и пакы по малѣ часѣ на молитву въстааше, и подобу благу тво-
ряаше всегда, въ бернемь тѣлеси бесплотныхъ житіе[і] съвръшаше; землю Рускую управляше,
на престолѣ царьстемь[к] сѣдя, яко пещеру въ сердцы[11] держаше, царьскую багряницу и вѣнець
ношаше, *а*[12] въ чернеческіа ризы по вся дни желаше[л] облещися, и по вся часы честь и славу
отъ всего міра пріимаше, *а*[13] крестъ Христовъ ношаше; въ божественыя дни поста въ чистотѣ
храняшеся, а по вся недѣля святыхъ таинъ причащашеся, и преочистованну душу хотя пред-
ставити предъ Богомъ; по истиннѣ явися земный аггелъ и небесный человѣкъ. Поживе лѣтъ
съ своею княгынею Евдокіею 22 лѣта въ цѣломудріи, прижитъ[м] сыны и дщери, въспита й въ
благочестіи; а[н] вътчину[о] свою, великое княженіе, держаше *29 лѣтъ*[14] и 6 мѣсяць, а всѣхъ
лѣтъ отъ рожества его 38 и 5 мѣсяць; многи же труды и побѣды по правовѣрной вѣрѣ показа,
яко инъ никтоже. Потомъ разболѣся и прискорбенъ бысть добрѣ, и пакы легчае[п] ему бысть, и
възрадовашася великаа княгини[15] и сынове его радостію великою и велможа его; и пакы впаде

а) и амалика С. б) поклонишася К. в) прощаюше К. г) правленія К. д) нечестія К. е) и гумно С. ж) сохраняя К. з) часто зряще К. и) ему есть К. і) житія К. к) царьсте С. л) жалаше С. м) и прижитъ К. н) а *нѣтъ въ* К. о) въ вотчину С. п) легча С.

1) извѣсто *во всѣхъ сп.* 2) мирны П. 3) се *во всѣхъ сп.* 4) аще *во всѣхъ сп.* 5) убо П. С. 6) своимъ П. 7) сего П. С. 8) да *во всѣхъ сп.* 9) аггельскии *во всѣхъ сп.* 10) стояще *во всѣхъ сп.* 11) въ цари П. С. 12) а *нѣтъ во всѣхъ сп.* 13) а *нѣтъ во всѣхъ сп.* 14) 24 лѣта *во всѣхъ сп.* 15) гнягини П.

1389 въ болшую болѣзнь и стенаніе пріиде въ сердци его, яко и внутренимъ его торзатися, и[а] уже приближися къ смерти душа его. Въ то же время родися ему сынъ Костянтинъ. И призва къ себѣ княгыню свою, и сыны своя, и боары своя, и рече: «послушайте мене вси: се азъ отхожу къ Богу моему; ты же, драгаа моя княгини[1], буди чадомъ своимъ отець и мати, наказующи[б] ихъ и укрѣпляющи, и все по заповѣдемь Господнимъ, послушливымъ и покорливымъ[2] быти, и Бога боятися, и родителя своя чтити и страхъ ихъ держати въ сердци своемь *вся*[3] дни живота своего.» Потомъ же рече сыновомъ своимъ: «вы же, сынове мои и плодъ чрева моего, Бога бойтеся, поминайте Писаніе[в]: чтите родителя своя, да благо вы будеть, миръ и любовь имѣйте межи собою; азъ бо предаю васъ Богови и матери вашей, подъ страхомъ ея всегда будете[г], обяжите заповѣдь мою себѣ на выю свою, въскладайте[4] словеса моя на сердца своя; аще ли не послушаете родитель своихъ, помяните Писаніе: клятва отчя домъ чадомъ раздрушитъ, матерне въздыханіе до конца искоренитъ; аще ли послушаете, длъголѣтни будете на земли, и въ благыхъ пребудеть[д] душа ваша, и умножится слава дому вашего, и врази ваши падуть подъ ногама вашима, иноплемянници побѣгнуть отъ лица вашего, и облегчится тягота земли вашей, и умножится нива ваша обиліемь; боары своя любите, честь[е] имъ достойную въздавайте противу служеній[ж] ихъ, безъ воля ихъ ничтоже не творите[5], привѣтливи будете къ всѣмъ слугамъ своимъ, но все творите съ повелѣніемъ родитель своихъ.» Рече же бояромъ своимъ: «сберитеся къ мнѣ, да скажу вамъ еже сътворихъ въ житіи моемъ: вѣдаете[з] каковъ обычай мой есть и нравъ[и], родихся предъ вами, и при васъ възрастохъ, и съ вами царствовахъ, землю Рускую *дръжахъ лѣтъ 29*[6], а отъ роженіа ми 40 лѣтъ; и мужьствовахъ съ вами на многи страны, и противнымъ страшенъ *быхъ*[7] въ бранехъ, и поганыя ніизложихъ Божіею помощію и враги покорихъ; великое княженіе свое велми укрѣпихъ[8], миръ и тишину земли Руской сътворихъ, отчину свою съ вами съблюдохъ, еже ми предалъ Богъ и родители мои, и вамъ честь и любовь даровахъ, подъ вами городы дръжахъ и великіи власти, и чада ваша любихъ, никому же зла сътворихъ, ни силою что отъяхъ, ни досадихъ, ни укорихъ, ни разграбихъ, ни бесчествовахъ, но всѣхъ любихъ и въ чти держахъ, и веселихся съ вами, съ вами и поскорбихъ; вы же не нарекостеся у мене бояре, но князи земли моей, нынѣ[і] же помяните словеса моя и своя, еже рекли есте[9] ко мнѣ въ время свое: должни есмя тебѣ служа и дѣтемь твоимъ главы положити своя, и укрѣпитеся истинною послужите княгини моей и чадомъ моимъ отъ всего сердца своего; въ время радости повеселитеся съ ними, въ время скорби не оставите ихъ, да скорбь ваша на радость преложится, Богъ же мира да будетъ съ вами[к].» Призвавъ же первіе[л] сына своего князя Василіа болшаго на старѣйшій путь, предасть въ руцѣ его великое княженіе, еже есть столъ отца своего и дѣда и прадѣда, съ всѣми пошлинами; далъ *есть*[10] ему отчину свою землю Рускую, и раздавалъ *есть*[11] сыновомъ своимъ городы своеа отчины по частемъ, на чемъ имъ княжити[м], и земли имъ роздѣли по жеребьемъ. Второму сыну своему, князю Юрью, далъ есть городъ *Звенигородъ*[12] съ всѣми пошлинами и Галичь, иже *нѣколи*[13] было княженіе Галичьское, съ всѣми волостми и съ пошлинами; а третіему сыну своему далъ, князю Андрѣю, Можаескъ и[н] другій городъ Бѣлозеро[о] съ всѣми волостми и съ пошлинами,

---

а) и *нѣтъ въ* К. б) ты наказующи К. в) писанія К. г) будите К. д) будетъ К. е) и честь С. ж) служенія К. з) вѣдаите К. и) правъ К. і) и нынѣ С. к) съ вами *нѣтъ въ* К. л) первое К. м) есть княжати К. н) а К. о) бѣлоозеро С. К.

1) гнягини П. 2) покоривымъ П. 3) и вся *во всѣхъ сп.* 4) аще въскладайте П.; вскладите К. 5) не творити П. С. 6) дръжалъ лѣтъ 27 *во всѣхъ сп.* 7) бывъ П.; бысть С. К. 8) укрѣпивъ П. К. 9) естя П. 10) есми *во всѣхъ сп.* 11) есми *во всѣхъ сп.* 12) въ звенигородѣ *во всѣхъ сп.* 13) неколико *во всѣхъ сп.*

се же было нѣколи[1] княженіе Бѣлозерское; четвертому сыну своему, князю Петру, далъ есть 1389
городъ Дмитровъ съ всѣми волостми и съ[а] пошлинами — и тако утверди златопечатаною грамотою. И цѣлова княгиню свою, и дѣти своя, и бояре своя, конечное цѣлованіе давъ имъ и благослови ихъ, и пригну руцѣ свои къ персемъ, и тако предасть святую свою душу непорочную въ руцѣ истиннаго Бога, мѣсяца маіа въ 19[б], на память святаго мученика Патрикіа, на пятой недѣли по Велицѣ дни, въ среду, долго вечера въ 2 часъ нощи; тѣло же его святое и честное на земли остася, а святаа его душа въ небесныя кровы вселися. Егда же преставися благовѣрный, и христолюбивый и благородный великій князь Дмитрей Ивановичь всея Русіи, просвѣтися лице его аки аггелу. Видѣвши[в] же княгини его мертва на постели лежаща, и въсплакася горкымъ гласомъ, огненыя слезы изъ очію *испущающи*[2], утробою *распалающися* и въ перси *свои*[3] рукама бьющи, яко[4] труба рать повѣдающи[5] и яко[6] арганъ сладко вѣщающи: «како умре животе мой драгый, мене едину вдовою оставивъ[г]? [почто азъ преже тебе не умрохъ? како заиде свѣтъ очію моею? гдѣ отходиши сокровище живота моего К.]? почто не промолвиши ко мнѣ? цвѣте мой прекрасный, что рано увядаеши? винограде многоплодный! уже не подаси плода сердцю моему и сладости души моей. Чему, господине, не взозриши на мя, ни промлъвиши ко мнѣ? уже ли мя забылъ еси[д]? что ради не взозриши[е] на мя и на дѣти своя? чему имъ отвѣта не даси? кому ли мене приказываешь? солнце мое, рано заходиши; мѣсяць мой красный, рано погибаеши; звѣздо въздочная[ж], почто къ западу грядеши? Царю мой! како пріиму тя, или послужу ти? господине, гдѣ честь и слава твоя, гдѣ господьство твое? Государь всей земли Руской былъ[з] еси, нынѣ же мертвъ лежиши[7], ничимъ же не владѣеши; многіа страны примирилъ еси и многіа побѣды показалъ еси, нынѣ же смертію побѣженъ, измѣнися слава твоя и зракъ лица твоего премѣнися въ истлѣніе. Животе мой, како повеселюся съ тобою? за многоцѣнныя багряница худыя си и бѣдныя ризы пріемлеши, за царскій вѣнець худымъ си платомъ главу покрываеши, за полату красную гробъ пріемлеши. Свѣте мой свѣтлый, чему помрачился еси? аще Богъ услышитъ молитву твою, помолися о мнѣ, княгини твоей; вкупѣ[8] жихъ съ тобою, вкупѣ умру съ тобою; юность не отъиде отъ насъ, а старость не постиже насъ; кому приказываешь мене и дѣти своя? не много радовахся съ тобою, за веселіе плачь и слезы[и] пріидоша ми, а[і] за утѣху и радость сѣтованіе[к] и плачь яви ми ся. Почто азъ преже тебе не умрохъ, да быхъ не видѣла смерти твоеа и своея погибели? не слышиши[л] ли, господине, бѣдныхъ моихъ словесь и слезъ[м]? не смилятъ ли ти[н] ся моя горкіа слезы? звѣріе[о] земныя на ложа своя идуть и птица небесныя къ гнѣздомъ [своимъ К.] летятъ, ты же, [господине К.], отъ дому своего напрасно отходиши. Кому уподоблюся?[9] остала[п] бо есмь[р] царя; старые вдовы тѣшите мене, а молодые вдовы плачите съ мною, вдовіа бо бѣда горчѣе[10] всѣхъ людей. Како въсплачюся[с], или како възглаголю? великій мой Боже, Царь царемъ, заступникъ ми буди; пречистаа Госпоже Богородица, не остави мене и въ время печали не забуди мене!» И принесоша благовѣрнаго великого князя Дмитріа Ивановича, царя всея Русіи, въ церьковь святаго великаго Архаггела Михаила, идѣже есть гробъ отца его и дѣда и прадѣда, и пѣвше надъ нимъ

а) съ *нѣтъ въ* К. б) въ 19 день К. в) видѣвше К. г) оставилъ К. д) еси забылъ С. К. е) возриши К. ж) восточныя К. з) и былъ С. и) радость К. і) а *нѣтъ въ* К. к) охтованье К. л) не слыши К. м) слезъ и словесъ С. К. н) ти *нѣтъ въ* К. о) звѣри С. К. п) остало К. р) есми С. К. с) восплачю С. К.

1) нѣколико П. 2) испущающе П.; испущааше С.; испущаше К. 3) распалашеся и въ перси своима *во всѣхъ сп.* 4) и яко П. С. 5) повѣдающе П. К. 6) ако П 7) лежеши П. 8) і вкупѣ П. 9) *во всѣхъ сп. пропущены слѣдующія слова:* како ся нареку? вдова ли ся нареку, не знаю азъ сего; жена ли ся нареку. 10) бѣды горчаа П.; бѣда горѣе К.

1389 обычное надгробное пѣніе, и положиша его въ гробъ[а], мѣсяца маіа въ 20[б], на память святаго мученика Фалелѣя; и плакашася[в] надъ нимъ князи и бояре, и архіепископи и епископи, и весь народъ, и нѣсть такова хто бы не плакалъ, и пѣніа не слышати въ мнозѣ плачѣ. Бѣ[1] же ту гость митрополитъ Тряпизонскій[г] Феогнастъ Гречинъ, и Данило владыка[д] Смоленскій, и Сава епископъ Сарскый и Сергій игуменъ, преподобный старець, и разыдошася многа плача наплънишася. Пятый же сынъ его, князь Иванъ, послѣ отца преставися; а шестый сынъ его, князь Костянтинъ, еже есть меншій всѣхъ дѣтей его, той четвородневну ему сущу[е] по отцѣ оставшуся; семый же сынъ его старѣйшій былъ Данило, а той[ж] преже преставися. О страшное[з] чюдо, братіе, и дива[и] исполнено! о трепетное видѣніе и ужасъ обдержаше! Слыши небо и внуши земле[2]! како въспишу, или како възглаголю о преставленіи сего великого князя? отъ[і] горести душа языкъ связается, уста загражаются, гортань премолкла есть, смыслъ измѣняется, зракъ *опустѣваетъ*[3], крѣпость изнемогаетъ; аще ли премолчю[к], нудитъ мя языкъ яснѣе рещи. Егда же успе вѣчнымъ сномъ великій князь Рускіа земли Дмитрей Ивановичь, аеръ възмутися[л], земля трясаашеся и человѣци смятошася[м]. Что ли нареку день той, день многіа тугы, и скорби, и слезъ и въздыханіа? Народъ *глаголаше*[4]: о горе намъ, братіе! царь царемъ умре, господинъ владычьствующихъ, солнце помрачается, луна облакомъ закрывается, звѣзда сіающіа всему міру къ западу грядетъ. Да си глаголю, понудитъ мя слово писати *житіе*[5] сего, *никтоже*[6] почюдится, еже помыслъ дааше сложенію и рѣчи утвержденіе; *помощьника*[7] же представлю похвалѣ Бога святому, якоже глаголется: Богъ Авраамовъ, и[н] Исааковь, Іаковль, преизлишніа любве и добродѣтели царя. Ничто же бо прилагаа *онѣхъ*[8] древнихъ философъ Еллинскыхъ и повѣсти ихъ, но положу достовѣрныя его похвалы, яко въ зерцалѣ имый смѣсна разуму Божественнаго Писаніа; которыхъ убо въ мірѣ тако свѣтло, и славно, и чести достойно житіе просіа и имя възрасте надъ человѣкы? красенъ бѣ взоромъ, и чистъ душею, и свершенъ разумомъ. *Иному*[9] убо сказаніе[о] бываетъ, на честь похвалы прилаганіе дружня любовь[п] понужаетъ; великому же князю благочестіа дръжателю отъ житіа свѣтлости украшеніе[10] и отъ прародитель святолѣпіе, по великому Діонисію: говоръ водѣ вѣтромъ бываетъ, мокрота земли солнцемъ погибаетъ, умъ владѣтель чювствіемь человѣчьскимъ, и спряженіемъ чювствіа умъ въ сердци садъ вькореняетъ, сердце же плодъ умный міру подаваетъ. Такоже и сій великій князь Дмитрей Ивановичь знаменитъ въ родѣхъ бысть; нѣсть убо лѣпо инѣмь родителемъ таково чадо родити, ниже достойно таковому и чюдному чаду отъ иныхъ родителевъ родитися, аще не бы смотрѣніемъ[11] всѣхъ Бога Вседръжителя[р]. Кое ли приложеніе славѣ его здѣлаю? ибо не мѣримо есть, яко ни море въ него текущихъ рѣкъ, есть бо и бесъ того плъно. Инымъ бо человѣкомъ въ начатцѣ похваленіе бываетъ, инымъ же въ середовѣчіе[с], инымъ[12] же въ старости, сей же все съ похвалою добродѣтели вся лѣта житіа его съверши; единъ же благочестенъ родися, многимъ прародителемъ славу прорасти, елико найдетъ тако и той, и не усумнюся[13] рещи о немь: якоже въ всю землю изыде слава его и въ конець вселенныя величество его. Кому уподоблю[т]

а) въ гробѣ К. б) въ 20 день К. в) плакашеся К. г) триѳизонскій К. д) владыко К. е) суще К. ж) той же К. з) страшно К. и) диво К. і) о К. к) промолчю К. л) возмутится С. м) смутишася С.; смутися К. н) и *нѣтъ въ* К. о) иносказаніе К. п) любы С. К. р) вседержителя бога С.; здержителя бога К. с) въ середовичи С.; въ середовичіи К. т) уподоблюся К

1) и бѣ П. 2) земли П. С. 3) опустѣваеть *во всѣхъ сп.* 4) глаголюще *во всѣхъ сп.* 5) а житіа *во всѣхъ сп.* 6) ничтоже не *во всѣхъ сп.* 7) помощьникако *во всѣхъ сп.* 8) отъ нихъ *во всѣхъ сп.* 9) ино П. К.; но С. 10) и украшеніе П. С. 11) смотрѣніе П. С. 12) другому П С. 13) не усумняся П.; не усумнуся С.

великого сего князя Дмитріа Ивановича[1], царя Рускіа земля, и настлъника великому кня- 1389
женію, и събрателя Рускіа области христіанского? пріидѣте любимици, церковніи друзи, къ[2]
похваленію словесы, по достоянію похвалити держателя земля Рускіа. Аггела ли тя нареку?
но въ плоти суща аггельски пожилъ еси. Человѣка ли? но выше человѣчьскаго сущьства
дѣло съвръшилъ еси. Пръвозданнаго ли тя нареку? но той пріемь заповѣдь Съдѣтеля и пре-
ступи; ты же обѣты своя по святомъ крещеніи чисты сътвори. *Сифа*[3] ли тя нареку? но того
премудрости ради людіе Богомъ наричаху; ты же чистоту[а] съблюде и Богови рабъ обрѣтаа-
шеся, и Божій престолъ дръжа господинъ земли Рускоѣ явися. Еноху ли тя уподоблю? но
той преселенъ бысть на землю[б] невѣдому; твою же душу аггели съ славою възнесоша на не-
беса. Ноа ли тя именую? но той спасенъ бысть въ ковчезѣ отъ потопа[4]; ты же съблюде
сердце свое отъ помысла грѣховнаго, аки въ чертозѣ, въ чистомъ тѣлеси Евера[5] ли тя на-
реку, не примѣсившися[в] безумныхъ языкъ къ столпотворенію[г]? ты же столпъ нечестіа раз-
друшилъ еси въ Рускоѣ земли, и не премѣсивъ себе къ иноземнымъ[д] странамъ на христіан-
скую погибель. Авраама ли тя нареку? но ты тому вѣрою уподобися, а[е] житіемь превзыде
паче оного. Исаака ли тя въсхвалю, отцемь на жертву приготована Богу? но ты самъ[6] душу
свою чистую непорочную Богови жрътву принесе. Іизраиля ли тя възглаголю? но той съ Бо-
гомь въсторзѣ *боряшеся*[7]; а ты съ нечестивыми Агаряны и съ поганою Литвою, за святыя
церкви, христіанскую утвержаа вѣру, аки ону духовную лѣствицу. Іосифа ли тя явлю цѣло-
мудренаго[8] плода и духовнаго, обладавшего Египтомъ? ты же въ цѣломудріи умъ дръжаше
и владѣтель всей земли Рускоѣ явися. Моисѣя ли тя именую? но той князь бысть единому
Еврейскому языку; ты же многи языкы въ своемъ княженіи имѣяше, честью благодареніа
въ многіа страны имя твое провосіа[ж]. Похваляетъ бо земля Римскаа Петра и Павла, а Асій-
скаа Ивана Богослова, и Индійскаа апостола Фому, Іерусалимьскаа Якова брата Господня,
Андрѣя Пръвозваннаго[9] все Поморіе, царя Костянтина Греческаа земля, Володимера Кіев-
скаа[з] съ окрестными грады; тебе же, великій князь Дмитрей Ивановичь, вся Рускаа земля.
Азъ же недостойный не възмогохъ[и] твоему преславному господьству по достоянію[10] хвалы
приложити, за грубость моего неразуміа; умоли убо, святе, о родѣ своемъ и за вся люди,
сущаа въ области царства твоего, *ты убо предстоиши*[11] идѣже духовныхъ отець паствины и
вѣчное насыщеніе. Кое убо ихъ насыщеніе[і] оноя радости, красота[к] раю паствины суть, лице
Божіе видѣти! ту пѣснь поюще аггельстіи лици, ту съдруженіе веліе бываеть съ вышними
силами, ту сладкаа честь отъ туждего сего насилія[12] изшедшихъ, ту премудріи лици про-
рокъ, и ту судія[13] апостольскаго числа, и ту бесчисленыхъ мученикъ въинства, ту испо-
вѣдници свою мзду усердно пріемлють, ту вѣрніи мужи крѣпостію смысла *похотьніе*[14] суетно
сего свѣта умягчиша, ту и святыа жены благымъ нравомъ мужескій полъ побѣдиша, и ту
отроци, иже здѣ чистоту съхранше[15], съ аггелы ликоствоваху, ту и старцы, ихже ста-
рость маломощныа сътвори[л], но сила добраго дѣаніа не погуби; да съ тѣми убо святыми[м]
намъ лѣпо есть жити и съ тѣми радости насладитися, благодатію и человѣколюбіемь едино-

---

а) и чистоту С. К. б) на земли С. в) не прелстившися К. г) къ столпутворенія К. д) къ земнымъ К.
е) а *иьтъ въ* К. ж) превосия С. К. з) кіевская земля К. и) не возмогъ К. і) насыщеніемъ К.
к) и красота С. л) сотворити К. м) святыи К.

1) ивавича П. 2) и *во всѣхъ сп.* 3) иосифа *во всѣхъ сп.* 4) подоба П. 5) авера П. С. 6) себе самъ П.
7) брашеся *во всѣхъ сп.* 8) цѣломудренаго мудренаго П. С. 9) пръвозданнаго П. 10) достодо-
стоянію П 11) ты убо предстоиши *иьтъ во всѣхъ сп.; см. сего изданія т. VI, стр. 357.* 12) на-
силіе П. С. 13) сидіа П. С. 14) похотѣнію *во всѣхъ сп.* 15) сохранже П.; сохранша К.

1389—90 роднаго Сына твоего, съ нимъ же благословенъ еси, съ пресвятымъ и благымъ и животворящимъ ти Духомъ, нынѣ и присно и въ вѣки вѣкомъ, аминь. По преставленіи же его, пятый сынъ его Иванъ преставися, а[а] шестый сынъ его Костянтинъ четвородневенъ по отци остался, седмый же сынъ его старѣйшій былъ Данило, и тъй [прежде С. К.] преставися. Того же лѣта пріѣха[б] въ Новъгородъ Великій князь Семенъ Олгердовичь Лугвеній на пригороды. Того же лѣта князь Борисъ Костянтинъвичь иде въ орду, а въ то время царь Тактамышь пошелъ ратію на Тимиръкутлуя, и състиже[1] его на пути, и[в] иде съ нимъ 30 дній, и потомъ царь пощаде его, отпусти его назадъ отъ мѣста нарицаемаго Уруктана, и повелѣ ему дождати себе въ Сараи, а самъ шедъ воева, да[г] взя землю Тимиръкутлуеву, и грады его далніе поима, а самого не може дойти, и възвратися на свои кочевища. Того же лѣта, іуля 21, загорѣся на Москвѣ внутри города[д] церковь святаго Афонасіа о обѣдѣ, и мало не весь городъ Кремль погорѣ, по вечерни же едва угасиша.

Глава 35. Княженіе великого князя Василія Дмитреевича[е]. Въ лѣто 6897. Того же лѣта, мѣсяца августа въ 15[ж], на Успеніе святіи Богородици, сѣде на великомъ княженіи въ Володимери князь Василей Дмитреевичь, на столѣ отца своего[з] и дѣда и прадѣда, а посаженъ бысть царевымъ посломъ Шихоматомъ. Того же лѣта князю великому Василію бысть розмиріе съ княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ, и поиде[и] князь Володимеръ съ сыномъ своимъ княземъ Иваномъ и зъ бояры старѣйшими въ свой градъ Серпоховъ, и оттуду въ Торжекъ, и тамо пребысть нѣколико время въ Теребенскомъ, дондеже умиришася. Тое же осени, септября 11[і], преставися Пиминъ митрополитъ въ Цариградѣ, тамо и положенъ бысть, а имѣніе его разіаша иніи. Мѣсяца декабря въ 5[к] преставися княгини Ондрѣева Маріа, мати княжь Володимерова, нареченнаа въ мнишескомъ чину Марфа; и положена бысть въ монастыри ея у Рожества на рвѣ, его же сама създа. Тоя же зимы, по Крещеніи, смирися князь великій Василей съ княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ, и дасть ему къ его отчинѣ Волокъ да Ржеву. Генваря 26[л] родися у князя Володимера сынъ Феодоръ. Того же лѣта преставися Діонисій митрополитъ въ Кіевѣ; лежитъ въ печерѣ Феодосіевѣ. Того же лѣта преставися архіепископъ Новгородскій Алексій; положенъ бысть въ церкви святаго Въскресеніа, въ монастырѣ на Деревяницы[2].

Въ лѣто 6898. Пріиде на Москву Кипріанъ митрополитъ, въ великое говѣніе[м], на Средокрестной недѣли, и пріатъ его князь великій Василей Дмитреевичь съ великою честію. Тогда же пріидоша съ нимъ два митрополита Гречина: Матфѣй Іандрѣяноплъскій и Никандръ Гаіанскій; тогда же пріидоша съ нимъ епископи Рустіи, кійждо на свою епископію: на Ростовъ пріиде Феодоръ архіепископъ, ему же дасть патріархъ въ Цариградѣ архіепископьство, на Суздаль Ефросинъ архіепископъ, на Черниговь и на Брянескъ Исакій епископъ, на Рязань Еремѣя епископъ, Феодосій епископъ на Туровъ; (*) ти вси въ едино лѣто кійждо свою епископью пріаша. О пожарѣ на Москвѣ. Того же *лѣта*[3], іюня[н] въ 22, бысть пожаръ на Москвѣ, на посадѣ загорѣся отъ Авраама Арменина, и нѣколико тысячь дворовъ згорѣ, и много зла бысть хрестіаномъ. Того же лѣта на Тактамыша пріиде инъ царь силенъ, изъ Шамахѣйскіа земли, и бысть сѣча велика. Того же лѣта пріиде грамота отъ патріарха къ

а) а *нѣтъ въ* К. б) пріѣде К. в) и *нѣтъ въ* К. г) воева да *нѣтъ въ* К. д) въ городѣ внутри на москвѣ К. е) княженіе.... дмитреевича. глава 35 С. ж) въ 15 день К. з) отца своего на столѣ К. и) поеде С. і) въ 11 день К. к) въ 5 день К. л) въ 26 день К. м) говѣйно К. н) іюля С.

1) зстиже П. 2) на деревяницу П. 3) мѣсяца *во всѣхъ сп.*

(*) Отсюда въ Карамз. пропускъ.

Новугороду Великому, по митрополичю слову, о судѣ, съ подписію съ[а] патріаршею рукою Ан- 1390
тоніевою Новаго Рима; имѣтъ же и самаа грамота и митрополичи руки[б]: Микомидійскій —92
митрополитъ, Никейскій, Моневасійскій, Іандрѣяноплъскій, Сербьскій, Ганьскій[в], Драмскій. Того же лѣта князь Василей Дмитреевичь утече за Яикъ[1], и[г] пріиде на свою отчину на Москву; и послѣ изъ орды приде посолъ Уланъ царевичь, и посади князя Василіа Дмитреевича на великое княженіе. О миру съ Новогородцы. Прислаша Новогородци къ великому князю Василію Дмитреевичю послы своя Юріа Семеновича, Авраама Внука[д], Кирила Андрѣяновича, и докончаша миръ по старинѣ; и посла князь великій въ Новъгородъ намѣстника своего Остафіа Сыту. О Псковьскомъ миру съ Новогородцы. Того же лѣта ходиша Новогородцы съ княземь Семеномъ Олгердовичемъ на Пьсковь ратію, и сташа въ Солци; и ту Пьсковскіа послы пріѣхаша и кончаша миръ, а за длъжникъ, и за холопъ, и за робу, и хто въ путь ходилъ на Влъгу, а за тѣхъ не стояти Пьсковичемъ, но выдовати ихъ. Князь великій Василей Дмитреевичь взя Новъгородъ Нижней, князей и[е] съ княгинями сведе; а князь Семенъ Дмитреевичь въ орду уйде. О Софіи Витофтовѣ дочери когда приведена за[ж] великого князя. Тое же осени великаго князя бояре Василіа Дмитреевича: (*) Александръ Поле, Александръ Белеутъ, Селиванъ, пріѣхаша въ Новъгородъ изъ Нѣмець съ княжною Софіею съ Витофтовою[2] дочерію, а съ нею князь Иванъ Олгимантовичь; и стоявъ на Городищѣ, поѣхаша на Москву, и пріидоша на Москву съ нею мѣсяца декабря въ[з] 1 день. Тое же зимы, генваря въ 9[и], женися князь великій Василей Дмитреевичь, поятъ княжну Софію Витофтову лщерь[і] Кестутьевича.

Въ лѣто 6899. Пріиде изъ орды князь Борисъ Костянтиновичь. О взятіи Вятки отъ Татаръ. Того же лѣта царь Тахтамышъ посла царевича, именемь Бектута, на Вятку ратію; онъ же шедь взя Вятку, а люди посѣче, а иные въ[к] полонъ поведе.

О разбойницѣхъ Новгородцкыхъ. Въ лѣто 6900.[л] Того же лѣта Новгородцы и Устюжане и прочіи, къ тому съвъкупившеся, выидоша въ насадехъ и въ ушкуехъ рѣкою Вяткою на нихъ и взяша Жукотинъ и Казань[3], и вышедше на Влъгу, пограбивше гостей всѣхъ[м], възвратишася. Князь Михайло Александровичь Тверскый отъятъ владычьство отъ епископа своего Евфиміа[н] Висленя; онъ же иде на Москву. Ходи митрополитъ Кипріанъ ставити въ Тверь владыкы. Того же лѣта Кипріанъ митрополитъ иде на Тферь, а съ нимъ два митрополита Гречина Матфей и Никандръ, да Михайло епископъ Смоленскій, Степанъ Храпъ епископъ Пермьскій, Данило епископъ Звенигородскій, и постави на Твери епископомъ[4] Арсеніа, августа 15[о], на Успеніе Богородици. Тогда же ходи Кипріанъ митрополитъ и въ Новъгородъ Великій, а съ нимъ владыка Іоанъ[п] Рязанскій; и срѣте его владыка Новгородскій Іоанъ[р] съ всѣмъ съборомъ и всѣмъ Новымгородомъ, съ кресты, у святаго Спаса въ Нередицахъ, и пріаша его въ честь, и пиры многи сътвориша, и дары многы вдаша. О гнѣвѣ Кипріану. И нача митрополитъ просити у Новагорода суда своего мѣсяца;

а) съ *нѣтъ въ* К. б) рукіи С. в) *въ спискахъ другихъ лѣтописей:* сирскій, гагрнскій. г) и *нѣтъ въ* К. д) *въ Новгор. четвертой лѣтописи:* аврамова внука; *см. сего изданія т. IV, стр. 97.* е) и *нѣтъ въ* С. ж) за *нѣтъ въ* С. з) въ *нѣтъ въ* С. и) въ 9 день К. і) дочь К. к) въ *нѣтъ въ* С. л) *предъ симъ въ* К. *въ видѣ заглавія:* о взятьѣ казани отъ новгородецъ. м) и всѣхъ К. н) евѳіа С. о) въ 15 С.; въ 15 день К. п) іванъ К.; *выше на стр. 60 сего тома епископомъ Рязанскимъ названъ Іеремія.* р) іванъ С. К.

1) аикъ П. 2) съ ѳитофтою П. С. 3) казнь П. С. 4) епископа имъ П. С.

(*) Продолжается Карамз.

1392 и Новгородцы отвѣщаша единѣми усты: «цѣловали есмя крестъ содного, а грамоты попи-
сали и попечатали, и душу запечатали.» И рече имъ митрополитъ: «цѣлованіе съ васъ сни-
маю, у грамотъ печати порву, а васъ благословляю и прощаю; а мнѣ судъ дайте, какъ
было при иныхъ митрополитехъ.» И Новгородцы того не сътвориша, и митрополитъ поиде
изъ Новагорода, на владыку и на весь Новъгородъ дръжа нелюбіе велико.

Въ лѣто 6900. Пресвященый Кипріанъ митрополитъ постави Полотску епископа Феодо-
сіа. Тое же весны преставися княгиня Олгирдова Уліана, дщи князя Александра Тверскаго,
нареченная[1] въ мнишескомъ чину Марина; и положена бысть въ печерѣ на Кіевѣ. Престави-
вися митрополитъ Матфѣй Гречинъ Андрѣяноплъскій, въ пятокъ 6 недѣли по Пасцѣ; и по-
ложенъ бысть у Михаилова Чюда. Преставися Павелъ епископъ Коломенскій. Того же лѣта
Кипріанъ митрополитъ постави на Коломну[2] епископомъ Григоріа. Преставися владыка Еуфи-
мей Тферскій Вислень; и положенъ бысть на Москвѣ, у Михаилова Чюда за олтаремъ. При-
ходи на царя Тахтамыша исъ Шамахѣйскіа земли царевичь, и бысть имъ бой силенъ. Поиде
въ орду князь великій Василей Дмитреевичь, іюля 16[а], къ царю Тактамышу. Подписана
бысть на Коломнѣ церковь камена Успеніе Богородици, юже създа великій князь Дмитрей
Ивановичь. О преставленіи игумена Сергіа Троѣтцкаго. Тое же осени, септября 25[б],
на память преподобныа Ефросиніи, преставися преподобный и богоносный отець нашь игу-
менъ Сергій Троетцкій, иже въ Радонежи, иже бѣ началникъ и учитель всѣмъ монастыремь[3],
иже въ Руси, и положенъ бысть въ честнѣй обители святыя Троица, юже[в] самъ създа.
Князь Семенъ Лугвеній иде изъ Новагорода въ Литву, къ братіи своей Олгердовичемъ. Тое
же осени, мѣсяца октября 24[г], пріиде изъ орды отъ царя Тахтамыша великій князь Василей
Дмитреевичь, многу честь отъ царя пріемъ и дары; еще же придасть ему къ великому кня-
женію и Новъгородъ Нижній [и С. К.] Городець съ всѣми что ни есть въ власти ихъ, та-
коже Мещеру и Торусу; толику же честь пріа отъ царя, якоже ни единъ отъ прежнихъ ве-
ликыхъ[д] князей не пріатъ тако ни отъ[е] которого царя; сице удиви Господь милость свою
на немь, и бысть тогда радость велика въ Рустей земли. О брани съ Новогородцы, о
розмиріе[ж]. Тое же осени заратишася Новгородцы къ великому князю; присла бо къ нимъ
князь велики Василей Дмитреевичь Іоана[з] Всеволожича и Данила Тимоѳеевича о черномъ
бору и о грамотѣ, иже цѣловали Новгородцы, что къ митрополиту не зватися имъ на Москву
о судѣхъ, а судити было владыцѣ: «и вы къ митрополиту отошлите грамоту, а цѣлованіе
съ васъ митрополитъ[и] снимаетъ.» Новгородци же того *не послушаша*[4], и въ томъ ся учинило
розмиріе. О Витофтѣ. Король Ягайло далъ Витофту Кестутьевичю княженіе Литовское.
Мѣсяца ноября въ 6[і], на память Павла исповѣдника, князь великій Василей Дмитреевичь
иде съ Москвы въ Новъгородъ Нижній, и съ нимъ боаре его старѣйшіи, и пребысть тамо
до Рожества Христова, и паки възвратися на Москву, намѣстничьство приказа Дмитрію Але-
ксандровичю Всеволожю. О Данилѣ Феофановичѣ. Тое же зимы преставися, февраля 13[к],
Данило Феофановичь, нареченный въ мнишескомъ чину Давыдъ, иже бѣ истинный боаринъ
великого князя и правый доброхотъ, служаше бо государю безо[5] лъсти въ ордѣ и на Руси
паче всѣхъ, и голову свою складаше по чюжимъ странамъ, по незнаемымъ и[л] по невѣдо-

---

а) въ 16 день К. б) сентября въ 25 день К. в) иже К. г) въ 24 день К. д) великихъ прежнихъ К.
е) у К. ж) о розмиріи К. з) івана С. К. и) грамоту отошлите, а цѣлованіе митрополитъ съ васъ К.
і) въ 6 день К. к) въ 13 день К. л) по незнаемымъ мѣстомъ С. К.

1) нареченна П. С. 2) на коломнѣ П. С. 3) монаремь П. 4) не послушавша П. С.; не послушаше К.
5) безъо П.

мымъ мѣстомъ, многы труды понесъ и [многи С. К.] истомы претерпѣ; егда же[а] бѣжа изъ орды *князь Василій*[1], и тако угоди своему господеви; и тако тогда великій князь, любве ради иже къ нему, на погребеніи его сжалився[б] по немь, прослезися и[в] плака на многъ часъ; положенъ [же К.] бысть въ монастыри у Михаилова Чюда, близъ гроба дяди его Алексіа митрополита. О рати на Тръжекъ. Тое же зимы, на Федоровой недѣли, князь великій Василей Дмитреевичь посла дядю своего князя Володимера Андрѣевича и брата своего князя Юріа на Торжекъ ратію; они же шедше много повоеваша Новгородскихъ волостей и възвратишася. 1392—93

О убіеніи Максимовѣ въ Торжку. Въ лѣто 6901, въ празникъ Пасхи, на Великъ день, Новгородци и Новотръжцы, снемшеся вѣчемъ, убиша въ Торжку нѣкоего христолюбца, Максима именемь, добра хотяще великому князю. Слышавъ же[г] то князь великій и[д] разгнѣвася зѣло, и посла воя своя въ Торжекъ, и повелѣ привести къ себѣ вся убійца ти[е]; и шедше испыташа о нихъ, и приведоша на Москву 70 человѣкъ, и повелѣ князь великій казнити ихъ многими казньми. О взятіи Устюга и Бѣлаозера отъ Новгородцовъ, и Клична, и Юстыжны[ж]. Того же лѣта съвокупиша[з] Новогородци рать, а съ ними князь Романъ Литовскій, да князь Костянтинъ Бѣлозерскій и воеводы Новгородскіи, и шедше взяша Кличенъ и Устюжну; а изъ Заволочья събрашася мнози Новгородци, и шедше въ мнозѣхъ насадѣхъ и ушкуехъ взяша градъ Устюгъ, и огнемъ пожгоша, и церковь соборную розграбиша, много кузни, злата и сребра поимаша, и иконы ободраша, и стояше ту мѣсяць воююще, и люди изъ лѣсовъ выводяще[и] мучаху, и вся имѣніа ихъ, кто гдѣ ни похоронилъ, поимаша, и вся волости и села пусты сътвориша, люди же и скотъ и все зажитіе попровадиша[і] на низъ по Двинѣ. Такоже *тогда и*[2] Бѣлоозеро градъ, и села, и волости повоеваша, и сътвориша ему яко и Устюгу. О взятіи Болгаръ отъ Турковъ. Того же лѣта Амуратовъ сынъ Челябій[к], иже[3] *Срачински*[4] глаголется Амира, иже владѣай землею полуденьною, и всею землею Гречьскою, и всею Макидоніею, и Сербьскою землею, и Ефесскою, и Прусскою, и Селевріею, и Каласаи, и Фесалоникіи[л], и Срацины, и Бесермены и Туркы, и съ всѣхъ сихъ земль събра тмочисленыя плъкы своя, поиде на Блъгарскую землю, и пришедъ взя градъ ихъ[м] столный [и С. К.] славный Тръновъ, и царя ихъ плѣнника сътвори, и патріарха ихъ и митрополиты и епископы и всѣхъ сущихъ ту плѣни, и мощи святыхъ бывшихъ въ земли ихъ пожже, и церковь ихъ съборную, идѣже есть *патріархіа*[5], разори и мезгитъ въ ней учини, и вся люди ихъ покори подъ ся, и землю ту переа за ся. Того же лѣта, іюля 29[н], преставися князь Іоанъ[о], братъ великого князя Василіевъ, наречено[6] бысть имя его *въ чернцѣхъ*[7] Іасаѳъ; положенъ же бысть у Спаса въ притворѣ, близъ гроба бабы своеа, княгыни Александры Ивановы. О миру съ Новымгородомъ. Тое же осени прислаша Новгородцы пословъ своихъ къ великому князю лучшихъ людей, біюще челомъ за своя вины[п] и за грубости и за неисправленіа[8] своя, а къ митрополиту грамоту послаша цѣловалную[р]; пришедше же послы ихъ докончаша миръ по старинѣ, а митрополитъ взя у нихъ грамоту, и рече: «не буди на васъ сего грѣха, что есте на сей грамотѣ цѣловали; а архі-

---

а) же *нѣтъ въ* С. К. б) сжаливси С. в) и тако С. К. г) слышавше К. д) и *нѣтъ въ* К. е) ты С.; тыи К. ж) устюжны С. К. з) совокупишася К. и) выходяще С. і) пропровадиша К. к) чалябій К. л) ѳесалонскіи С. К. м) ихъ *нѣтъ въ* К. н) въ 29 С.; въ 29 день К. о) іванъ С. К. п) вина К. р) послаша цѣловалную грамоту К.

1) князь василій *нѣтъ во всѣхъ сп.* 2) и тогда *во всѣхъ сп* 3) и П. С. 4) срачинскіи *во всѣхъ сп.* 5) патріархи *во всѣхъ сп.* 6) нареченно П.; нареченный К. 7) въ чернцохъ *во всѣхъ сп.* 8) неиправленіа П.

1393—94 епископа Іоана[а] и весь Великій Новъгородъ благословляю и прощаю[б].» А въ Новъгородъ посла князь великій послы своя Феодора Андрѣевича Кошку и Ивана Уду[в], и шедша[г] тамо покрѣпиша миръ съ Новогородцы; а черной боръ даша Новъгородцы великому князю по всѣмъ Новогородцкымъ волостемъ, митрополичю же послу Дмитроку даша Новогородцы полчетверта ста рублевъ, что благословилъ митрополитъ архіепископа ихъ и весь Новъгородъ. О новокрещеныхъ Татарехъ. Тое же осени пріѣхаша къ великому князю изъ орды три Татарины двора царева, постелници его суше, хотяще креститися и служити великому князю, бѣша же имена ихъ: Бахты Хозя, Ходырь[д] Хозя, Маматъ Хозя; крести же ихъ самъ Кипріанъ митрополитъ на рѣцѣ на Москвѣ и нарече имена ихъ Ананіа, Азаріа и[е] Мисаилъ; бѣ же ту на крещеніи томъ самъ князь великій, и вси князи, и боаре ихъ и весь народъ града Москвы. О церкви Рожества Богородици. Того же лѣта княгини великаа Евдокіа Дмитреева поставиви на Москвѣ церковь каменну Рожество святыа Богородица, и украси ю иконами, и съсуды златыми и сребряными, и книгами, и пеленами многоцѣнными и всякими узорочіи церковными; преже сего [ту П.] была церковь мала древяна Въскресеніе Лазарево, егда създана бысть си[ж] церковь Рожество Богородици, тогда и тую внутрь церкви причиниша близъ олтаря на десной странѣ, идѣже и донынѣ есть[з] Въскресеніе Лазарево; священа же бысть церковь сіа Рожество Богородици Кипріаномъ митрополитомъ, февраля въ 1[и], въ недѣлю о блудномъ. Зима же сіа студена бысть велми, яко мнозѣмъ человѣкомъ отъ мраза измирати на путехъ, такоже и скоти умираху.

Въ лѣто[1] 6902, маіа 6[і], преставися князь Борисъ Костянтиновичь; и положенъ бысть въ Суждалѣ, въ своей отчинѣ. Тое же весны даша княжну Марію, дщерь великого князя Дмитріа, за князя Семена Олгердовича Литовскаго, нарицаемаго Лугвена; и бысть свадба на Москвѣ, мѣсяца іюня 14[к], на Всѣхъ Святыхъ. Того же лѣта, въ Петрово говѣніе, князь Василей Дмитреевичь Суждалскій да братъ его князь Семенъ побѣжаша въ орду къ царю Тахтамышу; и гонивше по нихъ не постигоша ихъ, скоро бо идяху. Того же лѣта, мѣсяца іуля въ 9[л], родися князю Володимеру сынъ Василей. О брани Новгородець подъ Псковомъ. Ходиша Новгородци съ княземъ Романомъ Литовскимъ и съ княземь Костянтиномъ Бѣлозерскымъ къ Пьскову, и стояше недѣлю подъ городомъ, а въ Псковѣ бѣ тогда князь Андрѣй Олгердовичь и сынъ его князь Иванъ; и ту убиша въ заѣздѣ князя Ивана Копорского и Василіа Феодоровича, и[м] иныхъ много[2] паде; и отъидоша Новгородци, мира не вземши ни города Пьскова. Того же лѣта приходиша Нѣмцы ратью на Литву, на князя Витовта; и бысть имъ бой у города Вилны, и пакы разыдошася, и отъидоша Нѣмцы города не вземше[н]. О рвѣ. Тое же осени замыслиша на Москвѣ ровъ копати, и почаша съ Кучкова поля, а конець ему хотѣша учинити въ Москву рѣку, широта же его сажень, а глубина человѣка стояща[о]; и много бысть убытка людемъ, понеже поперекь дворовъ *копаша*[3], и много хоромъ разметаша, а не учиниша ничтоже. О архіепископѣ Ѳеодорѣ. Тое же осени, ноября 28[п], преставися Феодоръ архіепископъ Ростовскій; и положенъ бысть въ соборной церкви святыя Богородица въ Ростовѣ.

а) іванна К. б) благословляю и прощаю и весь великій новгородъ К. в) яду С. г) шедше С. д) хадырь К. е) и *нѣтъ въ* К. ж) сіи С. з) его К. и) въ 1 день С. К. і) въ 6 день С. К. к) въ 14 С.; въ 14 день К. л) въ 9 день К. м) и *нѣтъ въ* С. н) не взяша К. о) стояча К. п) въ 28 день К.

1) въ лѣтъ П. 2) многыхъ П. 3) копати *во всѣхъ сп.*

Въ лѣто *6903*[1], марта 30[а], родися великому князю Василію Дмитреевичю сынъ, и на- 1395
рекоша Георгій. Чюдо. Маіа въ 18[б] прощена бысть нѣкаа жена у гроба чюдотворца Петра, именемь Еуфиміа. Іюня въ 14[в] начата бысть подписывати церкви Рожество Богородици, юже създа великаа княгини Евдокѣя, а мастери Феоѳанъ иконникъ Гречинъ да Семенъ Черный и ученици ихъ. Того же лѣта згорѣ на[г] Москвѣ на посадѣ нѣколико тысячь дворовъ. Того же лѣта, іюня въ 19[д], преставися князь Борисъ Михаиловичь Тверскій въ Кашинѣ, и везше положиша его въ Твери, въ Спасѣ. Мѣсяца августа въ 15[е] погорѣ въ Твери отъ грому новый городъ[ж], иже на Волзѣ, на Старицѣ. Приходи[з] царь Колочанъ, Андрониковъ сынъ, съ Туркы къ Царюграду, и выиде противу имъ царь Мануилъ съ Грекы и [съ С. К.] Фрягы, и прогони Туркы.

Мѣсяца августа 26[и], слово о чюдеси пречистыа[і] Богородица, егда принесена бысть икона честнаго образа еа, юже написа Лука Евангелистъ, отъ града Владимеря въ славны сей градъ Москву, благослови отче. О приходѣ Темирь Аксацѣ. Въ лѣто[2] 6903. Въ *лѣта*[3] благочестиваго и христолюбиваго великого князя Василіа Дмитреевича въста нѣкій безбожный царь, именемь Темирь Аксакъ, съ восточныа страны, отъ Синіа орды, отъ Шамахѣйскіа земли, и велику брань створи, и многъ[к] мятежъ въздвиже въ ордѣ и на Руси приходомъ своимъ. Сей бо царь Темиръ Аксакъ многы брани въздвиже, и многы сѣчи показа, и многы побѣды учини, многымъ плъкомъ съпротивнымъ одолѣ, и многы грады раскопа, многы люди погуби, многы страны и земли повоева, многы области и азыкы[л] плѣни, многа царства и княженіа покори подъ себе. А се имена тѣмъ землямъ и царствомъ, ихже поплѣнилъ Темиръ Аксакъ: Чагадае, Хорусане[м], Голустніа, Китай, Синяа орда, Ширазы, Испаганъ, Орначь, Гилянъ, Сизъ, Шибранъ, Шамахи, Савасъ, Арзунумъ, Тефлизи, Тевризи, Гурзустани, Обези, Гурзіи, Багдаты, Темиръ Кабы, рекше Желѣзнаа Врата, и Асирію, и Вавилонское царство, идѣже Новходоносоръ былъ, иже Іерусалимь плѣнилъ и тріехъ отрокъ, и Севастію, идѣже мучены[н] 40 мученикъ, и Арменію Великую, идѣже былъ Григорій епископъ, и Дамаскъ великій, и Сарай великій; съ всѣхъ сихъ земель Темирь Аксакъ дани и оброки имаше[о], и на войну ходятъ съ нимъ. И съ всѣхъ сихъ странъ събравъ[п] тмочисленыа плъки, и пріиде съ многою силою на царя Тахтамыша, и бывшу бою[р] межи ими, и[с] одолѣ Темиръ Аксакъ, а Тахтамышь побѣже. И оттолѣ въсхотѣ Темиръ Аксакъ итти на Рускую землю, христіанъ воевати, и проиде всю землю Татарскую и пріиде близъ предѣлъ Рязанскіа земли, и взя градъ Елечь, и князя Елечскаго изнима и многы люди помучи; поиде же пакы на Рускую землю. Се же слышавъ князь великій Василей Дмитреевичь, събравъ[т] воа многы, поиде съ Москвы к Коломнѣ, хотя итти противу его, и пришедъ ста на березѣ у рѣки Оки. А Темиръ Аксаку стоащу на единомъ мѣстѣ двѣ недѣли, *не поступя*[4] ни сѣмо и ни онамо[у], граду же Москвѣ пребывающу въ смущеніи и *готовящуся*[5] сидѣти[6] въ осадѣ, и многу народу сущу въ немъ, отвсюду събравшуся, по вся же дни частымъ вѣстемъ приходящимъ на Москву, възвѣщающе[ф] прещеніе грозы Темирь Аксаковы, како *готовится*[7] въевати Рускую

а) 30 день К. б) въ 18 день К. в) въ 18 день К. г) на на С. д) въ 19 день К. е) въ 15 день К. ж) городокъ К. з) приходиша К. и) въ 26 день К. і) святыя К. к) много С. л) языки С.; языкъ К. м) чегодае, горусане К. н) мученики К. о) имаши С. п) собра К. р) бои К. с) и *нѣтъ въ* К. т) и собравъ С. у) ни овамо К. ф) и возвѣщающе К.

1) 6902 П.; 6000 С. К.; *см. Софійск. вторую лѣтопись, сего изданія т. VI, стр. 124.* 2) въ лѣтъ П. 3) въ лѣто *во всѣхъ сп.* 4) не поступяся *во всѣхъ сп.* 5) готовящеся *во всѣхъ сп.* 6) сѣдѣти П. 7) готовятся *во всѣхъ сп.*

1395 землю и како похваляется[а] итти къ Москвѣ, хотя взяти ю и люди Рускіа поплѣнити и мѣста святаа разорити, а вѣру христіанскую искоренити, а хрестіанъ томити и гонити и мучити, пещи и жещи, и мечи сѣщи; и бяше сій Темиръ Аксакъ велми нежалостивъ и зѣло немилостивъ, и лютъ мучитель[1], и золъ гонитель и жестокъ томитель, въздвизаа гоненіе на хрестіаны, якоже древніи зловѣрніи цареве, прьвіи мучители на христіаны, якоже Іуліанъ законопреступникъ, и Діоклитіанъ, и Максиміанъ, и Декій, и Ликиній[б] и прочіи мучители, такоже[2] и сій Темиръ Аксакъ, мучительски *хвалялся*[3], хотя въздвигнути гоненіе велико на христіаны. Сіа же грозныя и страшныя вѣсти слышаще, велми въ печали быша народи христіанстіи[в], и [со К.] въздыханіемъ и съ слезами моляхуся[г] Богу, дабы избавилъ ихъ отъ таковыя бѣды и скорби. Кипріанъ же митрополитъ заповѣда тогда всѣмъ людемь поститися, и молитися и молебны пѣти; и вси народи христіанстіи съ радостію и съ тщаніемь и съ усердіемь многымъ[д] и съ[е] вѣрою сътвориша постъ, и молитву, покаяніе, и слезы и обѣты, ктоже[ж] по своей силѣ, отъ мала и до велика ихъ, молящеся Богу и пречистѣй его Матери. Князь же великій Василей Дмитреевичь, и митрополитъ Кипріанъ, и прочіи князи, *братіа*[4] великого князя, умыслиша съвѣтъ благъ, да принесутъ чюдотворную икону пречистые Богоматере изъ града Владимеря въ градъ свой Москву, глаголюще сице: «никтоже насъ можеть избавити отъ нужи сіа и печали, развѣ Владычици нашей Богородици и Приснодѣвы Маріа, та бо преложитъ печаль нашу на радость, та бо есть заступница наша, и града нашего, и всякого града, и страны и всего рода человѣческаго, идѣже съ вѣрою призываютъ еа на помощь, сіа бо избавляетъ вся христіаны отъ глада и отъ пагубы, отъ труса и потопа, отъ огня и меча, и отъ нахоженіа поганыхъ, и отъ нападеніа[з] иноплемяникъ, и отъ нашествіа ратныхъ, и отъ межиусобныа[5] брани, и отъ напрасныя смерти и отъ всякого зла находящаго на насъ; но точію съ вѣрою призовемъ имя еа на помощь и со усердіемь помолимся ей, и не погрѣшимъ прошеніа нашего;» и акоже[и] умыслиша сице[і] и сътвориша, и послаша по чюдную ону икону пречистыя Богородици въ славный и столный градъ Володимерь. Симъ же тако бываемомъ, пришедше[6] же они посланіи, и повелѣша священникомъ церкви оноя Владимерскіа пѣніа молебнаа съвръшати предъ образомъ Богоматере, и намнозѣ молившеся съ слезами, и по семъ приступльше священници и взяша исъ кіота пречюдную и чюдотворную икону пречистыа Богородица, и понесоша ю[к] отъ града Владимеря къ предреченному и славному граду Москвѣ, страха ради окаанныхъ Агарянъ и нахожденіа ради безбожнаго Темирь Аксака, его же иногда подъ востокомъ солнечьнымъ слышахомъ[7] *далека суща*[8], нынѣ же близъ[л] [при К.] дверехъ приготовился есть, и готовится, и поощряется и въоружается на ны зѣло. Проводиша же Пречистыа икону изъ града Владимеря, въ самый праздникъ Успенія[9] ея, съ кресты и кандилы вси священници, и весь народъ града того, маліи и великіи, юніи и старіи, мужи и жены, и отроковици, и младенци и ссущеи млеко на рукахъ матерей своихъ, съ слезами многими[10], далече шествіе творяще[11], не могуще отлучитися таковаго утѣшеніа и заступленіа и скорые помощи и надежи, и тако многи слезы изліавше, и велико рыданіе сътворше, и много моленіе принесше, и съ страхомъ и трепетомъ многомъ

а) похваляются К. б) ликіина С. в) народъ христіянскій К. г) моляся христу К. д) многомъ С. е) съ *нѣтъ въ* К. ж) кождо К. з) паденіе К. и) якоже С. К. і) тако К. к) ю *нѣтъ въ* К. л) есть К.

1) млтль П. 2) та такоже П. С. 3) хваляшеся *во всѣхъ сп.* 4) и братіа *во всѣхъ сп.* 5) межиоубныа П. 6) пришедши П. 7) слышаху П. 8) далека суща *нѣтъ во всѣхъ сп.* 9) успеніе П. С. 10) многы П. 11) твораху П.

облобызавши вси народи они образъ пречистыя Богородици, и възвратишася въ градъ свой 139
Володимерь. Егда же пріидоша близъ града Москвы съ пречюдною иконою пречистыя Богоматере, тогда изыде весь градъ въ срѣтеніе ея, митрополитъ Кипріанъ съ кресты и иконами и [со С. К.] кандилы, и епископи съ нимъ, и архимандриты, и игумени, и ерѣи и діакони, съ псалмы и пѣсьми и съ молебными правилы, по нихъ князи и бояре, княгини и боярыни, мужи и жены, уноши и дѣвы, старци съ юнотами, отроци и младенци, сироты и вдовицы, нищіи и убозіи, иноци и инокинѣ, и всякъ възрастъ мужеска полу и женьска, отъ мала и до велика, все множество бесчисленое народа христіанского срѣтоша ю далече за градомъ на полѣ; и ако[а] узрѣша чюдный образъ предреченныя иконы пречистыя Богоматере, и тако вси падоша на земли съ многими слезами, молящеся и въздыхающе изъ глубины сердца, и тако намнозѣ благодарившe ея и въставше отъ земля, руцѣ въздѣвше на высоту, въпіюще и глаголюще: «о всесвятаа Владычице Богородице! избави насъ отъ нахожденіа безбожныхъ Агарянъ, хвалящихся достоаніе твое разорити, защити князя и люди отъ всякого зла, заступи градъ сей и всякій градъ и страну, въ нихъ же прославляется имя Сына твоего и Бога нашего и твое, избави насъ отъ нахожденіа иноплемянникъ, отъ поганыхъ плѣненіа, отъ огня и меча ихъ, и отъ напраснаго убіенія, и отъ обдержащіа[б] насъ скорби, и отъ печали нашедшаа на насъ, и отъ настоящаго гнѣва, бѣды и нужа премѣни, и отъ всѣхъ сихъ предлежащихъ намъ искушеней пришествіемь своимъ къ намъ и благопріатными молитвами къ Сыну своему и Богу нашему свободи. О пресвятаа Госпоже Владычице Богородице! умилосердися на нищаа, и убогаа и скорбящіа люди твоя; на тя бо надѣющеся не погыбнемь, но избудемъ тобою отъ врагъ нашихъ; не предай же насъ, заступница[в] наша и надежда наша, ненавидящимъ насъ, но съвѣты ихъ разори и козни[г] ихъ раздруши, и въ время скорби сеа, нашедшаа на насъ, буди намъ теплаа заступница[1] и скораа помощница[д] и предстателница[2], да избывше отъ всѣхъ злыхъ, находящихъ на насъ, благодарнѣ ти възопіемь[е]: радуйся заступнице христіаномъ и покрове граду нашему.» И тако намнозѣ благодареніе въздавше, и поидоша въ градъ съ иконою Богоматере, и принесше поставиша ю въ соборнѣй церкви пречистыя Богородица честнаго Успеніа еа, на деснѣй странѣ, идѣже и донынѣ[3] стоитъ, заступающи и съхраняющи градъ сей и вся христіаны отъ всякіа напасти, приходящаа на насъ, грѣхъ ради нашихъ. Бысть же тогда ново и преславно чюдо паче надежа нашея, и превелико удивленіе, и многое милосердіе Владычне и пречистыа его Матере преславныя Владычица нашея Богородица[ж] и Приснодѣвы Маріа на родѣ христіанстѣмъ: въ день бо тъй и[3] часъ, въ онь же принесена бысть чюдотворнаа Богородици[и] икона отъ града Владимеря къ[4] славному сему граду нашему, и въ время оно, въ не же изыде все множество народа христіанского[і] на срѣтеніе пресвятыа Богородица, и възопиша съ слезами молящися ей, просящи[к] помощи отъ неа и заступленіа отъ поганыхъ нашествіа, повѣдаху же сице бывшеи тогда *у*[5] оного поганаго царя, яко въ день той и[л] часъ гръдый онъ и суровый и безчеловѣчьный, да сице реку не имый вида человѣча, но весь мръзокъ и безъобразенъ и немилостивый, иже отъ Огары[м] отъ рода Темирь, иже преже зѣло убо дыша, зѣло же хваляся на христіаны, на овца Христовыа паствы, паче же и на самое Христово имя, нынѣ же пакы убоася и устрашися зѣло, и смятеся умомъ, и ужасеся душею,

---

а) яко С. К. б) обдержащаго К. в) заступнице К. г) коздни С. К. д) помощнице К. е) вопіемъ С. ж) владычицы нашея богородицы К. з) и *нѣтъ въ* С. К. и) богородица К. і) христіянского народа С. К. к) просяще К. л) и *нѣтъ въ* С. К. м) агары К.

1) заступнице П. 2) предстателнице П. 3) идеже нынѣ П. С. 4) и къ П. 5) у *нѣтъ во всѣхъ сп.*

1395 обіать и страхъ и трепетъ, и мнѣти ему яко нѣкоему многу въинству, грядущу на нь отъ Рускіа земли, и въскорѣ възвратися отнюду же пріиде, и вборзѣ[а] къ путному шествію устремися, и быстро идяше яко нѣкому гонящу по немь; но по истиннѣ гонимъ бѣше силою Божіею и помощію и заступленіемь пресвятыя Владычица нашеа Богородица и Приснодѣвы Маріа, крѣпкіа въ бранехъ христіанскому роду помощници. Сице бо есть милосердіе Божіе и пречистые его Матере на насъ грѣшныхъ, и сица побѣда еа на противныя, и сице одолѣніе на безбожныа; не видѣша бо плъковъ нашихъ и не слышаша Рускыхъ князей съ[б] воинствы грядущихъ на нихъ, ни гласа трубь ихъ, но толико възопиша христіане въ печали сердца своего и призваша Бога на помощь и пречистую его Матерь, и въ той часъ безбожный съ бѣгомъ къ ордѣ възвратися, гонимъ[в] гнѣвомъ Божіимъ, и тако сѣть его[г] съкрушися и мы избавлени быхомъ, помощь наша отъ Господа, сътворшаго небо и землю. Слышавь же се благовѣрный великій князь Василей Дмитреевичь, и вси князи Рустіи, и все православное воинство ихъ, яко иже преже хваляйся[д] безбожный Темирь Аксакъ[е] потребити христіаньство, и разорити святыя церкви, и положити всю землю Рускую пусту и огнемь пожещи, се же невидимо побѣженъ бысть и прогнанъ отъ вседръжителныя руки Всевидца Бога, и о семъ велико благодареніе въздаша [Христу К.] Богу и пречистѣй его Матере о преславномъ еа чюдеси, бывшемь на насъ грѣшныхъ. По семъ же Кипріанъ митрополитъ съвѣтъ сице съвѣщеваеть и глаголеть тако великому князю: «не подобаше, о сыну! забвеннѣй быти толицѣй Божіей милости [и К.] помощи святыя Богородици и заступленію еа[ж] на родѣ человѣчьстемь, да не останетъ безъ праздника[1] бывшее сіе преславное чюдо Богоматере предъ очима нашима.» И въскорѣ повелѣша на томь мѣстѣ церковь поставити[3], идѣже срѣтоша чюдотворную икону святыа Богородица, на въспоминаніе бывшаго еа чюдеси и великыхъ благодѣаніихъ Божіихъ, бывшихъ на насъ, недостойныхъ рабѣхъ его; устроена же бысть церкви та и украшена иконами и книгами, и тако свяща еа самъ митрополитъ въ имя святыа Богородица *честнаго*[2] еа Срѣтеніа, и оттолѣ уставися таковый праздникъ празновати мѣсяца августа [въ К.] 26 день[и], въ честь и въ славу пречистыа Владычица наша[і] Богородица и Приснодѣвы Маріа; есть и донынѣ церковь та и монастырь около еа устроень въ славу Христу Богу нашему.

О взятіи Смоленска. Тое же осени князь великый Витофтъ Литовьскій събравъ силу велику около себе и поиде ратію, творяся на Темирь Аксака, и промчеся всюду слово то яко идеть Витоѳтъ на Темирь Аксака, се бо внесе *слово*[3] того ради, да ся бы[к] Смолняне оплошили; а въ то время князи Смоленстіи въ разности бяху по отчинѣ[л]. И бывшу Витофту подъ Смоленскомъ, и выѣде къ нему князь Глѣбъ Святославичь не въ мнозѣ; онъ же чтивъ[м] его и одаривъ отпусти съ миромъ и съ любовію, рече[н] ему: «выѣдите[о] къ мнѣ вси князи съ любовію; слышалъ бо есмь, что есть промежу вами неодиначество и недружба велика, и каково межи[4] вами будетъ слово или пря, да шлетеся на меня яко на третей, и азъ межу вами въ правду разсмотрю;» и тако сътвори надъ ними облесть. А они вѣру емше словесемъ его лукавымъ, выидоша къ нему[5] зъ дары всѣ братеники Святославичи, и всѣ князи Смоленскіи и зъ боары своими, а въ градѣ ни единъ ихъ [не С. К.] остася, чааху бо яко въ правду разсудить ихъ; онъ же поима всѣхъ князей Смоленскихъ, и посла въ свою землю Литовскую, а посадъ пожже, а люди многи по-

---

а) къборзе К. б) и съ С. К. в) безбожныи съ бѣгомъ къ ордѣ возвратишася гоними К. г) его ему С. д) хваляся С. е) аксакъ *нѣтъ въ* К. ж) заступленіе К. з) ставити С. и) день *нѣтъ въ* С. і) владычицы нашея К. к) да се бо К. л) въ разности про отчину бяху К. м) честивъ С. К. н) рече же К. о) выѣдете С. К.

1) спраздника П 2) и честьнаго *во всѣхъ сп.* 3) слово *нѣтъ во всѣхъ сп.* 4) межу П. 5) къ мему П.

лони, и тако взя княженіе Смоленьское за себе, и намѣстника своего посади князя Амонта да Василіа Борѣйкова. Сеи прьвое взятіе Смоленску отъ Витофта, септября 28. А князь Юрій Святославичь бѣ въ то время на Рязани, у тестя своего князя Олга. Тое же зимы князь великій Витофтъ посылалъ рать на Олга Рязанского; Литва же шедше повоеваша землю Рязаньскую и отъидоша въсвояси. 1395—96

О епископѣхъ Ростовьскихъ. Въ лѣто 6904, марта 14[а], Кипріанъ митрополитъ постави на Москвѣ Григоріа епископомъ Ростову, и Ярославлю[1], и Бѣлуозеру, и Углечю Полю, и Юстюгу[б] и Молозѣ; а были съ нимъ на поставленіи епископи: Ефросинъ Суздалскій, Арсеней Тверскій, Феогнастъ Резанскій, Григорей Коломенскій, Феодосій *Полотьскій*[2]. Сей же Григорей бяше 35-й епископъ въ Ростовѣ. А се имена епископомъ ихъ: 1. Феодоръ, 2. Феогнастъ, 3. Феодоръ, 4. Ларіонъ, 5. Феодоръ, 6. Феогнастъ[в], 7. Леонтей чюдотворець, 8. Ларіонъ, 9. Исаіа чюдотворець, 10. Ефрѣмъ, 11. Нестеръ, 12. Леонъ, 13. Лука, 14. Іоанъ[г], 15. Пахомей, 16. Симонъ, 17. Киріакъ, 18. Митрофанъ, 19. Кирилъ, 20. Кирилъ, 21. Тарасій, 22. Игнатій, 23. Семенъ, 24. Прохоръ, 25. Антоній, 26. Іаковъ, 27. Іоанъ[д], 28. Гаврило, 29. Игнатій, 30. Петръ, 31. Парфеней, 32. Арсеней князь, 33. Матѳѣй Гречинъ, 34. архіепископъ Феодоръ, 35. сей Григорей, 36. Діонисій, 37. Феодосей, 38. Ефрѣмъ, 39. Трифонъ, 40. Васіанъ Рыло, 41. Іосаѳъ[3] Оболенскій, 42. Тихонъ. Былъ князь великій у Витоѳта. Тое же весны, за 2 недѣли до Велика дни, князь великій Василей Дмитреевичь ѣде съ Москвы въ Смоленескъ видѣтися съ тестемъ своимъ Витофтомъ, и бывъ у него възвратися на Москву; съ нимъ же вкупѣ и Кипріанъ митрополитъ былъ у Витофта, и постави на Великъ день Насона епископа въ Смоленсцѣ, и оттолѣ иде къ Кіеву, и тамо пребысть полтора года. О епископѣ Стефанѣ Пермскомъ. Того же лѣта[е], апрѣля 26[ж], преставися епископъ Пермьскій Стефанъ[3]; и положенъ бысть на Москвѣ, въ монастырѣ у святаго Спаса, въ застѣнкѣ въ Спасѣ милостивомъ; о немъ же мало нѣчто изърку. Сей бѣ рожденъ и въспитанъ въ градѣ Юстюзѣ[и], отца же бѣ именемь Семіона, клиросника сущіа съборныя церкви на Юстюзѣ[і], мати же бѣ ему Маріа; *таможе*[4] и грамотѣ научися. И потомъ, еще унъ сый, и постриженся въ иноческій образъ, по семъ же отъ Арсеніа епископа Ростовскаго въ діаконы поставляется, отъ Герасима же епископа Коломеньскаго въ попы съвръшается. По семъ же изучися Греческу[к] языку и грамотѣ, таже научися Пермьскому[л] языку, и азбуквы сложи Пермьскымъ[м] языкомъ, и книгы переведе на Пермьскій языкъ; сея же Пермьскіа грамоты отъ вѣка не бывало. И бысть ему желаніе итти въ Пермь учити люди некрещеныя, и[н] вземъ благословеніе отъ святителя и помолився Богу учаше[о] люди некрещеныа, вшедъ въ Пермь, яко овца посреди влъкъ, и учаше вѣрѣ Христовѣ и обращаа ихъ отъ идолослуженіа, крещаше я[п] въ имя Отца и Сына и Святаго Духа, а кумиры ихъ съкрушаа огнемъ пожигаше; многыхъ же крести, яко до тысящи душь, испрьва же многа озлобленіа и раны и гоненіа претерпѣ отъ нихъ. По нѣколицѣ же времени поставленъ бысть отъ Пимина митрополита епископомъ въ Пермь, и шедъ опять въ Пермь, и нѣкіа отъ нихъ и грамотѣ изучи[р] Прьмской, и поставляше попы[с] и діаконы, и церкви ставляше, и славляше въ нихъ Бога Прьмскымъ языкомъ; и бѣ чюдно видѣти въ земли той, идѣже преже бѣ идолослуженіе и бѣсомъ уго-

---

а) 14 дня К. б) устюгу С. К. в) 5. Феогнастъ, 6. Феодоръ К. г) іванъ К. д) іванъ К. е) тоя же весны К. ж) въ 26 день С. К. з) стефанъ пермьскій С. К. и) устюзѣ К. і) на устюзѣ С. К. к) греческому С. К. л) перскому К. м) перскимъ К. н) и *нѣтъ въ* С. о) учаша К. п) я *нѣтъ въ* С. К. р) научися К. с) въ попы С.

1) арославу П. 2) подоньскій П.; подолскій С. К. 3) іосиѳъ П. С. 4) также *во всѣхъ сп.*

1396—97 женіе отъ начала міру, нынѣ же въ послѣднее время седмыа тысящи на останочномъ[а] *стѣ*[1] благочестіе просіа, и богоразуміе[б] явися и вѣра Христова процвѣте. Слышавше[2] же сіе православніи христіане въ всѣхъ странахъ Рускихъ, и прославиша Бога; по истиннѣ бо достоитъ радоватися, якоже сама истинна въ Евангеліи рече[в]: бываеть радость на небеси о единомъ грѣшницѣ кающимся; се же не единъ, ни два, но вся земля Прьмскаа просвѣтися ученіемь добраго пастыря и Божіа святителя Стефана, его же житію и добродѣтели мнози суть свѣдѣтели. Есть же отъ житіа его и книгы сложены, имущи[3] тетратей съ двадесять; здѣ же мало нѣчто изрекохъ о немъ, но токмо да не потаена будутъ добраа дѣла его, еже сътвори. Егда же приспѣвшу уже концу житіа его, и въ то время прилучися ему итти на Москву къ митрополиту Кипріану о церковныхъ дѣлехъ, и не мало дни поболѣвъ, преставися къ Богу, добрѣ упасъ Богомъ порученное ему стадо, и вся исправивъ[4] церковнаа и законна правила, еже въ иночествѣ и еже въ священничьствѣ и въ учительствѣ. Въ епископьствѣ же пребысть 12 лѣтъ, подражатель бывъ святыхъ апостолъ, и нынѣ, съ святители предстоа престолу Христову, молится о стадѣ своемъ и о всемъ мірѣ, съ всѣми святыми и угодившими Богу. О Олгѣ[г] Рязанскомъ како ходи къ Любутску. Того же лѣта князь Олегъ Рязанскій пріиде ратію къ городу къ Любутьску, гражане же затворишася и бьахутся съ нимъ зъ[д] города; князь же великій посла къ нему и отведе его отъ Любутска. О Витофтовѣ приходѣ на Рязань. На ту же осень, о Покровѣ, князь велики Витофтъ иде ратью на Рязань, и прогна князя Олга, а землю Рязанскую всю плѣни, а люди иссѣче и въ полонъ поведе. Тогда былъ Витофтъ на Коломнѣ, князь же великій видѣся[е] ту съ нимъ и многу честь и дары вдасть ему. Князь Василей Ивановичь Смоленскій и князь Патрекѣй Наримонтовичь пріѣхаша въ Новъгородъ; и приняша[ж] ихъ Новгородцы. О посольствѣ въ Новгородъ. Князь великій Василей Дмитреевичь и князь великій Витофтъ прислаша послы своя съединого въ Новъгородъ, веляше имъ миръ розверечь[3] съ Нѣмцы; и не послушаша Новгородцы, но сице отвѣтъ даша: «намъ, господине князь велики Василей Дмитреевичь, съ тобою миръ свой, а съ Витофтомъ инъ, а съ Нѣмцы инъ.» Зимы тоа, генваря въ 15, великому князю Василію Дмитреевичю родися сынъ Іоанъ[и].

Въ лѣто 6905, мѣсяца марта, преставися на Москвѣ владыка Смоленскій Данилъ; и положенъ бысть у Михаилова Чюда. О Двинянехъ како дашася великому князю. Тоя же весны Двиняне далися великому князю Василію Дмитреевичю, и князь великій развръже миръ съ Новогородцы. Новгородцы же послаша къ великому князю владыку Іоана[і] и посадника Богдана и Кирила; князь же велики не послуша ихъ, и отпусти ихъ безъ миру. Того же лѣта князь Александръ Ивановичь, внукъ княже Михаиловъ Тверьскаго, о Петровѣ заговѣніи, женися у князя Феодора Михаиловича Моложьскаго. О Іоаннѣ[к] Всеволодичѣ Тверьскомъ, зятѣ великого князя. Того же лѣта князь Иванъ Всеволодичь отъѣха съ Твери на Москву къ князю Василію Дмитреевичю, а къ дядѣ своему князю Михаилу Александровичю послалъ сложилъ цѣлованіе; князь же великій пріатъ его съ честію и любовію, [и С. К.] дасть ему городъ Тръжекь. О свадбѣ его же. Тое же осени, септября 23[л], князь Иванъ Всеволодичь Тверскій женися на Москвѣ, поя сестру великого князя княжну Анастасію. Октября въ 7[м] Кипріанъ митрополитъ пріѣха исъ Кіева на Москву, а съ нимъ

а) остаточномъ К. б) богоразумія С. в) и рече С. г) о олзѣ К. д) съ ними изъ К. е) видѣвся С. ж) пріяша С. К. з) розвесть К. и) іванъ С. К. і) іванна К. к) о іванѣ К. л) въ 23 день К. м) въ 7 день К.

1) мѣсте *во всѣхъ сп.* 2) слышавши П. С. 3) и мощи П. К. 4) исправилъ П.

епископи: Михайло Смоленскій, Исакій Бряньскій, Феодоръ Лучьскій. О князѣ Іоаннѣ[а] Михаиловичѣ Тверскомъ, зяти Кестутьеви. Тое же зимы князь Иванъ Михаиловичь Тверскій ѣздилъ въ Литву къ великому князю Витовту, къ своему шурину, и съ княгинею и зъ дѣтми и съ боары своими; и тамо пребывъ[б] нѣколико дній, и пакы оттуду отпущенъ бысть съ честію и зъ дары многими. Тое же зимы, генваря 20[в], Кипріанъ митрополитъ постави Исакіа епископомъ Перми. 1397—98

О стоаніи Турковъ подъ Царемьгородомъ 7 лѣтъ. Въ лѣто 6906. Злочестивый царь Турскый, сынъ Амуратовъ, братъ Чалибѣевъ, именемь Баазыть[г], събра воя многы, и пришедъ городъ оступи съ всѣ стороны, и пути переа по морю и по суху, и стоя подъ городомъ 7 лѣтъ, надѣяся взяти его, а прочіа окрестныа многы грады и страны Греческіа взяша и поплѣниша. Тогда же сущіа въ градѣ царь, и патріархъ и прочіи люди[д] бяху въ печали велицѣ, и въ истомѣ и въ оскудѣніи. Слышавъ же то князь велики Василей Дмитреевичь и зжалися[1] зѣло, объмысливъ[е] съ отцемъ своимъ митрополитомъ Кипріаномъ и съ братьею своею и съ прочими князьми Рускими, и послаша въ Царьгородъ много сребро въ милостыню съ чернцомъ[2] Родіономъ съ Ослебятемъ[3], иже преже былъ боаринъ *Любутскій*[4]; а князь Михайло Тверскій такоже послалъ протопопа своего Данила съ милостынею. Донесшимъ же имъ сію милостыню въ Царьградъ, царь и патріархъ и вси людіе велико благодареніе въздаша Богу, и много хваленіе и благословеніе[ж] всылаху Руси, и послаша поминокъ великому князю и благословеніе: икону чюдну, на ней же бѣ написанъ Спасъ въ бѣлорисцѣхъ[3]; стоитъ же икона та въ церкви его въ Благовѣщеніи, на его дворѣ, и до сего дни, на лѣвой сторонѣ на поклонѣ. О войнѣ Новгородець на Бѣлоозеро, и на Галичь, и на Юстюгъ[и] и на Заволочье. Того же лѣта ходиша Новгородци за Волокъ ратію, воевода посадникъ Тимофѣй Юріевичь, Юрій Дмитреевичь, Василей Синець, а вой съ ними 3000, и повоеваша Бѣлозерскіе волости, а зъ[і] города взяша окупъ 60 рублевъ, и Кубенскіе волости и Галичьскіе, то все пограбиша, и Устюгъ повоевавъ пожгоша; а подъ Орлецемъ стояще мѣсяць, біючи пороки, Заволочане же убиша съ города Левожку[к], и взяша Новогородцы Орлець и раскопаша. А на Двинянехъ окупъ взяша 2000 рублевъ да 3000 коней, а у намѣстника *великого*[5] князя взяша присудъ и пошлины, а самого пустиша въ Русь, а у гостей у Низовскыхъ взяша окупа 300 рублевъ; а воеводу Двиньского Ивана Микитина приведше въ Новъгородъ кинуша съ мосту, а братъ его Анфалъ убѣжа съ пути на Устюгъ, а Герасима и Родіона постригоша въ черньци. Челобитіе Новгородець. Того же лѣта ѣздиша на Москву къ великому князю Василью Дмитреевичю Новгородцкіе послы[л], посадникъ Іосиѳъ Захарьичь[м] и тысячски Онаніа Костянтиновичь, съ челобитіемъ отъ Новагорода и съ многыми дары, и князь велики ихъ пожаловалъ[н] миръ взя, и дасть имъ княземъ великымъ, въ свое мѣсто, брата своего меншаго князя Андрѣя, а Пьсковичемъ князя Ивана Всеволодича Тверскаго. О Темирь Кутлуѣ царѣ. Того же лѣта пріиде нѣкоторый царь, именемь Темирь Кутлуй, и прогна царя Тахтамыша и сѣде въ ордѣ и въ Сараи на царствѣ; а Тахтамышь съслася съ Витофтомъ[6], и бѣжа изъ орды въ Кіевъ и съ царицами да два сына съ нимъ. Того же лѣта Ямантъ пріѣздилъ[о] отъ Витофта на Москву посолствомъ. Княгини великаа Софіа была у отца Витофта. Тое же зимы княгини великаа Соѳіа Ва-

---

а) іванѣ К. б) пребысть К. в) въ 20 день К. г) баазыкъ К. д) людии С. е) обмысли К. ж) хваленія и благословенія К з) въ бѣлорисцѣ К. и) устюгъ С. К. і) а изъ К. к) левушку К. л) послы новгородцкіе К. м) захарьиничь К. н) пожалова (пожаловалъ К.) ихъ С. К. о) пріѣзжалъ К.

1) зжалиси П. К. 2) съ черцомъ П. 3) ослеябятемъ П. 4) любутску *во всѣхъ сп.* 5) оу великого *во всѣхъ сп.* 6) фитофтомъ П.

1398 силіева Дмитреевича ѣздила въ Смоленескъ къ отцу своему, къ великому князю Витоѳту, и
1400 къ матери своей зъ[а] дѣтми своими и съ боары многими, и пребысть тамо двѣ недѣли, и отпущена бысть съ честію и съ многими дары; и принесе оттуду многи иконы, обложеныа златомъ и сребромъ, еще же и часть святыхъ страстей Спасовыхъ, иже давно принесены были въ Смоленескъ отъ Царягорода. Того же лѣта князь велики Василей Дмитреевичь посылалъ брата своего князя Юрьа въ Казань на князя Семена. Того же лѣта убьенъ бысть князь Романъ Юріевичь[б] на Шолонѣ; и положено бысть тѣло его у святаго Спаса въ Порховѣ.

О преставленіи великой княгини Маріи Семеновы. Въ лѣто 6907, марта 17[в], въ великое говѣніе, преставися великаа княгини Маріа Семенова Ивановича, нареченнаа въ мнишескомъ чину Фетиніа; и положена бысть на Москвѣ, въ монастыри у Спаса. Тое же весны, маіа въ 15[г], преставися княгини Маріа Семенова Лугвенева въ Литвѣ, въ Мстиславлѣ, дщи великого князя Дмитріа; и привезше ю на Москву положиша въ новой церкви каменой въ Рожествѣ Богородици. О Архаггелѣ. Того же лѣта подписывана церковь на Москвѣ Архагела Михаила; а мастеръ Феофанъ иконникъ Гречинъ съ[д] ученики своими. Взятіе[е] Новагорода Нижнего отъ Ентяка царевича. Тое же осени князь Семенъ Дмитреевичь Суздалскій пріиде ратію къ Новугороду Нижнему, а съ нимъ царевичь Ентякъ съ тысячею Татаръ; людіе затворишася въ градѣ, а воеводы у нихъ бяху: Володимеръ Даниловичь, Григорей Володимеровичь, Иванъ Лихорь, и бысть имъ бой съ ними; Татарове же отступиша отъ города, и паки приступиша, и тако по три дни бьахуся, и много людей отъ стрѣлъ паде, и по семъ миръ взяша: христіане крестъ цѣловаша[ж], а Татарове по своей вѣрѣ даша правду, что имъ никоторого зла христіаномъ не творити[з]; и потомъ Татарове створиша лесть, и роту свою измѣниша, и пограбиша всѣхъ христіанъ, нагихъ попущаша[и], а князь Семенъ глаголаше: «не азъ сътворихъ лесть, но Татарове, а язъ не воленъ въ нихъ, а съ нихъ не могу,» и тако взяша градъ октября 25[і]; и быша ту двѣ недѣли, дондеже услышаша что хощетъ на нихъ итти князь великій ратью, и побѣгоша къ ордѣ. О войнѣ Болгарской. А князь велики слышавъ се, и събра рати многи, посла брата своего князя Юріа Дмитреевича, а съ нимъ воеводъ, и старѣйшихъ боаръ и силу многу; онъ же шедъ взя *городъ*[1] Болгары Великіе, и градъ Жюкотинъ[к], и градъ Казань и градъ Керменчюкъ, и всю землю ихъ повоева, и много Бесермень и Татаръ побиша, а землю Татарскую плѣниша; и въевавъ три мѣсяци, възвратися съ великою побѣдою и съ многою корыстію въ землю Рускую.

Въ лѣто 6908. Женися князь Юрьи Дмитреевичь на Москвѣ, у князя Юріа Святославича Смоленьскаго поя дщерь именемь Анастасію. Побоище Витофтово съ царемъ Темирь[л] Кутлуемъ. Князь Витофтъ Кестутьевичь Литовскій събравъ воя многи, съ нимъ же бѣ царь Тахтамышъ съ[м] своимъ дворомъ, а съ Витофтомъ Литва, Нѣмцы, Ляхи, Жемоть, Татарове, Волохи, Подоляне, единыхъ князей съ нимъ[н] бѣ 50 числомъ, и бысть сила ратныхъ велика зѣло; и съ всѣми [сими К.] плъкы и съ многочислеными ратми[о] оплъчився, поиде на царя Темирь Кутлуя и на всю его силу Татарьскую. Похвалився, глаголаше бо Витофтъ: «поидемъ и побѣдимъ царя Темирь Кутлуя, вземъ царство его посадимъ на немъ царя Тахтамыша, а самъ сяду на Москвѣ на великомъ княженіи, на всей Руской земли.» Преже бо того съвѣщашася[п]

а) и зъ К. б) князь романъ юрьевичь убіенъ бысть К. в) въ 17 день К. г) въ 15 день К. д) и со К. е) о взятьѣ К. ж) цѣловаше К. з) не сотворити С. и) попущая К. і) въ 25 день К. к) жукотинъ К. л) теми С. м) съ *кнѣмъ вѣ* С. н) съ нимъ *кнѣмъ вѣ* К. о) съ многочисленною ратію К. п) свещашеся К.

1) городы *во всѣхъ сп.*

Витофтъ съ Тахтамышемъ, глаголя: «азъ тя посажю въ ордѣ на царствѣ, а ты мене посади на Москвѣ на великомъ княженіи, на всей Руской земли;» и на томъ поидоша на царя Темирь Кутлуя. А царь Темирь Кутлуй въ то время приспѣ съ многими своими плъки ратными, и съ князьми своими ординьскими и съ всею силою Татарскою, и срѣтошася съ Витофтомъ обои въ полѣ, на рѣцѣ на Ворсклѣ, и бысть имъ бой великъ, мѣсяца августа [въ С. К.] 12 день[а], надолзѣ же бьющимся, поможе Богъ Татаромъ, и одолѣ царь Темирь Кутлуй, побѣди Витофта и всю силу Литовьскую. И убѣже Витоотъ въ малѣ дружинѣ, а Татарове погнаша *по*[1] нихъ сѣкуще; а Тахтамышь царь бѣжа зъ бою того, много же пакости учини земли Литовской. Побиша же Татарове на томъ великомъ побоищѣ много князей Литовьскихъ, и воеводъ, и боаръ великихъ, и христіанъ много, и Литвы, и Нѣмець, и Ляховъ, и иныхъ людій многое множество бесчисленое паде тогда, а мало остася ихъ. И поиде царь Темирь Кутлуй къ[б] Кіеву, и взя съ него окупъ 3000 рублевъ Литовскимъ сребромъ, а силу свою всю распусти[в] воевати земли Литовьскіе; и ходиша рати Татарьскіе въюючи даже до Великаго Лучьскаго, и много городовъ поплѣниша и много странъ повоеваша, и много зло сътворивъ Темирь Кутлуй земли Литовской и отъиде въ землю свою. Се же имена князей Литовьскихъ избитыхъ тогда на бою томъ[г]: князь Андрѣй Полотскій Олгердовичь, братъ его Дмитрей Дьбрянскій, князь Иванъ Дмитреевичь Кидырь, князь Андрѣй пасынокъ Дмитреевъ, князь[2] Иванъ Евлашковичь, князь Иванъ Борисовичь Кіевскій, князь Глѣбъ Святославичь Смоленскій, князь Левъ Корьадовичь, князь Михайло Василіевичь, братъ его князь Семенъ, князь Михайло Подберескій, братъ его князь Александръ, князь Михайло Даниловичь, братъ его князь Дмитрей, князь Феодоръ Патрекѣевичь Велынскій, князь Ямантъ[д] Тулуйковичь, князь Иванъ Юріевичь Бѣлскій, князь Луспытко[е] Краковски[ж]. О преставленіи князя Михаила Тверскаго. Того же лѣта, по празницѣ Госпожинѣ дни, разболѣся князь Михайло Александровичь Тверьскій[3], и бысть ему болѣзнь тяжка, изнемогашеть[з] добрѣ и собою мало владѣяше, и грамоту душевную повелѣ писати; и въ то время пріиде изъ Царяграда протопопъ Данило, егоже съ милостынею посылалъ бѣ, и принесе ему отъ патріарха благословеніе и поминокъ[и], икону, на ней же бѣ писанъ[і] Страшный Судъ. Онъ же повелѣ владыцѣ Арсенію срѣсти[к] честно съ кресты святую ту икону, и весь съборъ съ нимъ, архимандриты, игумени, и попы и діаконы, съ свѣщами и кандилы, а самъ въста отъ постеля своея, аки забывъ старость свою и акоже не чюаше[л] немощи своей[м], и срѣте икону ту на дворѣ своемъ, у церкви святаго Михаила, и любезно лобыза а[н]. И сътвори[о] въ день той праникъ честенъ; по отпущеніи же литургіи, зва на обѣдъ къ себѣ епископа своего Арсенія, и съ нимъ архимандриты, и игумены, и попы, и діаконы, и весь причетъ церковный и отъ мнишескаго чину, и самъ понудися на обѣдѣ сѣсти съ ними, уже бо бѣ велми изнемогаа и повелѣ подръжати ся; такоже повелѣ ину трапезу уготовати нищимъ, убогымъ[п], хромымъ, и слѣпымъ и бѣднымъ, и до изъобиліа напитати ихъ повелѣ и[р] милостыню дати имъ. По обѣдованіи же своемъ испивъ ко всѣмъ сущимъ на обѣдѣ бывшимъ съ нимъ, и нача прощатися у всѣхъ, и отъ всѣхъ прощеніе[с] просити, коемуждо изъ своеа рукы чашу подаа, и поцѣловавъ его глаголаше: «прости мя и благослови;» они же не могуще удръжатися, жа-

---

а) день *иѣтъ въ* С. б) къ городу х К. в) роспустивъ К. г) на томъ бою С. К. д) емантъ К. е) *въ другихъ лѣтописяхъ:* въспытко, выспытко. ж) кроковыки К. з) изнемогаше С. и) поминъ К. і) написанъ С. к) срѣтити С. К. л) аки не чююше К. м) немощь свою С. н) я С. К. о) сотворь С. К. п) и убогымъ К. р) и *иѣтъ въ* С. К. с) прощенія С. К.

1) въ *во всѣхъ сп.* 2) и князь П. С. 3) тверскаго П.

1400 — 1 лостно плакаху. И тако съ всѣми поряду цѣлуя прощашеся, отъ малыхъ[1] и до великыхъ, и отпусти ихъ; они же отхожаху плачющеся. Послѣди же цѣлова[а] дѣтей своихъ, и боаръ, и слугъ и всѣхъ сущихъ своихъ; учаше дѣти своя, глаголя: «чада моя, имѣйте обычаа благы, боголюбіе и милостыню стяжати, правду любити, цѣломудріе и братолюбіе честно дръжати;» и заповѣда имъ брату брата любити и честити[б], а не обидѣти, а старѣйшаго брата имъ всѣмъ[в] слушати. Бояромъ же своимъ рече: «а вы, брате, въспоминайте моимъ дѣтемъ, чтобы въ любви были, якоже указахъ имъ и раздѣлихъ имъ[г] коемуждо часть отчины: сыну князю Ивану и его дѣтемъ, Александру [и К.] Ивану, Тферь, новый городокъ Зубцевъ, Радиловъ, Въбрынь[4], Опоки, Вертязинъ; а князю Василію и Борису и сыну его Ивану Кашинъ, Коснятинъ; а сыну Феодору два городка Микулины съ волостми; якоже написахъ въ грамоту душевную почему имъ княжити и жити, не преступати моего слова и грамоты душевныа.» И въставъ поиде въ соборъную церковь святый Спасъ, и помолився предъ образомъ Спасовымъ и Пречистыа и прочихъ святыхъ, и потомъ нача *у гробовъ*[2] въсклонятися[е] великыхъ князей дѣда своего, князя Михаила Ярославича, и отца своего, Александра Михаиловича. Пришедъ же къ стлѣпу, иже[ж] на правой сторонѣ, идѣже[з] написанъ Аврамъ, Исакъ, Іаковъ, и подъ тѣмъ мѣстомъ указа ся положити, и поиде изъ церкви. И вышедъ изъ дверей церковныхъ ста на степени, народа же бѣ многое множество; онъ же поклонися къ нимъ, смиреномудріа и любве образъ показуа, и отъ всѣхъ прощеніа просяше, глаголя: «простите мя, братіе, и благословите вси.» Они же яко единѣми усты, съ въсклицаніемь плачюще, глаголаху: «Богъ проститъ тя, господине нашь!» Видѣніе же бѣ зрака его тогда измѣнилося на дряхлость, и свѣтлость лица его преложися на блѣдость[и], отъ многіа истомы и отъ великіа ему болѣзни. И по семъ поиде съ степеней церковныхъ, сынове же его и боаре мняху на свой дворъ идуща, онъ же, рукою кажа, веляше вести себе[і] въ монастырь; княгини же его Евдокіа съ прочими княгинями и съ снохами[3] своими, такоже и сынове его и внучата, боаре же и вси людіе, то отъ него слышавше, великъ плачь сътвориша; онъ же тако поиде въ лавру святаго Афонасіа, они же вси проводиша его съ плачемъ. И въ томъ часѣ повелѣ ся постричи въ мнишескій чинъ, и постриже и епископъ Арсеній, августа 20[к], и нарече имя ему Матѳѣй. И пребысть 7 дній въ монастырѣ, преставися августа 26[л], въ вторникъ, длъго ночи, въ куроглашеніе; а въ гробъ положенъ бысть въ среду. Бысть же всѣхъ дній житіа его лѣтъ 66[м]. Бѣ же въ день той многій плачь по всему граду. Тое же осени князь Иванъ Всеволодичь Тверьскій съслася съ княземъ Иваномъ съ[н] Михаиловичемъ, и пріиде на Тверь съ княгинею и съ боары, и взяша миръ промежи собою. Ноября 30[о] преставися князь Юрьи, сынъ великого князя Василіа, 6 лѣтъ; и положиша его въ Архаггелѣ Михаилѣ.

Въ лѣто 6909. Сѣде на княженіи въ Твери князь Иванъ Михаиловичь. О страстехъ Господнихъ. Въ то же лѣто изъобрѣтени быша страсти Господа нашего Іисуса Христа, ихже[п] нѣкогда принесе боголюбивый епископъ Діонисій Суждалскій изъ Царяграда, премногою цѣною искупивъ я, и многою вѣрою и любовію пріобрѣте я, и великымъ трудомъ оттуду принеса а[р]; потомъ же нѣколико время въ градѣ Суждали съкровены быша, въ каменой стѣнѣ церковной заздани[с] быша, сея же весны обрѣтени быша и несоша ихъ на

а) цѣловавъ К. б) чтити К. в) во всемъ К. г) раздѣли ихъ К. д) вбрынь К. е) въскланятися С.; вскланятися К. ж) идѣже К. з) идѣже *иньтъ въ* К. и) блѣдность К. і) себя К. к) въ 20 С.; въ 20 день К. л) въ 26 день К. м) 60 и 6 С. К. н) съ *иньтъ въ* С. К. о) въ 30 день К. п) иже С. р) я С. К. с) создани К.

1) отъ мала П. 2) оу гроба *во всѣхъ сп.* 3) съ сногами П.

Москву; срѣтоша же ихъ честно съ кресты весь чинъ священничьскій и весь градъ. Тое же весны женися князь Иванъ Володимеровичь на Москвѣ, у князя Феодора Олговича[1] Рязанского поять[а] дщерь его Василису. Царь Шадибѣкь. Того же лѣта умре царь Темирь Кутлуй, а Шадибѣкь сѣде на царствѣ. Того же лѣта царь Темирь Аксакъ посылалъ сына своего боронити[б] Царяграда; онъ же шедъ, бивъ Турковъ възвратися. О[2] Смоленьсцѣ. Того же лѣта, мѣсяца августа, князь Юрій Святославичь да князь Олегъ Рязанскій пріидоша[в] къ городу Смоленску; а въ Смоленсцѣ бысть въ то время мятежь и крамола, овіи хотяху Витофта, а друзіи отчича своего. Князь [же С. К.] Юрьи съслася съ горожаны, а они не можаху тръпѣти насильства отъ поганыхъ Ляховъ, и предашася князю Юрію, отвориша ему городъ; а въ градѣ сидѣлъ тогда отъ Витофта князь Романъ Михаиловичь Дьбряньскій; и намѣстници Витофтовы понмаша, князя же Романа убиша, и боаръ побиша Дьбрянскыхъ и Смоленьскихъ, которые князя Юріа не хотѣли, а княгиню Романову и дѣти отпустиша. И *тако*[3] князь Юрьи взя Смоленескъ, и сѣде въ своей отчинѣ, въ Смоленсцѣ. Князь[г] велики Витофтъ, тое же осени, приде ратію къ Смоленску на князя Юріа Святославича, и стоя много дній[4] подъ Смоленскомъ, и не вземъ его поиде въ свою землю, перемиріе взявъ; а въ градѣ въ Смоленсцѣ тогда крамола бысть, людій посѣкоша много[4], и моръ на люди бысть. О княжь Семеновѣ княгинѣ Суждалского[5]. Тое же осени князь велики Василей посылалъ искати княгини[6] княже[е] Семеновы Дмитреевича Ивана Андрѣевича Уду да Феодора Глѣбовича, а съ ними рать свою; и идоша на Мордву, наѣхаша же ю въ Татарьской земли, на мѣстѣ нарицаемѣмъ Цибирца, у святаго Николы, поставилъ бо бяше церковь ту Бесерменинъ Хазибаба, и ту изымаша княгиню Семенову Александру, и ограбивше ю приведоша на Москву и зъ дѣтми; и пребысть на дворѣ Белеутовѣ, дондеже князь Семенъ сослався покорися. Знаменіе. Бысть знаменіе на небеси: помраченіе въ солнци, и тма бысть, сълнце погибе и авися серпъ на небеси, и потомъ явися солнце, кровавы лучи испущающи съ дымомъ, мѣсяца октября [въ К.] 29 день. 1401 — [2]

Знаменіе. Въ лѣто 6910, мѣсяца марта, явльшеся, на западѣ, въ вечернюю зорю, звѣзда немала копейнымъ образомъ, верху же ея аки лучь сіаше, на въстоцѣ въсходящи[7] и на лѣтнемъ западѣ явльшеся, юже видѣхомъ по 12 дній тако въсходящу и сіающу. Марта 27[ж] преставися князь Иванъ Всеволодичь Тверскій, нареченный въ мнишескомъ чину Игнатей; и положенъ бысть въ[3] Твери, въ Спасѣ; а отчину свою приказа князю Александру Ивановичю. О владыцѣ. Маіа въ 6 [день С. К.] преставися Михайло владыка Смоленскій; и положенъ бысть у Троици, въ Сергіевѣ монастырѣ, близъ гроба его. Бой Литвѣ съ Рязанцы. Того же лѣта князь Родиславъ Олговичь Рязаньскій иде ратью на Брянескъ, и срѣтоша его [князи К.] Литовьстіи: князь Семенъ Лугвени Олгердовичь, князь Александръ Патрекѣевичь Стародубьскій, и бысть имъ бой у Любутска, и побиша Литва Рязанцовъ, а князя Родислава изнимаша, и приведоша его съ нужею къ Витофту, и сковавше[и] его въврѣгоша въ темницу, и пребысть въ нужи той великой 3 лѣта, дондеже Витофтъ взя на немъ 2000 рублевъ окупа и отпусти его. Смерть Олговл. Того же лѣта, іуля въ 5[і], преставися князь Олегъ Рязанскій, нареченный въ святомъ крещеніи Іаковъ, а[8] въ мнишескомъ чину Іакимъ; и положенъ бысть на Солодщѣ въ монастыри. О князѣ Семенѣ Суздальскомъ. Въ то же

а) поя К. б) боринити С. в) прии К. г) а князь С.; и князь К. д) многи К. е) князь К. ж) въ 27 С.; въ 27 день К. з) на К. и) сковаше С. і) іюня въ 5 день К.

1) лговича П. 2) царь шадибѣкь о *во всѣхъ сп.* 3) тогда *во всѣхъ сп.* 4) дни П. К 5) суждалкого П. 6) гнягини П. 7) въсходящу П. 8) 30 П.

1402 — 4 лѣто слышавъ князь Семенъ Дмитреевичь Суздальскій что княгини его и зъ дѣтми изнимана, и казна его взята, самъ бо бяше тогда бѣгаа по Татарскимъ мѣстомъ, и посла къ великому князю съ челобитіемъ и съ покореніемъ; князь же велики опасъ дасть ему, онъ же пріиде на Москву изъ орды, и взя миръ съ великимъ княземъ, и[а] иде съ Москвы на Вятку съ княгинею и зъ дѣтми, боленъ бо бяше уже, и пребысть на Вяткѣ 5 мѣсяць, и[б] впаде [въ К.] болшій недугъ[в], преставися декабря 21[г], на память Петра чюдотворца. Сей[1] же князь въ животѣ своемъ многи напасти подъятъ, и многы истомы претерпѣ въ ордѣ и на Руси добиваася своей отчины, осмь лѣтъ поряду въ ордѣ служи четыремъ царемъ: прьвому Тахтамышу, другому Аксакъ Темирю, третьему Темирь Кутлую, четвертому Шадѣбѣку, а все то поднимаа рать на великого князя Московскаго, како бы найти свою отчину, Новогородское княженіе, и того ради много труда подъя, не обрѣтаа покоа ногама своима, и не успѣ ничтоже, но аки всуе тружася.

Въ лѣто 6911, іюня въ 9 [день К.], преставися Сава епископъ Сарайски. Приходилъ изъ орды на Русь посолъ, царевичь Ентякъ, и былъ на Москвѣ да изъобъмлъвилъ Микулу Татарина. О Вязмѣ. Князь велики Витофтъ посла князя Лугвена къ Вязмѣ ратію, онъ же пришедъ взя Вязму, а князя Ивана Святославича изнима и приведе его къ Витоѳту. О свадбѣ. Тое же осени, октября въ 8 [день К.], женися князь Андрѣй Дмитреевичь на Москвѣ, у князя Александра Патрекѣевича у[д] Стародубьскаго поять дщерь его Огроффѣну. О брани. Бысть вражда межь князми Тверьскими: князь Иванъ Михаиловичь посла рать х Кашину, ноября 19[е], на брата своего[ж] на князя Василіа, и князь Василей бѣжа на Москву, а князь Александръ Михаиловичь пришедъ взя Кашинъ; и потомъ смири ихъ князь велики Василей Дмитреевичь. Тое же зимы преставися князь Василей Дмитреевичь Городецкы.

О второмъ взятіе, о Смоленьсцѣ. Въ лѣто 6912. Князь великій Витоѳтъ съ Олгердовичи[з]: съ Корибутомъ, съ Лугвенемъ, съ Швитригайломъ[и], и съ всею силою пріиде ратію къ Смоленску, и князь Юрій съ Смолняны въ городѣ затворися; Витофтъ же стоя всю весну, колико бився и тружався, не може его выстояти, и пушками бивъ, бѣ бо велми крѣпокъ Смоленескъ; и стоавъ 7 недѣль отступи прочь, а вълостемъ Смоленьскимъ много зла учинивъ. И князь Юрій съслася[і] съ великимъ княземъ Василіемъ Московскимъ, и выѣха изъ города не въ мнозѣ, а княгиню свою зъ бояры остави въ Смоленьсцѣ и приказа имъ ждати себе на первой срокъ, и на другой, и на третей; а самъ пріѣде на Москву, и билъ[к] челомъ великому князю Василію Дмитреевичю, даючися ему самъ и съ всѣмъ княженіемъ своимъ. Князь же великій Василей не пріа его, не хотя измѣнити Витофту. Князю же Юрію на Москвѣ сущу, а Витофтъ въ то время събравъ[л] силу многу и пришедъ ста у Смоленьска; гражане же не могущи терпѣти въ градѣ, въ гладѣ пребывающи[м], и отъ многаго изнеможеніа и истомы предаша[н] градъ Витофту, мѣсяца іюня 26[о]. Витофтъ же вземъ Смоленескъ, и княгиню Юріеву изнима и посла ю въ Литву, а князей Смоленскихъ поима, а бояръ Смоленьскихъ, которые хотѣли добра князю Юрію, тѣхъ разведе и расточи, а иныхъ замучи; а въ градѣ намѣстники своя Ляхи посажа, предавъ имъ градъ предержати, а по князя Юріа посла на взысканіе. Слышавъ же[п] то князь Юрій, сжалися[2] зѣло, и въ горести душа по-

---

а) и *нѣтъ въ* С. б) и *нѣтъ въ* С. в) въ болшій недугъ впаде К. г) въ 21 день К. д) у *нѣтъ въ* К. е) ноября 19 *нѣтъ въ* К ж) на своего К. з) оргердовичи С. и) лугвенемъ, витригайломъ К. і) сослався К. к) би К. л) собра К. м) пребывающе С. К. н) преда С. о) въ 26 С.; въ 26 день К. п) слышавше К.

1) се П. С. 2) сжалиси П.; зжаливси К.

бѣже съ Москвы въ Новъгородъ Великій, и съ сыномъ своимъ Феодоромъ; и Новгородци 1404
пріаша его[а] съ миромъ. О часѣхъ. Того же лѣта князь великій на своемъ дворѣ за Благо- — 5
вѣщеніемъ часы постави чюдны велми и съ луною, мастеръ же бѣ чернець Лазарь Сербинъ, цѣна же ихъ ста болѣ полутораста рублевъ. Мѣсяца іюня 22[б] постави митрополитъ Кипріанъ игумена Борисоглѣбьского Тимофѣя епископомъ Сараю. О архіепископѣ Іоаннѣ[1]. Того же лѣта Кипріанъ митрополитъ отпусти въ Новъгородъ Іоана[в] архіепископа, а былъ на Москвѣ въ поиманіи 3 лѣта и мѣсяць 6; а сидѣлъ въ монастыри у Николы у Старого. Того же лѣта, іюля въ 20 [день К.], Кипріанъ митрополитъ поѣха въ Литву къ Витофту да и на Кіевъ. Того же лѣта Арсеней епископъ Тверскій заложи церковь камену Успеніе Богородици на Тмацѣ рѣцѣ. Тое же осени преставися на Твери княгини княже Иванова Михаиловича, дщи Кестутьева[2], нареченна въ мнишескомъ чину Марфа. О свадбѣ. Тое же зимы[г] князь Володимерь Андрѣевичь жени сына своего князя Семена у Новосильского князя. Тое же зимы, февраля 13[д], преставися Григорей епископъ Коломенскій. О Тверскихъ князехъ. Тое же зимы пріиде на Тверь князь Василей Кашиньскій, и поима его братъ его князь Иванъ и бояръ его, и дръжаше ихъ въ нятьи; а князь Юрій Всеволодичь отъѣха съ Твери на Москву. Тое же зимы преставися преподобный архимандритъ Еуфимій Суздалскій. О зимѣ безъ снѣгу. Зима же сіа незнаема была, гола безъ снѣгу[3]; а розводіе было до великого заговѣнія, а роскаліе было на Масленой недѣли.

О Тверскихъ князехъ. Въ лѣто 6913, априля 17[е], князь Иванъ Михаиловичь Тверскій помирися зъ братомъ своимъ княземъ Василіемъ, и выпусти его изъ нятіа, и цѣловаша крестъ межи собою, и отъиде князь Василей въ Кашинъ, въ свою отчину; и по трехъ мѣсяцехъ паки межи ими бысть нелюбіе, и бѣже князь Василей исъ[ж] Кашина на Москву, князь же Иванъ посла на Кашинъ свои намѣстники, и многу напасть створиша христіаномъ продажами и грабежемъ. О Благовѣщеніи. Тое же весны начаша подписывати церковь Благовѣщеніе на великого князя дворѣ прьвую, не ту, иже нынѣ стоитъ, да того лѣта и скончаша. О грому. Того же лѣта быша громы велици и молніи велици, страшны[з], и многыхъ человѣкъ громъ поби тогда; на Троицьской недѣли, въ вторникъ, на Москвѣ бысть[и] громъ великъ и страшенъ: въ Лазарѣ святомъ иконы попали млъніа, а на Рахмановѣ дворѣ человѣка зашибе до смерти; а на Твери въ той же день съжже церковь Іоана[і] Богослова; по многымъ же мѣстомъ тогда бысть се. Митрополитъ Кипріанъ въ Велынской земли Володимерю постави[к] епископомъ попа Гоголя. О Витофтѣ. Того же лѣта Витоѳтъ поиде[л] къ королю Ягайлу, а Ягайло поиде къ Витофту, и снидостася вкупѣ въ градѣ Милолюбѣ; бѣ же ту съ ними Кипріанъ митрополитъ; и пребыша вкупѣ недѣлю и разыдошася разно. Того же лѣта Кипріанъ митрополитъ Антоніа епископа Туровьского сведе[4] съ владычьства, по повелѣнію Витоѳтову; и снемъ весь съ него[м] санъ его приведе его на Москву, и посла его на Симаново въ келіи пребывати. О Симановской церкви. Тое же осени, октября 1[н], священа[5] бысть церковь каменаа на Симановѣ Успеніе Богородици, юже основа Феодоръ архимандритъ, а съверши ю князь великій Василей; а священа по прьвомъ основаніи еа въ 26 лѣто. Ноября 1[о] преставися великаа княгини Евдокѣя княже Михаилова Тверскаго. Декабря въ 5 [день К.] преставися великаа княгини Еупраксіа

а) его пріаша С. б) въ 22 С.; въ 22 день К. в) івана С.; іванна К. г) осени К. д) въ 13 день К. е) въ 17 день К. ж) съ С. з) страшныи С. К. и) бысть *нѣтъ въ* К. і) івана С. К. к) постави володимерю С. К. л) поиде витовтъ К. м) съ него весь К. н) въ 1 день К. о) въ 1 день К.

1) иаоане П.; іванне К. 2) кестутьевича П. 3) безъ нѣгу П. 4) съведе П. 5) священна П.

1405 — 6 Олгова Рязаньского. Генваря въ[а] 1 [день К.] Кипріанъ митрополитъ пріиде исъ Кіева на Москву, бывъ тамо годъ и 5 мѣсяць. Бысть чюдо на Москвѣ въ дому Тютрюмовѣ: иде мѵро отъ иконы святыя Богородица и отъ чюдотворца Николы. Витоѳтъ воева Пьсковьское. Зимы тоя, о великомъ заговѣніи, взя Витофтъ войною, на миру, Пьсковскій городъ Коложе, а грамоту ихъ крестную Пьсковьскую присла въ Новъгородъ, а подъ Вороночемъ стоя 2 дни и отъиде, волости повоевавъ, а люди посѣкъ, а иные въ полонъ поведе; Пьсковичи же о томъ съ Новогородци ѣздиша на Москву къ великому князю жаловатися, и князь велики посла брата своего князя Петра Пьсковичемъ на помощь.

О развержении миру съ Витофтомъ. Въ лѣто 6914. Князь великій Василей Дмитреевичь разверже миръ съ великимъ княземъ Витофтомъ за Псковичи, и събравъ силу многу и посла воевати землю Литовскую. Пріѣха изъ Литвы къ великому князю служити князь Александръ Нелюбъ, сынъ княже Ивановъ Олгимантовъ, а съ нимъ много Литвы и Ляховъ; князь же велики, пріемъ его съ любовію, дасть ему градъ Переаславль. О миру Тверскыхъ князей. Помирившася князи Тверскіи Иванъ съ Василіемъ и крестъ цѣловаша[б] по Троицинѣ дни. Знаменіе. На той же недѣли, въ вторникъ[в] на ночь, передъ раннею зарею гиблъ мѣсяць, бысть аки кровь на мѣстѣ его, и не исполнився заиде. Знаменіе Мѣсяца іюня въ 16 [день К.], въ 4 часъ дни, погибе солнце, и остася его аки трехъ дней мѣсяць, и бысть мрачно и тмовидно, и паки по часѣ довлѣ исплънися. О вихрѣ. Того же лѣта, по Петровѣ дни, въ волости Нижнего Новагорода буря бысть[г] и вихоръ страшенъ зѣло, и вземъ человѣка[д] на лошади *съ колесницею*[1], и бысть носимъ бурею, дондеже невидимъ бысть; на другій же день обрѣтоша колесницу его на другой странѣ великіа рѣки Волгы висящу на высоцѣ древѣ, а лошадь лежаше мертва на земли, человѣка же безъ вѣсти нѣтъ[е]. О епископѣ. Августа 26[ж] Кипріанъ митрополитъ постави Иларіона архимандрита Симановьского епископомъ на Коломну. О епископѣ Митрофанѣ. По дву же[з] недѣляхъ постави другого епископа Суждалю Митрофана, на Голенищевѣ; тогда уже бѣ митрополитъ Кипріанъ боленъ. О брани съ Витофтомъ. Мѣсяца септября въ 7 [день К.] князь великій Василей Дмитреевичь събравъ воа многы, поиде на Витофта, и пришедъ ста на Плавѣ, пріиде же къ нему изо орды рать Татарскаа отъ царя Шадибѣка на помощь, а Витофтъ съ своею силою пришедъ ста на Пашковѣ гати; и стоявше немного разыдошася, вземше перемиріе до того же году. О преставленіи Кипріяна митрополита. Того же мѣсяца въ 16 [день К.] преставися пресвященный митрополитъ Кіевьскій [и К.] всея Русіи Кипріанъ, бывъ[и] въ митрополитехъ 30 лѣтъ безъ полутретья мѣсяца. Проводиша же его честно весь градъ, а епископи служиша надъ нимъ: Григорей Ростовскій, Митрофанъ Суждальскій, Ларіонъ Коломенскій, и архимандрити, и игумени и весь съборъ священническій, [и К.] пѣвше надъ нимъ обычное надгробное пѣніе и положиша его въ соборной церкви святыя Богородица на Москвѣ, на десной странѣ въ стѣнѣ. Бѣ же уже сей[2] въ старости велицѣ, и разболѣся на Голенищевѣ, идѣже бѣ поставилъ себѣ опришную церковь въ имя Трехъ Святителей, и любяше[і] ту часто приходити и пребывати *на дѣлѣ*[3] книжнаго[4] писаніа, бѣ бо мѣсто тихо и безмятежно и покойно: тамо же и разболѣся. И преже преставленіа своего за 4 дни написа грамоту незнаему и страннолѣпну, яко прощалную и ако въ образъ прощеніа, рекше всѣхъ

а) въ *нѣтѣ вѣ* С. б) цѣловаше С. в) въ токъ С. г) бысть буря К. д) человѣкъ К. е) нѣсть К. ж) въ 26 С.; въ 26 день К. з) же *нѣтѣ вѣ* К. и) кипріянъ кіевскій и всея русіи бывъ же К. і) любиша К.

1) съ колесницами *во всѣхъ сп.* 2) се П. С. 3) на дѣлѣ же *во всѣхъ сп.* 4) книжнемъ П.

благословляя[1] и прощаа и отъ всѣхъ прощенiа и благословенiа требуя, се же *мню*[2], яко ко- 1406
нечнаго ради любомудрiа и цѣломудрiа; и *сице*[3] заповѣда отходя сего свѣта епископомъ и сущимъ ту у него приставникомъ, глаголя: «егда въ гробъ мя въскладаа[а], тогда прочтите сiю грамоту надо мною[б] въ слухъ людемъ.» Еже и бысть, еже и сътвори преподобный епископъ Григорей Ростовьскiй, прочте ю велегласно, да услышана будетъ въ уши всего народа; и внегда чтущу ему, тогда многыхъ отъ предстоящихъ[4] на слезы подвиже. Бѣ же грамота писана сице:

Во имя Святыя и Живоначалныя Троица. Азъ грѣшный и смиренный Кипрiанъ митрополитъ смотрихъ, яко постиже мя старость, впадохъ бо въ частыя и различныя недуги, имиже нынѣ одержимъ есмь, человѣколюбнѣ отъ Бога казнимъ, грѣховъ моихъ ради; болѣзнемъ на мя умножившимся[в] нынѣ, якоже иногда никогда же, ничтоже ми възвѣщающе ино, развѣ смерть, достойно разсудихъ якоже възвѣщанiи нѣкаа потребнаа мнѣ отчасти писанiемъ симъ изъявити. Пръвое убо исповѣдаю[г] святую *богопреданную*[5] апостольскую вѣру и православiа[д] истинное благочестiе въ Святую Троицю, и прочаа апостольскаа священнаа повелѣнiа, святыя Божiа церкви преданiа цѣла и неподвижима того благодатiю съблюдати[е], якоже исповѣданiемъ моимъ написано, [то К.] и предахъ, внегда святитель вначалѣ рукою полагахся по обычаю. Святымъ и богославнымъ[ж] и правовѣрнымъ царемъ христiаньскимъ, и елици отъидоша сего житiа по моемъ поставленiи и елици еще живи суть, всѣмъ вкупѣ подаю еже о Святѣмъ Дусѣ чистое прощенiе. Къ симъ же и святѣйшимъ и вселенскимъ сущимъ патрiархомъ, иже преже преставльшимся[з] и еще живущимъ, такоже и святѣйшимъ митрополитомъ всѣмъ, преставлешимся и живымъ, даю обычную любовь и послѣднее и конечное цѣлованiе и прощенiе[и], и самъ того [же К.] прошу отъ нихъ получити. Благородному же и христолюбивому, о Святѣмъ Дусѣ възлюбленному сыну моему великому князю Василiю Дмитреевичю всея Русiи даю миръ и благословенiе и послѣднее цѣлованiе, и съ его[6] матерiю, и съ его[7] братiею, и съ его княгинею, и съ его дѣтми, и съ ихъ княгинями и съ ихъ дѣтми, такоже и всѣмъ великимъ[і] княземъ Рускимъ даю миръ и благословенiе и послѣднее цѣлованiе, и съ ихъ княгинями и съ ихъ дѣтми, такоже и всѣмъ княземъ мѣстнымъ и съ княгинями и зъ дѣтми оставляю миръ и благословенiе. Такоже и боголюбивымъ епископомъ, сущимъ подъ предѣломъ нашеа церкви въ Руской митрополiи, преже преставльшимся и еще живымъ *сущимъ*[8], даю имъ прощенiе и благословенiе и любовь, а отъ нихъ тоже прошу и самъ получити. Священноиномъ же и всему священническому чину и елици у престола Господня служатъ, всѣмъ даю прощенiе и благословенiе и любовь. Благочестивымъ же и[к] великимъ княземъ и прочимъ всѣмъ княземъ, преже преставльшимся въ лѣтехъ нашихъ, такоже даю благословенiе и прощенiе и молюся Господу Богу, да проститъ имъ вся съгрѣшенiа, елика[9] и ти яко человѣци съгрѣшиша. Бояромъ, великимъ же[л] и меншимъ, и зъ женами и зъ дѣтми ихъ, и всему христiанскому народу оставляю миръ и благословенiе. Инокомъ же[м] всѣмъ вкупѣ, елици въ различныхъ мѣстехъ живутъ, и всему причту церковному миръ оставляю и благословенiе. Аще ли же[н] буду кого въ питемiю вложилъ[10], или невниманiемъ или паки благословною виною, а не будетъ поискахъ разрѣшенiа, и въ томъ за-

---

а) въкладая С.; вкладая К. б) надо мною сiю грамоту К. в) умножившемся К. г) исповѣдую К. д) православiе С. К. е) соблюдятъ К. ж) богомъ славнымъ С. з) поставльшимся К. и) прощенiя К. і) великимъ *нѣтъ въ* К. к) и *нѣтъ въ* К. л) же *нѣтъ въ* К. м) же и К. н) же *нѣтъ въ* К.

1) благословя *во всѣхъ сп.* 2) много *во всѣхъ сп.* 3) си *во всѣхъ сп.* 4) престоящихъ П. 5) бо преданную П. С.; богомъ преданную К. 6) сiего П. 7) сiего П. 8) суще *во всѣхъ сп.* 9) елико П. К. 10) въложилъ П.

1406 бытіи учинилася смерть, или буду училъ кого[а], а онъ ослушался, всѣхъ имѣю о Святѣмъ Дусѣ разрѣшены и прощены и благословлены, и молюся человѣколюбцу Богу, да отпуститъ имъ. А понеже съчтохъ лѣта своя, отнели въ митрополиты поставленъ быхъ, и обрѣтеся числомъ ихъ яко тридесятое лѣто течетъ къ приходящему мѣсяцу декамврію въ 2 день, и толикимъ лѣтомъ прошедшимъ, аще кто будетъ пороптал на мя или паки явно въсталъ, отъ[б] епископьскаго сана, или отъ иноческаго, еще же и священническаго, или кто и[в] отъ мірскихъ съвокупился будетъ съ ними[г], и елици отъ нихъ *познашася*[1], и пришедши къ мнѣ исповѣдаша и пріаша прощеніе и разрѣшеніе, прощени суть[д] и благословени отъ того часа и да не вмѣнитъ имъ[2] Господь Богъ въ грѣхъ, но да отпуститъ имъ; а елици или стыдяся мене, или въ забытіи пріидоша, или въ небреженіи вложиша[е], или опасаяся мене, или за скудость имъ ума, или ожесточившимься вражіимъ навѣтомъ, всяки иже есть отъ священникъ, или отъ инокъ, или мірстіи, мужескій полъ и женескъ, да будутъ прощени и благословени и да не вмѣнится имъ въ грѣхъ, зане то мое есть[ж], и *въ*[3] мене преткнушася и моеа области то разрѣшити; елици же възлюбиша насъ и помиловаша насъ, Господа ради, въ нужахъ нашихъ и въ трудныхъ хожденіихъ[4] нашихъ и въ путехъ различныхъ и въ земляхъ, христоименитіи людіи, велможи, боаре, мужи и жены, да будутъ и ти прощени, и благословени и помиловани отъ Бога человѣколюбца, да въздасть имъ Господь по сердцу ихъ. А душу свою и домъ святыя Богородица приказываю о Святѣмъ Дусѣ възлюбленному сыну своему, великому князю Василью Дмитреевичю всея Русіи, како ся попечалуетъ, такоже и боаръ своихъ и слугъ своихъ и молодыхъ людей, отъ мала и до велика, какъ пожалуетъ и поблюдетъ; а миръ и прощеніе и благодать отъ Господа Бога и Спаса[3] нашего Ісуса Христа съ всѣми вами и мое благословеніе. А писана грамота сіа у Трехъ Святитель, мѣсяца септября въ 12 день, индикта 15. По отшествіи[5] же сего митрополита и прочіи[и] митрополити Рустіи и донынѣ, преписывающе[і] сію грамоту, повелѣваютъ[к] въ преставленіе свое въ гробъ въскладающеся[л] также прочитати въ услышаніе всѣмъ. Побоище[м] Пьсковичь съ Нѣмци. Тое же осени бысть розмиріе Псковичемъ съ Нѣмцы и воевахуся промежи собою; събраша же Пьсковичи силу многу и поидоша ратію въевати Нѣмецкую землю, и се срѣте ихъ рать Нѣмецкая на рѣцѣ на Сѣрицѣ, и бысть имъ бой, мѣсяца октября въ 9 [день С. К.]; и поможе Богъ Псковичемъ, побиша поганыхъ Нѣмець, и гониша по нихъ по ихъ земли Нѣмецкой 20 верстъ, до Новагородка сѣкуще ихъ, многыхъ же руками изнимаша. И оттолѣ поидоша Псковичи х Кирѣпѣгѣ[6], хотяще итти къ Юріеву Нѣмецкому, и усрѣте ихъ Акортъ[н] местерь Рискій, съ всѣмъ Поморіемъ Нѣмецкимъ, за Селиловымъ побоищемъ, и паки бой бысть имъ великъ; и поможе Богъ Пьсковичемъ надъ погаными, а местерь убѣже[о] въ малѣ дружинѣ, а Пьсковичи гонишася за нимъ *до Кирѣпѣги*[7] сѣкуще ихъ; и възвратишася Псковичи въ домы своя съ великою побѣдою и съ многою корыстію, многыхъ Нѣмець ведущи съ собою извязавши[п]. Свадба князя Петра. Генваря 16[р] женися князь Петръ Дмитреевичь на Москвѣ, поятъ[с] за ся Полуехтову дщерь Василіевича. Тое же зимы царь Шадибѣкь убилъ

а) буду кого учинилъ К. б) отъ *нѣтъ въ* К. в) и *нѣтъ въ* К. г) съ ними будетъ К. д) судъ К. е) воложиша К. ж) зане токмо К. з) и спаса *нѣтъ въ* К. и) прочими С. і) приписывающе К. к) повелѣваю К. л) вскладающеся К. м) о побоищи К. н) якортъ К. о) убѣжа С. п) и связавши К. р) въ 16 С.; въ 16 день К. с) поя С.

1) позвашася *во всѣхъ сп.* 2) ихъ П. 3) въ *нѣтъ во всѣхъ сп.* 4) хожденіи П. С. 5) ошествіи П. 6) х кирѣпѣгъ П. К. 7) до корепѣги *во всѣхъ сп.*

царя Тахтамыша въ Сибирской[1] земли О князѣ Юріе Смоленскомъ. Князь Юрьи Святославичь[а] Смоленскій пріиде изъ Новагорода на Москву, и дасть ему князь велики Торжекъ, онъ же убилъ тамо служащаго ему князя Семена Мьстиславича Вяземского и его княгиню Уліану, взя бо ю къ себѣ, хотя съ нею жити; она же сего не хотяше, и ако[б] лещи въсхотѣ съ нею, она же, предобраа мужелюбица, мужески[в] въспротивися ему, иземши ножъ удари его въ мышку на ложи его; онъ же възъярився и въскорѣ самъ уби князь ея, а ей повелѣ руки и ноги осѣщи, и въ рѣку въврѣгоша ю; и бысть ему въ грѣхъ и въ студъ великъ, и съ того побѣже къ ордѣ, не терпя горкаго своего[2] безвременіа и срама и безсчестіа. Князь Костянтинъ Дмитреевичь ходи Псковичемъ на помощь. Тое же зимы Пьсковичи приходиша къ великому князю на Москву просити помощи себѣ[3] на Нѣмцы, и посла къ нимъ брата своего князя Костянтина Дмитреевича, и пребысть тамо мало не весь годъ въ Пьсковѣ. 1406 — 8

Въ лѣто 6915. Благовѣщеніе было въ великій пятокъ. Въ той же день преставися епископъ Ефросинъ[г] Суздальскій. О Вознесеніи. Тое же весны княгини великаа Евдокѣя Дмитреева заложи на Москвѣ церковь камену святаго Вознесеніа, внутри города. О Одуевѣ. Маіа въ 20 [день К.] Литва взяша Одуевъ и огнемъ пожгли. Бысть знаменіе на Похрѣ[д]: иде кровь отъ иконы святыа Богородица. О великой княгини преставленіи. Мѣсяца іюня въ 7 день преставися великаа княгини Евдокѣя Дмитрея Ивановича, нареченнаа въ мнишескомъ чину Ефросиніа; и положена бысть въ монастыри въ церкви Вознесеніа, юже сама заложи. О Псковѣ. Князь Костянтинъ Дмитреевичь ходи съ Пьсковичи ратью на Нѣмцы[е], и много въевавъ земли Нѣмецкіе, и люди многи изсѣче, а иныхъ поплѣни; и взя градъ Нѣмецкій именемь Явизна. Того же лѣта преставися Феогнастъ епископъ Рязанскій. Того же лѣта, іюля 20[ж], князь Иванъ Тверьскій поиде въ орду, въ судехъ по Волзѣ, къ царю Шадибѣку; и бысть въ то время замятня велика, згони Шадибѣка[4] съ царства Булатъ Салтанъ. О великыхъ князей брани. Того же лѣта, на Спасовъ день, князь велики Василей Дмитреевичь събравъ воя многи и поиде ратію на Литовскую землю, на Витофта, и взя градъ Дмитровець и огнемъ пожже, срѣте же его Витофтъ съ многою силою; бывшемъ же имъ у Вязмы, и ту вземше перемиріе разыдошяся. Преставися князь Юрьи Смоленскій. Септября въ 14 [день К.] преставися князь Юрій Святославичь Смоленьскій, не въ своей отчинѣ, но на чюжей сторонѣ въ изгнаніи, лишенъ своего княженіа и жены и дѣтей, но въ Рязанской земли, въ пустыни, въ монастыри у нѣкоего игумена христолюбца, именемь Петра; и ту нѣколико днiй поболѣвъ[з] преставися, и погребенъ бысть ту. Генваря въ 25 [день К.] выиде изъ орды князь Иванъ Михаиловичь Тверьскій, тогда же и женися. Тое же зимы женися князь Ярославъ, сынъ князя Володимера[и] Андрѣевичя, на Москвѣ.

Въ лѣто 6916, марта въ 9 [день К.], преставися епископъ Коломеньскій Ларіонъ. Въ 11 [день К.] марта прощенъ бысть нѣкій человѣкъ у гроба Петра чюдотворца, иже бѣ въ велицѣ болѣзни и недузѣ. Приходиша Нѣмцы на Псковьскую землю въевати, и у Пьскова много стояша около[5] города; Пьсковичи же быша въ мнозѣ изнеможеніи, понеже велика сила Нѣмецкаа пріиде на нихъ. Маіа въ 25 [день К.] почата бысть подписывати великаа съборнаа церкви Пречистаа Володимерскаа, повелѣніемъ великого князя; а мастеръ Данило

а) святославичь *нѣтъ въ* К. б) яко С. К. в) мужескіи С. г) ефросинъ епископъ К. д) на пахрѣ К. е) на нѣмцы ратью С. ж) въ 20 С.; въ 20 день К. з) болѣвъ С. и) ярославъ володимеровъ К.

1) въ симбирской П. С. 2) сего П. С. 3) к себѣ П. 4) шанибѣка П. С. 5) стояше окола (около С.) П. С.

1408 иконникъ да Андрѣй Рублевъ. О Рязанскихъ князехъ. Проньскій князь Иванъ Володимеричь[а], пришедъ съ Татары, съгна князя Феодора Олговича съ Рязани, онъ же бѣже за Оку, а князь Иванъ сѣде на обою княженію; потомъ же пріиде на него князь Феодоръ Олговичь ратью, и бысть имъ бой на рѣцѣ на Смядвѣ, іюня[1] въ 1 [день К.], и поможе Богъ[2] князю Ивану Пронскому; тогда же убиша Игнатіа Семеновича Жеребцова воеводу Коломенского и Коломничь побиша многыхъ. Того же лѣта помиришася князи Рязаньстіи Феодоръ съ Иваномъ. Повелѣніемъ[3] великого князя срубленъ бысть Ржева, а воевода бѣ князь Юрій Козельскій да Юрьи Васильевичь. О пожарѣ Ростовскомъ. Іюня 21[б] бысть пожаръ великъ въ градѣ Ростовѣ[в], множество церквей згорѣ и церковь соборнаа выгорѣ Пречистаа, яко и каменію распастися, въ ней же иконы, и книги, и съсуды златыя и сребряныя съ жемчюгомъ и каменіемъ[г] драгымъ, то все огнемъ погорѣ, и дворы княжи и боярскіе и прочихъ людій съ многымъ товаромъ погорѣша; ведрено бо *бысть*[4] велми тогды, еще же къ тому буря и вихоръ великъ зѣло; много же [и С. К.] людей[д] погорѣ, болѣ тысячи душь; такова пожара велика въ Ростовѣ не бывало за двѣстѣ лѣтъ. О Швитригайлѣ, о князехъ Литовьскихъ. Мѣсяца іюля 26[е] пріѣде къ великому князю изь Дьбрянска[ж] князь Литовьскій Швитригайло Олгердовичь служити, а съ нимъ владыка Дьбрянскій Исакій, да съ нимъ же князь Патрекѣй Звенигородскій, и князь Александръ Звенигородскій, исъ Путивля князь Феодоръ Александровичь, князь Семенъ Перемышльскій, князь Михайло Хотѣтовьскы, князь Урустай Менскій, и бояре Черниговскіе, и Дьбрянскіи, и Стародубьскіи, и Любутскіе и Рославскіе; князь же великій Василей Дмитреевичь пріатъ его съ честію, и дасть ему градъ Володимерь съ всѣми волостми и съ пошлинами и съ селы и съ хлѣбомъ, такоже и Переславль потомуже, и Юрьевъ Польскій, и Волокъ Ламскый, и Ржеву и половину Коломны. Того же лѣта моръ бысть на люди по многымъ странамъ коркотою: въ волостехъ Ржевскыхъ, Можайскыхъ, Дмитровьскыхъ, Звенигородцкыхъ, Переславьскыхъ, Володимерскыхъ, Юріевьскыхъ, Рязаньскыхъ, Торускыхъ, было же инде[3] въ Московскыхъ волостехъ. О миру съ Витофтомъ на Угрѣ. Септября 1[и] князь велики Василей Дмитреевичь, събравъ силу многу, поиде противу Витоѳта, и пришедъ ста у Угры на березѣ, а Витофтъ такоже съ многою силою пріиде съ другую сторону рѣки тоа[і], съ нимъ же: Литва, Ляхы, Нѣмцы, Жемоть; и сташа межи собою о рѣцѣ Угрѣ, и стоявше немного дни, и взяша[5] миръ промежь собою по давному. О Тверскыхъ князехъ. Тое же осени князь Иванъ Михаиловичь Тверьскій поиде ратью къ Кашину на братанича своего князя Ивана Борисовича, онъ же бѣже на Москву; а князь Иванъ [пришедъ К.] къ Кашину помирися съ братомъ своимъ княземъ Василіемъ Кашиньскымъ, а княгиню Борисову изнима приведе на Тверь, а на Кашинѣ посади намѣстники своя и дань на нихъ взя. О Едигеѣ. Тое же зимы нѣкоторый князь[к] ординскій, именемь Едигей, повелѣніемъ Булата царя, пріиде ратью на Рускую землю, а съ нимъ 4 царевичи да мнози князи Татарскіе. А се имена имъ: Бучакъ царевичь, Тергиберди[л] царевичь, Артимирь[м] царевичь, Булатъ царевичь, и[н] князь великій Едигей, князь Махметъ Исупу Сулемову сыну, князь Тегиня Шиховъ сынъ, князь Обрягимъ Темирязевъ сынъ, князь Акшибѣй[о] Едигѣевъ сынъ, князь *Сеитялибій*[6], князь Бурнакъ, князь Ерикли-

---

а) володимеровичь С.; володимеричь іванъ К. б) въ 21 день К. в) въ ростовѣ К. г) съ каменіемъ К. д) люди С. К. е) въ 26 день К. ж) изо брянска С. з) и инде К. и) въ 1 день К. і) стоя К. к) царь К. л) тегиберди К. м) артимырь К. н) и *иныѣ въ* К. о) акшиби К.

1) іюля П. 2) богу П. 3) повелиніемъ П. 4) быша *во всѣхъ сп.* 5) взяше П. 6) китялибій *во всѣхъ сп.*

берди. Се же слышавъ князь великій Василей Дмитреевичь не сталъ на бой[а] противу Та- 1408
таръ, но отъѣха вборзѣ на Кострому. И бысть въ[б] Филипово говѣніе, мѣсяца декабря въ 1
день, приде Едигѣй къ Москвѣ ратью съ всею силою Татарскою, и распусти ихъ по всему
великому княженію, и разсыпашася по всей земли[1], аки зліи влъци, по всѣмъ градомъ и по
странамъ и по волостемъ и по селомъ, и не остася таковаго мѣста, идѣже не бывали[в] Та-
тарове; взяша градъ Переславль и огнемъ пожгоша, такоже и[г] Ростовъ, и Дмитровъ, и
Серпуховъ, и Новъгородъ Нижней и Городець. А за княземъ за великимъ посланъ бысть въ
погоню царевичь Тергибердѣй[д], да князь Акшибѣй сынъ Едигѣевъ, да князь Сеитялюбій,
а съ ними избранныа рати 30 тысящь, и тѣ гнавшеся[е] по немъ не постигоша его, ниже
обрѣтоша его, и паки възвратишася[ж] къ Едигѣю. Стоя же Едигѣй у Москвы, въ селѣ Ко-
ломенскомъ, и[з] тогда посылаетъ послы своя Булата царевича да князя Ериклибердѣя на
Тверь, къ князю великому Ивану Михаиловичю Тверскому, веля ему быти у Москвы часа
того съ всею ратью Тверскою, и съ пушками, и съ тюфяки, и съ самострѣлы и съ всѣми
съсуды градобійными, хотя разбити градъ Москву; князь же Иванъ не хотя сего сътворити,
ни измѣнити крестнаго цѣлованіа и давнаго мира и любви съ великымъ княземъ, но сице[и]
умысли: съ Твери[і] поиде безъ рати, не въ мнозѣ дружинѣ, и не доѣхавъ Москвы възвра-
тися паки съ Клина на[к] Тверь; сіе же сътвори, дабы ни Едигѣа разгнѣвити, ниже великому
князю погрубити, и обоимъ обоего избѣжа, премудрѣ бо сіа сътвори. Градъ же Москва въ
печали велицѣ бысть вои обстоимъ, а людіе въ немъ затворишася, посадъ же около его сами
пожгоша, боящеся[л] примета; въ градѣ бо бяше затворилися[м] съ ними: князь Володимеръ Ан-
дрѣевичь, князь Андрѣй Дмитреевичь, и братъ его князь Петръ, и князь Иванъ Юріевичь,
и мнози бояре съ ними, и епископи, и весь священническій чинъ и многое множество народа
тмочислено, отъ многыхъ бо градъ и странъ збѣгошася твердости ради градные; скорбію же
великою одержими бяху, ни откуду пособіа имуще[н], но точію отъ единого Бога помощи по-
лучити прошаху, и пречистѣй Матери его молящеся, скорой въ бѣдахъ помощници христі-
аньскому роду, и постъ и молитву створиша, молбы же и моленіа приносяще[о] съ слезами и
въздыханіемъ, и покаяніе же чисто отъ душа кійждо положиша, отъ грѣхъ очищающеся[п]
и смерти ожидающе. Всеблагій же милостивый человѣколюбець Богъ услыша скорбь людій
своихъ, и молитвъ[р] и моленіа и въздыханіа ихъ не презрѣ, но обычнымъ своимъ человѣко-
любіемъ помилова люди своя, отъ безбожныхъ Измаилтянъ избави. Въ время бо се, въ не же
Едигѣй пришедъ у Москвы стояше[с], хотя и зимовати ту, всячески[т] же похваляшеся градъ
взяти хотяше, се нѣкій царевичь въ то время, усмотривъ себѣ время получно, егда вся
орда истощися[у] и вси Татарове на Русь изыдоша въевати, а мало ихъ около[2] царя остася,
той же царевичь усмотривъ себѣ время таково и пріобрѣтъ поборники себѣ, и пріиде на-
прасно изгономъ на орду; но сътвори ему спону[ф] проводникъ его: не на царя приведе его,
но на торгъ, еще же и мгла бысть велика[х] въ день той; егда же не получи желаемаго[ц],
тогда пресѣщи повелѣ проводящаго его, замятню же велику створи и по премногу смути всю

а) на бою К. б) въ *нѣтъ въ* С. в) не были К. г) и *нѣтъ въ* К. д) тегибердѣй К. е) гнавшася К. ж) возвратишися С. з) и *нѣтъ въ* К. и) сице тако К. і) сотвори С. к) паки на К. л) боящися К. м) затворился С. К. н) обретающе К. о) приносящи С. п) очищающася К. р) милостивъ С. с) стояще К. т) всяческихъ К. у) истоя К. ф) вспону К. х) велика бысть С. К. ц) жалаемаго С.

1) земле и П. 2) около ихъ П.

1408 — 9 орду, за маломъ бо самого царя не захвати. Царь же Булатъ въ ужасѣ зѣло бысть[а], и посылаетъ вскорѣ на Русь по Едигѣя скоропосольники[1] своя, веляще[2] ему безъ всякого пожданіа поити къ себѣ, съ многою скоростію, боася да не пакы пришедъ изгонятъ его съ орды или имуть. Слышавъ же се Едигей[б], и искаше [оттолѣ С. К.] подобна времени како бы[в] отступити отъ Москвы, не яко не одолѣвъ, но всячески побѣдивъ, и нача просити окупа[г] зъ города; сущіи же въ градѣ[4] князи и бояре и вси людіе не вѣдуще бывшаго повинушася дати окупъ 3000 рублевъ. Едигѣй[3] же вземъ[е] окупъ поиде отъ Москвы въ орду, стоя же у города 3 недѣли, а къ граду не приступалъ, ни рати припущалъ, но стоялъ все въ Коломенскомъ селѣ; егда же отъити хотяше, и тако отпусти преже своя воя съ множествомъ полона, а самъ съ всею ратью поиде[ж] мѣсяца декабря въ 20 день[з], въ онь же празднуютъ память преставленіа Петра митрополита, новаго чюдотворца Рускаго. Мню бо яко и того молитва еже къ Господу Богу избави люди и градъ[и] отъ толикіа нужи[4] и бѣды, належащаа на нихъ; еще бо въ животѣ своемъ превозлюби градъ свой паче[і] всѣхъ градъ, въ немъ же и цѣлбоносный гробъ его бяше, имѣя честныя мощи его; его же ради молитвъ избавленъ бысть градъ сей отъ поганыхъ нашествіа; якоже и великій Христовъ мученикъ Дмитрій избавляше многажды[к] градъ свой Селунь отъ нахожденіа Срацинъ, такоже и сему граду и людемъ сущимъ въ немь дасть Богъ сицеваго святителя, заступати и спасати могуща отъ всѣхъ злыхъ находящихъ на насъ. Отшедшимъ же Татаромъ съ множествомъ полона, и всякого товара и всякого узорочіа наимавшеся, полона же толико множество ведяху яко многы тысяща числомъ превосхождааше; жалостно же бѣ видяху[л] и достойно слезъ многихъ, яко единъ Татаринъ до четыредесять христіанъ ведяше, съ нужею повязавши; многое множество иссѣчено бысть, иніи же отъ мраза изомроша, друзіи [же К.] жажею и гладомъ умираху; отци и матери плакаху[м] зрящи чадъ своихъ разбиваемыхъ и умерщвляемыхъ, также и чяда рыдаху разлученіа[н] отъ родитель своихъ, и не бысть помилующаго, ниже избавляющаго[о], ни помогающаго. И бысть тогда въ всей Руской земли всѣмъ христіаномъ туга велика, и плачь неутѣшимъ, и рыданіе и кричаніе[5]; вся бо земля плѣнена бысть, начень отъ земля Рязанскіа и до Галича и до Бѣлаозера, вси бо подвизашася[п] и вси смутишася, многи бо напасти и убытки всѣмъ человѣкомъ съдѣяшася, и болшимъ и меншимъ, и ближнимъ и далнимъ, и не бысть такова *иже*[6] бы[р] безъ убытка былъ, но вси въ тузѣ и скорби мнозѣ и печалію обдержими[с]. Сію же скорбь за много время нѣціи же отъ книжникъ провозвѣстиша, глаголюще яко въ преидущее[т] лѣто будетъ скорбь людемъ, еже и збысться въ время се; въ многихъ же мѣстехъ отъ святыхъ иконъ мyро исхождааше, а отъ иныхъ кровь идяше на показаніе намъ грѣшнымъ. Преже бо казненіа бываютъ знаменіа и прещеніа, да аще не покаемся тогда, потомъ казнь Божіа приходитъ на ны за наша прегрѣшеніа.

Въ лѣто 6917. Преставися владыка Тверскій Арсеней, марта 2[у]. Того же лѣта ходилъ[ф] Анфалъ на Блъгары Камою и Влъгою, 100 насадовъ Камою, а Волгою 100 и 50[х]; [и К.]

а) бывъ С. К. б) егедиі К. в) бо К. г) откупа С. д) во ордѣ К. е) взя К. ж) поиде со всею силою К. з) день *нѣтъ въ* С.; *память св. Петра митрополита празднуется 21 декабря.* и) градъ и люди К. і) преже К. к) многажда К. л) яко многы..... видяху *нѣтъ въ* С. м) плаказу С. н) отъ разлученія К. о) ниже избавляющаго *нѣтъ въ* К. п) си бо подвизашеся К. р) бы *нѣтъ въ* К. с) одержими С. К. т) предидущее К. у) въ 2 С.; въ 2 день К. ф) ходи С. х) 150 К.

1) скоросолники П. С. 2) веляше П. 3) егидѣй П. К. 4) нужа П. С. 5) кричаніа П. С 6) аже П. С; нѣтъ въ К.

избиша ихъ въ Камѣ Татарове, а[а] Анфала яша и ведоша во орду, а Волжьскіе насады не[б] поспѣли. Того же лѣта Псковичи взяша миръ съ Витофтомъ и съ Нѣмцы. 1409 —10

Въ лѣто 6918. Пріиде изъ Царяграда на Москву митрополитъ Фотій, априля 22[в], на Великъ день[1]; поставленъ бысть[г] патріархомъ Матфіемь, при цари Мануилѣ; бѣ же родомъ Гречинъ. Того же лѣта преставися князь Володимеръ Ондрѣевичь на Москвѣ; и положенъ бысть въ церкви Архаггела Михаила. Того же лѣта Наугородци оставиша торговати кунами, мордьками куньими; а начаша торговати бѣлками, лопци[2], и гроши Литовскими и артуги Нѣмецкими. Того же лѣта бысть побоище королю Ягайлу Олгердовичю, нареченному Володиславу, и князю великому Литовьскому[3] Витофту Кестутьевичю съ Нѣмцы и съ Прусы, въ земли ихъ Пруской, межи[д] городовъ Дубравны и Острода. И убиша местера[е] и маршалка, и кундыры побиша, и всю силу ихъ Нѣмецкую побиша, и городы ихъ Нѣмецкіе поимаша; но[ж] толко три городы не вдашяся королю и Витоѳту. И бысть тое[з] осени Ляхомъ и Литвѣ 3 побоища съ Нѣмцы; а на всѣхъ трехъ Нѣмець избиваху, много же [и С. К.] христіанъ и Литвы и Ляховъ избито бѣ отъ Нѣмець. И стояша[и] подъ Марьинымъ городомъ 8 недѣль, и взяша около его два охабня, а третьего вышнего не взяша города; ходиша же по Нѣмецкой земли полдругонатцаты[і] недѣли. Того же лѣта князь Швитригайло Олгердовичь отъѣха съ Москвы въ Литву, ѣдучи взялъ градъ Серпоховъ. Того же лѣта князь великій Василей повелѣ рубити градъ Плесо. О плѣненіи Володимеря, о Талычѣ. Того же лѣта князь Данило Борисовичь Нижнего Новагорода приведе къ себѣ царевича Талыча, и посла съ нимъ изгономъ къ Володимерю боярина своего Семена Карамышева, а съ нимъ полтораста Татаръ, а Руси полтораста же. И пріидоша къ Володимерю лѣсомъ безвѣстно изъ за рѣки Клязмы, людемъ въ полдень спящимъ, а града тогда не было, а намѣстника Юріа Василіевича Щоки не было же въ градѣ; они же окаанніи и прьвое за Клязмою стадо градское взяша, и потомъ на посадъ пришедше начаша люди сѣщи и грабити. Потомъ же прогониша къ церкви святыя Богородица съборныа, въ ней же *затворися*[4] ключарь попъ Патрекѣй и[к] съ иными людми, и поимавъ съсуды святыа церковныя златыя и[5] сребреныя и елико кузни успѣ похватити, и вънесе на церковь святыя Богородица съхрани, и люди сущихъ съ нимъ тамо посади, а самъ сшедъ лѣствици отмета, и ста въ церкви предъ образомъ Пречистыя плачяся[л]. А они безбожніи высѣкши[м] двери святыя Богородица и вшедше въ ню, икону чюдную святыя Богородица одраша, такоже и прочаа иконы, и всю церковь разграбиша; а попа Патрекѣя емше начаша мучити о прочей кузни церковней и о людехъ, иже съ нимъ въ церкви были; онъ же никакоже не сказа того, но многи муки претерпѣ, на єковрадѣ пекоша и, и за нокти[н] щепы[о] биша, и ногы прорѣзавъ ужа вѣдергавъ по хвостѣ у конь волочиша, и тако въ той муцѣ и *скончася*[6]. Они же изграбивши вся церкви и градъ весь, и люди поплѣнивше, [иныхъ К.] изсѣкши, огнемъ градъ запалиша и многое множество богатства[п], злата и сребра, вземше отъидоша; такоже глаголаху иже тогда въ плѣнѣ томъ бывшеи[р], яко не имаша[с] портъ, ни иное ничтоже, но токмо златое и сребреное, и отъ кузни многое

а) а *нѣтъ въ* К. б) ни С. в) въ 22 день К. г) бысть *нѣтъ въ* С. К. д) и меже К. е) мастера К. ж) на К. з) тои С. К. и) стояше К і) полдругинатцаты К. к) и *нѣтъ въ* К. л) плачеся С. м) и высѣкши К. н) ногти С. К. о) ще К. п) множества богатство К. р) и бывшеи К. с) имаше С.

1) *Пасха въ мартовскомъ 6918 году приходилась 7 апрѣля, а въ сентябрскомъ — 23 марта.* 2) *Въ такъ называемомъ Ростовскомъ лѣтописцѣ:* бѣльими лобки. 3) литоѳьскому П. 4) затворишяся *во всѣхъ сп.* 5) и и П. 6) скончаша П.

1410—13 безсчисленое поимаша[а] множество, а денги мѣрками дѣлиша межи собою. Тогда же въ томъ пожарѣ и колоколы разлишася. Сіа же злоба съключися іюля въ 3 день отъ своихъ братій христіанъ. О побоищѣ Литвѣ съ Нѣмцы. Того же лѣта король Ягайло и Витофтъ ходиша опять къ Марьину городу, и рать Нѣмецкую побиша, а зъ города взяша 300 тысящь пѣнезь златыхъ окупа, и миръ сътвориша.

О княжнѣ Аннѣ. Въ лѣто 6919. Князь великій Василей Дмитреевичь отдасть дщерь свою Анну въ Царьградъ за царевича Іоана[б] Мануиловича. Того же лѣта приходиша Свіане[в] войною, и взяша Новгородской пригородокъ Корѣлскій; и поидоша за ними Новгородци съ княземъ Семеномъ Олгердовичемъ, и пришедъ въ землю Свѣйскую села[г] повоеваша и пожгоша, а Свѣи поимаша, а иныхъ изсѣкоша, а у города Выбора охабень взяша и пожгоша. О Ростовской церкви. Того же лѣта съвръшенъ бысть храмъ святыя Богородица Ростовьскіа, иже бѣ изгорѣлъ отъ пожара; и священа[1] бысть, октября 1[д], епископомъ Гриторіемь.

О походѣ въ орду. Въ лѣто[е] 6920. Князь велики Василей Дмитреевичь ходилъ въ орду къ царю Зеди Салтану, Тахтамышеву сыну, такоже и князь Иванъ Тверскій ходилъ въ орду къ тому же царю; князь же великій Василей тое осени выиде изо орды. О церкви на Дорогомиловѣ Благовѣщенія. Того же лѣта съвершена бысть церковь камена на Дорогомиловѣ Благовѣщеніе святыа Богородица, октября 6[ж], боголюбивымъ епископомъ Григоріемъ. Того же лѣта князь Семенъ Лугвень сѣде изъ Новагорода [въ Литву К.], и намѣстники свои съ пригородовъ Новгородцкихъ сведе. О розметѣ королю Ягайлу и Витофту съ Новымгородомъ. А король Ягайло, и князь велики Витофтъ и Лугвень въскинуша[з] на Новъгородъ грамоты розметныя, генваря 2[и], ркуще: «что были естя[і] нялися намъ, тлько къ намъ сложатъ Нѣмцы, и вамъ было къ Нѣмцемъ сложити[2] такоже, а съ нами быти заодинъ; и мы о томъ къ вамъ посылали пановъ Немира и Зиновеа Братошича: стоите ли въ томъ словѣ? и вы имъ отвѣчали: Новгородъ того не можетъ[к] учинити, какъ есмя съ Литовскимъ мирны, такъ и съ Нѣмцы; а[л] мы князя Лугвеня вывели къ себѣ отъ васъ, а съ Нѣмцы есмя миръ вѣчный взяли, и съ Угры, и съ всѣми нашими граничными[м] мирны есмя, а свое слово забыли есте, какъ намъ[н] изнималися; да еще люди ваши намъ лаяли, и бесчествовали и погаными насъ звали; еще же надъ тѣмъ приняли есте нашего ворога, княжь[о] Юріева сына Святославича князя Феодора.» А Лугвень сложилъ[п] цѣлованіе къ Новугороду, рекь: «а язъ съ королемъ и съ Витофтомъ одинъ человѣкъ.» Князь же Феодоръ рече Новгородцемъ: «о мнѣ съ Витофтомъ розміріа не дръжите,» и отъѣха въ Нѣмцы. Тое же зимы владыка Новгородскій Иванъ былъ на Москвѣ, у Фотіа митрополита.

О иконѣ Пречистыя, съ нею же[р] ходи Лука. Въ лѣто 6921. Отъ Можайска за[с] 15 верстъ, въ отчинѣ князя Андрѣя Дмитреевича, явися знаменіе въ Колочи: нѣкій человѣкъ, именемь Лука, простълюдинъ сый, пріиде исъ Колочи къ Можайску съ иконою святыя[т] Богородица, дръжащи[у] на руцѣ младенець[ф] Господа нашего Іисуса Христа, съ еднну же страну[х] иконы тоя на затворцѣ Никола чюдотворець, а зъ другую Иліа Пророкъ, отъ нея же многа и различна исцѣленіа быша, и акоже приближися къ граду, и срѣте ю весь градъ,

---

а) поимаше С. б) івана С.; іванна К. в) свія К. г) ста К. д) 30 С. К. е) въ лѣто *повторено въ* К. ж) въ 6 день К. з) лугвеневъ воскинувши К. и) во 2 день К. і) есте С. К. к) не може К. л) и С. К. м) гранными К. н) къ намъ С. о) князже С. п) сложи С. р) же *нѣтъ въ* К. с) за *нѣтъ въ* К. т) пречистыа С. К. у) держаще С. ф) младенца К. х) сторону К.

1) священна П. 2) сложили П.

даже отъ малыхъ и до великыхъ и до ссущихъ[а] млеко; оттолѣ же поиде къ Москвѣ, тако- 1413
же и по инымъ градомъ, и срѣтахуть еа[б] съ кресты митрополити, епископи и весь священ- —15
ническій чинъ, такоже и князи, и[в] княгини зъ дѣтми, и боляре, и вси велможи и все православное множество христіанское, чюдесъ ради бываемыхъ отъ нея; мнози бо слѣпіи и хроміи, разслабленіи и глусіи[г], и вси недужніи съ вѣрою пришедше и здрави быша, елико не можетъ ни умъ человѣчь изрещи такова человѣколюбіа Божіа и милости его на насъ грѣшныхъ. Того же лѣта погорѣ Тверь вся.

О митрополитѣ Фотіи. Въ лѣто 6922. Фотій митрополитъ въсхотѣ итти къ Царюграду, *и*[1] яко[д] доиде Литвы, Витофтъ же не пусти его, но грабивъ его, възврати къ Москвѣ. О миру съ Витофтомъ Новгородець[е]. Того же лѣта Новгородцы послаша къ Витофту Юріа Анцифоровича бити челомъ о миру, и пожаловалъ ихъ, отда имъ нелюбіа[ж], а къ Нѣмцемъ не сложили цѣлованіа. О владыцѣ Іоаннѣ[з] Новгородцкомъ. Въ сію же осень владыка Іоанъ[и] Новгородскій възложи на себя схиму, мѣсяца ноября [въ К.] 15 день, а генваря 20[і] и съ двора сниде, бывъ въ епископѣхъ 30 лѣтъ бесъ трехъ. Тое же зимы отъѣха князь Ярославъ Володимеровичь въ Литву.

Въ лѣто 6923. Повоеваша Татарове Елечьскую землю. О пожарѣ[к]. Того же лѣта погорѣ[л] градъ Москва и Смоленескъ. О рожденіи великого князя Василіа. Тое же весны, въ великое говѣніе, марта 10[м], по нефимонѣ, родися великому князю Василію Дмитреевичю сынъ Василій. Сице же бяше о рожденіи его: егда пріиде день той, въ онь же родитися ему, начатъ мати его велми изнемогати, яко и къ смерти приближитися ей; князю же великому о семъ въ скорби велицѣ сущу. Бѣ же въ то время нѣкій старецъ святъ въ монастыри святаго Іоана[н] Предтечи подъ боромъ, за рѣкою Москвою, знаемъ же бѣ и великымъ княземъ, къ нему же и[о] посла, да помолится о княгини его. Онъ же отвѣща *посланному*[2] къ нему рекь: «шедь рци великому князю, да помолится Богу, и пречистѣй его Матери и великому мученику Логину сотнику, понеже той данъ бысть помощникъ отъ Бога всему роду вашему, о всѣхъ ихже требуете[п] благыхъ; а о княгини своей не скорби, здрава будетъ и родитъ тебѣ сына въ вечеръ сій, наслѣдника тебѣ;» еже и бысть. Внегда же родися, и въ той часъ іерѣю, духовнику великого князя, сѣдящу въ кѣліи своей въ монастыри святаго Спаса, и се пришедъ нѣкто удари въ двери его, рекь: «иди, нарци имя великому князю Василію[р];» онъ же въскорѣ въставъ, и вземъ яже суть на то потребна, изыде[с] исъ кѣліа, и не видѣ никогоже посланаго по нь, и удивився о семъ яко въскорѣ отъиде, и поиде такы на дворъ, и се срѣте и[т] посланъ по него[у] глаголя, яко да наречетъ[3] имя рожденному сыну великого князя. И въпроси[ф] его: аще онъ есть и преже приходилъ по нь, и рече: «нѣсмь,» и шедъ нарече[х] имя отрочати Василій, якоже преже слыша, и потомъ много всѣхъ пыта кого преже послаша[ц] по него, или кто есть приходивый, и никтоже обрѣтеся; онъ же удивися о семъ и многымъ сіе повѣдаша. Мнѣ же о семъ Стефанъ діакъ[ч] сказа, а о прежнемъ пророченіи старца Дементей печатникъ, а сему сказа[ш] повѣда великаа княгини Маріа. Въ то же лѣто,

---

а) сущихъ К. б) срѣтаху К. в) и *иѣтъ въ* К. г) глузіи К. д) яко и С. е) новгородець съ витовтомъ С. К. ж) нелюбие С. з) іваннѣ С. и) іванъ С. і) въ 20 день К. к) о пожарѣхъ К. л) погорѣлъ К. м) въ 10 день К. н) івана С. о) и *иѣтъ въ* К. п) требуетъ С. К. р) василій К. с) изыди К. т) и *иѣтъ въ* С. у) его К. ф) вспроси С. х) начере К. ц) посла К. ч) дьяконъ К. ш) ему сказа С.; ему сказаша К.

1) и *иѣтъ во всѣхъ сп.* 2) пославшему *во всѣхъ сп.* 3) наречеши П.

1415 —17 іюня 7[а], тма бысть, въ пятокъ, передъ обѣднею; бысть же се не много, часъ единъ, видѣти было и звѣзды всѣ якоже и въ нощи. О метаніи жеребіевъ владыки[б] Новгородскаго. Того же лѣта Новгородци здумавше и положиша въ святѣй Софіи на престолѣ три жеребіи, написавъ на имя: на Спаского черньца съ Хутина на Самсона, на игумена святаго Михаила съ[в] Сковородки на Михаила и *на*[1] Лва игумена святыя Богородица съ Колмова, и паде жребій на Самсона, и възведоша его честно на дворъ архіепископль, августа 11[г]. О поставленіи Цамъблака[д] митрополита. Тое же осени князь велики Витофтъ събравъ епископы области своея, Исакіа Черниговскаго, Феодосіа Полотскаго, Деонисіа Лучьскаго, Герасима Володимерьскаго, Харитона Холмскаго, Еуфиміа Туровскаго, и рече къ нимъ: «поставите митрополитомъ Григоріа Цемблака[е] Болгарина;» онѣмъ же не хотящимъ сего створити, и глагола имъ: «аще не поставите его, то злѣ умрете;» и поставиша его, мѣсяца ноября [въ К] 15 день, не *по*[2] правиломъ святыхъ, не шля къ Царюграду. Тое же зимы, февраля 23[ж], въ недѣлю Мясопустную, поиде[3] изъ Новагорода Самсонъ на Москву, къ Фотію митрополиту, ставитися на архіепископію.

О чюдесехъ Петра чюдотворца. Въ лѣто 6924, марта 9[и], прощенъ бысть нѣкій человѣкъ отъ гроба святаго чюдотворца Петра на Москвѣ, бѣ у него нога прикорчена, и въ той день простреся и отъиде здравъ въ домъ свой; и[і] того же мѣсяца 15[к] у нѣкоей черноризици руцѣ сухи и прикорчени быша, и въ той день отъ цѣлбоноснаго гроба святаго Петра исцѣленіе[л] получи. Въ той же день поставленъ бысть Самсонъ отъ Фотіа митрополита діакономъ, бысть же се въ вторую недѣлю поста; а въ суботу третьюю поста въ попы поставленъ бысть. О поставленіи Самсона Новгородскаго. А въ недѣлю Крестопоклонную, марта 22[м], поставленъ бысть Фотіемъ митрополитомъ на архіепископію Великому Новугороду, въ церкви святаго [Архангела С. К.] Михаила, и нареченъ[н] митрополитомъ Семіономъ; а на поставленіи его было 5 владыкъ: Григорій Ростовскій, Митрофанъ Суздалскій, Антоній Тверскій, Тимофей Сарайскій, Исакій Пермьскій; бѣ же ту и великій князь Василей Дмитреевичь и братъ его Юрій и Костянтинъ. Того же лѣта Татарове воеваша около Кіева, и монастырь Печерскій пограбиша и пожгоша. О князехъ Новгородцкихъ. Того же лѣта пріѣхали на Москву къ великому князю князи Новгородстіи, князь Иванъ Василіевичь, князь Иванъ Борисовичь; *а сынъ*[3] его Александръ напередъ его пріѣхалъ за два года. О Костромѣ. Того же лѣта градъ Кострома заложенъ бысть. О Григорѣи епископѣ Ростовскомъ. Того же лѣта, мѣсяца маіа [въ К.] 3 день, порану, преставися пресвященный епископъ Григорей Ростовьскій и Ярославьскій[4]; пасъ церковь Божію лѣтъ 21.

О преставленіи князя Іоана[о]. Въ лѣто 6925, мѣсяпа іуля, преставися нареченный князь велики Нижнего Новагорода Иванъ Василіевичь, сынъ великого князя Василіа Дмитреевича, на Москвѣ[5]; положиша и[п] въ церкви Архаггела Михаила, идѣже вси князи Рустіи лежать. О князѣ Данилѣ. Того же лѣта пріѣде[р] на Москву къ великому князю Василію Дми-

---

а) въ 7 С.; въ 7 день К. б) владыки *нѣтъ въ* К. в) съ *нѣтъ въ* С. г) въ 11 С.; въ 11 день К. д) щемблата К. е) цеммлака К. ж) въ 23 С.; въ 23 день К. з) поѣде С. К. и) въ 9 С.; въ 9 день К. і) и *нѣтъ въ* С. к) 15 день К. л) исцѣленія К. м) въ 22 день К. н) нарече и С. К. о) івана С. К. п) и положиша и́ С.; положиша К. р) пріиде К.

1) на *нѣтъ во всѣхъ сп.* 2) по *нѣтъ во всѣхъ сп.* 3) да братаничь *по ошибкѣ во всѣхъ сп.; см. ниже сего тома стр. 90.* 4) аославьскій П. 5) *во всѣхъ сп. смерть Нижегородскаго князя Ивана Васильевича смѣшана съ смертью Ивана, сына вел. кн. Василія Дмитреевича, послѣдовавшею въ томъ же году.*

треевичю князь Данило Борисовичь Новгородскій. О войнѣ Двиньской. Въ то же лѣто 1417
бояринъ князя Юрьа Дмитреевича Глѣбъ Семеновичь, да съ нимъ Семенъ Жадовски и Михайло Росохинъ, а съ нимъ Вятчане и Устюжане ходиша войною и повоеваша всю землю Двинскую и Заволочску, а Колмогоры пожже, а[а] бояръ многыхъ полониша и окупъ съ нихъ поимаша. Заволочане тогда скопився Юстюгъ[б] повоеваша. Тое же зимы мнози людіе отъ мраза изомроша; студена бо была зима велми.[в] Въ то же лѣто бысть моръ страшенъ въ людехъ въ Новѣгородѣ Великомъ, и въ Ладозѣ[1], и въ Русѣ, и въ Порховѣ, и въ Псковѣ, и въ Торжку, и въ Твери, и въ Дмитровѣ, и по властемъ ихъ. И толь великъ бысть моръ, яко живіи не успѣваху мертвыхъ погребати, ниже доволни бяху здравіи болнымъ служити, но единъ здравый десятерымъ болемъ служааше; и мнози двори пусты быша, а въ иномъ единъ человѣкъ остася, или два, а индѣ едино дѣтище. Болѣзнь же сицева бысть людемъ: преже яко рогатиною ударитъ за лопадку, или противу сердца, подъ груди и промежь крилъ, и разболѣвся начнетъ кровію хракати, и огнь разжетъ, по семъ потъ[г] иметъ, потомъ дрожь иметъ, и иметъ ходити по всѣмъ съставомъ человѣчьимъ недугъ той; желѣза же не единаче: иному на шеи, другому[2] на стегнѣ, овому подъ пазухою, или подъ скулою, или за лопадкою, и въ паху и на иныхъ мѣстехъ. И въ болѣзни той полежавше и съ покааніемъ[д] и съ масломъ, мнози же и аггельска образа сподобишяся, отъ житіа отхожаху; сице бо милосердіе свое и казнь съ милостію людемъ своимъ посла. О митрополитѣ Григоріи Цамблакѣ. Григорей Цамблакъ митрополитъ, поставленый отъ Витофта, рече къ великому князю Витофту: «что ради ты, княже, въ Лятцкой вѣрѣ, а не въ[е] православной вѣрѣ христіанской?» И отвѣща ему Витофтъ: «аще хощеши не токмо единого мене видѣти въ своей православной вѣрѣ, но и всѣхъ людій невѣрныхъ моея земля Литовскіа, то иди въ Римъ и имѣй съ папою прю и съ его мудреци; и аще ихъ преприши, то мы вси хрестіане будемъ, аще ли не преприши[ж], то всѣхъ христіанъ вашеа вѣры, иже въ моей земли, имамъ превратити въ свою вѣру Нѣмецкую;» и посла его въ Римъ *съ*[3] своими паны. О томъ же Цамблакѣ. О семъ же Григоріи Цамблакѣ Фотій митрополитъ Рускій писа: яко той мятежникъ церковный зовется митрополитомъ Кіевскимъ, а поставленъ есть отъ неправеднаго съборища въ Новѣгородци Литовскомъ, не избраніемъ святыхъ отець, ни испытаніемъ соборнымъ, ни разсужденіемъ правилнымъ, ни рукоположеніемъ святаго патріарха, ни по преданію церковному; но паче мучительскы самозаконно[3] поставленіе его съдѣявше, якоже въ сонномъ привидѣніи играюще, проявленнѣ сіа спѣшаше гнусніи, и мръскаго[и] оного поставляютъ, и въ священную одежду непотребнаго несвященнѣ олѣваютъ, еже *достоинъ*[4] възгласивше ему, иже многа[і] студа и лукавства достойнаго, но мірскими властьми и по хотѣнію своиму и желаніе обрѣте, на пребывающаго[к] мене, митрополита, по достоянію въ животѣ. Яже о немъ и прьваа явленна быша на[л] зборѣ въ Цариградѣ, елико смущеніе сътвори на Христову церковь, отъ святѣйшаго вселенскаго патріарха Еуфиміа и отъ божественаго и священнаго събора изверженъ бысть изъ сану, отъ поповства, и проклятъ бысть. Сего[м] ради божественый и священный соборъ по случаю вся събра[н] божественыя[о] и священнѣйшаа и всечестнѣйшаа святители, *митрополити и съ сими*[5] боголюбивіи епископи, и судомъ сихъ общимъ имѣемъ сего

а) и К. б) устюгъ С. К. в) *предъ сими въ сп.* К. *въ видѣ заглавія:* о мору. г) потѣ К. д) съ покояние К. е) въ *нѣтъ въ* К. ж) то мы вси.... преприши *нѣтъ въ* К. з) и самозаконно С. и) мирскаго К. і) много К. к) прибывающаго К. л) и на С. м) сего же К. н) собрався К. о) божественная С.

1) въ ладосѣ П. 2) друдругому П. 3) съ *нѣтъ во всѣхъ сп.* 4) достоинѣ *во всѣхъ сп.* 5) митрополитъ и съ симъ *во всѣхъ сп.*

1417—20 Цамблака, по божественымъ и священнымъ правиломъ, извержена и отлучена и проклята; также и тѣхъ епископъ его съборища того неподобнаго, яко осужденныхъ имѣемъ ихъ, яко бо не по повелѣнію явишася божественыхъ правилъ, но досадителій *и*[1] преслушателей[а], *отметни симъ*[2] явившяся, отъ единаго по достоянію съгласіа лишишяся, божественыя соборныя и апостольскіа [Христовы К.] церкви[3] именующеся свѧтители[б] безъ рассужденіа святаго великаго патріарха.

О князѣ Данилѣ Борисовичи. Въ лѣто 6926. Князь Данило Борисовичь съ братомъ Иваномъ Новгородцкіе бѣжаша съ Москвы, отъ великого князя Василіа Дмитреевича. О Швитригайлѣ и о Дашкѣ. Въ то же лѣто князь Дашко Феодоровъ сынъ Острожского такою кознью взялъ градъ Кременець великого князя Витофта[в]: въ великій четвертокъ, послалъ преже себе своихъ дву человѣкъ, Дмитріа и Илію, а съ ними ся зговоря: «поѣдите служити къ[г] Кондрату Прусу, воеводѣ Кременскому[д]; и егда пріиду азъ къ граду, и вы возводъ ототните;» они же ѣхаша къ нему, и пріа ихъ съ любовію, а они ввѣриватися ему начаша; сей же не разумѣ прелести ихъ, *ни*[4] въ умѣ не подержа си[5] о семъ. А князь Дашко пріиде подъ градъ въ вощи въ пятисотъ человѣкъ, и ти, ихже посла преже себе служити, възводъ оттяша и мостъ положиша; и тако Дашко въ градъ вниде съ сущими съ нимъ, и уби Кондрата воеводу, и приставовъ королевыхъ и Витоѳтовыхъ изсѣче, а князя Швитригайла высѣче изъ желѣзъ[е], седѣвша[ж] полъ 9 году, и оттолѣ уйде Швитригайло въ Угры, да Луческъ ида[3] взя, а у Волынскихъ бояръ полтораста коній отлучи. О Анфалѣ. Того же лѣта Михайло Розсохинъ уби на Вяткѣ Анфала и сына его Нестера. Того же лѣта поставленъ бысть Ростову епископомъ Діонисій, іуля 12[и]. О Коломеньскомъ епископѣ. А Коломнѣ епископъ поставленъ Амвросій того же лѣта. О Цемблакѣ. Митрополитъ Григорій Цемблакъ пріиде изъ Рима въ Литву. Тое же зимы князь великій Василей Дмитреевичь дасть дщерь свою Василису за князя Александра Ивановича Суздалского, въ недѣлю[6].

О князѣ Костянтинѣ. [Въ лѣто 6927 К.]. Князь великій Василей Дмитреевичь въсхотѣ подписати подъ сына своего Василіа брата своего меншаго Констянтина, князь же Костянтинъ не въсхотѣ сътворити воли его, и про то отня у него отчину; онъ же иде въ Новъгородъ, и пріаша его Новгородци съ честію и подаваша ему[і] пригороды, которые были за Лугвенемъ. О[к] Цемблакѣ. Того же лѣта умре Григорій Цемблакъ на Кіевѣ митрополитъ.

О морy. Въ лѣто 6928[л]. Моръ бысть силенъ на люди, почался на Успеніе святыя Богородица, на Костромѣ, и въ Ярославлѣ, и въ Галичѣ, и на Плесѣ, и въ Ростовѣ; и тако вымроша, яко и жита бѣ жати нѣкому. Того же лѣта снѣгъ палъ на землю[м], иде 3 дни и 3 нощи, и паде его на 4 пяди, и потаялъ; а всякое жито подъ снѣгъ полегло, нѣкому жати, люди померли. О Швитригайлѣ. Того же лѣта пріиде изъ Угры въ Литву князь Швитригайло. Тое же осени пріидоша изъ Нѣмець въ Новгородъ Великій отъ местера Селивестра къ князю Костянтину Дмитреевичю о сьѣздѣ; и послалъ князь Костянтинъ на сьѣздъ князя Феодора Патрекѣевича и боярина своего Ондрѣя Костянтиновича. Того же лѣта, мая, начаша Новгородци торговати денгами серебряными, артуги попродаша Нѣмцемъ; а торговали ими 9 лѣтъ.

а) прислушателей К. б) святители *нѣтъ въ* К. в) витоѳтовъ К г) къ *нѣтъ въ* К. д) кременевскому К. е) изъ желѣзъ высѣче С. К. ж) седѣвше С. з) идя С. и) въ 12 день К. і) ему *нѣтъ въ* С. к) о митрополитѣ К. л) въ лѣто 6928. о мору К. м) снѣгъ паде (С.) на никитинъ день К.

1) и *нѣтъ во всѣхъ сп.* 2) отметникъ *во всѣхъ сп.* 3) церкве П. С. 4) но *во всѣхъ сп.* 5) не подержаше си П.; не подержа сіи С. 6) *въ спискахъ другихъ лѣтописей прибавлено:* о фарисеи.

О поводѣ въ Новѣгородѣ. Въ лѣто 6929. Въ Новѣгородѣ бысть поводь велика въ Волховѣ, и снесе 20 городень великого мосту, и бурѣ велицѣ бывше и разбившяся отъ воды и уличьніи мосты, и храми мнози отъ основаніа исторжени *быша*[1], мнози же воды ради на верхъ хоромъ живяху; и монастыревъ 19 обіатъ вода, яко ни пѣнію быти въ нихъ, и толицѣ скорби бывше[2], яко уже людемъ чающимъ потопъ нашедше[а] на нихъ. Еще[3] же пакы и тучи великіе изыдоша, маіа 19[б], съ полудне, зъ громомъ страшнымъ и съ шумомъ великимъ, въ полунощи млъніи же[в] блистающе, якоже и прозрѣти не мощно[г] бѣ, яко бо *чающимъ*[4] людемъ сожженомъ быти отъ огня оного; понеже бо и туча она пришедъ надъ градъ ста, и[д] измѣнися отъ дождоносіа на[е] огненое видѣніе, людіе же всяко чающи[ж] пламяню быти, пожигающу грѣшники, и ужасашяся, начашя[з] въпити: «Господи помилуй,» и прочаа многа[и] моленіа, и обѣты приношаху Господеви и пречистѣй его Матери и всѣмъ святымъ его, понеже бо и[і] каменіе изъ облака являшеся. Архіепископь же Симіонъ съ чиномъ свяшеннымъ и вси богобоязнивіи людіе, вшедше въ церковь Премудрости Божіа, ниць падша съ многими слезами изъ глубины сердца съ въздыханми молящеся, такоже и по прочимъ церквамъ священници и людіе творяху, и тако преиде[к] нощь та страхомъ онѣмь; пришедшу же дню и бысть тишина, и туча она бысть невидима, и едва людіе въ себе пріидоша отъ страха[л] оного. Того же лѣта князь Костянтинъ пріиде[м] изъ Новагорода на Москву. А князь Ярославъ пріѣха изъ Литвы. Іюня 15[н] преставися архіепископъ Новгородцкій Симіонъ, бывъ въ архіепископѣхъ[о] 5 лѣтъ и 3 мѣсяци безъ 5 дней. Тогда же и гладъ бысть въ Новѣградѣ. Сентября 30[п] Новгородци възведоша на архіепископль[р] дворъ по жеребіемъ Феодосіа игумена Троетцкаго изъ Клопска[5]. Тое же осени, сентября 8[с], *поча*[6] быти болѣзнь коркотная[т]; и на зиму гладъ бысть. Тое же осени княгини Настасіа была у отца на Москвѣ; а поѣде съ Москвы за недѣлю до Рожества. Тое же зимы князь Юрій Ивановичь Тверскій женися у Ивана у[у] Дмитреевича. 1421—23

О гладу. Въ лѣто 6930. Гладъ бысть силенъ по всей земли Руской, на Москвѣ оковъ ржи по рублю, а на Костромѣ по два рубля, а въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ по 200 алтынъ оковъ ржи; и моръ бысть, зъ голода всякую мертвечину ѣли. Того же лѣта король Ягайло да Витофтъ ходили къ Маріину городу Нѣмецкой земли въевати. Того же лѣта преставися благовѣрнаа княгини Настасьа княже Юріева[ф] Дмитреевича, въ Звенигородѣ; и положена бысть въ монастыри святаго Възнесеніа. Того же лѣта Москва городъ погорѣ, мѣсяца августа въ 18 [день К.], въ полночь загорѣлося[х], а на завтріе о полудни преста горѣти. Того же лѣта княгини великаа Софіа съ сыномъ съ Василіемъ ѣздила къ отцу своему Витофту въ Смоленескъ; и князь велики отпустивъ ее съ Москвы, а самъ ѣде на Коломну; да и Фотѣй митрополитъ былъ у Витофта, а ѣха напередъ великаа княгини[ц].

Въ лѣто 6931[ч]. Гладъ бысть силенъ въ Руской земли; зъ голоду умроша[ш], по путемъ лежаще. Того же лѣта царь Баракъ ко Одоеву приходи, града не взя, а полонъ повелъ

а) нашедшихъ С. К. б) изыдоша мая въ 19 С.; изыде мая въ 19 день К. в) иже К. г) мошно К. д) и *нѣтъ въ* С. е) на *нѣтъ въ* К. ж) чающе С. К. з) ужесошася нача К. и) много К. і) и *нѣтъ въ* К. к) и та пріиде К. л) страга К. м) пріиди К. н) въ 15 С.; въ 15 день К. о) въ епископѣхъ К. п) въ 30 день К р) въведоша на архіепискуплевъ К. с) въ 8 С.; въ 8 день К. т) коркотная болѣзнь С. у) у *нѣтъ въ* К. ф) князь юрья К. х) въ полнощь загорѣся С. ц) княгиня К. ч) 6901 С. ш) мроша К.

1) бывше *во всѣхъ сп.* 2) бывшеи П 3) аще П. С. 4) чающе *во всѣхъ сп.* 5) изъ колотска П. С. 6) и поча *во всѣхъ сп.*

1423 —25 многъ[а] въ поле; и князь Юрій Романовичь Одоевскій да Григорей Протасіевичь воевода Мценскій състигъ царя, въ полѣ били, а полонъ отъимали. Того же лѣта Новгородци сослаша съ владычня двора Феодосіа въ монастырь его, а Емельяна зъ Древяници възведоша по жребіемъ.

Въ лѣто 6932. Царь Куидадатъ поиде ратію къ Одоеву[1] на князя Юріа на Романовича. И слышавъ то князь велики Витофтъ, и посла на Москву къ зятю своему къ великому князю Василію Дмитреевичю, чтобы послалъ помочь на царя; а самъ послалъ князя Андрѣя Михаиловича, князя Андрѣа Всеволодича, князя Ивана Бабу, брата его Путяту, Дрючскихъ князей, князя Митка Всеволодича, Григоріа Протасіевича. Они же шедше съ княземъ Юріемъ, царя Куидадата и силу его присѣкли[б], а самъ царь убѣжалъ, а царици поимали, одну послали въ Литву къ Витоѳту, а другую на Москву къ великому князю; а Московскаа сила не поспѣла; тогды же убили Когчю богатыря, велика тѣломъ. Того же лѣта князь великій Василей цѣловалъ[2] Новугороду Великому на томъ, что ему отступитися[в] ихъ вотчины Бѣжитцкаго Верха да Волока да Волотцкихъ мѣстъ; а Наугородци цѣловали великому князю, что имъ княжчинъ всѣхъ отступитися гдѣ ни есть.

Глава 36. О преставленіи великого князя Василіа Дмитреевича. Въ лѣто 6933, февраля въ 27 день[г], въ 3 часъ нощи, преставися благовѣрный и христолюбивый великій князь Василей Дмитреевичь. И митрополитъ Фотій тоя же нощи посла по князя Юріа, брата его, въ Звенигородъ, своего боярина Акинфа Аслебятева; онъ же не ходя на Москву, иде къ Галичю. А на великомъ княженіи сѣде князь Василей[д] Василіевичь, бѣ же тогда 10 лѣтъ безъ 13 дней; а князь Юрій прославъ къ нему и вземъ съ великимъ княземъ перемиріе[3] до Петрова дни. Да за тѣмъ же перемиріемъ, тоя весны, розъсла по всей своей отчинѣ по всѣхъ людій своихъ, и яко снидошяся къ нему вси изъ всѣхъ градовъ его, и въсхотѣ поити на великого князя; а князь великій слышавъ то съвокупися[е] съ всѣми силами, *съ нимъ*[4] же бяху и дяди его. И поиде князь велики къ Костромѣ, князь же Юрій слышавъ то что идетъ на него князь велики съ всѣми силами и съ братьею его, и побѣже въ Новъгородъ Нижній, и сѣде тамо съ всѣми людми своими; а князь велики послалъ на него дядю своего князя Костянтина съ многою силою. Князь же Юрій убоявся бѣжа за Суру и ста о брезѣ, а князь Костянтинъ стоявъ противу его възвратися, понеже бо нелзѣ преити[ж] къ нему за рѣку, и паки възвратившуся[3] ему къ Москвѣ, и князь Юрій иде къ Новугороду, и оттуду къ Галичю, а къ великому князю присла о перемиріи на годъ. Князь же великій съ отцемь своимъ Фотіемъ митрополитомъ, и съ матерію своею великою княгинею Софіею, и съ дядями своими княземъ Андрѣемъ и Петромъ и Костянтиномъ Дмитреевичи, обосла[и] же ся тогда и съ братомъ своимъ, и дѣдомъ великимъ княземъ Литовскимъ Витофтомъ, и съ всѣми князи и бояры земли своея здумаша послати къ князю Юрію отца своего Фотіа митрополита; онъ же ни мала отречеся, но вскорѣ и съ[і] радостію поиде къ нему въ Галичь о миру того же лѣта. И прiиде въ Ярославль на Рожество Предтечево, и ту ни мало помотчавъ, но[к] точію ужиналъ у князя Іоана[л] Василіевича; молиша же его князи Ярославстіи, чтобы у нихъ обѣдни слушалъ наутріи, и не послуша ихъ, но поиде въ Галичь. А князь Юрій слышавъ[м] *то*[5], събра всю отчину свою, и срѣте его зъ дѣтми своими и зъ бояры и съ лутчими людми своими,

---

а) полонъ много повелъ С.; полону многъ повелъ К. б) и присѣкли К. в) отступатися К. г) день *нѣтъ въ* С. д) велисей К. е) и совокупися С. ж) переити С. з) возвратившася К. и) обослався К. і) съ *нѣтъ въ* К. к) не С. л) івана С. К. м) слышалъ К.

1) къдоеву П. 2) цѣловавъ П. 3) переміе П. 4) съ ними *во всѣхъ сп.* 5) то *нѣтъ во всѣхъ сп.*

а чернь свою събравъ изъ городовъ своихъ и волостей, изъ[а] селъ и деревень, и бысть ихъ многое множество, и постави ихъ на горѣ отъ града съ пріѣзда митрополича, кажа ему многыхъ людій своихъ. Митрополитъ же вшедъ въ посадъ града того, и поиде къ соборной церкви Преображеніа Господа нашего Ісусъ Христа, бѣ же церковь та на посадѣ на подолѣ у езера, и бывъ въ церкви помолився изыде[б], и възрѣвъ на онь народъ, иже по горѣ стоящь, и рече князю Юрью: «сыну! не видахъ столко народа въ овчихъ шерстехъ,» вси бо бяху въ сермягахъ; князь бо хотя явитися яко много люди имѣ, а святитель въ глумъ си[в] вмѣнивъ себѣ. По семъ же поиде къ келіи своей, идѣже стояти ему, и начатъ глаголати князю о миру, чтобы не было кровопролитіа межи ихъ съ великимъ княземъ; князь же Юрій перемиріа[г] просяше, а о миру не внимаше. Разгнѣвавъ же ся[1] митрополитъ и не благословивъ его и града его, скоро изыде изъ него, и въ той часъ бысть моръ на людій града его. Князь же Юріе слышавъ и видѣвъ то, и всѣдъ на конь и гна по немъ, и постиже его за озеромъ въ селѣ Пасынковѣ, и начатъ бити ему челомъ и молитися о своемъ съгрѣшеніи, и едва умоли его; и възвратися, благослови самого[д] и градъ его, и пакы вниде въ градъ, и отъ того часа преста гнѣвъ Божій. Митрополитъ же поучивъ князя о любви не токмо съ братьею, но и съ всѣми православными; князь же Юрій многу честь въздавъ ему отпусти его[е], самъ же проводи его съ всѣмъ народомъ, рекь ему: «пошлю о миру къ великому князю бояръ своихъ.» И по *отшествіи*[2] митрополичи посла боярина своего Бориса Галичскаго и Данила Чешка, и доконча миръ на томъ что князю Юрію не искати княженіа великаго собою, но царемь: котораго царь пожалуетъ, *той*[3] будетъ князь велики Владимерскій и Новугороду Великому и всей[ж] Русіи, и крестъ на томъ цѣловаша. Того же лѣта преставися князь велики Іоанъ[3] Михаиловичь Тверскій, нареченъ въ черньцехъ Іовъ; и сѣде по немъ сынъ его Александръ, маіа 21[з]. А съ Троицина дни початъ быти моръ на Москвѣ; а пришелъ отъ Нѣмець въ Пьсковъ, а оттолѣ въ Новъгородъ, такоже доиде и до Москвы и на всю землю Рускую.

О морУ. Въ лѣто 6934. Моръ бысть великъ въ Псковѣ, и въ Новѣгородѣ Великомъ, и въ Торжку, и въ Твери, и на Волоцѣ, и въ Дмитровѣ, и на Москвѣ, и въ всѣхъ градѣхъ Рускыхъ и въ селехъ. Тое же осени преставися князь Андрѣй Володимеровичь, и[4] князь Семенъ Володимеровичь, пареченный въ черньцахъ Сава, а[5] положенъ у Троици въ Сергіевѣ монастырѣ; и князь Ярославъ Володимеровичь преставися, положенъ въ Архаггелѣ на Москвѣ. Ходи Витофтъ на Пьсковь. О Опочкахъ[і]. Того же лѣта князь велики Литовскый Витофтъ ходилъ на Пьсковь съ многими силами, съ нимъ были земля Литовскаа и Лятцкаа, Чехы и Волохи понаймованы, и Татарове его, а у царя Махмета испроси дворъ его; и преже приде подъ градокъ Пьсковъскій подъ Опочки, людіе же въ градѣ затворишяся *потаившеся*[6], яко мнѣти *пришедшимъ*[7] пуста[к] его. И тако начаша Татари скакати на конехъ на мостъ, а гражане учиниша мостъ на ужищахъ, а подъ нимъ колье изоостривъ побиша; и акоже бысть полонъ мостъ противныхъ, и гражане порѣзаша ужища, и мостъ падеся съ ними на колье оно, и тако изомроша вси; а иныхъ многыхъ Татаръ и Ляховъ и Литвы живыхъ поимавше[8] въ градъ въмчаша[л], и рѣжуще у Татаръ срамныя уды ихъ, имже въ роты влагаху, [якоже бѣ и самому Витоѳту *видѣти то*[м] и всѣмъ прочимъ съ нимъ К.], а[н] Ляхомъ и Чехомъ и

а) и изъ С.; исъ К. б) и изыде С. в) сихъ К. г) перемиріе С. д) самого *нѣтъ въ* К. е) его *нѣтъ въ* К. ж) всеа К. з) іванъ С. К. и) въ 21 С.; въ 21 день К. і) о опочкѣ К. к) пуста пришедши К. л) мьчаша С. м) поношеху К. н) и К.

1) разгнѣвавшеся П. 2) ошествіи *во всѣхъ сп.* 3) то *во всѣхъ сп.* 4) а П. С 5) и П. С. 6) потаившася *во всѣхъ сп.* 7) пришедши *во всѣхъ сп.* 8) поимаша П.

1426 —29 Волохомъ кожи одираху. Витофтъ же то видѣ, и срама исполнився поиде прочь, не учинивъ граду тому ничтоже. И пріиде подъ другой градъ Вороначь, и ста подъ нимъ, и бысть тогда туча страшна и грозна велми, громъ страшенъ, и млъніамъ блистаніа, яко живота сущимъ съ Витофтомъ отчаатися, а онъ самъ за столпъ шатерны ухватися, начатъ вопити: «Господи помилуй,» стоный[а] и трясыйся[б], мняся уже землею пожренъ быти и въ адъ внити; по прехоженіи[1] же туча оноа страшныа, приде къ нему подъ тотъ же городокъ посолъ отъ великого князя Василіа Василіевича съ Москвы, Александръ Володимеровичь Лыковъ, глаголя ему отъ великого князя: «что ради тако ты чинишь чресь докончаніе[2], гдѣ было ти съ мною быти заодинъ, и ты мою отчину воюешь и пусту творишь;» а Псковичи пришедши тутоже добиша челомъ Витофту треми тысячими рублевъ[в], и поиде прочь, а Пьсковичи того сребра не даша ему.

Въ лѣто 6935. Моръ бысть великъ въ градѣхъ Рускыхъ. Тогда преставися князь Василей Володимеровичь, и положенъ въ Архаггелѣ на Москвѣ. О преставленіи игумена Кирила. Того же лѣта[г] преставися преподобный игуменъ Кирилъ Бѣлозерскій, мѣсяца іюня въ 9 день. Того же лѣта, октября [въ К.] 18 день, преставися священный епископъ Діонисій Ростовскій; пасъ церковь Божію 7 лѣтъ и 5 мѣсяць. Того же лѣта поставленъ бысть епископомъ Ростову Ефрѣмъ, априля 13[4], отъ Фотіа митрополита.

Въ лѣто 6936. Преставися князь Петръ Дмитреевичь. О Порховѣ. Того же лѣта[е] князь велики Витофтъ съ многими силами ходилъ на Великій Новгородъ, бяху же съ нимъ[ж] и пушки, и тюфяки и пищали; едина же бѣ пушка съ нимъ велика велми, Галка именемь, возяху ея на 40 конехъ до полудни, а другую половину дни на иныхъ сороцехъ[3] конехъ. И пришедшу ему подъ градъ Порховъ, и тоя пушки мастеръ Николай похвалися Витоѳту, глаголя: «господине княже! сею пушкою пиргосъ[и] разбію, бѣ бо стрѣлница камена, и много зла граду учиню,» и пустившу ему ту пушку, и пришедъ на той пиргосъ[5] и вырази его изъ основаніа вонъ, и градные каменые зубци зданіе срази, и тако за градомъ приде на плъкъ Витофтовъ[і] же, и уби воеводу Полотцкаго, и люди многи изби, а коней[к] многое множество. Бысть же се[л] въ самую литургію, священника же, служащаго въ церкви святаго Николы, ничимъ же вреди, ниже устраши; а того Нѣмчина пушечника похвалившагося самого расторгну и размета невидимо гдѣ, яко[4] ничтоже обрѣтеся его, ни тѣла ни кости, точію плъкабрата его остася. Повелѣ же Витофтъ приступати къ граду, посадници же вышедше изъ града, Григорей Куриловичь[м] Посахно и Исакей[н] Борецкой, и[о] иже съ ними прочіи[п] начаша бити челомъ; а въ то же время изъ Новагорода приде архіепископъ Емеліанъ, нареченный отъ Фотіа Евфимій, а съ нимъ посадници и тысяцкіе, и добиша челомъ Витофту, а даша съ себя окупа полдевяты тысячь[р] рублевъ Новгородцкихъ, а полонъ весь окупи у Витофта, архіепископъ дасть[с] двѣ тысячи рублевъ.

Въ лѣто 6937. Приходиша Татарове къ Галичю[5], града не взяша, а волости повоеваша; на Крещеніи же пріидоша изгономъ на Кострому, и поплѣнше[т] ю отъидоша на низъ Волгою. Князь же великій посла за ними дядь своихъ князя Андрѣя и Костянтина, и съ ними Ивана

а) стоны С К. б) трясыся К. в) рубли К. г) того же лѣта о преставленіи игумена кирила К. д) въ 13 день К. е) того же лѣта о порховѣ К. ж) съ ними К. з) сороцѣ С.; 40 К. и) виргосъ К. і) витоѳтъ К. к) яконей К. л) сеи С. К. м) кириловичь К. н) исакъ С. К. о) и *иѣтъ въ* С. п) прочіи прочіи К. р) тысячи С. с) далъ С. т) поплѣниши С.; поплѣниша К.

1) по прехоженію П. 2) докончаніа П. 3) пирго П. С. 4) якоже П. 5) галиличю П.

Дмитреевича съ[а] своими плъки, и доидоша[б] же до Нижнего Новагорода, и ту не угонивши ихъ 1429
възвратишася[1]. Князь же Феодоръ Стародубскій Пестрой да Федоръ Костянтиновичь, утаися у —32
князей[в] да у воеводъ, и съ своими полки погнаша за Татары, и угониша да ихъ биша, Татаръ и Бесерменъ[г], и полонъ весь отняша, а царевича и князя Алибабы не догониша.

Въ лѣто 6938. О волкѣ и о[д] озеръ. Въ Смоленскѣ явися волкъ голъ безъ шерсти[е], и многи люди ѣлъ; а въ Троцехъ озеро Жидовское три дни стояло кроваво. Того же лѣта князь великій Василей Васильевичь и Фотій митрополитъ былъ въ Троцехъ у Витофта; а тогды къ нему всѣмъ землямъ сшедшимся: король Ягайло, и князь велики Борисъ Тверскій, Прускій и Нѣмецкій местеръ, и Мазавшанскій князь велики, и прочіи мнози, и исъ Трокъ съ всѣми сими пріиде въ Вилну, и многу честь всѣмъ дасть и дары многы по многи дни, и оттолѣ вси *разыдошася*[2] по своимъ землямъ. А митрополита Фотіа остави у себе, и дружа его послѣ тѣхъ всѣхъ съ 11[ж] дней, и много почтивъ его отпусти къ Москвѣ; и ако[3] пришедшу ему въ Новгралокъ[и] Литовскій,[і] и ту приде къ нему вѣсть что Витофтъ умре октября 24[к], а *по*[3] его отпускѣ три дни толко, а князь велики тогда еще въ Вязмѣ. И по Витофтѣ сѣде на великое княженіе братъ его Швитригайло, и пріиде съ братомъ своимъ королемъ Ягайломъ въ Новъгородокъ Литовскій, и ту почтивъ[л] и даривъ Фотіа митрополита отпусти его къ Москвѣ. Того же лѣта князь ординскій Аидаръ воевалъ[4] землю Литовскую и градъ Мченескъ, но города[5] не взялъ, бяше бо тогда въ немъ Григорей Протасіевъ; [Аидаръ же давъ Григорію роту по своей вѣрѣ, онъ же инявъ тому вѣру выиде къ нему изъ града К.], Аидаръ же веде его съ собою въ орду къ царю Махметю; царь же поругаася Аидару и не похвали его о томъ, и почтивъ Григоріа отпусти[м] его. Того же лѣта князь Юрьи Дмитреевичь разверже миръ съ великимъ княземъ Василіемъ Василіевичемъ.

Въ лѣто 6939. Князь великій Василей посылалъ[н] ратью на Болгары Волжьскіе князя Феодора Давыдовича Пестрого; онъ же шедъ взятъ ихъ, и всю землю ихъ плѣни. Того же лѣта явишася на небеси три столпы огненыи. О преставленіи Фотіа митрополита. Того же лѣта, іюля въ 2 [день К.], преставися Фотій митрополитъ всея Русіи; и положенъ бысть въ церкви пречистые Богородици на Москвѣ, на десной странѣ, идѣже бѣ гробъ Кипріана митрополита. Того же лѣта князь велики Василей да князь Юрій Дмитреевичь, дядя его, спершися о великомъ княженіи, похотѣша итти въ орду къ царю Махметю. На праздникъ же Пречистыя Успеніа князь велики, по отпущеніи литургіа, повелѣ молебенъ пѣти пречистѣй Богородици и великому чюдотворцу Петру, и слезы изліа, и многу милостыню раздати повелѣ на вся церкви града Москвы и монастыри, и нищимъ всѣмъ, такоже повелѣ и по всѣмъ градомъ своимъ створити, и поиде ко ордѣ того же дне; а обѣдавъ на своемъ лузѣ противу Симонова подъ Перевѣсіемъ, и поиде въ путь свой. Того же лѣта мгла стояла 6[о] недѣль, солнца не видѣли, и рыбы въ водѣ мерли, и птица падали на землю, не видѣли летати.

Глава 37. О великомъ князи Василіѣ Василіевичѣ како ему Махметъ царь далъ великое княженіе. Въ лѣто 6940, мѣсяца септября 8[п], князь Юрьи Дмитреевичь[6] на праздникь Рожества пречистые Богородици бысть на литургіи у Пречистые на Сторожехъ,

---

а) съ *нѣтъ въ* С. б) доиде К. в) у князя и у князей К. г) бусурманъ К. д) о *нѣтъ въ* К. е) безъ смерти К. ж) всѣхъ одиннатцать С. з) яко С. и) въ новгорокъ К. і) *предъ симъ въ* К. *въ видѣ заглавія:* о смерти витоѳтове. к) въ 20 день К. л) подчивъ К. м) отпустиша К. н) послалъ С. о) 7 К. п) въ 8 день С. К.

1) возвратившяся П. К.; возвратившеся С. 2) разыдоша *во всѣхъ сп.* 3) послѣ *во всѣхъ сп.* 4) воевавъ П. 5) новагорода П. С. 6) юрію дмитреевичю П.

1432 поиде за великимъ княземъ къ ордѣ же. И якоже[1] пришедшимъ имь во орду, и взятъ ихъ къ себѣ въ улусъ дорога Московской Миньбулатъ, князю же великому честь бѣ велика отъ него, а князю Юрію безсчестіе и[а] истома велика; но добръ бяше до князя Юріа князь ординскій Ширинтягиня[б], и пришедъ той взятъ его силою у Минбулата, и великое[в] княженіе обѣща ему дати; и поиде Ширинтягиня и съ княземъ Юріемъ въ Кримъ зимовати, а князя великого остави въ ордѣ у Минбулата. Бояринъ же бѣ тогда съ великимъ княземь Иванъ Дмитреевичь, и той здумавъ великому князю начать бити челомъ великимъ княземъ ординскимъ Аидару и Миньбулату, и прочимъ княземъ Татарскимъ, за своего государя великого князя Василіа, глагола коемуждо тако: «сеи ли, господине, ваше печалованіе къ царю и вѣрное ваше слово о нашемъ государѣ великомъ князѣ, что не можетъ царь исъ Тегинина слова выступити мимо всѣхъ васъ, но по его слову дати великое княженіе князю Юрію; и коли царь по его слову такъ учинитъ, а въ васъ тогда что будетъ? князь Юрій князь[г] велики будетъ на Москвѣ, а въ Литвѣ князь велики побратимъ его Швитригайло, а Тегиня въ ордѣ и въ царѣ воленъ, не млъви въ васъ.» И тѣмъ словомъ, якоже стрѣлою, уязви сердца ихъ, и тако вси они князи ординстіи начаша царю бити челомъ за великого князя, и въпреки съ нимъ глаголати, и одолѣша царю, и рече къ нимъ царь: «аще что речетъ Тегиня за князя Юріа о великомъ княженіи, то убити[2] его повелѣваю.» И яко бысть весна, и тогда приде Тегиня исъ Крыму въ орду, а княженіе великое князю Юрію хотя дати; нѣкто же Татаринъ, Усеинъ[д][4] именемь, постелникъ царевъ, братаничь тому Тегинѣ, сказа ему думу цареву и князей всѣхъ, аще что[3] речеть о князи Юріе, то убиту ему быти; слышавъ же [то С. К.] Тегиня и не смѣвъ ничтоже противу глаголати ихъ, ли въпречитися. Царь же повелѣ своимъ княземъ судити князей Рускихъ, и многа пря бысть межи ихъ: князь велики по отчеству и по дѣдству искаше стола своего, князь же Юрьи лѣтописци и старыми списки и духовною отца своего великого князя Дмитріа. И тогда рече бояринъ великого князя Василіа Дмитреевича царю и княземъ его, сице глаголя: «государь волный царь! ослободи молвити слово мнѣ, холопу великого князя; нашь государь великій князь Василей ищеть стола своего великого княженіа, а твоего улусу, по твоему цареву жалованію и по твоимъ девтеремъ и арлыкомъ, а се твое жалованіе предъ тобою; а господинъ нашъ князь Юрій Дмитреевичь хочетъ взяти великое княженіе по мертвой грамотѣ отца своего, а не по твоему жалованію, волного царя; а ты воленъ во своемъ улусѣ, кого въсхощешь жаловати на твоей воли, а государь нашь князь велики Василей Дмитреевичь великое княженіе далъ своему сыну великому князю Василію *по*[4] твоему жалованію волнаго царя; а уже, господине[5], которой годъ сѣдитъ на столѣ своемъ[е], а на твоемъ жалованіи, тебѣ, своему государю, волному царю, правяся, а самому тебѣ вѣдомо.» И тогда царь дасть великое княженіе князю Василію Василіевичю, и повелѣ князю Юрію конь повести подъ нимъ, князь же велики не въсхотѣ того дяди своего безсчестити, а Ширинтягиня ста о томъ же противу царя, и хотѣ отступити отъ него, понеже бо въ то время пошелъ бяше на Махметя Кичихъ Аметъ[ж] царь; онъ же убоявся того сътворити, по Тегинину слову да придалъ князю Юрію къ его отчинѣ Дмитровъ съ властми всѣми, и отпусти царь ихъ на свои отчины, и пріиде князь велики на Москву на Петровъ день, а съ нимъ посолъ Мансырь Уланъ царевичь, тотъ его посадилъ на великое княженіе, а князь Юрій въ Звенигородъ, а оттолѣ въ Дмитровь. О преставленіи князя Андрѣя Дмитреевича. Того же лѣта преставися князь Андрѣй Дмитреевичь въ Мо-

---

а) и *иѣтъ въ* К. б) ширинътегиня С.; шюринътегиня К. в) великое же К. г) и князь С. д) усень К. е) на своемъ столѣ К. ж) амахметъ К.

1) яко П. 2) оубиите П.; убите К. 3) кто П. К. 4) а по *во всѣхъ сп.* 5) государь П. С.

жайцѣ; и превезше[а] его на Москву, положиша ѝ[б] въ Архаггелѣ. Князь Юрьи, бояся вели- 1432
кого князя, иде изъ Дмитрова въ Галичь, и князь велики взя Дмитровъ за себя. —33

Въ лѣто 6941. Побѣжалъ отъ великого князя бояринъ его Иванъ Дмитреевичь къ князю Костянтину на Углечь, а оттолѣ въ Тверь. Тое же зимы женился князь велики Василей Василіевичь, на Москвѣ, февраля 8[в], понялъ княжну Марію Ярославлю дщерь Володимеровича. Тое же зимы Иванъ Дмитреевичь отъѣха съ[г] Твери въ Галичь, къ князю Юрію Дмитреевичю, и начатъ подговаривати его на великое княженіе; и князь Юрій по его думѣ посла по дѣти своя, по князя Василіа и по князя Дмитріа Шемяку, на Москву, а они тогда были на свадбѣ на великого князя. И тогда позна Петръ Костянтиновичь на князѣ Василіѣ поясъ золотъ, на чѣпехъ, съ каменіемь, что былъ приданой князя великого Дмитріа Ивановича отъ князя Дмитріа Костянтиновича Суздалского; се же *пишемъ*[1] того ради, понеже много зла съ того почалося. Тотъ бо[д] поясъ о свадбѣ великого князя Дмитреа Ивановича подмѣнилъ Василей тысячски, князю великому далъ меншей, а тотъ далъ сыну своему Микулѣ, а за Микулою была того же князя Дмитреа Суздалского дочь болшаа Маріа; и Микула тотъ поясъ далъ въ приданые же Ивану Дмитреевичю, а Иванъ далъ его за своею дочерію князю Аньдрѣю Володимеровичю. Потомъ же, по смерти княже Андрѣевѣ и по ордынскомъ приходѣ, Иванъ Дмитреевичь княже Андрѣеву дочерь[е], а свою внуку, обручалъ за князя Василіа Юріевича, и тотъ поясъ далъ ему, а на свадбѣ великого князя былъ на немъ; княгиня же великаа Софья снять съ него тогды, и съ того князь Василей и князь Дмитрей роззлобившеся побѣгоша съ Москвы къ отцу въ Галичь, и пограбиша Ярославль, и казны всѣхъ князей розграбиша. Пришедшимъ же имъ къ отцу въ Галичь, а онъ уже събрался[2] съ всѣми людми своими, хотя итти на великого князя, симъ же къ нему пришедшимъ, и поиде съ ними съ многою силою на великого князя, а Иванъ Дмитреевичь съ ними же, а князю великому того не вѣдущу. Прибѣже [же К.] тогда изъ Ростова къ великому князю намѣстникъ его Петръ Костянтиновичь, повѣда ему что идетъ на него дяля его князь Юрій зъ дѣтми и съ многою силою, а уже тогда бяху въ Переаславли; князь же велики ничтоже успѣ сътворити, посла противу ему послы своя Феодора Андрѣевича Лжа и Феодора Товаркова о миру. И срѣтоша его у Троици, онъ же миру не въсхотѣ, и паки поиде, а Иванъ Дмитреевичь о миру не далъ[ж] ни слова млъвити, и бысть межи обоихъ бояръ[3] брань велика и слова неподобныя, и тако възвратишяся посли великого князя бездѣлни. О бою на Клязмѣ. Князь же великій что было около его тогда[з] людей, [и С. К.] събра тѣхъ, да и Москвичь гостей, и прочихъ поимъ съ собою, поиде[и] противу, и срѣтился съ княземъ Юріемъ на Клязмѣ, 20 верстъ отъ Москвы. Съ княземъ же Юрьемъ множество бѣ вой, а у великого князя добрѣ мало, но единако сразишяся съ ними, а отъ Москвичь не бысть никоея помощи, мнози бо отъ нихъ піани бяху, а иніи съ собою медъ везяху что пити еще. Видѣвъ же князь велики яко не бѣ ему ни откуду помощи, и побѣже къ Твери, такоже и мати его и княгини его побѣгоша съ нимъ къ Тфери. Бой же сей бысть въ суботу, противъ Мѵроносицъ, априля 25[і]. О великомъ княженіи Юріа Дмитреевича. [А С. К.] князь Юрій пришедъ на Москву[4] сѣде на великомъ княженіи, и потомъ смѣрися съ великимъ княземъ, и дасть ему Коломну на удѣлъ; князю же великому пришедшу на Коломну, и многіе люди начаша отказыватися отъ

а) привезши К. б) ѝ *нѣтъ въ* С. К. в) въ 8 С.; въ 8 день К. г) изо К. д) бо *нѣтъ въ* К. е) дочь К. ж) не далъ о миру К. з) тогда около его К. и) и поиде С. і) въ 25 день С. К.

1) пишетъ *во всѣхъ сп.* 2) събрався П. С. 3) бояринъ П. 4) *здѣсь находится во всѣхъ сп. заголовка, помѣщенная выше:* о великомъ княженіи Юріа Дмитреевича.

1433 князя Юріа за великого князя, и поидоша къ Коломнѣ безъ престани[1], а ему то видящу.
—34 О Семенѣ Морозовѣ. А дѣти его князь Василей да князь Дмитрей Шемяка тогда же убиша у отца боярина его и[а] любовника Семена Морозова, и побѣгоша отъ отца прочь. Князь же Юрій видѣвъ[б] яко непрочно ему великое княженіе: [дѣти отъ него побѣжали, а люди всѣ идутъ къ великому князю, *и посла къ великому князю*[в] глаголя: «поиде на свое великое княженіе» К.], а самъ поиде въ свою отчину, въ Звенигородъ, а оттуду въ Галичь. И сѣде опять на великое княженіе князь Василей Василіевичь. [А С. К.] князь велики [Василей К.] пришедъ на Москву сѣде на великое княженіе; а съ княземъ Юріемь умирися на томъ, что ему дѣтей своихъ не пріимати и помочи имъ не давати. О Юрьевичехъ. Да того же лѣта послалъ князь велики воеводу своего князя Юріа Патрекѣевича, а съ нимъ дворъ свой, многіе люди, на Кострому [на Юрьевичевъ С. К.];[2] а съ Юріевичи Вятчане, Галичане; и сташа на бой на рѣчкѣ на Куси, и рать великого князя побиша, а князя Юріа поимали, и пріидоша опять на Кострому, а какъ Влъга стала, и онѣ ступили къ Турдѣевымъ врагомъ.

О измѣнѣ князя Юріа. Въ лѣто 6942. Князь велики Василей Василіевичь слышавъ измѣну дяди своего князя Юріа, что на бою у дѣтей его были воеводы его съ многими людми, и про то на него поиде[г] князь велики ратью къ Галичю; онъ же бѣже къ Бѣлуозеру, а князь велики градъ Галичь взя и съжже, а люди въ плѣнъ поведе, и много[д] зла сътворивъ земли той възвратися къ Москвѣ. Князь Юрій поиде на великого князя зъ дѣтми своими. А князь Юрій приде въ Галичь, и начатъ съвокуплятися на великого князя, и събравъ силу многу и Вятчанъ приведе,[3] и поиде на великого князя тоя же весны, а съ нимъ дѣти его, князь Василей да два князя Дмитреа Шемяка да Красной, съ многою силою; князь же велики слышавъ то, поиде противу ему, а съ нимъ князь Иванъ Можайской; и срѣтошася въ Ростовской области у Николы святаго на горѣ, въ суботу Лазареву, и бысть бой межи ихъ, и одолѣ князь Юрій; а князь велики побѣже къ Новугороду Великому, а князь Иванъ Можайской къ Твери, тамо бо и мати его, бѣжала къ Твери къ дочери своей. А князь велики послалъ къ князю Ивану Ондрѣя Голтяева, чтобы отъ него не отступалъ, а былъ бы съ нимъ заодинъ; князь же Иванъ отказа съ Андрѣемъ[4], глаголя къ великому князю: «господине государь! гдѣ ни буду, а вездѣ твой есмь человѣкъ, но чтобы нынѣ отчины не потерять, а матка бы не скиталася по чюжей отчинѣ, а всегды есми твой[е].» [А С. К.] князь Юрьи присла къ нему Якова Жестова, зовя его къ себѣ; князь же[ж] Иванъ поиде съ[з] Твери къ князю Юрію, и срѣте его у Троици, поиде съ нимъ къ Москвѣ. Пріиде же[и] князь Юрьи подъ городъ на Страстной недѣли въ среду, и стоя подъ городомъ недѣлю, а въ среду на Свѣтлой недѣли городъ взятъ, и княгинь великихъ поимавъ посла въ Звенигородъ, и сѣде на великомъ княженіи. А князь великій поиде изъ Новагорода на Мологу, да къ Костромѣ, да оттуду въ Новъгородъ Нижней. А[і] князь Юрьи послалъ на него дву сыновъ своихъ, князей Дмитреевь, и пріидоша въ Володимерь съ многою силою; князю же великому не бысть ни откуды помощи и въсхотѣ въ орду поити, стоящимъ же княземъ Дмитреемъ въ Володимери, и пріиде къ нимъ вѣсть, что отець ихъ князь Юрій преставился, а братъ ихъ старѣйшій князь Василей Косой сѣде на великомъ княженіи на Москвѣ; по семъ же и[к] самъ

а) и *нѣтъ въ* К. б) княже юрій вѣдевъ К. в) и посла.... князю *нѣтъ въ* К. г) поиде на него С. К. д) многа С. е) твой князь К. ж) же *нѣтъ въ* К. з) изо К. и) же *нѣтъ въ* К. і) и С. к) и *нѣтъ въ* С.

1) безспрестани П. 2) *предъ симъ во всѣхъ спискахъ находится помѣщенное выше заглавіе:* о юріевичехъ. 3) *предъ симъ во всѣхъ спискахъ находится помѣщенное выше заглавіе:* князь юрій поиде на великого князя зъ дѣтми своими. 4) сындрѣемъ П.

присла[1] къ нимъ, повѣдаа отчю смерть, а свое здоровіе и княженіе; они же отвѣщаша: 1434
«аще не въсхотѣ Богъ да княжить отець нашь, а тебе и сами не хотимъ.» И послаша въ —36
Новъгородъ по великого князя, и пріиде къ нимъ князь велики; и смѣрившеся поидоша къ Москвѣ. А князь Василей[а] побѣжа въ Ржеву, сѣдевъ на княженіи мѣсяць. И князь великій Василей[б] опять съде на Москвѣ. Князь велики Василей Василіевичь пришедъ на своей отчинѣ сѣде[в], на великомъ княженіи на Московскомъ; а князю Дмитрію Шемякѣ далъ Углечь да Ржеву, а меншему князю Дмитрію Бѣжецкой Верхъ; а князь Василей шедъ на Кострому начатъ събирати воя на великого князя. Того же лѣта, ноября [въ С. К.] 22 день, преставися Максимъ уродивый.

Глава 38. Князь Василей Юріевичь поиде на великого князя. Въ лѣто 6943. Поиде князь Василей съ Костромы съ многими силами къ Москвѣ; князь велики слышавъ то, съвокупяся, поиде противу ему, и срѣтошася вь Ярославльской[2] отчинѣ у Кузмы Даміана на Которасли, мѣсяца генваря въ 6 [день С. К.]; и бысть бой межи ихъ, и поможе Богъ великому князю, а князь Василей убѣжалъ въ Кашинъ. И събрався въ Кашинѣ поиде изгономъ къ Вологдѣ на великаго князя заставу, и шедъ тамо *воеводъ*[3] великого князя поималъ, Феодора Михаиловича Челядню, Андрѣя Феодоровича Голтяева, Володимера Андрѣевича Зворыкина, Михаила Чепечкина, и иныхъ многыхъ; и поиде къ Костромѣ и посла по Вятчанъ, и Вятчане пріидоша къ нему. А князь велики слышавъ то, поиде на него къ Костромѣ, и пришедъ ста на мысѣ у[г] святаго Ипатіа, межи Волгы и Костромы, и нелзѣ бяше битися имь, межи бо ихъ рѣка Кострома, и взяша миръ, и дасть князь велики князю Василію городъ Дмитровъ въ вотчину; а весна была тогды велми студена. Князь же Василей пришедъ въ Дмитровъ и пребысть въ немь единъ мѣсяць.

Въ лѣто 6944. Князь Василей Юріевичь поиде изъ Дмитрова опять на Кострому, а къ великому князю розметные послалъ, а жилъ на Костромѣ до пути, а *по*[4] пути поиде къ Галичю, а изъ Галича на Устюгъ, а Вятчане съ нимъ; и стоялъ подъ Устюгомъ 9 недѣль и городъ взялъ, а воеводу великого князя князя[д] Глѣба Оболенского убилъ, а десятинника владычня Іева Булатова повѣсилъ, и много Устюжанъ сѣклъ и вѣшалъ. О изыманіи князя Дмитріа Шемяки. Тое же зимы[5] князь Дмитрей Шемяка пріѣхалъ на Москву звати великого князя на свадбу; и князь велики поимавъ его послалъ на Коломну, а приставъ былъ у него Иванъ Старковъ, а Коломна за нимъ же тогда. Тое же весны князь Василей Юрьевичь поиде съ Устюга на великого князя, похваляся, а съ нимъ Вятчане, да дворъ брата его княже Дмитреевъ Шемякинъ съ нимъ же; а князь велики събрався срѣте[е] его у святаго Покрова въ Скоротинѣ, въ Ростовской области, а съ великимъ княземъ князь Дмитрей меншей да князь Иванъ [Андрѣевичь С. К.] Можайской съ полки своими, да тогда же къ нему пріѣха[ж] служити изъ Литвы князь Иванъ Баба Дрютскихъ князей, и той изрядивъ свои полки по Литовски, такоже и вси прочіи плъци князя великого изрядишася по своему обычаю вскорѣ. Князь бо Василій въсхотѣ искрасти великого князя, прислалъ бо къ великому князю и взя перемиріе до утрея; князь же[з] великій взя перемиріе[6], плъки распусти[и], и вси разъѣхашяся кормовъ деля, а князь Василій таки поиде того же дне, хотя изгонити великого князя. А къ великому князю сторожи прибѣгоша, повѣдаша что князь Василій идетъ на него спѣшачи;

а) великій К. б) василей васильевичь С. в) сѣде на своей отчинѣ К. г) у *нѣтъ въ* К. д) князя *нѣтъ въ* К. е) срѣтилъ С. К. ж) пріѣхалъ К. з) же *нѣтъ въ* К. и) разспусти С.

1) присласла П.; прислалъ К. 2) ярославьской П. К. 3) воеводу *во всѣхъ сп.* 4) на *во всѣхъ сп.* 5) зымы П. 6) переміе до утріа П.

1436—37 князь же велики розосла[а] по всѣмъ станомъ, а самъ похвативъ трубу начатъ трубити. И тако[б] часу того събрашяся плъцы великого князя, и поидоша вмѣсто съпротивными, и тако сразишася, погониша князя Василіа и полки его; *угони же*[1] князя Василіа Борисъ Тоболинъ, и познавъ ятъ его, и начатъ въпити, и того часа пригна къ нему князь Иванъ Баба, и поимавше князя Василіа приведоша къ великому князю; князь же великій посла его на Москву, и ослѣпленъ бысть князь Василей Юрьевичь. А идучи на князя Василіа *князь великій*[2] князя Дмитріа Шемяку велѣлъ изъ желѣзъ выпустити, а быти ему простому на Коломнѣ[в]; и какъ побивъ князя Василіа и пришедъ на Москву, посла по князя Дмитреа на Коломну и пожаловалъ его.

О Сидорѣ митрополитѣ, какъ пріиде изъ Царяграда на Москву. Въ лѣто 6945. Пріиде изъ Царяграда на Москву митрополитъ Сидоръ, въ вторникъ Свѣтлыя недѣли по Велицѣ дни, и пріатъ его князь велики честно; онъ же сый подстрекаемъ бысть сатаною, и по малѣхъ временехъ своего пришествіа начатъ дръзновенно тщатися къ соборному путишествію; и *повѣдаше*[3] нынѣ яко быти въ Римстей земли събранію осмаго събора, мятежа ради и разскола еже Гречестей вѣрѣ съ Римскою, о растворенiи святаго тѣла и крове Божіа на святомъ жрътвеницѣ, еже въ кисломъ хлѣбѣ растворенiе *даже*[4] и въ[г] пресноцѣхъ, и прочее о Святѣмъ Дусѣ, и тако нарицашеся прежній исходатай събору тому. Благовѣрный же великій князь Василей Василіевичь, Богомъ вразумѣваемъ, глаголаше[д] ему, да не поидетъ на съставленiе[е] осмаго събора Латынского, ниже съблазнится[ж] въ ересѣхъ ихъ, и възбраняше ему о сихъ; къ сему же повелѣ и еще глаголати ему, яко да останется таковые мысли съвръшати[з], и много *глаголаше*[5] ему, и не послушаше сицевыхъ, но яко неистовъ ся дѣяше. И по семъ ркоша ему: «вѣси ли, отче, заповѣдь святыхъ правилъ святыхъ[и] отець, якоже о сихъ богоносніи отци святіи, седмый съборъ съвръшивши и въ святыхъ правилехъ уставъ и божественый законъ святыхъ Апостолъ весь положивше, и святую вѣру православіа запечатлѣша проповѣдію[і] Отца и Сына и Святаго Духа, чтуще Святую Троицу, едино божество нераздѣлимо; о осмомъ же съборѣ съставляющихъ проклятію предаша, и анафема ихъ нарекоша, и [съ К.] еретики ихъ *отлучиша*[6] единослужно Богу спротивнаа дѣлающихъ[к].» Онъ же сихъ никакоже послушати можаше. Благочестіа[л] же ревнитель и споспѣшникъ истиннѣ, благовѣрный[м] князь великый Василей Василіевичь, сицеваа рече къ нему: «о Сидоре! дерзновенно дѣеши, въ Латынскую землю идешь, и съставленiе осмаго събора повѣдаеши, егоже отрекоша[н] святіи отци; нынѣ же аще и не останешися мысли своея, *то*[7] буди вѣдаа егда възвратишяся[о] оттуду къ намъ, то принеси къ намъ изначалственѣйшее благое съединенiе, нынѣшнее въсіавшее въ насъ *благочестіе*[8] и уставъ божественаго закона и правленiа святыя церкви.» Онъ же зѣло тяжкую о сихъ клятву на ся[п] положи, рекуще, яко[9] ничтоже странна и чюжа не принести отъ Латынь въ Рускую землю съ осмаго ихъ събора, но ятся, рече, крѣпцѣ стояти о православіи и по святымъ правиломъ[10] побарати о благочестіи; лжесловесіе бо глаголаше сіа, скрываа мысль злую въ сердци своемъ, хотя съвратити люди Божіа съ

а) и розосла К. б) такого К. в) на коломну С. г) въ *нѣтъ въ* К. д) разумѣваемъ глаголаши К. е) стовленiе К. ж) соблазнитися К. з) совершити К. и) и святыхъ С. і) проповѣданію К. к) дающихъ К. л) можа благочестіе К. м) благовѣрный же К. н) отрекошася С. К. о) возвратися К. п) нося К.

1) угониша *во всѣхъ сп.* 2) князь великій *нѣтъ во всѣхъ сп.* 3) повѣдаша *во всѣхъ сп.* 4) даждь *во всѣхъ сп.* 5) глаголющи П. С.; глаголеши К. 6) отлучи *во всѣхъ сп.* 7) но *во всѣхъ сп.* 8) благочестно *во всѣхъ сп.* 9) якоже П. 10) по святыхъ правилохъ П.

истиннаго пути святыя вѣры и съединити къ Латыномъ, мнѣвъ себе единаго мудрѣйша всѣхъ. 1437
Егда же пріиде Сидоръ въ Нѣметцкую землю до града Юрьева, живущіи же въ немъ людіе православіа и вси священници съ честными кресты изыдоша срѣсти его; Латыни же и Нѣмцы *крыжь*[1] Ляцкый изнесоша противу ему, почести его ради. Онъ же преступивъ тяжкую свою клятву, еюже клятся о благочестіи великодръжавному си государю Василію Василіевичю всея Русіи, по реченному Пророкомъ: яко забы Бога спасающаго и[а], преже бо и възрѣ[2], и поклонися, и притече, любезно цѣлова и знаменася крыжемъ[3] Лятцкимъ, и по сихъ пріиде къ святымъ крестомъ православіа, послѣдоваше[4] же и провожаше[б] и чтяше крыжь Латынскій, иде съ ними до костеля, сирѣчь до церкви ихъ, [а К.] о святыхъ крестѣхъ православіа не брежаше, ни провожаше. Видѣвъ же сіа боголюбивый епископъ Аврамей[в] Суждалскій, и вси на томъ пути бывшеи съ нимъ христіане православіа, еже таковаа нечестіа отъ него святымъ крестомъ бываема, въ томъ часѣ ужасомъ зѣло вси одръжими бѣша: зане бо еще не дошедъ Рима таковаа богоотступнаа[5] дѣлаше. И по сихъ пріиде Сидоръ въ область Римскую, въ градъ нарицаемый Ферару, идѣже тогда богоотметный суемысленый осмый съборъ папа Римскій Евгеніе съставляше, въ четыредесять седмое лѣто, мѣсяца септября, въ седмой тысящи послѣднаго ста; обрѣте же ту и царя Іоана[г] Костянтинапольскаго и съ нимъ вселенскаго патріарха Іосифа, и[д] съ ними же[е] Трапизонскаго царя митрополитъ, [и Иверскаго царя митрополитъ К.] и иныхъ земель многыхъ митрополиты бѣша ту, ихже числомъ яко двадесять, и хартофилакове мнози, и Латынскыхъ земель арцибискупи и бискупи, и Гречестіи, и[ж] простіи старцы, и всѣхъ множество, Грековъ, и Латынъ, и Аламанъ, и Фрязовъ, и Калатинъ, и Френчюкъ, и Беребеанъ и Кофеанъ; и не збороваша[з] долго, ожидающи отъ Великіе Руси митрополита Сидора, по совѣту его. Царь же тогда киръ[и] Иванъ извѣстоваше сицево слово Евгенію папѣ[і] Римскому и всѣмъ бывшимъ ту: «яко въсточніи земли суть Рустіи, православіе и вышшее хрестіанство Бѣлые Русь, въ нихъ же есть государь великій братъ мой Василей Василіевичь, ему же въсточніи царіе прислухаютъ[к] и велиціи князи съ землями служатъ ему; но смиреніа ради, благочестіа, и величествомъ разума, благовѣріа, не зовется царемъ, но княземъ великимъ Рускимъ своихъ земель православіа;» и того ради ожидающе не збороваше[л] мѣсяць шесть. Егда же Исидоръ приспѣ къ нимъ, и тако срѣтоша его множество людей зѣло съ великою честію, славы ради имени[м] великаго царя Василіа Василіевича всеа Русіи; по малѣхъ днехь начаша съборовати тамо. Прьвое снидошяся на съборъ мѣсяца септевріа: вниде папа Евгеній въ костель, сирѣчь въ церковь, съ нимъ же арцибискупи и бискупи Латынстіи, и сташа на лѣвой странѣ; царю же и патріарху бывшу на десной странѣ на престолѣ. И тогда внесше[6] поставиша святаго Петра и Павла литы[н] сребрены, позлащены[7], а предъ ними по три свѣщи възжены, и столы предъ ними филосовскіа, предъ царемъ такоже устроенъ богословль столъ: и на философьскомъ столѣ посажени суть[о] мудреци Уліанъ Римскій гардиналъ, а съ нимъ Грекове Иванъ Болонскій, Андреанъ Критскій; а на столѣ богословлѣ предъ царемь Марко Ефескій митрополитъ вмѣсто патріарха Александрьскаго, а Исидоръ вмѣсто патріарха Антіохійскаго, а Висаріонъ Никѣйскій вмѣсто патріарха Іерусалимьскаго.

а) си К. б) провожаша К. в) боголюбивый аврамей владыка С. К. г) іванна К. д) и *нѣтъ въ* К. е) же и К. ж) и *нѣтъ въ* К. з) не збороваше С. и) кирилъ К. і) папы К. к) прислугаютъ К. л) ожидающи не збороваше С.; ожидающи не зборовашего К. м) имени *нѣтъ въ* К. н) листы К. о) судъ К.

1) скрыжь *во всѣхъ сп.* 2) възрѣвъ П. 3) скрыжемъ П.; скрыжалемъ С. 4) послѣдоваша П. К. 5) богомотступнаа П. 6) внесоша П. 7) послащены П.

1437 Начинанію же збора того ихъ сице бывшу: егда вшедъ папа, мало поклечить на колѣну свою по обычаю Латынскому, и шедъ сядетъ на мѣстѣ своемъ, и тогда бискупъ единъ начнетъ велегласно Латынскимъ языкомъ, ижакомъ ихъ поющимъ немало, по сихъ же начнутъ[а] глаголати, и толмачи отъ нихъ глаголють, глаголюще треми языки, Греческій, Фрязскій, философскій, и книгъ много снесутъ предъ ними, и глаголавше разыдошяся; и тако по три дни дѣлающе, не бысть межи ими пря никоеяже, зане бо начаша преже глаголати Фрязове, Грекомъ же тогда веселящимся. Егда же приспѣ праздникъ великаго Іоана[б] Богослова, и тогда[в] начяша зборовати четвертый снемъ[г] по прежебывшему подобію устава своего, и начаша глаголати Фрязове, и множество книгъ принесоша ту; и тогда въ нихъ распри велици бывши[1], и не съгласишяся. Блаженнѣйши же Марко митрополитъ Ефескій начятъ къ нимъ сице глаголати, богоразумнѣ[д] и благоутишнѣ словесы благыми увѣщеваа ихъ, смиреннѣ[2] и благочиннѣ рече къ нимъ: «добро бы вамъ, Латыно, познати истинну Божію, и не глаголати неправды, а на святыхъ отець не лгати, ни ложныхъ писаній не класти[е], а Святаго Духа не раздѣляти, а опрѣсночныхъ остатися, а въ святыхъ седми съборовъ вѣровати, и заповѣди святыхъ отець творити, а не укоряти ихъ, ни отрекатися, а осмаго събора ни съставливати, ни нарекати; а блаженнѣйшихъ седмь папъ ученій изыскати и зрѣти въ книги святыя, и дѣлати вселенскаго[ж] учителя наказаніе Іоана[3] Златоустаго, и ходити по правиломъ святыхъ Апостолъ и богоносныхъ отець всѣхъ святыхъ седми съборовъ, и писаніа святыхъ истиннаа избравъ положити, а лестныхъ и ложныхъ не глаголати. И тако, *по*[3] божественому закону святыхъ правилъ и по уставу святаго пѣніа церковнаго, прошеніа вѣрной молитвы принесемъ къ Всемилостивому Богу, и прославимъ память святыхъ Апостолъ и святыхъ отець Василіа Великаго, и Григоріа Богослова, и Іоана[и] Златоустаго, и всѣхъ богосъставленыхъ святыхъ седми съборовъ святыхъ отець, и святѣйшихъ папъ вселенскихъ, отъ Селивестра Римъскаго даже[і] и до Андрѣяна, и ти вси святіи о насъ Богу молятся, и насъ въ разумъ истинный *приведутъ*[4]; и ему же Господь Богъ открыетъ *разумъ*[5] премудрости, и явитъ всѣмъ глаголъ Божій свой[6] истиненъ, и ако да умягчитъ Господь нивы душевныя сердець вашихъ, еже слышати и разумѣвати всѣмъ истинну, и поити путемъ правымъ, да *ноги мысли нашея*[7] не поткнутся. Тебѣ же, честный папа Еугеніе, достоитъ о сихъ истиннѣ разсудити и мысль благу имѣти; зане бо призвалъ еси святаго царя, и святѣйшаго патріарха, и всѣхъ въсточныхъ митрополитъ, и повсюду православныхъ и вселенскыхъ съборъ честныхъ іерѣевъ и калугеръ. Здѣлайте же о Бозѣ правду и[к] истинну, да не вотще будетъ трудъ вашего събраніа, да не къ намъ отъ таковыхъ Пророкъ Давыдъ глаголеть: въскую шаташася языци и людіе поучишяся тщетнымъ, князи[л] людстіи събрашяся[м] вкупѣ на Господа и на Христа его; *блюдите*[8] же и сего, да не когда услышатъ сіа вѣрніи языци православіа, еже отмещете правду, а лестнаа и ложнаа любите, и тако посмѣются вашему суемысленому събранію; аще ли не хощете здѣлати истинны, ни[н] поидете путемъ Божіа правды, то сами[о] вѣсте како о таковыхъ пиша Пророкъ глаголетъ: аще ли не хощете, ни послушаете мене, оружіе вы поясть, уста бо Господня глаголаша сіа.» Тацѣми бо Марко благоутишными[п]

а) начну С. б) івана С. К. в) и того и тогда К. г) снимъ К. д) богоразумнѣй К. е) не клати К. ж) вселеннаго К. з) івана С. К. и) іванна С. К. і) да иже С. к) и *нѣтъ въ* К. л) князю К. м) собрашеся С. н) и ни К. о) и сами С. К. п) благоутѣшными К.

1) бывшій П. 2) смиреннѣй П. 3) по *нѣтъ во всѣхъ сп.* 4) приведетъ *во всѣхъ сп.* 5) разумъ *нѣтъ во всѣхъ сп.* 6) и свой П. 7) многи мысли наши *во всѣхъ сп.* 8) блюдѣте *во всѣхъ сп.*

словесы претяше и смирено глаголаше имъ. И тогда въставъ Римскій гардиналъ Іуліанъ съ 1437
мѣста своего и иде къ папѣ, злобяся велми о сихъ жестоко, не могій слышати отъ него[а]
таковыхъ словесъ, и рече папѣ: «слышиши ли, честный папо, святы учителю, что сицеву
хулу Марко на тя глаголетъ: книги твои лживи зоветъ, а събора твоего не хочетъ съборовати, а тебя папу въ началѣ поминати не хочетъ, а осмаго събора назвати не хочетъ, но седми съборомъ въслѣдуетъ и о сихъ поучаетъ?» Папа же отъ него таковаа словеса слышавъ смутися велми, и тако начятъ глаголати царю же и патріарху: «слышите ли сіа, царю и ты патріарше, како на мя хулу глаголеть Марко и книги мои хулитъ?» Царь же тогда отвѣщавъ глагола ему: «мы убо ничтоже хулна слышахомъ Марка; но вся справедливаа Марко глаголаше предъ нами.» И тогда папа Римскій многое множество повелѣ книгъ понести, досажающи[б] Марку. Блаженнѣйши же[в] Марко умилився сердцемъ въ себѣ, и о прелести ихъ Латынстей зѣло разжизаяся мыслію, видя мятущихся люди Божіа, и *приступающа*[1] къ соблазну ереси ихъ, и начатъ жестоко глаголати къ нимъ, сице ркуще: «о Латыно[г]! аще ли буйства своего не останете, неправеднаа глаголющи на седмь богосъставленыхъ *святыхъ*[2] съборовъ святыхъ отець вселенскихъ учителей и на святыхъ седмь блаженнѣйшихъ папъ, вѣсто вы будеть яко отъ сего часа буихъ [своихъ С. К.] ложныхъ рѣчей[д] скоро престанете глаголати.» И въ той часъ Марку не на кого злобно глаголющу: «изыди[е] отсюду, рече, да не пребудеши ту;» и тогда мнихъ нѣкто скоро *избѣже*[3] вонъ, вси же въ томъ часѣ смятошяся, Фрязове и Латыни, и папа въставъ съ мѣста своего избѣже, и вси гардинали, и арцибискупи и бискупи, и Фрязове и Аламане и вси Латыни не могуще тръпѣти Марковыхъ словесъ, а толико осташяся ту едини Грекове да Русь. И тогда царь и патріархъ воспросиша Марка, глаголющи: «что злое папѣ и гардиналомъ изрекль еси, избѣгоша отъ мѣстъ своихъ?» Отвѣщавъ же Марко рече къ нимъ: «слыши царю и ты патріарше, аще кто неправду дѣлаетъ, той не можетъ правды слышати; о таковыхъ бо рече Пророкъ: заградишяся уста глаголющихъ неправду. Азъ же толико сіа рекохъ имъ: аще кто отступитъ заповѣди святыхъ Апостолъ и богосъставленыхъ [святыхъ С. К.] седми съборовъ святыхъ отець, и седми святыхъ папежъ, вселенскихъ учителей, да будетъ анафема; и того ради избѣгоша съ мѣстъ своихъ. Помните убо, како въ Царѣградѣ и сами о сихъ ркли есте, яко Латыни не суть христіане, како могутъ христіане[ж] быти; нынѣ же и сице бысть, не могутъ слышати правды. Како могутъ поити путемъ правымъ, и како можетъ намъ быти единачество съ ними и едина церковь отметающися истинны Божіа? Но[3] вѣсть держава твоя, царю, аще быхъ реклъ имъ слово о сихъ, како[и] Латыни здѣлали разстояніе[і] святѣй Божіей церкви, или како отверглися вѣры православіа, то не *могли*[4] быхъ таковыхъ обличенныхъ на ся слышати, избѣгли бы изъ града сего неправдъ своихъ ради. Нынѣ[5] же слыши, царю, о сихъ, что папа глаголеть: седми святыхъ вселенскихъ съборъ не хочетъ поминати, тебе, царя, въ молитвеныхъ не[к] поминати, патріарховъ братіею себѣ звати не хочетъ, но велитъ свое имя, папу Еугеніа[л], поминати въ церквахъ по всей земли; но аще будетъ папу въпрьвыхъ поминати, то уже намъ велитъ и опрѣсночнаа служити. Ино, царю, азъ таковаго събора никакоже съборовати не хочю, [ни папы въ началѣ поминати не хощу К.], но всѣмъ повелѣваю не отрекатися святыхъ седми съборовъ и заповѣди святыхъ отець; зане бо въ свя-

---

а) отъ него слышати С. б) досажающу К. в) же *нѣтъ въ* К. г) о латыно *повторено въ* К. д) рѣчей и С. е) глаголюще изиде К. ж) како могутъ христіане *нѣтъ въ* К. з) не К. и) како *нѣтъ въ* К. і) разстоянія К. к) не *нѣтъ въ* С. л) еугинеа С.

1) приступающе *во всѣхъ сп.* 2) седмь *во всѣхъ сп.* 3) избѣжа *во всѣхъ сп.* 4) мога П. С; могла К. 5) а нынѣ П.

1437 тыхъ правилѣхъ написано есть: аще кто отъ заповѣди святыхъ отець, вселенскихъ учителей, приложитъ или уложитъ, да будетъ проклятъ; и сего азъ трепещу зѣло, а осмаго събора не нарицаю, а папы не поминаю, а заповѣди его не брегу, а кто папу въ православныхъ церквехъ[1] помянетъ, да будетъ анафема, сирѣчь проклятъ.» Слышавше[а] же сіа Латынстіи капланове, и ти посрамишяся, избѣгоша отъ словесъ его. И тогда рече къ нему царь: «отче святый, престани,» и въставше изыдоша въ домы своя. И потомъ гардиналове часто начаша приходити отъ папы къ царю и патріарху, даже и къ Сидору митрополиту, и съ многими лестными рѣчми[б] о сихъ, да не преодолѣваетъ Марко, ниже перекуетъ[в] Латынѣ; «да сътворите, рече, волю нашу, берущи себѣ злата множество елика хощете.» И по многіа дни прихожаху къ нимъ тако дѣлающи съ ними, прельстиша ихъ. Царь же и патріархъ положиша мысль свою[г], быти събору ихъ въ конци во Флорентіи градѣ Латынстемъ; сице и сътвориша, поимавше злата множество, и поидоша въ градъ ихъ Флорентію, царь же и патріархъ и Сидоръ съ ними единаче, на съвершеніе злыя своеа прелести, чающи оболстивъ и утолити Марка. И глаголющу Марку къ царю и патріарху: «не ходите въ Латынскій градъ въ Флорентію, не можете бо тамо улучити своего желаніа, о нихъ же вы мыслите, но якоже Богъ въсхощетъ, тако и будетъ.» Они же не послушавше[2] его и[д] поидоша. И тако нужнаго ради путишествіа взимающу папѣ свою волю надъ ними, Марку же къ нимъ глаголющу: «не ркохъ ли вамъ о сихъ, яко Латыни ложь есть, *о нихъ же*[3] глаголють, а все лжутъ?» И тогда самому царю съ Сидоромъ наченшю къ папѣ часто ѣздити, и *въ конець*[4] слово чинити, и поченше себѣ зборовати едини, чающе надъ Маркомъ свою волю учинити; ему же къ нимъ жесточайшая словеса глаголюща, Латынею всѣхъ пареkоваа. Царю же и патріарху къ нему глаголющимъ[е]: «о Марко! аще еси тамо глаголалъ жестоко, здѣ же смиренно глаголи.» Отвѣщавъ же Марко рече къ нимъ: «нынѣ, царю, не послушаю васъ, но якоже Богъ въсхощетъ, тако и сътворитъ.» Многажды бо безъ него съборовавшимъ[ж], и не успѣвшимъ ничтоже, и потомъ Грекове съ Сидоромъ и книги своя подписаша на нь, чтобы чимъ одолѣти ему, или что слово уловити отъ устъ его, имже отъ правды отлучити его; ему же не дадущу[3] имъ ничтоже хулы глаголати, и укоряше[и] философъ[і] ихъ, а папы не благословляше, ни збора его, и изыде отъ нихъ въ полату свою: и тако не смѣвшимъ имъ зборовати безъ него, зане млъва будетъ въ людехъ велика. И многажды царь же и патріархъ, по совѣту Исидора, претяху ему глаголюще: «послушай папы;» по сихъ же и самъ папа, Исидоромъ наученъ, муками претяше ему; онъ же сихъ ничтоже не убояшеся[5], но поминаше Давыда Пророка глаголюща: живый въ помощи Вышняго, въ кровѣ Бога небеснаго въдворится, и пакы: въззоветъ ко мнѣ и услышу ѝ, съ нимъ есмь въ скорби, изму[6] ѝ, прославлю ѝ, длъготу дни исплъню ѝ[к] и явлю ему спасеніе мое. Марко же имѣя упованіе на Господа Бога спасающаго ѝ, симъ о Бозѣ утѣшашеся. И потомъ зѣло моленіемъ просяше его папа и злато доволно посылаше[л] ему, дабы послушалъ его и сътворилъ съ ними волю его; онъ же нивъчтоже сіа вмѣнивъ, и рече къ нимъ: «не злата деля, ни сребра азъ пріидохъ сѣмо, но правды ради Божіа,» и не възмогоша прелстити его. Греческому же *царю*[7] и патріарху съ Сидоромъ зборующимъ себѣ отъ Алексѣева[м] дни человѣка Божіа и до Сысоя Великаго мѣсяца іюня въ 6 день, обрѣтаа сицевыхъ, чтобы получити имъ свое желаніе; Марку же не всегда входящу[н] къ нимъ на избраніе

а) слышавъ К. б) речеми К. в) перекутье С. г) мысли свои К. д) и *ньтъ въ* С. е) глаголющи К. ж) соборавшимъ К. з) не дадуще С. и) укоряти К. і) философовъ С. к) ѝ *ньтъ въ* К. л) посылаша К. м) аксѣева С. н) входяще К.

1) церквеи П. 2) не послушавже П. 3) а ихже П. С.; а о ихъже К. 4) въ конци *во всѣхъ сп* 5) не убояся П. С. 6) измыю П. С. 7) сидору *во всѣхъ сп.*

дѣлъ ихъ, имъ же безъ него ничтоже сътворшимъ, и не възмогоша преприти его. И тогда 1437
учиниша себѣ съ папою болшей зборъ, и кончявше межи себя дѣла своя, и въ записи крѣпцѣ положиша. И подписашеся[а] имъ царь и съ нимъ Сидоръ митрополитъ, а Іосифу патріарху преставльшуся ту[б], мѣсяца іюня въ 10 день, и положиша его въ костелѣ[1], сирѣчь въ церкви, идѣже стоялъ папа на зборѣ своемъ. Блаженнѣйшему[2] же Марку митрополиту Ефесскому не вписавшуся съ ними въ суемысленыя и прелестнаа ихъ положенія, такоже ни Иверьскому митрополиту Григорію, и Нитрійскому Исакію *и*[3] Газьскому Софронію, и побѣгоша отъ нихъ изъ града[в] въ путь свой. *Царю же съ пути*[4] ихъ къ себѣ възвратившу[5], а Григорію Иверьскому[г] къ своему царю утекшу[д] въ Венетію на[е] море тако избѣжавшу, възвращеніи же[ж] назадъ къ нимъ пришедше ничтоже помогоша царю. И тако у нихъ скончявшуся збору ихъ въ градѣ Флорентіи. О службѣ папинѣ. *Папь*[6] же тогда мшу свою *служившу*[7] въ ризахъ черлена оксамита, и въскладаше рукавици на ся и перстни златы многіе на рукавицахъ, и на главѣ шапка съ корунами высока и съ каменіемъ и зъ жемчюги многоцѣнно; а коли входитъ ко мшѣ, а передъ нимъ несутъ моши святыхъ въ скринахъ златы[8] и сребрены, слиты аки человѣци въ образъ святаго Петра и Павла. И егда вшедъ въ костель, сирѣчь въ церковь, и приклекнетъ мало съ арцибискупи и бискупи своими, и потомъ шедъ сядетъ на мѣстѣ своемъ высоко на зголовьи черлена оксамита, и тогда мнози въструбятъ въ трубы и въ арганы, и гусльми и съ всѣми играми по Фрясскому праву. *Папь же служившу*[9] мшу свою, а преже молебенъ поюще по-Фрясскы, а[10] Сидоръ съ Греки своими по-Греческы; и отпѣвше молебенъ, и кончавше[з] службу свою, и пришедше вси къ папѣ челомъ удариша по Фряскому праву, и благословишася у него, ему же благословившу[и] ихъ, и простишяся. И по сихъ пребыша у нихъ гостяще до 26-го дне августа мѣсяца, и разыдошяся тмою невѣріа покрывшеся. Увы прелести сіа пагубныя! увы съединеніе мрѣзости Греческому православію! како убо вмѣста [свѣта К.] животнаго мракъ тмы вмѣняется, како ли вѣра благочестіа къ Латыномъ приложися; царь же и патріархъ православіа въ прелести Латынскихъ ересей впадошяся, въ сѣти злата увязнувше погибоша Сидоровымъ оболганіемъ, злато пріемше отъ Бога отлучишяся и съ Латынею съединишяся[і]. Что убо, царю[к], въ Латынехъ доброе увидѣлъ еси? не сіа ли есть[л] почесть въ нихъ Божіей церкви, еже възвысять въ ней гласы своя яко безумни, и многъ кличь и плищь[м] и зѣло великъ въпль пѣніа ихъ; или се есть красота ихъ церковная, еже ударяютъ въ бубны, въ трубы же и въ арганы, руками пляшуще[н] и ногами топчюще, и многіа игры дѣюще[о], имиже бѣсомъ радостъ бываетъ; се ли есть смиреніе и благочестіе[п] въ святѣй церкви, еже папа ихъ клечитъ на колѣну свою, и опрѣсночнаа приноситъ, и въ рукавицахъ служитъ, и перстни на рукавицахъ носитъ, такоже и арцибискупи и бискупи и учители ихъ творять, и капланове ихъ клечатъ, такоже и вси Ляхове и весь Латынскій родъ, мужска полу и[р] женска, маліи же и велиціи, вси падающе[с] на колѣну клечятъ[т] до скончянія богомрѣзкаго ихъ пѣніа[у]; тако бо и Жидове сътвориша ругающися Христу Богу нашему, еже на святыхъ его страстехъ претерпѣ отъ нихъ досаду и поношеніе;

а) подписашася С. б) ту *нѣтъ въ* К. в) изъ градъ С. г) ивроскому С. д) утешку С. е) на *нѣтъ въ* С. ж) иже С. з) скончавше С. и) благословьшу С. і) соединишися К. к) царь К. л) не сіа ли есть *нѣтъ въ* К. м) и плищь *нѣтъ въ* К. н) пляшущи С. о) дѣющи С. п) благочестіа С. р) и *нѣтъ въ* К. с) падающи С.; падающу К. т) клячатъ С К. у) пѣніа ихъ С. К.

1) въ костель П. 2) блаженнѣйшиму П. 3) а *во всѣхъ сп.* 4) царь же пусти *во всѣхъ сп.* 5) възвратившуся П. 6) папа *во всѣхъ сп.* 7) служивше *во всѣхъ сп.* 8) златыхъ П. 9) понеже служивше *во всѣхъ сп.* 10) и П.

1437 сіи же къ тому еще яко паругахуся образу Господню: учители ихъ, церковніи служителіе, постризаютъ брады и усы своя ревнующи женскому зрѣнію, ркуще же сице блядословствуя: тако добро есть къ святыни приступати; а идѣже служатъ и пріобщаются, ту и пси ихъ съ ними ходятъ. Имъ же съвѣтуя похваляше таковаа Сидоръ злочестивый, и того ради отъ папы Сидору пріемшу[а] почесть велію; и тако идущу ему отъ Рима въ путь свой на Рускую митрополію, и приспѣ въ градъ нарицаемый Будинъ, мѣсяца марта въ 5 день, и оттуду послашу ему своя писаніа въ Лятцкую, и Литовскую, и Нѣмецкую землю и на всю Русь православнаго христіанства, сице пиша:

Исидоръ, милостію Божіею, пресвященный архіепископъ Кіевскій и всея Русіи, легатосъ и отъ ребра апостольскаго сѣдалища Лятцкаго и Литовскаго и Нѣмецкаго, всѣмъ и всякому христовѣрнымъ съ прибавленіемъ вѣры своея вѣчное спасеніе въ Господа. Възрадуйтеся и възвеселитеся вси нынѣ, яко и церковь въсточная *и западная*[1] коликое время раздѣлени быша и едина къ единей враждебны, а нынѣ истиннымъ съединеніемъ съединишася *въ изначяльственнѣйшее*[2] свое съединеніе, и въ миръ, и въ единачество древнее, безъ всякого раздѣленіа. Вси же христоименитіи людіе, какъ Латыни, такъ[б] и Грекове, и ти *вси, иже*[3] подлежатъ святѣй съборнѣй церкви Костянтинополстей, еже суть Русь, и Серби, и Влахи и иніи вси христіанстіи *роди*[4], пріимите[в] тое же святое[г] и пресвятое единачество съ великою духовною радостію и честію[д]! И напредъ молю васъ[5] въ Господа нашего Іисуса Христа, въ[е] имя его крещени, иже съ нами милость сътворившаго, чтобы никакова раздѣленіа въ васъ съ Латынею не было; *занеже*[6] вси есте раби Господа нашего Іисуса Христа и въ имя его крещени. Вы же Латынстіи роди, тѣхъ всѣхъ, иже въ Гречестей вѣрѣ суть, истинно вѣруйте безъ всякого размышленіа; суть бо вси крещени, и крещеніе ихъ[ж] свято есть[7] и испытио отъ Римскіа церкви, еже истинно и равно есть якоже и тое церкви крещеніе; и далѣ бы межи васъ никаково злое размышленіе не было о тѣхъ дѣлехъ, но какъ Латыни, такъ и прежереченіи Грекове къ единей церкви смотрѣніе имѣли, еже бо единымъ едина есть. И когда Греки въ земли суть Латынстей, или гдѣ есть въ ихъ земли Латынскаа *церковь*[8], чтобы есте вси къ божественѣй службѣ съ дръзновеніемъ[з] прибѣгали и тѣла Іисусъ Христова смотрили, и съкрушеніемъ сердца честь въздавали, якоже и въ своихъ церквахъ чинять; а на покаяніе[и] приходятъ къ Латынскымъ попомъ и тѣло Божіе отъ нихъ пріемлютъ. А Латыни такоже длъжни суть въ ихъ церковь итти и божественыя службы слушати, и съ теплою вѣрою покланятися тому же Іисусъ Христову тѣлу, понеже истинно Іисусъ Христово тѣло такоже священно отъ Греческаго попа въ кисломъ хлѣбѣ, какъ и отъ Латынского попа священно въ прѣсномъ хлѣбѣ: и того ради достойно есть обое дръжати, прѣсное и кислое. А Латыни такоже приходятъ[9] къ Греческимъ попомъ на покаяніе и причястіе Божіе отъ нихъ пріемлютъ, понеже обое то едино есть. Тако бо вселенскій зборъ кончялъ въ явленномъ посидѣніи, въ честней болшей церкви служивше, въ градѣ Флорентіи, подъ лѣты въплощеніа Господня 1439-го лѣта, мѣсяца іюніа въ 6 [день С. К.].

Тое же осени родися великому князю сынъ Юрьи прьвой.

а) пріемше К. б) какъ С. в) пріимете С. К. г) святое *иѣтъ въ* К. д) и честію *иѣтъ въ* К. е) и въ К ж) иже К. з) дерзновеніе К. и) покоянія К.

1) въ *во всѣхъ сп.* 2) въ изначяльствеишее въ *во всѣхъ сп* 3) иже вси *во всѣхъ сп.* 4) родъ *во всѣхъ сп* 5) молюся вамъ П.; молюся васъ К. 6) зандеже П. С.; занже К. 7) святое П. С. 8) церкви *во всѣхъ сп.* 9) приходить П. С.

О бою о Белевскомъ. Въ лѣто 6946[а]. Тое же осени пришедъ царь Махметъ сѣде въ 1438
градѣ Белевѣ, бѣжавъ отъ иного царя; князь[б] же великій Василей Василіевичь посла на него — 39
дву князей Дмитреевъ Юріевичевъ и прочихъ князей множество, съ ними же[1] многочислены плъки, а царю въ малѣ тогда сущу. Идущимъ же имъ къ Белеву все пограбиша у своего [же у К.] православнаго христіаньства, и мучаху людей изъ добытка, и животину бьюще назадъ себе отсылаху, а ни съ чимъ же не розойдяхуся все пограбиша[в], и неподобнаа и скверная дѣяху. Пришедшимъ же имъ къ Белеву, и царь убоявся видѣ многое множество полковъ Рускыхъ, начятъ даватися въ всю волю княземъ Рускымъ; они же не послушаша царевыхъ рѣчей. Наутріи же исполчившися Рустіи князи поидоша къ городу, и Татарове же выидоша противу имъ, и бысть имъ[г] бой силенъ, и поможе Богъ христіаномъ, побиша Татаръ много, зятя царева убиша, и князей много и Татаръ, и въ городъ вгониша ихъ; убьенъ[д] же бысть тогда въ городѣ князь Петръ Кузминской да Семенъ Волынець: гнаша бо ся тѣ за Татары и до половины града, а прочіи вои отъ града възвратишяся. Наутріи же послалъ царь ко княземъ Рускымъ и воеводамъ зятя своего Елбердея Дадаръ, князей Усеина Сараева да Усень Хозю, а *къ*[2] нимъ пріѣхали на зговорку Василей Ивановичь Собакинъ да Ондрѣй Феодоровичь Голтяевъ. И рекоша Татарове къ нимъ: «царево слово къ вамъ: даю вамъ сына своего Мамутека, а князи своихъ дѣтей даютъ вамъ въ закладѣ[е] на томъ: дасть ми Богъ буду на царьствѣ, и доколѣ буду живъ, дотолѣ ми земли Рускіе стеречи, а по выходы ми не посылати, ни по иное по что.» Они же тогда не въсхотѣша; князи же Татарстіи рѣша воеводамъ великого князя: «а сего ли не хотите же, озритеся назадъ;» они же посмотривше за себя видѣша своихъ бѣжащихъ, гонимыхъ никимъ же. И превозношеніа ради нашего и за множество съгрѣшеній нашихъ попусти Господь невѣрнымъ одолѣти *многое въинство православныхъ христіанъ*[3], яко неправеднѣ бо ходящимъ нашимъ и свое христіанство преже губящимъ, и худое малое оное[ж] безбожныхъ въинство[3] бесчисленое христіянъ воинство съодолѣ и изби, яко единому[и] Агарину десяти нашихъ и выше того одолѣти; князи же болшіи убѣгоша здрави[і]. Бысть сіе мѣсяца декамвріа въ 5 [день С. К.]; убіени же быша на бою томъ: Андрѣй Костянтиновичь Шонуровъ, князь[к] Федоръ Торускій, князь Андрѣй Стародубьскій Лобанъ, Микита Туриковъ, Семенъ Горсткинъ, Кузма Порховской, Иванъ Кузминской, Андрѣй Хоробровъ, Дмитрей Каиса, и иныхъ многое множество. Въ суботу Вербную погорѣ городъ Коломна, мало осталося его; загорѣся въ вечерню, а о заходѣ солнца преста и ходити людіе начаша по пожару.

Въ лѣто 6947. Владыка Еуфимей позлати гробъ великого князя Володимера Ярославича. Того же лѣта убіенъ въ Литвѣ князь велики Жигимонгъ Кестутьевичь княземъ Александромъ Черторизскимъ. О приходѣ Махметя царя. Въ лѣто 6947, мѣсяца іюля въ 3 [день С. К.], въ пятокъ, приде къ Москвѣ царь Махметь безвѣстно, князь[л] же велики въсхотѣ итти противу ему, но не поспѣ събратися, пошедъ же паки и видѣ мало своихъ и възвратився иде за Волгу; а на Москвѣ остави воеводу своего князя Юріа Патрекѣевича съ безсчисленымъ христіанъ *множествомъ*[4]. Царь же пришедъ подъ Москву и стоявъ десять дней посады[м] пожже, и прочь поиде[н] граду не успѣвъ ничтоже, а зла много учинивъ земли Руской; и идучи назадъ досталь Коломны пожегъ, и людей множество плѣни, а иныхъ изсѣче.

а) въ лѣто 6946 *нѣтъ въ* С. б) кня К. в) грабиша С. К. г) имъ *нѣтъ въ* К. д) и убіенъ С. е) въ закладъ К. ж) оное малое К. з) воинствомъ К. и) нединому К. і) здравими К. к) да князь С. л) кня К. м) и посады К. н) поиде прочь К.

1) съ ними же множество П. С. 2) съ *во всѣхъ сп.* 3) многому въинству православнымъ христіаномъ *во всѣхъ сп.* 4) множества П. С.; множество К.

1440 Глава 39. О рожении великого князя Ивана Василіевича. Въ лѣто 6948. Родися великому князю сынъ Иванъ, генваря 22[а]. О семъ же прорече старець святый, именемь Михаилъ, въ Великомъ Новѣградѣ, въ[б] монастыри на Веряжѣ; пришедшу къ нему архіепископу Еуѳимію, онъ же рече владыцѣ: «днесь, отче, у великого князя на Москвѣ радость;» владыка рече: «коа, отче, радость?» старець рече: «родися великому князю сынъ Тимофѣй, а дали имя ему[в] Іоанъ[г], и будетъ наслѣдникъ отцу своему, и разорити имать обычаи нашея земли Новгородскіа, погибель граду нашему будетъ, и многимъ землямъ страшенъ будетъ.» О приходѣ Сидора митрополита на Русь. Пріиде Сидоръ на Рускую землю, въ богоспасаемый градъ Москву, къ благочестивому и благовѣрному великому князю Василію Василіевичю, скрывая прелесть *Латынскія*[1] въ себѣ ереси, еже изнесе на истинное православіе; и тако почесть свою Латынскаго обычая бѣсованіа гордости въскорѣ являетъ, имьже хотя величатися, еже странно и чюже есть отъ православныя вѣры, еже не достоитъ творити вѣрнымъ: преже убо въ посланіи грамотъ своихъ звашеся легатосъ и отъ ребра апостольскаго *сѣдалища*[2] Лятцкаго же, и Литовскаго, и Нѣмецкаго, а предъ собою повелѣваше носити крыжь Латынскій да три палици сребрены, про честь Фряскаго си права. Егда же въ молитвеныхъ реченій святыя службы и вмѣсто святыхъ патріархъ вселенскихъ поминаетъ въпрьвыхъ и блажитъ Еугеніа папу Римскаго, ему же бо на златѣ отдаде святую вѣру Греческаго православіа; по скончаніи же святыя службы повелѣваетъ Сидоръ, вшедъ на амбонъ[д], чести велегласно грамоту осмаго суемысленаго си събора отреченнаго, въ ней же написано есть богомръско[е] и богоотступно, еже суть Латынскія прелести: раздѣляюще[ж] Святую Троицу, глаголющи яко Духъ Святый отъ Отца исходитъ, Духъ же и отъ Сына, и опрѣсночнаа мудръствующе съединиша ркуще, яко въ[з] безквасньмъ и въ квасньмъ хлѣбѣ *тѣлу Христову*[3] сътворитися достоитъ; а о усопшихъ сице есть писано: иже въ истинней вѣрѣ и[и] исповѣданіи Божіи съ смиреніемъ конець пріаша, и покаанія плодъ не доспѣша принести о съгрѣшеніихъ своихъ, о[і] нихъ же имъ духовніи отци заповѣдаша, и таковіи очищеніемъ мукъ очистятся по смерти; — но вся убо сицева собою мудръствующе съдѣлаша, прелести ради истинныа вѣры православіа, еже бы прельстивъ отлучити христіанство отъ божественаго закона. И тако о[к] всѣхъ сихъ *бывшихъ*[4] дѣлехъ ихъ и самъ Еугеній папа[л] Римскый посла свое съ нимъ написаніе къ благовѣрному великому князю Василію Василіевичю, грамоту сице писаху:

Еугеній епископъ, рабъ рабомъ Божіимъ, превысокому князю Василію Василіевичю Московскому и всеа Русіи великому[5] царю спасеніе и апостолское благословеніе. Благодаримъ Вседръжителя[6] Господа [Бога К.], якоже *нынѣ*[7], по мнозѣхъ трудѣхъ, Духа Святаго благодати помощію, въсточнаа церковь съ нами едина есть, еже къ спасенію идетъ душь многыхъ людей и къ твоей славѣ и хвалѣ пишется. И къ сему единачству многое поможеніе и поспѣшеніе честнѣйшаго брата нашего Исидора митрополита твоего всеа Русіи, и отъ[м] апостольскаго[8] престола посла, *иже*[9] за свое благое много потрудися[н] о съединеніи крѣпчайши имѣлъ; и того ради потребно есть помогати ему кождому въ всѣхъ дѣлехъ, а и наипаче въ сѣхъ дѣлехъ, еже пристояніе имѣетъ къ достоинству и чину церковному, *врученну*[10] ему. А

а) въ 22 день К. б) въ *нѣтъ въ* К. в) ему имя С. г) іванъ С. К. д) анбонъ С.; онбонъ К. е) богомерьски С. ж) раздѣляющу К. з) въ *нѣтъ въ* К. и) и *нѣтъ въ* К. і) отъ С. к) отъ К. л) папы С. К. м) отъ *нѣтъ въ* К. н) потрудился С. К.

1) латынскую *во всѣхъ сп.* 2) сѣдалище *во всѣхъ сп.* 3) тѣло христово *во всѣхъ сп.* 4) бывши *во всѣхъ сп.* 5) и великому П. С. 6) благословеніе благодръжителя П. С. 7) и не *во всѣхъ сп.* 8) постольскаго П. 9) же *во всѣхъ сп.* 10) врученней *во всѣхъ сп.*

твое превысочайшее въ Господа и зъ болшимъ желаніемъ просимъ[1] сего митрополита о оправданіи и о добрѣ церковнемъ прежереченнымъ да пріимеши *Бога ради*[2] и насъ для, занже тои и зъ желаніемъ и съ многимъ *раченіемъ*[3] къ тебѣ о немъ приказываемъ; въ всѣхъ вещехъ, еже[а] *имаши вѣдати отъ него*[4] о церковней пошлинѣ пристояніе, да будеши помощникъ ему усердно съ всею своею мышцею, еже да будетъ хвала и слава отъ людей, а отъ насъ благословеніе, а отъ Бога вѣчное дарованіе да имаши. А дано въ Флорентіи, священьства нашего *въ* 9[5] лѣто. 1440—41

Сіа же вся услышавъ великій князь, и яко узрѣ бываемаа грамота ихъ суемысленаго събора укрѣпленіа и услышавъ, по изреченіемь словесъ его, въпрьвыхъ[6] папино помяновеніе имени, и позна Сидора влъкохищнаго ересь, и тако не пріатъ благословеніа отъ руки его и Латынскымъ ереснымъ прелестникомъ нарече его, и скоро обличивъ посрами его и вмѣсто пастыря и учителя влъкомъ назва его; и скоро повелѣ съ митрополскаго стола съврещи его, яко безумна прелестника и отступника вѣры, и[в] повелѣваетъ пребыти ему въ монастыри, донележе обыщетъ о немъ по божественымъ священнымъ правиламъ святыхъ Апостолъ и богосъставныхъ седми съборовъ святыхъ отець, и тако истиннымъ судомъ правды предъ архіепископы и епископы земель своихъ и предъ всѣми зборы священныхъ обличитъ сущее въ злыхъ ересехъ бывшее *дѣло*[6] его, яко да усрамится таковыхъ и отложитъ ересная дѣла своя, и повинется и покается[г], и милость получитъ. Сидоръ же злаго яду насытився, никакоже отригнути моги и ни мала времени пождати не стерпѣ, срама ради обличеніа своего о[д] злыхъ сихъ ересѣхъ Латынскихъ, еже дѣлаше; и тмою своего безвѣріа облъкся, нощію *бездверіемъ*[7] исшедъ, татьствомъ, бѣгу ятся[е] и съ ученикомъ своимъ *съ*[8] черницемъ зъ Григоріемъ, и тако бѣжаша къ Риму, отнюду же пріидоша и злыя Латынскіа ереси изнесоша. Богоразумный же благочестіа дѣлатель, благовѣрный великій князь Василей Васильевичь, никакоже не посла по немъ възвратити его, ни[ж] въсхотѣ удръжати его, яко несмыслена суща и богомръзка, да не приступятся[9] грѣсѣ его; зане бо святаа правила божественаго закона святыхъ Апостолъ повелѣваютъ таковаго церкви развратника огнемъ съжещи, или живаго въ земли загрести[3]. Сидоръ же о таковыхъ[и] своихъ ересѣхъ Латынскыхъ, еже здѣлаше[і], ничтоже не пріимъ зла отъиде, и по сихъ отдалече тая же Сидоръ творить, якоже злый пагубный змій діаволъ[к] жестоко гоня святую церковь иже въ Руси цвѣтущаго благочестіа и превращаетъ христіанство на Латынство. Отъ такого же злохитриваго врага съблюде Господь Богъ и пречистаа Богородица святую си церковь безнавѣтну и безмятежну, обличеніемъ Богомъ вразумляемаго великаго дръжавнаго Василіа Василіевича, въ благочестіи цвѣтущаго царя всея Русіи, емуже о семъ откры Господь Богъ велеумнѣ разумѣвати и вся мудръствовати.

О Сидорѣ митрополитѣ како побѣже[л] съ Москвы. Въ лѣто 6949. Митрополитъ Сидоръ убѣжалъ съ Москвы къ Твери, а оттолѣ къ Литвѣ да и къ Риму къ папѣ своему *злочестивому, діаволомъ*[10] водимъ къ[м] своей ему погибели. Преставленіе князя Дмитреа Юріевича Красного. Тое же осени, мѣсяца септября 22[н], преставися князь Дмитрей

а) и еже К. б) впервыже С. К. в) и *ныть въ* К. г) покаятся К. д) отъ С. е) бѣгуется С. К. ж) не К. з) засыпати С. К. и) о таковы К. і) здѣяше С. К. к) и змій К. л) побѣжа С. м) и къ С. н) въ 22 день С. К.

1) приносимъ П. С. 2) богорадно *во всѣхъ сп.* 3) расточеніемъ П. С.; реченіемъ К. 4) имати видѣти (вѣдѣти К.) его *во всѣхъ сп.* 5) въ 5 *во всѣхъ сп.; Евгеній IV былъ избранъ въ папы 3 марта 1431 года.* 6) дѣлъ *во всѣхъ сп.* 7) безвредіемъ П. С.; безведріемъ К. 8) и съ *во всѣхъ сп.* 9) не приступится П.; не преступитъ ся С. 10) злочестію къ діаволу *во всѣхъ сп.*

1441 Юріевичь Красной. Бысть же нѣчто дивно въ болѣзни его[а]: преже бо глухота бысть ему и болячка въ немъ движеся; и бысть болѣзнь тяжка ему зѣло, яко на многи дни ничтоже пріати ему въ уста своя, ниже сна бываше ему. По семъ же *въсхотѣ*[1] причаститися; въ день же недѣльный, мѣсяца септября 18[б], съвръшиша литургію, и пришедшу священнику съ святыми дары, а у него тогды кровь пустися изъ обою ноздрю, яко прутки течаху, и много иде ея, нелзѣ бѣ причястіа дати ему, но *стояше*[2] священникъ съ причястіемъ въ сѣнехъ ожидая. По семъ же кровь начятъ надниматися, отець же[в] его духовный, Іосіа именемь, священноинокъ, заткну бумашкою ноздри его; князь же въставъ срѣте божественое причастіе въ дверехъ горничныхъ, и тако причастися съ страхомъ и зъ боязнію многою, и *дару*[3] взятъ, и просфиру пречистые, и воду служебную, и възлеже на постелю свою, по семъ же паки покуша отъ ухъ, и мясные и рыбные[г], и вина *чашу*[4] испитъ, и рече своимъ: «выступите вонъ, дадите ми упокой, заснути ми ся хочетъ.» Они же възрадовашеся, мняще кровь ту за потъ, и поидоша ясти къ Деонисію Фомину и пити у него; какъ бысть уже вечеръ, и се единъ нѣкто отъ оставшихся у князя притече скоро къ отцу его духовному Осіе, тутоже бѣ и діаконъ княжь Дементей, и рече къ нимъ: «поидите скорѣе, князь отходитъ;» и пришедъ застигоша его уже на послѣднемъ издыханіи, и тако канонъ на исходъ души и молитву промлъвиша, и тако отдасть духъ, Осіа же и очи загнете[д] ему и покры его; *многъ*[5] же тогда крикъ и въпль бысть и плачь неутѣшимъ[е]. И потомъ мало испивше меду, и легше въ той же горницѣ мнози у него и поснуша; единъ толко діаконъ его *не испилъ*[6] тогда, но легъ противу князя на другой лавицѣ зряше на нь, а спати не въсхотѣся[ж] ему; якоже бысть въ полунощи, а сему *тако*[7] смотрящу, князь же обѣма рукама своима напрасно скину одѣяло зъ главы своея, и рече веліимъ гласомъ: «Петръ же позна[з], яко Господь есть;» діаконъ же видѣвъ сіе отъ страха оцѣпенѣ, а князь таки тоже слово глаголаше. [Діяконъ же мало пришедъ въ ся и окрѣпився, начатъ возбужати сущихъ ту, а князь едино первое слово глаголаше К.]; потомъ же начятъ пѣти деместомъ: «Господа пойте и превозносите его въ вѣки,» таже аллилуіа, по семъ же стихъ богородичной 4-го гласа 1 пѣснь[и]: «жилище свое живый въ вышнихъ,» таже иные богородичники[і], а пояше очи смеживъ, а тѣло на немъ *яко*[8] и у живого у него бяше видѣти. Предъ утренею же начятъ тишети, по заутрени же отець его Осіа принесе къ нему причястіе запасное, а князь таки не възглядывалъ бяше, онъ же *двигнулъ*[9] по устомъ лжицею и князь възглянулъ, и видѣ его причястіе дръжаща[к], и рече изъ глубины сердца: «радуйся утробо Божественаго въплощеніа,» и тако причастися Божественыхъ таинъ; и потомъ въ понедѣльникъ той и въ вторникъ глаголаше отъ Писаній и пояше стихи; и людей знааше и глаголаше къ нимъ чго хотяще, но не по ряду, а къ самому къ нему кто что ни промолвитъ[10], а онъ не слышаше того[л]. Въ среду же преста говорити, а люди таки знааше; въ четвертокъ же, въ самую обѣдню, егда начяша чести святое евангеліе, и[м] тогда отдасть[11] духъ конечное, мѣсяца септября въ 22 день. И часа того бояре его послаша по брата его по старѣйшаго по князя Дмитрея Шемяку на Углечь, а его нарядивъ, якоже достояше надъ мертвыми, и несоша его въ церковь святаго Леонтіа, а церковь та

а) есть К. б) въ 18 день К. в) же *иѣтъ въ* К. г) рыбнымъ С. д) закнете К. е) неутишимъ С. К. ж) не восхотѣшася К. з) познавъ С. К. и) пѣсни К. і) богородичны К. к) держаще К. л) того не слышаше С. К. м) и *иѣтъ въ* К.

1) въсхотѣ ему *во всѣхъ сп.* 2) стояще *во всѣхъ сп.* 3) дору *во всѣхъ сп.* 4) чашку *во всѣхъ сп.* 5) много *во всѣхъ сп.* 6) не спалъ П. С.; не спилъ К. 7) таки *во всѣхъ сп.* 8) его якоже *во всѣхъ сп.* 9) двигнувъ *во всѣхъ сп.* 10) ни промлъвяше П. 11) одасть П.

безъ пѣніа[1] стояше, но съвръшаху тогда въ ней всю службу и помяновеніе[а] еже надъ мертвымъ. Въ осмый день [по преставленіи его К.] пріиде братъ его князь Дмитрей, и тогда отпѣвше надгробнаа надъ нимъ, и положиша его въ колоду, и осмоливше съ полъстми, повезоша его на Москву на носилѣхъ; везущи[б] же двожды съ носилиць срониша его; привезоша же[в] его на Москву октября мѣсяца[г] въ 14 день, по преставленіи же его 23 день, и несоша его въ церковь Архаггела Михаила, и отпѣша надъ нимъ погребалнаа, а ему еще въ колодѣ лежащу. По отпѣтіи же разсѣкоша о немъ колоду, мняще[д] толико кости обрѣсти, и открывше[2] его видѣша[е] всего цѣла суща, ничимъ же вредима, такоже и ризы его погребленыя якоже и преже положени на него, лице же его бѣло яко у спящаго, не имѣя черности, ниже синеты; и тако благодарившe Бога положиша его въ гробъ възлѣ отца его князя[ж] Юріа. О походѣ въ Великій Новгородъ. Тое же зимы ходилъ князь великій къ Новугороду Великому и Дѣмонъ взялъ, а Мятля убили Порховского; и ту пріиде къ нему архіепископъ Новгородцкій Еуфимей, и[з] съ посадники, тысячскими и съ житьими людми, и добиша челомъ великому князю Василію Васильевичю осмью тысячь[и] рубли Новгородцкихъ. Того же лѣта преставися князь Юрьи болшей, а другой князь Юрій родися мѣсяца генваря 22[і], на Тимофѣевъ день; а дотолѣ за годъ на тотъ же день родися князь великій Иванъ Василіевичь, а крестилъ его игуменъ Троецкій Зѣновій[к]. 1441—45

Въ лѣто 6950. Князь велики роскинулъ съ Шемякою, и[л] поиде на него къ Углечю, и онъ *бѣже*[3] въ Бѣжецкой Верхъ, и князь велики *воротися*[4] на Кіасове. Тогды же и Колудара и Режского[5] кнутьемъ били. А князь Дмитрей, а съ нимъ князь Александръ Черторыйски[м], часа того, пришли мало не къ Москвѣ; и помири ихъ игуменъ Троецкій.

О Мустофѣ, какъ его убиша на Резани. Въ лѣто 6951. Пришедшу царевичю Мустофѣ на Рязань съ множествомъ Татаръ ратью, и повоева волости Рязанскіа, много зла учини; слышавъ же[н] то князь велики Василей Васильевичь посла противу его князя Василіа Оболенского и Андрѣя Голтяева, да дворъ свой съ ними, а Мустофа былъ въ городѣ; Рязанци же выслаша его изъ города, онъ же вышедъ изъ города и ста туже[о] подъ городомъ; а воеводы великого князя пріидоша на него; и бысть имъ бой крѣпокъ, и поможе Богъ христіаномъ, царевича Мустофу самого убиша, и князей съ нимъ многыхъ и[п] Татаръ, а князя Ахмутъ мурзу яли да Азбердѣя, Мишерованова сына, и иныхъ Татаръ многыхъ поимали, а великого князя *въ*[6] плъку убили Татарове Илію Ивановича Лыкова. Тое же весны князь Іоанъ[р] Андрѣевичь поималъ Андрѣя Дмитреевичя и жену его Марію зжеглъ, на Мироносици, въ Можайсцѣ.

О приходѣ царя Махметя подъ Муромъ[с]. Въ лѣто 6952, зимѣ, царь Махметь приходилъ къ Мурому, князь велики бысть самъ въ Муромѣ, и Татаръ били по селомъ; тогды застрѣлили Александра Иванова сына Костянтиновичя въ ротъ, и на боехъ руки знобили.

О Суходровскомъ бою. Въ лѣто 6953. Приходи[т] Литва къ Колузѣ: панъ Судивой[у], панъ Родивилъ Осиковичь, Ондрюшка Мостиловичь, Андрѣй Исаковичь, Якубъ Раловичь, Миколай Немировъ, Захаріа Ивановичь Кошкинъ, а рати съ ними седмь тысячь, и бывше подъ

а) помянованіе К. б) везуще С. в) же *нѣтъ въ* К. г) мѣсяца *нѣтъ въ* К. д) мняше К. е) видѣша его К. ж) князя *нѣтъ въ* К. з) и *нѣтъ въ* К. и) тысячи С.; тысячью К. і) въ 22 С.; въ 22 день К. к) зиновій (С.) троецкій К. л) и *нѣтъ въ* К. м) черторызскій К. н) слышавше К. о) тутоже К. п) и *нѣтъ въ* С. р) іванъ С. К. с) ахметя подъ муромомъ К. т) приходили К. у) судивой С. К.

1) пѣтіа П. С. 2) открыша П. 3) бѣжа *во всѣхъ сп.* 4) воротяся *во всѣхъ сп.* 5) *во второй Софійской лѣтописи:* кудара пришельского; *см. сего изданія т. VI, стр. 170.* 6) въ *нѣтъ во всѣхъ сп.*

1445 Козелскомъ да и подъ Колугою, да не учинили ничего, и оттолѣ пришли въ Суходровъ. Слышавъ[а] же то Можаичи княже Ивановы Андрѣевича, и събрася ихъ 100 человѣкъ дѣтей боярскихъ, а воевода у нихъ князь Андрѣй Васильевичь Лугвица Суздалского; а княжихъ Михаиловыхъ Андрѣевича 100 же головъ дѣтей боарскихъ, а воевода у нихъ Иванъ Федоровичь Судокъ; а княжихъ Василіевыхъ Ярославича 60 человѣкъ дѣтей боарскихъ на помочь пришли; и срѣтошяся съ Литвою въ Суходровѣ, и бысть имъ бой, и убиша ту воеводу княже Иванова Андрѣевича Лугвицу, да иныхъ дѣтей боарскихъ княже Ивановыхъ молодыхъ побили; а Степана Яропку да Семена Ржевского поимали, а княже Михаиловыхъ поимали самого Ивана Судока[б], да съ нимъ дѣтей боярскихъ Филипа Нащокина да князя Іоана[в] Конинского да 5 человѣкъ молодыхъ, а Литвы убили 200 человѣкъ; а князь велики тогды былъ и зъ братьею въ Володимери. О походѣ великого князя противъ царя Махметя. Князь велики Василей Васильевичь, да князь Дмитрей Шемяка, князь Иванъ и князь Михайло Андрѣевичи, и князь Василей Ярославичь пошли противу царя Махметя. Пришедъ бо царь сѣде въ Новѣгородѣ Нижнемъ старомъ, и оттуду поиде къ Мурому, князь же велики слышавъ то, и взялъ Крещеніе въ Володимери, поиде противу царя съ всею братьею къ Мурому; царь же слышавъ то възвратися бѣгомъ къ Новугороду; передніи плъци великого князя били Татаръ подъ Муромомъ, и въ Гороховцѣ и въ иныхъ[1] мѣстехъ; а самъ князь великій тогда сѣде въ Муромѣ. А Татарове въ то же время, коли царь подъ Муромъ ходилъ, Лухъ воевали; а князь велики *възвратився*[2] иде къ Суздалю, а оттолѣ къ Володимерю, а изъ Володимеря приде на Москву, въ пятокъ великъ[г], вечерѣ. О Суздалскомъ бою великому князю съ Мамутекомъ. Тое же весны приде вѣсть великому князю, что отпустилъ на него царь дѣтей своихъ Мамутека да Ягупа; князь же велики, заговѣвъ Петрово заговѣніе, поиде противу ихъ съ Москвы. Пришедшу же ему вь Юріевъ, и ту прибѣгоша къ нему въеводы Новгородскіе, князь Феодоръ Длъголдовъ да Юшко Драница, градъ зжегши, понеже бо изнемогоша зъ голоду. Взявъ же князь велики Петровъ день въ Юрьевѣ и[д] поиде къ Суздалю, а пришли къ нему братья его, князь Иванъ да князь Михайло Андрѣевичи, да князь Василей Ярославичь съ малыми людми, и пришедъ близъ Суздаля сташа на рѣцѣ на Каменкѣ, іюля 6[е], въ вторникъ; и того же дни ту и сполохъ учиниша, и въскладше на себя доспѣхи своя и знамена поднявъ выступиша[ж] на поле, и мало бѣ вой ихъ, яко ни съ тысячю. Възвративъ же ся князь въ станы своя и ужиналъ у собя съ всею братьею и зъ бояры, и пиша длъго пощи; а вечера того пріиде къ великому князю изъ Володимеря[з] Игнатей Алексѣевичь[и] съ полкомъ своимъ, а иніи отъинудъ; уже вшедшу солнцу князь велики въставъ повелѣ заутреню пѣти въ среду, по[і] заутреніи же въсхотѣ еще опочинути, и въ той чясъ приде вѣсть къ великому князю, что Татарове Нерль бродятся. Онъ же начятъ *по всѣмъ станомъ*[3] разсылати, а самъ часа того начятъ доспѣхи класти на ся, и знамена поднявъ поиде противу поганыхъ, а братіа за нимъ, и князи ихъ и въеводы и вси плъци ихъ, облекшеся кійждо ихъ въ доспѣхи своя, поидоша противу поганыхъ, и выступившимъ[к] имъ на поле и толко бяше ихъ съ полторы *тысячи*[4]; понеже бо всѣхъ князей плъци не успѣша съвокупитися, ниже царевичю Бердѣдату не успѣвшу пріити, ту бо ночь въ Юріевѣ начевалъ, [а С. К.] князь Дмитрей Шемяка не пришелъ, ни плъковъ своихъ не прислалъ. Вышедшимъ же имъ на

а) слышавше К. б) судака К. в) івана С. К. г) великій С. К. д) и *пѣтъ въ* К. е) въ 6 С.; въ 6 день К. ж) выпустиша К. з) изъ володимеря *пѣтъ въ* К. и) олексѣй игнатьевичь К. і) спо К. к) выступивше К

1) выныхъ П. 2) възвратися *во всѣхъ сп* 3) по всѣхъ станѣхъ *во всѣхъ сп.* 4) тысячи ихъ *во всѣхъ сп.*

поле близъ Ефимьева[а] монастыря по лѣвую сторону, и ту срѣтошяся съ аканными Агаряны, 1445
бѣ же[б] ихъ множество много передъ христіанскими плъкы; сразившимъ же ся[в] имъ и начяша преже плъци великого князя одоляти, а Татарове побѣгоша, наши же овіи погнаша по нихъ, а[г] иніи сами бѣгоша, друзіи же начяша уже[д] избитыхъ Татаръ грабити, а Татарове паки възвратишяся на христіанъ и[е] тако одолѣша ихъ. Князя же великаго самого руками яша, такоже и князя Михаила Андрѣевича, и прочихъ князей многихъ[ж], и бояръ, и дѣтей боярскихъ и прочихъ вой; а князя Іоана[з] Андрѣевича ранивше много и съ коня и збиша, и поданъ бысть ему другой конь, онъ же утече; а на великомъ князи многи раны быша по главѣ и по рукамъ, а тѣло бито все[и] велми, понеже бо самъ добрѣ мужественѣ бился[і]. Се же зло случися надъ христіаны іюля [въ К.] 7 день, въ среду. Много же бѣ тогда и Татаръ избито, болѣ пятисотъ; а было ихъ плъчетверты тысячи. Татарове[к] же ходивъ въ погоню *многихъ*[1] избиша и изграбиша, а села пожгоша, [а С.] людей иссѣкоша, а иныхъ въ полонъ поведоша. А царевичи сташа въ монастырѣ въ Ефимьевѣ, и ту снемше съ великого князя кресты его тѣлникы[л] и послаша на Москву, къ матери его великой княгинѣ Софьѣ и къ его великой княгини Маріи, съ Татариномъ Ачисаномъ; якоже приде той на Москву, и бысть плачь великъ и рыданіе много не токмо великимъ княгинямъ, но и всему христіанству. А Татарове стоявъ[2] въ Суздалѣ 3 дни поидоша къ Володимерю, и перешедъ Клязму сташа противу града, а къ граду не припущали; но поидоша къ Мурому, а оттолѣ къ Новугороду Нижнему. О пожарѣ иже на Москвѣ. Того же мѣсяца іюля [въ С. К.] 14 день, въ среду, загорѣся градъ Москва внутри города[3] въ нощи и выгорѣ весь, яко ни единому древеси на градѣ остатися, но *и*[4] церкви каменые распадошяся и стѣны градные каменые падоша въ многихъ мѣстехъ; а людей многое множество изгорѣ, священноиноковъ[м], [и священниковъ К.], и иноковъ и инокинь, мужей, и женъ и дѣтей, понеже бо отселѣ огнь, а изъ заградія[н] Татаръ бояхуся; казны же многи выгорѣша и[о] безъсчислено товара всякого, отъ многыхъ бо градовъ множество людей бяху тогда ту въ осадѣ. И[п] акоже погорѣвшу граду, и[5] княгини великаа Соѳья и великаа княгини Маріа, и[р] зъ дѣтми и зъ бояры своими, идоша къ граду Ростову, а гражане въ[с] велицѣй тузѣ и влъненіи бяху: могущеи бо бѣжати[т] оставивше градъ бѣжати хотяху, чернь же съвокупившеся начяша[у] врата граднаа преже дѣлати, а хотящихъ изъ града преже[ф] бѣжати начяша имати и бити и ковати; и тако уставися влъненіе, но вси *обще*[6] начяша градъ крѣпити, а себѣ пристрой домовной готовити. Того же лѣта, по Оспожинѣ дни, августа [въ К.] 25 день, царь Махметь и зъ дѣтми своими и съ всею ордою своею поидоша изъ Новагорода къ Курмышу, а князя великого съ собою поведоша, такоже и князя Михаила; а къ князю Дмитрею къ Шемякѣ послалъ посла своего Бигича. Онъ же радъ бысть[х], и многу честь подасть ему, желаше бо[ц] великого княженіа; и отпусти его съ всѣмъ лихомъ на великого князя, а съ нимъ послалъ своего посла Феодора діака Дубенского, чтобы князю великому не выйти[ч] на великое княженіе. Симъ же еще не дошедшимъ до[ш] Татаръ, а бывшимъ[щ] имъ въ Муромѣ, всемогій же и[ъ] милостивый и благый человѣколюбець Богъ ви-

---

а) еѳимова К. б) бѣхъ К. в) и сразившимъ же ся С.; сразившимъ же К. г) а и С. д) уже и К. е) и *иѣтъ въ* С. ж) многихъ князей С. з) івана С. К. и) все бито С. К. і) бился бяше К. к) а татарове К. л) телелники К. м) священноинокъ С. н) загородья К. о) и *иѣтъ въ* К. п) и *иѣтъ въ* К. р) и *иѣтъ въ* К. с) въ *иѣтъ въ* С. т) могущеи побѣжати К. у) нача К. ф) преже *иѣтъ въ* К. х) бывъ К. ц) бо *иѣтъ въ* К. ч) не выѣхати К. ш) и до К. щ) бывши К. ъ) и *иѣтъ въ* К.

1) много *во всѣхъ сп.* 2) стояшя П.; стояше С. 3) городе П. С. 4) и *иѣтъ во всѣхъ сп.* 5) а П. 6) общіи *во всѣхъ сп.*

1445 дѣвъ того немилосердіе и на своего господина зломысліе и братоубіеніе, преложи на кротость
—46 безбожныхъ сердца и безаконныхъ христіаногубець Агарянъ; мнѣша бо *царь*[1] убита посла своего отъ[а] Шемяки. Того же лѣта сътворися знаменіе въ соборной церкви въ Пречистой въ Суздалѣ: начяша святительскіе гробы горѣти изнутри и падати, а на завтрее и[б] сама церковь падеся, на[в] Преплавленіе.

О великого князя отпущеніи и князя Михаила Андрѣевича съ Курмыша царемъ Махметемъ[2] и сыномъ его Мамутекомъ. Въ лѣто 6954. Царь Махметь и сынъ его Мамутекъ князя великого отпустили, утвердивъ его крестнымъ цѣлованіемъ, что дати ему съ[г] себе окупъ сколико[д] можетъ, и отпустиша его [съ Курмыша К.] на Покровъ Богородици, октября 1[е], и князя Михаила съ нимъ и прочихъ, колико[ж] съ ними ихъ[з] было; да съ ними послали[3] пословъ своихъ, *многихъ князей*[4] съ многими людми, князя Сеитъ Асана, и Утеша, Курайша, и Дылъхозу, и Аидара[и] и иныхъ многыхъ. Князь же велики отшедъ отъ Курмыша два дни отпустилъ къ Москвѣ съ сеунчемъ Андрѣя Плещеева къ матери своей [къ К.] великой княгинѣ Софіе, и къ своей великой княгинѣ и къ[і] дѣтемъ, такоже и[к] къ братьѣ своей, и къ бояромъ и къ всѣмъ людемъ, что его[л] царь пожаловалъ отпустилъ на его отчину, на великое княженіе; а Феодоръ діакъ зъ Бигичемъ въ туже пору поидоша изъ Мурома судномъ, а кони отпустишя[м] берегомъ. Андрѣю же пришедшу противу Иванова села Киселева, межь Новагорода и Мурома, и срѣте ту Плещку Образцева съ конми зъ Бигичевыми и съ Федоровыми, и сказалъ имъ[н] Андрѣй, что князь велики отпущенъ на свое великое княженіе, они же вернувшеся оттолѣ, переняша[о] Феодора подъ Дудинымъ манастыремъ, а онъ пловетъ зъ Бигичемъ рѣкою Окою; Феодоръ же слышавъ то воротися назадъ къ Мурому и[п] зъ Бигичемъ; пришедшимъ же имъ[р] къ Мурому, и князь Василей Ивановичь Оболенской изымавъ Бигича и окова его, а князь Дмитрей слышавъ то бѣжа[с] къ Углечю. А князь велики пріиде въ Муромъ[т], и мало побывъ тамо поиде къ Володимерю; и бысть радость велика всѣмъ градомъ Рускымъ о приходѣ великого князя. На Дмитреевъ же день пріиде князь велики[у] въ Переаславль; тамо бяше и мати его великаа княгини Соѳья, и его[ф] великаа княгини Маріа, и сынове его, князь Иванъ и князь Юрьи, и вси князи и бояри его, и дѣти боарскіе и множество двора его отъ всѣхъ градовъ. О потрясеніи града Москвы. Тое же осени, октября 1[х], въ кой день отпущенъ князь велики съ[ц] Курмыша, въ 6 часъ[ч] нощи тоя, потрясеся градъ Москва, Кремль и посадъ весь, и храмы поколебашася[ш]; людемъ же спящимъ въ то время и не слышаша вси, мнози же не спящіи[щ] *слышавше*[5] то въ мнозѣ скорби быша[ъ] и живота отчаавшеся, на утріи же съ многими слезами не слышащимъ сіа[ы] исповѣдаху. Тое же осени царь Мамотякъ, Улу Магметевъ сынъ, взялъ городъ Казань, вотчича Казанского князя Либѣя убилъ, а самъ сѣлъ въ Казани царьствовати. О приходѣ великого князя, какъ пріиде на Москву. Тое[ь] же осени, заговѣвъ Филипово заговѣніе, пріиде князь велики на Москву, мѣсяца ноября въ 17 день, и ста на дворѣ матери своеа за городомъ на Ваганковѣ; [а К.] потомъ оттолѣ съиде въ градъ, на дворъ княже Юрьевъ Патрекѣевича.

а) о К. б) и *нѣтъ въ* К. в) надъ К. г) съ *нѣтъ въ* К. д) сколко К. е) въ 1 день К. ж) колко К. з) ихъ *нѣтъ въ* К. и) андара С.; аидора К. і) г С. к) и *нѣтъ въ* К. л) его *нѣтъ въ* К. м) отпусти К. н) имъ *нѣтъ въ* К. о) переняше К. п) и *нѣтъ въ* К. р) имъ *нѣтъ въ* К. с) слышавъ побѣжа К. т) къ мурому К. у) велики *нѣтъ въ* К. ф) его *нѣтъ въ* К. х) въ 1 день К. ц) исъ К. ч) часу К. ш) поколебашеся К. щ) не спящимъ не К. ъ) ваша К. ы) не слыщимъ ся К. ь) тоя С.

1) царь *нѣтъ во всѣхъ сп.* 2) махтемъ П. 3) прислали П. С. 4) многи князи *во всѣхъ сп.* 5) слышаша *во всѣхъ сп.*

Глава 40. О великомъ князи изыманіи, какъ поиманъ бысть княземъ Ива- 1446
номъ Андрѣевичемъ у Троици въ Сергіевѣ монастырѣ. Въ лѣто 6954. Князю же Дмитрею Шемякѣ вложи діаволъ мысль хотѣти великого княженіа, и начятъ посылати къ[а] князю Ивану Можайскому съ тѣмъ, что, рекши, царь на томъ отпустилъ великого князя, а онъ къ царю цѣловалъ, что царю сидѣти на Москвѣ и на всѣхъ градехъ Рускыхъ и на нашихъ вотчинахъ, а самъ хочетъ сѣсти на Твери. И тако по дьяволю наученію обьсылающися и здумавшеся[1] съ[б] своими съвѣтники злыми иже[2] не хотящеи[в] добра своимъ государемь и всему христіанству, и посылаютъ съ предреченными рѣчми къ великому князю Борису Тверьскому; онъ же слышавъ то *убоялся*[3], и бысть единомысленикъ съ ними. Мнози же и[г] отъ Москвичь въ думѣ съ ними бяху, бояре же и гости; бѣ же и отъ чернцовъ въ той думѣ съ ними. И тако начяша князи и[д] съ[е] своими съвѣтники безвѣстно въоружатися и искати подобна времени, како бы[ж] изгонити великого князя. Усмотривъ же сіи таковъ получей подобенъ ихъ злому съвѣту, въсхотѣвшу великому князю итти и поклонитися Живоначялной Троици и мощемъ чюдотворца Сергіа: пошедшу [же К.] ему и съ[з] своими благородными[и] чады, съ княземъ Иваномъ и съ княземъ Юрьемъ, и съ малыми зѣло людми, ничтоже иного чаа, но токмо накормити сущую тамо братью[і] великіа тоя лавры; а къ князю[к] Дмитрею Шемякѣ и[л] Ивану Можайскому вѣсти по вся дни посылаеми бяху съ Москвы отъ измѣнниковъ, а они съвокупившеся стояша[м] въ Рузѣ, готови суще яко пси[н] на ловъ или[о] яко дивіи звѣріе хотяще[п] насытитися крове человѣча[р]. *Бывши*[4] же къ нимъ вѣсти той, что князь велики изыде изъ града, они же часа того поидоша изгономъ къ Москвѣ и пріидоша[с] февраля мѣсяца въ 12 [день, въ суботу К.], въ 9 часъ[т] нощи, противу недѣли иже о Блудномъ сыну[у], и взяша градъ: не бяше бо въ немъ противящагося имъ и никому *вѣдущу*[5] сего, токмо единомысленикомъ ихъ, иже и[ф] градъ отвориша имъ; они же вшедше въ градъ великихъ княгинь изнимаша[х], Софью и Марью, и казну великого князя и матери его разграбиша, а боаръ сущихъ ту изнимавше[ц] и пограбиша, и иныхъ многихъ и горожанъ. И тоя же нощи паки[ч] отпущаетъ[ш] князь Дмитрей Шемяка князя Ивана Можайского на великого князя Василья къ Троици изгономъ съ многими людми своими[щ] и съ его. Въ самую же литургію пригонилъ къ великому князю, въ недѣлю о Блуднемъ, Бункомъ зовутъ, повѣдая ему, что идутъ[6] на него князь Дмитрей Шемяка да князь Иванъ Можайской ратью, и не ятъ ему вѣры, понеже бо тотъ Бунко за мало преже сего отъѣхалъ къ князю Дмитрію, и рече: «сіи смущаютъ насъ, а язъ съ[ъ] своею братьею въ крестномъ цѣлованіи, то[ы] какъ можетъ то быти такъ?» и повелѣ того исъ манастыря збити и назадъ воротити его; и ако бывшу тому на Вори, яша его ратніи сторожи и биша его. А князь велики хотя ему не имя[ь] вѣры, а единако посла сторожи къ Радонежу. Они же пришедше[ѣ] сташа на горѣ надъ Радонежемъ стеречи, и познаша ихъ *ратніи*[7] сторожи издалеча, а си тѣхъ ратныхъ не усмотриша, и не имяху вѣры тѣмъ вѣстемъ; а тѣ сторожи

а) къ *нѣтъ въ* К. б) съ *нѣтъ въ* С. К. в) не хотяще К. г) и *нѣтъ въ* К. д) и *нѣтъ въ* К. е) съ *нѣтъ въ* С. ж) подобно времени како К. з) съ *нѣтъ въ* С. и) благовѣрными К. і) братья К. к) ко княземъ С. л) и *нѣтъ въ* С. м) совокупившися стоя К. н) вси К. о) на ловни К. п) хотяше К. р) человѣчей К. с) пріиде К. т) въ 9-мъ часу К. у) сыне К. ф) единомысленомъ иже К. х) изнимаше К. ц) изнимавша К. ч) паки нощи С. К. ш) отпускаетъ К. щ) и з своими К. ъ) съ *нѣтъ въ* С. ы) и то К. ь) не имя ему К. ѣ) пришедъ К.

1) здумавшеси П. К. 2) *здѣсь во всѣхъ сп. пропускъ; въ спискахъ другихъ лѣтописей читаемъ:* иже тогда быша у нихъ костянтиновичи и прочіи бояре ихъ. 3) убоявся П. С.; убоився К. 4) бывшу *во всѣхъ сп.* 5) вѣдуща *во всѣхъ сп.* 6) идетъ П. 7) ратныхъ *во всѣхъ сп.*

1446 и сказаху князю Ивану, что есть сторожи за Радонежемъ на горѣ, онъ же повелѣ сани многи изрядити какъ возы съ рогозинами, а иніи съ плъстми, а въ нихъ по два человѣка въ доспѣсѣ, а третей[а] послѣ идетъ какъ бы за возомъ; и какъ предніе уже минуша ихъ, и тако выскакаша вси изъ саней и[б] изнимаша ихъ, а убѣжати имъ нѣкако бяше, понеже бо тогда снѣгъ былъ девяти пядей. И тако въскорѣ поидоша къ манастырю, и какъ явившяся скачюще на конехъ зъ горы тоя къ селу къ Климентьевскому, якоже на ловъ сладокъ, и ако увидѣвъ ихъ князь велики потече самъ на конюшенной дворецъ, и не бѣ ему коня уготована[в]; самъ бо *се*[1] яко ложъ вмѣни, надѣяся на крестное цѣлованіе, и не повелѣ себѣ ничего уготовати, а люди вси въ унынїи быша и въ торопѣ[г] велицѣ яко изумлени. Видѣвъ же князь велики, яко нѣсть ему никакіе помощи, скоро поиде на манастырь къ[2] церкви Святыя Троица каменыя; пономарь же, имянемь Никифоръ, инокъ, притекь и[д] отмче церковь, князь же велики вниде въ церковь, и онъ замкнувъ его отшедъ схоронися. А они[е] убійци якоже сверѣпіи[ж] влъци възгониша на манастырь на конехъ, преже всѣхъ Никита Костянтиновичь, и на лѣсницу на конѣ къ преднимъ дверемъ церковнымъ, и ту пошедшу съ коня ему[3] и заразися о камень[и], иже предъ[3] дверми церковными въздѣланъ на примостѣ, и пришедше прочіи взняша[і] его; онъ же едва отдохнувъ[4], и бысть яко піанъ, а лице его яко мертвецу бѣ. Потомъ же и самъ князь Иванъ взгони[к] на монастырь и все воинство ихъ, и начятъ въпрошати[л] князь Иванъ: «гдѣ князь велики?» Князь же великій внутрь церкви услыша князя Ивана глаголюща, и въспи[м] велми глаголя: «брате! помилуйте мя, не лишите мя зрѣти образа Божіа и пречистыя Матере его[н] и всѣхъ святыхъ его; а не изыду изъ манастыря сего и власы главы своея урѣжу здѣ.» И шедъ къ дверемъ южнымъ отпре ихъ самъ, и взятъ[о] икону иже надъ гробомъ святаго Сергіа, Явленіе святыя Богородица съ двѣма Апостолома[п] святому Сергію, и срѣте въ тѣхъ же дверехъ церковныхъ князя Ивана, глаголя: «брате! цѣловали есмя животворящій крестъ и сію икону въ церкви сей Живоначалноа Троица, у сего же чюдотворцова[р] гроба Сергіева, яко не мыслити намъ, ни хотѣти ни которому же отъ братьи межу себе никоего лиха; а се нынѣ не вѣмъ что есть[с] на мнѣ.» Князь же Иванъ рече къ нему: «господине государь! аще ли ти въсхощемъ коего лиха, буди то надъ нами лихо; но се творихомъ христіанства ради и твоего окупа: видѣвше бо се Татари пришедшіи съ тобою облегчать окупъ, что ти царю давати.» Князь же велики поставль икону на мѣстѣ своемъ и паде ниць у гроба чюдотворцева[т] Сергіева, слезами обливаа себе и[у] велми въздыхаа кричаніемъ моляся захлипаяся, яко удивитися всѣмъ сущимъ ту и слезы испустити и тѣмъ злодѣемъ противнымъ[ф]; а князь Іоанъ[х] мало поклонся въ церкви изыде, рече Микитѣ: «възми его.» И князь великій много молився въставъ отъ нечяніа[5] своего и възрѣвъ[ц] рече велми: «гдѣ братъ князь Иванъ?» Приступль же злый рабъ гордыхъ и немилосердыхъ мучитель Никита, ятъ за плечи великого князя, глаголя: «ноиманъ еси великимъ княземъ Дмитреемъ Юрьевичемъ.» Оному же рекшу: «воля Божіа да будетъ,» онъ же злодѣй выведе его изъ церкви и съ манастыря сведе, и посадиша его въ голыи сани, а противу его чрънца, и тако отъидоша съ нимъ къ Москвѣ;

а) третеии К. б) и *иѣтъ въ* К. в) и уготована К. г) в оторопѣ К. д) и *иѣтъ въ* К. е) оніи С. ж) сверѣпіи и К. з) ему съ коня С. К. и) о камены К. і) и взняша К. к) возгони С. К. л) прошати К. м) возопи К. н) его матере К. о) взявъ К. п) апостолы К. р) чюдотворца К. с) есть бысть С.; збыться К. т) чюдотворца К. у) и *иѣтъ въ* К. ф) спустити тѣмъ завладѣемъ противнамъ К. х) іванъ С. К. ц) возрѣ К.

1) сеи П. С.; сяи К. 2) въ П. С. 3) пре П. К. 4) отдохну П. К. 5) *въ такъ называемой Ростовской лѣтописи:* отъ ничанія.

а бояръ его всѣхъ поимаша, а прочихъ всѣхъ пограбивше нагихъ попущаша. А сынове князя 1446
великого, князь Іоанъ[а] да князь Юрьи, ухоронишяся въ томъ же монастыри; а они кровопійци якоже нѣкоторый сладкій ловъ уловивше отъидоша, а о сихъ не брегоша[б], ниже пытаху о нихъ. Си[в] же великого князя сынове, Иванъ и Юрій, въ ту же нощь побѣгоша изъ манастыря съ оставшими съ ними людми, кои ухоронишяся, и прибѣгоша къ князю Ивану Ряполовскому въ Юріевъ, въ село его Боярово; князь же Іоанъ[г] съ всею братьею, съ Семеномъ и зъ Дмитріемъ, и съ всѣми людми своими бѣжаша съ ними къ Мурому и *тамо*[1] затворишяся съ многими людми. А князя великого Василіа въ понедѣльникъ на ночь на Мясопусной недѣли, февраля 14[д], приведоша его на Москву и посадиша [его К.] на дворѣ Шемякинѣ,[е] а самъ князь Дмитрей стоялъ на дворѣ Поповкѣнѣ[ж]; въ среду на той же недѣли на ночь[з] ослѣпиша князя великого и отослаша его на Углече Поле и съ его княгинею, а матерь его великую княгиню Софью послаша на Чюхлому[и]. Слышавши же то князь Василей Ярославичь побѣже[і] въ Литву, да князь Семенъ Ивановичь Оболенской съ нимъ; а[2] прочіи дѣти боярскіе и вси людіе биша челомъ[к] служити князю Дмитрію, и приведе ихъ къ[л] цѣлованію крестному всѣхъ. Одинъ Феодоръ Басенокъ[м] не въсхотѣ служити ему, князь же Дмитрей повелѣ възложити на него желѣза тяжка и за сторожи дръжати, онъ же подговоривъ пристава своего и убѣжа изъ желѣзъ и бѣже къ Коломнѣ; и[н] тамо лежалъ по своимъ пріателемъ и многихъ людей подговорилъ[о] съ собою, [и К.] пограби уѣздъ Коломенскій побѣже[3] въ Литву съ многими людми и прибѣже въ Дьбрянескъ[п] къ князю Василію Ярославичю; Дьбрянескъ[р] далъ бо бѣ[с] король князю Василію Ярославичю въ[т] вотчину, да Гомей[у], да Стародубъ, да Мстиславль и иные многіе мѣста, и[4] князь Василей Ярославичь далъ Дьбрянескъ князю Семену Оболенскому да Федору Басенку[ф]. А князь Дмитрей услышавъ, что дѣти великого князя *пришедъ сѣли*[5] въ Муромѣ съ многими людми, и не въсхотѣ на нихъ посылати[х], бояся, понеже бо вси людіе негодоваху о княженіи его, но и на самого мысляху, хотяще великого князя Василіа на своемъ государьствѣ видѣти. Князь же Дмитрей умысливъ сице, призва къ себѣ епископа Рязанского Іону на Москву, и пришедшу ему обѣща ему митрополію и начятъ глаголати ему: «отче! чтобы еси шелъ[ц] въ свою епископію, *въ*[6] градъ Муромъ, и взялъ бы еси дѣти великого князя на свой патрахѣль; а язъ радъ ихъ жаловати, отца ихъ великого князя выпущу и отчину дамъ доволну, какъ мощно имъ быти съвсѣмъ.» Владыка же Іона поиде къ Мурому въ судѣхъ, и съ тѣми рѣчми княже Дмитреевыми пріиде[ч] въ Муромъ, и начятъ говорити рѣчи его бояромъ великого князя дѣтей, тремъ княземъ Ряполовскимъ и прочимъ съ ними. Бояре же много о томъ думавше смыслиша себѣ сице: «аще мы нынѣ святителя не послушаемъ, не поидемъ къ князю Дмитрію съ сими великого князя дѣтми, и онъ пришедъ ратью городъ возметъ и сихъ поимавъ что хощетъ то творитъ имъ, такоже и отцу ихъ великому князю и всѣмъ намъ; и въ что будетъ крѣпость наша, не послушавши сихъ глаголъ святителевыхъ?» И рекоша Іонѣ владыцѣ: «аще пришелъ еси съ сими глаголы

а) іванъ С. К. б) не брегоже К. в) сіи К. г) іванъ С. К. д) въ 14 С.; въ 14 день К. е) *предъ симъ въ* К. *въ видѣ заглавія:* о очехъ великого князя. ж) поповкинѣ К. з) на ночь *дважды написано въ* К. и) чюглому К. і) побѣжа К. к) числомъ К. л) къ *нѣтъ въ* К. м) босенокъ К. н) къ коломлю К. о) подговори К. п) добрянескъ С.; брянескъ К. р) дьбрянескъ *нѣтъ въ* С. К с) бѣ бо К. т) дьбрянескъ въ С.; брянескъ въ К. у) гомень С. ф) босенку К. х) послати К. ц) сѣлъ К. ч) и пріиде К.

1) тако *во всѣхъ сп.* 2) да П. 3) побѣжа П. С. 4) а П. 5) пришедше сѣдоша П. С.; пришедъ сѣде К. 6) и въ *во всѣхъ сп.*

1446 отъ князя Дмитреа къ нашимъ государемь, великого князя дѣтемъ, да и къ намъ, *ино*[1] мы собою сего не дерзнемъ сътворити, что отпустити намъ съ тобою дѣтей великого князя безъ крѣпости; но шедъ въ соборную церковь Рожества Пречистые и възмеши ихъ у Пречистые исъ пелены на свой патрахѣль, и тако отпустимъ ихъ съ тобою и сами съ ними идемъ.» Владыка же Іона обѣщяся тако[2] сътворити, и вшедъ въ церковь начатъ молебенъ Пречистые, и съвръшивъ молебнаа и взятъ ихъ исъ пелены у Пречистые на свой патрахѣль, и поиде съ ними къ князю Дмитрію въ Переславль, тамо бо тогда ему сущу; приде же въ Переславль мѣсяца маіа въ 6 [день К.]. Князь же Дмитрій мало почти ихъ, съ лестію на обѣдъ къ себѣ зва[а] ихъ и даривъ ихъ; а на третей день послѣ того, съ тѣмъ же владыкою Іоною, посла ихъ на Углечь къ отцу въ заточеніе. Онъ же дошедъ съ ними до отца ихъ и остави ихъ тамо, възвратися къ князю Дмитрію; онъ же повелѣ ему итти къ Москвѣ и сѣсти на дворѣ митрополичи, Іона же сътвори тако. А Ряполовскіе то видѣвше, князь Іоанъ[б] и братья[в] его князь Семенъ и князь Дмитрей, что князь Дмитрей Шемяка слово свое измѣнилъ въ всемъ и[г] владыцѣ слуга, и начаша мыслити какъ бы князя великого выняти. Бѣ же въ той мысли тогда съ ними князь Иванъ Василіевичь Стрига, да Иванъ Ощѣра зъ братомъ зъ[д] Бобромъ, Юшко[е] Драница и иные многіе дѣти боарскіе дворовые[ж] великого князя; съ ними же въ думѣ былъ Семенъ Филимоновъ съ дѣтми всѣми, да Русалка, да Руно, и иные дѣти боярскіе многіе, и учиниша себѣ срокъ всѣмъ быти[з] подъ Углечемъ на Петровъ день о полудни. И Семенъ Филимоновъ съ всѣми своими[и] на тотъ срокъ пришелъ; а про Ряполовскихъ учинилася вѣсть князю Дмитрію, и не смѣша поити на тотъ срокъ подъ Углечь, но поидоша за Волгу къ Бѣлуозеру. А князь Дмитрей посла за ними съ Углеча рать съ Василіемъ съ Вепревымъ, да Феодора Михаиловича посла за ними съ многими плъки, а срокъ былъ имъ[и] съитися въ мѣсто на усть Шексны у[і] Всѣхъ Святыхъ: и Феодоръ не успѣлъ къ Василію, а Ряполовскіе воротившеся на Василіа побиша[к] его на усть Мологи; а Федоръ въ ту пору перевезеся[л] за Влъгу на усть Шексны съ всѣми плъки своими, а Ряполовскимъ вѣсть бысть про него, они же и на того[м] воротишяся, Феодоръ же видѣвъ ихъ опять побѣже за Влъгу, а Ряполовскіе поидоша по Новгородцкой земли къ Литвѣ и пріидоша къ князю Василію Ярославичю въ Мстиславль. А Семенъ Филимоновъ съ всѣми своими отъ Углеча иде къ Москвѣ, яко ничтоже про тѣхъ вѣдаа; одинъ Руно отврънулъ отъ него за Ряполовскими. И какъ пришедше[н] Ряполовскіе князи, да князь Иванъ Стрига и прочіе многіе дѣти боярскіе, прежеписаные и не писаные, начяша говорити князю Василію Ярославичю, какъ бы выняти великого князя; а князь Дмитрій Шемяка видя то, что про великого князя мнози людіе отступаютъ отъ него, и розосла по[о] владыки и начатъ думати съ княземъ Иваномъ и съ владыками и съ боляры: выпустити ли[п] его, или ни? А владыка Іона на всякъ день не престааше глаголя: «неправду еси учинилъ, а меня еси ввелъ въ соромъ и въ грѣхъ[р]; князя ти было великого выпустить, и ты и[с] дѣтей его съ нимъ посадилъ; а мнѣ еси далъ свое правое слово[т], а они мене послушали, а нынѣче язъ въ всей лжи, выпусти его, сведи съ моея души и съ[у] своея; а что можетъ онъ учинити безъ вѣка? а дѣти его малы, а еще его укрѣпи крестомъ честнымъ да и нашею братьею владыками;» многа же и[ф] ина изрече. Князь же[х] Дмитрей много думавъ

а) позва К. б) іванъ С. К. в) братъ С. г) и *иѣтъ въ* К. д) зъ *иѣтъ въ* К. е) юшка К. ж) двора К. з) выти К. и) имъ былъ С. і) у *иѣтъ въ* С. к) побѣша С. л) перевез К. м) и на тотъ срокъ К. н) пришедши К. о) розсла К. п) ли *иѣтъ въ* К. р) въ грѣхъ и въ соромъ С. К. с) и *иѣтъ въ* К. т) слово правое С. у) съ *иѣтъ въ* С. ф) и *иѣтъ въ* С. К. х) княже К.

1) но *во всѣхъ сп.* 2) и тако П. С. 3) свои П.

о семъ положи на томъ, что выпустити великого князя, а дать ему вотчина, на чемъ бы мощно ему быти. Того же лѣта родися великому князю на Углечѣ сынъ Андрѣй, августа 13[а]. 1446—47

О великомъ князи и о его дѣтехъ, како ихъ князь Дмитрей Шемяка выпустилъ съ Углеча. Въ лѣто 6955. Князь Дмитрей Шемяка поиде на Углечь, хотя выпустити великого князя и его дѣтей; поидоша[б] же съ нимъ епископы вси[в], и честныи архимандриты и игумени; и пришедъ на Углечь выпустилъ великого князя и его дѣтей, каяся и прощаяся. А князь велики передъ нимъ смиряшеся[г] и въ всемъ вину самъ на ся възлагаа: «яко не сіе мнѣ пострадати было грѣхъ ради моихъ, и безаконій многихъ, и преступленій моихъ въ крестномъ цѣлованіи предъ вами предъ всѣми[д] старѣйшею братьею и предъ всѣмъ православнымъ христіанствомъ, егоже изгубихъ и еще хотѣлъ есмь изгубити[е] и до конца, достоинъ былъ есмь[ж] главныя казни; но ты, государь мой, показалъ еси на мнѣ милосердіе, не погубилъ еси мене съ безаконіи моими, но да покаюся золъ моихъ.» Сіа же и ина многа[з] изглагола, имъ [же К.] нѣсть числа и исписати не мощно[и]; глаголющу же ему, а слезамъ текущимъ[і] отъ очію его якоже быстринамъ, яко[1] всѣмъ ту сущимъ[к] дивитися таковому смиренію и умиленію, и плакахуся вси смотряющеи[л] его. Посемъ же князь Дмитрей пиръ сътвори великъ на великого князя, и на великую княгиню, и на дѣтей его[м], и бяху же ту вси епископи земли Рускіе, и бояре мнози и дѣти боярскіе, и честь велику учини великому князю, и дары многы подавалъ великому князю и великой княгинѣ и дѣтемъ ихъ; да въ[н] вотчину далъ великому князю Вологду съ всѣмъ, и отпустилъ тамо великого князя и съ княгинею и зъ дѣтми. Князь же велики пришедь тамо, побывъ немного, поиде съ всѣми своими въ Кириловъ монастырь, творяся тамо[о] сущую братью накормити и милостыню дати.[2] Нѣсть бо лзѣ таковому государю въ таковѣй далнѣй пустынѣ заточену быти. Слышавши же то бояре князя великого и дѣти боярскіе и люди мнози, побѣгоша отъ князя Дмитріа и отъ князя Ивана къ великому князю. Побывъ же[п] князь великій на Бѣлѣозерѣ поиде прочь; а люди туто многи прибыли къ нему[р]. Князь же велики не възвратися къ Вологдѣ, но поиде къ Твери, съслався съ великимъ княземъ Тверскимъ зъ Борисомъ Александровичемъ; пришедшу[с] же ему въ Тверь и князь велики Тверскій далъ ему у себе опочинути, и честь велику въздасть ему и дары многы. Князь же великій Василей Василіевичь обручалъ тогда за болшаго сына своего, за князя Ивана, дщерь великого князя Бориса Марью. Мнози же бояре съ многими людми пріидоша къ великому князю въ Тверь. А коли князь Дмитрей выпущалъ еще[т] великого князя, а князь Василей Ярославичь въ Литвѣ тогда буда, а того и не вѣдая, *здумалъ*[3] зъ бояры великого князя, что оставивъ жены[4] и дѣти въ Литовской земли поити искати великого князя, какъ бы его выняти изъ Углеча; и учиниша себѣ срокъ всѣмъ снятися въ Литовской волости въ Пацынѣ. И еще не вышедшимъ имъ изъ Литовскіе земли князь Василей Ярославичь въ Мстиславли, а съ нимъ Ряполовскіе три, да князь Иванъ Стрига, да Ощѣра и иные многіе дѣти боярскіе съ ними, а въ Дьбрянскѣ[5] князь Семенъ Оболенской, да Басенокъ да многы же дѣти боярскіе съ ними, а въ то время приде вѣсть къ князю Василію въ Мстиславль, что князь велики выпущенъ, а дана

а) въ 13 С.; въ 13 день К. б) и поидоша К. в) и вси епископы С. К. г) смиришася К. д) и предъ всею К. е) изгубити хотѣлъ есмь С. К. ж) есмь былъ С. К. з) много К. и) не мошно К. і) точащу К. к) сущимъ ту С. К. л) смотряющи К. м) ихъ С. К. н) въ *нѣтъ въ* С. К. о) тому К. п) побывше К. р) къ нему прибыли С. К. с) се пришедшу К. т) еще *нѣтъ въ* К.

1) якоже П. 2) *здѣсь очевидный пропускъ, который можетъ быть дополненъ изъ Софійской второй лѣтописи: см. сего изд. т. VI, стр. 176.* 3) здумавъ *во всѣхъ сп.* 4) жену П. 5) дьбрянскіе П.

1447 ему Вологда, а пригонилъ Данило Башмакъ; а въ Дьбрянескъ пригонилъ къ князю Семену нѣкто[а] Кіанинъ, Плътинкою зовутъ, а лежалъ тотъ на Москвѣ отъ княгини Настасіи[б] Олелковы[1] на вѣстехъ про великого[в] же князя, да изъ Брянска погонилъ къ Кіеву, а сказалъ имъ ту же вѣсть, съ чѣмъ и Башмакъ пригонилъ. Князь же Василей Ярославичь съ всѣми боары и съ всѣми людми, и зъ женами и зъ дѣтми[г], поидоша изъ Мстиславля, да изъ Дьбрянска князь Семенъ да Басенокъ такоже съ всѣмъ, и снидошяся вси въ Пацинѣ[4]; и пригонилъ къ нимъ тутo Дмитрій Андрѣевъ, что уже князь велики пошелъ съ Вологды къ Бѣлуозеру да оттолѣ и къ Твери; они же поидоша оттолѣ[е] вси вмѣстѣ съ многими людми. Пришедшимъ [же имъ К.] въ Елну[2], и ту срѣтошяся съ ними[5] Татарове, и начаша[ж] межи себя стрѣлятися, посемъ же Татарове начаша *Руси*[4] кликати: «вы кто есте?» Они же отвѣщаша: «Москвичи, а идемъ съ княземъ Василіемь Ярославичемъ искати своего государя великого князя Василіа Василіевича, сказываютъ [его К.] выпущена; а вы кто есте?» Татарове же рѣша: «а мы пришли исъ Черкасъ съ двѣма царевичи, Махметевыми[5] дѣтми, съ Касимомъ да съ Егупомъ[3]; слышали бо про великого князя, что братіа его[и] надъ нимъ израду учинили, и они пошли искати[і] великого князя за преднее его добро и за его хлѣбъ, много бо добра его до насъ было.» И тако сшедшеся и укрѣпившяся[к] межь собя поидоша[л] вкупѣ ищущи[м] великого князя, какъ бы помощи ему; а князь Дмитрей Шемяка и князь Иванъ Можайской еще стояли тогда на Волоцѣ. А князь велики послалъ въ ту пору къ Москвѣ изгономъ боярина своего Михаила Борисовича Плѣщеева съ малыми зѣло людми, како бы имъ[6] мощно проити мимо рать *княжу*[7] Дмитрееву. И тако проидоша мимо всю рать ту никимъ же видимы, и пріидоша[н] въ нощи къ Москвѣ[о] противу Рожества Христова, въ самую же завтреню пріидоша къ Николскимъ воротамъ, а въ ту пору въ градъ въѣхала[8] къ завтрени княгини Уліана княжь[9] Василіева Володимерича[п] къ празднику и вратомъ отворенымъ бывшимъ[р]; они же часа того внидоша въ градъ. Намѣстникъ же княже Дмитреевъ Феодоръ Галичскій изъ Пречистые отъ завтрени убѣжа, а княже[с] Иванова намѣстника Василіа Чешиху, бѣжаща изъ града на кони, изымалъ истопничишко[т] великіе княгини, Ростопчею звали, и приведе его къ воеводамъ и оковаша[у] его; а прочихъ княжихъ Дмитреевыхъ и княжихъ Ивановыхъ имающе[ф] грабяху и коваху, а гражанъ приведоша къ цѣлованію за великого князя Василіа, а градъ начаша крѣпити. А князь велики поиде къ Волоку, на Шемяку и на Можайского, съ многою силою; они же въ недоумѣніи бывше: се отъ Твери на нихъ князь велики идетъ, а се пріиде вѣсть къ нимъ[х], что царевичи идутъ да князь Василей Ярославичь съ многою же силою, а Москва уже взята, а отъ нихъ люди одинако[ц] бѣжатъ, и ту вземь съ собою матерь великого князя великую княгиню Софію, побѣжаша[ч] на Каргополе. А князь великій поиде за ними, а княгиню великую свою отпустилъ къ Москвѣ, и пришедъ ста подъ Углечемъ; пріиде же тутo къ нему[ш] князь Василей Ярославичь да съ нимъ[10] бояре прежереченніи[щ] великого князя, и *стоявъ*[11] подъ

а) никто К. б) натасья К. в) велико К. г) и зъ дѣтми *нѣтъ въ* К. д) въ пацѣне К. е) оттолѣ поидоша К. ж) нача К. з) съ казимомъ да съ ягупомъ К. и) его *нѣтъ въ* С. К. і) искати *нѣтъ въ* К. к) укрѣпившеся К. л) и поидоша С. м) ищуще С. К. н) проидоша С. о) къ москвѣ въ нощи К п) володимеровича С. К. р) бывши К. с) князя же К. т) истопничишка К. у) оковаше К. ф) имающи К. х) вѣсть имъ К. ц) одинико К. ч) побѣже К. ш) къ нему тутo К. щ) предереченніи К.

1) олковы П. С.; *въ спискахъ другихъ лѣтописей:* александровы. 2) въ еану П. С. 3) мими П. 4) русь *во всѣхъ сп.* 5) махтевыми П. 6) ему П. 7) князя *во всѣхъ сп.* 8) въѣхали П. С. 9) князь П. С. 10) съ ними П. 11) стоя *во всѣхъ сп.*

Углечемъ и взятъ его; убіенъ же бысть тогда подъ городомъ Литвинъ храбрый человѣкъ 1447
Юшко[а] Драница. И оттолѣ поиде князь велики къ Ярославлю, и ту пріидоша къ нему ца- —49
ревичи Касимъ да Ягупъ; изъ Ярославля же послалъ князь великій къ князю Дмитрію боярина своего Василіа Феодоровича Кутузова, прося у него матери своея великіе княгини Софьи, глаголя ему тако: «брате князь Дмитрей Юріевичь! коа[б] тебѣ честь или хвала[в], что дръжишь у собя[г] въ полону матерь мою, а свою тетку? чѣмъ симъ[д] мнѣ хощешь мьститися? а язъ уже на своемъ столѣ на великомъ княженіи.» И отпустивъ же того поиде самъ назадъ къ Москвѣ, и пріиде на Москву февраля 17[е], въ пятокъ сырный. Боаринъ же великого князя пришедъ и[ж] изъглагола та вся князю Дмитрію, и множайша сего. Князь же Дмитрей обдумавъ съ бояры своими, рече: «что, брате, томити мнѣ не тетку, но и госпожю свою великую княгиню? а самъ бѣгаю, а люди себѣ надобны, а уже истомлены, а еще бы сее стеречь[1]; лучше отпустити ея;» и тако здумавше отпустиша ея съ Каргополя, а съ нею послалъ князь Дмитрей боярина своего Михаила Феодоровича Сабурова, да дѣтей боярскихъ съ нимъ. Слышавъ же князь велики, что мати его отпущена, уже близъ, и поиде противу ея, и срѣтошася у Троици въ Сергіевѣ монастырѣ, и оттолѣ поиде съ матерію къ Переславлю; а Михайло Сабуровъ и съ прочими, добивъ челомъ великому князю, не возвратишяся къ Шемякѣ, но осташяся у великого князя служити ему.

Въ лѣто 6956, въ говѣніе[з] Филипово, царь Казанскій Мамутекъ послалъ всѣхъ князей своихъ съ многою силою въевати отчину великого князя, Володимерь и Муромъ и прочаа грады; слышавъ же то князь велики посла противу ихъ князя. О походѣ великого князя [къ Галичю К.] на Шемяку. Тое же зимы князь великій Василей поиде на князя Дмитріа къ Галичю, и пришедъ съ многою силою ста на Костромѣ; и оттолѣ начаша межь собя послы посылати. Князь же[и] Дмитрей убоявся нача мира просити, и крестъ на томъ цѣловалъ и грамоты проклятые на себе далъ: «что по та мѣста не хотѣти ему ни коего лиха князю великому, и его дѣтемъ, и всему великому княженію его и отчинѣ его; а преступлю[і] сію свою грамоту, что въ ней писано, ино на мнѣ не буди[к] милости Божіи и пречистые Матери его, и силы честнаго и животворящаго креста, и молитвъ всѣхъ святыхъ и великихъ чюдотворець[л] земли нашея, пресвященныхъ митрополитовъ Петра и Алексіа, и Леонтія епископа чюдотворца Ростовскаго, и Сергіа игумена чюдотворца и прочихъ, такоже не буди на мнѣ благословеніе[м] всѣхъ епископъ земли Рускіа, иже суть нынѣ по своимъ епископіамъ, и[н] иже всѣхъ подъ ними священническаго чину.» Князь же велики послуша моленіа его, дасть ему миръ и возвратися отъ Костромы въ великій четвертокъ; а Великъ день взятъ въ Ростовѣ, а на завтрее празднова[о] Благовѣщеніе въ Ростовѣ же и пирова у владыки Ефрема[п], того же дни и къ Москвѣ поиде, и приде на Москву въ недѣлю Фомину. А князь Иванъ, сынъ его, былъ въ Володимери. А тое же весны былъ, по Велицѣ дни[р], у великого князя посолъ Литовскій панъ Семенъ Едиголдовъ. А на лѣто бысть моръ на кони и на всяку животину, и на люди былъ, да не многъ. Того же лѣта преставися князь Василей Юріевичь Косой.

О поставленіи митрополита Іоны. Въ лѣто 6957, мѣсяца декабря 15[с], поставленъ бысть на митрополію всей Руси[т] епископы Русскими: Ефремомъ Ростовскимъ, Аврамiемь

а) юшка К. б) кая К. в) похвала К. г) держишп К. д) сѣмъ К. е) въ 17 С.; въ 17 день К. ж) и *иѣтъ въ* К. з) 6056 въ говѣйно въ К. и) же *иѣтъ въ* К. і) приступлю К. к) не буди на мнѣ К. л) чюдотворцовъ С. м) благословенія К. н) и *иѣтъ въ* С. К. о) праздновалъ С. п) у ефрема С. К. р) по велицѣ дни былъ (бывъ К.) С. К. с) въ 15 день К. т) всеа русіи С. К.

1) срѣчь П.; стерече К.

1449—50 Суздалскимъ, Варламомъ Коломенскимъ, Питиримомъ Пермьскимъ, а Новогородскій архіепископъ Евфимій и епископъ Тверскій грамоты свои прислаша, что съ ними единомыслении на[а] поставленіе на митрополію Іоны владыки Рязанского. А преже того, коли въ Царѣградѣ былъ о исправленіи митрополіи, и онъ отъ святѣйшаго патріарха и отъ всего еже о немъ священнаго събора благословенъ послѣ Сидора на митрополію; и тогда на своемъ поставленіи далъ архіепископью Ефрему Ростовскому, понеже бо и преже того былъ тамо архіепископъ Феодоръ, а взялъ ея въ Цариградѣ. О походѣ князя Дмитріа Шемяки на Кострому. Тое[б] же весны князь Дмитрей Шемяка, преступивъ крестное цѣлованіе и проклятые на себе грамоты, поиде къ Костромѣ съ многою силою, а приде на Великъ день, и много бився подъ градомъ, но не успѣша ничтоже; понеже бо застава въ немъ бѣ[в] князь Иванъ Василіевичь Стрига да Федоръ Басенокъ, и съ ними многіе дѣти боярскіе, дворъ великого князя. А князь велики слышавъ то поиде противу ему, вземъ[1] и[г] митрополита съ собою, и епископы[д], и братію свою, и царевичевъ со всею силою; и какъ пришедъ близъ Влъги и князь велики отпусти братію свою и[е] царевичевъ съ всѣми силами, и пріидоша на Рудино; а князь Дмитрей перевезеся[ж] Влъгу на ихъ же сторону, и *тако*[2] смиришася. Того же лѣта родися великому князю сынъ, іюля мѣсяца, и[з] нареченъ бысть Борисъ. О Седи Ахматовѣ[и] Татарщинѣ. Того же лѣта *скорые*[3] Татарове Седи Ахматовы[4] пріидоша до Похры; и княгиню князя Василіа Оболенского тогда взяли Марію, съ снохою Стефанидою, да Григоріеву жену Козлову[і] Морозова, и много зла учинили христіаномъ, сѣкли и въ полонъ имали[к]; царевичь же Касимъ слышавъ то, иде противу ихъ *изъ*[5] Звенигорода, а они розсунушяся по земли, и съ коими стрѣтился, тѣхъ билъ и полонъ отъималъ[л]; они же видѣвъ то[м] бѣжаша назадъ.

О побѣдѣ великого князя, какъ побѣди князя Дмитріа Шемяку[н]. Въ лѣто 6958. Ходилъ князь велики на князя Дмитрея, хотя итти къ Галичю; и бысть ему вѣсть, что пошелъ къ Вологдѣ, и князь велики поиде на Иледамъ да на Обнору[о], хотя итти на него къ Вологдѣ. Бывшу же ему у Николы на Обнорѣ, и приде вѣсть [къ нему С. К.], что опять воротился къ Галичю, и князь велики воротися Обнорою на низъ, да Костромою вверхъ, и пріиде на Желѣзной Борокъ къ Ивану святому. И слышавъ, *что*[6] князь Дмитрей въ Галичѣ, а людій около его много, а городъ крѣпитъ, и пушки готовитъ, и рать пѣшаа у него, а самъ передъ городомъ стоитъ съ всею силою, князь же велики слышавъ то и положивъ упованіе на Господѣ Бозѣ, и на пречистой Матери[п] его, и на великыхъ чюдотворцехъ[7], и на креста честнаго силу надѣяся, начатъ отпущати князей своихъ и воеводъ съ всею силою своею, а болшей бысть воевода князь Василей Ивановичь Оболенской, а прочихъ князей и воеводъ многое множество, потомъ же царевичевъ отпустилъ и всѣхъ князей съ ними. Пріидоша подъ Галичь генваря мѣсяца 27[р]; а князь Дмитрей стояше таки на горѣ подъ городомъ съ всею силою, не поступяся ни съ мѣста[с]. Воеводы же великого князя поидоша съ озера къ горѣ опасаяся, понеже *бѣ*[8] гора крута, и выправяся исъ тѣхъ враговъ[9] взыдоша на гору и поидоша къ нимъ; и начаша прьвое зъ города пушки пущати, и тюфяки, и пищали и самострѣлы, но нивочтоже се бысть имъ, Божіею благодатію не убиша бо никогоже. И

а) и на К. б) тоя С. в) бѣ *нѣтъ въ* К. г) и *нѣтъ въ* К. д) попы К. е) и *нѣтъ въ* К. ж) перевез К. з) и *нѣтъ въ* К. и) хматовѣ К. і) козлова К. к) вели С. К л) отнялъ К. м) то и К. н) шемякѣ подъ галичемъ К. о) абнору С. п) на господа бога и на пречистую (пречистей С.) матерь К. р) въ 27 день К. с) ни съ мѣста *нѣтъ въ* К.

1) и вземъ П. 2) тамо *во всѣхъ сп.* 3) скоро *во всѣхъ сп.* 4) сиди ахметовы (хматовы К.) П. 5) и *во всѣхъ сп.* 6) то *во всѣхъ сп* 7) чюдотворцевъ П. 8) бо *во всѣхъ сп.* 9) градохъ П. С.

тако поидоша плъки вмѣсто, и бысть сѣча зла, и поможе Богъ великому князю: многихъ избиша, а лучшихъ всѣхъ руками яша, а самъ князь едва убѣжа, а пѣшую рать мало не всю избиша, а городъ затворился. Къ князю же великому вѣсть бысть на Борокъ что врѣхъ его, онъ же благодаривъ Бога и пречистую его Матерь и великыхъ чюдотворець и молебнаа съвръшивъ въ церкви святаго Ивана Предтечи[а], и поиде къ Галичю. Пришедшу же ему въ Галичь, гражане же предашася ему; онъ же градъ омиривъ и намѣстники своя[б] посажавъ по всей отчинѣ той, и поиде къ Москвѣ. И пріиде на Москву на Масленой недѣли; а Шемяка убѣжа къ Новугороду Великому. Того же лѣта заложи[в] Володимеръ Ховринъ, на Москвѣ, на своемъ дворѣ, камену церковь Въздвиженіе честнаго креста, на мѣстѣ первыя церкве каменыя же, что палася въ пожаръ по Суздалщинѣ. А митрополитъ Іона заложи на своемъ дворѣ полату камену, въ ней же Положеніе ризы святыя Богородица. Того же лѣта, [августа 5 день К.], бысть туча велика на Москвѣ и громъ страшенъ, и порази церковь камену съборную Михаила Архаггела; а въ 13[г] того же мѣсяца [бысть К.] буря велика, и сломи крестъ съ тоя же церкве Архаггела Михаила. О[д] побіеніи Татаръ на Бетюкѣ. Того же лѣта[е] бывшу князю великому въ своей отчинѣ[ж] на Коломнѣ, и пріиде вѣсть къ нему[з] что идутъ Татарове исъ поля, Малымбердѣй[и] уланъ и иные съ нимъ князи съ многими Татары; князь же велики посла противу ихъ царевича своего, да съ нимъ воеводу своего Костянтина Александровича Беззубцова съ Коломничи, и угониша ихъ на Бетюковѣ рѣцѣ въ полѣ, и побиша Татаръ много, а иніи убѣжаша; тогда убиша[і] ту Ромодана Зиновьева. 1450—51

Въ лѣто 6959. Бысть на Москвѣ князь Семенъ Олелковичь у своея бабы княгини Софьи и у великого князя Василіа дяди своего. Тое же весны великого мученика Георгіа было[к] въ пятокъ великій. О Мазовшѣ царевичѣ, какъ приходиша къ Москвѣ, о скорой Татарщинѣ, того же дни и прочь поидоша[л]. Того же лѣта[м] пріиде вѣсть къ великому князю, что идетъ на нь изгономъ изъ Седи Ахметевы[н] орды царевичь *Мазовша*[1], и поиде противу ему къ Коломнѣ, не успѣвъ собратися. Бывшу же ему близъ Брашевы[о], и пріиде вѣсть ему, что уже Татарове[п] близъ берегу, и князь велики воротися къ Москвѣ, а что съ нимъ людей было, тѣхъ всѣхъ отпусти къ берегу съ воеводою княземъ Іоаномъ[р] Звенигородцкимъ, чтобы не толь бръзо перевезлися рѣку; онъ же убоявся вернуся назадъ инымъ путемъ, а не за великимъ княземъ. Князь же велики вземъ Петровъ день на Москвѣ и градъ осадивъ, посадилъ въ немъ матерь свою великую княгиню Соѳью, да сына своего князя Юріа, и множество бояръ и дѣтей боарскихъ, прежде[с] всѣхъ отца своего митрополита Іону, и архіепископа Ростовскаго Ефрема[2], и весь чинъ священническій и иноческы и многое множество народа града Москвы, да самъ изыде изъ града Москвы и съ сыномъ своимъ великимъ княземъ Іоаномъ[т], а свою великую княгиню отпустилъ съ меншими дѣтми[у] на Углечь, а самъ тогды начевалъ въ Озерецкомъ, а оттуду поиде къ Волзѣ. А Татари пришедше сташа у берега, чающе противу себе рати, и не бысть ничтоже; они же чающе потаившуся *рать*[3] или брегъ дающе имъ, и послаша сторожи на сю сторону Оки; они же обыскавше всюду и не обрѣтоша ничтоже, и възвращшеся повѣдающе имъ, что нѣсть противящихся[ф] имъ, и тако превезошяся[4] Оку рѣку, и напрасно

а) предтеча К. б) намѣстниковъ своихъ К. в) заложилъ К. г) въ третійнадесять К. д) въ тоже лѣто о К. е) лѣта того же С.; того же лѣта *иѣтъ въ* К ж) вотчинѣ К. з) къ нему вѣсть К. и) малымберда К. і) уби К. к) было великого мученика георгіа К. л) (того же лѣта К.) того же дни и прочь поидоша, о скорой татарщинѣ С. К. м) того же лѣта *иѣтъ въ* К. н) хметевы К. о) брашовы С. К. п) татари С. К. р) іваномъ С. К. с) прежже К. т) іваномъ С. К. у) людми К. ф) противящихъ К.

1) мазовавша *во всѣхъ сп.* 2) ефремя П. 3) рати *во всѣхъ сп.* 4) превозошяся П.

1451 *устремишяся*[1] къ Москвѣ, и пріидоша подъ нея[а] въ пятокъ, въ 2 іюля, на Положеніе ризы Богородици, въ 1 часъ дни; и тако вся посады зажгоша въ единъ чясъ, а сами въ то время съ вся страны начаша къ граду приступати, а тогды засуха велика бѣ, и съ вся страны огнь обьятъ градъ, а храми загаряхуся[б], а отъ дыма нелзѣ бѣ и прозрѣти, а къ городу напрасно приступаху къ всѣмъ вратомъ[в] и гдѣ нѣсть крѣпости каменыя. И тако въ велицѣ печали и скорби *гражане*[2] быша и въ недоумѣніи мнозѣ, не имѣюще ни[г] откуду помощи, но точію съ слезами молящеся[д] Господу Богу и пречистѣй Матери его, крѣпкой помощницѣ и молебницѣ[е] къ Сыну своему и Богу нашему, ея же и празднику *приспьвшу*[3] тогда, тако и великымъ чюдотворцемъ. Егда же посады погорѣша, тогда сущіи въ градѣ ослабу пріаша отъ великіа истомы огненыя и дыма, и выходяще изъ града начаша[ж] съ противными битися; и егда бысть сумраку[3], отступиша Татари отъ града, а гражане начаша пристрой градной готовити наутріа противу безбожныхъ, пушки, и пищали, самострѣлы, и оружіа, и щиты, луки и стрѣлы, еже подобаетъ къ брани на противныя. Въсходящу же[и] солнцу, а гражаномъ готовящимся[і] на противныя, и не бѣ видѣти никогоже; исходяще же изъ града сматряху сѣмо[к] и овамо, и никогоже видяху, и послаша вѣстники въ станы ихъ; они же пришедше[4] никогоже обрѣтоша, но ниже[л] тяжкаа взяша Татари, пометаша отъ мѣди, и желѣза и прочего много товару, а огнь угасиша[4]. Якоже отступиша отъ града, и тако пріатъ[м] ихъ страхъ и трепетъ, яко велико нѣкое въинство чающе по себе, побѣгоша гоними[н] гнѣвомъ Божіимъ, и молитвами пречистыя Матери его, и великыхъ чюдотворець моленіемъ и всѣхъ святыхъ; бѣжаще же и полонъ меташа, а не уклонишяся ни на десно ни на шуе, но толико бы скорѣе убѣгнути грядущаго на нихъ гнѣва. Слышавши же сіе вси сущіи въ градѣ въздаша хвалу Богу, и пречистѣй Матери его скорой помощницѣ и великымъ чюдотворцемъ, и молебнаа *съвръшивше*[5] почиша отъ находящихъ на ны золъ. Великаа же[о] княгини[6] Софьа часа того посла по сына своего великого князя Василіа, понеже бо въ той же пятокъ въсходящу солнцу перевезлъся[п] бяше за Влъгу на усть Дубны. Слышавъ же се князь великій преже въсплакася, и благодаряше[р] Господа Бога и пречистую Матерь его и всѣхъ святыхъ, и часа того възвратися къ Москвѣ, и вшедъ въ градъ пріиде въ церковь святыя Богородица, и падъ предъ образомъ владычнымъ, многы слезы изливаа и глаголя: «благодарю тя, Владыко, яко не предалъ еси стадо твое сіе православныхъ христіанъ безбожнымъ сыроядцемъ симь;» такоже и предъ образомъ Пречистыя падъ плакашеся и такоже[с] моляшеся, по семъ же у гроба чюдотворца Петра такоже; и съвръшивъ молебнаа и пріа благословеніе отъ руки отца своего Іоны митрополита, и по семъ изшедъ изъ церкви цѣлова матерь свою, и сына своего Юрьа и прочихъ, таже[т] поиде по всѣмъ съборнымъ церквамъ, молебнаа съвершая и слезы изливаа, благодаря человѣколюбца Бога и пречистую Матерь его и всѣхъ святыхъ о бывшемъ чюдеси. По семъ же утѣшаетъ и градный народъ глаголя: «се найде на[у] васъ моихъ ради грѣховъ, но вы не унывайте, кійждо ставите васъ *храмины*[7] по своихъ мѣстехъ[ф], а язъ жаловати радъ и лготу дати.» Таже[х] на обѣдъ поиде купно съ митрополитомъ, и съ матерію своею, и зъ дѣтми

а) подъ него К. б) разгорахуся К. в) градомъ К. г) въ ненидеумѣніи мнозѣ не имущи К. д) молящуся К. е) молебницы К. ж) нача К. з) скумраку К. и) же *нѣтъ въ* К. і) готовящися К. к) смотряху смотряху сѣмя К. л) понеже К. м) прия К. н) гоними *нѣтъ въ* К. о) же *нѣтъ въ* К. п) перевезся К. р) благодаряще К. с) тако К. т) таже и С.; такоже К. у) насъ К. ф) мѣстохъ С. К. х) давати такоже К.

1) устремившяся П.; устремившеся С. К. 2) градъ *во всѣхъ сп.* 3) приспѣвши *во всѣхъ сп.* 4) угасаше П.; угасше К. 5) съвръшившимъ *во всѣхъ сп.* 6) гнягини П. 7) храмы *во всѣхъ сп.*

своими и зъ боляры, и бысть веселіе въ день онъ по бывшей скорби, нашедшей на насъ 1451
грѣхъ ради нашихъ. —53

О походѣ великого князя на Шемяку. Въ лѣто 6960-ное[а]. Пріиде вѣсть къ великому князю, что князь Дмитрей Шемяка иде къ Устюгу; князь же велики взя на Москвѣ Рожество Христово, съ Василіева дни поиде противу ему, Крещеніе бысть ему у Троици въ Сергіевѣ монастырѣ, а оттуду поиде къ Ярославлю. Изъ Ярославля же отпусти сына своего князя великаго Ивана на Кокшенгу[б] противу князя Дмитріа, а самъ поиде къ Костромѣ; а съ Костромы отпустилъ съ сыномъ своимъ сниматися царевича Ягупа на князя же Дмитріа. А преже того послалъ князя Василіа Ярославича, да съ нимъ бояръ своихъ, князя Семена Ивановича Оболенского да Феодора Басенка и иныхъ многыхъ, дворъ свой, къ Устюгу;[в] а князь Дмитрей подъ Устюгомъ стоявъ услышелъ, что идетъ рать на него, пожегъ посадъ Устюжской побѣже. А князь велики Иванъ да царевичь съ нимъ шедъ на Кокшенгу и градки ихъ поимаша, а землю всю плѣниша и въ полонъ поведоша; а ходиша до усть Ваги и до Осинова Поля, и оттолѣ възвратишяся назадъ вси здрави съ многымъ плѣномъ и съ[г] великою корыстію. О великого князя свадбѣ Ивана Василіевича. Того же лѣта, мѣсяца іюля 4[д], женилъ князь велики сына своего великого князя Іоана[е] у великого князя Бориса Александровича Тверскаго дочерь его Марью.

Глава 41. О взятіи Царяграда отъ безбожнаго Махметя, Амуратова сына, отъ Турскаго; о семъ же Цариградѣ и начало положимъ: отъ кого созданъ бысть, и почему назвася Византіа, и отъ кого прозвася Царьградъ. Въ лѣто 5803[ж] въставъ[1] нѣкій царь въ Египтѣ, именемь Нектанавъ, отъ роду суща Филикса царя, которой вселенную обладалъ[з], и сей царь Нектанавъ влъхвъ[и] бысть, и роди Александра Македона отъ Алимпіады, жены Филиповы. И сей Александръ обладалъ всею вселенною, житъ же Александръ 30 лѣтъ и скончася. Мати Александрова по смерти сына своего Александра възвратися къ отцу своему, къ Ефіопскому царю Фолу; Фола же вда[і] ю за Виза, за Актанавова сродника; Визъ же роди отъ нея дщерь, нарече имя ей Антіа, и създа градъ въ Сосвѣнехъ, и нарече имя граду тому, въ имя дщере своея и въ свое, Византіа, иже зовется нынѣ Костянтинъградъ. Въ лѣто 6061[к] царьствующу въ Риму богосъдѣтелному великому Костянтину Флавію, съ тщаніемъ великимъ отвсюду събравъ оземствованыхъ христіанъ, начятъ укрѣпляти и разширяти вѣру христіанскую, церкви Божіа украшати, а иныя преславныя въздвизати, а идолы съкрушати, и домы ихъ въ славу Богу превращати; и къ тому законы: многи устави, яко: идлъскаа капища святителемъ Христовымъ и христіаномъ точію владѣти и рядити, въ середу же и въ пятокъ поститися страстей ради Христовыхъ, а въ недѣлю праздновати въскресеніа ради Христова; Жидовомъ же отнюдь жрътвы не творити, и на распятіе не осуждати никогоже, нечестіа ради креста Христова, и рабъ не покупати никомуже отъ нихъ, и на златицахъ образъ его писати, и бысть радость веліа повсюду христіаномъ. Въ 13 лѣто царствіа его, съвѣтомъ Божіимъ подвизаемъ, въсхотѣ градъ създати въ имя свое, и посла мужей мудрыхъ во Асію и въ Ливію и въ Европію на взысканіе и избраніе преславна и нарочита мѣста на създаніе такова града. Онѣмъ же възвратившимся и сказаху царю различна мѣста преславнаа, и наипаче похвалиша ему Македонію и Византію; онъ же болма прилежаше[л] мыслію на

а) 6060-ное К. б) коншенгу К. в) *предъ симъ въ сп. К. помѣщено въ видѣ заглавія:* о кокшенгѣ. г) съ *нѣмъ въ* С. К. д) въ 4 С.; въ 4 день К. е) івана С. К. ж) 6061 К. з) облагодалъ С. К. и) волховъ К. і) вдо К. к) 5803 К. л) прилежаша С. К.

1) и въставъ П. К.

1433 Троаду, идѣже всемірнаа побѣда бысть Грекомъ на Фряги. И сице помышляющу[а] царю въ дни и въ нощи, слыша въ снѣ гласъ: «въ Византіи подобаетъ Костянтинуграду създатися;» и абіе царь възбудився отъ сна вскорѣ посылаетъ въ Византію магистровъ[б] и градскыхъ дѣлателей *готовити*[1] мѣсто; самъ же царь остави въ Риму кесари, два сына своя Консту и Костянтина, а сыновца своего Длъмата посла въ Вретанію, и поиде царь съ матерію [своею С. К.] Еленою въ Византію, съ нею же взялъ[в] и жену свою царицу Максимилу, дщерь Діоклитіана царя, и сына своего Костянтина[2], и зятя своего Ликиніа, и два[г] брата своя Длъмата и Констандіона, и Далматова сына Длъмата же, и Констандіоновыхъ два сына Галу и Уліана[д]. И пришедъ въ Византію, видѣ[3] на томъ мѣстѣ седмь горъ и глушиць морскихъ много, и повелѣ горы рыти, и нижнаа мѣста наплъняти, и на глушицахъ столпы каменыя ставити, на нихъ своды сводити и ровняти мѣсто, а самъ царь пребываше въ Византіи[е]. Егда же уготовиша мѣсто, събра царь велможъ и мегистанъ, сирѣчь земскихъ князей, и магистровъ, и начаша умышляти како быти стѣнамъ и стрѣлницамъ и воротомъ градскимъ; и повелѣ размѣрити[ж] мѣсто на три углы, на всѣ страны по седми верстъ; тако бо *бѣ*[4] мѣсто между дву морь Чернаго и Бѣлаго. И се змій внезапу вышедъ изъ норы[з] потече по мѣсту, и абіе свыше орелъ спадъ[и] зміа похвати и полетѣ на высоту, змій же начатъ укрѣплятися вкругъ орла. Царь же и вси людіе бяху зряще на[5] орла и на зміа, орелъ же възлетѣвъ изъ очію на длъгъ часъ, и паки явися низълетающъ, и паде съ зміемъ[і] на тоже мѣсто, понеже одолѣнъ бысть отъ зміа; людіе же текше зміа убиша, а[к] орла изымаша. И бысть царь въ ужасѣ[л] велицѣ, и съзва книжники и мудреци, сказа имъ знаменіе; они же поразсудивъ сказаша[м] царю: «сіе мѣсто седмохлъмый наречется[н], и прославится и възвеличится въ всей вселенней, паче иныхъ градовъ; но[о] понеже[6] станеть между дву морь и бьемъ[п] будетъ влънами морскими, поколебимъ[р] будетъ; а орелъ есть знаменіе христіанское, а змій знаменіе бесерменское; и[с] понеже змій одолѣ орла, являетъ яко бесерменство одолѣетъ христіанства, а понеже христіане зміа убиша, а орла изымаша, являетъ яко напослѣдокъ паки христіанство одолѣетъ бесерменства, и седмохлъмаго пріимутъ и въ немъ въцарятся.» Великій же Костянтинъ о семъ възмутися зело, но обаче словеса ихъ повелѣ написати, а магистровъ и градскіа дѣлатели раздѣли на двое, и единой странѣ повелѣ размѣрити[т] градскіа стѣны и стрѣлници и начати градъ дѣлати, а другой странѣ повелѣ размѣрити улици и площади на Римскій обычай, и тако начати дѣлати церкви Божіа, и дворъ царскій, и иныя домы славны велможамъ и мегистаномъ и всѣмъ сановникомъ, и воды сладкіа приводити. Въ седмое же лѣто видѣ царь мало живущихъ въ градѣ, зане великъ бѣ зѣло, и тако сътвори: послав[7] изъ Рима и отъ иныхъ странъ собравъ достославныхъ вельможъ и мегистанъ и сановниковъ, съ множествомъ людей ихъ, ту приведе, и домы веліа създавъ даде имъ жити въ градѣ съ устроеніемъ веліемъ[у] и царскими чинми[ф], яко и своя домы и отечества имъ забыти. Създа же царь и полату великую, иподрому предивную и двѣ поле[х] устрои, сирѣчь улици покровены на торгованіе, и назва градъ Новый Римъ. Потомъ же създа церкви преславныя: святыя

а) помышляюще К. б) магистрово К. в) взя К. г) ява К. д) ліяна К. е) въ византію С. ж) розмѣрети К. з) изъ коры К. и) испадъ К. і) з зміямъ К. к) и С. л) въ ужесѣ С. м) сказаше К. н) и наречется С.; наречеттися К. о) но *нѣтъ въ* К. п) біенъ К. р) поколебіемъ К. с) и *нѣтъ въ* К. т) размѣрети К. у) со строеніемъ великимъ К. ф) чины С. К. х) поли С.; полѣ К.

1) и готовити *во всѣхъ сп.* 2) *въ другихъ спискахъ этой повѣсти:* костантія. 3) видѣвъ П. 4) бѣ *нѣтъ во всѣхъ сп.* 5) вси на П. С. 6) понежде П. С. 7) посла П

Софѣя, и святыхъ Апостолъ, и святыя Ирины, и святаго Мокѣа, и святаго Архаггела Ми- 1453
хаила *и*[1] ины мнози. Постави же пречюдный онъ столпъ багряный, егоже изъ Рима принесе моремъ треми лѣты до Царьграда, зане великъ бѣ зѣло и тяжекъ; отъ моря же до торгу[2] лѣтомъ единымъ принесенъ бысть; и царю часто приходящу и злата много дающу[а] людемъ бреженіа ради; и положи основаніа дванадесять кошь, ихже благослови Христосъ, и отъ древа честнаго и святыхъ мощей на утвержденіе и съхраненіе предивнаго и[б] единокаменного оного стлъпа. И постави на немъ кумиръ, *егоже*[3] принесе отъ Солнечнаго града Фругійскаго, имущаго на главѣ седмь лучь. Такоже[в] иныя вещи предивныя и достохвалныи принесе изъ многыхъ странъ и градовъ, и преукрасивъ градъ възда ему честь велію обновленіемъ, и праздники и тръжествы великими на многіе дни; и тако устави да[г] ся зоветъ градъ той Царьградомъ. И бысть радость веліа въ всѣхъ людехъ. Днемъ же минувшемъ паки царь съ патріархомъ и съ святители, събравъ весь священническій чинъ, такожде и весь сигклитъ[д] царскій и множество[е] народа, сътвориша литію, млъбы и моленіемъ дающе хвалу и благодареніе всемогущей и[ж] живоначалной Троици, Отцу и Сыну и Святому Духу, и пречистѣй[з] Богоматери, и предаша градъ и всякъ чинъ людскій въ[и] руцѣ всесвятей Владычици Богородици[і] Одигитріе[4], сирѣчь наставници, глаголюще: «ты убо всепепорочнаа Владычице Богородице[к], человѣколюбиваа естествомъ сущи, не остави градъ сей достоянія твоего, но яко мати христіаньскому роду заступи и съхрани и помилуй его, наставляя и научаа въ вся времена, яко человѣколюбиваа и милостиваа мати, яко да въ[5] немь прославится и възвеличится[л] имя великолѣпіа твоего въ вѣки,» и вси людіе рекоша: «аминь,» и благодариша царя, и добрый его разумъ похвалиша и еже къ Богу желаніе. Царь же понуждаше стратигъ и градскихъ наказателей храмы святыхъ и домы мірскіа съзидати на исплъненіе града; велможамъ же, и мегистаномъ и всѣмъ нарочитымъ людемъ заповѣда, аще кто сподобится коей[6] степени царскаго чина, да сътворитъ себѣ память достойну[м], да въздвигнетъ или обитель славну или ино зданіе дивно, яко да населится[н] градъ преславными дѣлесы. Такожде[о] и по немъ царствующеи цари и царици, кійждо въ свое время, подвизашяся вещь преславну сътворити: овіи убо на взысканіе и[п] събраніе страстей Господнихъ, и пречистыя Богоматере ризы и пояса, и святыхъ мощей и божественыхъ иконъ, но и того самого богомужнаго нерукотвореннаго образа, иже отъ Едеса; ови же на прибавленіе града и домовъ великыхъ; иніи же паки на въздвиженіе святыхъ обителей и храмовъ божественыхъ, якоже великій Іустіанъ[р] царь, и Феодосій великій, и царици Евдокѣя жена Иракліа[с] царя и ины мнози. И тако наплъниша градъ [преславными С. К.] и дивными вещми, имже иногда и[т] блаженный Андрѣй Критцкій удивився рече: «въ истинну градъ сей выше[у] слова и разума есть.» Къ симъ же и пренепорочнаа Владычица мати Христа Бога нашего въ она времена бяше царствующій градъ съхраняюще и покрывающе[ф], и отъ бѣдъ спасающе, и отъ неисцѣлныхъ напастей премѣняюще. Такими убо великими и неизреченными благодѣянми[х] и дарованми пресвятыя[ц] Богородица сподобися градъ сей, яко и всему міру мню недостойну быти тому; но убо есте-

---

а) дающе К. б) и *нѣтъ въ* К. в) такожде К. г) ти К. д) сегоклитъ К. е) множества С. ж) же и К. з) пречистыя С. К. и) и въ К. і) владычицѣ богородицы К. к) владычице богородица С.; владычица богородица К. л) прославится возвеличися С.; и възвеличится *нѣтъ въ* К. м) достоинамъ К. н) наполнится К. о) татожде С. п) и *нѣтъ въ* К. р) великихъ стіанъ К. с) іарклія С. т) и *нѣтъ въ* К. у) и выше К. ф) сохраняющи и покрывающи К. х) и благодѣянми К. ц) пречистыя С.

1) и *нѣтъ во всѣхъ сп.* 2) до торку П. С. 3) еже *во всѣхъ сп.* 4) и одигитріе П. С. 5) и въ П. С. 6) кои П.

1453 ство наше тяжкосердо и нерадиво, и ако неистовы юже[а] на насъ милость Божію и щедротъ его отвращаемся[б], и на злодѣяніе и безаконіе обращаемся, имиже Бога и пречистую его Матерь разгнѣваемъ и славы своея и[в] чести отпадаемь, якоже есть писано: злодѣанія[1] и[г] безаконіа превратитъ престолы[д] силныхъ, и паки: расточи гръдыя[е] мысли[ж] сердець ихъ и низложи[з] силныя съ престолъ; такожде и сій царствующій градъ неисчетными съгрѣшенми и безаконми отъ толикыхъ щедротъ и благодѣяній пречистыя Богоматере отпадшеся, тмочислеными бѣдами и различными напастми много лѣта пострада; такожде и нынѣ въ послѣдняя времена грѣхъ ради нашихъ овогда нахожденіемъ невѣрныхъ, овогда гладомъ и повѣтріи частыми, овогда же междоусобными бранми, имиже[и] оскудѣша силніи и обнищаша людіе, и преуничижися градъ и смирися до зѣла.

О взятіи Царяграда. Въ лѣто 6961, властвующу[і] Турки безбожному Махмету, *Амуратову сыну, и бывый тогда въ миру*[2] и въ докончаніи съ православнымъ царемъ Костянтиномъ Ивановичемъ, царствующемъ[к] въ Цариградѣ; и абіе безбожный Махметъ брань въздвиже[л] противу Константинограда, не по чину, но съпротиву сътвореныхъ сложеній, съпротиву клятвъ въинство приведе много по земли и по морю, и ратовати нача, и пришедъ внезапу градъ обьступи съ многими силами. Царь же съ прилучившимися велможами и вси людіе града ощутиша[м] его устремленіе, и[н] не вѣдяху что сътворити, понеже людскаго събраніа не бѣ въ градѣ[о] и братіямъ царевымъ не сущимъ ту. И посла царь къ Магметъ салтану посланники, хотя увѣдати бывшее[п] и о миру глаголати; онъ же оканный, безвѣренъ сый и[р] лукавъ, посланники отсла бездѣлни[с], а самъ предивнымъ оплъченіемъ и страшнымъ движеніемъ по суши и по морю приступивъ[т] къ царствующему граду, мѣсяца декабря, и повелѣ бити пушками, и пищалми и стѣнобитными хитростми, и приступы градскіа уготовляти. Сущіе же людіе въ градѣ, Греки и Фрягове, выѣждаа изъ града, бьахуся съ Турки, не дающе имъ[у] стѣнобьеныя хитрости наряжати; но убо салтановѣ силѣ велицѣ и тяжцѣ суще[ф], Греци не възмогоша имъ никоея пакости сътворити, зане единъ біашеся съ тысящею, а два[х] съ тмою. Сіе же увѣдавъ царь повелѣ велможамъ и мегистаномъ раздѣлити воиномъ градскіа стѣны, и стрѣлници и врата, такожде и всѣхъ людей, и колоколы ратныя на всѣхъ странахъ изъставити, да кождо ихъ вѣдаетъ и хранитъ свою страну, и вся яже на бранную потребу устрояеть, и да біется[ц] съ Туркы съ стѣны, а изъ града не выходити, ни выѣзжати, такожде и пушки и пищали уставити[ч] по приступнымъ мѣстомъ на съхраненіе стѣнамъ. А самъ царь, съ патріархомъ, и съ царицею и съ святители, и весь священный[ш] съборъ, и множество женъ и дѣтей хождаху по церквамъ Божіимъ мльбы и моленіа дѣюще[3], плачюще и рыдающе, и глаголюще: «Господи, Господи! страшное естество и неисповѣдимаа сила, юже древле горы видѣвше *въстрепеташа*ся[4], и тварь потрясеся, солнце же и луна ужасошася[5], блистаніе[щ] ихъ погибе, и звѣзды небесныа спадоша, мы же окаанніи таа вся презрѣвше[ъ] съгрѣшихомъ, и безаконновахомъ предъ тобою, Господи, и тмократно разгнѣвахомъ и озлобихомъ твоего Божества, забывающе твоихъ[ы] великыхъ

а) уже К. б) щедроты его оброщаемся К. в) и *нѣтъ въ* К. г) и *нѣтъ въ* К. д) престолъ К. е) грады яко К. ж) мисли С. з) неизложи К. и) имежи К. і) властвующіи К. к) царствующимъ К л) вордеиже К. м) ущутиша К. н) и *нѣтъ въ* К. о) во градѣ не бѣ К. п) бывшие К. р) и безвѣренъ сыій К. с) бездѣлныи С. т) по сущи по морю приступль К. у) не дающимъ К. ф) сущу К. х) дво К. ц) бьютца К. ч) ставити К. ш) священныіи С. щ) блистанія К. ъ) тоя вся презрѣвши К. ы) тоихъ К.

1) злодѣаніе П К. 2) амуратову..... въ миру *нѣтъ во всѣхъ сп; дополнено изъ списковъ другихъ лѣтописей.* 3) дѣюща П. С. 4) въстрепетавше *во всѣхъ сп.* 5) ужасашеся П. С.

дарованій и презирающе твоихъ[а] повелѣній, и яко неистови еже на насъ милости и щедротъ 1453
твоихъ отвратихомся, и на злодѣаніе и безаконіе[б] обратихомся, имиже далече отъ тебе отступихомъ; вся сія[в], яже наведе на ны и на градъ твой святый, праведнымъ и[г] истиннымъ судомъ сътворилъ еси грѣхъ ради нашихъ, и нѣсть намъ отвръсти устъ что глаголати. Но убо, всепѣтый и преблагословеный Господи! създаніе и твореніе есмя твое и дѣло рукъ твоихъ, не предаждь насъ до конца врагомъ нашимъ[д], и не разори достояніа[е] твоего, и не остави милость твою отъ насъ, и ослаби намъ время сіе[ж], въ еже обратитися намъ и покаатися твоему благоютробію; самъ бо, Владыко, реклъ еси: не пріидохъ праведныхъ[з] спасти, но грѣшныхъ призвати на покаяніе въ еже обратитися имъ и живымъ быти; ей Господи, Царю небесный! ослаби, остави нынѣ пречистыя ради Богоматери твоея и святыхъ патріархъ и царей, прежде благоугодившихъ твоему Божеству въ градѣ семъ.» Сіа вся и[и] инаа многа изрекшимъ, такожде и пренепорочной Богородици отъ среды сердца стонаніемь[і] и рыданіемъ по вся дни моляхуся. Царь же обьѣждааше вкругъ града почасту, укрѣпляа стратигъ и въиновъ и всѣхъ людей, да[к] не отпадутъ надеждою, ни ослабляютъ съпротивленіемъ на враги[л], но да уповаютъ на Господа Вседръжителя, тъй бо нашь помощникъ и защититель есть, и паки обращашеся на молитву. Туркы же на всѣхъ мѣстехъ біахуся бесъ престани, день и нощь премѣняющеся, не дающе ни мала опочинути[м] градскымъ *людемъ*[1], но да ся утрудятъ, понеже уготовляхуся къ приступу; и тако творяху *онь бой*[2] тринадесять днiй. Въ четвертый же надесять день Туркы, откликнувше[н] свою скверную молитву, начаша въ[о] сурны играти и въ варганы[п], и накры бити, и прикативше пушки и пищали многіе начаша градъ бити, такоже стрѣляти изъ[3] ручныхъ луковъ тмочисленыхъ. Граждане же отъ[р] бесчисленаго стрѣлянiа не можаху стояти на стѣнахъ, но западше ждаху приступу, а иніи противу стрѣляху исъ пушокъ и[с] исъ пищалей елико можаху, и многи Турки убиша. Патріархъ же Анастасій[4], и[т] святителіе и весь священническій чинъ бяху непрестанно молящися о милости Божіи и[у] о избавленіи града. Егда же безбожніи Турки всѣхъ людей съ[ф] стѣнъ збиша, абіе въскричавше все въинство, и нападоша на градъ вкупѣ съ всѣхъ странъ, кличюще и въпіюще, ови съ огни различными, а иніи съ лѣствицами, друзіи съ стѣнобитными хитростми и ины многи козни на взятіе града; градскіе же людіе тако вопіаху и кричаху на нихъ, біющеся съ ними крѣпко. Царь же обьѣждаше по всему граду, понуждаа люди своя, дающи имъ надежду Божію, и повелѣ звонити по всему граду на съзваніе людемь; Турки же, услышавше[5] звонъ велій, пустиша сурныя и трубныя гласы и тимбань тмочисленыхъ. И бысть сѣча зла и преужасна[х]; отъ пушечного бо и[ц] отъ пищалнаго стуку, и отъ зуку звонного, и отъ гласовъ въплей [и К.] кричаніа отъ обоихъ людей, и отъ трескоты оружій, такоже отъ плача и рыданіа градскихъ людей, и женъ и дѣтей, яко [и С. К.] земли колебатися и не бѣ слышати другъ друга что глаголеть, бысть яко громъ велій; отъ множества[ч] огня и стрѣляніа пушекъ и пищалей обоихъ странъ дымное куреніе[ш] згустився покры градъ и войско все, яко не видѣти другъ друга съ кѣмъ ся бьетъ, и съ зелнаго духу многымъ умрети, и сѣчахуся

а) тоихъ К. б) беззаніе К. в) си К. г) и праведный К. д) врагомъ нашимъ до конца С. К е) стояніа К. ж) времени К. з) праведны К. и) и *нѣтъ въ* К і) стояніемъ С. к) и да К. л) врани К. м) ни мало опочити С.; ни мала опачити К. н) окликнувши К. о) въ *нѣтъ въ* К. п) въ органы К. р) отъ *нѣтъ въ* К. с) и *нѣтъ въ* К. т) и *нѣтъ въ* К. у) и *нѣтъ въ* К. ф) и К х) злая и преужасно К. ц) боя К. ч) множество К. ш) кореніе К.

1) людемъ *нѣтъ во всѣхъ сп.* 2) обои *во всѣхъ сп.* 3) и изъ П. С. 4) *въ нѣкоторыхъ спискахъ сей повѣсти:* аѳанасій; *см. также сего изданія т III, стр. 240.* 5) услышавши П. С.

1453 имаася на всѣхъ стѣнахъ, дондеже нощнаа тма ихъ раздѣли. Турки убо отъидоша въ свои станы и мертвыя своя оставивъ, а градскіе людіе падоша отъ труда яко мертвы, токмо стражей единыхъ оставиша по стѣнамъ. Наутріа же царь повелѣ събрати трупіа мертвыхъ и погрести[а]; бѣ же число убіеныхъ славныхъ и знаемыхъ Грековъ 1000 и 740, а Фрягъ и Арменъ 700. Царь же съ бояры поиде по стѣнамъ града хотя видѣти ратныхъ, и не бѣ отъ нихъ гласа, ни послушаніа: вси бо бяху опочивающе отъ труда, и видѣша плъны рвы трупіа, а иныа въ потоцѣхъ, и на брезѣ громады мертвыхъ, и помѣтиша убіеныхъ Турковъ осмьнадесять тысячь; и повелѣ царь стѣнобитныя съсуды и хитрости вся огню предати. А самъ царь поиде съ патріархомъ, и съ святители и съ всѣми священными съборы въ святую и великую церковь молбы и благодареніа въздаати всесилному Богу и пречистыя Богоматери, чааху бо уже отступити безбожному, толико паденіе видѣвъ[б] своихъ ратныхъ. Онъ же бѣ звѣрообразенъ и не тако помышляаше, но въ[в] вторый день посла видѣти мертвыя своа, и ако сказаша ему много мертвыхъ, и вскорѣ посла многи плъки взяти трупіа своя; царь же заповѣда да не дѣютъ ихъ никоею же бранію, яко да очистятъ рвы и потоцы, и тако взяша своя трупіа[г] безъбранно и пожгоша ѥ. Видѣвъ же безбожный Махметъ яко не успѣ ничтоже, но паче своихъ погуби, и повелѣ магистромъ въскорѣ прибавити пушки и пищали мнозѣ и стѣнобитныя козни готовити; и въ седмый же день пакы безвѣрный повелѣ итти войску къ городу, и тако ся бити якоже и первѣе безъ опочиваніа. Царь же Костянтинъ посылаше[д] по морю и по суху въ Амморію *ко*[1] братіамъ своимъ, и въ Венецѣю и въ Зеновію о помощи, и братіа его не успѣша, понеже распря веліа бѣ межу ими и съ Арбанаши ратовахуся; а Фрягове не *восхотьша*[2] помощи, но глаголаху къ себѣ: «не дѣйте, да възмуть Туркы, а у нихъ мы възмемъ Царьградъ;» и тако не бысть ни откуду помощи. Единъ токмо Зеновіанинъ, князь, именемь Зустунѣя, пріиде царю[е] на помощь на дву кораблихъ и на дву катаргахъ въоруженыхъ, имѣя съ собою 600 храбрыхъ, и проиде сквозѣ всея рати [морьскія С. К.] Турскаго, и доиде здравъ до стѣны Царяграда, егоже видѣвъ царь възрадовася[ж] зѣло, дающе ему честь велію, понеже вѣдомъ бяше царю. Онъ же испроси у царя хуждьшее приступное мѣсто града, и придаде ему царь людей своихъ на исплъненіе[з] двою тысящь, и бьашеся съ Туркы тлъма храбро и мужественѣ[и], яко отступити отъ того мѣста всѣмъ Туркомъ и къ тому не приходити на то мѣсто. Зустунѣя же не токмо свое мѣсто снабдѣваше[і], но и по стѣнамъ града обхождаше, укрѣпляя и наставляя люди да не отпадутъ надежди, и на Бога уповати неподвижно, и не ослабляти[к] въ дѣлехъ, и отъ всея душа и отъ всего сердца братися съ невѣрными, и Господь Богъ поможетъ ны. Таковыми убо словесы уча многи[л] и наставляя люди, зане самъ наученъ бѣ до зѣла ратному дѣлу, и възлюбиша его людіе и послушаху его въ всемъ. Туркы же по всѣмъ мѣстомъ приступающе[м] стужаху гражданомъ, безъ опочиваніа премѣняющеся, зане множество ихъ бѣ, якоже и преди рекохомъ. Въ тридесятый же день по первомъ приступѣ паки прикатиша пушки, и пищали и иныя стѣнобитныя съсуды мнози, въ нихъ же пушки бяху двѣ велицѣ, ихже ту сліаша[н], едино ядро въ колѣно, а другое въ поясъ, и съ всѣми силами приступивъ начаша бити градъ непрестанно съ всѣ страны. А противу Зустунеа навадиша[о] пушку блъшую, зане на томъ мѣстѣ стѣна бѣ градцкаа ветха и

а) погребсти С. б) толикое паденіе вѣдѣвъ К в) въ *нѣтѣ вѣ* С. К. г) трупы С. К. д) послаша К. е) царь К. ж) возвратовася К. з) на исполненіи С. и) мужествѣнеи С. і) снабдѣваша К. к) ослабяти К. л) многи учатъ К. м) приступающи К н) сліяше К. о) зустѣнея наводиша К.

1) по *во всѣхъ сп.* 2) всѣ хотѣша *во всѣхъ сп.*

низка, и ако удариша по тому мѣсту, и стѣна поколебалася[а], и паки второе удариша, и 1453
збиша[б] стѣны съ верху аки саженей пять, въ третіе же не успѣша, зане нощь *приспѣ*[1]. Зуступѣя же то мѣсто нощію задѣла, и другою стѣною древяною съ землею изнутри подкрѣпи; но что мощно учинити противу таковыя силы, наипаче же противу гнѣва Божіа[2] грѣхъ ради нашихъ? Наутріа же паки *начаша*[3] бити тоже мѣсто изо многыхъ пушокъ и[в] пищалей, и яко утрудиша стѣну, навадивъ стрѣлиша изъ болшіа пушки, уже чаяху разорити стѣну; и Божіимъ заступленіемъ поиде ядро выше стѣны, токмо седмь зубовъ захвати, и ударися ядро къ[г] церковной стѣнѣ и распадеся яко прахъ, и видѣвше ту сущіи людіе благодариша Бога. Яко уже о[4] полудни навадиша въ другіе, Зуступѣя же нарядивъ пушку свою и удари въ тоя пушку, и разсѣдеся у нее зелейникъ; сіа же видѣвъ безвѣрный Магметъ възьарися до зѣла, и възопи веліимъ гласомъ: «ягма, ягма[д]!» сирѣчь: на разграбленіе[е] града! Абіе въскрича[ж] вѣинство все, приступиша къ граду всѣми силами по земли[3] и по морю всякими дѣлы и хитростми на взятіе града. Градцкіа же людіе вси взыдоша на стѣны и противляхуся *имъ*[5], бьющеся крѣпцѣ[и], яко патріарху и святителемъ *съ*[6] священническимъ чиномъ токмо остатися по церквамъ Божіимъ и молитися Господу Богу съ слезами и съ рыданіемь. Царь же непрестанно обьѣждаше по всему граду, плача и рыдая, моля стратига и всѣхъ людій, глаголя: «господіе и братіе[і], мали и велици[7]! днесь пріиде часъ прославити Бога, и пречистую его Матерь[к] и нашу православную христіанскую вѣру, мужайтеся и крѣпитеся, и не ослабляйте въ трудѣхъ, ни отпадайте надеждою кладуще главы своя за православную вѣру и за святыя церкви, яко да и насъ помилуетъ и прославитъ всещедрый Господь Богъ;» и повелѣ звонити по всему граду. Такоже и[л] Зуступѣя[м] рыща по стѣнамъ укрѣпляше[н] и *понуждаше*[8] люди. И яко слышаша людіе звонъ святыхъ церквей, [и К.] абіе укрѣпишася и охрабришася вси, и бьахуся съ Туркы крѣпко, глаголюще другъ къ другу: «умремъ за вѣру христіанскую!» И акоже преди писахомъ: кій языкъ можетъ исповѣдати или изрещи тоя бѣды и[о] страсти! падаху бо трупіа обоихъ странъ яко снопы со забралъ, и кровь ихъ течаше[п] яко[9] рѣки. И наполнишася рвы трупіа человѣча до връху, яко чрезъ ихъ ходити Туркомъ аки по степенемь битися, мертвыя бо имъ бяху мостъ и лѣствица къ граду; такоже и потоци и[р] бреги въкругъ[10] града наполнишася трупіа, и илименю Галатскому кроваву быти: тако силнѣ и нещаднѣ сѣчахуся. И аще не[с] бы Господь прекратилъ день той, конечнаа же бо уже бѣ[т] погибель граду, понеже граждане вси уже изнемогоша[11]. Нощи же наставши[у] Турки отступиша къ станомъ своимъ аки уставше[12], а градскіе люди падоша, койждо гдѣ успѣ, отъ труда; и бѣ[ф] тоя нощи слышати ничто ино[х] развѣе стонаніа[ц] и въпль сѣченыхъ людей, кои еще живи бяху. Наутріа[13] же царь повелѣ священникомъ и діакономъ събрати и погрести трупіа; а иже еще живи бяху, тѣхъ повелѣ роздати врачемь, и събраша мертвыхъ Грековъ, и Фрягъ, и Армень и иныхъ пришелцовъ 5000 и 700[14]. Зуступея же и вси велможи поидоша по стѣнамъ града, смотряюще стѣнъ и трупіа невѣрныхъ, и тако помѣтивше сказаша царю и патріарху тридесять тысящь и пять убіеныхъ Турковъ. Царь же бѣ плача и рыдаа не престааша, ви-

---

а) поколебалося К. б) и избиша С. в) исъ К. г) въ С; по К. д) ягма *нѣтъ въ* К. е) на разграбленіи К. ж) воскричавъ С. з) по земли же С. К. и) крѣпцы К. і) господіе братія К. к) матере С. л) и *нѣтъ въ* К. м) зуступѣй С. н) укрѣпляша К. о) и *нѣтъ въ* К. п) течаша К. р) и *нѣтъ въ* К. с) не *нѣтъ въ* К. т) въ К. у) наставше К. ф) не бѣ С. х) ино *нѣтъ въ* К. ц) стонаніе К.

1) успѣ *во всѣхъ сп.* 2) гнѣва божіа противу П. С. 3) нача *во всѣхъ сп.* 4) отъ П. С. 5) и *во всѣхъ сп.* 6) и съ П.; и С. К. 7) велиціи П. К. 8) понуждаша *во всѣхъ сп.* 9) яки П. 10) въкрукъ П. 11) изнемоша П. 12) уставши П. 13) натріа П. 14) 1000 и 700 П; 5700 К.

1453 дяще паденіе[а] своихъ людей, а помощи ни откуду чающе, и неотступное дѣло невѣрныхъ; патріархъ же и весь клирикъ, такожде[б] и весь синклитъ царскій, взяша царя и поидоша, утѣшающе[1] его, къ великой церкве на молитву и благодареніе[в] всемилостивому Богу, такожде и множество благородныхъ женъ и дѣтей съ царицею; и бяше видѣти въ всемъ градѣ всѣмъ людемъ и женамъ притичющимъ къ Божіимъ церквамъ съ слезами, хваляще и благодаряще Бога и пречистую Богоматерь, и тако проводиша день той и всенощное пѣніе. Безбожный же трупіа людій своихъ не въсхотѣ взяти[г], но помышляше ихъ метати пороки въ градъ, да съгніютъ и усмрадятъ[2] градъ; нѣціи же въ нихъ, добрѣ знающе градъ, сказоваху ему величество[3] града и пространство, и ако не коснется имъ смрадъ, и абіе пришедъ съ многою силою взяша ихъ *и*[4] пожгоша. И по сихъ въ 9 день скверный Магметъ паки повелѣ всему въинству приступити къ граду и брань творити по вся дни; а пушку ону великую паки повелѣ предѣлати того крѣпчае. Сіа же увѣдавъ[д], велможи и Зустунѣя, събрався вкупѣ съ патріархомъ, начаша увѣщевати царя глаголюще: «видимъ, господи царю, яко сей безвѣрный не ослабляетъ дѣломъ, но паче готовится на блъшее дѣло; и что сътворимъ[е] помощи ни откуду чающе? Но подобаетъ тебѣ, господи царю, изъити[ж] изъ града сего на подобное мѣсто, и сіа услышавше людіе твои и братіа твоя[з] къ тебѣ придутъ на помощь, но и Арбанаша убоявся придетъ къ симъ же, еда како и сей безбожный[и] Магметъ устрашився отступитъ отъ града.» Сіа и[і] инаа многаа изрекоша царю, и корабли и котарги даахуть ему Зустунѣевы; царь же на длъгъ часъ умлъча, испущаа слезы, и тако рече имъ: «хвалю и благодарю съвѣтъ вашь, [и С. К.] вѣмь яко на плъзю ми есть сія вся[5], понеже могутъ[к] сіа тако быти; но како азъ сіе сътворю и оставлю священьство, и[л] церкви Божіа, и царство и всѣхъ людей, въ толицѣ бѣдѣ сущи, и что ми речетъ вселеннаа? Молю вы рцѣте ми: ни, господи мой, ни; но да умру здѣ съ вами;» и падъ поклонися имъ, плача горко. Патріархъ же и вси ту сущіи людіе *въсплакашя*[6] и прекратиша рѣчи, да не паче[м] млъва будеть въ людехъ; и послаша[н] паки въ Амморею[7], и въ всѣ островы и въ Фряги о помощи. Граждане же въ день біахуся съ Турки, а нощи влазяху въ рвы, и пробиваху стѣны ровныа отъ поля [и К.] изныряху[8] землю по застѣнію въ многихъ мѣстехъ, задѣлывающе многіа съсуды съ пушечнымъ зеліемъ[о]; такожде и на стѣнахъ уготовляху многіа съсуды, наполняюще смоліа и сѣры горючіе, и посконь съ смолою и зеліемъ пушечнымъ. Днемъ же минувшимъ 25 тако бьющеся по вся дни, паки безбожный повелѣ прикатити ону пушку велію, бѣ бо увязана обручи желѣзными, чааху укрѣпивше ю; и ако пустиша ю въпервые, абіе разсѣдеся на многіе части. Онъ же безвѣрныій мняше поруганъ быти, и въскорѣ повелѣ туры прикатити[п] къ граду всѣми силами, бяху бо[р] *велици*[9] и покровены; и егда уставиша туры по всему брегу рва, хотяху, наплънивше рвы древесы, *и*[10] хврастіемъ[с] и землею, придвигнути и приклонити[т] туры къ граду, и паки подкопывати стѣну въ многіе мѣста и низвръгнути[у] на землю. И ако приступиша множество людей рвы засыпати, абіе граждане зажгоша съсуды зелейныа, иже бяху задѣланы внѣ рва[ф], и внезапу възгремѣ земля аки громъ велій [и С.] подняся[х] и съ турами

а) паденія К. б) тажде К. в) благодареніемъ К. г) взятъ С. д) увидѣвъ К. е) сотвори имъ К. ж) итти К. з) твоя *нѣтъ въ* К. и) безбожный же К. і) сили К. к) могу К. л) въ К. м) плачь К. н) посылаша К. о) зеліямъ К. п) прикати С. р) во К. с) хворостіемъ К. т) приклони ты С.; *въ другихъ сп. повѣсти:* прикатити. у) извергнути К. ф) во рвѣ К. х) подъяся С. К.

1) утѣшающи П. С. 2) усмрадатъ П. 3) величество ему П. 4) и *нѣтъ во всѣхъ сп.* 5) сіе все П. 6) въсплакашяся *во всѣхъ сп.* 7) въ амборѣю П. 8) изнуряху П. 9) велицѣ *во всѣхъ сп.* 10) ихъ *во всѣхъ сп.*

и съ людми яко буря силнаа до облакъ[а], и бѣ слышати трескотъ и сотреніе[б] туръ, и вопль 1453
и стонаніе людское страшно, яко обоимъ[в] бѣжати: гражане убо съ стѣнъ въ градъ, а Турки отъ града далече; и падаху съ высоты[г] людіе и древеса, овіи въ градъ, а иніи въ рать, и наплънишяся рвы Турковъ. И ако взыдоша гражане пакы[д] на стѣну, и видѣша въ рвѣ множество Турковъ, абіе зажигаху бочки[е] съ смолою и пущаху на нихъ, и погорѣша вси. И тако Божіимъ промысломъ въ той день избавися градъ отъ безбожныхъ Турковъ. Злонравный же Магметъ съ множествомъ вой своихъ издалеча бяше смотря бывшаго, и помышляше что сътворити; такоже и ратныя вси убоявшеся отступиша отъ града. Греки же вышедъ изъ града побиваху въ рвѣ Турковъ, кои еще живи бяху, и събравше ихъ въ многіе громады съжигаху ихъ вкупѣ съ оставшими *туры*[1]. Царь же съ патріархомъ и весь священный съборъ бяху по всѣмъ церквамъ[ж] молящеся, и благодариша Бога, чааху уже конець бранемъ[з]. Такоже и той зловѣрный Магметъ многіа дни съвѣтовавъ преложиша[и] отступити отъ града въсвояси, зане уже и морскій[і] путь приспѣ, и чааху отвсюду помощи граду. Но убо понеже безаконіа наша превзыдоша[к] главы наша, и грѣхы наша отяготѣша сердца наша, въ еже заповѣдей Божіихъ не послушати и въ путехъ его не холити, гнѣва его камо убѣжимъ? Царю убо въ градѣ съ патріархомъ, такожде и всему царскому синклиту и всѣмъ людемъ съвѣтъ совѣтующимъ не благъ, глаголюще сице: «понеже зловѣрный онъ[л] тако[2] многіа дни стоитъ безъбранно, паки на насъ готовится, но да пошлемъ къ нему о миру,» еже и сътвориша. Онъ же лукавый сіе слышавъ порадовася въ сердци своемъ, чающе нужда нѣкаа приде граду, и отлагаше свое отступленіе, нача съвѣщевати[м] о миру, и тако отвѣща посланникомъ: «и аще просите миру, азъ[н] сіе сътворю, но да изыдетъ царь изъ града въ Амморѣю, такожде и[о] патріархъ и всѣ людіе иже *въсхотятъ*[3] безъ вреда, оставивше мнѣ градъ пустъ, и азъ миръ вѣчный сътворю, да не въступлюся въ Амморѣю, ниже въ островы его никоторою хитростію въ вѣкы; а иже не въсхотятъ изыти изъ града, да будутъ въ имени моемъ безъ вреда и бесъ печали.» Сіа вся *слышавше*[4], царь и патріархъ и вси людіе, абіе[п] въстенавше отъ среды сердца и руцѣ на небо въздвигше, *глаголаху*[5]: «заступниче нашь Господи! призри отъ высоты славы твоеа, низложи[р] гордыню сквернаго сего, и[с] избави градъ[т] достоаніа твоего, ибо людіе есмя владычьствіа твоего и овча пажити твоеа, живущи въ дворѣ твоемъ въ единомъ стадѣ; и камо изыдемъ, оставивше пастыря и наставника своего? Ни, Господи царю, ни[у]; но да умремь вси здѣ въ святѣмъ дворѣ твоемъ и въ славу величествіа твоего[ф].» Сіа вся изрекшимъ, паки уготовляхуся на брань, кающеся о посланіи къ безбожному Магметю, зане тѣмъ удръжаху его. Днемъ же минувшимъ тріемь[х] сказаша царю окаанному Турку яко пушка она веліа сліася добрѣ, и тако съвѣщеваше[ц] еще поискусити ю, и повелѣ паки въинству всему поити къ граду и брань творити по вся дни. Сіе же бысть за наша грѣхи Божіе попущеніе, и ако да збудется преже реченнаа о градѣ семъ при Костянтинѣ Велицѣмъ цари и Львѣ Премудрѣмь Мефодіемъ епископомъ Патрьскимъ. И мѣсяца маіа въ 6 день паки безвѣрный повелѣ бити градъ въ тоже мѣсто, идѣже первѣе бьяхуть и[ч], изо многыхъ пушокъ по три дни; и ако утрудиша

а) до облака К. б) сотвореніе К. в) бо имъ К. г) съ высотые К. д) пакы *иѣтъ въ* К. е) бочи К. ж) церквемъ С. з) браней К. и) приложиша К. і) мирскій К. к) безаконіе наше привзыша К. л) онъ зловѣрный К. м) начаша свѣщавати К. н) и язъ С. о) и *иѣтъ въ* К. п) аби К. р) ниизложи С. с) и *иѣтъ въ* С. т) сквернаго своего града К. у) ни *иѣтъ въ* К. ф) его К. х) тремъ (тріемь К.) минувшимъ С. К. ц) совѣщаваше К. ч) бияху К.

1) туркы *во всѣхъ сп.* 2) таки П. 3) въсходятъ *во всѣхъ сп.* 4) слышавша П. С.; слыша К. 5) глаголя *во всѣхъ сп.*

1453 стѣну, и удариша изъ болшіе пушки, и испаде *изъ*[1] стѣны каменіа много; и въ другіе удариша, и распадеся стѣны веліе мѣсто. И уже вечеру наставшу, Турки же начаша[а] стрѣляти изо многыхъ пушокъ въ тоже мѣсто, безъ престани, чрезъ всю нощь, не[б] дающе гражданомъ задѣлывати того мѣста; Греки же тоя нощи уготовиша башту[в] велію противъ того [всего С. К.] мѣста. Наутріа же пакы *Турки*[2] удариша изъ болшіе пушки пониже[г] того мѣста, и вывалиша стѣны много, и тако въ другіе и въ третіе: и яко уже[д] учиниша мѣсто веліе, абіе въскричавъ множество людій въскочиша на то мѣсто, другъ друга понуждающе, такожде и Греки изъ града противу ихъ; и сѣчахуся злѣ, рыкающе аки дивіи звѣріе, и бѣ страшно видѣти обоихъ дръзости и крѣпости. Зустунѣя же събра многихъ людій[е] нападе[ж] на Турки мужественѣ, и абіе прогони ихъ съ стѣны и наплъни ровъ мертвыхъ. Амуратъ же нѣкій, яныченинъ, крѣпокъ сый тѣломъ, смѣшався съ Греки, доиде Зустунѣя, и начятъ сѣщи его лютѣ; Гречинъ же нѣкій скочивъ съ стѣны отсѣче ему погу сѣкирою, и тако избави Зустунѣя[з] отъ смерти. Флабуларъ же воевода западный[и] Амарбей съ своими плъкы нападе на Греки, и бысть сѣча зла; изъ града же Рахковею стратигу съ многими людми приспѣвшу на помощь, и прогна Турки даже[і] и до самого Амарбеа. Онъ же видѣвъ[к] Рахковеа лютѣ сѣкуща[л] Турковъ, обнаживъ мечь нападе на нь, и сѣчахуся оба злѣ; Рахковей же наступивъ на камень удари Амарбеа[м] мечемъ по плечю обѣручь, и разсѣче его на двое, силу бо имѣяше[н] въ рукахъ велію. Турки же тмочисленѣ окруживше его сѣчаху лютѣ, и разсѣкоша Рахковеа на части, и Грековъ прогнаша въ градъ; и бысть Грекомъ плачь и ужасъ велій[о] о Рахковѣи, понеже ратникъ бѣ велій *и мужественъ*[3] и царю любимъ. И уже нощи *наставши*[4] преста сѣча, и разыдошяся обои, и[п] Турки убо паки начаша стрѣляти исъ пушокъ на раздрушеное мѣсто, а граждане начаша башту[р] ширити и дѣлати крѣпко о всей прогалинѣ, и навадиша въ ню пушки многіа тайнѣ, зане башта[с] бѣ изнутри града. Наутріа же, яко видѣша Турки стѣну не задѣлану, въскорѣ наскочиша[т] и біахуся съ Греки; Греци же[у] біющеся съ ними побѣгаху отъ нихъ, а Турки въскричаху на нихъ, и въскорѣ нападоша множество ихъ, чающе уже одолѣвше; сугустившимся[5] многимъ Туркомъ, Греки же разбѣгошяся, и пустиша на нихъ пушки, и побиша много Турковъ, и[ф] изъ града нападе на нихъ Палеологъ стратигъ Сингурла съ многими людми, и избиваше ихъ крѣпко. Въсточный же флабураръ Мустафа вскорѣ пріиде на Греки съ многою силою, и прогна[х] ихъ въ градъ, и уже хотяху стѣну отняти; Феодоръ же тысячникъ съвокупився съ Зустунѣемъ поскориша на помощь, и бысть сѣча веліа, и Турки одолѣваху Грекь. Царь же бяше въ притворѣ великіа церкви съ всѣми боляры и стратиги, съвѣтуя о устремленіи[ц] безбожнаго, глаголюще: «се уже по вся дни непремѣнно сѣкущеся съ Турки колико тысящь погибе нашего люду, и аще въпредь такожде будетъ всѣхъ насъ погубятъ и градъ въспріимутъ; но събравшеся съ избранными и назменавшеся[ч] изыдемъ изъ града нощію въ подобное время, и Богу помогающу нападемъ на нихъ[6], якоже иногда Гедеонъ на Мадіамлянъ: или да помремъ за Божіа церкви, или избавленіе получимъ.» Тако убо съвѣтующе мнози на *то*[7] уклоняхуся[8], надѣаху бо ся[ш] на царя, зане

а) турки нача К. б) не *нѣтъ въ* К. в) башню К. г) понеже К. д) якоже К. е) многіа люди С. К. ж) внападе К. з) зустѣняя С. и) флабуларъ же заповѣдный К. і) да иже К. к) вѣдевъ К. л) сѣкуще С. м) ямарбея К. н) имѣяша К. о) велиіи С. п) и *нѣтъ въ* К. р) башню К. с) башня К. т) наскочивше К. у) иже К. ф) и *нѣтъ въ* К х) прогнаша К. ц) о устремленія К. ч) назменовавшеся К. ш) уклоняхуся бо К.

1) изъ *нѣтъ во всѣхъ сп.* 2) турки *нѣтъ во всѣхъ сп.* 3) мужественѣ *во всѣхъ сп.* 4) наставше *во всѣхъ сп.* 5) сугустившемся П. С. 6) на нь П. 7) ту *во всѣхъ сп.* 8) уклохуся П.; *въ другихъ спискахъ повѣсти:* устремляхуся.

вѣдаху[а] храбрость и силу его, великъ бо бѣ зѣло и исполненъ силою. Киръ Лука же и ар- 1453
хидуксъ и Николай епархъ умлъчаша на длъгъ часъ, и тако рекоша: «се уже пять мѣсяць прошли, отнелиже начахомъ братися съ Турки, просяще милости Божіа, и аще будетъ воля его еще можемъ и иныа пять мѣсяць братися съ ними; аще ли же не будетъ Божіей помощи, и тако сътворимъ, единымъ часомъ вси погибнемъ и градъ погубимъ.» Великій [же К.] доместикь и съ нимъ логофетъ и иныи мнозіи велможи съвѣщаху, да изыдетъ царь изъ града, вземь съ собою избранныхъ, колико мощно, на отсѣку града, не дающе Туркомъ толико дрѣзостнѣ приступати къ граду *и*[1] издалеча потребная провадити, и услышавъ[б] сіа христіане съберутся къ нему многіа люди. И тако умышляющимъ *имъ*[2], сказаша царю, яко уже Туркы взыдоша на стѣну и одолѣваютъ гражданъ. Царю же погнавшу напрасно, и всѣмъ велможамъ и стратигомъ, и минувше царя велможи и стратиги поскориша на помощь, и стрѣтоша народъ многъ бѣгающь[в], и възвращаху ихъ біюще. Зустунѣа же съ инѣми стратиги біахуся съ Туркы уже въ градѣ, овогда побѣгающе предъ Турки, овогда укрѣпльшеся възвращахуся[г] и боряхуся съ ними; а[д] иніи Туркы мнози[е] мосты *сътворше*[3] на конехъ въѣзжаху[ж]. Стратигомъ же всѣмъ снемшимся съ Зустуніемъ нападаху на Туркы сурово, и възвратиша ихъ до стѣны: но убо Туркомъ многымъ вшедшимъ въ градъ конникомъ и пѣшцемъ[з] възвратиша стратигъ пакы, и біаху нещаднѣ, и одолѣваху Грековъ, и аще не бы ускорилъ царь къ нимъ, конечнаа уже бѣ погибель граду. Постигшу же царю и нападшу на Туркы съ избранными своими[и], и сѣчаше ихъ нещаднѣ и ужастно, ихже бѣ достизаше разсѣкаше[і] на двое, а иныхъ пересѣкаше[к] на полы: не удръжеваше бо ся мечь его ни въ чемъ; Туркы же скликахуся противу крѣпости его, и другъ друга понюкаше на нь, и всякимъ оружіемъ суляху его, и стрѣлы бесчислены на нь пущаху[л]; но убо, якоже речеся: бранныа побѣды и царское паденіе Божіимъ[м] промысломъ бываетъ, оружіа[н] бо ихъ вся и стрѣлы суетно падаху, и мимо его летающе не улучахуть[о] его. Царь же единъ, имѣа мечь въ рущѣ, сѣчаше ихъ, и бѣжаху отъ него изъ града къ разрушенному мѣсту, и ту затѣснившемся побиша Турокъ многыхъ[4], а иныхъ прогнаша за рвы. И тако Божіею помощію въ той день царь избави градъ, и уже вечеру бывшу Турки[п] отступиша. Наутріа же епархъ Николай повелѣ гражданомъ избіенныхъ Турковъ выметати изъ града и за рвы, на показаніе безбожному, и бысть ихъ[р] число шестьнадесять тысящь; и взяша ихъ Турки и пожгоша. Епарху же паки повелѣвшу разрушеное[с] мѣсто все заставити древомъ и башту[т] дѣлати; чающе има уже отступити окаанному. Безбожный *же*[5] Магметъ не тако съвѣща, но по три дни събравъ паши свои и санчакъ-біевъ тако рече имъ: «видимъ убо яко гаурове охрабишася[у] на насъ, и тако бранящеся съ ними не можемъ ихъ одолѣти, понеже о единемъ мѣстѣ токмо братися о разрушимѣмъ многими людми невмѣстно, а малыми людми, и онѣ премогаютъ насъ и тако одолѣютъ насъ; но да сътворимъ пакы ягму, якоже и прьвѣе, придвигнувше туры и лѣствици ко стѣнамъ града на многіе мѣста, и раздѣлившимся гражданомъ по всѣмъ мѣстомъ на съпротивленіе, абіе приступимъ крѣпко къ разрушимому[ф] мѣсту.» И еже съвѣща окаанный[х], Божіимъ попущеніемъ тако и сътвори: туры убо и лѣствици и иныа

а) видяху К. б) слушавъ К. в) бѣгающе К. г) возвращаху К. д) и К. е) мнози *нѣтъ въ* К. ж) выѣзжаху К. з) коннымъ и пѣшимъ К. и) соими К. і) достизаша разсѣкоша К. к) пресѣкоша К. л) пущаху на нь К. м) божіи С. н) оружіе К. о) умчаху К. п) туркомъ К. р) имъ С. К. с) разрѣшеное С. К. т) башню К. у) гоурове охрабрешася К. ф) къ раздрушеному С.; къ розрушеному К. х) они же совѣща окоянніи К.

1) и *нѣтъ во всѣхъ сп* 2) имъ *нѣтъ во всѣхъ сп.* 3) сътвориша *во всѣхъ сп.* 4) туркъ многыхъ П.; ту грекъ много К. 5) же *нѣтъ во всѣхъ сп.*

1453 козни многіа приступныя повелѣ уготовляти, а воиномъ пакы повелѣ братися съ гражданы по вся дни, не дающе[а] гражаномъ по вся дни опочиваніа. О знаменіи церковнемъ у Премудрости Божіа. *Въ 24 день*[1] маіа мѣсяца, грѣхъ ради нашихъ[2], бысть знаменіе страшно въ градѣ: нощи убо противу пятка освѣтися градъ весь, и видѣвше стражіе течаху видѣти бывшее, чааху бо Туркы зажгоша градъ, и въскликаша[б] веліимъ[в] гласомъ, и събрашася людіе мнози, видѣша у великіе церкви Премудрости Божіа у верха изъ оконъ пламеню огнену велику изшедшу, окружившe всю шею церковную на длъгъ часъ, и събрався пламень въедино премѣнися, и бысть яко свѣтъ неизреченный и абіе взятся на небо. Онѣмъ же зрящимъ начаша плакати горко, въпіюще: «Господи помилуй;» свѣту же оному достигшу до небесъ, и отвръзошяся[г] двери небесныя, и пріатъ свѣтъ пакы затворишяся. Наутрія же шедше сказаша патріарху; патріархъ же Анастасіе, събравъ боляръ и съвѣтниковъ всѣхъ, поиде къ царю, и начаша увѣщевати его да изыдетъ изъ града и съ царицею; и ако[д] не послуша ихъ царь, рече ему патріархъ: «вѣси, о царю, вся прежде реченнаа о градѣ семъ, и се нынѣ пакы ино знаменіе страшно бысть: свѣтъ убо онъ неизреченный, иже бѣ съдѣйствуя[е] въ велицѣй церкви Божіа Премудрости съ прежними свѣтилники архіиерѣи вселенскими и цари благочестивыми, такожде и аггелъ Божій, егоже укрѣпи Богъ при Устиніанѣ цари на съхраненіе святыа и[ж] великіа церкви и граду сему, въ сію бо нощь отъидоша[3] на небо; и сіе знаменуетъ[5], яко милость Божіа и щедроты его отъидоша отъ насъ и хощетъ Господь предати градъ сей врагомъ нашимъ грѣхъ[4] ради нашихъ;» и тако представи[и] ему онѣхъ мужей иже видѣша[і] чюдо. И яко услыша царь глаголы ихъ, паде на землю яко мрътвъ, и бысть безъгласенъ на многъ часъ, едва отоліяша его араматными[5] водами; въставшу же ему патріархъ, паки начатъ крѣпко увѣщевати царя да изыдетъ изъ града, такожде и боляре всѣ глаголюще[к] ему: «тебѣ, господи царю, изшедшу изъ града съ елицѣми[л] въсхощеши, пакы Богу помогающу мощно[6] есть тебѣ и граду помощи, и иныя грады и вся земля надежу имѣюще тако въскорѣ не дадутся безвѣрнымъ.» Онъ же не уклонися на то, но отвѣщеваше имъ: «аще Господь Богъ нашь изволилъ тако, камо избѣгнемь гнѣва его! и колико[м] царей преже меня бывшихъ, великыхъ и славныхъ, иже пострадаша и за свое отечьство помроша, и азъ ли послѣдней сего не сътворю? но да умру здѣ съ вами,» и не послуша ихъ. Въ вторый же день, егда услышаша людіе отшествіе Святаго Духа, абіе растаашеся[н] вси, и нападе[о] на нихъ страхъ и трепетъ. Патріархъ же бяше укрѣпляя ихъ и учаше не отпасти надеждею; но «дръзайте убо, чада, дръзайте[п], *глаголаше*[7], и на[р] Господа Бога *спасеніе наше*[8] възложимъ, и къ нему руцѣ и очи отъ всеа душа възведемъ, и той насъ избавитъ[с] отъ врагъ нашихъ, и вся сущаа на насъ вражіа съвѣщаніа ражденетъ.» Сицевыми и иными[т] многими укрѣпляя бяше[у] народа, и тако съ[ф] святители и съ всѣми освященными съборы, вземше святыа иконы, обхождаху[х] по стѣнамъ града по вся дни, просяще милости Божіа, съ слезами глаголюще: «Господи Боже нашь бесмертный и безначалный, съдѣтелю

а) не дающи С. б) воскликаше С. в) великимъ К. г) отверзошя С. д) ако *нѣтъ въ* К. е) здѣйствуя К. ж) и *нѣтъ въ* К. з) и отъидоша С. и) преставити К. і) видяша К. к) глаголющи К. л) съ елицими С.; съ елицами К. м) толико С. н) растаяшася С. о) падь К. п) убо чада дръзайте *нѣтъ въ* К. р) на *нѣтъ въ* К. с) избитъ К. т) и иными *нѣтъ въ* К. у) бяше укрѣпляти К. ф) съ *нѣтъ въ* К. х) опхожаху К.

1) въ 21 день *во всѣхъ сп.; пятницы въ маѣ мѣсяцѣ 1453 года падали на 4, 11, 18 и 25 числа.* 2) *предъ симъ во всѣхъ сп. находится заглавіе, помѣщенное выше:* о знаменіи церковнемъ у премудрости божіа. 3) знаменуютъ П. 4) хрѣхъ П. 5) арамантыми П. С. 6) мощно ти П.; мношно К. 7) глаголюще *во всѣхъ сп.* 8) спасеніа нашего *во всѣхъ сп.*

всеа твари видимыя и невидимыя, иже насъ ради неблагодарныхъ и злонравныхъ сшедъ[а] съ 1453
небесъ въплотився, и кровь свою за ны проліа, призри убо и нынѣ, Владыко Царю, *отъ*[1] святаго жилища твоего на смиренныя рабы твоя, и пріими грѣшное наше моленіе, приклони ухо твое, и услыши глаголы наша конечнѣ погибающихъ; съгрѣшихомъ бо, Господи, съгрѣшихомъ на небо *и*[2] предъ тобою мерскими[б] дѣлы и студными, всячески себе непотребны сътворше небу и землѣ[в] и тоа самыа временныя жизни, и нѣсмы достойны възрѣти на высоту славы твоеа; озлобихомъ бо твою благодать и разгнѣвахомъ твое божество, преступающе и препирающе твоихъ заповѣдей и *не послушающе*[3] твоихъ повелѣній; но убо самъ, Царю и Владыко человѣколюбче, незлобивъ сый, длъготръпѣливъ и многомилостивъ, пророкомъ своимъ реклъ еси: яко хотѣніемъ не хощу смерти грѣшнику[г], но еже обратитися и[4] живу быти, и пакы: не пріидохъ праведныхъ призвати[е], но грѣшныхъ на покаяніе; не хощеши бо, Владыко, създаніе твоихъ рукъ погубити, ниже благоволиши о погибели человѣчьстѣй, но[ж] хощеши всѣмъ спастися и[3] въ разумъ истинный пріити, тѣмъ же и мы недостойніи, създаніе и твореніе[и] твоего божества бывше, не отчаемся своего спасеніа; на[і] твое бесчисленое благоутробіе[к] надѣася припадаемъ, и въслѣдуемъ всѣмъ сердцемъ нашимъ, и ищемь милость твою. Пощади, Господи, пощади, ихже искупилъ еси животворною кровію твоею, и не предаждь[л] насъ врагомъ и съперникомъ владычьствіа твоего, и избави[м] насъ отъ обьстоаніа днешняго, и отъ обышедшихъ[4] ны золъ и напастей сподоби[н] по множеству милости твоеа, и изми насъ по чюдесемъ твоимъ, и даждь славу имени твоему, да посрамятся врази твои и да постыдятся отъ всякіа силы, и крѣпость[о] ихъ да съкрушится, и да разумѣютъ яко ты еси Богъ нашь Господь Ісусъ Христосъ въ славу Богу Отцу.» Таковыми убо *и*[5] иными многими молебными глаголы по вся дни молящеся чааху спасеніа своего; такожде и вси людіе бяху притичющи[п] къ святымъ Божіимъ церквамъ, плачюще и рыдающе и руцѣ на небо въздѣюще, просяще у Бога милости. Но убо елико прежде благодатей[р] и даровъ Божіихъ и пречистыа Богоматере *благодѣаній*[6] сподоблени[с] быхомъ, толико нынѣ грѣхъ ради нашихъ помилованіа и[т] щедротъ Божіихъ лишени[у] быхомъ; егда бо рече: прострете руки ваша ко мнѣ, отвращу[ф] очи мои отъ васъ, и аще пріидете явити ми ся, отвращу лице свое отъ васъ, и пакы: елико сътвориши и елико дѣлаеши, ненавидитъ[х] сіа душа моа; таковымъ убо отвѣтомъ и мы нынѣ[7] грѣхъ ради нашихъ уподобихомся, и молбы и моленіа наша непріятна суть[ц] Богови. Туркы же, якоже предрекохомъ[ч], по вся дни брань творяще[ш] Грекомъ не почиваху, а окаанный Магметъ събравъ воинъ своихъ раздѣли имъ мѣста[щ] къ приступу: убо Карачьбѣю противу царскыхъ полатъ, и Древяныхъ вратъ и Калихаріа, а бегиларбѣемъ — восточному противъ *Пиги и*[8] Златаго мѣста, а западному противу Хорсуни всея; самъ же безвѣрный нарекь себѣ посредѣ ихъ противу вратъ святаго Романа и разрушенаго[ъ] мѣста; столу же морскому, Балтауглію и Загану, обѣ стѣны отъ моря, яко да окружатъ[ы] весь градъ, и въ едино время и въ единъ часъ ударити бранію на градъ по земли же и по морю. И тако урядивъ невѣрный,

---

а) злонравыхъ сшедъ К. б) мирскими К. в) небо и земли К. г) грѣшникомъ К. д) и *ныть въ* К. е) взяти К. ж) не К. з) и *ныть въ* К. и) творенія К. і) но К. к) благоутробія К. л) твоего не предай же К. м) избиви К. н) и сподоби К. о) крѣпости К. п) притичющимъ К. р) благодати К. с) сподобленіи С. т) ищетъ К. у) лишене К. ф) отврачю С. х) ненавидите К. ц) судъ К. ч) предрекомъ К. ш) сотворяюще К. щ) мѣсто К. ъ) разрешеннаго С. К. ы) оружаетъ К.

1) и отъ *во всѣхъ сп.* 2) и *ныть во всѣхъ сп.* 3) не послушающихъ *во всѣхъ сп.* 4) бышедшихъ П. 5) и *ныть во всѣхъ сп.* 6) и благодѣаній *во всѣхъ сп.* 7) и нынѣ П. С. 8) пиниги П. С.; пигини К.

1453 въ 26 [день К.] маіа проповѣдникомъ[а] *откликнувшимъ*[1] скверную свою молитву, абіе въскричавше все воинство скакаху къ граду; и прикативше пушки, и пищали, и туры, и лѣствици, и грады древяныя и иныа[б] козни стѣнобитныа, такоже и по морю придвигнувше корабли и котарги многыа, и начаша градъ бити отвсюду, и мостъ къ граду на рвѣхъ чинити; и ако уже збиша[в] съ стѣнъ всѣхъ гражданъ, въскорѣ придвигнувше грады древяные, и туры высокіа и лѣствици тмочисленыа нуждахуся силою взойти на стѣну, и не даша имъ Греки, но сѣчахуся съ ними крѣпко Махметъ же окаанный съ всѣми чины своими, заигравъ во всѣ игры и въ тимпаны, въпли великими възшумѣша аки буря силнаа, и пріиде на полое мѣсто такимъ суровствомъ[г], мняше бо внезапу похитити градъ; стратигомъ же многимъ съ Зустунѣмъ на помощь приспѣвшимъ, и біахуся съ Туркы крѣпко, и[д] бысть пагуба веліа гражданомъ; но убо еще часу суда не приспѣвшу премогахуся съ ними, и бысть сѣча веліа, яко страшно и жестоко бѣ видѣти обоихъ дрѣзости и мужества. Патріархъ же съ всѣми боляры[е] бяше въ святѣй велицѣй церкви, неотступнѣ моля Бога и пречистую его *Матерь*[2] о поможеніи и укрѣпленіи на враги, плача и рыдаа глаголаше: «въскресни Господи Боже мой! помози[ж] намъ конечнѣ погибающимъ, не отрини людей твоихъ до конца, и не дай же достоаніа твоего въ поношеніе сыроядцемъ симь, да не рекутъ: гдѣ есть Богъ ихъ? но да познаютъ яко ты еси Богъ нашь Господь Ісусъ Христосъ въ славу Богу Отцу.» Сице и къ[з] пречистей Богоматери възглашающе: «о всесвятаа Владычице! стани[и] руцѣ въздѣвъ къ Сыну своему и Богу нашему и утиши, Владычице, иже на насъ гнѣвъ Божій и пагубу[і]; уже бо, пресвятаа[к] Госпоже, при устѣхъ адовыхъ есмя, поскори, о милостиваа и человѣколюбиваа Мати, изми насъ прежде неже[л] не пожретъ насъ адъ, яко да и въ семъ прославится всесвятое имя твое.» Сице въпіюще и[м] молящеся[3] не престаху[н], царю же приспѣвшу съ избранными своими къ полому мѣсту, и видѣвь брань тяжчайшу ста и самъ ту и[о] вси велможи, и ако сказаша ему безбожнаго устремленіе[п], *и*[4] абіе възопи въиномъ плачюще: «о братіе и[р] друзи! нынѣ приде время обрѣсти славу вѣчную за церкви Божіа, за православную вѣру, и сътворити что мужественѣе на память послѣднимъ *родомъ*[5].» И ударивъ Фарисъ[с] хотяше прескочити разрушеное мѣсто и доступити Магмета на отмщеніе крови христіанскіа, и яша его велможи и оружники пѣшци[т] нуждею, зане невмѣстно бѣ дѣло: Махметю безбожному въ силѣ тяжцѣ сущу. Царь же обнаживъ мечь обратися на Туркы, *и*[6] якоже кого *достизаше*[7] мечемъ по раму или по ребромъ, пересѣкаше[у] ихъ на полы; Туркы же убояшася[ф] крѣпости царевы, бѣжаша[х] изъ града. Стратиги же и воини и вси людіе, видѣвше своего царя храбрость и мужество, и вси скакаху на Турки и пробиша ихъ за рвы; Магметъ же ста крѣпко, и повелѣ Туркъ бьа[ц] възвращати на Греки, и бысть сѣча премрачна, зане стрѣлы ихъ помрачиша[ч] свѣтъ. Греки же съ обоихъ странъ стѣны[8] метаху на Туркы смолы горячіе. и смоліа пучмы великіа зажигаху[ш]; и уже солнцу зашедшу сѣча же не преста, но[9] и огни бесчисленыа безбожніи сътвориша, а[щ] самъ скакаше по всѣмъ мѣстомъ, крича и въпіа, по-

---

а) провѣдникамъ К. б) и иныа *нѣтъ въ* К. в) же избиша К. г) суворствомъ С. д) и *нѣтъ въ* К. е) съ бояры С.; соборы К. ж) и помози К. з) къ *нѣтъ въ* К. и) стане К. і) пагубы К. к) пречистая С. л) преже донеже К. м) и *нѣтъ въ* К. н) не праху К. о) ста имъ ту К. п) устремленія К. р) и *нѣтъ въ* К. с) ѳарися К. т) пѣжцы К. у) пересекаша С. ф) убояша же ся С.; ужасшеся К. х) бежагу К. ц) бѣя К. ч) помрачися К. ш) зажигающи С.; зажигающе К. щ) и К.

1) откликавше *во всѣхъ сп.* 2) богоматерь *во всѣхъ сп.* 3) молящуся П. 4) и *нѣтъ во всѣхъ сп.* 5) родомъ *нѣтъ во всѣхъ сп.* 6) и *нѣтъ во всѣхъ сп.* 7) достигшу П.; достигъша С. К. 8) съ стѣны П. 9) непрестанно П.

нуждаа своихъ, чааше уже пожрети[а] градъ. Но убо Греки и прочіи людіе, на стѣнахъ 1453
сущіи, ограждьшеся[б] дрѣзостію, въпіаху другъ другу: «поскоримъ, братіе, на осужденное мѣсто и помремъ за святыа церкви.» И тако сѣчахуся съ Турки крѣпко и до полунощи, и съгнаша ихъ съ забралъ и съ градовъ[в] ихъ на землю, и преста сѣча, а отъ града не отступиша; самъ *бо*[1] окаанный стоа брегучи[г] своихъ градовъ и иныхъ козней, не дадуще гражданомъ зажещи. А[д] въ 27 [день К.] маіа пакы безвѣрный повелѣ бити градъ възлѣ разрушеннаго мѣста изо многихъ пушокъ и пищалей, и о девятой годинѣ дни навадивъ пушку болшую удариша въ башту[е], тако вдругіе, и въ третіе, и[ж] разбиша башту[з]; и тако преиде день той[и]. Нощи же наставши, Зустунѣа пакы съ всею[і] дружиною [и С. К.] Фряги всѣ[к] начаша башту съзидати[л], и прилетѣвъ исъ пушки ядро каменное на излетѣ и удари Зустунѣа по персемъ, и паде на землю, и едва отліаша его[м], и отнесоша его въ домъ; боаре же, и вси людіе и Фрягове, иже бѣша съ нимъ, растааху и не вѣдаху[н] что сътворити. Се же бысть изволеніемъ Божіимъ на погибель граду, понеже полое мѣсто оно той храняше великою силою и мужествомъ: храбръ бо бѣ и мудръ, и ратному дѣлу искусенъ зѣло. Егда же сказаша[о] царю, абіе[п] зѣло опечалися царь, и скоро поиде къ нему и съ всѣми велможи и съ врачи утѣшающи[р] его; врачеве же чресъ всю ону нощь тружахуся о поможеніи его, и едва исправиша ему грудь вшибленое мѣсто отъ удара, и абіе отдохнувъ отъ удара тое[с] болѣзни и даша ему мало брашна вкусити и питіа, и почи тоа нощи мало. Оставшей[2] же дружинѣ его у башты съзидати не успѣвши[т] ничтоже, Зустунѣа же пакы повелѣ себя нести тамо, и нача дѣлати башту съ усердіемь веліимъ[у]. Въ 28 [день К.] маіа видѣша Турки башту дѣлающихъ, вскорѣ наскочиша множество ихъ на полое мѣсто, такожде и Греки противу ихъ[ф], и бысть брань веліа. Флабураръ же нѣкій съ многими Срацины яростнѣ нападе на Грекы, и въ нихъ же бяхуть[х] пять мужь страшны възрастомъ и[ц] взоромъ, и біаху гражданъ нещадно; такожде изъ града протостратеръ[3] и сынъ его Андрѣй съ многими людми поскориша на Туркы, и бысть сѣча ужастна. Видѣша же съ стѣны три братіа пять мужей онѣхъ Срацинъ, *біющихъ*[4] силно гражданъ, съскочиша[ч] съ стѣны, и нападоша[ш] на нихъ, и сѣчахуся съ ними лютѣ, яко удивитися Туркомъ и не дѣати ихъ чающемъ[щ] убіенымъ быти отъ Срацинъ. И убиша гражане два Срацинина, и тако въскричавъ нападоша на нихъ множество Турковъ, они[ъ] же отъ нихъ уйдоша въ градъ всѣ тріе безъ вреда; о поломъ же мѣстѣ сѣча не преста, но паче растяше; Турки бо великою силою одолѣваху гражданъ, стратиги же и велможи, вкупѣ съ Зустунѣемъ, мужествоваху крѣпко, и падоша множество отъ обоихъ странъ. Но еже Богъ изволи, тому не прейти: прилетѣвше[ы] бо на излетѣ пушка[5] и удари Зустунѣа, и срази ему десное плече, и паде на землю аки мертвъ; и падоша надъ нимъ боляре его и всѣ его люди, кричаще и рыдающе, и отнесоша его прочь, такоже и Фрягове[ь] всѣ поидоша за нимъ. Туркы же, слышавше рыданіе и смятеніе людцкое, абіе въскричавше *наступиша*[6] всѣми плъкы, и

а) пожрите К. б) и ограждьшеся С.; ограждошеся К. в) согнаша ихъ собралъ и собравъ К. г) брегуще К. д) и С. К. е) въ батшу С.; въ башню К. ж) и *нѣтъ въ* К. з) батшу С. и) преиде той день С.; пріиде той день К. і) со своею С. к) фряки К. л) ззидати К. м) его отліяша С. К. н) не видяху К. о) сказаше С. п) и абіе К. р) утѣшающе К. с) удара тое *нѣтъ въ* К. т) не успѣшя С. К. у) великимъ К. ф) ихъ *нѣтъ въ* С. К. х) бяху С. К. ц) и *нѣтъ въ* К. ч) скочиша С. К. ш) падоша К. щ) чающе К. ъ) ни К. ы) прилетѣвшу К. ь) фрякове К.

1) бо *нѣтъ во всѣхъ сп.* 2) и оставшей П. С. 3) протостратей П. С. 4) біющи П. С.; бію-ще К. 5) *въ другихъ спискахъ этой повѣсти:* прилетѣвшу склону. 6) напустивше П. С.; напустиша К.

1453 потопташа гражданъ и въгнаша ихъ въ градъ, бiюще и сѣкуще; видѣвше же стратиги и вси граждане[а] устремленiе Турковъ начаша бѣжати, и погибель бы конечнаа постигла ихъ и[б] градъ, аще не бы царь поскорилъ съ избранными своими. Царю же приспѣвшу срѣте Зустунѣа еще жива суща, и въсплакася о немъ горко, и по семъ нападе на Туркы съ избранными своими, и бiаше ихъ нещадно, токмо бо единъ мечь имѣа въ руцѣ, и ихъ же достизаше[в] мечемъ[1] *разсѣкаше*[2] ихъ надвое, аще и по коню ударитъ падаху подъ ними, не удержеваше бо ся мечь его ни збруи, ни конскаа сила. Туркы же видѣвше крѣпость и мужество царево бѣжаша[г] отъ него; и тако прогнаша Турковъ къ поломѹ мѣсту, и съступившимся[д] ту множество[е] народа побиша ихъ граждане безсчислено, закалаху бо ихъ аки свиней, дондеже проидоша полое мѣсто, а иже[з] бѣжаша на страны по улицамъ, тѣ тамо побiени[ж] быша; и тако Божественымъ промысломъ въ той день избавися градъ, Туркы же отъидоша отъ града, а граждане падаху опочивати, и не бѣ тоа нощи ничесоже. Царь же съ патрiархомъ и вси воини поидоша въ великую церковь, и възъблагодариша Господа Бога и пречистую его Матерь, и похваляху царя; и нѣцiи сказаша яко и самъ царь въ сердцы своемъ възнесеся, но и отшествiе поганыхъ чааху, не вѣдаху бо Божiа изволенiа. Магметъ же, видѣвъ[з] толикое паденiе своихъ и слышавъ цареву храбрость, тоа нощи не спа, но и совѣтъ велiй сътвори, хотяше бо[и] тоа нощи отступити, зане уже и морскый путь приспѣ, и корабли многiа прiидутъ на помощь граду; но да збудется[і] Божiе изволенiе, съвѣтъ той не съвершися. Въ седмый убо часъ нощи начятъ настунати надъ градомъ тма веliа, въздуху бо на аерѣ огустившуся[к], написася надъ градомъ плачевнымъ образомъ, низпущаше аки слезы капли велици, подобны величествомъ и взоромъ буйвлѣному оку, черлены, и тръпяху на земли на длъгъ[л] часъ, яко удивитися[м] всѣмъ людемъ и въ тузѣ велицѣ и въ ужасѣ быти. *Патрiархъ же Анастасiй*[4] въскорѣ, събравъ весь клирикъ и сигклитъ, поиде къ царю и рече ему: «свѣтлѣйшiй[н] царю! вся прежде реченнаа о градѣ семъ добрѣ вѣси, такожде и[о] отшествiе Святаго Духа видѣ, и се пакы нынѣ тварь проповѣдуетъ погибель града сего, молимъ тя изыди изъ града, да не всѣ вкупѣ погибнемъ, Бога ради изыди;» и повѣдаша[п] ему многiе[р] *дѣанiя*[5] прежнихъ царей симъ[6] подобна, и не послушаше ихъ царь, но отвѣщеваше имъ: «воля Господня да будетъ.» Махметъ же окаанный, яко видѣ тму велiю надъ градомъ, *созва книжниковъ своихъ и молнъ и вопроси ихъ: «что есть сiя тма надъ градомъ*[7]*?»* и рекоша ему: «знаменiе велико есть и граду пагуба.» Онъ же безбожный повелѣ въскорѣ уготовити вся воа, и въ 29 [день К.] маiа пусти напредъ тмочисленыа оружникы, *пѣшци*[8], и пушки, и пишали, и за ними все войско, и прикативъ противо полово мѣста начаша бити о всемъ томъ[с] мѣстѣ, и ако отбиша гражданъ отъ полого мѣста, поскориша пѣшци очистити путь ратнымъ и рвы изровняти, и тако напустиша Туркы всѣми плъкы и потопташа гражанъ. Стратигомъ же, и мегистаномъ и всѣмъ конникомъ приспѣвшимъ подкрѣпиша народъ, и боряхуся съ Туркы; и по семъ царю приспѣвшу съ всѣми велможи и съ избранными своими, и наиде на Туркы, уже *многу*[9] сущу войску внутри града, и смѣшався съ ними сѣчахуся

а) гражанене К. б) и *нѣтъ въ* К. в) достизаша К. г) бѣжаше С. К. д) спустившимся С. К е) множества С. К. ж) побiе К. з) видѣхъ К. и) тоа нощи.... бо *нѣтъ въ* К. і) и збудется С. к) огустѣвшеся К. л) долгой К. м) удивися К. н) свѣтлѣйше К. о) и *нѣтъ въ* С. п) исповѣдаша К р) многое С. с) то К.

1) мечь П. С. 2) разсѣкоша *во всѣхъ сп.* 3) еже П. 4) патрiарху же анастасiю *во всѣхъ сп.* 5) лѣаніе *во всѣхъ сп.* 6) сихъ П. 7) созва книжниковъ.... надъ градомъ *нѣтъ во всѣхъ сп.; слова сiи взяты изъ списковъ другихъ лѣтописей.* 8) пѣшца *во всѣхъ сп.* 9) много *во всѣхъ сп.*

тяжкимъ и звѣрообразнымъ рвеніемъ, и прогнаша Турковъ къ полому мѣсту. Бегиларбей же 1453
въсточный, великъ бѣ[а] тѣломъ и мужественъ, въскричавъ съ всею силою въсточною нападе на Греки, и размѣси плъки ихъ и[б] прогна, и вземъ копіе напусти на царя; царь же подавъ[1] ему щитъ отведе копіе, и ударивъ его мечемъ въ главу и разсѣче на двое до сѣдла, и абіе възпиша Туркы многы гласы, и вземше его отнесоша. Царь же пригласивъ своихъ съ восклицаніемъ многымь внидоша въ[в] полки, и бія[2] ихъ прогнаша изъ града; но аще бы и[г] горами подвизали, Божіа изволеніа не премочи[д]: аще бо, рече, не Господь съхранитъ градъ, всуе бдя стрегій, и[е] прочаа. Туркомъ убо множествомъ многымъ суще премѣняхуся на брань, гражданомъ же всегда единымъ отъ многаго труда изнемогаху[ж] и падаху. Махметъ же окаанный слышавъ[3] въсточнаго бегиларбеа убійство плакаше[3] о немъ много, зѣло бо любляше его храбрости ради и разума его, и възіарився[и] поиде самъ своими враты съ всѣми силами, а на царя повелѣ навадити пушки и пищали, боаше бо ся его, яко да не[і] изыдетъ изъ града съ всѣми людми и нападетъ на нихъ. И пришедъ безбожный ста[к] противъ полого мѣста, и повелѣ прьвѣе бити исъ пушокъ и исъ пищалей да отступятъ граждане; по сихъ напусти Балтауліа башу съ многими полкы, а на царя посла три тысящи избранныхъ, и заповѣда имъ да улучатъ царя, аще и до смерти постраждутъ, или да исъ пищали убьютъ его[л]. *Стратиги же и мегистаны*[4] и вси велможи, видѣвъ устремленіе безвѣрнаго, пришедшаго въ силѣ тяжцѣ, отведоша[м] царя, да не[н] всуе умретъ; онъ же плача горко рече имъ: «помните слово еже рѣхъ вамъ, и обѣтъ положихъ да умру здѣ съ вами, не дѣйте мене.» Они[о] же отвѣщеваху: «мы всѣ умремъ за церкви Божіа и за тя, господи,» и вземъ отведоша его отъ народа, и много увѣшевахуть[п] его да изыдетъ изъ града; и давъ ему послѣднее цѣлованіе, стеня и рыдаа, възвратишяся вси на уреченное мѣсто. Балтаулію[р] же приспѣвшу съ многими плъкы[с], срѣтоша его стратиги на поломъ мѣстѣ, но не възмогоша[т] его удержати[у], и вниде въ градъ съ всѣми плъки, и наиде на гражданъ, и бысть сѣча крѣпчайшаа всѣхъ прежнихъ, и падоша стратиги и мегистаны[ф] и всѣ велможи, яко отъ многыхъ мали отъидоша на извѣщеніе царю; избіенныхъ же гражданъ и Турковъ не бѣ числа; три тысящникы же рыстаху и совахуся на всѣ страны града, *ищуще*[5] себѣ лову царя. Магметъ же окаанный пакы[х] въскорѣ урядивъ разсылаше[6] всю свою рать по всѣмъ улицамъ и[ц] по вратомъ царя бречи, а самъ ся оста токмо съ янычаны, обрывся въ обозѣ, и пушки и пищали уставивъ, боаше бо ся царя. Царь же, яко слыша Божіе изволеніе, поиде въ великую церковь, и паде на землю, прося милости Божіа и прощеніа съгрѣшеніемъ, и покаася и простися съ патріархомъ и съ всѣми клирики и съ царицею, и поклонився на всѣ страны до земля причастися отъ патріарха святыхъ и[ч] страшныхъ Христовыхъ таинъ, [и С. К.] поиде изъ церкви. И абіе възопиша весь клирикъ и весь народъ сущій ту, жены и дѣти, имже не бѣ числа, рыданіемъ и стонаніемъ, яко *мнѣтися*[7] церкви оной великой колебатися, и гласи ихъ мню до небесъ достигаху. Идущу же царю изъ церкви, сіе едино прорекъ: «иже кто хощетъ пострадати за Божіа церкви и за православную христіанскую вѣру, да поидетъ съ мною,» и всѣдъ на фарисъ поиде къ

а) бѣ той К. б) и *нѣтъ въ* К. в) въ *нѣтъ въ* К. г) и *нѣтъ въ* К. д) не пренемочи К. е) стріи К. ж) много труда изнемогахуся К. з) плакаша С. и) возъярися К. і) ни С. к) и ста К. л) убитъ К. м) и отведоша К. н) не *нѣтъ въ* К. о) онъ К. п) увѣщеваху К. р) бладаулію К. с) людми К. т) не могоша К. у) удержати его С. К. ф) стратиги станы К. х) и паки К. ц) и *нѣтъ въ* К. ч) и *нѣтъ въ* К.

1) пода П. 2) воа П. С. 3) слыша П. С. 4) стратигомъ же и мегистаномъ *во всѣхъ сп.* 5) ищуща *во всѣхъ сп.* 6) посылаетъ урядивъ разсылаетъ П. 7) мнѣти *во всѣхъ сп.*

1453 Златымъ вратомъ, чааше бо стрѣтити безбожнаго; всѣхъ[а] же вой *събрася*[1] съ нимъ три тысящи. И обрѣте у вратъ множество Туркъ стрегущихъ его, и побиваше ихъ многыхъ, *и*[2] поиде въ врата, но не можаше пройти отъ многаго трупіа, и паки срѣтоша его множество Туркъ и сѣчахуся съ нимъ и до нощи. И тако пострада благовѣрный царь Костянтинъ за Божіа церкви и за православную христіанскую вѣру, мѣсяца маіа въ 29 день, убивъ[б] своею рукою, якоже[3] оставшеи сказаша, безбожныхъ Туркъ болма шьстисотъ[в]. И сбысться реченное[г]: Констянтиномъ създася и пакы[д] Констянтиномъ и скончася, зане съгрѣшеніемъ[е] осужденіе судомъ Божіимъ времянемъ[4] бываютъ: злодѣаніе бо, рече, и безаконіе превратитъ престолы силныхъ. О великаа сила грѣховнаго жала! о колико зла творитъ преступленіе! о[ж] горе тебѣ седмохлъмый яко поганіи тобою обладаютъ! ибо колико благодатій[з] Божіихъ на тебѣ въсіаша: овогда прославляа и величаа паче иныхъ градовъ; овогда многообразнѣ и многократнѣ наказуа и наставляа благыми дѣлы и чюдесы преславными; овогда же на враги побѣдами прославляа; не престааше бо поучаа, и къ[и] спасенію призываа, и житейскими изобиліи[5] утѣшаа, и украшаа всячески; такожде и пренепорочнаа Мати Христа Бога нашего неизреченными *благодѣанми*[6] и неисчетнымн дарованми миловаше и храняше въ вся времена; ты же яко *неистовень*[7] юже на тебе милость Божію и щедротъ отвращашеся; и се нынѣ открыйся гнѣвъ Божій на тебе, и предаде тебе въ руцѣ врагомъ твоимъ; и кто о семъ не въсплачется и не възрыдаетъ? Но убо паки да преидемъ[і] къ предлежащему. Царица же, въ онъ же[8] часъ пріатъ прощеніе отъ царя, иночество пріатъ; оставшіи же стратиги и боляре вземъ царицу, и благородныхъ дѣвицъ и младыхъ женъ многыхъ отпустиша въ Зустунѣевыхъ[к] кораблихъ и катаргахъ въ островы[9] и въ Амморію къ племянемъ[л]. Народу же по улицамъ и по дворомъ непокоряющимся Туркомъ, но біахуся съ ними, и падоша отъ нихъ того дни много людей и женъ и дѣтей[м], а иныхъ полоняху, такожде и въ стрѣлницахъ суще[н] воини не предашася, но біахуся съ двоими Туркы: внѣ града сущими и внутри града, и въ день одолѣваеми бѣжаху и скрывахуся въ пропастехъ, а нощи вылазяху и побиваху Турковъ; а иніи людіе метаху на нихъ съ верху полатъ[10] керемиды и плиты, и кровли полатныа древяныа зажигающе[о] и съ огни метаху на нихъ, и иныа многіа пакости дѣаху имъ, и[п] ужасахуся паши. Сензянъ-бѣй[р] же пославъ къ салтану глаголя: «аще не самъ внидеши въ градъ, не одолѣнъ будетъ градъ.» Онъ же взысканіе сътвори веліе о цари и о царици, и бояся въ градъ внити, и бысть въ размышленіи великомъ, и позва боляръ и стратигъ царевыхъ, ихже поимаша на боехъ и[с] ихже паши взяша на свои руки; салтанъ же даде имъ свое крѣпкое слово и дары, [и К.] посла ихъ съ паши и санчакъ-бѣи рещи гражданомъ по всѣмъ улицамъ и сущимъ воиномъ во стрѣлницахъ слово салтаново съ клятвою: «да престанетъ брань безъ всякого страху и убійства и плѣненіа, аще ли же ни[т] — всѣхъ васъ и жены и дѣти ваши[у] мечь да поасть;» и сему бывшу преста брань, и вдашяся всѣ боляромъ и стратигомъ и пашамъ на рукы. И сіа слышавъ салтанъ възрадовася, и посла въ градъ чистити и улици и площади. Въ *единънадесятый*[11] же день по брани посла санчакъ-бѣевъ по всѣмъ улицамъ съ многими

а) всѣ К. б) и убивъ К. в) штисотъ С. г) реченная К. д) констянтиномъ.... пакы *нѣтъ въ* К. е) согрѣшеніе К. ж) о *нѣтъ въ* К. з) благодати К. и) къ *нѣтъ въ* К. і) пріидемъ С.; пріидетъ К. к) зустунѣевъ К. л) къ племеномъ С. м) люди и жены и дѣти К. н) суща К. о) зажигающу К. п) и *нѣтъ въ* С. К. р) сензанъ-бѣй К. с) поимаше на боехъ С. т) не К. у) ваша К.

1) събрався П. С.; собравша К. 2) и *нѣтъ во всѣхъ сп.* 3) яко П. 4) и времянемъ П. 5) изооболіи П. 6) благодѣаніи *во всѣхъ сп.* 7) неистове П. С.; неистови К. 8) вънже П. 9) въстровы П. 10) съ полатъ П. С. 11) единъ десятый *во всѣхъ сп.*

людми *бранити*[1] израды[2], [а С. К.] самъ поиде съ всѣми чины вратъ своихъ въ врата свя- 1453
таго Романа къ великой церкви, въ ню же бяху събрани патріархъ, и весь клирикъ, и народу бесчислено, и женъ и дѣтей[а]. И пришедъ на площадь[б] у великіа церкви слѣзъ съ коня, и падъ на землю лицемь прьсть взя[в] и посыпа главу благодаряще Бога, и почюдився оному зданію великому[г] тако рече: «въистинну людіе сіи быша и преидоша[д], а иніи по нихъ симъ подобни не будутъ;» и поиде въ церковь, и вниде мрѣзость запустѣніа[е] въ святилище Божіе и ста на мѣстѣ святѣмъ его. Патріархъ же, и весь клирикъ и народъ възопиша съ слезами и рыданми и падоша предъ нимъ; онъ же *помаавъ*[3] рукою да престанутъ и рече имъ: «тебѣ глаголю, Анастасіе, и всей дружинѣ твоей и всему народу по днешній день впредь къ тому не убоитеся гнѣва моего, ни[ж] убійства, ни плѣненіа,» [и С. К.] обратився рече пашамъ и санчакъ-бѣемъ: «да запретятъ всему войску и всякому чину моихъ вратъ да не дѣютъ весь народъ градскій, и женъ и[з] дѣтей ни убійствомъ, ни плѣненіемъ, ни иною враждою никоторою; аще ли же кто преступитъ нашего повелѣніа смертію да умретъ.» И повелѣ выслати изъ церкви всѣхъ, да поидутъ[4] койждо въ свой домъ, хотяше[и] [бо С. К.] видѣти урядъ и съкровища церковнаа; народу же идущу[і] до девятые годины и еще многымъ сущимъ въ церкве, не дожда, и вышедъ изъ церкви видѣ исшедшихъ плъну площадь и въ всѣ улици идущихъ много, и удивися[к] толику народу отъ единыа храмины изшедшимъ. И поиде къ царскому двору, и ту срѣте его нѣкій Сербинъ, принесе ему цареву главу, онъ же възрадовася зѣло, и въскорѣ позва[л] боляръ и стратигъ и въпроси ихъ, да рекутъ ему истинну: аще то есть царева глава[м]. [Они же, страхомъ одержими, рекоша ему: «то есть сущая глава царева» К.]; онъ же облобыза ю и рече: «явна[н] тя Богъ міру роди паче же и царя, почто всуе погибе!» и посла ю къ патріарху, да обложитъ ю сребромъ и златомъ и съхранитъ ю, якоже самъ вѣсть. Патріархъ же вземъ положи ю въ ковчегъ сребрянъ и позлащенъ, и съкры ю въ великой церкви подъ престоломъ; отъ иныхъ же тако слышахомъ яко оставшеи отъ[о] сущихъ съ царемь у Златыхъ вратъ украдоша его тоа нощи, и отнесоша его въ Галату и съхраниша. О царици же бывшу велику испытанію[п], сказаша салтану, яко великій дукасъ, и великій доместикъ, и анактосъ, и протостраторовъ сынъ Андрѣй, и[5] братаничь его Осанъ Ѳома Палеологовъ и епархъ градскій Николай[р] отпустиша царицу въ корабли, и абіе истязавъ *ихъ*[6] повелѣ казнити смертію. И симъ тако бываемымъ и сице свершаемымъ грѣхъ ради нашихъ[с], безаконный Магметъ сѣде на престолѣ царскомъ, благороднѣйша суща всѣхъ иже подъ солнцемъ, и изъобладаша владѣющихъ *двѣма*[7] частми[т] вселенныа, и одолѣ одолѣвшихъ грѣдаго Артарксеа, не вмѣстима[у] пучинами морскими и воа водя ширя земля, и потреби потребившихъ[ф] Троію предивную, седмьюдесятми[х] и четырми крали обороняему. *Но*[8] убо да разумѣеши, о окаанне! аще[ц] вся преждереченнаа Мефодіемъ Патрьскымъ и Львомъ Премудрымъ *знаменіа*[9] о градѣ семъ съвръшишяся, то и послѣдняа не прейдутъ[ч], но такожде съвръшитися имутъ; пишетъ бо: «Рускій же родъ съ преждесъздателными всего

а) жены и дѣти К. б) плочатъ К. в) взятъ (взя К.) персть С. К. г) великому зданію С. К. д) пріидоша К. е) въ запустѣніе К. ж) не К. з) ни женъ ни К. и) хотяще К. і) идуще К. к) увидився К. л) позвавъ К. м) глава царева К. н) явно К. о) и отъ К. п) велику испытаніи С.; великое испытанія К. р) а николай С. К. с) вершаемымъ грѣхъ нашихъ ради К. т) части К. у) атратрксескея не вмѣстиша К. ф) потрепившихъ К. х) седмью и десятми К. ц) ще К. ч) не пріидутъ К.

1) и бранити *во всѣхъ сп.* 2) изъ града П. С. 3) помаа П. С.; помоя К. 4) поидетъ П. 5) и и П. 6) ихъ и *во всѣхъ сп* 7) и двѣма *во всѣхъ сп.* 8) не *во всѣхъ сп.* 9) и знаменіа П. С.; и знамени К.

1453—56 Измаилта побѣдятъ, и Седмохлъмаго пріимутъ съ преждезаконми его и въ немъ въцарятся.»

Того же лѣта родися великому князю Василію сынъ, мѣсяца августа, и нареченъ бысть Андрѣй.

Въ лѣто 6961, апрѣля 9[а], выгорѣ Москва градъ Кремль весь. Того же лѣта, іюня[1] 15[б], преставися великаа княгини Софьа Василіева Дмитреевича въ мнишескомъ чину; и положена того же дни въ монастыри у[в] Вознесеніа на Москвѣ, идѣже и свекры еа великаа княгини Евдокѣа, нареченнаа въ мнишескомъ чину Ефросиніа. О преставленіи князя Дмитріа Шемяки. Того же лѣта, мѣсяца іуля 23[г], пріиде вѣсть великому князю изъ Новагорода, на вечерни у великомученикъ Бориса и Глѣба на Москвѣ на рвѣ, что князь Дмитрей Шемяка умре напрасно въ Новѣгородѣ и положенъ въ Юріевѣ монастырѣ; а пригонилъ съ тою вѣстью подіячей Бѣда, а оттолѣ бысть діакъ.

Въ лѣто 6962. Преставися архіепископъ Ростовскій Ефремъ. И того же лѣта поставленъ бысть Ростову[д] архіепископъ митрополитомъ Іоною и епископы области[2] его и еже о немь священнымъ съборомъ Феодосій, бывшій преже архимандритъ у Архаггела Михаила у Чюда. О Можайсцѣ, како князь великій его[е] взя за себя, и о побѣгѣ князя Ивана Ондрѣевича въ Литву. Того же лѣта князь велики Василей поиде къ Можайску на князя Іоана[ж] Ондрѣевича за его неисправленіе; онъ же слышавъ [то С. К.], выбрався зъ женою и зъ дѣтми и съ всѣми своими, побѣже къ Литвѣ, а князь велики пришедъ къ Можайску взятъ его, и умилосердився[3] на вся сущаа въ градѣ томъ пожалова ихъ, и намѣстники своя посадивъ[4] възвратися къ Москвѣ. Того же лѣта, августа 31[з], громъ страшенъ бысть, и порази на Москвѣ церковь камену Рожество Богородици, иже имать придѣлану къ ней церковь Лазарь святый.

Въ лѣто 6963[и]. Убитъ священноепископъ Питиримъ Пермьскый отъ безбожныхъ Гуголичь. Того же лѣта приходили Татарове Седи Ахметевы къ Оцѣ рѣцѣ, и перевезошася Оку рѣку[і] ниже Коломны, а князь велики посла противу ихъ князя Іоана[к] Юріевича съ многими вои и срѣтошяся; и бысть имъ бой, и одолѣша христіане Татаромъ; а Басенокъ ходилъ съ дворомъ великаго князя за Татары и Татаръ побилъ, а полонъ весь поотималъ[л]; а тогда убіенъ бысть князь Семенъ Бабичь не на суймѣ, но притчею нѣкоею.

О иконѣ пречистыа Богородици Смоленскіа, како отпущена бысть въ Смоленескъ съ Москвы великымъ княземъ Васильемъ съ великою честію. Въ лѣто 6964, мѣсяца генваря, пріиде исъ Смоленска къ великому князю на Москву владыка Смоленскій Мисайло, съ многими мѣстничи Смоленскими, бить челомъ ему[м], чтобы пожаловалъ отпустилъ икону пречистыа Богородица, еяже плѣномъ взялъ Югра. Князь же великый помысливъ себѣ со отцемь своимъ митрополитомъ Іоною, и съ прочими святители и съ боляры своими, какъ[н] въ плѣну дръжати неодержимую[о] Владычицу всего міра, и почтивъ того епископа Мисаила и прочихъ съ нимъ пришедшихъ. По семъ же пакы великій князь Василей Василіевичь[п] сътворяетъ праздньство на отпущеніе пречистыа Богородица[р] чюдотворныа иконы, и призываетъ

а) 9 день С.; въ 9 день К. б) въ 15 С.; въ 15 день К. в) у *нѣтъ въ* С. К. г) въ 23 С.; въ 23 день К. д) архіепископъ.... ростову *нѣтъ въ* К. е) великого К. ж) івана С. К. з) въ 31 С.; въ 31 день К. и) въ лѣто 6063. о питиримѣ К. і) рѣку *нѣтъ въ* С. К. к) івана С. К. л) поотнималъ С.; поималъ К. м) великому князю василью К. н) ка К. о) неудержимую К. п) василіевичь *нѣтъ въ* К. р) пречистые богородицы С.

1) іюля П. 2) областію П. 3) умилосердися П. 4) посади П. С.

Іону митрополита и весь еже о немь освященный съборъ въ церковь Благовѣщеніа на свой 1456
дворъ, понеже бо тамо стоаше та икона на поклонѣ въ церкви на десной странѣ отъ святыхъ дверей царскыхъ; митрополитъ же и всѣ преждереченныи пришедше преже молебнаа *съвръшиша*[1] предъ образомъ Пречистыя, потомъ же и литоргію. По совершеніи же[2] литоргіа приходитъ князь велики къ образу Пречистыа, такожде и митрополитъ, и великаа княгини Марьа, и сынове ихъ: великій князь Иванъ, и князь Юрьи, и Андрѣй, и Борисъ и Андрѣй меншей, принесенъ на рукахъ, еще дѣтескъ велми, и тако знаменавшися[а] вси, князь же великій многи слезы изліавъ, такоже и митрополитъ, такоже и прочіи, и взимаютъ исъ кіота чюдотворную икону пресвятыа[б] Владычица наша[в] Богородица и Приснодѣвы Маріа, и вручаютъ еа просившему еа епископу Смоленскому Мисаилу, еще же[г] и ины иконы многы[д] опрочѣ тоа, менши тоа, златомъ же и каменіемъ и жемчюгомъ украшены, того же плѣна[е], и не просившу епископу, и то князь велики отдаетъ. Изъ нихъ же пресвященный митрополитъ Іона едину вземь икону, образъ Пречистыа Владычица съ младенцемъ, рече: «о епископе, сыну и брате нашего смиреніа! сей[ж] образъ пречистыя Богородица на благословеніе и въспоминаніе сего дне, въ онь же[3] пришедъ обрѣлъ еси безсцѣнное[4] съкровище, иже отъ много лѣтъ отъ васъ скрывшееся[з], и остави сего, господину и сыну мои[и], великому князю и княгини его и чадомъ его на въспоминаніе дне сего;» онъ же съ радостію многою сътвори по словеси его. И тако митрополитъ и[і] епископа призвавъ, и обои[к] въ рукахъ вземше, и знаменаютъ ею[л] великого князя и княгиню его и благородныхъ чадъ ихъ, и вдаютъ ея въ руцѣ великому князю; князь же великій пріимь образъ Пречистыа, облобыза съ слезами, и тако повелѣваетъ исходити изъ церкви съ образомъ Пречистыа, ея же къ Смоленску отпусти. И поидоша несуще[м] чюдотворную икону пресвятыа[н] Богородица, послѣдующу и митрополиту съ всѣмъ освященнымъ соборомъ, несущу[о] съ собою и ту икону, яже оставлена на[п] благословеніе великому князю; идущу[р] по нихъ великому князю и съ чяды своими, и князми и боляры, бѣ бо тогда и многое множество воинства на Москвѣ, вси ти послѣдоваху, и весь народъ славнаго[с] града Москвы. Проводи же еа князь великій до церкви Благовѣщеніа, иже глаголется[т] на Дорогомиловѣ, два поприща за градъ, и оттолѣ воротися назадъ[у] съ тою иконою, иже остася у него, такожде идуще[ф] молебнаа съвръшаху; и пришедъ въ церковь Благовѣщеніа повелѣ поставити[х] еа на томъ же мѣстѣ, идѣже преже стоала, ея же отпусти икону, а повелѣ ину икону въ *тоя*[5] мѣсто писати, снемь мѣру съ неа и образъ назнаменавъ[ц]; а предъ тою иже оставлена повелѣ на всякъ день священникомъ молебенъ пѣти акафистой съ икосы. Бысть же се[ч] генваря мѣсяца [въ К.] 18 день, въ недѣлю, на память святыхъ отець нашихъ патріархъ Александрьскихъ Афонасіа и Кирила. О походѣ великого князя Василіа Василіевича на Великій Новгородъ. Тое же зимы, мѣсяца генваря 19[ш], въ понедѣльникъ, князь великый Василей Василіевичь[щ] за неисправленіе Новгородець поиде на Новъгородъ Великій; и бывшу ему на Волоцѣ, и ту пріидоша къ нему братіа его, и вси князи его и воеводы[ъ] съ множествомъ воинства, а изъ Новагорода на Волокъ же пріиде къ нему по-

---

а) знаменавшеся К. б) пречистыя С. К. в) владычицы нашея К. г) же *нѣтъ въ* К. д) многы иконы К. е) украшены тосплена К. ж) се К. з) скрывашеся К. и) моему К. і) и *нѣтъ въ* К к) обоихъ К. л) ея К. м) несущу К. н) пречистыя С. о) несуще К п) на *нѣтъ въ* К. р) идуще С. К. с) спавного К. т) глаголетъ К. у) назадъ воротися К. ф) идуща К. х) поставити повелѣ К. ц) снаменавъ К. ч) се *нѣтъ въ* К. ш) въ 19 С; въ 19 день К. щ) ивановичь К. ъ) князи воеводы его К.

1) съвръшивше *во всѣхъ сп.* 2) же и П. С. 3) вънже П. 4) безсцѣнное множество П. С. 5) то *во всѣхъ сп.*

1456 садникъ[а] Василей Степановъ съ челобитьемъ, чтобы князь велики пожаловалъ на Новъгородъ не шелъ, а гнѣвъ свой отложилъ; и не пріатъ князь велики челобитіа ихъ, но поиде на нихъ. Пришедъ же[б] въ землю Новгородцкую, и отпусти князя Ивана Василіевича Оболенского Стригу и Феодора Басенка на Русу; они же тамо пришедше многое множество богатства взяша, понеже бо не успѣша выбѣжати люди сущіи тамо, ниже товара вывести[в] или похоронити гдѣ, и съ тою многою корыстію[1] вся люди своа впередъ себе отпустиша, а сами главами своими воеводы и дѣти боарскіе съ малыми людми, безъ коихъ[2] нелзѣ быти имъ, поосташяся, выпустивъ своихъ подалѣ, за ними же поитти[г] назадъ къ великому князю. И тогда бысть вѣсть имъ, а и сами видяху, что идетъ на нихъ отъ Новагорода рать велика, пять тысячь ихъ бяху, а сихъ до[д] дву сотъ не осташяся[е]; видѣвше же[ж] устрашишяся, потомъ же начаша глаголати межь собою: «что сътворимъ[3]? аще не поидемъ противу ихъ битися, то погибнемъ отъ своего государя великого князя, понеже корысть взяхомъ и воа съ тѣмъ отпустихомъ; но[и] лучши помремъ съ ними за правду своего государя, а за ихъ измѣну,» и поидоша противу ихъ[і]; бысть же плетень межь ихъ и суметы снѣжные велики, и не бѣ имъ лзѣ[к] вмѣсто снятися[л]. Вои же великого князя видѣвше[3] крѣпкіа доспѣхы на Новгородцехъ, и начаша стрѣлами бити по конемъ ихъ, кони же ихъ яко възбѣснѣша, и начаша метатися подъ ними и съ себе збивати ихъ; они же не знающе того бою яко омертвѣша, и рукы имъ ослабѣша, копіа же имяху длъга, и не можаху и възнимати ихъ, тако якоже обычай есть ратнымъ, но на землю испущающе ихъ, а конемъ біющемся[м] подъ ними, и тако валяхуся подъ кони свои, не могуще съдръжати ихъ; и сбысться реченное пророчьское слово надъ ними, глаголющее[н]: ложь конь въ спасеніе, въ множествѣ силы своеа[о] не спасется. И тако въскорѣ побѣгоша, гоними гнѣвомъ Божіимъ, и множество же[п] ихъ избіено бысть, а иніи поимани; тогда поиманъ бысть посадникъ ихъ болшей Михайло Туча, а убьенъ Есипъ Носовъ и иніи мнози; а поиманыхъ немного бысть того ради[р], нѣкому было ихъ имати, понеже *бысть*[4] мало[5] воинства великого князя; гониша же ся [по нихъ К.] воеводы великого князя и воинство, иже съ ними, біюще и грабяще и[с] въ плѣнъ ведуще, и тако възвратишяся и пріидоша къ своему государю великому князю здрави вси. А Новгородцы прибѣгоша въ Новъгородъ, повѣдаша бывшее надъ собою, и бысть въ Новѣгородѣ скорбь, и туга и плачъ многъ[т] о избіеныхъ, и плѣненыхъ и о своей измѣнѣ къ великому князю. По обычаю же своему начаша звонити въ вѣчный колоколъ, и снидеся[у] весь градъ на вѣче то, посадники и[ф] тысячскіе и прочіи вси людіе, и не умѣюще что млъвити, но смутишяся и *въсколебашася*[6] яко піаны, инъ[х] инаа глаголаше, такоже вси умысливше[ц] начаша бити челомъ архіепископу своему Евфимію, чтобы шедъ молилъ великого князя, да помиловалъ бы отчину свою и отвратилъ бы ся отъ гнѣва ярости своеа, чтобы до конца не погибли[ч] есмы за свою измѣну къ нему, господину своему великому князю. Архіепископъ же, видя людіе[ш] въ бѣдѣ сущихъ, и рече къ нимъ: «дѣти мои! за ваше[щ] неисправленіе не мощно ми есть[ъ] ни на очи пріити господина моего великого князя за ваше преступленіе, а за свое[ы] съгрѣшеніе;

а) посадничь С. б) пришедше К. в) вынести С. г) поиде К. д) до *нѣтъ въ* К. е) не осталося К. ж) же *нѣтъ въ* К. з) творимъ С. К. и) на К. і) имъ С. К. к) злѣ К. л) смятися К м) испускающе ихъ я конемъ бьющимся К. н) глаголюще К. о) твоея К. п) же *нѣтъ въ* К. р) поиманыхъ того ради бысть К. с) и *нѣтъ въ* К. т) плача много С. у) снидися К. ф) и *нѣтъ въ* К. х) ино С. ц) умысливши С. ч) загибли К. ш) людей К. щ) ваша К. ъ) не мошно ми еси К. ы) своего К.

1) коростію П. 2) безъ скоихъ П.; безъ коней же К. 3) видѣвши П. С. 4) бо *во всѣхъ сп.* 5) мало ихъ П. 6) въсколебашеся *во всѣхъ сп.*

но[а] милостивъ есть, иду молити его да отдасть намъ зло сіе, еже не токмо измѣна наша къ нему, но и руку вашу поднясте противу его.» И тако поиде къ великому князю, а съ нимъ посадници, и тысячскіе и люди житьи, по своему имъ обычаю; архіепископъ же Евфимей пріиде къ великому князю, и начатъ челомъ бити и молити[б] его за его отчину за Новгородъ, а преже бивъ челомъ и братіи его и боаромь. Князь же великій послуша моленіа богомолца своего архіепископа Евфиміа, и братіа своеа и боаръ своихъ, и тѣхъ[в] Новгородцевъ, которые пришли съ архіепископомъ, пожалова ихъ, а за свою истому взя у нихъ князь велики десять тысячь рублевъ Новгородцкимъ серебромъ, опричь[г] братіи [и С. К.] боаръ своихъ, и посла боаръ своихъ въ Новъгородъ, и приведоша весь Новгородъ къ цѣлованію, что имъ быти у него въ послушаніи, а его лиходѣевъ, измѣнниковъ, у себе не дръжати; и тако възвратися князь велики на Москву. О преставленіи великого князя Ивана Рязанского. Тое же весны преставися князь великый Иванъ Рязанскій Феодоровичь въ черньцехъ, и нареченъ бысть Іона; а за мало преже его княгини его преставися; княженіе же свое Рязанское и сына своего Василіа приказалъ великому князю Василію Василіевичю; князь же великій Василей сына его и съ сестрою взятъ къ себѣ на Москву, а на Рязань посла[д] намѣстники своа, и на прочаа грады его и на власти; а сынъ его тогда бысть[е] осми лѣтъ. Поиманіе князя Василіа Ярославича. Того же лѣта, мѣсяца іуля въ 10 день, поималъ князь велики князя Василіа Ярославича на Москвѣ и[ж] послалъ его въ заточеніе на Углечь, а сынъ его князь Иванъ первыа жены и княгини его другаа[з] бѣжали изъ Боровска въ Литву.

Въ[и] лѣто 6966. Погорѣ градъ Муромъ, Кремль весь, мѣсяца септября 29[і]. Тое же осени, мѣсяца декабря 22[к], въ 9 часъ нощи, загорѣся на Москвѣ внутри города[1] близъ церкви Владимеровы[л] Ховрина, и много погорѣ до третіаго жребіа града[м], а прочее Богъ съхрани. О рожденіи великого князя Ивана Ивановича. Тое же зимы, февраля *15*[2], въ среду на Федоровой недѣли, егда начаша часы пѣти, родися великому князю Ивану сынъ, и нареченъ бысть Иванъ. Тое же зимы преставися архіепископъ Новагорода Великаго Еуфимей.[н] Того же лѣта посылалъ[о] князь велики рать свою на Вятку съ княземъ Семеномъ Ряполовскимъ, и ничтоже успѣвъ воротися. Того же лѣта създана бысть на Москвѣ[п] церковь камена Введеніе Богородици Симановского монастыря на[р] дворѣ у Николскихъ воротъ.

Въ лѣто 6967[с]. Благовѣщеніе было на Великъ день. Того же лѣта Татарове Седи[т] Ахматовы, похвалився, на Русь пошли, и князь велики Василей отпустилъ противу ихъ къ берегу[у] сына своего великого князя Ивана съ многими силами; пришедшимъ же Татаромъ къ брегу, и не перепусти ихъ князь велики, но отбися[3] отъ нихъ, они же побѣгоша; и тоа ради ихъ[ф] похвалы Іона митрополитъ поставилъ церковь камену Похвалу Богородици, придѣлъ къ Пречистые олтарю възлѣ южныа двери. Зимы же тоа[х], мѣсяца февраля, поставленъ бысть архіепископь Новугороду Великому священноинокъ Іона митрополитомъ Іоною и[ц] епископы Рускими. Того же лѣта князь велики посылалъ[ч] рать свою на Вятку князя Ивана Юріевича, и Ивана Ивановича, князя Дмитреа Ряполовского съ многою силою; они же шедше взяша

а) но и К. б) бити о милости К. в) тѣ К. г) ихъ опрочѣ К. д) послалъ К. е) былъ С. К. ж) и *нѣтъ въ* К. з) жены княгини его К. и) въ тоже К. і) въ 29 день К. к) въ 22 С; въ 22 день К. л) владимеровы церкви С. К. м) до третіаго града жребіа С. К. н) *предъ симъ въ сп. К. въ видѣ заглавія:* о вяткѣ. о) послалъ К. п) на москвѣ *нѣтъ въ* К. р) на *нѣтъ въ* К. с) 6067 К. т) седн С.; сиди К. у) х береку К. ф) ихъ ради К. х) стоя К. ц) и *нѣтъ въ* К. ч) послалъ К.

1) градѣ П.; городе С. 2) 8 П; въ 8 С.; въ 8 день К.; *среда первой или Федоровой седмицы великаго поста въ сентябрскомъ 6966 году приходилась 15 февраля.* 3) отбився П. С.

1459—60 два городка Орловъ да Котелничь, а прочихъ приведоша къ цѣлованію за великого князя; и тако възвратишася[а].

Глава 42. О великомъ князи Василіе, како ходилъ къ Новугороду миромъ съ своими дѣтми. Въ лѣто 6968. Ходилъ князь велики къ Новугороду Великому миромъ, а съ нимъ сынове его князь Юрьи да князь Андрѣй блъшей; Новгородцы же въздаша князю великому честь велику и сыномь его. А изъ Новагорода послалъ князь великы сына своего князя Юріа въ Псковь, въ недѣлю Сыропустную, понеже бо обидяху ихъ Нѣмцы; пришедшу же князю Юрью, и пріаша его Пьсковичи съ великою честію, и посадиша его на столѣ въ Святѣй Троици, и даша мечь въ руцѣ его князя Даманта, и многы дары даша ему. Князь же Юрій посла рать свою на Нѣмецкіе мѣста въевати, слышавши[б] же Нѣмцы что прислалъ на нихъ князь велики сына своего съ многою силою, и послаша послы своа къ князю Юрью, и добиша ему челомъ, а съ Псковичи смиришяся на всей воли Пьсковской. Князь же велики пріиде изъ Новагорода на память святыхъ мученикъ 40, иже въ Севастіи[в], а князь Юрьи[г] пріиде изъ Пскова въ пятокъ 6 недѣли, на канонъ суботы Въскресеніа Лазарева. О велицѣй бури. Того же лѣта, мѣсяца *іюня*[1] въ 13 день, въ 6 часъ дне, съ западныа страны бысть туча страшна, и грозна[д] велми и темна, и буря велми силна, людемъ же всѣмъ въ отчааніи сущимъ и бѣгающимъ кому гдѣ избыти отъ таковаго страха, понеже велми темно бысть, и вихоръ страшенъ бѣ, отъ страшнаго възвертеніа земнаго ни прозрѣти лзѣ бяше[е]; людіе же начаша молити Господа Бога и пречистую Матерь его избыти бѣды тоа; Всемогый же Человѣколюбецъ услыша моленіа[ж] рабъ своихъ, въ той часъ пребѣже туча чрезъ градъ, и бысть тишина и свѣтлость, якоже и прьвѣе. На завтріи же, въ 14 день, тишина бысть веліа чрезъ весь день; по вечерни же, уже пятомунадесять часу сущу, взыде туча велми грозна съ полуденьа[з], аки полова, съ страшною бурею и силнымъ вихоромъ; млъніа же[и] толь велика, земля бо и храми вси яко пламень видяхуся, и грому страшну и зѣло велику бывшу. Силнаа же она буря многыми церквами поколеба и каменми: храмы же многы въ градѣ Москвѣ ободра и верхи смета, а[і] градные забралы розмета и разнесе; по селомъ и по волостемъ многіа церкви изъ основаніа взимаа и разверже *и*[2] далече отнесе[3], такоже и храмины многіа разоривъ розмета; а лѣсы старыа боры и раменіа[к] и дубы великіа исъ кореніа[л] исторже, а иныхъ верхи слома, другыхъ же до половины, инѣхъ до трети и по самой корень, аще которіи велми тлъсти бѣша[м]. Людемъ же всѣмъ въ унынiи и въ печали *мнозѣ*[4] бывшимъ, и живота *отчаавшимся*[5] и не имущимъ что приспѣти на ползу себѣ, но точію другъ отъ[н] друга прощеніа прошаху пріати. Таково же бысть человѣколюбіе Господа[о] нашего Iсусъ Христа, яко нигдѣ же никакова человѣка ничимъ не вредило: ни въ градѣ, ни въ селехъ, ни на полѣ, ни на пути, ни въ лѣсехъ[п]; аще кои въ храмѣхъ тѣхъ быша, коихъ розметало, или и[р] посыпани отъ древъ тѣхъ, но вси его человѣколюбіемъ спасени[с] быша. Сіе бо наказаніе[т] бысть отъ Господа[у] нашего Iсусъ Христа на насъ грѣшныхъ, да престали быхомъ отъ золъ нашихъ и научилися быхомъ творити волю его; и въ той же часъ преста буря она, и громи

а) возвратися К. б) слышавше С.; слышавъ К. в) савастеи К. г) юрью К. д) громъна К. е) возвѣтрия земнаго ни прозрѣти озѣ баше К. ж) моление С. з) полуденныя К. и) силнымъ вѣтромъ молни якоже К. і) сметая К. к) раменье К. л) корени К. м) толстѣ быша К. н) отъ *нѣтъ въ* К. о) господа бога К. п) въ селѣхъ К. р) и *нѣтъ въ* К. с) спаса К. т) наказани К. у) господа бога К.

1) іоуля *во всѣхъ сп.; исправлено по Софійск. второй лѣтописи; см сего изданія т. VI, стр. 182.* 2) и *нѣтъ во всѣхъ сп.* 3) отъ него П. С. 4) мнозѣмъ *во всѣхъ сп.* 5) отчаавшихся П. С.; очеявшихся К.

и млъніамъ[а] блистаніа, и бысть тишина якоже и преже. Того же лѣта, мѣсяца іуля 18[б], 1460 —62
въ пятокъ, въ[1] 2 часъ дне, нача гибнути солнце и бысть яко 10 деньи мѣсяць; минувшу же 4-му часу, и бысть плъно[2] якоже и преже; а того же мѣсяца въ нощи и мѣсяць погибъ[в]. Како царь Ахмутъ приходилъ къ Переаславлю Рязанскому. Того же лѣта безбожный царь Ахмутъ блъшіа орды приходилъ съ всею силою подъ Переаславль Рязанскій, и стоалъ подъ нимъ 6 дней, въ постъ святыа Богородица Успеніа; многу же язву пріаша воа его отъ гражданъ, и избіени быша мнози и уязвлени[г], и ничтоже успѣвъ граду тому съ срамомъ отступи отъ него и отъиде въ поле. Того же лѣта поставлена[д] на Москвѣ церковь камена Богоявленіе игуменомъ Троецкимъ Сергіева монастыря.

Въ лѣто 6969, мѣсяца февраля, преставися князь Борисъ Александровичь Тверскій; и сѣде по немъ сынъ его Михайло въ Твери. О преставленіи митрополита Іоны[е]. Тое же весны преставися Іона митрополитъ Кіевскій и[ж] всеа Руси, марта [въ С. К.] *31*[3] день; и положенъ бысть въ церкви святыа Богородица въ градѣ Москвѣ. Сего же Іону митрополита поставиша на Москвѣ архіепископы и епископы, по благословенію патріарха Цареградскаго; ходилъ бо сей Іона въ Царьградъ и взя[3] благословеніе у патріарха, и отъ сихъ мѣстъ начаша ставити митрополитовъ на Москвѣ, *къ*[4] Царюграду не ходя; обладалъ бо бяше Царемьградомъ Турскій царь, и царя уби, и пути[и] не дасть, и поча царствовати въ немъ. Сей же Іона бысть прьвіе епископъ Рязанскій; при семъ же митрополитѣ и Кіевъ отняся столъ отъ Рускыхъ митрополитовъ[і]: пріиде бо изъ Риму Григорей[5] митрополитъ, и сѣде на Кіевѣ, и пріатъ его король, и съ нимъ 8 епископовъ Литовскыхъ. Тое же весны поставленъ бысть на митрополію архіепископъ Ростовскій Феодосій. Того же лѣта князь велики Василей Васильевичь постави церковь у Боровитскыхъ вратъ Рожество Іоана Предтечи[к] камену; а была преже древяна[л] прьваа церковь на бору, въ томъ лѣсу и рублена, и дворъ былъ Петра чюдотворца близко тутоже. Того же лѣта, маіа 7[м], мрази и снѣгъ былъ по три дни, и листъ на древѣ позяблъ. Того же лѣта князь велики поиде къ Володимерю, а хотя итти х Казани; и пріидоша къ нему послы исъ Казани и взяша миръ.

О чюдеси чюдотворца Алексіа. Въ лѣто 6970, мѣсяца[н] генваря въ 1 [день К.], въ монастыри Архаггела Михаила, у гроба чюдотворца Алексѣа, прощенъ бысть чернець того же монастыря, именемь Наумъ, иже отъ младеньства имый усохшу ногу и на древяницѣ хожаше, служа въ томъ же монастыри въ поварни и въ пекленици. Тогда же пришедъ въ[о] нощи къ образу святаго, иже написанъ у гроба святаго, и начятъ молити святаго и понося святому глаголя: «многа чюдеса и[п] исцѣленіа многымъ даетъ тобою Богъ, азъ же многаа лѣта отъ младеньства моего работаю въ обители твоей[р] братіи, мене не помилуешь,» и въ той часъ простреся нога его, и скину древяницу, на ней же хожаше, и отъиде здравъ въ келію свою, въ ней же преже бѣ. О Рязанскомъ епископѣ Ефросимѣ, о преставленіи его. Тое[с] же зимы преставися[т] епископъ Рязанскій Ефросинъ Звенець[у]; и поставленъ бысть въ него мѣсто епископомъ Рязани[ф] Давыдъ, иже бысть преже[х] казначѣй[ц] Іоны митрополита,

---

а) молоньямъ К. б) и мѣсяца тогоже іюня въ 18 С.; и тогоже мѣсяца іюня въ 18 день К. в) гибъ К г) и язвлени С.; язвленіи К. д) тоставлена К. е) іоны митрополита К. ж) и *иѣтъ въ* К. з) взятъ К. и) пусти К. і) митрополитъ К. к) івана предтечи С.; іванна предотечи К. л) древеная С. м) въ 6 день К. н) мѣсяца *иѣтъ въ* К. о) въ *иѣтъ въ* К. п) много чюдеса К. р) твоей и С.; своей и К. с) тоя С. т) преставися *дважды написано въ* К. у) ефросимъ (С.) звинецъ К. ф) на рязани К. х) былъ преже С.; преже былъ К. ц) въ казначее К.

1) и въ П. С. 2) плълно П. 3) 21 *во всѣхъ сп.; см. сего изданія т. VI, стр. 184.* 4) и къ *во всѣхъ сп.* 5) григоре П.

1462—64 февраля [въ С. К.] 1 день. О казни дѣтей боарскихъ Ярославичехъ[а]. Тое же зимы многіе дѣти боарскіе княже[б] Василіевы Ярославича здумавше себѣ и цѣловаша[в] крестъ межь собя, какъ бы имъ пришедъ изгономъ къ Углечю и выняти князя своего, и бѣжати съ нимъ; увѣдѣнъ[г] же бысть совѣтъ ихъ великому князю, и повелѣ всѣхъ имати, и казнити, и бити кнутьемъ, и сѣчи руки и ноги, и носы рѣзати, а инымъ главы отсѣкати; тою казнію головною казниша: Володю Давыдова[1], Парфена Бреина, Луку Посѣвьева и иныхъ. О преставленіи великого князя Василіа Василіевича. А въ то же время, въ пятокъ на Федоровой недѣли, князь велики, чаа себѣ сухотную болесть[д], повелѣ жещи ся, якоже есть[е] обычай болящимъ сухотною, и повелѣ ставити зажигаа трудъ той на многыхъ мѣстехъ по многу, идѣже и не бѣ ему никоеа болѣзни, тогда бо и не чюаше[ж] того; егда же разгнишяся раны оны, и бысть ему болѣзнь тяжка, въ чернци хотяше[з] постричися, и не даша ему воли, и въ той болѣзни преставися мѣсяца марта въ 27[и] день, въ суботу, въ 3 часъ нощи; въ утріи же въ недѣлю и погребенъ бысть въ церкви Архаггела Михаила на Москвѣ, идѣже всѣ велиціи князи родъ ихъ лежитъ.

Глава 43. О великомъ княженіи Ивана Василіевича. Въ лѣто 6970. И сѣде по немъ на великое княженіе, по его благословенію, сынъ его старѣйшій князь великій Иванъ; а сыну своему другому князю Юрію далъ Дмитровъ, Можайскъ, Серпуховъ и прочаа, и всѣ власти[і] и села и казну, чѣмъ его благословила баба его великаа княгини Софіа; а князя Андрѣа болшего благословилъ[к] далъ ему Углечь, Бѣжицкой Верхъ, Звенигородъ и многи ины власти и села; а князю Борису далъ Волокъ Ламскій, Ржеву, да Рузу, и всѣ власти и села прабабы его Маріи Глѣтяевы[л], по ее приказу; а меншему князю Андрѣю далъ Вологду съ всѣмъ да Заозеріе[м], и къ тому иные власти и села *многи*[2]; а[н] казну всю, и Романовъ городокъ, и что есть властей и селъ во всемъ[3] великомъ[о] княженіи, что[4] было за великими княгинями прежними, и что самъ поималъ у кого у измѣнниковъ многое множество, и прикупилъ что, то все далъ великой княгини Маріи.

О обрѣтеніи[п] мощемъ благовѣрнаго князя Феодора Ростиславича и его дѣтей. Въ лѣто 6971[р]. Въ градѣ Ярославли, въ монастыри у Спаса, обрѣтени[с] быша мощи благовѣрнаго Смоленского князя Феодора Ростиславича и сыновъ его Костянтина и Давыда, подъ церквію тою въ подклетѣ[5], цѣлы всѣ и ничимъ же невреждены. Архимандритъ же Христофоръ манастыря того взятъ ихъ оттолѣ съ великою честію, и принесе ихъ въ храмъ великого Спаса и положи ихъ въ единъ гробъ, и ризы чернеческіа новы положи на нихъ, понеже бо въ мнишескомъ чину преставишяся[т], и бѣху отъ нихъ многа чюдеса и различна исцѣленіа приходящимъ съ вѣрою и до сего дне. Того же лѣта, отъ септября мѣсяца до Филипова заговѣніа, отъ коросты люди мерли мнозіе. Того же лѣта Іона епископъ Пермскій кресты Великую Пермь и князя ихъ[у], и церкви поставилъ и игумены и попы[ф].

О великомъ князи Рязанскомъ Василіи Ивановичѣ[6]. Въ лѣто 6972. Князь великій

а) ярославичевъ К. б) князже К. в) цѣловаше С. К. г) увѣданъ К. д) сухотную болести С.; сухотною болести К. е) есть *нѣтъ въ* К. ж) не чаяше К. з) хотяше въ чернци С.; и восхотѣ К. и) 26 К. і) волости К.; *такъ и въ другихъ мѣстахъ въ этомъ спискѣ.* к) благословилъ его. л) готяевы К. м) заозерья К. н) и К. о) великимъ К. п) обрѣтеніе К. р) 6071 К. с) обрѣтеніи С.; обрѣтеніе К. т) преставиша К. у) князей К. ф) *въ сп.* К. *за симъ, тѣми же словами, повторено извѣстіе о коростѣ.*

1) давыда П. С. 2) многа *во всѣхъ сп.* 3) съ всѣмъ П. К. 4) и что П. С. 5) въ потклѣте П. 6) василіевичи П. С.

Иванъ и мати его великаа княгини Маріа отпустили князя Василіа Ивановича на Рязань, на[а] его отчину, на великое княженіе. И тоя же зимы, генваря мѣсяца 9[б], пріѣде[в] на Москву, и понятъ за себя сестру великого князя, именемь Анну, и вѣнчашася[г] въ Пречистой на Москвѣ, въ недѣлю о Блуднемъ; и на той же недѣли, на память Трехъ Святителей[д], поиде въ свою отчину на Рязань и съ княгинею. О поставленіи Іосифа Іерусалимлянина[е]. Тое же зимы, марта 4[ж], Феодосій митрополитъ поставилъ нѣкоего Іерусалимлянина[з], Іосифа именемь, брата патріарха Іерусалимскаго, въ[и] митрополиты въ Кесаріа Филиповы; а и той братъ его патріархъ пошелъ былъ на Москву милостыня ради, понеже бо истома бѣ имъ отъ Египетскаго салтана, и не дошедъ преставися въ Кафѣ; и той Осифъ въсхотѣ быти на его мѣсто, и тако поставися здѣ отъ митрополита нашего и отъ епископъ земля Рускіа, поиде назадъ, много събравъ милостыни, и не доиде своеа земля. 1464—67

О митрополитѣ Филиппѣ, како поставленъ бысть въ митрополиты. Въ лѣто 6973, септября 13[і], Феодосій митрополитъ, оставивъ[к] митрополію, сниде въ монастырь къ Михаилову[л] Чюду. Князь же великій посла по братію свою и по вся епископы земли своеа, такожде по архимандриты[1] и игумены честныа, и якоже[м] снидошяся князи братіа великого князя, и вси епископы земли Рускыа и весь освященный съборъ, архимандрити и игумени и протопопы и прочіи священници, изволеніемъ же великого князя, и его братіи, и всѣхъ епископъ, бывшихъ тогда на избраніи томъ, и всего освященнаго събора, избраша епископа Филипа Суздалского быти митрополитомъ всей Русіи[н]. Быша же на поставленіи его епископы: Ростовскій архіепископъ Трифонъ, Дьбрянскій[о] епископъ Евфимій, тогда же и столъ даша Суздалскій тому, Рязанскій Давыдъ, Коломенскій Горонтій, Сарайскій[п] *Васіанъ*[2], а елици не пришли на поставленіе, а ти[р] прислаша грамоты своа, подписавъ сами и съ печатми своими, и[с] подписашяся вси заодинъ; и поставленъ бысть, мѣсяца ноемврія, Филиппъ митрополитомъ всей земли Руской. Того же лѣта поиде безбожный царь Махмутъ на Рускую землю съ всею ордою и бысть на Дону; Божіею же милостію и его пречистые Матери пріиде на него царь Азигирѣй, и би его и орду взя, и начаша воеватися промежь себе, и тако Богъ избави Рускую землю отъ поганыхъ.

Въ лѣто 6974, октября 5[т], въ 1 часъ нощи, мѣсяць гиблъ весь два часа. Тое же весны, апрѣля 8[у], преставися епископъ Васіанъ[3] Сарайскій. Бысть моръ въ Псковѣ и въ Новѣгородѣ велми великъ; бысть съ Велика дни, а поча уиматися съ Филипова заговѣніа[ф]. Того же лѣта, маіа 14[х], снѣгъ палъ пяди[ц] и лежа два дни. Того же мѣсяца 26[ч] снѣгъ лежалъ день. И августа мѣсяца 18[ш] мразъ былъ, и другій мразъ былъ того же мѣсяца 27[щ] и ярь побилъ. Того же лѣта преставися княгини княжа Петрова Дмитреевича, живъ длъго *въ черныцехъ*[4] и въ схимѣ на Москвѣ, у Вознесенія, нареченнаа въ мнишескомъ чину Ефросинія.

Въ лѣто 6975, ноября 1[ъ], ставяся[5] езеро Ростовское нача выти; бысть того по двѣ недѣли, и ночи людемъ по граду не даде[ы] спати, какъ въ шестерѣ молотятъ или въ осмерѣ[ь] и на послѣ протяжено застучитъ, и за много лѣтъ того[ѣ] не бывало. Тое же зимы, генваря 14,

---

а) на *нѣтъ въ* К. б) въ 9 мѣсяца С.; мѣсяца въ 9 день К. в) приде С. К. г) вѣнчася К. д) святитель С. К. е) ерамлянина К. ж) въ 4 С.; въ 4 день К. з) ерусалимняна К. и) въ *нѣтъ въ* К. і) въ 13 день К. к) остави К. л) михаилу К. м) яко С. н) всеа руси С. о) брянскій К. п) заразскій К. р) тіи К. с) и *нѣтъ въ* К. т) въ 5 день С. К. у) въ 8 С.; въ 8 день К. ф) заговѣйна К. х) въ 14 С.; въ 14 день К. ц) пади С.; пяти К. ч) въ 26 С.; въ 26 день К. ш) въ 18 день К. щ) въ 27 день К. ъ) въ 1 день К. ы) не даде по граду К. ь) въ восмеро К. ѣ) того лѣтъ К.

1) архамандриты П. 2) касіанъ *во всѣхъ сп.; см. Карамз. т. V, пр. 372.* 3) касіанъ П. С. 4) въ черницехъ *во всѣхъ сп.* 5) ставися П. С.

1467 —68 бысть[а] мразъ лютъ и множество людей изомре по дорогамъ, на Москвѣ, и по инымъ градомъ, и по волостемъ и по селомъ. Тое же весны, апрѣля 14[б], родися князю Василію Ивановичю Рязанскому сынъ Иванъ, въ градѣ Москвѣ. О преставленіи великіи княгини Маріи Ивановы Василіевича. Тое же весны, апрѣля 22[в], въ среду 4-я недѣли по Пасцѣ, противу четвертка, въ 5 часъ нощи, преставися[г] благовѣрнаа и христолюбиваа, добраа и смиреннаа, великаа княгини Марья Іоанова, дщи[д] великого князя Тверскаго Бориса Александровича, въ градѣ Москвѣ; митрополитъ же Филиппъ пѣвъ надъ нею обычнаа пѣсни и положи[1] ю въ монастыри, въ церкви святаго Вознесенія; ту сущу надъ нею бывши[е] свекровѣ еа великой княгини Маріи, князю же великому Ивану тогда бывшу на Коломнѣ. Тое же весны, маіа 5[ж], снѣгъ палъ въ полъголени и лежалъ 3 дни, и на 4 день ростаалъ[3] о вечернѣ. А[и] мѣсяца іюня 2[і] мразъ былъ. Того же лѣта отписася своей епископьи Трифонъ архіепископъ Ростовскій, бѣ бо[к] боленъ велми, августа въ 6 день; пасъ церковь Божію 5 лѣтъ и полтретья[2] мѣсяца, и съѣде въ монастырь къ Спасу. О церкви Вознесенія. Того же лѣта обновлена церковь на Москвѣ Вознесеніе каменое великою княгинею Маріею Василіа Василіевича; а заложена была церковь великою княгинею Евдокіею Дмитреевою Ивановича преже сего за 60 лѣтъ и 2 лѣта[л], и при ней немного еа здѣлано, и того же лѣта преставися и положена въ той же церкви. По многихъ же лѣтехъ начатъ ту церковь съврѣшати великаа княгини Софіа, и съверши еа по колцо, идѣже верху быти, но връху не сведе. По многихъ же пожарехъ изгорѣвшу каменію около еа и сводомъ двигшимся, княгини же великаа Маріа въсхотѣ, еа разобравъ, нову поставити, а внутри еа все твердо бяше; домысливъ же ся о семъ Василій Дмитреевичь Ермолинъ съ мастеры съ каменщикы, церкви не розобраша[м] всеа, но изъ надворіа горѣло и камень[н] обломаше, и своды двигшіися разбиша, и одѣлаша еа около всю новымъ каменіемъ да кирпичемъ ожиганымъ, и своды сведоша, и всю съврѣшишя, яко дивитися всѣмъ необычному дѣлу сему.

О царевичѣ Каисимѣ, како ходилъ къ Казани съ великого князя воеводами на великого князя службу. Въ лѣто 6976[о], съ Воздвиженіева[3] дни, ходилъ царевичь Каисымъ[п] къ Казани, а съ нимь великого князя воеводы князь Иванъ Юрьевичь да князь Иванъ Василіевичь Оболенскій Стрига съ многою силою и прочіи. И пришедшимъ имъ къ Волгѣ, идѣже бѣ имъ перевестися, и ту срѣте ихъ царь Казанскій Обреимъ съ всѣми князи своими и съ силою своею, и не дасть имъ перевестися на свою сторону. А позванъ бысть[р] царевичь отъ князей Казанскихъ, отъ Авдулъ-Мамона и отъ прочихъ, на царство лестію; онъ же надѣася на нихъ, а лести ихъ не вѣдаа, испроси силу у великого князя, чаа получити обѣщанное ему. И не успѣвъ ничтоже възвратися; истоменъ же бѣ путь имъ назадъ, понеже бо осень студена бѣ и дождева, а корму начятъ[с] не ставати, яко мнози христіане въ постныа дни мясо яли, а кони ихъ зъ[т] голоду мерли, яко мнози отъ нихъ и доспѣхи метали, но сами вси здрави пріидоша кійждо въсвояси. И Татари Казанстіи по отходѣ, часа того поидоша изгономъ къ Галичю и мало нѣчто полону взяша, а градомъ и волостемъ ничтоже успѣша; всѣ бо бяше во осадѣ въ градѣ, а князь велики розъслалъ по городомъ заставы, въ Муромъ и въ Новъгородъ въ Нижней, на[у] Кострому и въ Галичь, а велѣлъ сидѣти въ осадѣ, стеречися отъ Казани.

а) въ 14 былъ С.; въ 14 день бысть К. б) въ 14 день К. в) въ 22 день К. г) въ 5-мъ часу приставися К. д) іванова (С.) дщерь К. е) бывшу С. К. ж) въ 5 день К. з) росталъ К. и) а *нѣтъ въ* С. і) въ 2 день К. к) бо *нѣтъ въ* К. л) въ 2 лѣто К. м) церковь не разобраше К. н) камень весь К. о) 6076 К. п) каисимъ К. р) былъ К. с) нача К. т) ели не зъ К. у) и на С.

1) положивъ П. 2) полтреа П. 3) съ здвиженіева П.

Тоя же осени священа[1] церковь Вознесеніе, ноября 3[а], митрополитомь Филипомъ. Тоя же 1468
осени князь велики Иванъ послалъ на Черемису князя Семена Романовича, а съ нимъ многыхъ дѣтей боарскихъ; и *съвокупившеся*[2] вси поидоша изъ Галича на Николинъ день, [декабря въ 6 день, и поидоша[б] лѣсы безъ пути, а зима была велми студена. Тое же зимы К.], декабря 13[в], Филипомъ митрополитомъ поставленъ Ростову архіепископъ архимандритъ Спаскый[г] Васіанъ, а преже былъ игуменъ Троецки. Тоя же зимы, въ 6 [день К.] генваря, на Крещеніе Господне, рать великого князя пріиде въ землю Черемисскую, и много[д] зла учиниша земли той, людей исѣкоша[е], а иныхъ въ плѣнъ[ж] поведоша, а[з] иныхъ изожгоша, а кони ихъ и всякую животину, чего нелзѣ съ собою имати, то все изсѣкоша, а что было живота ихъ то все взяша; и повоеваша всю землю ту, досталь[и] пожгоша, за одинъ день до Казани не доходили, и возвратившеся пріидоша къ великому князю вси поздорову. А Муромцемъ и Новогородцемъ велѣлъ воевати князь велики по Волзѣ; и тѣ шедши повоеваша горы и бараты по обѣ стороны. Тое же зимы князь велики, за 3 недѣли до великого заговѣніа, поиде къ Володимерю, а съ нимъ братіа его князь Юрьи да князь Борисъ, да сынъ его князь Иванъ, да князь Василей Михаиловичь Верейского[і], и вси князи, и боаре и воеводы съ всѣми людми; а князя Андрѣа болшего оставилъ князь велики на Москвѣ да и другаго князя Андрѣа меншаго. Тоя же весны, въ великое говѣніе[к], пришелъ на Москву посолъ отъ короля Казимира Якубь писарь да Ивашенець; и князь велики велѣлъ ему наѣхати себе въ Переславли, а самъ изъ Володимеря и съ сыномъ иде къ Переславлю, а братію и вси люди остави въ Володимери; и пришедъ въ Переславль посла отпусти и возвратися опять къ Володимерю. А Татарове Казанстіи, тое же весны, шедь взяша Кичменгу и зажгоша; князь же велики *посла*[3] переимати ихъ. Князь же[л] велики на Москву въ пятокъ великій, вечере, пріиде. И[м] тоя же весны, по Велицѣ дни, князь велики многыхъ дѣтей боарскыхъ, дворъ свой, послалъ на Каму воевати мѣстъ Казанскихъ: съ Москвы къ Галичю Руно *съ казаки*[4], а изъ Галича Семеновыхъ дѣтей Филимонова, Глѣба, Ивана Шуста, Василіа Губу, и поидоша къ Вологдѣ, и Руно съ ними; а съ Вологды поидоша съ Вологжаны въ судѣхъ, на Николинъ день, къ Устюгу, и съ Устюга поиде князь Иванъ Звенець съ Устюжаны, а Иванъ Игнатьевичь Глухой съ Кичменжаны[5], и сняшася вси вмѣстѣ[н] на Вяткѣ[6], подъ Котелничемъ. И оттолѣ поидоша съ ними Вятчане мнози, и бысть Вятчаномъ вѣсть[о], что идутъ на нихъ Казанци, и возвратишяся назадъ къ Вяткѣ, а [съ С. К.] триста поидоша ихъ съ великого князя воеводами. О Вятчанехъ. Казанци же пріидоша съ многою силою къ Вяткѣ, и не възмогоша[п] Вятчене противитися[р] *имъ, предашася*[7] за Казанскаго царя Обреима. А воеводы великого князя повоеваша Черемису по Вяткѣ рѣцѣ, и поидоша изъ Вятки по Камѣ на низъ, да воевали *и до Тамлуги*[8], и гостей побили многыхъ, а товару у нихъ поимали много; ходили[с] до перевоза Татарского, да опять воротилися вверхъ, воюючи Казанскіе же мѣста. И въ Бѣлую Воложку[т] ходили въевати, и[у] въ то время Казанстіи Татарове двѣсте человѣкъ воевати же пошли, и дошедъ до тое же Воложки на конехъ и пометавъ ту кони[ф] у Черемисы, поидоша изъ Во-

---

а) вознесенія ноября въ 3 день К. б) и поидоша *повторено въ* К. в) въ 13 С.; въ 13 день К. г) епископы К. д) многа С. е) сѣкоша С. К. ж) въ полонъ К. з) а и С. и) и досталь К. і) верейской К. к) говѣйно К. л) переимати. приде князь К. м) пріиде и *нѣтъ въ* К. н) вмѣста К. о) вѣсть вятчаномъ С. К. п) возмогше С. К. р) противися С. с) ходи С. К. т) волжысу К. у) а К. ф) коней К.

1) священна П. 2) съвокупишяся *во всѣхъ сп.* 3)ославъ *во всѣхъ сп.* 4) съ казани *во всѣхъ сп.; исправлено по другимъ лѣтописямъ.* 5) съ кичмнежаны П. 6) на пятке П. 7) съ ними предавшеся *во всѣхъ сп.* 8) идостамлуги *во всѣхъ сп. написано слитно, безъ раздѣленія словъ.*

1468 —69 ложки въ судѣхъ вверхъ по Камѣ; *рать князя великого пришедъ ту Черемису повоевали, людей изсѣкоша, и кони и всякую животину, и тѣхъ Татаръ кони изсѣкоша, кои пошли вверхъ по Камь*[1], и поидоша за тѣми Татары по Камѣ. И какъ услышали, что уже близъ ихъ тѣ[а] Татарове, и ставше въеводы и избраша вси, который же отъ своихъ людей[б], седмь насадовъ, да отпустиша съ ними воеводу Ивана Руна: и *угониша*[2] Татаръ, и видѣвше ихъ Татарове *выметашася*[3] на брегъ, Руно же повелѣ своимъ за ними же на брегъ выйти, а Татарове забѣгоша[в] за рѣчку и начаша о ней[г] битися; милостію же[д] Божіею начаша одоляти христіане, и преидоша[е] на Татаръ за рѣчку ту, и тако избиша ихъ, и воеводу ихъ Тулазіа изнимаша княжа сына Тарханова, да другаго *бердышника*[4], а прочихъ всѣхъ избиша; а Руси на томъ бою дву человѣкъ убили, а раненыхъ было 60 человѣкъ, но милостію Божіею вси живи. И поидоша оттолѣ на Великую Пермь да къ Устюгу, и тако пріидоша къ Москвѣ по здорову вси, а Татаръ полоненыхъ приведоша къ великому князю. Того же лѣта, мѣсяца маіа [въ К.] 23 день, въ 2 часъ нощи, загорѣся посадъ на Москвѣ у Николы у Мокрого, и много дворовъ безсчислено изгорѣло[ж]; горѣло вверхъ по рву и за Богоявленскую улицу, а отъ[3] Богоявленіа улицею мимо Весяковыхъ дворъ по Іоанъ[и] святы на пяти улицахъ, а отъ Іоана[і] святаго на подолъ по Василіевской лугъ, да на Болшую улицу на Острой конецъ[к] и по самую[5] рѣку да по Кузму Деміана на Острой конецъ[л]; истомно же тогда было и нутри городу[м]: понеже бо вѣтрено [было К.] и вихоръ многъ[н]; но Богъ съхрани его. Того же лѣта поставлена великимъ княземъ церковь обѣтнаа Семіонъ Дивногорець. Того же лѣта, мѣсяца іюня 4, изъ Новагорода изъ Нижнего застава великого князя, князь Феодоръ Хрипунъ съ Москвичи, идоша на Волгу и побиша Татаръ Казанскихъ, дворъ царевъ, многыхъ добрыхъ; тогда убили Колупаа, а князя Хозюмъ Бердѣа изнимавъ приведоша къ великому князю на Москву.

Въ лѣто 6977, февраля 11[о], *пріиде*[6] изъ Рима отъ гардинала Висаріона Грекъ, Юрій именемь, къ великому князю съ листомъ, въ немъ же писано[п], что есть въ Риму деспота Аморейскаго Фомы Ветхословца отъ царьства Костянтинаграда дщерь его, Соѳіа именемь, православнаа христіанъка, «аще хощеши поняти еа, то азъ учиню въ твоемъ государьствѣ, а присылали листъ къ ней[р] король Фрянчюжскій и князь велики[с] Меделенскій, но она не хочетъ въ Латынство.» Тогда пріидоша Фрязи: Карло именемь, Ивану Фрязину Московскому денежнику братъ блъшей, да братаничь ихъ старѣйшаго ихъ брата сынъ Антонъ. Князь же велики внять си[т] словеса сіа въ мысль, и подумавъ о семь съ своимъ отцемь митрополитомъ Филиппомъ, и съ[у] матерію своею и съ боляры, и тоя же весны, марта 8, послалъ Ивана Фрязина къ папѣ Павлу и къ тому гардиналу Висаріону и царевну видѣти; онъ же дошедъ тамо до папы и царевну видѣвъ, и съ чѣмь посланъ то [къ С. К.] папѣ и къ гординалу Висаріону изъглагола; царевна же слышавъ, что князь велики и вся земля его въ православной вѣрѣ христіанской, и въсхотѣ за него. Папа же посла князя великого Ивана Фрязина много

а) и тѣ К. б) о своихъ людехъ К. в) збѣгоша К. г) они К. д) же *нѣтъ въ* К. е) пріидоша К. ж) згорѣло К. з) а отъ *нѣтъ въ* К. и) іванъ С. К. і) івана С. К. к) конець *нѣтъ въ* К. л) конець *повторено въ* К. м) города К. н) много С. о) 11 день К. п) писна К. р) присылали ли къ ней есть К. с) велій К. т) си *нѣтъ въ* К. у) съ съ С.

1) рать князя.... по камѣ *нѣтъ во всѣхъ сп.; дополнено изъ второй Софійской лѣтописи; см. сего изданія т. VI, стр. 188.* 2) угонивше *во всѣхъ сп.* 3) выметавшеся П. С.; выметавше К. 4) бердышиика П. С.; бедрышника К.; *исправлено по Софійской второй лѣтописи, см. сего изданія т. VI, стр. 188, и по другимъ лѣтописямъ.* 5) по саму П. С. 6) пріидоша *во всѣхъ сп.*

чтивъ[а], и отпустилъ его къ великому князю съ тѣмъ, что дати за него ту царевну, но да 1469
пришлетъ по неа боаръ своихъ; а[б] листы своя папа далъ Ивану Фрязину таковы: что посломъ великого князя ходити добровлъно два года[в] по всѣмъ землямъ, которые подъ его папежьствомъ[г] присегаютъ. О Казаньской войнѣ. Тое же весны, по Велицѣ дни на другой недѣли, послалъ князь велики на Казанскіе мѣста рать въ судѣхъ, воевода Костянтинъ Александровичь Беззубцовъ[1], а съ нимъ многіе дѣти боарскіе, дворъ свой, такоже и[д] отъ всеа земли своеа дѣти боарскіе, изъ[е] всѣхъ градовъ своихъ и изъ всѣхъ отчинъ братіа своеа потому же; а съ Москвы послалъ сурожанъ[ж], и суконниковъ, и купчихъ людей и прочихъ всѣхъ Москвычь, коихъ пригоже по ихъ силѣ, а воеводу надъ ними постави князя Петра Оболенского Василіевича Нагово. И тѣ поидоша Москвою рѣкою къ Новугороду Нижнему[з], а иніи Клязмою; а Коломничи и вси, которіи выше ихъ по Оцѣ, Окою поидоша, и Муромци такожде; а Володимерци [и С. К.] Суздалцы Клязмою, Дмитровцы и Можайцы[и], и Углечане, Ярославцы[і], и Ростовцы, Костромичи[к] и прочіи вси Повлъжане Влъгою къ Нову же городу на одинъ срокъ; и снидошяся тѣ всѣ въ едино мѣсто въ Новгородъ. А къ Устюгу послалъ князь велики въеводу своего князя Данила Василіевича Ярославского, да съ нимъ свой же дворъ, дѣтей боарскихъ: Ивана Гавриловича, Тимоѳѣа Михаиловича Юрла, Глѣба да Василіа Семеновыхъ дѣтей Филимонова, да Феодора Борисовича Брюха, Салтыка Травина, Никиту Костянтинова, Григоріа Пръфушкова, Андрѣа Бурдукова; а съ Вологды воевода княже Андрѣевъ меншего Семенъ Пѣшковъ Сабуровъ съ Вологжаны. И пришедъ на Устюгъ поидоша въ судехъ къ Вяткѣ, а Устюжане[л] съ ними же; и пришедъ къ Вяткѣ и начаша Вятчаномъ глаголати рѣчью великого князя, чтобы пошли съ ними на Казанского царя. Они же рекоша: «изневолилъ насъ царь и право свое дали есмя ему, что намъ не помогати ни царю на великого князя, ни князю великому на царя.» А въ ту пору былъ на Вяткѣ посолъ Казанского царя, и тотъ послалъ вѣсть[м] къ Казани, что отселѣ[н] отъ Вятки идетъ рать великого князя судоваа, но не въ мнозѣ. А Костянтинъ Беззубцовъ съ всѣми предписанными вои съвокупився стоаше въ Новѣгородѣ въ[о] Нижнемъ, и прислалъ къ нему князь велики грамоту свою, веля ему самому стоати въ Новѣгородѣ, а которые подъ нимъ дѣти боарскіи и прочіи вои въсхотятъ, тѣхъ повелѣ ему отпущати въевати мѣстъ Казанскихъ. Онъ же прочетъ грамоту и розъсла по всѣмъ сущимъ подъ нимъ; сшедшимъ же ся къ нему всѣмъ княземъ и воеводамъ и сказа имъ: «что прислалъ къ нему князь велики грамоту, а велѣлъ всѣмъ вамъ[п], кто въсхочетъ, ити въевати Казанскіе мѣста по обѣ стороны Волги, а мнѣ велѣлъ быти здѣ въ Новѣгородѣ, и вы поидите, а къ городу х Казани не ходите.» То слышавше вои великого князя, рекоша въеводѣ своему Костянтину: «всѣ хотимъ итти на оканныхъ Татаръ за святые церкви, (*) [и за своего государя] великого князя Ивана, и за православное христіанство,» [и поидоша вси, а] Костянтинъ остася въ Новѣгородѣ. И поидоша изо Оки [подъ Новъгородъ подъ Старой], и сташа подъ Николою на Бечевѣ, и вы[шедъ изъ судъ идоша] въ городъ старой къ церкви Преображеніа [Господня, и повелѣша] сущимъ ту

а) честивъ С. б) и К. в) году К. г) папежство С. К. д) и *иѣтѣ вѣ* К. е) и К. ж) суружанъ К. з) къ нижнему К. и) можаичи К. і) и ярославцы К. к) и костромичи К. л) устюжнѣ К. м) тотъ посолъ вѣсто К. н) отъ сия К. о) въ *иѣтѣ вѣ* С. К. п) вамъ всѣмъ С.

1) беззупцовъ П.

(*) Слова, заключенныя въ скобкахъ, въ спискѣ Карамз. не находятся; для этихъ словъ переписщикъ рукописи оставилъ въ ней пробѣлы.

1469 священникомъ молебнаа съвръ[шати[1] за вели]кого князя и за воа его; и оттолѣ сшелъ та-[коже и у святаго Николы] молебнаа сътвориша и милостыню даша[а] [койждо ихъ] противу силѣ. По сихъ же съвокупив[шеся вси заедино] и начаша мыслити *себѣ*[2], кого поставити [воеводою, что]бы единаго всѣмъ слушати; и много ду[мавъ, избраша] себѣ по своей воли Ивана Руна. И того же [дни отплы]вше отъ Новагорода шестьдесятъ верстъ начевали, [наутреи об]ѣдали на Рознежи, а начевали на Чебок[сари; а отъ Чебо]ксари шли день весь да и ночь всю ту[б] шли, [и пріидоша] подъ Казань на ранней зорѣ, маіа 21, въ недѣлю 50-ю. И вышедъ изъ судъ, поидоша[в] на посадъ, а Татаромъ Казанскимъ всѣмъ еще спящимъ, и повелѣша трубити, а Татаръ начаша сѣчи, и грабити и въ плѣнъ имати; а что полонъ былъ туто на посадѣ христіанской, Московской и Рязанской, Литовской, Вятской, и Устюжской, и Пермьской и иныхъ прочихъ градовъ, тѣхъ всѣхъ отполониша; а посады ихъ всѣ съ всѣ стороны зажгоша. Мнози же Бесермени и Татари не [хотяще ся] дати въ руки христіаномъ, а блъшее *желя[ще*[3] по мнозѣмъ] богатствѣ своемъ и запирающеся надъ сво[имъ добромъ въ хра]мѣхъ своихъ и зъ женами и зъ дѣтми и съ всѣмъ[4] [что у нихъ есть], и тако изгорѣша. Погорѣвшимъ же [посадомъ], и[5] рать отступи отъ города, а уже истомивши[мся имъ велми], и всѣдше въ суды своя отъидоша на островъ [Коровничь], и стоаша[г] ту 7 днiй. И ту прибѣ[же къ нимъ исъ Ка]зани полоняникъ Коломьнятинъ, сказы[ваа имъ: «что] доплъна събрался на нихъ царь Казанской [Обреимъ съ всею] землею своею, съ Камскою, и съ[д] Сыплинскою, [и съ Костячскою], и зъ Бѣлаволжьскою, и Втятскою[е], и зъ Бак[ширскою, а бы]ти ему на васъ на ранней зори, и судо[вою ратію и конною].» И[6] то слышавше въеводы великого князя [и всѣ вои его], и начаша отсылати отъ себе молодыхъ (*) людей зъ блъшими суды, а сами осташяся назади при брезѣ боронити ихъ; а повелѣша имъ шедъ стати на Ирховѣ островѣ на Влъзѣ, а на уское мѣсто не ходити. Они же не послушавъ поидоша въ уское мѣсто въ блъшихъ судѣхъ, и ту пріидоша на нихъ Татари на конехъ и начаша стрѣляти, хотяще побити ихъ; они же противу ихъ[ж] стрѣляюще отбишяся отъ нихъ. А судоваа рать Татарскаа, лутчіе князи и люди, поидоша на великого князя рать судовую же, какъ хотяще пожрети, немногихъ бо видяху ихъ оставшихся; си же не убоавшеся поидоша противу Татаръ до самого города Казани полоемъ и подъ стѣну. И възвращьшеся сташа шедъ на Ирыховѣ островѣ и съвокупишяся ту вмѣсто и съ болшими суды; стоащимъ же имъ на томъ островѣ, и ту пріиде къ нимъ Костянтинъ Александровичь Беззубцовъ, воевода ихъ блъшей. Пришедъ же посла къ Вяткѣ, великого князя словомъ, къ Вятчаномъ, чтобы пошли къ Казани ратью; а срокъ имъ учинилъ отъ того дни полчетверты недѣли стать подъ Казанью. Вятчане же *отказали*[7]: «коли поидутъ подъ Казань братіа великого князя, тогды поидемъ и мы.» Костянтинъ же за тотъ срокъ съ всею силою стоалъ другую полчетверты недѣли, а отъ великого князя воеводъ и отъ Вятчанъ не бывала къ нимъ никакова вѣсть, а у нихъ уже начатъ корму не ставати, немного бо съ собою запасы имали, понеже шли изгономъ; и поиде Костянтинъ съ всѣми вои съ Ирыхова къ Новугороду Нижнему вверхъ. *Гребшимъ*[8] же имъ день той, а наутріи до полу утра, и ту срѣте ихъ царица Касимова, Казанского царя

а) дать К. б) ту всю С. К. в) и поидоша К. г) стояше С. д) съ *нѣтъ въ* К. е) втяскою К.; *т е. Вотяцкою.* ж) и С.

1) съврѣшити П. 2) сего *во всѣхъ сп.* 3) желаше *во всѣхъ сп.; исправлено по такъ называемому Ростовскому лѣтописцу.* 4) съ всѣхъ П. С. 5) а П. 6) а П. 7) отказавше *во всѣхъ сп.* 8) гребши *во всѣхъ сп.*

(*) Отсюда пропускъ въ Карамз. спискѣ.

мати Обреимова, и начятъ говорити воеводамъ великого князя: «князь велики отпустилъ мене къ моему сыну съ всѣмъ добромъ и съ честію, то уже не будетъ никоего же лиха межь ихъ, но все добро будетъ;» и поплы мимо ихъ, а си вверхъ поидоша. И пришедъ на Звеничь начеваша ту съ суботы на недѣлю, и въ полъ утра повелѣша ту въ недѣлю обѣдню себѣ служити сущимъ съ ними священникомъ, а ясти себѣ чинити; отслушавъ же обѣдню хотѣша ясти сѣсти, а у иныхъ церквей еще не успѣша обѣдни отслужити, и въ то время пріидоша на нихъ Казанстіи Татари, всѣ князи и вся земля ихъ, судовою ратію и конною по брегу. Видѣвше же то воеводы великого князя и всѣ воа его поидоша въ суды своя, и погребоша противу судовые рати Татарскіе, и начаша битися съ ними, и одолѣша христіане Татаромъ; они же бѣжаша къ брегу, идѣже коннаа ихъ рать бяше; конници же Татари начаша [съ берега нашихъ[a] С.] стрѣляти, и они отступиша отъ нихъ къ своему брегу, а судовые Татари опять воротишяся за ними, си же обращьшеся прогониша ихъ къ своимъ; и тако бишяся весь день той и до самое ночи, (*) и разыдошяся кійждо на свой брегъ начевати. 1469—70

Знаменіе. Въ лѣто 6978, мѣсяца[6] апрѣля [въ К.] 15 день, въ недѣлю Цвѣтную, по вечерни въ 12 часъ дне, бысть знаменіе въ солнцѣ: явися кругъ на небеси единымъ[в] краемъ посреди неба, а другымъ пустися къ западу; *таже половина круга того, иже къ западу*[1], извнутри *чрьвлена*[2], а около[3] зелено до половины круга того вверхъ по краемъ, якоже бываетъ дуга на небеси тѣмъ цвѣтомъ; а другаа половина та бѣла; а подъ кругомъ тѣмъ двѣ дугы тѣмъ же образомъ, извнутрь[г] зелено, а внутри червлено, а до самого запада конци дугъ тѣхъ; внутри же дугъ тѣхъ на середкѣ солнце сущее, иже близъ къ западу идяше, а межи дугъ, подъ самымъ кругомъ, яко два рога: единъ концемъ на югъ, а другой[д] на сѣверъ, а межи ихъ яко солнце сіаше свѣтло, а стоаше надъ сущимъ солнцемъ прямо; а на низъ[4] отъ того солнца, иже межи[е] рогъ, промежи дугъ по обѣ сторонѣ[ж] по солнцу, противу сущаго солнца. И тако два часа бяше видѣти тако было; и потомъ кругъ и дуги изгибоша, а тѣ три солнца необычнаа снидошяся вмѣсто, и бысть едино, и идяше за сущимъ солнцемъ посвыше его, и заидоша вмѣстѣ: преже сущее, а то необычное за нимъ. Около же круга, иже бяше посреди неба, по обѣ стороны его повыше бѣло, вверхъ не снидеся, а внизъ до полукруга конци ихъ. Се же знаменіе видѣли мнози на Москвѣ; въ прочихъ же градехъ нигдѣ же того не видѣли никтоже глаголютъ. На ту же весну посылалъ князь велики судовую рать на Казань; а князь Юрьи, да князь Андрѣй блъшей да князь Василей Михаиловичь пошли берегомъ, да съ ними въеводы великого князя[з] князь Иванъ Юріевичь, и вси князи служилые и дворъ князя великого; а въ передовомъ плъку былъ князь Данило Дмитреевичь Хлъмской да Феодоръ Давыдовичь. И[5] судоваа рать напередъ пришла, маіа 21[и], въ недѣлю 50, на ранней зори, и взяти имъ было[і] Казань, пришли безвѣстно, и Иванъ Дмитреевичь, Руно нарицаемый[к], отбилъ ихъ прочь, а Татаромъ всѣмъ спящимъ. И послѣ того князь Феодоръ Семеновичь Хрипунъ Ряполовскій билъ Татаръ на Влъзѣ, іюня въ 4 [день К.]; а вдругіе тогды же бой былъ[л] на Влъзѣ Устюжаномъ съ Татары, и Татарове Устюжанъ били, и дѣтей боарскихъ переимали, и тогды же убили Микиту Костянтиновича, и Юрла Плещѣева поло-

---

а) на нихъ С. б) мѣсяца *нѣтъ въ* К. в) единемъ С. К. г) и внутри К. д) другимъ К. е) и межь К. ж) стороны К. з) князя великого К. и) въ 21 С. К. і) было имъ К. к) нарицаемый руно К. л) бысть К.

1) таже половина... западу *нѣтъ во всѣхъ сп.; добавлено изъ такъ называемаго Ростовскаго лѣтописца* 2) чрьвлено *во всѣхъ сп.* 3) око П. 4) на нихъ П. С. 5) а П.

(*) Начинается снова Карамз. списокъ.

1470—71 нили и его товарищовъ. Септября 1[а] князь Юрьи Василіевичь съ всею силою Московскою приде подъ Казань, и судовые рати поидоша пѣши къ городу; Татарове же выѣхаша изъ города, и побившеся мало бѣжаша въ городъ, наши же погониша ихъ, и сташа подъ городомъ и отняша у нихъ воду. Царь же Обреимъ видя себе въ велицѣ бѣдѣ и начатъ[6] посылати къ князю Юрью, и добиша челомъ на всей воли великого князя.

Въ лѣто 6978. О свадбѣ князя[в] Андрѣа Василіевича[1] Углецкого. Тое же весны, мѣсяца маіа 27[г], въ недѣлю Слѣпаго, женися князь Андрѣй Василіевичь Углецкій на Москвѣ, понялъ княжну Елену, *княжу*[2] Романову дочерь Мезечскаго; а вѣнчалъ ихъ въ Пречистой Филиппъ митрополитъ. Того же лѣта, мѣсяца августа [въ К.] 1 день, исходящу второму часу, загорѣся[д] Москва внутри *города*[3] на подолѣ, близъ[е] Костянтина и Елены, отъ Богоданова двора Носова, а до вечерни и выгорѣлъ весь; въста бо тогда [и С.] вѣтръ силенъ съ полунощи, и за рѣкою многы дворы погорѣли, а иныхъ отнимали; *а*[4] головни и береста съ огнемъ[5] добрѣ далече носило, за много верстъ; а князь велики былъ тогда[ж] на Коломнѣ; осталъ же ся въ городѣ тогда дворъ княже Ивановъ Юріевича[з], да братаничевъ его два двора, да Орины Олексѣевы: оттолѣ бо вѣтръ тянулъ.

Въ лѣто 6979. Королъ Казимиръ послалъ въ бльшую орду къ царю Ахмату Татарина Кирѣа кривого, а тотъ Кирѣй бѣжалъ къ королю отъ великого князя Ивана, *а*[6] холопъ великого князя купленой, а купилъ еще дѣда Кирѣева Мисюря князь велики Василей Дмитреевичь у своего тестя великого князя Витофта; у того Мисюря былъ сынъ Амуратъ, а тотъ Кирѣй Амуратовъ[и] сынъ. Пришедъ[і] же тотъ Кирѣй къ царю начатъ многи рѣчи лживые и обговоры отъ короля на великого князя говорити, и многые дары принесе къ нему, такоже и къ княземъ его, къ Темирю и къ прочимъ, отъ короля, и челомъ[к] бьа глаголя: «чтобы ты, вльной царь, пожаловалъ пошелъ на Московского великого князя съ всею ордою своею, а язъ отселѣ съ всею землею своею[л], понеже бо многаа истома земли моей отъ него.» А князь Темирь и прочіи *по короли*[7] же побораху, на великого князя подъущающе[м] царя; но не сбысться мысль[н] окаанныхъ, понеже бо съвѣту Божію[о] человѣкъ споны учинити[п] не можетъ. Царь же тотъ годъ[р] весь дръжа Кирѣа у себе, не бѣ бо ему съ чѣмь отпустити его х королю, иныхъ ради зацѣпокъ своихъ. О знаменіихъ въ Новѣгородѣ. Въ сіе[с] же лѣто и въ мимошедшее преже сего многа знаменіа начаша быти въ Новѣгородѣ Великомъ, якоже слышахомъ отъ тамо сущихъ житель; глаголютъ бо: пришедши нѣкогда буря велика и сломи крестъ со святыа Софіа; и пакы на лву гробехъ кровь явися; по семъ же пакы и у святаго Спаса на Хутынѣ Корсунскіе колоколы сами о себѣ[т] звонъ испущаху; ино же знаменіе страшно и удивленію достойно въ монастырѣ святыа великомученици Еуфиміи въ женстемъ: отъ иконы пресвятыя Богородица многащи слезы яко струа отъ очію исхожаху. Видяще же се людіе Новгородстіи мнози, Бога боащеися[у], плакахуся о семь и Бога моляху; прочіи же, окаменено[ф] сердце имущи, Бога не боащеся, нивъчто же сіа вмѣняху, но паче въ глумленіе превращаху, а не вѣдуще своеа пагубы и грядущаго на нихъ гнѣва Божіа. Сицеваа бо знаменіа

а) въ 1 С.; въ 1 день К. б) нача С. К в) великого князя К. г) въ 27 день К. д) загорѣлася К. е) блиско К. ж) тогды былъ К. з) юрьевичь К. и) амурата того С. і) пришедше К. к) улемъ К. л) съ своею со всею землею К. м) подпущающе С. н) не сбы мыслы К. о) бию К. п) учинати К. р) того году К. с) въ сіне С. т) отъ себя К. у) боящеся и К. ф) откаменено К.

1) васілвича П. 2) князя П. С.; княже К. 3) городѣ *во всѣхъ сп.* 4) да *во всѣхъ сп.* 5) сънемъ П. 6) и *во всѣхъ сп.* 7) по корили *во всѣхъ сп.*

не бываютъ никогда на[а] добро, но точію или къ гладу[б], или къ мору, или къ кровопролитію 1471
и къ плѣненію, якоже и въ прежніи времена, когда бѣху царіе Израильстіи и пророци, и прочіи преже тѣхъ и по нихъ[1] и до сего дни; и егда нѣчто явится въ солнци или въ лунѣ знаменіе, и въ звѣздахъ, и въ всемъ прочемь отъ тварій[в], еже нѣсть по обычаю, и тогда вся таа вписоваху въ временныа книги, еже глаголются криница, по семъ же пакы въ лѣтописаніа въ дни будетъ коего царя или пророка, глаголюще сице: въ лѣта и въ дни Давыда царя, или Соломона[г], Исаіа пророка, или Езекѣа царя, или Охаза царя *бысть се*[2] или ино. Сіа же являхуся и въ нынѣшняя[3] времена, еже очи наши видяху. О Новогородцехъ и о владыцѣ Феофилѣ. Тое же осени, ноемврія 8[д], на Съборъ Архаггела Михаила, преставися архіепископъ Новагорода Великаго Іона. Новгородци же по старинѣ, каковъ бяше обычай у нихъ, сътвориша *вѣче*[4], и начаша избирати отъ священноинокъ на архіепископію, и избравше[5] трехъ метнуша жребіа, и паде жребій на нѣкоего священноинока Феофила именемь, и възведоша его на дворъ архіепископль, и послаша къ великому князю Ивану Василіевичю посла своего Никиту Ларіонова бити челомъ и опаса просити, чтобы нареченному ихъ чрньцу Феофилу пожаловалъ велѣлъ быти къ себѣ на Москву и поставити бы его велѣлъ отцу своему[е] Филиппу митрополиту на архіепископью Великого Новагорода и Пскова, якоже и преже сего было при преднихъ великихъ князехъ[6]. Князь же велики, по ихъ челобитію и прошенію ничтоже къ преднему примышляа, но и легчѣ жалуа, посла ихъ почтивъ[ж] *отпусти*[7] съ всѣмъ, о чемъ ему билъ челомъ отъ всего Новагорода, отвѣтъ давъ ему таковъ: «что отчина моя Великій Новгородъ прислали ко мнѣ бити челомъ о томъ, что взялъ Богъ отца ихъ, а нашего богомолца, архіепископа Іону, а избрали себѣ, по своему обычаю, по жребіемъ, священноинока Феофила, и азъ ихъ князь велики жалую и того нареченнаго Феофила, и велю ему быти къ себѣ на Москву и къ отцу своему митрополиту Филиппу стати на архіепископію Новагорода и Пскова безъ всякыхъ зацѣпокъ, но по прежнему обычаю, какъ было при отцѣ моемъ, великомъ[8] князи Василіи, и при дѣдѣ, и при прадѣдѣ моемъ, *и*[9] при прежебывшихъ великихъ *князехъ*[10], ихже родъ есмы, Володимерскихъ и Новагорода Великаго и всея Русіи.» Тому же ихъ послу Никитѣ Ларіонову пришедшу къ нимъ въ Новъгородъ, и сказа имъ жалованіе великого князя[з]; мнози же тамо сущіи людіе лутчіи, посадници ихъ и тысячскіе и житіи люди, велми о семъ ради быша и той нареченной ихъ Феофилъ;[и] нѣкоторіи же отъ нихъ, посадничи дѣти Исакова Борецкова съ матерію своею съ Марфою и съ прочими нѣкими измѣнники, научени діаволомъ, иже горши[і] бѣсовъ быша прелесници на погибель земли своеа и себѣ на пагубу, начаша нелѣпаа и развращеннаа глаголати и на вѣче приходящи кричати: «не хотимъ за великого князя Московского, ни зватися вотчиною[к] его, волны есмя люди Великій Новъгородъ; а Московской князь велики многи намъ обиды чинитъ, но хотимъ за короля Полского и великого князя Литовского Казимира.» И тако възмятеся [весь К.] градъ ихъ и въсколебашася[л] яко піаны: овіи же хотяху за великого князя по старинѣ къ Москвѣ, а друзіи за короля къ Литвѣ; тѣ же измѣнники начаша наймовати худыхъ мужиковъ вѣчниковъ[11], иже на то за все готови суть, по обычаю ихъ[м], и приходяще на вѣче ихъ звоняху

а) но К. б) къ граду С. в) отъ тварн С. К. г) соломана К. д) 8 день К. е) своему отцу К. ж) почестивъ С. з) великого князя жалованіе К. и) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавія:* о измѣнѣ новгородцевъ. і) горшіе С. К. к) ни вотчиною К. л) восколебашеся К. м) судъ по ихъ обычаю К.

1) по сихъ П. 2) бысть се *нѣтъ во всѣхъ сп.* 3) въ нынѣшнее П. С. 4) на вече П. С.; навѣчье К. 5) избраша П. 6) князей П 7) отпустивъ *во всѣхъ сп.* 8) великимъ П. 9) и *нѣтъ во всѣхъ сп.* 10) князей *во всѣхъ сп* 11) вѣчникковъ П.

1471 за все въ колоколы, и кричаще глаголаху: «за короля хотимъ;» иніи[а] же противу имъ глаголаху: «за великого князя хотимъ по старинѣ, какъ было преже сего,» и тѣ наймиты тѣхъ измѣнниковъ каменіемъ на тѣхъ метаху, которіи за великого князя хотятъ. И велико неустроеніе бяше въ нихъ и межь себе ратяхуся, сами на ся въстающе; мнози же отъ нихъ, старіи посадници, и тысячскіе лутчіи люди [и житіи[б] люди С. К.], тако[в] глаголаху къ нимъ: «нелзѣ, *братіе*[1], тому такъ быти, якоже вы глаголете за короля намъ датися и архіепископа поставити отъ его митрополита Латина[2] суща, а изначала отчина есмя тѣхъ великихъ князей, отъ перваго великого князя нашего Рюрика, егоже по своей воли взяла земля наша изъ Варягъ княземъ себѣ и съ двѣма браты[г] его; *потомъ*[3] же правнукъ его князь [великій С. К.] Владимеръ[д] крестися и всѣ земли наши крести: Рускую, и нашу Словѣнскую, и Мерску и Кривичску Весь, рекше Бѣлозерскую, и[е] Муромъ, и Вятичи и прочаа, и отъ того святаго и[ж] великого князя Владимера, даже и[з] до сего господина нашего великаго князя Ивана[и] Василіевича, за Латыною есмя не бывали и архіепископа отъ нихъ не ставливали[і] себѣ, якоже вы нынѣ хотите ставити отъ Григоріа называющеся митрополитомъ Руси[4], а ученикъ той Сидоровъ сущій Латынинъ.» *Ть*[5] же развратници, якоже и прежніи еретици, научени діаволомъ, хотяще на своемъ поставити, а на благочестіе *дръзнувше*[6], а князю великому не хотяще покоритися, единако въпіаху: «за короля хотимъ,» а друзіи глаголаху: «къ Москвѣ хотимъ, къ великому князю Ивану и къ отцу его митрополиту Филиппу въ православіе.» Злодѣйцы же оніи противници створше себе православію, Бога не боащеся[7], и послы[к] свои послаша къ королю съ поминки многими, Панфила Селифонтова да Кирила Иванова сына Макарьина, глаголюще: «волны есмя люди Великій Новъгородъ бьемъ челомь тебѣ, честному королю[л], чтобы еси *государь*[8] нашему Великому Новугороду и намъ господинъ былъ, и архіепископа вели намъ поставити своему митрополиту Григорію, и князя намъ дай изъ своеа дръжавы.» Король же пріатъ дары ихъ съ любовію, и радъ бывъ рѣчемъ ихъ, и много чтивъ посла ихъ отпусти[9] къ нимъ съ всѣми съ тѣми рѣчми чего хотѣли, и князя посла къ нимъ Михаила Олелкова Кіевскаго; Новгородци же пріаша его честнѣ, намѣстниковъ же князя великого[м] не сослаша съ Городища, а что былъ у нихъ князь Василей Горбатого братъ Суздалскихъ князей, а того послаша въ Заволочье, въ заставу на Двину. Слышавъ же сіе князь велики Иванъ Василіевичь, что въ вотчинѣ его въ Великомъ Новѣгородѣ възмятеніе велико, и начятъ посылати къ нимъ послы своа глаголя тако: «отчина есте моа, люди[н] Новгородстіи, изначала отъ дѣдъ и прадѣдъ нашихъ, отъ великого князя Володимера, крестившаго землю Рускую, отъ правнука Рюрикова, перваго великого князя земли вашей; и отъ того Рюрика даже[о] и до сего дни знали естя единъ родъ тѣхъ великихъ князей, преже Кіевскихъ до великаго князя Дмитреа Юрьевича[п] Всеволода Володимерскаго, а отъ того великого князя, даже[р] до мене, родъ ихъ мы владѣемъ вами, и жалуемъ васъ, и боронимъ отвселѣ, а и казнити волны же есмы, коли на насъ не по старинѣ смотрити почнете. *А*[10] за королемъ никоторымъ, ни за великимъ княземъ Литовскимъ не бывали есте, какъ и земля ваша стала; а нынѣча отъ христіанства отступаете къ Латынству чрезъ крестное цѣлованіе. А язъ, князь великій, никоторые

а) и иніи С. К. б) тако и житіи С.; такоже и К. в) тако *нѣтъ въ* С. К. г) брата К. д) князь владимеръ С. е) и *нѣтъ въ* К. ж) и *нѣтъ въ* К. з) да иже К. и) іона К. і) не отставливали К. к) посолъ С. К. л) королю честному С. м) великого князя К. н) людіе С. о) да иже К. п) юрьевичь К. р) да иже К.

1) брате *во всѣхъ сп.* 2) латыни П. 3) по тому *во всѣхъ сп.* 4) русь П. С. 5) тѣмъ *во всѣхъ сп.* 6) дръзнувша *во всѣхъ сп.* 7) не боящися П. С. 8) государю *во всѣхъ сп.* 9) отпустивъ П. 10) а *нѣтъ во всѣхъ сп.*

силы не чиню надъ вами, ни[а] *тягости*[1] не налагаю выше того, какъ было при отци моемъ, 1471
великомъ князи Василіе Василіевичѣ[б], и при дѣдѣ моемъ и прадѣдѣ, и при прочихъ великихъ *князехъ*[2] рода[в] нашего; но еще и жаловати васъ хощу отчину свою.» То же слышавше Новгородстіи людіе, боаре ихъ, и посадници, и тысячскіе и житіи людіе, которіи не хотяще перваго своего обычаа и крестнаго цѣлованіа преступити, ради быша вси тому и правитися хотяще вси къ великому князю по старинѣ; а предиреченніи они Исаковы дѣти съ прочими съ ихъ поборники и съ наймиты своими, яко възбѣснѣша, или яко звѣри дивіи, безчеловѣченъ разумъ имуще, князя великагоословъ рѣчей, такоже и митрополита Филиппа, слышати не хотяху, но и еще наймоваху злыхъ тѣхъ смердовъ, убійць, шилниковъ и прочихъ безъименитыхъ мужиковъ, иже скотомъ подобни суть, ничтоже разума имущихъ, но точію едино кричаніе, иже [и С. К.] безсловеснаа животнаа не тако рычаху, якоже они Новгородстіи людіе невѣгласи[г] государемъ зовяху себѣ Великій Новъгородъ[д], и ти приходяху на вѣче, біаху въ колоколы, и кричаху, и лаяху яко пси, нелѣпаа глаголюще: «за короля хотимъ.» И таково бѣ възмущеніе[е] въ нихъ, якоже древле въ Іерусалимѣ бысть, [егда предасть его Господь[ж] въ руцѣ Титовѣ С. К.], якоже бо тіи тогда, тако и си меже себе брань творяху. Князь же велики слышавъ сіе скорбенъ бысть, и потужи си о нихъ[3] не мало, яко не въ православіи[з] еще быша отъ Рюрика и до великого князя Владимера не отступали за иного государя, а отъ Володимера даже и до сего дне его родъ знали единъ, и правилися всѣмъ великимъ княземъ о всемъ, преже Кіевскимъ, потомъ же Володимерскимъ, а се уже на послѣднихъ лѣтехъ все свое изгубити хотятъ, отъ христіанства къ Латынству отступающе, «но что сътворити не вѣмь, но точію положу упованіе[и] на единомъ Господѣ Бозѣ.» И много мысливъ о семъ, и тако възвѣщаетъ о семъ отцу своему митрополиту Филиппу, и матери своей великой княгини Маріи и сущимъ у него боаромъ его, что поитти на Новгородъ ратію; они же слышавше[4] си[і] съвѣтуютъ ему, упованіе положивъ на Бозѣ, исплънити мысль свою надъ[к] Новогородцы за ихъ неисправленіе и отступленіе. И въ той часъ князь велики розосла по всю[л] братію свою, и по всѣ епископы земли своеа, и по князи, и по боаре свои[м], и по воеводы и по вся воа своа; и якоже вси снидошяся къ нему, тогда всѣмъ възвѣщаетъ мысль свою что итти на Новгородъ ратію, «понеже бо въ всемъ измѣниша и никоеяже[н] правды обрѣтеся въ нихъ нимала; но поитти ли нынѣ на нихъ или не поити? понеже лѣтнее время уже[о], а земля ихъ многи воды имать около себе, и езера великіе, и рѣки и болота[5] многи и зело непроходимы, а прежніи велиціи князи о то время на нихъ не[п] хаживали, а хто ходилъ, тотъ мнози люди истерялъ[р].» И мысливше о томъ не мало, и конечное упованіе положиша на Господа Бога, и пречистую Матерь его и на силу честнаго и животворящаго креста, егоже цѣловавши[с] Новгородци измѣниша, [и С. К.] князь великій, пріимъ благословеніе отъ митрополита Филиппа, такоже и отъ всѣхъ святитель земли своей и отъ всего священнаго събора, и начятъ въоружатися ити на нихъ, такоже и братіа его, и вси князи его, и боаре, и воеводы и вся воа его; къ Нову же городу посла грамоты розметныа[т] за ихъ неисправленіе, а въ Тферь посла къ великому князю Михаилу помочи прося на Новгородцевъ же, а ко Пскову послалъ діака своего Якушку Шабалцова, маіа въ 23 [день К.], на праз-

---

а) и К. б) княземъ васильемъ васильевичемъ К. в) и рода К. г) невѣглаголіи К. д) великимъ новымъ городомъ К. е) всмущеніе К. ж) господь *нѣтъ въ* К. з) во православіе К. и) на упованіе К. і) сии С. к) на К. л) свою К. м) и бояръ своихъ К. н) никояже К. о) уже время С. К. п) и не К. р) истрелялъ К. с) цѣловавше С. т) розменные К.

1) пакости П. К.; пакати С. 2) князей *во всѣхъ сп.* 3) о сихъ П. С. 4) слышавши П 5) болата П.

1471 никъ Възнесенiа Господня, глаголя имъ: «отчина моа Великiй[а] Новъгородъ отступаютъ отъ мене за короля, и архiепископа имъ поставити у его митрополита Григорiа, Латынина суща, а язъ князь велики доплъна иду на нихъ[б] ратiю, а цѣлованiе къ нимъ сложилъ есмь: и вы бы, отчина моа, Пьсковичи, посадницы и житiи люди и вся земля Пьсковскаа, къ брату вашему Новугороду цѣлованiе сложили бы есте, да[в] поидите на нихъ ратiю съ моимъ воеводою съ княземъ Ѳедоромъ Юрьевичемъ Шуйскимъ[1], или съ его сыномъ съ княземъ Василiемъ. Въ 31[г] день мѣсяца маiа, въ пятокъ, послалъ князь велики Бориса Слѣпца къ Вяткѣ, веля имъ итти на Двинскую землю ратiю, а къ Василiю Ѳедоровичю Образцу посла на Устюгъ, чтобы съ Устюжаны на Двину же ратiю пошелъ[д], да съжидалъ бы ся съ Борисомъ да съ Вятчаны. Мѣсяца же iуниа въ 6 [день К.], въ четвертокъ на Троецкой недѣли, отпустилъ князь велики съ Москвы въеводъ своихъ, князя Данила Дмитреевича Хлъмскаго да Феодора Давыдовича, съ многимъ въинствомъ, съ ними же князя Юрьа Василiевича, [и князя Бориса Васильевича К.] и дѣти боарскiе многи, а велѣлъ тѣмъ князь велики ити къ Русѣ. А въ 13 того же[е] мѣсяца, въ четвертокъ, отпустилъ князь велики князя Ивана Василiевича Оболенского Стригу съ многими вои, да съ нимъ князей царевичевыхъ Даньяровыхъ съ многими Татары, а велѣлъ тѣмъ итти на Волочекъ да по Мъстѣ. Того же лѣта былъ въ Новѣгородѣ князь Михайло Олелковичь.

Глава 44. Князь[ж] великiй Иванъ Василiевичь поиде на Великiй[з] Новъгородъ ратью. Въ лѣто 6979. По семъ же князь велики начятъ молебнаа по церквамъ съвершати, и милостыню многу[и] розсылати по земли своей, по церквамъ и[i] манастыремъ, священникомъ и черницемъ и нищимъ; въ соборную же церковь пресвятыа[к] Владычица наша Богородица Приснодѣвы Маriа князь велики вшедъ, къ чюдотворней иконѣ пречистыа Богородица Владимерскiа и многа[л] моленiа съверши, и слезы доволныа[м] излiа, такоже[н] и предъ образомъ Пречистыа чюдотворныя, юже самъ чюдотворець Петръ написалъ; по семъ же приходитъ къ гробу иже въ святыхъ отца нашего Петра митрополита чюдотворца, молебнаа съвершаа и слезы изливаа, прося помощи и заступленiа, также и у прочихъ святителей, въ той же церкви лежащихъ, пресвященныхъ митрополитъ Феогнаста, и Кипрiана, Фотiа и[о] Iоны. Помолився *и*[2] изшедъ оттуду приходитъ въ монастырь Архаггела Михаила честнаго его Чюда, и вшедъ[п] въ церковь его молебнаа съвершаетъ, призываетъ на помощь того воеводу небесныхъ силъ съ многымъ умиленiемъ, и пакы входитъ въ той же церкви въ придѣлъ Благовѣщенiа Богородици, идѣже бяше цѣлебный гробъ, въ немъ же лежаху чюдотворныа мощи иже въ святыхъ отца нашего Алексѣа митрополита Рускаго чюдотворца, и тамо также помолися съ многими слезами; и потомъ паки приходитъ въ церковь Архистратига Михаила честнаго Събора его и прочихъ бесплотныхъ, и также моленiа[р] съвершаетъ, прося[с] помощи и заступленiа отъ нихъ. Приходитъ же паки къ той же церкви къ гробомъ прародитель своихъ, ту лежащихъ, великыхъ князей Володимерскихъ и Новгородскихъ и всеа Русiи, отъ великого князя Ивана Даниловича и до отца его великого князя Василiа, моля ихъ *и*[3] глаголя: «аще духомъ далече есте[т] отсюду, но молитвою помозите ми на отступающихъ православiа дръжавы вашiа;» и оттолѣ исшедъ обходитъ вся съборныа церкви и манастыря, по-

---

а) великъ К. б) на нихъ иду К. в) да и С. К. г) въ 31-й же К. д) пошелъ ратiю К. е) же *нѣтъ въ* К. ж) князь же К. з) великъ С. и) мнугу С. i) и по К. к) пречистыя С. л) много С. К. м) доволно К. н) тако С. о) и *нѣтъ въ* С. К. п) чюдеса и вышедъ К. р) моленiе С. К. с) и просяще К. т) есть С.

1) шуйскимъ юрьевичемъ П. 2) и *нѣтъ во всѣхъ сп.* 3) и *нѣтъ во всѣхъ сп.*

всюду молебнаа сѣвершаа и милостыня доволны подаваа. По семъ же паки приходитъ къ 1471
отцу своему митрополиту Филиппу всеа Русіи, прося благословеніа и прощеніа; святитель же
ограждаетъ его крестомъ, и молитвою въоружаетъ его, и благословяетъ его на противныа и
вся воа его, якоже Самуилъ Давыда на Голіада. Князь же велики Иванъ Василіевичь, пріимъ
благословеніе отъ[а] отца своего митрополита Филиппа, и отъ всѣхъ епископъ земли своеа и
отъ всѣхъ священникъ, исходитъ съ Москвы того же мѣсяца іюня въ 20 [день К.], въ чет-
вертокъ, на память святаго отца Мефодіа епископа Паторомска, а съ нимь царевичь Даніаръ,
и прочіи вои великого князя, князи его мнози и вси воеводы великого князя[б] съ многою
силою, въоружився на противныя, якоже и преже прадѣдъ его благовѣрный [великій К.]
князь Дмитрей Ивановичь на безбожнаго Мамаа и на богомерское того воинство Татарское,
такоже и[в] сей благовѣрный великій князь Иванъ на сихъ отступникъ, аще бо христіане на-
рицахуся, а дѣла ихъ бяху горѣе невѣрныхъ: всегда бо измѣняху, крестное цѣлованіе пре-
ступающе; но и горѣе того начаша бѣситися, якоже преже написася: пятсотъ бо лѣтъ безъ
17 въ крещеніи быша за великими князи Рускими православными, нынѣ же на послѣднее
время, за 20 лѣтъ до скончаніа[г] седмыя[1] тысящи[д], въсхотѣша отступити за Латынского
короля и[е] архіепископа своего въсхотѣша поставити отъ его митрополита Григоріа, Латынина
суща[ж]. А князю великому много о семь посылающу[3] къ нимъ остатися отъ таковаго начи-
наніа, такоже и[и] митрополитъ Филиппъ посылаше къ нимъ, наказующе[2] ихъ, яко чада своа,
по Господню словеси, еже рече въ евангеліи: аще съгрѣшитъ къ тебѣ братъ твой, шедъ
обличи его предъ собою и тѣмь единемъ, и аще послушаетъ тебе, пріобрѣлъ еси брата твоего.
аще ли тебе не послушаетъ, поими съ собою два или три: передъ двою убо усты или трехъ
свѣдѣтель станетъ[і] всякъ глаголъ; аще ли и тѣхъ не послушаетъ, повѣжь церкви; аще ли
и о[к] церкви не радити[л] начнетъ, буди ти[м] якоже иноязычникъ[5] и мытарь; си же паки людіе
Новгородстіи о всемъ о томъ не внимаху, но свое зломысліе творяху, то не горѣе ли сіи
иновѣрныхъ? невѣрніи бо изначала не знааху Бога, ни научишяся ни отъ кого же право-
славію, прьваго своего обычаа идолопоклоненіа держахуся, а сіи много лѣтъ быша въ хри-
стіанствѣ и наконець начаша отступати къ Латынству. И тако поиде на нихъ князь велики,
не ако на христіанъ, но ако на иноязычникъ и на отступникь православіа; пріиде же князь
велики на Рожество Предтечево на Волокъ. Также и братіа великого князя поидоша кійждо
ихъ отъ себе: князь Юрій Василіевичь[н] изъ своеа отчины, а[о] князь Андрѣй Василіевичь изъ
своеа отчины, а князь Борисъ Василіевичь изъ своеа отчины, а князь Михайло Андрѣевичь
и съ сыномъ своимъ[п] Василіемь изъ своеа отчины. А на Москвѣ князь велики оставилъ сына
своего великого князя Ивана да брата своего князя Андрѣа меншаго. На Петровъ день пріиде
князь велики въ Торжекъ; пріидоша къ нему въ Торжекъ воеводы великого князя Тверьскаго,
князь Юрьи Андрѣевичь Дорогобужскый да Иванъ Микитинъ[4] Жито, съ многими людми на
Новгородецъ же. А изъ Пьскова въ Торжекъ же пріиде къ великому князю посолъ Василей
да Богданъ съ Якушкою *съ Шабалцовымъ*[5], а присланы съ тѣмъ, что цѣлованіе къ Нову-
городу сложили, а сами готови всѣ; князь же[р] велики исъ Торжку посла къ нимъ Богдана,
а съ нимъ Кузму Коробьина, чтобы не мотчаа пошли къ Новугороду Великому, а Василіа отъ

а) отъ *нѣтъ въ* К. б) великого князя *нѣтъ въ* С. в) и *нѣтъ въ* К. г) сконечныя К. д) тысущи С.
е) и *нѣтъ въ* К. ж) суща *нѣтъ въ* С. К. з) посылающе К. и) и *нѣтъ въ* К. і) свидѣтельства нѣтъ К.
к) отъ К. л) не радите К. м) те К. н) василь К. о) а *нѣтъ въ* К. п) своимъ *нѣтъ въ* С. р) же *нѣтъ въ* К.

1) седмеа П. 2) наказающе П. 3) иноязыщникъ П. 4) микинъ П. 5) съ шачабалцовымъ П. К.; съ
шалчобалцовымъ С.; *см. выше стр. 161.*

1471 себе не отпустилъ, и исъ Торжку поиде князь велики. Братіа же великого князя всѣ съ многими людми, кійждо изъ своеа отчины, поидоша разными дорогами къ Новугороду, плѣнующе и жгуще и люди въ плѣнъ ведуще; такоже и князя великого воеводы таже[а] творяху, кійждо на свое мѣсто посланъ. Прежепосланніи же[б] въеводы великого князя, князь Данило Дмитреевичь Хлѣмскый и Федоръ Давыдовичь, идуще по Новгородскимъ мѣстомъ, идѣже повелѣно[в] имъ бяше, и распустиша воа своя на многіа мѣста жещи, и плѣнити, и въ полонъ вести и казнити безъ милости за ихъ неисправленіе къ своему государю великому князю. Дошедшимъ же воеводамъ тѣмъ до Русы[г], и поплѣниша и пожгоша мѣсто то; и поплѣнивъ то и пожегъ, и поидоша близъ къ Новугороду къ рѣцѣ къ Шолонѣ[д], и акоже пріидоша на мѣсто, нарицаемое Коростыня, у езера Илмеря на брезѣ, и внезапу паки безвѣстно пріиде на нихъ по озеру[е] рать въ судѣхъ отъ Новагорода, и изъ судъ вышедь пріидоша таемъ подъ станы ихъ, а имъ въ то время оплошившимся; сторожи же воеводъ великого князя видѣвши ихъ возвѣстиша воеводамъ, они же въ той же часъ въоружившеся поидоша противу ихъ, и многыхъ избиша, а иныхъ руками изнимаша[1]. Тѣмъ же изыманымъ самимъ межь себѣ повелѣша носы и губы и уши рѣзати, и *отпускаху*[2] ихъ назадъ къ Новугороду, а доспѣхи ихъ[ж] снимающе въ воду метаху, а иніи огню[3] предаша, не бяху бо имъ требѣ, но своими доспѣхи вси доволни бяху. И оттолѣ паки възвратишяся къ Русѣ въ той же день, оже[и] въ Русѣ инаа рать пѣшаа, множае первые и сугубѣйши, а пришли рѣкою же въ судѣхъ, Полою именемь; воеводы же великого князя и на тѣхъ пришедъ побиша ихъ, и послаша къ великому князю съ тою вѣстію Тимофѣа Замыцкого; а пригонилъ къ великому князю іюня въ 9 день, на Коломно озеро. А сами въеводы отъ Русы[і] поидоша къ Дѣмону городу; князь же великій посла къ нимъ, веля имъ ити за рѣку Шелону, сниматися съ Псковичи, а подъ Дѣмономъ велѣлъ стояти князю Михаилу Андрѣевичю съ сыномъ своимъ княземъ Василіемъ и съ всѣми вои своими. О бою на Шелонѣ А воеводы великого князя поидоша къ Шелонѣ, и ако пришедшимъ имъ къ берегу рѣки тоа, идѣже брести чресъ еа, оже[к] въ ту же пору приде ту рать Новгородскаа противу ихъ, съ другіа страны отъ града своего къ той же рѣцѣ Шолонѣ[л] многое множество, яко[м] и ужаснутися плъкомъ великого князя, понеже бо вмалѣ бяху: вси бо вои сущіи подъ ними, *не вѣдяще*[3] того, плѣняху мѣста ихъ окрестъ Новагорода. [А К.] Новгородскіе посадници и тысячскіе, купци и житіи люди, и мастери всякіе, спроста рещи плотници и горнчары[н], и прочіи, которой родився на лошади не бывалъ, и на мысли[4] которымъ того не бывало что руки подняти противу великого князя, всѣхъ тѣхъ измѣнници они силою выгнаша; а которымъ бы не хотѣти поити къ бою тому, и они сами тѣхъ разграбляху и избиваху, а иныхъ въ рѣку Влъховъ вметаху; сами бо глаголаху яко было ихъ сорокъ тысячь на бою томъ. Воеводы же великого князя, аще и вмалѣ бѣста, глаголютъ бо бывшіи тамо яко съ пять тысущь[о] ихъ толико бѣ, но видѣвше многое ихъ въинство, положше упованіе на Господа Бога и[п] пречистую Матерь его и на правду своего государя великого князя, поидоша напрасно противу ихъ, яко лви рыкающе[р], чресъ рѣку ону великую, ея же, сами Новгородци глаголютъ, никогда тамо броду имущу, а сіи неиспытающе брода вси цѣли [и С. К.] здрави преидоша еа. Видѣвше же се Новгородци устрашишася[5]

а) такоже С. б) иже С. в) повелѣлъ К. г) до руси К. д) къ шелонѣ К. е) по озере К. ж) доспѣхъ нихъ К. з) огня К. и) отъ К. і) отъ руси К. к) ожо К. л) къ шелонѣ К м) якоже К. н) гончары К. о) тысущи К. п) и на К. р) рыкающи С.

1) яша П. 2) отпускати *во всѣхъ сп.* 3) не вѣдяху П. С.; не видяху К 4) на мысле П 5) устремишяся П. С.

зело, възмутишяся и въсколебашяся[а] яко піаны, а си пришедъ на нихъ начаша преже стрѣ- 1471
ляти ихъ, и възмутишяся подъ ними кони ихъ, начаша съ себе бити ихъ, и тако въскорѣ побѣгоша, гоними гнѣвомъ Божіимъ за свою ихъ неправду и за отступленіе не токмо отъ своего государя, но и отъ самого Господа Бога. Полцы же великого князя погнаша по нихъ, колюще и сѣкуще ихъ, а они сами бѣжаша, другъ друга бьюще и топчюще, кой съ кого смога[б]. Избіено же ихъ бысть тогда многое множество, самимъ бо глаголюшимъ[в] имъ яко 12 тысячь изгибе ихъ на боехъ тѣхъ, а изымали ихъ руками болѣ двою тысячь; изниманіи же посадницы ихъ: Василей Казимиръ, Дмитрей Исаковъ Борецкой, Кузма Григоріевъ, Яковъ Феодоровъ, Матфей Селезеневъ, Василей Селезеневъ, два сестричича Казимеровы, Павелъ Телятевъ, *Кузма Грузовъ*[1], а житіихъ[г] множество; збысться на нихъ пророческое слово реченное: яко пять васъ поженетъ сто, а сто двигнета тмы. Бѣжащимъ же имъ надлъзѣ, уже и кони ихъ одхошяся[д], и начаша рѣятися съ нихъ доловъ въ воды, и въ болота и[е] въ лѣсы, ослѣпи бо ихъ Господь, не знааху бо земли своеа, ниже пути къ граду своему, отъ него же пріидоша, но блудяще по лѣсомъ, и гдѣ выходящимъ имъ изъ лѣса, и тако имаху ихъ ратніи; а иніи раненіи блудяще по лѣсомъ изомроша, а иніи въ водахъ истопоша, а которіи съ[2] коней *не*[3] сметашяся, тѣхъ кони ихъ къ граду приношаху яко піаныхъ или спящихъ; а иніи второпѣхъ[ж] и градъ свой пробѣгоша, мняще яко *и градъ ихъ взятъ уже: возмятоша бо ся и восколебашася яко піаны и*[4] вся мудрость ихъ поглощена бысть. А вои великого князя гонили по нихъ 20 верстъ, и тако възвратишяся отъ великіа тоа[з] истомы. Воеводы же князя великого[и], князь Данило и Феодоръ Давыдовичь, ставше на костехъ, съждавшеся съ воинствомъ своимъ, и видѣша воа своя всѣхъ здравыхъ, и благодариша Бога, и пречистую Матерь его и всѣхъ святыхъ; и начаша воеводы глаголати поиманымъ у нихъ Новгородцемъ: «что ради вы съ толикимъ множествомъ вой своихъ нимало постоасте, видяще малое наше воинство?» Они же рекоша къ нимъ: «мы бо видѣхомъ васъ безсчисленое множество[і] грядущихъ на насъ, не токмо противу насъ идуще, но еще и[к] иные плъки видѣхомъ въ тылъ по насъ пришедшихъ, знамена же имутъ желты и бльшіе стяги и скипетры, и говоръ людскій многъ[л], и топотъ конскій страшенъ, и тако[5] ужасъ нападе на ны, и страхъ обіатъ ны, и трепетъ пріатъ насъ. Бысть же бой сей іуля въ 14 [день К.], въ недѣлю порану, на память святаго Апостола Акилы. Вои же князя великого[м] [и К.] послѣ бою того воевали много посады Новгородскіе и до Нѣмецкаго рубежа по рѣку Нерову, и великое мѣсто зовомое Новое село поплѣниша и пожгоша. Въеводы же великого князя мало отдохнувъ по[н] бою томъ и съждався съ своими, послаша къ великому князю Замятню съ тою вѣстію, что поможе имъ Богъ рать Новгоротскую побили; онъ же пригонилъ къ великому князю въ Яжолбици, того же мѣсяца въ 18 день, и бысть радость велика князю великому, и братіи[о] его и всему воинству ихъ; бѣ бо тогда у великого князя и царевичь Даніаръ, и братія его, благовѣрныи князи Юрьи и[п] Андрѣй и Борисъ, и боаре ихъ и все воинство ихъ; и тогда обѣщася князь велики поставити на Москвѣ церковь святаго Апостола Акилу, еже и бысть, а воеводы князь Данило и Феодоръ другую церковь Въскресеніе. А въ ту же[р] пору былъ у великого князя изъ Нова-

---

а) восколебашеся К. б) мога С. в) глаголющемъ К. г) житьеихъ К. д) откошася К. е) и *нѣтъ въ* К. ж) второпѣхъ К. з) тоа *нѣтъ въ* К. и) великого князя С. К. і) бесчислена множества К. к) и *нѣтъ въ* К. л) много К. м) великого князя К. н) по *нѣтъ въ* К. о) братіимъ К. п) и *нѣтъ въ* К. р) же *нѣтъ въ* К.

1) кузму грузова *во всѣхъ сп.* 2) и съ П. 3) не *нѣтъ во всѣхъ сп.* 4) и градъ ихъ.... піаны и *нѣтъ во всѣхъ сп.; дополнено изъ такъ называемаго Ростовскаго лѣтописца.* 5) таже П. С.

1471 города, и отъ нареченнаго архіепископа[а] и отъ всего Новагорода Лука Климентіевъ[б] о опасѣ; князь велики дастъ имъ опасъ, и отпусти того съ Селищь противу Дѣмона. А князю Михаилу Андрѣевичю и сыну его князю Василью воеводы Новгородскіе, кои сидѣли въ городѣ въ Дѣмону, добили челомъ и предашяся на томъ, что ихъ головами выпустити, а о иномъ ни о чемъ не стояти, а зъ города окупа дали 100 рублевъ Новгородьскую. [А К.] отъ Псковичь приде[в] къ великому князю *въ Игнатичи*[1] съ Кузмою съ Коробьинымъ посадникъ Никита съ тѣмъ, что Пьсковичи съ всею землею своею вышли на его службу, своего государя, съ воеводою княземъ Василіемъ Феодоровичемъ, а идучи начаша Наугородскіе мѣста грабити и жечи, и люди сѣчи и[г] въ хоромы запирая жечи; князь же велики послалъ[д] къ нимъ Савастіана Кушелева да пръваго посла ихъ[е] Василіа *съ нимъ*[2] съ Полы[3] рѣки. Мѣсяца того же 24[ж], на память святыхъ великомучениkъ Бориса и Глѣба, пріиде князь велики въ Русу, и туто повелѣлъ казнити главною казнію Новгородскихъ посадниковъ, за ихъ измѣну и за отступленіе: Дмитреа Исакова Борецкого, да Василіа Губу Селезенева, да Еремѣа Сухощека да Кипріана[з] Арзубіева, а иныхъ многихъ послалъ на Москву да велѣлъ ихъ вметати въ тюрму, а мелкихъ людей велѣлъ отпущати къ Новугороду; а Василіа Казимира, да Кузму Григоріева, да Якова Феодорова, да Матфѣа Селезенева, да Кузму Грузова да Феодота Базина велѣлъ отвести на Коломну да поковати ихъ. А самъ поиде оттуду къ Илмерю озеру, на усть Шолоны; и пріиде ту на мѣсто, зовомое[4], межу берегъ[и] и Коростынь, въ 27 [день К.], въ суботу. Бой на Двинѣ. А въ той же день былъ воеводамъ бой[к] великого князя съ Двиняны, Василію Феодоровичю Образцу, а съ нимъ Устюжаня и прочіи вои[л], да Борису Слѣпцу, а съ нимъ Вятчане; а бой имъ былъ на Двинѣ съ княземъ Василіемъ съ Шуйскимъ, а съ нимъ Заволочье все и Двиняне; было же съ нимъ рати 12 тысячь, а съ великого князя воеводами было рати 4 тысячи безъ 30 человѣкъ. Бысть же бой имъ вышедъ изъ судъ обои пѣши, и начаша битися[л] о третьемь часѣ дне того, биша же ся и до захоженіа[м] солнечнаго, и за руки емлюще сѣчахуся, и знамя у Двинянъ выбиша[н], а трехъ знаменщиковъ подъ нимъ[о] убиша: убили бо перваго, ино другій подхватилъ, и того убили, ино третей взялъ, убивша[п] же третіаго и знамя взяша. И тако Двиняне възмятошяся, и уже къ вечеру одолѣша плъцы великого князя, и избиша множество Двинянъ и Заволочанъ, а иніи истопоша, а князь ихъ раненъ вкинулся въ лотку, убѣже на Клъмогоры, *многихъ*[5] же и руками изнимаша; потомъ же градки ихъ[р] поимаша и приведоша всю землю ту за великого князя. Убиша же тогда князя великого рати 8 Вятчаниновъ, да Устюжанина одного да Борисова человѣка Слѣпцова Мигуна, а прочіи вси Богомъ съхранени быша. О нареченномъ владыцѣ Феофилѣ и о Новгородцехъ, како приходиша къ великому князю съ челобитіемь. А въ той же день приде къ великому князю на усть Шолоны въ судехъ озеромъ Илмеремъ нареченный Феофилъ, съ посадники и съ тысячскими[6] и съ житьими людми съ всѣхъ конець; и начаша преже бити челомъ княземъ, и бояромъ и воеводамъ великого князя, чтобы печаловалися братьѣ великого князя, а они бы печаловалися брату своему великому князю, да и сами бы бояре печаловалися. Боаре же шедъ биша челомъ братіи великого князя, братіа же великого князя, князь

а) епискупа К. б) клементіевъ К. в) приведе К. г) и *ньтъ въ* К. д) посла С. е) послахъ К ж) 24 день К. з) сухощекова да купреяна К. и) бурегъ С. і) бой воеводамъ К. к) свои К. л) быти К. м) схожденія К. н) сѣчаху и знамена у двинянъ выбиваша К. о) подъ ними С. п) убиша К. р) градскихъ С.

1) выгнатичи *во всѣхъ сп.* 2) съ ними *во всѣхъ сп.* 3) съ полу П. 4) *здѣсь, по видимому, пропущено названіе мѣстности.* 5) многи *во всѣхъ сп.* 6) съ тысячники П.

Юрьи, и князь Андрѣй и князь Борисъ, и князь Михайло Андрѣевичь съ сыномъ, и бояре[1] 1471
вси биша челомъ великому князю за нихъ[а]; князь же велики ихъ пожаловалъ, велѣлъ тому нареченному чернцу Феофилу, и посадникомъ, и тысячскимъ и прочимъ быти къ себѣ на очи; они же вшедъ къ великому князю начаша бити челомъ о своемъ преступленіи и что руку противъ его подняли, чтобы пожаловалъ государь смиловался надъ ними, възвратилъ[б] бы гнѣвъ свой не ихъ ради челобитіа, но свое бы благосердіе показалъ къ[в] согрѣшающимъ, не велѣлъ бы болѣ того казнити, грабити, и жещи и плѣнити. Милосердовавъ же князь велики, показа къ нимъ милость свою, и пріатъ челобитіе ихъ, утоли гнѣвъ свой, и въ той часъ повелѣ престати жечи и плѣнити, и плѣнъ, которой туто есть[г], отпустити, а которой отосланъ и отведенъ, и тѣхъ отдати. И добиша челомъ великому князю шестьюнадесять тысячь сребра Новгородскихъ рублевъ, опрочѣ братіи великого князя, и князей прочихъ, и боаръ, и воеводъ и прочихъ всѣхъ, которіи печаловалися о нихъ. А земля ихъ вся плѣнена и пожжена и до моря; не токмо бо тѣ *толко были*[2], кои[д] съ великимъ княземъ и съ братіею его, но и изо всѣхъ земель ихъ пѣшею ратью ходили[е] на нихъ, а Пьсковскаа вся земля отъ себе ихъ же воевала; не бывала на нихъ такова война какъ ихъ и земля[ж] стала. О Пьсковичехъ. А что послалъ князь велики Савастіана Кушелева противу Пьсковичь, и тотъ срѣтилъ ихъ за Порховымъ, а они идутъ отъ своего городка отъ Дубкова, взявъ изъ него 6 пушекъ, къ Порхову; Савастіанъ же сказа имъ[з] великого князя здоровье да и побѣду на Новгородци, а имъ велѣлъ князь велики вборзѣ[и] ити къ Новугороду. Пьсковичи же исъ Порхова отпустиша Савастіана къ великому князю, а съ нимъ послы своя Кузму Сысоева да Степана Афонасьева Винкова, а сами поидоша съ всею силою своею къ Новугороду; и не дошедъ Новагорола за 20 верстъ, стали у Спаса на Милцѣ; а Савастіанъ съ тѣми послы Пьсковскими, съ Кузмою да съ Степаномъ, пріидоша къ великому князю на усть Шолоны, іуля въ[і] 30 [день К.], на заговѣніе[к] Госпожино. А князь Василей Феодоровичь Шуйской въевода Псковски, съ посадники прочими и съ лутчими людми, послѣ пословъ своихъ пріидоша къ великому князю туточже на усть Шолоны; и послѣ тѣхъ[з] прихода стоялъ туто на единомъ мѣстѣ князь велики 11 дней, управляа Новгородьцевъ[л], и пожаловалъ ихъ дасть имъ миръ на своей воли, какъ самъ восхотѣ, а Псковичемъ докончаніе взялъ съ[м] Новогородци все свыше перваго, какъ Пьсковичи хотѣли. Потомъ же князь велики дасть Новгородцемъ миръ, и любовь и милосердіе, и почтивъ нареченнаго ихъ Феофила, и посадниковъ ихъ, и тысячскыхъ и прочихъ, которіи съ нимъ приходили, и отпусти ихъ въ свой имъ[н] градъ; а за ними[о] послалъ въ Новгородъ боарина своего Феодора Давыдовича, привести весь[п] Новгородъ велѣлъ къ цѣлованію, отъ мала же[р] и до велика, и сребро на нихъ имати; они же шедъ[с] въ Новгородъ створиша, якоже повелѣно бысть имъ. А князь велики Иванъ Василіевичь, Володимерскы и Новгородски и всея Русіи самодръжець, възвратися[т] оттуду къ Москвѣ съ побѣдою великою, мѣсяца августа въ 13 [день К.], такоже и вся братіа его, и князи, и воеводы и вся въа ихъ съ многою[4] корыстію. А[у] того же лѣта великій князь Иванъ, идя къ Новугороду, послалъ въ поле Никиту Беклемишова искати царевича Муртазы, Мустофина сына, звати къ себѣ его служити; Никита же наѣде его въ полѣ, и перезва его къ великому князю, и приде

а) за нихъ великому князю и К. б) взвратилъ К. в) къ *нѣтъ въ* К. г) е К. д) кони К. е) ходилъ К. ж) и земля ихъ С. К. з) и К. и) борзѣе С. К. і) въ *нѣтъ въ* С. к) на заговѣйно К. л) новгородецъ К. м) и К. н) своимъ К. о) за нами К. п) и весь С. р) даже К. с) шедъ *нѣтъ въ* С. т) взвратися К. у) а *нѣтъ въ* К.

1) боре П 2) колко было *во всѣхъ сп.* 3) того П. 4) съ множгою П.

1471 съ нимъ къ сыну великого князя на Москву[а], напередъ прихода великого князя изъ Нова-
—72 города. И[б] того же лѣта Вятчане, шедъ суды Влъгою на низъ, взяша Сарай, и много товара взяша, и плѣнъ многъ[в] поимаша; слышавъ же се Татари[г] блъшіе орды, понеже близъ ту кочевали за одинъ день, и тако многое ихъ множество поидоша переимати ихъ, и поимавше[д] суды и всю Влъгу заступиша суды своими, хотяще ихъ перебити; они же единако пробишяся сквозѣ ихъ и уйдоша съ всѣмъ; а подъ Казанію такоже хотѣша переняти ихъ, и тамо проидоша мимо тѣхъ съ всѣмъ въ землю свою.

О великого князя приходѣ, како пріиде отъ Новагорода на Москву. Въ лѣто 6980, мѣсяца септября [въ К.] 1 день, въ началѣ индикта, еже есть новое лѣто, на память преподобнаго Семіона Стлъпника, пріиде[1] князь велики въ отчину свою въ славный градъ Москву, побѣдивъ супостаты своя, казнивъ противящихся ему, и не хотящихъ повинитися ему приведъ въ свою волю всю, и многу корысть и славу пріобрѣтъ[е]; и срѣте его Филиппъ митрополитъ съ кресты близъ церкви, толко съ мосту блъшего съшедъ каменнаго до кладезя площадного, съ всѣмъ съборомъ освященнымъ; а народи Московстіи многое ихъ множество далече за градомъ стрѣчали его: иніи за 7 верстъ за градомъ пѣши, а иніи ближе, малые и великіе, славніи и неславніи, бесчисленое ихъ множество; а сынъ его князь великі Иванъ, и братъ его князь[ж] Андрѣй меншей, и князи его, и боляре, и дѣти боарскіе, и гости и купци лучшіе люди срѣтили его, канунъ Семеня дни, идѣже бѣ ночевати ему. Веліа же бысть радость тогда въ градѣ Москвѣ. О Новогородцехъ, како истопоша на озерѣ на Илмери. Того же лѣта, мѣсяца септября въ 2 день, поидоша изъ Новагорода изъ осады многое множество людей зъ женами и зъ дѣтми по озеру въ великихъ учанехъ[з], кійждо ихъ по своимъ мѣстомъ, глаголютъ бо яко было судъ тѣхъ великихъ 100 и 80, а по 50 человѣкъ въ суднѣ и поболѣ; и ако бывшимъ имъ на пучинѣ озера того, и дохнувшу[и] на нихъ вѣтру велію и напрасну, и потопи всѣ суды оны, ни едино же отъ нихъ не избысть, и вся люди оны и товаръ ихъ истопе. Тоя же осени пришелъ къ королю изъ орды Кирѣй съ царевымъ посломъ, а король въ ту пору заратился съ инымъ королемъ съ Угорскимъ. Тое же осени, мѣсяца того же септября въ 10 [день К.], пріиде изъ Венецѣи[і] Онтонъ Фрязинъ, а съ нимъ пришелъ посолъ къ великому князю изъ Венецѣи отъ дюки[к] Венецѣйскаго Николы Трона, Иванъ именемь, Тривизанъ прозвище, а посланъ[2] къ великому князю отъ того дюки и отъ всѣхъ земель сущихъ подъ нимъ бити челомъ, чтобы пожаловалъ князь велики велѣлъ того Тривизана проводити до царя Ахмета[л] болшіе орды, а *посланъ*[3] къ нему съ многими поминки и съ челобитіемъ, чтобы пожаловалъ шелъ имъ на помочь на Турскаго салтана къ Царюграду. Тотъ же Тривизанъ пришедъ на Москву, и первое[м] приде къ Ивану Фрязину къ денежнику Московскому, понеже бо той Иванъ Фрязинъ тамошней земли роженіемъ и знаемъ тамо, и сказа ему вся та, о чемъ пришелъ на Москву, а у князя великого еще и не бывалъ. Фрязинъ же нашь денежникъ не велѣлъ тому[н] Тривизану о томъ бити челомъ великому князю, *глаголя ему: «о чемъ ти о семъ бити челомъ великому князю*[4] да поминки великіе подавати, а могу язъ здѣлати опрочѣ великого князя и до царя доправажу тя;» а къ великому князю пришедъ Фрязинъ съ тѣмъ Тривизаномъ назвалъ его князкомъ Венецѣйскимъ, а себѣ племянникомъ, а рекше пришелъ до него своимъ дѣломъ

а) на москвѣ К. б) а С.; и *нѣтъ въ* К. в) много С. К. г) татарове С. д) переимавше К. е) пріобрѣте К. ж) князь *нѣтъ въ* К. з) иучанехъ К. и) дохнувши К. і) изъ венецѣии К. к) дюкіи К. л) окметя К. м) первее К. н) тому *нѣтъ въ* К.

1) пріиде же П. С. 2) послалъ П. С. 3) послалъ *во всѣхъ сп.* 4) глаголя .. князю *нѣтъ во всѣхъ сп.; взято изъ такъ называемаго Ростовскаго лѣтописца.*

да и гостьбою, да то у великого князя утаили. А Онтонъ тогда отъ папы отъ Павла при- 1472
везлъ[а] листъ къ великому князю таковы, что посломъ великого князя волно ходити до Рима по всей земли Латынской, и Нѣмецкой и Фряской, и по всѣмъ тѣмъ землямъ, которые земли[б] подъ его папежство присегаютъ, даже и до скончаніа вѣка; а по царевну бо Софію, Аморѣйскаго царя по Фомину дщерь, посылалъ. Тоя же осени Филиппъ митрополитъ повелѣ готовити камень здати церковь святыя Богородица. О Пермскомъ епископѣ Филоѳѣе. Тое же осени, мѣсяца ноабря въ 8 [день К.], поставленъ Перми[в] епископъ Филоѳѣй именемь митрополитомъ Филиппомъ. О владыцѣ[г] Новгородцкомъ[д]. Того же мѣсяца въ 30 [день К.] пріиде на Москву ставитися на архіепископію Новагорода Великаго[1] нареченный[е] Феофилъ, а съ нимъ пришли посадници Александръ Самсоновичь да Лука Феодоровичь. Тоя же зимы, декабря въ 8 [день К.], поставленъ на Рязани епископъ Феодосей, архимандритъ Чюдовскій, митрополитомъ Филиппомъ; а были на поставленіи[ж] его: архіепископъ Ростовскій Васіанъ, Суздалскій епископъ Евфимій, Коломенскій Геронтій, Сарайски Прохоръ, Пермскій Филоѳѣй. О Новугородцкомъ епископѣ Феоѳилѣ, какъ поставленъ бысть. Въ 15 того же мѣсяца, въ недѣлю, поставленъ бысть Новугороду на архіепископію нареченной ихъ Феофилъ пресвященнымъ митрополитомъ Филиппомъ всеа Русіи; а были на поставленіи его вси[з] прежереченніи епископи Рустіи, и архимандрити, и[и] протопопи, и игумени честніи и весь освященный[і] съборъ славнаго града Москвы. По поставленіи же своемъ билъ челомъ великому князю отъ себе и отъ всего Великаго Новагорода, съ посадники и съ тысячскими и съ всѣми съ тѣми, которіи съ нимъ[к] пришли, о плѣненыхъ, о Казимирѣ и о прочихъ товарищехъ его; князь же велики пріатъ челобитье ихъ, и *тѣхъ всѣхъ*[2] отпусти съ честію, а было ихъ на Москвѣ всѣхъ[л] 30; самого же архіепископа отпусти того же мѣсяца въ 23 [день К.]. Тоя же зимы повезоша камень на Москву на създаніе церкви пресвятыя Богородица. Знаменіе. Того же мѣсяца декабря, по Рожествѣ Христовѣ, явися на небеси звѣзда велика, а лучь отъ неа дологъ велми, тлъстъ, свѣтелъ, свѣтлѣе самое звѣзды, а въсхожаше о 6-мъ часѣ нощи съ лѣтнего въсхода солнечнаго, и идяше къ западу лѣтнему же, а лучь отъ неа впредь протяжеся, а конець луча того, аки хвостъ великіа птицы, распростреся. Знаменіе же. Мѣсяца того же генваря, по Крещеніи, другаа звѣзда явися хвостата надъ лѣтнымъ западомъ; хвостъ же ея тонокъ, а не добрѣ дологъ, а первые звѣзды луча темнѣе, но первая звѣзда за 3 часы до въсхода солнечнаго на кое мѣсто приходила, а сіи другаа по захоженіи[м] солнца 3 часы[н] на томъ же мѣстѣ являшеся[о] да къ западу же идяше. О Великой Перми. Тое же зимы послалъ князь велики на Великую Пермь князя Феодора Пестрого воевати ихъ, за ихъ неисправленіе; онъ же шедъ Пермь Великую взялъ. О томъ, какъ посылалъ князь велики Ѳрязина[п] въ Римъ по царевну[р]. Тое же зимы князь велики, обмысливъ съ отцемь своимъ митрополитомъ, и съ матерію своею великою княгинею Маріею[3], и съ братіею и зъ бояры своими, и послаша Фрязина въ Римъ по царевну Софію, генваря 16[с], съ грамотами и посолствомъ къ папѣ да и къ гардиналу Висаріону; а тогъ прежней папа Павелъ умре, а сказали что инъ папа Калистъ именемь; вшедшимъ же имъ[т] въ землю ту, и слышаша папино имя Систюсь, а не Калистъ, и о томъ мысливше межь себе преписаша имя того, Калистово

а) привезъ К. б) тѣ земли К. в) въ перми К. г) владыцѣ о С. д) о новгородцкомъ владыцѣ К. е) нареченныхъ К. ж) на поставленіе С. К. з) всіи С. и) и *иѣтъ въ* К. і) свяшенный К. к) съ ними К л) всѣхъ на москвѣ К. м) восхоженіи С. н) часъ К. о) явльшеся К. п) ѳрязинь С. р) по царевну въ римъ К. с) въ 16 день К. т) и К.

1) новугороду великому П. 2) тѣ всѣ *во всѣхъ сп.* 3) марію П. С.

1472 выгладивъ, Систюся написаша. О СЪЗДАНІИ СЪБОРНОЙ ЦЕРКВИ ПРЕСВЯТѢЙ БОГОРОДИЦА МОСКОВЬСКІЯ. Того же лѣта, мѣсяца априля, хотѣніемъ и многимъ желаніемъ пресвященнаго митрополита Филиппа всея Русіи, съблаговоленіемъ же и повелѣніемъ благовѣрнаго[а] и христолюбиваго великого князя Ивана Василіевича всеа Русіи, бысть начяло създанію[б] церкви пресвятыя Владычица нашея Богородица на Москвѣ. Въсхотѣша бо въздвигнути храмъ великъ зѣло, въ мѣру храма пресвятыя Богородица иже въ Володимери, ея же създа благовѣрный великій[в] князь Андрѣй Боголюбскій Юріевичь, внукъ Манамашь, обь единомъ врѣсѣ; по многу преже видя того храма превелика зѣло и высока, пресвященный митрополитъ Филиппъ, зѣло духомъ горяше и желаніемъ одержымъ, хотяше въ ту же мѣру видѣти храмъ създати пресвятѣй Богородици на Москвѣ, идѣже бяше цѣлебный гробъ иже въ святыхъ отца нашего Петра митрополита[г] и прочихъ митрополитъ Рускыхъ; призываетъ же[д] еще преже того мастеры каменосѣчца и посылаетъ ихъ[е] въ градъ Володимерь видѣти тоя церкви и мѣру сняти съ нея. Они же шедше[ж], тамо видѣшя храмъ Пречистые, удивйшяся[з] зѣло красотѣ зданіа ея, и величьству и высотѣ ея, и измѣривше широту и высоту ея и олтарь и възвратишяся на Москву, и обмѣривше около церкве иже на Москвѣ и ашяся по дѣло; а та уже церковь ветха и двинулися своды ея: древомъ убо подкрѣплени быша. Начашя же рвы копати, мѣсяца априля; ископавше[и] же рвы и преже древомъ подошву набиша, таже на то каменемъ рвы оны наплъниша. Сему же скончавшуся, первыя же церкви меншимъ притворомъ и олтарю разобраномъ бывшимъ, и того же мѣсяца въ 30 день, на память святаго Апостола Якова брата Іоану[і] Богослову, въ 2 часъ дне, пресвященный митрополитъ Филиппъ со всѣмъ освященнымъ съборомъ, облекшеся[к] въ священныа въ[л] одежа и вземше[м] честный крестъ и святыя иконы, и[н] поидоша на основаніе церкви. О[о] ОБРѢТЕНІЕ МОЩЕЙ. А повелѣша звонити въ вся колоколы, и пріиде же[п] тамо благовѣрный и христолюбивый великій князь Иванъ Василіевичь всея Русіи, и сынъ его великій князь Иванъ, и мати его, и братіа его, боаре же, и велможа и все народное множество славнаго града Москвы, и тако[1] съвершивша молебнаа, и преже всѣхъ своима рукама митрополитъ начало полагаетъ, идѣже олтарю быти, таже по странамъ и по угломъ, и по семъ мастери начинаютъ дѣло зданію. Заложена же[р] бысть сіа церковь по заложеніи прьвыа[с] церкви, еюже заложилъ пресвященный митрополитъ Петръ, при князѣ Иванѣ Даниловичѣ, по 100 лѣтехъ и 40 и 6 лѣтъ безъ трехъ мѣсяць. И егда же здѣлана бысть съ человѣка въ высоту, и тогда начаша разбивати прьвую церковь всю до основаніа, и акоже изнесоша все каменіе изъ неа и мосты до гробъ пресвященныхъ митрополитъ Русскихъ Кипріана, Фотіа и[т] Іоны, и окопаша[у] рацѣ ихъ мѣсяца маіа въ 29 день, въ пятокъ, на память преподобной мученици Феодосіи дѣвици; въ началѣ же втораго часа въ той день повелѣ митрополитъ звонити, и събрася къ нему весь освященный съборъ, епископъ Сарайскій Прохоръ, и архимандрити, протопопи, и игумени и вси священници града Москвы, и начаша пѣти надгробныа пѣсни, и тогда пріиде благовѣрный великій князь Иванъ съ сыномь, и мати его, и братіа его: Юрій, и Андрѣй, Борисъ, Андрѣй, и князи ихъ, и боаре и все православное[ф] *христіанъ*[2] множество славнаго града Москвы, мужіе и жены,

---

а) и благовѣрнаго К. б) созданіе К. в) и великій С. г) пресвещеннаго митрополита петра чюдотворца К. д) жа К. е) тыхъ С. ж) шедъ К. з) удивиша К. и) ископаше К. і) івану С. к) облекошася К. л) въ *нѣтъ въ* К. м) вземша К. н) и *нѣтъ въ* С. о) о *нѣтъ въ* С. п) же *нѣтъ въ* К. р) же *нѣтъ въ* К. с) и первыя К. т) и *нѣтъ въ* С. К. у) вкопаша С.; скопаша К. ф) вси православные К.

1) также П. 2) христіанство *во всѣхъ сп.*

и малые и великіе, и отпѣвше еже подобаше о преставльшихся[а], и тогда повелѣ митрополитъ 1472
принести рацѣ на уготованное[1] мѣсто съ священными[б] мощми святитель изъ разобраныа церкви
въ новозаложенную. И преже вземше[в] раку съ мощми Кипріана митрополита и поставиша
ея въ кіотѣ въ стѣнѣ на десной странѣ; потомъ же взяша раку съ мощми Фотіа митрополита
и поставиша еа съ Кипріаномъ въ единомъ кіотѣ; по семъ же пришедъ къ гробу пресвящен-
наго митрополита Іоны, и егда сняша съ него[2] дъску, и въ той часъ изыде благоуханіе много
по всему храму, яко всѣмъ бывшимъ ту слышати его, мощи же его вси цѣли и нерушимы,
прилпе бо плоть кости его и не двигнушяся състави его; а ризы, и амфоръ и прочаа всѣхъ
сихъ тріехъ святитель не истлѣша по толицехъ лѣтехъ преставленіа ихъ. И тако все[г] [тогда К.]
православное христіанъ множество бывшее видѣвше[4], многы слезы изліявше[3] о преславномъ
видѣніи, благодариша Господа Бога и пречистую Матерь его[е], прославльшихъ угодникъ своихъ,
и вземше раку пресвященнаго митрополита Іоны поставиша на лѣвой странѣ въ кіотѣ[ж] съ
честными мощми его. Бысть же пренесеніе ихъ въ единъ день: по преставленіи[з] Кипріана
митрополита 60 лѣтъ и 5 лѣтъ и 9 мѣсяць безъ 18 дней, а по Фотіи 40 лѣтъ и лѣто[и] безъ
30 и четырехъ дней, а по Іонѣ 11 лѣтъ и 2 мѣсяца. А[і] егда[к] разбиша церковь, и тогда вы-
няша[4] изъ стѣны въ церкви святаго Дмитріа мощи княже Юрьевы Даниловича великого князя
всеа Руси, и вложше въ раку древяну поставиша ихъ на гробѣ Феогнаста митрополита, идѣже
была церковь Поклоненіа[л] Веригъ; и егда же зиждуще церковь уготоваша мѣсто въ той же
церкви въ великомъ Дмитріи въ стѣнѣ на той же странѣ, и принесше[м] ихъ на уготованное
мѣсто и отпѣвъ надгробная положиша ихъ тамо; а былъ на пренесеніи митрополитъ съ всѣмъ
прежереченнымъ съборомъ священникъ[н], и князь велики съ сыномъ, и множество[о] народа.
По семь же приспѣ дѣлателемъ церковнымъ стѣна здати у жрътовника, идѣже гробъ иже въ
святыхъ отца нашего Петра чюдотворца; митрополитъ же Филиппъ нача глаголати великому
князю, чтобы выняти мощи святителя и попревозвышено положити въ новой церкви, а на
прежнемъ же мѣстѣ. Князь же велики рече къ нему: «ты, отче, самъ вѣси что о томъ по-
добаше[п] творити, но посли по епископы земли нашея, понеже бо, отче, дѣло сіе не нашіе
мѣры, но твое и[5] прочихъ святитель и священниковъ и дѣтей твоихъ.» Митрополитъ же
Филиппъ, положивъ упованіе на Господѣ Бозѣ и на пречистѣй Матери его и на молитвы
великого чюдотворца Петра и на прочихъ святитель, розосла по вся епископы, а елици[р] у
него бѣша тогда, тѣхъ призвавъ къ себѣ, и архимандритъ и прочихъ священникъ, елици о
семъ разумъ имутъ, и повѣда имъ мысль свою и рѣчи великого князя, что «кладетъ на мнѣ
и на васъ, моихъ дѣтехъ;» они же послѣдоваша[с] рѣчи митрополита Филиппа и великого князя
съблаговоленію, митрополитъ же Филиппъ радости исплънився, дръзновеніе пріемь, въсхотѣ
выняти[т] мощи святаго. Принесеніе мощей чюдотворца Петра митрополита. Того же
мѣсяца въ 14 [день К.], въ нощи съ недѣли на понедѣльникъ, пріиде къ гробу иже въ свя-
тыхъ отца нашего пресвященнаго митрополита Петра, и повелѣ иже священникомъ съ нимъ[у]
разабрати надъ мощми надгробницу, а самъ съ ними съ страхомъ и съ слезами многими об-
ливаяся: егда угодно ли се будетъ святому; и розобраша надгробницу и до гроба святаго, и

а) подобаша отъ престола влехшися К. б) честными К. в) вземше преже К. г) всегда С. д) видѣша видѣніе К. е) его и С. ж) вуотѣ К. з) по преставленіии К. и) и 8 лѣтъ К. і) а *нѣтъ въ* С. К. к) егда *нѣтъ въ* К. л) поклоненіе С. К. м) принесеши К. н) священнымъ К. о) множества С. п) подобаша К. р) и елице К. с) послеповаша К. т) видѣти К. у) съ нимъ священниковъ К.

1) оутованное П. 2) сняша его П. С. 3) изліавша П. К. 4) вынесоша П; вынята К. 5) но твоихъ П.; но твои С.

1472 видитъ мощи его яко свѣтъ блещащяся и благоуханіе[а] много исходяще отъ нихъ, а гробъ, въ немъ же положенъ бысть[б], распался отъ огня весь, а *мощей*[1] его ничтоже прикоснулося бяше. Глаголютъ бо тако: яко тогда изгорѣлъ бяше, егда злочестивый царь Тахтамышь взялъ лестію градъ Москву, и тогда *разорили*[2] гробъ его, чающе нѣчто скровено въ немъ, и не обрѣтоша ничтоже; идуще[в] же изъ града зажгоша его, и отъ того изгорѣ и гробъ святаго, а мощій[г] его ни дымнаа воня[д] прикоснуся: заступлени бо быша Божіею благодатію; а ризы иже на немъ ополѣша огнемъ, а что ихъ подъ мощми его бѣша, а то осталося. Видѣвъ же се[е] митрополитъ, дивися безмѣрному человѣколюбію Господа нашего Ісуса Христа, яко тако прослави своего угодника, много же моленіе съ слезами створь[ж], съ страхомъ же многымъ и радостію взятъ мощи его отъ тоя раки и въ нову камену вложь, и близъ того же мѣста постави. И егда приспѣ и той кіотъ наздати, въ немъ же бысть гробъ его, и такоже въ нощи пришедъ митрополитъ съ уготованными на то съ нимъ[3] и относятъ гробъ съ мощми святаго въ кіотъ, иже въ новой церкви созданъ на лѣвую страну, идѣже Іоны митрополита гробъ бяше близъ сѣверныхъ вратъ церковныхъ. Яко въздѣланъ бысть кіотъ на мѣстѣ, идѣже преже быша мощи святаго, равно съ мостомъ новыа церкви, понеже бо тоя новыа церкви мостъ выше человѣка бѣ первыа церкве, и на томъ мосту кіотъ здѣланъ, идѣже поставити мощи святаго. Епископомъ же сшедшимся: архіепископъ Ростовскій Васіанъ, Суждалскій[з] епископъ Евфимей, Рязанскій Феодосей, Коломенскій Гороньтій[и], Сарайски Прохоръ, и того же мѣсяца въ 30 день възвѣщаетъ митрополитъ великому князю, яко приспѣ уже время принесеніи[і] мощій святаго въ утрій день іуліа въ 1[к]; князь же велики все[л] положи на его воли и о еже о немъ священномъ съборѣ[м]. Въ день же той *іуня*[4] въ 30, въ 11 часъ дне, повелѣ звонити вечерню, и събрашяся къ митрополиту вси епископы, и архимандриты, и протопопы, и игумени и священници, и внидоша въ новую церковь къ гробу пресвященнаго митрополита Петра чюдотворца; пріиде же тогда благовѣрный великій князь Иванъ Василіевичь, и мати его великаа княгини Маріа, и сынъ его, и братіа его два князя Андрѣа, и боаре, и велможи и вси православніи христіане; и тако створиша праздновати принесенію святаго, якоже на преставленіи[н] его, еже есть декабря 21[о]; и свершивше[п] вечерняа пѣніа и тако молебнаа потомъ пресвятѣй Богородици и чюдотворцу, и по совершеніи того разыдошяся. Въ нощи той[р] христолюбивіи князи единъ по единому приходяще къ гробу святаго, молебнаа съвръшающи[с], такоже и велможи и прочіи боголюбци. Исходящу[5] пятому часу нощи тоя, и тако начаша звонити утреню; и събравшимся всѣмъ предреченнымъ, якоже и на вечерни, и начаша утренюю, якоже и на преставленіи[т] чюдотворца Петра; въ 2-й же[у] часъ дне того іюля[6] въ 1 [день К.], свершивше утреню, повелѣша звонити въ всѣ колоколы *и*[7] начаша молебенъ. Князь же велики съ сыномъ и братіа его пріидоша къ гробу святаго, и прикасаются ей съ страхомъ и трепетомъ, съ ними же князи, и бояре и священници мнози; и тако вземше понесоша ея на уготованное мѣсто, идѣже бѣ и преже, но тогда бѣ мѣсто оно внутрь олтаря близъ жрътовника, а въ нынѣшней церкви предъ дверми святаго жрътовника, а на томъ же

а) блещащеся (блещашася К.) и благоуханіа С. б) бѣ С. К. в) идуща С. г) мощи С. К. д) ваня К. е) сеи К. ж) сотвори К. з) и васіанъ, суждалскій и К. и) епискупъ геронтій К. і) принесеніе К. к) въ 1 день а К. л) вся К. м) священно соборъ К н) на преставленіе К. о) въ 21 С.; въ 21 день К. п) совершивша К. р) той и К. с) совершающе С. т) на преставленіе С. К. у) же *нь тъ въ* К.

1) мощи *во всѣхъ сп.* 2) разорилъ *во всѣхъ сп.* 3) съ ними П. 4) іоуля *во всѣхъ сп.* 5) исходящему П.; исходящеему С. 6) иоуніа П. К. 7) а *во всѣхъ сп.*

пръвомъ мѣстѣ. И ако поставльше[а] раку съ мощми святаго молебенъ пѣвше, знаменавшеся[б] 1472
у мощей святаго съ страхомъ и радостію, бѣ бо тогда не покровенъ гробъ святаго, но видими всѣми мощи святыя его, и по семъ разыдошяся святители, и князи и велможи, и тако поидоша къ гробу святаго все православное христіанъ множество, желающе *еда*[1] како бы къ гробу святаго прикоснутися точію. Нѣціи же тогда благоговѣйніи[в] отъ[г] священникъ, въ время принесеніи честныхъ мощей святаго, *голубь*[2] бѣлъ надъ гробомъ его видѣша, превысоко парящь[д], донелиже и покрыша мощи святаго, *и*[3] тако невидимъ бысть. Егда же приспѣ время литоргіи, и тогда митрополитъ самъ служилъ въ полатѣ въ церкви Ризъ[е] Положеніа на своемъ дворѣ, а епископомъ и всѣмъ священникомъ повелѣ служити въ Архаггелѣ; и тогда князь[ж] велики раздати повелѣ на всѣхъ тѣхъ милостыню доволню, такоже и на вся съборы и на весь градъ, священникомъ и манастыремъ и нищимъ. А епископи, и князи братіа великого князя, и архимандрити, и началніи священници и множество бояръ ядоша за столомъ у великого князя, а събори вси на его же дворѣ ядоша и пиша; и отъ того дне уставися таковый праздникъ принесенію мощей иже въ святыхъ отца нашего пресвященнаго митрополита чюдотворца Петра. О Фрязинѣ, како поиде со царевною изъ Рима. Того же лѣта, мѣсяца маіа въ 23 день, Иванъ Фрязинъ пріиде въ Римъ къ папѣ Систюсю и къ гардиналу Висаріону, и бысть честь велика Фрязину и сущимъ[з] съ нимъ отъ папы и отъ царевичевъ, Фоминыхъ дѣтей, Андрѣя *и*[4] Мануила, и дары велики, и были тамо 30 дней и два. Мѣсяца же іуніа 24[и] отпустиша царевну Софью изъ Рима за великого князя, а съ нею послали посломъ отъ папы легатосъ Антоній, а съ нимъ многи Римляне; а отъ царевича посолъ съ нею Дмитрей именемъ съ многими Греки; мнози же и ини Греци поидоша съ нею, служаще ей[і]. И поидоша не тѣмъ путемъ куды Фрязинъ шелъ, но все областію папежскою къ морю; а папа по всѣмъ градомъ послалъ листы своя, такоже и по мѣстомъ ими же имъ ити бяше, даже и до отчины великого князя до Пскова, а[5] пиша имъ, чтобы вси князи земель тѣхъ, и панове честніи, и бискупи и вся земля, гдѣ ни придетъ царевна, стрѣчали бы ее, и чтили и кормъ давали и подводы и проводники и всѣмъ тѣмъ которіи съ нею идутъ и до великого князя отчины; и по тѣмъ листомъ папежскимъ велику честь вси земли тыи въздаша царевнѣ Софьи и всѣмъ иже бяху съ нею. Того же лѣта злочестивый царь ординскій Ахматъ подвижеся на Рускую землю съ многими силами, подговоренъ королемъ. Слышавъ[к] же то князь велики, посла въеводъ своихъ къ брегу съ многими силами; а княгини великаа Маріа поѣхала къ Ростову; и потомъ князь велики братію свою отпустилъ съ многими людми къ брегу. О пожарѣ Московскомъ. Того же мѣсяца іуля въ 20 [день К.], въ 3 часъ[л] нощи, загорѣся[м] на Москвѣ на посадѣ у Въскресеніа на рвѣ, и горѣло всю нощь и на завтрее до обѣда, и многое множество дворовъ згорѣ, единыхъ церквей 20 и 5 згорѣло; была бо[н] тогда и буря велика: огнь метало за 8 дворовъ и за болѣ, а съ церквей и съ хоромовъ[о] верхи срывало[п]; истомно же бѣ тогда нутри граду, но милостію Божіею, и молитвами пречистыя его Матери и великихъ чюдотворець *моленіемъ*[6] вѣтръ тянулъ зъ города, и тако заступленъ бысть; бысть же тогда и самъ князь велики въ градѣ, и много пристоялъ[р] на всѣхъ мѣстехъ ганяючи съ многими дѣтми боярскими гасящи и разметывающи. О царевѣ приходѣ къ Олексину.

а) поставльша К. б) знаменовавшеся К. в) богоговѣйніи С. К. г) о К. д) паряще К. е) ризы К. ж) князи К. з) и сущимъ *нѣтъ въ* К. и) въ 24 день К і) и К. к) слышавше К. л) въ 3-мъ часѣ К м) загорѣлося К. н) было К. о) со храмовъ К. п) скрывало С. р) предстоялъ К.

1) егда *во всѣхъ сп.* 2) и голубь *во всѣхъ сп.* 3) и *нѣтъ во всѣхъ сп.* 4) и *нѣтъ во всѣхъ сп.* 5) и П. С. 6) моленіи П. С; моленіе К.

1472 Того же мѣсяца въ 30 [день К.], въ четвертокъ, на заговѣйно, пріиде вѣсть къ великому князю, что царь съ всею ордою идетъ къ Олексину[1]; князь же велики на[а] 2-мъ[б] часѣ дне того повелѣ пѣти обѣдню, и отслушавъ обѣдню и не вкусивъ ничтоже поиде вборзѣ къ Коломнѣ, а сыну повелѣ за бабою въ Ростовъ. А царь Ахметъ пріиде съ многими силами подъ градъ Олексинъ, а въ немъ людей мало бяше, ни пристроа градного не было, ни пушекъ, ни пищалей, ни самострѣловъ, но единако подъ нимъ много Татаръ избиша; въ пятокъ же паки приступиша къ граду съ многими[в] силами, и тако огнемъ попалиша его, и что въ немъ людей было всѣ изгорѣша, а которіи выбѣгоша отъ огня тѣхъ изнимаша. По семъ же паки Татари поидоша вборзѣ на берегъ ко Оцѣ съ многою силою, и ринушася[г] вси въ рѣку, хотяще прейти на[д] нашу страну, понеже бо въ томъ мѣстѣ рати не было, приведени бо быша нашими же на безлюдное мѣсто, но толико стоялъ туто Петръ Феодоровичь да Семенъ Беклемишевъ съ малыми зело людми, а Татаръ многое множество побредоша къ нимъ; они же начаша съ ними стрѣлятися, и много бишяся съ ними, уже и[е] стрѣлъ мало бяше у нихъ и бѣжати помышляху, и въ то время приспѣ къ нимъ князь Василей Михаиловичь съ плъкомъ своимъ, и по семъ приспѣша плъцы княже Юріевы Василіевича, въ той же часъ за ними и самъ князь Юрьи пріиде, и тако начаша одоляти[ж] Татаромъ. Татари же, видѣвше множество плъковъ христіанскихъ, побѣгоша за рѣку, а плъци великого князя и всѣхъ князей пріидоша къ брегу къ Оцѣ, и бысть ихъ многое множество, такоже и царевичь[з] Даніаръ. И се и царь самъ приде на брегъ, и видѣвъ многи плъки великого князя, аки море колеблющися, доспѣхи же на нихъ бѣху чисты[и] велми, *ако*[2] сребро блистающи[і], и въоружены зѣло, и начатъ отъ брега отступати по малу; въ нощи же той страхъ и трепетъ нападе на нь, и побѣгоша гоними гнѣвомъ Божіимъ, а плъковъ князя великого ни единъ человѣкъ не бывалъ къ нимъ за рѣку, понеже бо всемилостивый человѣколюбець Богъ, милуа родъ христіанскій, посла смертоносную язву на Татаръ: начаша бо напрасно[к] умирати мнози въ полцѣхъ ихъ, и убоявшеся бѣгу ашяся, яко въ 6 дней х катунамъ своимъ прибѣгоша, отнюду же все лѣто шли бяху. Сице бысть милосердіе Господа нашего Ісуса Христа на насъ грѣшныхъ и толика побѣда на противныхъ сыроядѣць[л], молитвами и моленіемъ пресвятыя Матере его Владычица нашіа Богородица Приснодѣвы Маріа, и заступленіемъ честныхъ небесныхъ силъ бесплотныхъ, и всѣхъ святыхъ, и святыхъ чюдотворець Рускыхъ пресвященныхъ[м] митрополитъ нашихъ Петра и Алексѣя и Іоны и прочихъ всѣхъ. Слышавъ же то князь велики, что пошелъ царь прочь, и начятъ многіе люди свои отпущати за Татары по дорозѣ ихъ[3], осталцовъ деля и полону ради христіанскаго. И какъ пришла вѣсть къ великому князю, что уже царь пришедъ до катунъ и къ зимовищу пошелъ, и тако благодаривъ Господа Бога, и пречистую Матерь его скорую въ бѣдахъ помощницу, и заступникъ нашихъ Архаггелъ[4] Михаила и Гаврила, и прочихъ небесныхъ силъ бесплотныхъ и всѣхъ святыхъ, *ихже*[5] молитвами избави Господь родъ христіански отъ нахоженіа безбожныхъ Агарянъ, и тако распусти братію свою по своимъ отчинамъ, такоже и князи своя, и въеводы и вся воа своя; и разыдошяся кійждо ихъ восвояси, благодаряще Господа Бога, подавшаго имъ побѣду безъ крове *на*[6] безбожныхъ[н] Агарянъ. А самъ князь велики възвратися къ Коломнѣ, а съ нимъ царевичь

а) на *нѣтъ вѣ* К. б) на другомъ С. в) со многими людми и К. г) ринуша К. д) проитіи К. е) и *нѣтъ вѣ* К. ж) одолѣти К. з) царевичи К. и) честь К. і) блистающе К. к) напрасну К. л) сирядецъ К. м) преосвященны С. н) безбожнымъ К.

1) кълексину П. 2) и ако *во всѣхъ сп.* 3) ихъ по дорозѣ П. С. 4) архаггелъ и П. С.; архангела К. 5) иже *во всѣхъ сп.* 6) надъ *во всѣхъ сп.*

Даніаръ Трегубовъ сынъ, и оттолѣ, того почтивъ, отпусти[а] въ свой ему городокъ, а самъ поиде къ Москвѣ, и пріиде въ градъ въ недѣлю, мѣсяца августа въ 23 день. 1472—73

Въ лѣто 6981, мѣсяца септября[б] 30[в], Фрязи и Греци изъ Рима пришли съ царевною Софьею въ Нѣмецкій городокъ въ Любикъ и рядилися туто 8 дней, а въ 9 того же мѣсяца пошли оттолѣ суды къ[г] кораблю, а въ 10 на корабль[д] взошли. О преставленіи благовѣрнаго князя Юрьа Василіевича. Того же мѣсяца въ 12 день, въ суботу, въ 10 часъ дне, преставися на Москвѣ благовѣрный и[е] христолюбивый князь Юрій Василіевичь, 30 лѣтъ и лѣта[1] и 7 мѣсяць и 20 и дву дней; а въ то время на Москвѣ князь велики не былъ, ни мати его, ни братіа его, всѣ были въ Ростовѣ, понеже бо тогда[ж] тамо немощна была мати ихъ великаа княгини. И митрополитъ Филиппъ посла къ великому князю, възвѣщая ему преставленіе братне, какъ повелитъ: хоронити ли его безъ себе или не хоронити? Въ недѣлю же по утреніи пришедъ митрополитъ съ епископы Сарскимъ и Пермскимъ и съ всѣмъ освященнымъ съборомъ на дворъ княжь и вземше тѣло его, несоша въ церковь Архаггела Михаила, и отпѣвше надгробнаа положиша его въ гробъ каменъ и поставиша среди церкви. Въ четвертый же день, въ среду, приде князь велики Иванъ Василіевичь изъ Ростова, и многы слезы изліа и рыданіе велико сътвори; такоже и прочіи князи братія[2] его, и прочіи князи, и бояре и все православное христіанство многи слезы изліаша[3] и въпль и рыданіе велико[и] сътвориша; аще бы кто отъ роду слезы не испущалъ, и той зря на народное кричаніе плакашеся[і]. Митрополитъ же Филиппъ съ предреченными епископы и съ всѣмъ освященнымъ съборомъ отпѣвше надгробнаа пѣніа, и погребоша тѣло его благовѣрнаго князя Георгіа въ церкви Архаггела Михаила, того же мѣсяца въ 16 день, идѣже вси благовѣрніи велиціи князи лежатъ родъ ихъ. Свадба великого князя Ивана Василіевича. Того же мѣсяца въ 21 [день К.] пришла царевна кораблемъ въ Колывань, а носило ихъ море 11 дней; исъ Колываня пошли октября 1[к], а въ Юріевъ пришли того же мѣсяца 6, а въ Псковъ пришли октября 11, Пьсковичи же въздали честь велику царевнѣ и всѣмъ иже съ нею и дары царевнѣ, а были ту 7 дней; а въ Новгородъ въѣхали октября 25, а выѣхали октября 30, отъ архіепископа и отъ всего Новагорода честь же велика и дары. [И К.] яко уже близъ Москвы *бывшимъ*[з] имъ, сказаша князю великому, что тотъ посолъ Антоній ляготосъ идетъ съ царевною, а предъ нимъ крыжь несутъ, понеже бо папа тои почесть велику далъ послу своему ити тако ему по всѣмъ землямъ ихъ и до Москвы, великого деля государьства земли сеа и далняго растояніа. Слышавъ же се[л] князь велики, начятъ о семъ мыслити съ матерію своею, и съ братіею и зъ бояры своими, и начаша иніи не бранити ему о томъ глаголаху, друзіи же[м] глаголаху: «нѣсть се бывало въ земли нашей[н], что *въ*[4] почести[о] быти Латынской[п] вѣрѣ, учинилъ *было*[5] то единъ Сидоръ, и онъ и погибе.» Князь же велики послалъ къ отцу своему митрополиту Филиппу, възвѣщаа ему сіе; митрополитъ же отвѣща къ нему: «не мощно тому быти кое въ градъ сей ему внити, но ни[р] приближитися ему; аще ли же тако учинишь, почтити его хотя, но онъ въ врата граду, а язъ, богомолець твой, другими враты изъ града; не достоитъ бо намъ того слышати, не токмо видѣти, понеже бо

а) и отпусти К. б) сентября мѣсяца С. в) въ 30 С.; въ 30 день К. г) си К. д) на корабли К. е) и *нѣтъ въ* К. ж) тогода К. з) изливаша К. и) велико сотвори такоже и прочіи князи и бояре и все православное христіянство многіе слезы изліяша и кричаніе велико *повторено въ* К. і) плакашася С. К. к) въ 1 день К. л) сеи К. м) друзи жи С. н) нашеии К. о) почтися К. п) латынскоии К. р) не К.

1) лѣто П. С. 2) и братія П. С. 3) бывши *во всѣхъ сп.* 4) въ *нѣтъ во всѣхъ сп.* 5) былъ *во всѣхъ сп.*

1473 възлюбивъ и похваливый *чюжую*[1] вѣру, той всей своей поругался есть.» Слышавъ[а] же сіе князь великій[б] отъ святителя, посла къ тому лягату, чтобы не шелъ предъ нимъ крыжь, но повелѣ скрыти его; онъ[в] же постоя мало о томь [и С. К.] потомъ сътвори волю князя великого, а болѣ стоялъ о томь Фрязинъ нашь Иванъ денежникъ, чтобы то учинити честь папѣ, какъ тамо ему чинили, а [онъ К.] отвергъся вѣры христіанскіа, звался Фрязиномъ ихъ вѣры, а крещеніе наше потаилъ, и вся творилъ[г] тамо якоже они творятъ. И по семъ внидоша въ градъ ноемврія [въ К.] 12 день, въ четвертокъ; митрополитъ же самъ вшедъ[д] въ церковь и възложь ризы на ся, и знамена[е] царевну крестомъ и прочихъ съ нею крестіанъ[ж], и отпусти еа изъ церкве, и поидоша съ нею къ великой княгинѣ Маріи; помалѣ же паки пріиде къ матери и великій князь Иванъ, тогда обручалъ ту царевну по обычаю, якоже достоитъ государьству ихъ, *и*[2] поидоша къ[3] церкви *на литоргію*[5]. Митрополитъ же Филиппъ служилъ того дне обѣдню въ церкви Пречистыя Успеніа въ древяной, иже бѣ поставлена въ новоначалномъ храмѣ пречистыя Богородица, и отслуживъ[4] обѣдню вѣнчалъ благовѣрнаго великого князя Ивана Василіевича всея Русіи съ православною царевною Софьею, съ дщерію Фоминою деспота Амморейскаго, а сынъ той Фома царя Мануила Цареградскаго, братъ же царя Ивана Калаяна[и] и Дмитреа и Костянтина. Бѣ же на вѣнчаніи[і] ихъ мати великого князя великаа княгини Маріа, и сынъ его, и братіа его благовѣрніи князи Андрѣй, Борисъ, Андрѣй, съ[к] всѣми прочими князи и боляры своими, и множество народа, и тотъ посолъ Римскій Антоній лягатосъ [съ К.] своими Римляны, и Дмитрей Грекь посолъ отъ царевичевъ, братьи царевнины Андрѣя *и*[5] Мануила, и прочіи съ нимъ Греци, и мнози Греци иже пріидоша служаще царевнѣ. Въ утріи же тотъ лягатосъ посольство[л] отъ папы правилъ и поминки князю великому подавалъ, такоже и Дмитрій Грекъ отъ шуріи великого князя Андрѣа и Мануила. По семъ же тотъ Антоній лягатосъ и прочіи Фрязи и Греци видѣшася[м] на Москвѣ съ[н] посломъ Венецѣйскымъ Иваномъ Тривизаномъ, а вѣдающе его съ чѣмъ посланъ къ великому князю, начаша въпрашати его: «почто много мотчаешь?» Онъ[о] же инако къ нимъ глаголаше, не какъ дѣлалъ со Фрязиномъ нашимъ; они же сказаша то великому князю: «тотъ Тривизанъ посланъ къ тобѣ къ великому князю отъ дюки Венецѣйскаго Николсъ Трона съ челобитіемъ и съ поминки, чтобы [ты С. К.] пожаловалъ того Тривизана къ царю блъшіе орды съ[п] своимъ посломъ отпустилъ; а посланъ тотъ къ царю съ челобитьемъ отъ того дюкіи и отъ всѣхъ земель и съ поминки многими, чтобы пожаловалъ шелъ имъ на помочь ратью на Турскаго салтана.» Князь же великій слышавъ то, часа того обыска что все было такъ, но хотѣ утаити у него Иванъ Фрязинъ, а хотя[р], рекши, того Тривизана собою доправадити до царя, и въсполѣвся на нихъ повелѣ поимати Фрязина, да оковавъ посла на Коломню, а домъ его повелѣ разграбити и жену и дѣти изнимати; а того Тривизана поимавъ хотѣ казнити, и той[с] же лягатосъ и прочи иже съ нимъ начаша бити челомъ великому князю, чтобы пожаловалъ смиловалъся надъ нимъ, доколѣ обошлется съ Венецѣйскимъ дюкою; князь же велики велѣлъ сковати его, а сидѣлъ у Микиты у Беклемишова. Того же Антоніа лягатоса, и Дмитріа Грека и прочихъ съ нимъ Фрязъ и[т] Грековъ дръжа князь велики у себя 11 недѣль, и честь имъ въздалъ велику и дары многы подавалъ имъ; отпусти же ихъ генваря

а) слышавше К. б) великіии К. в) они К. г) сотворилъ С. д) вышедъ К. е) знамену К. ж) крестіаномъ С.; христииномъ К. з) въ С. и) калаівана К. і) бѣжа на вѣнчаніе К. к) и съ К. л) посолства К. м) видѣша К. н) съ *нѣтъ въ* С. о) они К. п) съ *нѣтъ въ* С. р) хотѣ К. с) казнити тоя К. т) фрязи К.

1) и чюжую *во всѣхъ сп.* 2) и *нѣтъ во всѣхъ сп.* 3) на литоргіи *во всѣхъ сп.* 4) отслужилъ П. К. 5) и *нѣтъ во всѣхъ сп.*

[въ К.] 26 день, а къ папѣ дары многи послалъ, такоже и къ шурьи своей; а сынъ его 1473
князь велики Иванъ отъ себе, а княгини его великаа Софіа отъ себе[а]; и тако поидоша съ Москвы на Литовскую землю и Лятцкую и по инымъ многымъ землямъ къ граду своему Риму великому[б]. О преставленіи Филиппа митрополита. Тое же весны, апрѣля [въ К.] 4 день, въ недѣлю 5 поста, еже глаголется[в] Похвалнаа, въ 4 часъ нощи, загорѣся внутри града[1] на Москвѣ у церкви Рожества пресвятыя[г] Богородица близъ, иже имать придѣлъ Въскресеніе Лазарево, и погорѣ много дворовъ, и митрополичь дворъ згорѣлъ и княжь[д] дворъ Борисовъ Василіевича, по Богоявленіе Троецкое да по житници городцкіе, и дворець житничной великого князя згорѣлъ, а болшей дворъ его едва силою отняша, понеже бо самъ князь велики былъ тогда въ городѣ, да по каменой погребъ горѣло что на княжь на Михайловѣ *дворѣ*[2] Андрѣевича въ стѣнѣ городной, и церкви[е] Рожества Пречистые кровля огорѣ, также и граднаа кровля, и приправа вся городнаа, и что было колико дворовъ близъ того по житничной дворъ городной выгорѣло[ж]. Исходящу же уже послѣднему часу нощи, а огню унимающуся[з], митрополиту же Филиппу изъ загородіа пришедшу къ церкви Пречистые, понеже бо отъ пожара того вышелъ бѣ изъ града въ монастырь святаго Николы Старого, и вшедъ[и] въ церковь Пречистые нача[і] молебенъ пѣти съ многими слезами у гроба чюдотворца Петра; тогда же въ то время прійде ту и самъ князь велики, и видѣ его плачющася, и начятъ глаголати ему: «отче, господине! не скорби тако Богу изволшу; а что дворъ твой погорѣлъ, азъ ти колико хощешь хоромъ дамъ, *или кой*[5] запасъ погорѣлъ[4], то все у мене емли,» мня бо его о томъ плачющася[к]; а онъ по многомъ плачю начятъ изнемогати тѣломъ, початъ бо слабѣти[л] рука ему, такоже[м] и нога; а князю великому[5] ту же сущу, митрополитъ же начятъ глаголати ему: «сыну! Богу тако изволшу о мнѣ, отпусти мя въ монастырь.» Князь же велики не попусти воли его быти, отъити гдѣ за градъ въ далній манастырь, но отвезоша его *въ*[6] близъ ту сущій манастырь къ Богоявленію на Троецкой[н] дворъ; яко отвезоша его тамо, онъ же въ той же[о] часъ посла по отца своего духовнаго, и святыхъ таинъ причастися, и масломъ повелѣ свящати ся; князю же великому глаголаше и приказываше толико о единомъ[п], чтобы церковь съвершена была: тогда бо бяше еще въздѣлано ея до блъшего пояса до половины, идѣже кіоты святымъ начаты дѣлати на[р] всѣхъ трехъ стѣнахъ; по семъ же начатъ о томъ же дѣлѣ церковнемъ приказывати Володимеру Григоріевичю и сыну его Ивану Головѣ, и то имъ приказываше иже[с] уготовлено бѣ у него на съвръшеніе церкви, «но токмо попецѣтеся, а готово есть;» также и прочимъ приставникомъ[7] церкве тоя все[т] о томъ не умлъкаа глаголааше, и о людехъ, ихже искупилъ бѣ на то дѣло церковное, приказываа отпустити[у] по животѣ своемъ; всѣмъ же приходящимъ къ нему, княземъ и княгинямъ и боляромъ и священникомъ и всему православному христіаньству, подаа миръ, и благословеніе, и[ф] прощеніе и конечное цѣлованіе, а самъ также прощеніа у всѣхъ прося, и тако день той преиде, *иже*[8] есть въ 5 апрѣля; нощи же тоя, первому часу исходящу, отъиде къ Богу; мнози же о[х] семь глаголаху, яко видѣніе видѣ[9] въ церкви. По преставленіи же его обрѣтошася подъ свиткою

а) а кнеин его великую соѳью К. б) великому риму К. в) глаголятся С г) пречистыя С. д) згорѣ (С.) князь К е) церковь К. ж) выгорѣлъ С. К. з) уимающуся К. и) вышедъ К. і) начатъ К. к) плачющусь К л) славѣти К. м) и также С. н) троической К. о) въ той С. К. п) приказываша толико о едино К. р) надъ К. с) уже С. т) всемъ С. у) отпустити и С. ф) и *нѣтъ въ* К. х) о *нѣтъ въ* К.

1) градѣ П. С. 2) дворѣ *нѣтъ во всѣхъ сп.* 3) иколиколіи *во всѣхъ сп.* 4) похорѣлъ П. 5) великому же П. 6) въ *нѣтъ во всѣхъ сп.* 7) и приставникомъ П. С. 8) идѣже *во всѣхъ сп.* 9) видѣвъ П.

1473 —74 на тѣлѣ его велики чѣпи желѣзныя, иже и нынѣ суть зримы[а] на гробѣ его, а преже того ниже духовнику его, ни келейнику никакоже *вѣдомы*[1] были, ни иному кому. Мѣсяца же апрѣля въ 7 день положиша его въ гробъ въ церкви пречистыя Богородица, юже[б] самъ начятъ здати, съ псалмопѣніемъ и съ слезами многими; тогда сущу на погребеніе великому князю, и матерѣ его, и сыну его, и множество боляръ и велможъ и весь народъ града Москвы, епископъ же бысть единъ Прохоръ Сарьскій на погребеніи[в] его, и архимандрити Московстіи, протопопи, и игумени[2] и вси священници града Москвы; а гробъ его бѣ близъ вратъ церковныхъ сѣверныхъ, идѣже бѣ гробъ пресвященнаго митрополита Іоны, а ходя въ сѣверные двери церковные на правой сторонѣ.

Поставленіе Геронтіа митрополита епископа Коломенскаго на митрополію. Въ лѣто 6981. Того же мѣсяца, на той[г] недѣли Вербной[д], князь велики Иванъ Василіевичь посылаетъ по братію свою и по вся епископы земли своеа, възвѣщаа *имъ*[3] отца своего Филиппа митрополита преставленіе, а имъ всѣмъ веля у себя быти на Георгіевъ день. Того же мѣсяца апрѣля [въ К.] 23 день пріиде архіепископъ Ростовскій Васіанъ, Суздалскій епископъ Евфимій, Рязанскій[е] епископъ Феодосій, Коломенскій епископъ Геронтій, Сарскій епископъ[ж] [Прохоръ, а Новгороцкій архіепискупъ К.] Феофилъ и Тверскій епископъ Генадей прислаша пословъ своихъ, а[4] подписашяся съ прочими епископы заодинъ, глаголюще: «кого въсхощетъ Господь Богъ, и Пречистаа и[з] чюдотворци, такоже и[и] великій князь Иванъ Василіевичь, и братіа наша епископы и еже о[і] нихъ священный съборъ, той всѣмъ намъ митрополитъ.» Бывшу събору на Москвѣ, и избраша Коломенскаго епископа Геронтіа, яко достойна суща управляти Богомъ порученное ему стадо; възведенъ же бысть и на дворъ митрополичь іюня 4[к], въ пятокъ, а поставленъ того же мѣсяца 29[л], въ вторникъ, на Петровъ день. Того же лѣта, іюля 25[м], поставленъ на епископію Коломенскую митрополитомъ Геронтіемъ священноинокъ[5] Никита Семешковъ, сынъ протопопа[н] Архаггельскаго, иже на Москвѣ. Того же лѣта митрополитъ Геронтій поставилъ у двора своего на Москвѣ врата кирпичемъ кладены ожиганымъ, да и полату заложилъ на своемъ дворѣ. Того же лѣта пріиде посолъ Пьсковскій бити челомъ великому князю, чтобы государь пожаловалъ оборонилъ [ихъ С. К.] отъ Нѣмець, понеже бо уже перемиріе ихъ отошло, а идутъ на нихъ Нѣмцы.

Въ лѣто 6982. Послалъ князь велики Пскову на помочь князя Данила Дмитреевича Хлъмского, а съ нимъ многіа плъки своя; пришедшимъ же имъ въ Пьсковъ, слышавши[о] же Нѣмцы, что пришли въеводы великого князя Пскову на помочь съ многими людми, и начаша послы посылати своя въ Псковъ о миру, и миръ докончаша на всей воли Пьсковской на 20 лѣтъ. Тое же осени имали Москвичи[п] Любутье и полонъ вели. Тое[р] же осени Любучане безвѣстно пріидоша на князя Семена Одоевского, онъ же бой постави съ ними, а съ нимъ мало людей бѣ, и убиша князя Семена единаго, а прочіи же вси здрави. О Муртузѣ[с] царевичѣ. Тое[т] же зимы, декабря 31[у], пріѣхалъ служити великому князю Ивану Василіевичю царевичь Муртоза, сынъ Казанскаго царя Мустофы; и князь велики его пожаловалъ, далъ ему Новъгородъ на[ф] Оцѣ съ многими волостми. Тое же зимы пріиде посолъ къ великому князю отъ Крымскаго царя *Менлигирѣа*[6], Ачигирѣева сына, именемь Азибаба[х], а присланъ къ

а) зримы суть К. б) иже К. в) на погребеніе К. г) и на и К. д) вербноии К. е) и рязанскій К. ж) сарайскій епискупъ К. з) и великіе К. и) и *нѣтъ въ* К. і) отъ К. к) въ 4 день К. л) въ 29 день К. м) въ 25 день К. н) протопопова К. о) слышавше К. п) псковичи К. р) тоя К. с) о муртозѣ С. К. т) тоя К. у) въ 31 день К. ф) но К. х) изибаба К.

1) видими *во всѣхъ сп.* 2) игумемени П. 3) и *во всѣхъ сп.* 4) и П. 5) священноинока П К. 6) менлигнѣра *во всѣхъ сп.*

великому князю съ любовію и зъ братствомъ; и князь велики почтивъ того посла и отпу- 1474
стилъ его въ свою землю, да съ нимъ же вмѣстѣ отпустилъ князь велики своего посла Никиту Беклемишова въ Крымъ къ царю *Менлигирѣю*[1], такоже[а] любовію и зъ братствомъ, марта 31[б]. Тое же весны, априля 18[в], [въ 7 часъ нощи, родися великому князю Ивану Васильевичю дщерь Елена, отъ царевны Софіи. Того же мѣсяца апрѣля въ 25 день изъ[г] Венецѣи къ великому князю К.] пріиде[д] Антонъ Фрязинъ[2] отъ дюки Николы[3] Трона бити челомъ великому князю отъ того дюки, чтобы князь велики пожаловалъ посла[е] его Ивана Тривизана изъ нятіа[ж] выпустилъ, и пожаловалъ бы по первому челобитію подмогъ его всѣмъ, и отпустилъ къ царю Ахмату блъшіа орды; и князь велики отъ того дни пожаловалъ Ивана Тривизана, велѣлъ выпустити изъ желѣзъ, и на очи свои велѣлъ ему *притти*[4]. Того же лѣта, мѣсяца маіа въ 20 [день К.], въ 1 часъ нощи, падеся церковь пресвятыя[з] Богородица, еяже нача здати пресвященный митрополитъ Филиппъ; бѣ же чюдна велми *и*[5] превысока зело, въздѣлана бо бѣ уже и до сводовъ, ихъже сведе верхъ блъшей здати на нихъ; ведена же бѣ стѣна сѣверная надъ гробы пресвященныхъ митрополитъ Іоны и[и] Филиппа изнутри и[і] внутрь по единому камени, а среди ихъ лѣствица ведена, и възведе ея по той стѣнѣ на великую высоту, и възведоша[к] еа на преднюю стѣну, и отъ великіа тоя[л] высоты и отъ тяжкихъ сводовъ иже на дщую ту стѣну, не възможе стѣна та укрѣпитися, но преломи ея, и бысть разрушеніе церкви тоя веліе[м]: паде бо половина преднее стѣны, а сѣверная вся по олтарь, и полаты и столпи и своды всѣ, и чюдотворца Петра гробъ засыпа, но ничимъ же вреди его, а Іоны митрополита гробъ изщепляло, но не разби его, а у Филиппа митрополита мало надгробници прорази, а у древяные церкви, иже въ той стояше, връхъ разби, а иконъ, и сѣсудъ святыхъ, и книгъ, и паникадилъ и иного всего, что въ ней есть, ничимъ же не двину; остало же ся цѣло церкви тоя предняя полстѣны *и двери предніи, а южная стѣна*[6] вся цѣла, и столпи еа и[н] своды, да олтарь весь; но отъ великого того паденіа[о] всѣ столпи и стѣны двигнушяся, а иныхъ изламало толико не падшяся. Бысть же о семъ печаль не мала великому князю Ивану Василіевичю, и митрополиту Геронтію, и всѣмъ благовѣрнымъ княземь и православнымъ христіаномъ, понеже бо уже третьее лѣто какъ прьваа церковь разобрана бѣ, а сіа падеся грѣхъ ради нашихъ. Но сіе бысть преславно чюдо пресвятыа Богородица и великихъ чюдотворець молитвами: день *бо*[7] той весь[п] каменосѣчци *вси*[8] дѣлающе бѣху на церкви той, овіи своды ведяху, а иніи замыкаху своды, носящіи же камень, известь и древіе носяху, мнозіи же въсходяще смотряху дѣла оного; за единъ же часъ до захоженіа солнечнаго снидоша вси дѣлающіи[р], иніи же еще въсхожаху[с] осмотрити; по семъ же всѣмъ сшедшимъ уже на первомъ часѣ нощи, а иніи толико за пятую часть часа прьваго *снидошя*[9], и еще первому часу не ударившу, и тогда падеся; а единому отроку[10] княже Федорову сыну Пестрого еще ходящу по сводомъ тѣмъ, и ако услыша трещаніе и паденіа каменіа, устрашився бѣжа на стѣну южную въ торопѣ, и послѣ паденіа того сниде съ церкве тоя ничимъ же врежденъ. По семъ же князь велики оставшіе[т] своды и столпи[11] отъ южныа

а) въ крымъ къ царю менгирѣю никиту беклемишева такоже К. б) въ 31 С.; въ 31 день К. в) въ 18 день К. г) пришелъ изъ К. д) пріиде *нѣтъ въ* К. е) послалъ К. ж) изъ тняя К. з) пречистыа С. и) и *нѣтъ въ* К. і) и *нѣтъ въ* К. к) зведоша К. л) тое К. м) велія К. н) и *нѣтъ въ* К. о) паденіе К. п) въ день той всѣ К. р) дѣлающе К. с) ище вусхожаху К. т) оставльшіе К.

1) менгирѣю *во всѣхъ сп.* 2) врязинъ П. 3) ноколы П. К. 4) итти *во всѣхъ сп.* 5) и *нѣтъ во всѣхъ сп.* 6) и двери.... стѣна *нѣтъ во всѣхъ сп.; дополнено изъ такъ называемаго Ростовскаго лѣтописца.* 7) бо *нѣтъ во всѣхъ сп.* 8) ты *во всѣхъ сп.* 9) снидошяся *во всѣхъ сп.* 10) оттроку П. 11) стопли П.; сполпи К.

1474 страны, и стѣну преднюю, и оставшеи *полати*[1] и южную стѣну повелѣ разбити, понеже страшно бѣ войти поклонятися образу Пречистые и гробу чюдотворца Петра и прочихъ святитель, и посылаетъ въ Римскую землю мастеровъ деля каменосѣчець, а иныхъ повелѣ привести къ себѣ изъ своея отчины изо Пскова, понеже бо и ти отъ Нѣмець пришли навыкше тамо тому дѣлу каменосѣчной[2] хитрости. Того же лѣта разгнѣвахуся братіа на великого князя, что имъ не далъ въ удѣлѣ[3] жеребіа въ братнѣ во княжь Юріевѣ; и помири мати ихъ, князь же великій далъ князю Борису Вышегородъ, а князю Андрѣю меншему Тарусу[4], и блъшему князю Андрѣю мать дала Романовъ. Того же лѣта, іюня мѣсяца, пріиде изо Пскова къ великому князю посолъ, посадницы Іоанъ[a] Агафоновъ, Кузма Сысоевъ Ледовъ, Зиновей Сидоровъ, бити челомъ великому князю Ивану Василіевичю государю своему, чтобы оборонилъ ихъ отъ Нѣмець; князь же велики въсполѣлся[6] на нихъ и на очи пускати ихъ къ себѣ не велѣлъ, понеже бо умедлиша пріити съ челобитіемъ, и ако въ забытье положиша его государя къ нимъ жалованіе, а и поминки легки привезоша, не по тому какъ ихъ государь жалуетъ, свою отчину; они же съ срамомъ възвратишяся къ Пьскову. О Никиѳорѣ Басенковѣ. Того же лѣта, мѣсяца іюля[5] въ 7 [день К.], пришелъ[6] изъ орды Никифоръ Басенковъ съ посломъ царевымъ Ахматовымъ блъшіа орды съ Каракучюкомъ, а съ нимъ множество Татаръ, [пословыхъ К.] было 6 сотъ, коихъ кормили, а гостей съ конми и съ инымъ[7] товаромъ было 3 тысячи и двѣстѣ, а коней продажныхъ было съ ними болѣ 40 тысячь и иного товара много. Того же мѣсяца 24[в] послалъ князь велики къ Венецѣи посолствомъ Семена Тлъбузина съ Антономъ Фрязиномъ, къ Венецѣйскому дюцѣ къ Николѣ ко Трону, о томъ, что пожаловалъ посла ихъ Ивана Тривизана изъ нятья выпустилъ по ихъ челобитію, и подмогши его всѣмъ отпустилъ къ царю Ахмату въ болшую орду съ своимъ посломъ[г] о ихъ дѣлѣ, чтобы пожаловалъ царь шелъ на помочь на Турскаго салтана къ Царюграду. Того же лѣта пришелъ изъ Риму посолъ къ великому князю отъ царевичевъ Фоминыхъ дѣтей Амморейскаго, отъ шурьи великого князя, съ поминки, именемь Дмитрій Грекъ; а отпущенъ того же лѣта. Того же мѣсяца[8] 19[д] отпустилъ князь велики посла блъшіе орды Каракучюка[9], а съ нимъ послалъ посла своего Дмитріа Лазарева, да и Венецѣйскаго посла Ивана Тривизана съ ними же послалъ[е], а подмогши его всѣмъ, и людми и конми и поминки. О Ростовскихъ князехъ. Тое же зимы продаша великому князю Ивану Василіевичю князи Ростовстіи свою отчину половину[ж] Ростова съ всѣмъ, князь Володимеръ Андрѣевичь и братъ его князь Иванъ Ивановичь и съ всѣми своими дѣтми и зъ[з] братаничи; князь же велики купивъ у нихъ, дасть матери своей ту половину великой княгинѣ Маріи.

Въ лѣто 6983. Митрополитъ Геронтей постави полату кирпичну на своемъ дворѣ на четырехъ подклѣтехъ каменыхъ, а вшелъ въ нее ноября 13[и]. Того же лѣта, ноября, Григорей Перхушковъ видѣлъ[і] на небѣ два солнца, въ 2 часъ дне: сущее солнце идяше своимъ путемъ, а другое[к] выше того, а лучей отъ него нѣть. А того же дни пришелъ исъ Крыму посолъ великого князя Никита Беклемишовъ отъ царя *Менлигирѣя*[10], Ачигирѣева сына, а съ нимъ посолъ царевъ Довлетекъ[11] мурза съ многими поминки; а правилъ посолство того же

а) іона С.; іонъ К. б) восполѣвся К. в) въ 24 день К. г) полкомъ К. д) въ 19 день К. е) отпустилъ К ж) половина К. з) зъ *нѣтѣ въ* С. и) въ 13 день К. і) видѣ К. к) другои С.

1) полатѣ *во всѣхъ сп.* 2) каменосѣчецьной П. 3) в удѣлу П. 4) русу П. С. 5) іюня П. 6) пришедъ П. 7) сынымъ П. К. 8) *т. е. августа; такъ показано въ Ростовскомъ лѣтописцѣ, гдѣ передъ этимъ помѣщено извѣстіе о приходѣ, въ августѣ мѣсяцѣ, Псковскаго посла къ великому князю.* 9) карачюка П. 10) менгирѣя *во всѣхъ сп.* 11) довлете П.

мѣсяца 16[а] великому князю отъ царя любовь и братство: «и кто будетъ тебѣ князю великому другъ, то и мнѣ царю другъ, [а кто тебѣ недругъ, то и мнѣ недругъ К.], также и дѣти наши и внучата на той же любви и братствѣ».[б] Тое же весны, мѣсяца марта 26[в], на Великъ день, пришелъ изъ Риму посолъ великого князя Семенъ Толбузинъ[1], а привелъ съ собою мастера муроля, кой ставитъ церкви и полаты, Аристотеля именемь, также и пушечникъ той нарочитъ, лити ихъ и бити, и колоколы и иное все лити хитръ велми. Тое[г] же весны, 27, на утрее Велика дни, отпустилъ князь велики посла своего Алексѣя Старкова къ царю Крымскому Менлигирѣю, да и его посла Довлетека мурзу. А въ 2 априля отпустилъ князь велики въ Литву посла своего Василіа Китаа да Федца Мансурова. Того же мѣсяца 16[д] принесеніе мощей чюдотворца Петра изъ церкви Пречистые въ Іоанъ[е] святы подъ колоколы и прочихъ митрополитъ: Феогнаста, и Кипріана, и Фотіа и Іоны; а въ 17 мастеръ Венецѣйской Аристотелъ начятъ разбивати церкви Пречистыя не падшіа стѣны новыа, и разби того дни два столпа да и предніе двери, и стѣны предніе разби много. Тое же весны, мѣсяца маіа 28[ж], родися великому князю дщи Феодосіа. Того же лѣта, мѣсяца іюня, Венецѣйской муроль Аристотель начятъ рвы копати на основаніе церкви пречистой Богородици; глубина рвовъ двѣ сажени, а въ иномъ[2] мѣстѣ и того глубле. Того же мѣсяца 10, въ 1 часъ дне, загорѣся на Москвѣ за рѣкою близъ церкви святаго Николы, зовомой Борисова; и погорѣ дворовъ много и церковь та згорѣ. О взятіи Каѳы и Крыму. Того же лѣта Туркове взяша Кафу, и гостей Московскихъ много побиша, а иныхъ поимаша, а[3] иныхъ пограбивъ на окупъ подаваша; Азигирѣеву[и] орду Крымъ и Перекопь осадиша дань давати, и посадиша у нихъ меншего сына Азигирѣева *Менлигирѣя*[3], а два брата *его, Азигирѣевы же дѣти*[4], убѣжаша; а приходилъ воевода, а царь самъ не бывалъ. Того же лѣта Татарове Казанстіи побиша[і] Устюжанъ въ Камѣ 40 человѣкъ, идучи къ Тюмени торгомъ.

Въ лѣто 6984, мѣсяца октября въ 2 [день К.], въ 4 часъ дне, загорѣся на Москвѣ внутри[к] града[5] близъ вратъ Тимоѳѣевскыхъ; князь же велики самъ съ многими людми пришедше угасиша то, и оттолѣ князь велики поиде къ столу на обѣдъ, и часа того загорѣся на Москвѣ внутри града[6], близъ Николскихъ вратъ, въ 10 часъ дне, и выгорѣ мало не весь градъ, и едва уняша, понеже бо самъ князь велики пристоялъ съ многими людми; единыхъ церквей каменыхъ 10 обгорѣ, а у 11-тые у Вознесеніа и нутрь выгорѣ, опрочѣ[л] застѣнныхъ каменныхъ, а тѣхъ 10, а древяныхъ згорѣло церквей 12, да 2 застѣнка Архаггельскыхъ древяныхъ разметаша, Въскресеніе да Акилу[м] святаго. Того же лѣта пріиде къ великому князю посолъ отъ короля Казимира, именемь Богданъ, да Васка Любичь. Того же мѣсяца въ 21 [день К.] прибѣжалъ изо орды посолъ великого князя Дмитрей Лазаревъ. О походѣ великого князя въ Великій Новъгородъ о миру. Мѣсяца октября 22 поиде князь велики въ свою отчину въ Великій Новъгородъ на миру, и стрѣтилъ его тогды на рѣцѣ Холовѣ архіепископъ Новъгородскій Феофилъ, съ посадники, и зъ боары, и съ житьими людми и съ чернію, и били ему челомъ тогды жалобники, земскіе люди [и С. К.] чернь, на посадниковъ и на боаръ. И князь велики имъ подавалъ своихъ приставовъ, да земскихъ людей и чернь съ посадники и зъ боары въ Новѣгородѣ судилъ, да и управу имъ съ черными людми учинилъ, грабежа ихъ на посадникехъ и на боаръхъ велѣлъ доправливати да жалобникомъ от-

---

а) въ 16 день К. б) *предъ симъ въ сп. К. въ видѣ заглавія:* о семенѣ толбузинѣ. в) въ 26 день К. г) тоя К. д) въ 16 С. е) выванъ К. ж) въ 28 день К. з) а *нѣтъ въ* К. и) азирѣеву С. К. і) побили К. к) внури К. л) опричь С. м) акулу К.

1) тулбузинъ П. С. 2) выномъ П. С. 3) менгидирѣа *во всѣхъ сп.* 4) ихъ азигирѣевыхъ же дѣтей *во всѣхъ сп.* 5) градѣ П. С. 6) граде П.

1476 давати, а иныхъ винныхъ посадниковъ да и бояръ велѣлъ поимати: Богдана Есипова, Василіа Онаніина, Ивана[1] Лошинского, Феодора Исакова, Ивана Офонасова съ сыномъ съ Олферьемъ, и къ Москвѣ ихъ послалъ въ заточеніе, да велѣлъ ихъ поковавши розослати по городомъ; а самъ князь велики поѣха изъ Новагорода тое же зимы, генваря 26[а], а пріѣхалъ на Москву февраля 8[б]. О тмѣ, иже бысть на заговѣніе. Того же лѣта, мѣсяца февраля 8[в], въ недѣлю Сырную, исходящу прьвому часу дни, небу помрачившуся[г] и солнцу не осіавшу еще, начятъ темнѣти, и толико бысть темно якоже въ паморочное въ 2 часъ нощи; и мало тако побывъ, начаша быти свѣтли облаци съ полуденья, и потомъ бысть свѣтло якоже и преже. Мѣсяца марта въ 10 [день К.], а небеснаго февраля въ 15 [день К.], въ нощи въ недѣлю на понедѣльникъ, въ 3 часъ, начятъ гинути мѣсяць, и погибе весь, не видѣти было его[д] до полуночи, и потомъ явися. Знаменіе. Мѣсяца того же въ 11 день, въ четвертокъ великій[2], бысть знаменіе въ солнци въ 1 часъ дне: въсшедшу ему велми ясно, по нашему же зраку якоже видѣхомъ его изъ града Москвы, якоже бѣ равно взошло съ верхомъ храма Нерукотвореннаго Образа, иже въ монастыри Андрониковѣ, бѣ же вкругъ солнца кругъ велми великъ, якоже[е] дуги образомъ чрьвлено, и зелено, багряно и желто; далече же отъ него лучи сіающи по сторонамъ два, единъ видимъ[ж] нами[3] аки за святымъ Иліею иже подъ сосною, а другій якоже бы за Никитою святымъ иже за Яузою; третей же лучь высоко надъ солнцемъ, а въ томъ же кружѣ, а *стояше*[3] яко межь рогъ: бѣста бо отъ него яко два рога, единъ направо, а другій налѣво, но бѣлы; повыше же того луча, иже межь рогъ тѣхъ, дуга бѣ образомъ, но верхомъ къ кругу, иже около[4] солнца, а конци еа простерлися до среди неба, цвѣти же еа якоже въ дождь дуга бываетъ; видѣти же сіе было и до исхода другаго часа. Громъ бысть страшенъ. Того же лѣта, мѣсяца августа [въ К.] 31 день, въ 1 часъ нощи, уже исходящу ему, бысть громъ страшенъ и млъніа велика, якоже попалити хотящи, и дождь силенъ велми; громъ же той въ монастыри на Симановѣ сразі верхъ съ каменныа церкви по шейные вокна, и по церкви ходя много мосту рвало, и стѣну у преднихъ дверей проразило насквозь, и иконы побило: празничную икону Успеніе избило да Пророкы, а Деисусъ млъніею попалило мало; а икона Пречистые Одигитріе[и] на поклонѣ же на лѣвой сторонѣ обложена стоитъ, а тоя ничимъ же не двинуло, а осыпалъ еа камень великой около всея по гривны, что къ ней прикладываны. Тое же весны, мѣсяца марта 31[і], въ недѣлю, пришелъ на Москву архіепископъ Феофилъ бити челомъ великому князю отъ *всего*[5] Великого Новагорода за поиманыхъ бояръ, кои сидятъ на Коломнѣ да и въ Муромѣ, а съ нимъ посадници Яковъ Коробъ, Казимировъ братъ, да Яковъ Феодоровъ, и иніи мнози отъ житьихъ людей бити челомъ о тѣхъ боярехъ, коихъ поималъ князь велики въ Новѣгородѣ: Ивана Ѳѳонасова съ сыномъ съ Олферомъ, да Богдана Есипова, Федора Исакова, Василіа Онаніина да Ивана Лошинского; и князь велики тѣхъ бояръ не пожаловалъ не отпустилъ, а владыку Феофила пожаловалъ отпустилъ съ Москвы, въ понедѣльникъ Страстныя недѣли. Того же мѣсяца[6] 19, въ недѣлю, по заутрени, родися великому князю дщи Елена. А того же мѣсяца въ 30[7] пріѣхаша къ великому князю Ивану Василіевичю съ Твери служити мнози боаре и дѣти боярскіе: Григорей Никитинъ, Иванъ Жито, Василей Даниловъ, Василей Бокѣевъ, три Карповичи,

---

а) въ 26 день К. б) въ 8 день К. в) въ 8 день К. г) помрачившися К. д) его было К. е) яко С. К. ж) видимъ *нѣтъ въ* К. з) нами видимъ С. и) пречистая (К.) одегетріе С. і) въ 31 С.; въ 31 день К.

1) ива П. С. 2) великъ П. К. 3) стояша *во всѣхъ сп.* 4) около еа П. 5) своего *во всѣхъ сп.* 6) *Слѣдуетъ читать:* маіа; *см. Карамз. т. VI, прим. 204.* 7) въ 1 П.

Дмитрій[1] Киндыревъ[а] и иніи мнози. О взятье Крыма. Того же лѣта посла царь Ахматъ ордынскій сына своего съ Татары, и взя Крымъ и всю *Азигирѣеву*[2] орду, а сына *Азигирѣева*[3] Менгирѣя сгна, его же Турки посадиша[б]. Того же лѣта, мѣсяца іюля 11[в], пріиде посолъ къ великому князю изъ болшіе орды отъ царя Ахмута, Бочюка именемь, зовя великого князя къ царю въ орду, а съ нимъ Татариновъ 50, а гостей съ нимъ съ конми и съ товаромъ всякимъ съ полшестаста. 1476—77

Въ лѣто 6985, мѣсяца септября 6, отпустилъ князь велики посла Татарского Бучюку, а съ нимъ своего посла Матфѣя Безстужева. О Захаріи Овиновѣ[г]. Тое же зимы, мѣсяца февраля 23[4], на Зборъ, пріиде изъ Новагорода Великого къ великому князю посадникъ Захаріа Овиновъ, за приставомъ великого князя, съ многими Новгородцы, инымъ[е] отвѣчивати[ж], коихъ обидѣлъ, а на иныхъ искати; а того не бывало отъ начала, какъ и земля ихъ стала и какъ великіе князи учали быти отъ Рюрика на Кіевѣ и на Володимери, и до сего князя великого Ивана Василіевича, но сей и въ то приведе ихъ. По семъ же, въ то же[з] говѣйно[и], иные посадници, Василей Никифоровъ да[і] Иванъ Кузминъ[к] и[л] иніи мнозіи посадници, и мнози житіи Новгородцы и поселяне[м] пріидоша[4] о томъ же о обидахъ и[н] искати и отвѣчивати, такоже и вдовы, и чрьнцы и вси пріобиженіи, многое ихъ множество. Мѣсяца марта архіепископъ Ноугородцкій Феофилъ и весь Великій Новъгородъ прислали къ великому князю Ивану Василіевичю и сыну его Ивану пословъ своихъ, Назара подвойскаго да Захаріа діака вѣчного, бити челомъ и[о] называти себѣ ихъ государи; а напередъ того не бывало, никоторого великого князя государемъ не зывали, но господиномъ. Тое же весны князь велики послалъ въ Новгородъ послы своя, мѣсяца апрѣля 24[п], въ четвертокъ, Феодора Давыдовича, Ивана Борисовича, а съ нимъ діака Василья Долматова, къ владыцѣ и къ всему Великому Новугороду, покрѣпити того, какова хотятъ государьства отчина ихъ Великій Новъгородъ; и они того запрѣлися, ркуще «съ тѣмъ есмя не посылывали,» и назвали то[р] ложью[с]. О преставленіи игумена Пахнутіа Боровскаго. Тое же весны, мѣсяца маіа въ 1 день, въ четвертокъ, послѣ вечерни, въ 15 часъ дне, преставися преподобный игуменъ Пахнутей честныа обители Рожества Богородици на рѣцѣ Поротвѣ, близъ града Боровска толико за двѣ версты; самъ же бѣ и составилъ обитель ту, пришедъ изъ монастыря Высокого изъ Боровска, преже бо игуменилъ *тамо*[5] при князи тамошняго отчича князя Василіа Ярославича. На утріи же въ пятокъ, въ 1 часъ дне, погребенъ бысть, а не бѣ никто же отъ града, ниже отъ весей на погребеніи его, точію манастыря того священници и ученици его старци, постриженици его[т]; единъ тлько[6] прилучися отъ мірскихъ священникъ, духовникъ князя Андрѣа Василіевича меншего, Никита именемь. Той же Никита да иніи отъ братіи ученици его повѣдаша, яко ни пѣти, ниже канархати никто же обрѣтеся надгробнаа, но единъ точію отъ ученикъ его, Инокентей именемь, той съ многими же слезами надъгробнаа проглагола, а прочіи вси слезами обливаху себе, яко отъ многъ[у] слезъ ихъ и на землю падати или проливатися. Братіи же тогда *бяше*[7] 85. Роженіи же его глаголютъ отъ веси Кудиновскіе, отца Ивана, учитель же былъ у него старець Никита, а постригъ его въ иноческій образъ архимандритъ Маркелъ, а онъ тогда былъ 20 лѣтъ, а въ чернечествѣ и въ поповствѣ и игуменствѣ былъ 30 лѣтъ. А

а) кондыревъ К. б) посади К. в) въ 11 день К. г) овинѣ К. д) въ 23 день К. е) и инымъ С. К. ж) отвѣчати С. з) же *нѣтъ въ* С. и) въ тои же говѣніе К. і) да *нѣтъ въ* К. к) козминъ С. л) и *нѣтъ въ* С. К м) поселеня С. н) и *нѣтъ въ* С. о) и *нѣтъ въ* К. п) въ 24 день К. р) то *нѣтъ въ* С. с) лжею К. т) его постриженици К. у) много К.

1) дмитріии П.; омитри К. 2) агизирѣеву *во всѣхъ сп.* 3) агизирѣева *во всѣхъ сп.* 4) пріидоша и чрнъцы и вдовы *во всѣхъ сп.* 5) тамо *нѣтъ во всѣхъ сп.* 6) тлько ихъ П. С 7) бяше *нѣтъ во всѣхъ сп.*

1477 какъ сниде въ то мѣсто, идѣже обитель състави пречистей Владычицѣ нашей Богородици честнаго Рожества еа, и церковь въздвиже преже древяну, потомъ же и камену устрои, и подписа еа чюдно велми, и украси ея иконами, и книгами и всякою утварію церковною, яко дивитися и самѣмъ тѣмь самодръжцемъ Рускіа земля, и при животѣ его приходити къ нему благословеніа ради и молитвы еже о нихъ, якоже и къ древнимь преподобнымъ отцемь земли нашеа, такоже и прочіи князи, и боаре и прочее православное христіанство отъ Литовскіе земли и отъ прочихъ странъ, благословеніа и молитвы требующе отъ него; а былъ во своей отчинѣ лѣтъ 33. Тое же весны, мѣсяца маіа 31[а], съ пятници на суботу, канонъ Всѣхъ Святыхъ, морозъ велми великъ былъ, яко и лужамъ помрѣзнути, и всякъ овощь поби огородной, и садове и все обиліе. Того же мѣсяца, и еще посломъ великого князя въ Новѣгородѣ, и бысть мятежь въ Ноугородцехъ, створиша вѣче, и пришедъ на Василіа Никифорова взяша его и приведоша на вѣче, и въскричаша[6]: «перевѣтнике! былъ ты у великого князя, а цѣловалъ еси ему крестъ на насъ.» Онъ же рече имъ: «цѣловалъ есми крестъ къ великому князю въ томъ, что ми служити ему правдою и добра ми хотѣти ему, а не на государя своего Великого Новагорода, ни на васъ, свою господію[в] и братію.» Они же безъ милости убиша его, а по обговору Захаріи Овина, а потомъ и того Овина убиша и зъ братомъ Кузмою, у владыки на дворѣ; и отъ того часа възбѣснѣша яко піаны, инъ инаа глаголаше, и къ королю паки въсхотѣша. Князь же велики услышавъ[г] отъ своихъословъ, да и отъ тамошнихъ посадникъ, которіи пріатны ему, а разбѣгошяся вси, что таково злое влъненіе въста въ нихъ *по*[1] прьвому ихъ преступленію, якоже предъ Шелонскимъ отступленіемъ[д], зжалися зело о нихъ и прослезися. И приходитъ къ отцу своему митрополиту Геронтію, възвѣщаа ему Ноугородское преступленіе крестнаго цѣлованіа: «и съ чѣмь присылали сами, чего и не хотѣлъ[е] есмь[2] у нихъ государства, и они того запрѣлися, а на насъ лжу положили.» То възвѣщаетъ и матери своей, и братіи своей, и бояромъ и воеводамъ своимъ; и възверже оттолѣ на Новъгородъ гнѣвъ свой. По благословенію пресвященнаго митрополита Геронтіа всеа Русіи и еже о немъ священнаго собора архіепископъ и епископъ и всего священническаго[3] чину, такоже и съвѣтомъ матере своеа *и*[4] [молитвою С. К.], и братіи своей думою[ж], и бояръ своихъ, и князей и воеводъ, въоружается на свою отчину, на отступниковъ и крестнаго цѣлованіа преступниковъ на Навгородцевъ, *положивъ же*[5] о всемъ упованіе на Господа Бога, и [на С. К.] пречистую его Матерь и на силу честнаго и животворящаго креста, егоже и цѣловаша измѣнивше къ нему. И молебнаа съвершаетъ въ всѣхъ храмѣхъ Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, и пречистые Матери его, и въ крестныхъ, и въ[з] апостольскихъ и мученичьскыхъ, и у гробовъ чюдотворець пресвященныхъ митрополитъ Рускихъ Петра и Алексѣа и Іоны и прочихъ святитель, и по окружнимъ монастыремъ града Москвы, и у Живоначалныя Троици у гроба Сергіа чюдотворца; и по всей своей отчинѣ великому княженію розосла милостыня по соборнымъ церквамъ, и[и] манастыремъ и по всѣмъ церквемь[і]. Посылаетъ же и въ Тверь къ великому князю Михаилу, прося у него помочи на Новъгородъ; онъ же, нимало ослушяся, посылаетъ князя Михаила Феодоровича Микулинского съ многими вои своими. По семъ же паки [и К.] къ братіи своей посылаетъ, тогда сущимъ уже[к] въ своихъ отчинахъ, веля имь ити коемуждо отъ себе къ Новугороду. Послышавше [се К.] Наугородци и послаша къ великимъ княземъ бити челомъ о опасѣ Феодора

а) въ 31 день К. б) воскричаше С. в) господу С. К. г) слышавъ С. К. д) отступленіи К. е) не хотѣли К. ж) дому К. з) въ *нѣтъ въ* С. и) и по К. і) церквамъ К. к) иже К.

1) по *нѣтъ во всѣхъ сп.* 2) есми П. К. 3) священнаго П. 4) и *нѣтъ во всѣхъ сп.* 5) положивше *во всѣхъ сп.*

Калитина старосту зъ Данславскіе улици, чтобы пожаловали великіе князи велѣли къ себѣ быти богомолцу своему владыцѣ и посломъ; и князь велики того опащика повелѣ подръжати до себе въ Торжку намѣстнику своему Василью Ивановичю Китаю. 1477—78

Глава 45. О походѣ великого князя на Новъгородъ ратію. Въ лѣто 6986, мѣсяца септября [30 К.], посылаетъ князь велики къ Новугороду *складную*[1] съ Родіономъ именемь Богомоловымъ подіачимъ. Мѣсяца октября 9 день, въ четвертокъ, на память святаго Апостола Іакова Алфѣева, выиде князь велики съ Москвы къ Новугороду, за ихъ преступленіе казнити ихъ войною; [а К.] сына своего великого князя Ивана остави на Москвѣ. А вмѣстѣ съ великимъ княземъ вышелъ братъ его князь Андрѣй меншей; а Даньяру царевичю, Касымову сыну, велѣлъ ити на Клинъ, напередъ себя за 4 дни, да къ Твери да къ Торжку. А самь князь велики шолъ на Волокъ, дотолѣ съ нимъ и *братъ*[2] его князь Андрѣй меншей; и[а] обѣдни слушалъ на Волоцѣ, октября 14[б], да ѣлъ и пилъ у брата своего князя Бориса Васильевича. Еще же князю великому на Волоцѣ сущу, присла противу ему князь велики Михайло Тверскій сына боярского своего, хыдыршика, отдавати кормы по отчинѣ своей. А шелъ князь велики отъ Волока на Микулинъ да къ Торжку, а братъ его князь Андрѣй меншей на городокъ на Старицу да къ Торжку же[в]. А на первомъ стану отъ Волока, въ Лотошинѣ, срѣтилъ великого князя отъ Тверскаго великого князя звати хлѣба ясти великого князя князь Андрѣй Борисовичь Микулинскій. Октября 16[г], въ четвертокъ, прислалъ къ великому князю грамоту намѣстникъ его Василей Китай, что пріѣхалъ въ Торжекъ другой о опасѣ отъ владыки и отъ всего Новагорода Иванъ Ивановъ Марковъ житей; и князь велики того велѣлъ въ Торжку подержати до себе. Мѣсяца октября 19[д], въ недѣлю, въѣхалъ князь велики въ Торжекъ, и туто же въ Торжку пріѣхали къ великому князю бояре Новгородстіи Лука Климентіевъ[е] да братъ его Иванъ, и били челомъ великому князю въ службу. Мѣсяца октября 21, въ вторникъ, отпустилъ князь велики исъ Торжку князя Василіа Василіевича Шуйского въеводою и намѣстникомъ на Пьсковъ, а Пьскову княземъ, по ихъ челобитію, что присылали Василіа да Никифора Печатникова. Мѣсяца октября 23 выѣхалъ князь велики исъ Торжку, а пошелъ ратью на Новъгородъ; а шелъ отъ Торжку на Волочекъ, а оттолѣ шелъ межь Яжолобицкіе дороги и Мъсты[3]. А царевичю Даніару велѣлъ ити отъ Торжку по за Мстѣ, а съ нимъ воевода великого князя Василей Образець Федоровичь; а по своей сторонѣ Мъсты велѣлъ ити князю Данилу Хлъмьскому, а съ нимь дѣти боярскіе великого князя двора его *многи*[4], да Володимерцы, и Переславци и Костромичи вси; да тою же дорогою велѣлъ ити бояромъ своимъ и Тверичемъ Григорію и Ивану Никитичемъ съ Дмитровцы и Кашинцы, которіи служатъ великому князю; а по правую же себе велѣлъ ити, межь своее дороги и Мъсты, князю Семену Ивановичю Ряполовскому, а съ нимъ Суздалцы и Юріевцы; а по лѣвой руцѣ отъ себе, исъ Торжку на Дѣмонъ, брату своему князю Андрѣю меншему, а съ нимъ воевода великого князя Василей Сабуровъ съ Ростовцы, и Ярославцы[5], и Углечаны и Бѣжичаны, *которіи*[6] служатъ великому князю, да и матери своей воеводѣ[ж] Семену Федоровичю ити Пѣшку съ дворомъ ее съ ними же велѣлъ; а межь Дѣмонскіе дороги и Ажелобитцкіе велѣлъ ити князю Александру Василіевичю ла князю Борису Михаиловичю Оболенскимъ, а съ княземь Александромъ Колужане, и Олексинци, и Серпуховичи, Хотуничи, и Москвичи, и Радонѣжци да Новоторжцы Берновы и Глуховы, а съ княземь Борисомъ Можаичи, Волочане, и Звени-

---

а) и *нѣтъ въ* К. б) 14 день К. в) же *нѣтъ въ* К. г) въ 16 С. д) въ 19 С. е) клементьевъ К. ж) и воеводѣ С.

1) съкладною *во всѣхъ сп.* 2) братіа *во всѣхъ сп.* 3) мѣсты П. 4) много *во всѣхъ сп.* 5) арославцы П. 6) и которіи *во всѣхъ сп.*

1478 городци и Ружане, которіи служатъ великому князю; а по Яжелобицкой дорозѣ велѣлъ ити Федору Давыдовичю, а съ нимъ дѣти боярскіе изъ двора великого князя да Коломничи всѣ; да по той же дорозѣ велѣлъ итти князю Ивану Василіевичю Оболенскому Стригѣ, а съ нимъ братіа его всѣ Оболенскіе князи да и многіе великого князя двора дѣти боярскіе. А опасщиковъ Новгородцкихъ обѣихъ, Федора Калитина да Ивана Маркова, велѣлъ князь велики исъ Торжку вести за собою. Мѣсяца октября 26, на Волочкѣ, стрѣтилъ великого князя посадникъ Новгородскій Григорей Михаиловичь Тучинъ, и билъ челомъ въ службу. Октября 28, на Березкѣ, пріѣхалъ къ великому князю Новгородець житіихъ Андрѣянъ Савеліевъ служити. Мѣсяца ноября 2, въ Турны, пріѣхалъ къ великому князю отъ Пскова зъ грамотою Харитонъ Качаловъ; а въ грамотѣ Псковской писано: «господину государю великому князю Ивану Василіевичю царю всея Русіи посадникъ Пьсковскій степенны, и старые посадники, и сынове посадничи, и бояре, и купци, и житіи люди и весь Псковъ, отчина ваша, своимъ государемъ великимъ княземъ Рускымъ царемь челомъ бьемь. По вашему государей нашихъ велѣнію, *чтобы*[1] есмя въ другій рядъ складную послали[а] къ Великому Новугороду, и наши възметчики въ Великомъ Новѣгородѣ [вземтную К.] положили да и въ Пьсковъ пріѣхали; и нынѣча, по нашимъ грѣхомъ, весь городъ Пьсковъ выгорѣлъ, и мы вамъ, своимъ[б] государемъ, съ слезами *являемъ*[2] свою бѣду, а покладываемъ упованіе на Бозѣ да въ васъ своихъ государехъ[в]; а вамъ, своимъ государемь великимъ[3] княземъ Рускымъ царемь, отчина ваша, доброволніи люди, весь Пьсковь челомъ біемь.» И князь велики велѣлъ тому ѣхати съ собою. Мѣсяца ноября 4, на стану въ Болбловыхъ, пришелъ къ великому князю отъ великаго князя Тверскаго Михаила воевода его князь Михайло Феодоровичь Микулинскій съ полки Тверскими въ помочь великому князю на Новгородцевъ же; и князь велики почтивъ его да велѣлъ ему за собою поити по своей дорозѣ. Мѣсяца ноября 8, въ Еглинѣ у Спаса, князь велики велѣлъ быти у себе опащикомъ Новгородцкимъ Феодору Калитину да Ивану Маркову; и пришедъ предъ него начаша бити ему челомь отъ владыки Новгородцкаго Феофила и отъ Великаго Новагорода о опасѣ, а назвали великого князя государемь, чтобы еси, государь, пожаловалъ опасъ далъ владыцѣ и посломъ Новгородцкимъ пріѣхати къ себѣ бити челомъ и отъѣхати доброволно; и князь велики пожаловалъ опасъ далъ и опасную свою грамоту. Ноября 10, въ Иваничехъ[4], встрѣтилъ великого князя третей опасщикъ Григорей Михайловъ Совкинъ; а въ 11, у Николы въ Локотстѣ, велѣлъ ему князь велики прити къ себѣ, и онъ билъ челомъ отъ владыки и отъ Новагорода, государемъ же зовучи великого князя, а прося опаса; и князь велики[г] велѣлъ отвѣчати діаку своему Василію Долматову; тако рече[д] великого князя словомъ: «что еси намъ билъ челомъ отъ нашего богомолца и отъ нашіе отчины, и язъ пожаловалъ опасъ далъ прьвымь опасщикомъ, Ивану Маркову да Федору Калитину; и владыка и послы Новгородцкіе по той опасной пріѣдутъ и отъѣдутъ отъ насъ добровльно.» И Григорей Совкинъ билъ челомъ, чтобы пожаловалъ князь великій пристава далъ, съ кѣмь пройти[е] имъ въинство его; и князь велики пожаловалъ и пристава далъ Михаила Погожего[5], и отпустилъ ихъ изъ Локотска[6] вмѣстѣ. Ноября 19, на Палинахъ, стрѣтилъ великого князя Иванъ Василіевъ сынъ Никифорова да съ нимъ Лука Климентіевъ. Да на томъ же стану, на Палинахъ, князь велики плъки своя уряди, которому гдѣ быти: брату своему князю Андрѣю меншему въ передовомъ плъку велѣлъ быти, да у него своимъ воеводамъ велѣлъ быти князю Данилу

а) посылали К. б) своимъ *нѣтъ въ* К. в) государей К. г) велики *нѣтъ въ* К. д) рекъ С. е) приити К.

1) что *во всѣхъ сп.* 2) являемъ *нѣтъ во всѣхъ сп.* 3) великихъ П 4) вываничехъ П. С. 5) погожевъ П. С. 6) изъ лотска П. К.

Холмскому съ Костромичи, да Федору Давыдовичю съ Коломничи, да князю Ивану Васи- 1478
ліевичю Оболенскому съ Володимерци; а въ правой руцѣ велѣлъ князь велики быти у себе брату своему князю Андрѣю блъшему, а у него велѣлъ быти Тверскому воеводѣ князю Михаилу Федоровичю Микулинскому съ Тверичи, да своимъ воеводамъ Григорію да Ивану Житу Никитичемъ, а съ ними[a] Дмитровци да Кашинци; а въ лѣвой руцѣ велѣлъ быти у себе брату своему князю Борису, да у него князь Василей Михаиловичь Верейской да матери его великіе княгини Маріи воевода Семенъ Пѣшковъ; а у себе въ полку велѣлъ быти князь велики воеводѣ князю Ивану Юріевичю, да Василью Образцу зъ Борисовичи, да князю Семену Ряполовскому съ Суздалци да съ Юріевци, да князю Александру Василіевичю съ Колужаны, и съ Олексинци, да съ Серпуховичи, и съ Хотунци, да съ[б] Москвичи, и съ Радонежци и съ Новотръжци, да князю Борису Михаиловичю Оболенскому съ Можаичи, и съ Волочаны, и съ Звенигородцы и съ Ружаны, да Василію Сабурову зъ Галичаны, да съ Ярославцы, да съ Романовцы, да съ Углечаны и зъ Бѣжичаны; да у себе же въ полку велѣлъ быти Переславцемъ всѣмь и Муромцемъ всѣмь. Да съ того же стану, съ Палина, отпустилъ князь велики воеводъ своихъ подъ Новъгородъ городища и манастыри отнимати, чтобы не пожьгли; а велѣлъ поити къ Броничю князю Данилу Хлъмскому съ Переславцы же да съ Костромичи, да князю Ивану Стригѣ съ Володимерцы, да Федору Давыдовичю съ Коломничи, да Григорію и Ивану Никитичемъ зъ Дмитровцы и съ Кашинцы, да князю Семену Ряполовскому съ Суждалцы[1] и съ Юріевцы; а велѣлъ имь стояти на Броничѣ[в], а ждати вѣсти отъ себе, а инымъ воеводамъ своимъ у озера Илмеря на Възвадѣ и на Ужинѣ, такоже вѣсти ожидаа. Того же мѣсяца 21, на Введеніе Богородици, стоялъ князь велики у Николы *въ Тухолѣ*[2], а послалъ оттолѣ въ Псковъ посла своего Петелю Паюсова, а съ нимь отпустилъ Пьсковитина Харитона, а велѣлъ князь велики намѣстнику своему, а Псковскому князю Василію Василіевичю Шуйскому, съ Псковичи поити на свою службу на Новъгородъ ратію, съ пушками и съ[г] пищалми и съ самострѣлы, съ всею приправою, съ чѣмь къ городу приступати: «да какъ пришедъ на усть Шелоны, и ты бы къ мнѣ къ великому князю съ тѣмь прислалъ часа того, и азъ тогды укажу ти, гдѣ ти будетъ быти съ Псковичи.» Того же мѣсяца 23, въ недѣлю, приде къ великому князю, къ Петру святому въ Сытино, владыка Новгородскій Феофилъ, а съ нимь посадники Новгородскіе Яковъ Коробъ, Ѳеѳилатъ Захаріинъ, Лука да Яковъ Федоровы, Лука Исаковъ Полинарьинъ, а отъ житіихъ Александръ Климентовъ, Ефимей Медвѣдновъ, Григорей Кипріановъ *Арзубьева*[3], Филиппъ Килской[4], Яковъ Царевищевъ купець. И начятъ бити челомъ великому князю владыка, глаголя тако: «господине государь князь велики Иванъ Василіевичь всеа Русіи[д]! язъ, господине, богомолець твой, и архимандрити, и игумени, и вси священници вся седмь соборовъ Великого Новагорода тобѣ своему государю великому князю челомъ бьютъ. А что еси, господине государь князь велики, положилъ гнѣвъ свой на отчину свою на Великій Новъгородъ, мечь твой и огнь ходитъ по Новгородской земли, а кровь христіанскаа льется, чтобы еси, господине государь, смиловался надъ своею отчиною, мечь бы свой унялъ еси[е], и огнь утолилъ, и кровь бы христіанскаа не лилася; господине государь пожалуй. А язъ, господине, богомолець твой, и съ архимандрити, и игумени, и *съ всѣми священники*[5] седмію съборы тебѣ, своему государю великому князю, съ слезами челомь бьемь.

а) съ нимъ С. К. б) съ *нѣтъ въ* К. в) на бровничѣ К. г) съ *нѣтъ въ* К. д) руси К. е) еси свой унялъ С.

1) судалцы П. 2) въ туховѣ *во всѣхъ сп.* 3) арбзуева П. С.; арбузьева К. 4) клиской П. 5) съ всѣмь священнымъ *во всѣхъ сп.*

1478 Да что, господине государь, въсполѣлся еси на бояръ Новгородскихъ и на Москву свелъ еси ихъ изъ Новагорода прьвымъ своимъ пріѣздомъ, и ты бы, господине государь князь велики, пожаловалъ смиловался, тѣхъ бы еси[а] бояръ отпустилъ въ свою отчину въ Великій Новъгородъ. А язъ, господине, богомолець твой и съ всѣми прежереченными священники седмью[1] съборы тебѣ, своему государю, челомь бьемь.» А посадници и житіи люди били челомь сице: «господине государь князь велики Иванъ Василіевичь всея Русіи! богомолець твой, господине, архіепископъ Феофилъ предъ тобою стоитъ, тебѣ своему государю великому князю челомъ бьетъ; посадникь, господине, степенны Фома Андрѣевичь, и старые посадники, тысячскіе, степенны Василей Максимовъ и старые тысячскіе, и бояре, и житіи, и купцы и черные люди, весь Великій Новъгородъ отчина твоя, мужи волные, тебѣ своему государю челомъ бьютъ, чтобы еси, господине государь князь велики, пожаловалъ смиловался надъ своею отчиною и прочаа, якоже и владыка преже глагола; а отчина твоя Великій Новгородъ тебѣ своему государю челомъ бьютъ;» по сихъ же и о нятцѣхъ Новгородцкихъ биша челомъ такоже, яко и владыка. Послѣ же сихъ биша челомь, а говорилъ посадникъ Лука Федоровъ: «господине государь князь велики Иванъ Василіевичь всея Русіи! билъ тебѣ челомъ государю своему богомолець твой владыка, да и посадники и житіи отъ всего Новагорода, то, господине государь, челобитье[б] передъ тобою; да чтобы еси, государь, пожаловалъ велѣлъ поговорити съ своими бояры; а богомолець твой владыка и весь Новъгородъ, отчина твоа, тебѣ[2] своему государю челомъ бьютъ.» Князь же велики того дне позва ихъ къ собѣ ясти[в]; и ѣли у него того дне. А наутреи былъ владыка съ всѣми своими боары[г] предереченными у брата *великого*[3] князя у князя Андрѣа у меншего съ поминки; а били челомъ, чтобы ся[д] печаловалъ великому князю. По семь того же утра пріидоша къ великому князю ударити челомъ на жалованіе; да и о томь били челомъ, чтобы пожаловалъ зъ бояры велѣлъ поговорити. А князь велики послалъ къ нимь на зговорку[е] боярина своего князя[ж] Ивана Юріевича да съ нимъ Василіа да Ивана Борисовичевъ; и владыка и посадники[з] и житіи, а говорилъ посадникъ Яковъ Коробъ тако: «чтобы государь нашь князь велики свою отчину Великій Новгородъ, волныхъ мужей, пожаловалъ нелюбіа отдалъ, а мечь бы свой унялъ.» И по семь Фефилатъ посадникъ такъ рече: «чтобы государь князь велики пожаловалъ Новгородцкихъ бояръ, которые у него, выпустилъ бы ихъ, а владычне челобитіе и [всего К.] Великого Новагорода принялъ.» А Лука посадникъ Федоровъ тако рекь[и]: «чтобы государь князь велики пожаловалъ свою отчину, ѣздилъ бы на четвертой годъ въ Великій Новъгородъ, аималъ бы по 1000 рублевъ[і]; а велѣлъ бы судъ судити намѣстнику своему да посаднику въ городѣ, а чего не възмогутъ управити намѣстникъ да посадникъ, ино бы тому государь князь велики самъ управу учинилъ, пріѣхавъ[4] на четвертый годъ; да пожаловалъ бы государь князь велики позвы отложилъ, чтобы позвовъ на Москву не было.» А Яковъ Федоровъ говорилъ[к]: «чтобы пожаловалъ князь велики не велѣлъ своимъ намѣстникомъ владычныхъ судовъ судити, да и посадничихъ.» А житіи говорили съ товарищи о томъ, «что князя великого мукобряне позываютъ Навгородцевъ, а отъ намѣстниковъ да отъ посадниковъ[л] въ городѣ, и ищутъ на Новгородцехъ передъ намѣстникомъ да передъ посадникомъ, а чего на нихъ Новгородци взыщутъ, и они въ городѣ не отвѣчиваютъ, а отвѣчиваютъ на Городищѣ; и государь бы князь велики

а) есь С. б) челомъ бьетъ К. в) ясти къ себѣ К. г) боары *нѣтъ въ* К. д) ся *нѣтъ въ* К. е) на говорку К. ж) князя *нѣтъ въ* К. з) посадникъ К. и) рече К. і) рублевъ *нѣтъ въ* К. к) говорилъ Ѳедоровъ С. К. л) намѣстниковъ К.

1) съ седмью П. К. 2) а тебѣ П. С. 3) у великого *во всѣхъ сп.* 4) пріѣхалъ П.

пожаловалъ велѣлъ ихъ судити намѣстнику своему съ посадникомъ въ городѣ.» Послѣди же 1478
всѣхъ сихъ рѣчей Яковъ Коробъ говорилъ: «что[а], господине, билъ челомъ государю великому князю богомолець его владыка, и посадники и[б] житіи отъ Великого Новагорода, то челобитье передъ государемъ нашимъ передъ[в] великимъ княземъ; а за тѣмъ челомъ бьетъ[г] отчина его, чтобы государь пожаловалъ указалъ отчинѣ своей какъ ему Богъ положитъ на сердце отчина своя жаловати, и отчина его своему государю челомъ бьютъ въ чемь имъ будетъ мочно быть.» А того же дни, въ понедѣльникъ, послалъ князь велики въ Новгородъ въеводъ своихъ городища отнимати да и монастырей[д]: отъ Броннича прямо велѣлъ ити[е] къ городу въеводамъ своимъ, князю Данилу Дмитреевичю, да Федору Давыдовичю, да князю Ивану Василіевичю Стригѣ да Григорію и Ивану Никитичемъ, съ полки своими; на другую сторону города, къ Юріеву монастырю и Аркажу монастырю, велѣлъ ити воеводамъ, князю Семену Ряполовскому, князю Александру Оболеньскому, князю Борису Оболенскому, Василію Сабурову, съ полки, да Семену Сабурову съ матери своей съ людми великіе княгини Маріи, да брата своего князя Андрѣа меншого Елизару Гусеву съ княземь его полкомъ[1]. И тѣ вси воеводы шли съ полки своими чрезъ Илмерь[ж] озеро по леду, а пришли всѣ воеводы и тоя и другіа страны одиноя нощи, съ понедѣльника на вторникъ, и отняли Городище и монастыри всѣ подъ городомъ. Въ 25, въ вторникъ, ноября, *въ Сытинѣ жъ*[2], князь велики велѣлъ отвѣтъ дати владыцѣ и посломъ Новгородцкимъ княземъ Иваномъ Юріевичемъ, да съ нимь Василей да Иванъ Борисовичи[3]. Князь Иванъ Юріевичь рече сице: «князь велики Иванъ Василіевичь всея Русіи тебѣ своему богомолцу владыцѣ, и посадникомъ и житьимъ тако отвѣщеваетъ[и]: что еси нашь богомолець, да и вы посадники и житіи били челомъ мнѣ великому князю отъ нашіе отчины Великого Новагорода о томъ, что мы великіе князи гнѣвъ свой положили на свою отчину на Новгородъ,» и[і] по семъ Василей Борисовичь рече: «князь велики глаголеть тебѣ, своему богомолцу владыцѣ, и посадникомъ, и житьимъ и всѣмъ иже[к] съ тобою суть: вѣдаете сами, что посылали есте къ намъ къ великимъ княземь отъ отчины нашіе, отъ всего Новагорода Великого[л], пословъ своихъ Назара подвойского и Захаріа діака вѣчного, назвали есте насъ великихъ князей себѣ государи: и мы великіе князи, по вашей присылкѣ и по челобитью вашему, послали есмы къ тебѣ владыцѣ и къ отчинѣ своей, къ[м] Великому Новугороду, бояръ своихъ Федора Давыдовича да Ивана и[н] Семена Борисовичевъ, велѣли есмя тебе въспросити[о] своего богомолца и своеа отчины Новагорода: какова хотите нашего государьства великихъ князей на[п] отчинѣ нашей Великомъ Новѣгородѣ? и[р] вы того у насъ запрѣлися, къ намъ пословъ своихъ о томъ сказывали есте не посыливали, а възложили есте на насъ на великихъ князей то, что, рекши[р], мы то надъ вами надъ своею отчиною силу чинимъ; ино не се толико, еже ложь положили есте на насъ своихъ государей, но много и иныхъ неисправленій вашихъ къ намъ великимъ княземь и нечести *намъ*[4] много чинится отъ васъ; и мы о томъ поудержалися, ожидаа обращеніа вашего къ намъ, а вы впредь лукавнѣйши явистеся къ намъ, и за то не възмогли есме терпѣти вамъ, и злобу свою и походъ ратію положили есмя на васъ, по Господню словеси: аще съгрѣшитъ [къ К.] тебѣ братъ твой, и шедъ обличи его предъ собою и тѣмь единѣмь; аще послушаетъ тебе, пріобрѣлъ еси брата твоего; аще ли

а) чтобъ К. б) и *нѣтъ въ* К. в) передъ *нѣтъ въ* К. г) челобитье К. д) да и монастырей отнимати С. К. е) поити К. ж) ламеръ К. з) борисовичемъ К. и) отвѣщеваютъ К. і) а К. к) иже *нѣтъ въ* С. л) великого новагорода С. К. м) къ *нѣтъ въ* С К. н) да С. о) въспросити тебя К. п) и на К. р) речеши К.

1) съ полкомъ П. 2) въ сытинѣхъ *во всѣхъ сп.* 3) а П. С. 4) нашіе *во всѣхъ сп.*

1478 же не послушаетъ тебе, поими съ собою два или три, да при устѣхъ двою или трею свѣдѣтель станетъ всякъ глаголъ; аще ли и тѣхъ не послушаетъ[а], повѣждь церкви; аще ли и о церкви не радити начнетъ, буди ти якоже[б] язычникъ и мытарь. Мы же, великіе князи, посылали къ вамъ, своей отчинѣ, престаните[в] отъ злобъ вашихъ и злыхъ дѣлъ, а мы, по преднему жалованію своему, жалуемъ васъ отчину свою; вы же не въсхотѣсте сего[г], но яко чюжи вмѣнистеся намъ. Мы же положивше упованіе на Господа Бога, и пречистую Матерь его и на всѣхъ святыхъ его, и на молитву прародитель своихъ великихъ князей Рускыхъ, и пошли есме на васъ за ваше неисправленіе.» По семь Иванъ Борисовичь начятъ глаголати къ нимъ: «князь велики тебѣ [владыцѣ К.], богомолцу своему, посадникомъ и житіимъ се глаголеть: били есте челомь мнѣ великому князю о томь, чтобы язъ нелюбіе свое сложилъ своей[д] отчинѣ; и вы поставили рѣчи о боярехъ Новгородцкихъ, на которые преже сего въсполѣлся есми, и мнѣ бы тѣхъ жаловати отпустити. А вѣдомо тебѣ богомолцу нашему владыцѣ, да и вамъ посадникомъ и житіимъ и всему Новугороду, что на тѣхъ бояръ били челомъ мнѣ великому князю вся моя отчина Великій Новъгородъ, что отъ нихъ много[е] лиха починилося отчинѣ нашей Великому Новугороду и властемъ его, наѣзды и грабежи, животы людскіа отнимаа и кровь христіанскую проливаа; а ты Лука Исаковъ самъ тогды былъ въ истцехъ, да и ты Григорей Кипріановъ[ж] отъ Никитины улици. И азъ князь велики обыскавъ[1] тобою же своимъ богомолцемъ владыкою да и вами посадники и отчиною своею Великымъ Новымгородомъ, что много зла чинится отъ нихъ отчинѣ нашей, и казнити ихъ хотѣлъ есмь, ино ты же владыка и вы отчина наша добили челомъ есте[з], и[и] азъ казни имъ отдалъ; и вы нынѣча о тѣхъ винныхъ рѣчи въставливаете[і], и коли не по пригожу намъ[к] бьете челомъ, и какъ намъ жаловати васъ?» По всѣхъ же сихъ рѣчехъ, князь Иванъ Юріевичь рече: «князь велики глаголетъ вамъ: въсхощетъ намь великимъ княземь, своимъ государемь, отчина наша Новгородъ бити челомъ, и они знаютъ отчина наша, какъ имъ намъ великимъ княземь бити челомъ.» По семь владыка, и посадники и житіи били челомъ великому князю о приставѣ, чтобы[л] пожаловалъ велѣлъ проводити ихъ до города; и князь велики приставу своему Руну велѣлъ проводити ихъ; а тотъ и встрѣтилъ ихъ отъ великого князя приставомъ, коли шли къ великому князю отъ Новагорода. Того же мѣсяца 27, въ четвертокъ, пришелъ князь велики подъ городъ, а чрезъ Илмерь озеро по леду; а съ нимь *братъ*[2] его[м] князь[н] Андрѣй меншей. Да того же[о] дни пришелъ подъ городъ князь Василей Михаиловичь Верейской. [А С. К.] князь велики, пришедъ подъ городъ, сталъ у Троици на Паозеріѣ въ Лошинского селѣ, а брату своему велѣлъ стати князю Андрѣю меншему у Благовѣщеніа въ монастырѣ, а воеводамъ своимъ князь велики велѣлъ стати около города съ плъки своими: князю[п] Ивану Юріевичю въ Юріевѣ монастырѣ, а князю Данилу Холмскому въ Аркажи монастырѣ, а Василію Сабурову въ монастыри у[р] Пантелѣймана святаго, а князю Александру Оболенскому у Николы на Мостищехъ въ монастыри, [а С. К.] князю Борису Оболенскому на Соковѣ у Богоявленіа въ монастыри, а князю Семену Ряполовскому велѣлъ стати по Пидбѣ вверхъ, по лѣвой сторонѣ Пидбы и на Стипѣ; а зъ Городищьскіе стороны велѣлъ князь велики стати князю Василію Михаиловичю Верейскому на Лисичьѣ горкѣ въ монастыри, а на Городищѣ велѣлъ стати Феодору Давыдовичю, да князю Ивану Стригѣ да Григорію и Ивану

а) не послушаете К. б) будите якоже и К. в) пристаните К. г) его К. д) съ своей К. е) многа С. ж) купріановъ К. з) есте челомъ С. К. и) а К. і) выставливаете К. к) вамъ К. л) что К. м) его *нѣтъ въ* С. н) князь *нѣтъ въ* К. о) же *нѣтъ въ* К. п) а князю С. К. р) у *нѣтъ въ* К.

1) обыскалъ П. 2) братіа *во всѣхъ сп.*

Никитичемъ. Того же мѣсяца 29[а] пришелъ подъ Новъгородъ князь Борисъ Василіевичь, послѣ 1478
брата великого князя на третей день; и князь велики велѣлъ стати ему на Кречневѣ[б], владычнѣ селѣ, внизъ по Влъхову. Мѣсяца ноября 30[1], въ недѣлю, князь велики велѣлъ всѣмъ воеводамъ по кормъ посылати людей половину, а другую у себя оставливати; а срокъ имъ доспѣлъ [по кормъ К.] 10 дней, а *декабря*[2] въ 11, въ четвертокъ по Николинѣ днѣ, всѣмъ быти подъ городомъ, гдѣ бы кто ни былъ. Того же дни послалъ князь велики Савастіана Кушелева противъ своего намѣстника Пьсковьскаго князя Василіа и противу Пьсковскіа рати, чтобы пошли не мотчаа, и съ пушками и съ всею приправою[3], по первому приказу; и Савастіанъ стрѣтилъ ихъ у Солци на Шолонѣ. Мѣсяца декабря 4[в], въ понедѣльникъ, приде къ великому князю въ Паозеріе къ Троици владыка Новгородскій Феоѳилъ, а съ нимъ посадники Яковъ Коробъ, Феѳилатъ Захарьинъ, Лука да Яковъ Феодоровы да Лука Исаковъ, а отъ житіихъ Александръ Климентіевъ, да Филиппъ Килской, Григорей Кипріановъ Арзубьева, да Ефимей Медвѣдновъ да Яковъ Царевищовъ[г] купецъ. И начятъ владыка великому князю бити челомъ, глаголя сице: «господине государь князь великій Иванъ Василіевичь всеа Русіи[4]! язъ, господине, богомолець твой владыка, и архимандрити, и игумени, и священноиноки и[е] вси священници вся седмь соборовъ Великого Новагорода тебѣ своему государю великому князю челомъ бьютъ, чтобы еси[ж], государь, пожаловалъ смиловался надъ христіанствомъ, надъ своею отчиною, мечь бы свой еси унялъ и огнь утолилъ, а кровь бы христіанскаа не лилася; а язь, господине государь, богомолець твой и вся седмь соборовъ тебѣ своему государю съ слезами челомъ бьемъ.» А посадники и житіи также били челомъ, чтобы государь смиловался; да били челомъ чтобы государь пожаловалъ велѣлъ говорити зъ бояры. Князь велики выслалъ къ нимъ боаръ своихъ, князя Ивана Юріевича, Федора Давыдовича, князя Ивана Стригу, да съ ними Василіа и Ивана Борисовичевъ. И владыка, и посадники и житіи люди били челомъ о томъ же, какъ и передъ великимъ княземъ; да чтобы государь пожаловалъ указалъ своей отчинѣ, какъ Богъ положитъ ему на сердце своа отчина жаловати. И[4] князь велики велѣлъ имъ отвѣчати такъ, по прьвому отвѣту: «что посылали Назара да Захара, а назвали есте насъ государи, и мы по тому и пословъ своихъ посылали въспросити васъ: какова хотите нашего государьства? и вы того у насъ запрѣлися, а на насъ есте ложь положили; и мы не мога трьпѣти того, помоливъ Господа Бога, и пречистую Матерь его и всѣхъ святыхъ его, пошли есмы на васъ, вземь Бога на помощь и силу животворящего креста Господня: и въсхощетъ намь великимъ княземь бити челомъ наша отчина Великій Новъгородъ, и они знаютъ какъ бити челомъ.» И владыка и иже съ нимъ сущіи били челомъ, чтобы князь велики поволилъ ѣхати въ городъ да опять пріѣхати по тому же опасу; и князь велики поволилъ имъ. Того же дни царевичь Даніаръ пришелъ подъ городъ, а съ нимь воевода великого князя Василей Образець зъ Борисовичи[3]; и князь велики велѣлъ царевичю Даніару стати въ Кириловѣ монастырѣ да у Андрѣа святаго въ монастыри на Городищьской же сторонѣ, а приставомъ царевичевымъ князю Петру Оболенскому да князю Ивану Звенцу велѣлъ стати [на Ковалевѣ въ монастыри, а Василью Образцу зъ Борисовичи велѣлъ стати К.] у Спаса въ монастырѣ на Волотовѣ. Того же мѣсяца 3[и] пришелъ подъ городъ князь Андрѣй Василіевичь блъшей[і], и князь велики велѣлъ стати ему въ монастырѣ у Въскресеніа на Древяницѣ; а Тверскому воеводѣ князю Михаилу Федоровичю велѣлъ стати съ полкомъ своимъ у Николы

а) въ 29 С. б) на креченевѣ К. в) въ 4 К. г) царищовъ К. д) господине.... русіи *нѣтъ въ* К. е) и иноцы и К. ж) челомъ бью чтобы К. з) съ боровичи С. К. и) 3 день К. і) болшіе К.

1) 1 П.; въ 1 К. 2) декабря *нѣтъ во всѣхъ сп.* 3) приставою П. 4) а П. С.

1478 на[а] Островкѣ. Того же мѣсяца 5, въ пятокъ, приде изъ Новагорода владыка Феофилъ да и[1] посадники и житіи, которіи преже съ нимъ были, къ великому князю, а у него тогда его братіа[б] князь Андрѣй, и Борисъ, и Андрѣй меншей, а билъ челомъ владыка и[в] всѣ иже съ нимъ, какъ и преже того били челомъ, чтобы государь смиловался; а въ томъ ся повинили, съ чѣмъ посылали[2] Назара да Захара да предъ послы великого князя того запрѣлися. И[3] князь велики велѣлъ отвѣчати имъ: «а коли уже ты владыка и вся наша отчина, Великій Новъгородъ, передъ нами передъ великими князи виновати сказалися[г] есте, а тѣхъ рѣчей что[д] къ намъ посылали есте и вы запрѣлися, а нынѣ сами на ся свѣдѣтелствуете, а въспрашиваете: какову нашему государьству быти на нашей отчинѣ на Новѣгородѣ, ино мы великіе князи хотимъ государьства своего, какъ есмы на Москвѣ такъ хотимъ быти на отчинѣ своей Великомъ Новѣгородѣ.» И владыка и съ всѣми своими посадники и житьими начаша бити челомъ, чтобы князь велики пожаловалъ ослободилъ въ городъ ѣхати да о томъ помыслити, да по тому же опасу бы[е] велѣлъ у себе быти, а срокъ бы далъ какъ имъ велитъ у себе быти; и князь велики поволилъ имъ, а на третей день у себя велѣлъ быти имъ въ недѣлю[ж]. А того же дни приде къ великому князю отъ намѣстника Пьсковскаго, князя Василіа Василіевича, и отъ Пьсковскаго войска посадникъ Псковской Василей Епимаховъ съ тѣмъ, что намѣстникъ его великого князя, *князь*[4] Василей Василіевичь, *съ*[5] Псковьскимъ войскомъ пришли на его государя своего дѣло съ всѣмъ, съ чѣмь[з] имъ велѣлъ быти къ себѣ: и гдѣ велитъ имъ стати? И князь велики князю Василію велѣлъ стати въ Бискупицахъ, а посадникомъ Пьсковскымъ съ лутчими людми велѣлъ стати въ Федотьинѣ селѣ Исаковы жены Полинарьина, а прочимь Пьсковичемъ младымъ велѣлъ стати въ монастыри у Троици на Варяжи да и на Клопскѣ[6]. Того же мѣсяца 6 велѣлъ князь велики мостъ чинити на рѣцѣ на Волховѣ своему мастеру Аристотелю Фрязину, подъ Городищемъ; и той мастеръ учинилъ таковъ мостъ подъ Городищемъ на судѣхъ на той рѣцѣ, и донели же князь велики одолѣвъ[7] възвратися къ Москвѣ, а мостъ стоитъ. На предняа же възвратимся. Того же мѣсяца декабря 7[и] приде къ великому князю владыка изъ Новагорода съ тѣми же прежереченными посадники и житьими, да съ ними пять человѣкъ черныхъ отъ пяти концевъ: отъ Неревского конца Аврамъ Ладожанинъ, а отъ Горньчарского Кривой, а отъ Словѣнского[8] Захаръ Брехъ, а отъ Загородцкого[і] Харитонъ, а отъ Плотницкого[к] Федоръ Лытка. Билъ челомъ владыка, и посадники, и житьи и черные о томъ же какъ и прежнее, чтобы государь смиловался да ослободилъ бы государь пожаловалъ зъ бояры [своими К.] поговорити. И князь велики велѣлъ бояромъ своимъ, князю Ивану Юріевичю, и Феодору Давыдовичю, да князю Ивану Стригѣ, да зъ бояры Василей и Иванъ Борисовичи; а владыка съ всѣми своими посадники, и житьими и черными били челомъ. Перваа рѣчь Якова Короба[9] съ челобитьемь, чтобы государь князь велики пожаловалъ [велѣлъ своему намѣстнику судити съ посадникомъ. А Фефилатъ посадникъ билъ челомъ, чтобы государь князь великій пожаловалъ К.] на всякъ годъималъ со всѣхъ волостей Новгородскихъ дань съ сохи по полугривнѣ Новгородской. А Лука посадникъ билъ челомъ, чтобы государь пожаловалъ пригороды Новгородскіе дръжалъ своими намѣстники, а судъ бы по старинѣ былъ. А Яковъ Федоровъ посадникъ билъ челомъ, чтобы пожаловалъ князь велики вывода не учинилъ изъ Новогородскіе земли; да и о вотчинахъ

а) на *нѣтъ въ* К. б) братія его С. К. в) и *нѣтъ въ* К. г) сказали К. д) и что К. е) бы опасу С. К. ж) въ понедѣльникъ К. з) со всѣмъ и счѣ К. и) въ 7 день К. і) городскаго К к) плотниковъ К.

1) и съ П. 2) посылалали П.; присылали К. 3) а П. 4) а князь П. С.; князь *нѣтъ въ* К. 5) съ *нѣтъ во всѣхъ сп.* 6) на кловскѣ П. С. 7) одолѣ П. С. 8) ловѣнского П. 9) коробова П. С.

боярскихъ и земляхъ, чтобы государь не вступался, да и позвы[а] бы пожаловалъ Московскіе 1478
въ Новгородъ не были. Да всѣ били челомъ о томъ, чтобы въ Низовскую землю къ берегу службы намъ Новгородцемъ[б] не было; а которые рубежи сошлися здѣсе съ Новогородцкыми землями, и по своихъ государехъ *повелѣнію мы*[1], отчина ихъ, ради того боронити. И бояре шедъ князю великому тѣ рѣчи сказали; и князь велики выслалъ къ нимъ тѣхъ же своихъ бояръ со отвѣтомъ, а велѣлъ имъ сице отвѣчати: «били есте челомъ мнѣ великому князю ты нашь богомолець и наша отчина Великій Новъгородъ, зовучи насъ себѣ государи, да чтобы есмы пожаловали указали своей отчинѣ, какову нашему государьству быти въ нашей отчинѣ: и[2] язъ князь велики то вамъ сказалъ, что хотимъ государьства на своей отчинѣ Великомъ Новѣгородѣ такова, какъ наше государьство въ Низовской земли на Москвѣ; и вы нынѣча сами указываете мнѣ, а чините урокъ нашему государьству быти, ино то которое мое государьство?» И владыка, и посадники и житіи били челомъ, а молвятъ бояромъ такъ: «мы своимъ государемъ великимъ княземь урока не чинимъ ихъ государьству; но пожаловали бы наши государи свою отчину, великіе князи, явили то своей отчинѣ Великому Новугороду, какъ ихъ государьству быти въ ихъ отчинѣ, занеже, господине, отчина ихъ Великій Новъгородъ Низовскіе пошлины не знаютъ, какъ государи наши великіе князи государьство свое дръжатъ въ Низовской земли.» И бояре шедъ сказали то великому князю; и князь велики ихъ же послалъ съ отвѣтомъ, а велѣлъ такъ говорити: князь Иванъ Юріевичь начятъ говорити: «князь велики тебѣ своему богомолцу владыцѣ, и вамъ посадникомъ, и житіимъ и чернымъ людемъ такъ глаголеть: что есте[в] били челомъ мнѣ великому князю, чтобы язъ явилъ бы вамъ какъ нашему государьству быти въ нашей отчинѣ, ино наше государьство великихъ князей таково[г]: вѣчному колоколу въ отчинѣ нашей въ Новѣгородѣ не быти, а государьство свое намъ дръжати, ино на чемъ великимъ княземъ быти въ своей отчинѣ, волостемъ быти, селомъ быти какъ у насъ въ Низовской земли, а которые земли наши великихъ князей за[д] вами, а то бы было наше; а что есте били челомъ мнѣ великому князю, чтобы вывода изъ Новогородскіе земли не было, да у бояръ у Новогородскихъ въ отчины въ ихъ земли намъ великимъ княземъ не вступатися[е], и мы тѣмъ свою отчину жалуемъ, вывода бы не паслися, а въ вотчины[3] ихъ не вступаемся; а суду быти въ нашей отчинѣ въ Новѣгородѣ по старинѣ, какъ въ земли судъ стоитъ.» Того же дни, въ недѣлю, пріидоша къ великому князю подъ Новъгородъ Пьсковичи, намѣстникъ великого князя, а Пьсковьскій князь Василей Василіевичь Шуйской, а съ нимь посадници Псковстіи съ многими вои, посадникъ Алексѣй [Васильевичь К.] Конановъ[4], да Зиновей Сидоровъ, да Степанъ Максимовъ и иные посадники, и дѣти посадничи, и боаре, и дѣти боарскіе и многіе Псковичи. Въ 14, въ недѣлю, владыка пришелъ къ великому князю съ посадники съ прежереченными, начаша бити челомъ, чтобы государь смиловался надъ своею отчиною да зъ боары бы велѣлъ говорити. И князь велики бояръ съ ними выслалъ[ж] говорити, и они учали бити челомъ, а вѣчей колоколъ и посадника отложили[3], чтобы государь съ сердца сложилъ и нелюбіа отдалъ, и вывода бы не учинилъ, и въ вотчины бы ихъ въ земли и воды не вступался[5] и въ животы ихъ; да пожаловали бы и[и] Московскіе позвы отложили въ Новгородъ, да службы пожаловалъ въ Низовскую землю не наряжалъ. И князь велики тѣмъ всѣмъ пожаловалъ ихъ, и они начаша бити челомъ, чтобы

а) позвовъ К. б) новгородцкимъ К. в) есть К. г) и таково К. д) и за С. К. е) не ступатися К. ж) бояръ своихъ выслалъ съ ними С. з) отложи К. и) ис К.

1) повелѣніемъ *во всѣхъ сп.* 2) а П. 3) въ воотчины П.; въ воотчины въ С. 4) *въ Софійской второй лѣтописи:* кочановъ; *см. сего изданія т. VI, стр. 215.* 5) не вступился П. К.

1478 государь [пожаловалъ С.] далъ крѣпость своей отчинѣ Великому Новугороду и крестъ бы цѣловалъ, и князь велики отрече то: «не быти моему цѣлованію;» и они били челомъ, чтобы боаре къ нимъ цѣловали, и князь велики и то имь[а] отмолвилъ. И они еще о томъ били челомъ, чтобы намѣстнику своему велѣлъ цѣловати, которому у нихъ быти, онъ же и[б] того не учини; и они еще били челомъ о опасной грамотѣ, и князь велики и того не далъ имъ. Декабря 28, въ недѣлю[в], князь Василей Василіевичь Шуйской, что былъ въ Новѣгородѣ, братаничь князя Ивана Горбатого, къ Новогородцемъ крестное цѣлованіе сложилъ въ городѣ на великого князя имя; и Новгородцы, блюдяся великого князя, не смѣли ему ни слова млъвити; а былъ у нихъ въ городѣ послѣ склада два дни. Декабря[1] 29[г] владыка и съ предреченными своими били челомъ бояры великому князю: «что уже государь не жалуетъ, не токмо цѣлованіе отложилъ, ни опасные грамоты не дастъ, и чѣмь паки насъ свою отчину жалуетъ, и мы *бы*[2] то его своего государя жалованіе отъ устъ его слышели сами безъ высылокъ.» И бояре шедъ то великому князю сказали; и князь велики пожаловалъ велѣлъ[3] имъ къ себѣ внити и рече имъ: «что били есте челомъ мнѣ великому князю богомолець нашь ты владыка, и посадники съ тобою, и житіи и черные отъ нашіе отчины отъ Великого Новагорода, чтобы язъ пожаловалъ гнѣвъ свой отложилъ, и вывода бы изъ Новагородцкіе земли не учинилъ, и въ отчины и въ животы людскіе не вступалъ бы ся[4], и позва Московскаго *не было бъ*[5], и суду[д] быти по старинѣ въ Новѣгородѣ, какъ судъ въ земли стоитъ, да и службы бы въ Низовскую вами не наряжалъ; и азъ тѣмъ васъ свою отчину жалую, все то есмь отложилъ.» И они то слышавъ[6] и ударивше челомъ выидоша отъ него. И князь велики выслалъ за ними бояръ о волостехъ и о селехъ, а велѣлъ говорити такъ: «князь велики Иванъ Василіевичь всея Русіи глаголеть: посылалъ есми къ тебѣ богомолцу своему бояръ своихъ, да и къ вамъ посадникомъ и житіимъ, о волостехъ и о селехъ, чтобы наша отчина Великій Новгородъ дали намъ волости и села; понеже намъ великимъ княземъ государьство свое держати на своей отчинѣ Великомъ[е] Новѣгородѣ безъ того нелзѣ.» И владыка, и посадники и житіи отвѣчали: «скажемъ то, господине, Новугороду.» Декабря 30, въ[ж] вторникъ, приде къ великому князю служити князь Василей Шуйской изъ Новагорода, и пріатъ его князь велики, и почти[з] его и дары дастъ ему. Генваря 1[и] владыка съ посадники и съ житьими пришедъ къ великому князю явили ему волостей Луки Великіе да Ржеву Пустую; онъ же не взя того. *4-го*[7], въ недѣлю, владыка съ тѣми же прежереченными пришедъ къ великому князю[і] явили десять волостей: 4 владычни, да три Юріевского монастыря, да у Дѣмона Благовѣщенскаа волость, да Онтоновскую волость, да Тубасъ волость, да что въ Торжку земель[к] владычнихъ, и боарскихъ, и монастырскыхъ, и всѣхъ Новгородцевъ земли чьи[л] ни буди, всѣхъ тѣхъ отступилися[м] великимъ княземъ къ ихъ отчинѣ къ Торжку; [и К.] князь велики тѣхъ 10 волостей не взялъ. И они били челомъ, чтобы самъ государь умыслилъ какъ ему своя отчина жаловати и колко ему волостей взяти, а отчина его покладается на Бозѣ да на немъ. И князь велики велѣлъ бояромъ млъвити имъ: «взяти ми половину волостей всѣхъ[н] владычнихъ да и монастырскыхъ, да и[о] Новотръжскіе чіи ни буди» И они отвѣчали: «скажемъ то, господине, Новугороду.» Генваря 6[п], на Крещеніе, вторникъ, владыка приде

а) и о томъ С. б) и *нѣтъ въ* К. в) въ 28 въ понедѣльникъ К. г) въ 29 К. д) суда К. е) въ великомъ въ С. ж) 30 С.; въ 30 К. з) почести С. и) въ 1 К і) явили ему волостей.... князю *нѣтъ въ* К. к) земли С. л) чьи *нѣтъ въ* К. м) отступалися К. н) всѣхъ волостей С. К о) и *нѣтъ въ* К. п) въ 6 К.

1) февраля П. С. 2) бы *нѣтъ во всѣхъ сп.* 3) велѣ П. 4) не вступилъ бы ся П. С.; не вступался бы К. 5) не было бъ *нѣтъ во всѣхъ сп.* 6) слышавше П. 7) въ 4-ю *во всѣхъ сп.*

къ великому князю съ посадники и [съ С. К.] житьими съ челобитіемъ и съ половиною во- 1478
лостей владычныхъ, да и *Новотръжскіе*[1] всѣ волости владычни, и монастырскіе, и боярскіе, чіи ни буди, всѣхъ отступилися великимъ княземь; да били челомъ о монастырехъ, чтобы пожаловалъ у 6 монастырей взялъ половину волостей и земель[а]: у Юріева, у Благовѣщеніа, у Аркажа монастыря, у Онтонова, у Николского Неревскаго конца, у Михаиловского на Сковородкѣ; а иные бы монастыри государь пожаловалъ земель у нихъ неималъ, понеже тѣ убоги, земель у нихъ мало. И князь велики владыцѣ и посадникомъ велѣлъ ити въ градъ и на списокъ написати[б] половину волостей владычныхъ да и монастырскихъ, а не утаили бы ничего; а что утаатъ, ино[в] то земли великихъ князей. Генваря 7[г] пріиде къ великому князю владыка и съ посадники и съ житьими и списки принесли владычнихъ волостей половину, также [и К.] монастырскыхъ. И князь велики пожаловалъ у владыки половину[д] волостей не взялъ, а взялъ 10 волостей: Порогъ Ладожской и земля Порожскаа по обѣ стороны Влъхова, да въ Нагоріѣ Мелегѣжской погостъ да Клъбалской погостъ, а сохъ въ нихъ 40 и полъ-4, да *въ Дреглехъ*[2] погостъ, да Кременитцкой погостъ, въ дву тѣхъ 50 сохъ, да на Мстѣ Бѣлаа, полъ-40 въ ней сохъ, да Удомля 50 сохъ[е], да Кирва да Охона 50 сохъ и полъ-3, да Пѣросъ, а въ ней 80 куницъ и двѣ, да Новотръжскіе земли всѣ взялъ владычни, и монастырскіе, и боярскіе и чіи ни буди въ Торжку[3]; да прежеписаныхъ монастырей по[ж] половинѣ волостей: а [у К.] Юріева монастыря въ половинѣ, что взялъ князь велики, 700 и 20[з] обежь, у Оркажа монастыря 333; а у Благовѣщенского 253, а *у Николскаго*[4] Неровского конца 251, у Онтонова монастыря 50 сохъ, а у[и] Михайловьского монастыря 100 обжей безъ 3-хъ; а которіи села были за княземъ Василіемь за[і] Шуйскимъ, и тѣхъ князь велики за себя же взялъ, 6 селъ, а сохъ въ нихъ 80 безъ дву. Генваря 8[к], въ четвертокъ, приде изъ Новагорода къ великому князю владыка съ посадники, и съ житьими, и съ черными бити челомъ, чтобы государь пожаловалъ отчину свою, христіанство бы не гибло; понеже бо тѣснота въ градѣ, и моръ на люди, и гладъ[л]. И князь велики велѣлъ съ ними боаромъ говорити о дани, что явили дань со всѣхъ волостей Новгородскихъ съ сохи по полугривнѣ, по 7 денегъ; велѣлъ ихъ спросити: что ихъ сохи? И они сказали: «3 обжи соха, а обжа одинъ человѣкъ на одиной лошади оретъ; а кто на трехъ лошадехъ и самъ третей оретъ, ино то соха.» И князь велики захотѣлъ взяти съ обжи по полугривнѣ. И владыка съ[м] всѣми своими отъ всего города начаша бити челомъ, чтобы государь смиловался,ималъ бы [по тому К.] дань, какъ бьемъ[н] челомъ, по 7 денехъ съ 3-хъ обжей[о]; аималъ бы пожаловалъ поодинова на годъ. И князь великій[5] тѣмъ ихъ пожаловалъ, что имати ему одинова на годъ дань съ сохи по полугривнѣ со всѣхъ волостей Новгородскихъ, и на Двинѣ, и въ Заволочьѣ, на всякомъ хто ни паши землю, и на ключникѣхъ, и на старостѣхъ, и на одерноватыхъ. И владыка съ всѣми своими и еще били челомъ: «чтобы государь пожаловалъ, писцовъ своихъ и данщиковъ въ свою отчину въ волости Новгородцкіе не посылалъ, понеже, господине, христіанству то тяжко; положилъ бы государь на Новгородцкую душу, а скажутъ всѣхъ колко у кого сохъ будеть, да сами събравъ дань отдадутъ[п] по крестному цѣлованію безъ хитрости тому, кому великіе князи прикажутъ отдати въ Новѣгородѣ; а кто утаитъ хотя одину обжу, а уличимъ его, и

а) земли К. б) написати на списокъ К. в) и К. г) въ 7 К. д) половины С. К. е) да на мстѣ.... сохъ *нѣтъ въ* К. ж) по *нѣтъ въ* С. з) 720 К. и) у *нѣтъ въ* К. і) за *нѣтъ въ* С. к) въ 8 К. л) на людъ и глади С. м) и съ С. н) бьетъ С. К. о) обжи К. п) да отдадутъ К.

1) тръжевскіе *во всѣхъ сп.* 2) въ дрегаехъ *во всѣхъ сп.; исправлено по такъ называемому Ростовскому лѣтописцу.* 3) въ торжску П. 4) у николскихъ *во всѣхъ сп.* 5) вели П.

1478 мы того єкажемъ своимъ государемъ, и великіе князи того казнятъ.» И князь велики тѣмъ отчину свою пожаловалъ, что имъ самѣмъ[а] дань збираа[б] отдавати кому укажутъ имати, а писцовъ и данщиковъ[1] къ нимъ не посылати. Генваря 10[в] князь велики велѣлъ бояромъ своимъ говорити владыцѣ, и посадникомъ, и житьимъ и чернымъ о[г] Ярославлѣ дворѣ, чтобы тотъ ему дворъ очистили. И владыка, и бояре и житьи отвѣчали: «о томъ, господине, ѣдемъ въ городъ да и скажемъ Новугороду.» Да велѣлъ того же дни явити списокъ, на чемъ имь къ великимъ княземъ крестъ цѣловати, всему Великому Новугороду. И [они били челомъ, чтобы К.] князь велики [пожаловалъ К] послалъ тотъ списокъ въ городъ, велѣлъ бы его явити всему Великому Новугороду. И князь велики послалъ тотъ списокъ въ городъ съ Одинцемъ[д] подьячимъ, а велѣлъ его явити Новугороду у владыки въ полатѣ. Въ 12, въ понедѣлникъ, приде владыка къ великому князю, а съ нимъ прежереченніи посадници и житіи, а били челомъ, чтобы имъ зъ бояры говорити. И князь велики бояръ къ нимъ на говорю послалъ, и они о дворѣ о великого князя[2] о Ярославли отвѣчали такъ: «тотъ, господине, дворъ государей нашихъ великихъ князей, хотятъ тотъ свой дворъ взяти, ино передъ Богомъ да[е] предъ ними; а захотятъ государи наши въ околоткѣ взяти мѣсто противъ того своего двора, ино, господине, передъ ними; а что, господине, списокъ цѣловалной государь намъ князь велики велѣлъ явити своей отчинѣ Великому Новугороду, на чемъ Новугороду крестъ цѣловати къ государемъ своимъ великимъ княземъ, и отчина ихъ тотъ списокъ слышели, на всемъ на томъ къ своимъ государемъ крестъ цѣлуютъ; а государи бы наши великіе князи свою отчину жаловали какъ имь Богъ положитъ на сердце, а отчина ихъ Великій Новъгородъ своимъ государемъ челомь біютъ, а все упованіе покладываютъ[ж] на Бозѣ да на[3] нихъ на своихъ государехъ великихъ князей.» И князь велики велѣлъ запись цѣловалную записати діаку Новгородцкому съ своего списка слово въ слово, на чемъ Новгородцемъ къ нимь[3] къ великимъ княземъ крестъ цѣловати, да тотъ списокъ и подписати велѣлъ владыцѣ своею рукою да и печать свою приложити, да по печати съ пяти концевъ приложити къ тому списку; да назавтрее, въ вторникъ, велѣлъ князь велики владыцѣ, и посадникомъ и житіимъ быти у себе къ Троицѣ въ Паозеріе. Генваря 13[и], въ вторникъ, приде къ великому князю владыка, а съ нимъ бояре Новогородцкіе многи, и житьи [и К.] купцы, и записъ владыка цѣловалную съ собою[і] принесе; а писалъ еа діакъ владычень, а подписалъ владыка своею рукою и печать свою приложилъ, да и съ пяти концевъ печяти приложили. И цѣловали крестъ на той записи къ великимъ княземъ бояре Новгородцкіе многіе, и житьи, и купцы, у Троици на Паозеріѣ, передъ великого князя бояры. Въ 13 генваря, въ вторникъ, говорили бояре Новгородцемъ у[к] цѣлованіа о Псковичехъ: «что Пьсковичи послужили великымъ княземъ и вы бы того имъ не мьстили никоторою хитростію, по крестному цѣлованію, а въ земли бы, и въ воды, и въ дворы не вступалися[4] и въ берегъ Псковской, и обиды бы никоторые есте имь не чинили; а о всѣхъ о[л] обидныхъ дѣлехъ, и о земляхъ, и о водахъ намѣстникомъ великыхъ князей Новгородцкымъ обсылатися съ великихъ же князей намѣстникомъ со[м] Пьсковскимъ, а Пьсковскому съ ними, а былъ бы у васъ судъ и управа на обѣ стороны.» Да говорили имъ о боярехъ Новгородцкихъ, и о дѣтехъ боярскихъ, и о боярыняхъ, которыа служатъ великому князю, чтобы имь не мстили никоторою хитростію. Да говорили[н] имъ о пригородѣхъ, и о Двинѣ и о Заволочіѣ,

---

а) что и самъ мѣмъ К. б) збирати С. в) въ 10 К. г) о о С. д) единцемъ С. е) передъ богдамъ К. ж) покладаютъ С. К. з) какъ имъ К. и) въ 13 К. і) цѣловалную съ собою владыка К. к) новгородцкіе о К. л) а всѣхъ К. м) со *нѣтъ въ* К. н) говори К.

1) данщикомъ П. 2) о великомъ князѣ П. 3) на *нѣтъ въ* П. 4) не вступилися П.

что пригородомъ всѣмь, да и Двиняномъ, да и Заволочаномъ крестное цѣлованіе Новгородское 1478
сложити съ[а] себе, а цѣловати имъ на великихъ князей имя. Да и о попѣхъ[1] Ивановскихъ говорили и о Сенкѣ о Князкомъ: чтобы попомъ ругу отдали задніе годы, что имъ не дали, да и впредь бы давали ругу; а что у попа у Ивана взяли, а тотъ бы ему статокъ весь отдали; а Сенкѣ бы дворъ его и статокъ весь отдали, что у него взяли. И[б] на всемъ на томъ всѣ Новгородци цѣловаша[в] крестъ великимъ княземъ, что въ записи писано и рѣчми имъ говорено. И какъ цѣловали крестъ бояре Новгородскіе, и житьи и купцы, и владыка и съ ними всѣ били челомъ бояромъ: чтобы ся печаловали государю, отдалъ бы имъ нелюбіа и съ сердца сложилъ, и слово свое отъ устъ своихъ реклъ въ слухъ всѣмъ по преднему слову своему и жалованію; а отчина ихъ Великій Новгородъ [къ К.] своимъ государемъ крестъ цѣловали здѣся у Троици по записѣ, а въ городѣ весь Великій Новъгородъ, отчина ихъ, по той же записи крестъ цѣлуютъ. И бояре[г] князю великому [то С.] сказали, и князь велики ихъ пожаловалъ, слово свое[д] имъ млъвилъ всѣмъ потомуже, какъ и преже сего имъ говорилъ декабря 29[е]; да послѣ тѣхъ рѣчей млъвилъ имъ: «а оже[ж] дасть Богъ впередъ тебе своего богомолца[3] и отчину Великій Новъгородъ хотимъ жаловати.» Генваря 15[и], въ четвертокъ, послалъ князь велики въ Новгородъ бояръ своихъ, князя Ивана Юріевича, да Федора Давыдовича, да князя Ивана Стригу, да Борисовичевъ съ ними Василіа и Ивана, привести весь Великій Новгородъ къ цѣлованію на той грамотѣ, на чемъ великимъ княземъ добили челомъ Новгородци, да и жалованіе свое князь велики къ Новугороду приказалъ; а велѣлъ князь велики исправити посолство одиному князю Ивану Юріевичю владыцѣ и всему Новугороду въ полатѣ, по той бо день вѣче[і] не бысть въ Новѣградѣ. И начятъ князь Иванъ глаголати: «князь великій Иванъ Василіевичь всея Русіи, государь нашь, тебѣ своему богомлъцу владыцѣ[к] и *своей*[2] отчинѣ Великому Новугороду глаголеть такъ: что еси нашь богомолець, архіепископъ Феофилъ, съ всѣмъ освященнымъ соборомъ и вся наша отчина Великій Новъгородъ били челомъ братьѣ нашей[л] о томъ, чтобы ихъ язъ пожаловалъ смиловался, нелюбіе[м] съ[3] сердца сложилъ; и азъ князь велики, братьи своей ради, пожаловалъ васъ свою отчину, нелюбіе отложилъ. И ты [бъ С. К.] богомолець нашь архіепископъ и отчина наша на чемъ добили[н] челомъ есте намъ великымъ княземъ, государемь своимъ, и грамоту записали и крестъ цѣловали, и по тому вся бы[4] наша отчина, всѣ людіе Новгородскіе, по той же грамотѣ крестъ цѣловали и правили бы есте къ намъ: а мы васъ, свою отчину, впередъ хотимъ жаловати по вашему исправленію къ намъ.» По сихъ же глаголанихъ, на владычнѣ дворѣ боляре великого князя начаша приводити къ крестному цѣлованію бояръ Новгородцкихъ, и житіихъ, и купцовъ и прочихъ на томъ, на чемь добили челомъ великому князю по грамотѣ, ея же написалъ діакъ владычень, а владыка подписалъ своею рукою и печать свою[о] приложилъ и отъ пяти концевъ по печати. А на пять концевъ послалъ князь велики своихъ дѣтей боярскихъ да и діаковъ своихъ, и привели ихъ всѣхъ къ цѣлованію на той же грамотѣ: всѣ цѣловали люди, и жены боярскіе, вдовы[п], и люди боярскіе. Да что была у Новгородцевъ грамота укрѣплена межь собя за пятдесятъ и осмію печатей, и ту грамоту у нихъ взяли бояре великого князя у цѣлованіа на владычнѣ дворѣ. Генваря 18[р], въ недѣлю, били челомъ великому князю въ службу бояре Новгородстіи, и всѣ[с] дѣти боярскіе и житіи; да приказався

а) съ *нѣтъ въ* К. б) и *нѣтъ въ* К. в) цѣловаше К. г) бояре то К. д) сво К. е) въ 29 К. ж) имъ аже К. з) богомолца своего С. и) въ 15 К. і) вѣча К. к) и владыцѣ К. л) нашей братьѣ и К. м) и нелюбіе К. н) отчины нашей на чемъ били К. о) сво К. п) и вдовы С. р) въ 11 К. с) новгородстіи всѣ и К.

1) о тѣхъ П. К. 2) всей *во всѣхъ сп.* 3) исъ П. С. 4) по тому же вся П.

1478 вышли отъ него. И князь велики выслалъ за ними Ивана Товаркова къ Казимиру, да къ брату его къ Коробу, да Фефилату Захарьину, къ Лукѣ и къ Якову Федоровымъ, да къ Ивану Кузмину, да къ Ивану Захаріину сыну Григоріева[а], да къ Микитѣ[1] Есипову, да къ Михаилу Берденеву, да [къ К.] Василію Есипову, да Федору Телятеву, да къ Родіону Норову; а велѣлъ имъ князь велики говорити: «на которой грамотѣ великимъ княземь крестъ цѣловали есте, по той грамотѣ бы[б] государемъ своимъ и правили есте по тому крестному цѣлованію. А что услышитъ кто у брата своего у Новгородца о великихъ князехъ о добрѣ и о лихѣ, и вамь то сказати своимъ государемь великимъ княземъ. А что учнутъ великіе князи съ вами говорити[в] которое свое дѣло, или бояре великого князя кое съ кѣмъ отъ васъ *имутъ*[2] которое дѣло великихъ князей говорити, и того вамъ государьского дѣла не проносити по тому крестному цѣлованію.» И тѣ бояре всѣ на томъ молвили, на чемь къ нимъ своимъ государемъ великимъ княземъ крестъ цѣловали. Да того же дни билъ челомъ владыка великому князю, чтобы пожаловалъ приставовъ своихъ велѣлъ давати въ волости и въ села, понеже христіане[г] бѣжане[д] не смѣютъ изъ города ити; и князь велики велѣлъ имъ приставы давати. Генваря 20[е] князь велики изъ Новагорода послалъ на Москву къ матери, и къ митрополиту и къ сыну своему къ[ж] великому князю князя Ивана Ивановича Слыха[з] съ тѣмъ, [что К.] отчину свою Велики Новградъ привелъ въ всю[и] свою волю и учинился на немъ государемъ какъ и на Москвѣ; а пріѣхалъ на Москву того же мѣсяца съ тѣмъ 27. О намѣстницехъ. Того же мѣсяца 21 бояре Новгородстіи вси, и житіи и купцы подавали великому князю многи поминки. Того же мѣсяца 22 послалъ князь велики въ Новгородъ намѣстниковъ своихъ, боярина своего князя Ивана Василіевича Стригу да брата его Ярослава, а велѣлъ имъ стати на своемъ дворѣ великого князя Ярославлѣ; а самь князь велики не[з] поѣхалъ въ городъ того деля, понеже бо моръ бѣ у нихъ тогда. Мѣсяца генваря 29[і], на память священномученика Игнатіа Богоноснаго, въ четвертокъ на Масленой недѣли, вниде князь велики въ Новъгородъ Велики, а съ нимь братіа его, князь Андрѣй, и князь Борисъ, князь Андрѣй, да князь Василей Верейской: ударили челомъ святѣй Софѣи Премудрости Божіи[к], да и[л] обѣдни слушалъ у святыя Софѣи и зъ братьею; да по отпѣтіи литургіи поиде изъ града къ себѣ на Паозеріе, и обѣдалъ у себе, и братіа всѣ у него же, и владыка, и бояре Новгородстіи мнози и житіи, да и пилъ съ ними. А поминковъ[м] явилъ владыка предъ столомъ великому князю: понагѣю сизову обложену златомъ съ жемчюги, да кубець яйцо струфокамилово оковано сребромъ, чарку сердоличну оковану сребромъ, бочку хрусталну оковану сребромъ, мису сребрену 12 гривенокъ, 200 корабелникъ. Мѣсяца февраля 1[н], въ недѣлю, на заговѣйно[о] масленое, велѣлъ князь велики поимати старосту купецкого Марка Памфиліева; и поимали его въ городѣ. Мѣсяца февраля 2[п], на Стрѣтеніевъ день, съ недѣли на понедѣльникъ, великаа княгини Маріа Василіа Василіевича постриженся нощи тоя въ черници, на своемъ дворѣ на Москвѣ; а стриглъ ее игуменъ Кирилова монастыря и нарече ей имя[р] Марфа. Того же дни, въ понедѣльникъ, въ Новѣгородѣ князь велики велѣлъ поимати боярыню Новгородскую Марфу Исакову да внука ее Василіа Федорова сына Исакова. Мѣсяца февраля 3, въ[с] вторникъ на Федоровой недѣли, велѣлъ князь велики[т] намѣстнику своему князю Ивану Василіевичю Стризѣ поимати у[у] Ново-

---

а) григорьеву К. б) бы грамотѣ С. К. в) съ вами говорити великіе князи К. г) крестьяне С. К. д) бѣжать К. е) въ 20 К. ж) къ *нѣтъ въ* К. з) слаха К. и) всю *нѣтъ въ* К. і) въ 29 К. к) божіей С. л) и *нѣтъ въ* К. м) поминки К. н) въ 1 К. о) на заговѣніе К. п) въ 2 К. р) имя ей К. с) въ *нѣтъ въ* К. т) великій князь К. у) в К.

1) къ мите П. 2) иметъ *во всѣхъ сп.* 3) не *нѣтъ въ* П. К.

городцевъ грамоты докончалные, что докончаніа ни было имъ съ великими князи Литовскими 1478
и съ королемъ; и князь[а] Иванъ поималъ у нихъ тѣ грамоты докончалные и принесе ихъ къ великому князю. О намѣстницехъ. Мѣсяца февраля 5[б], въ четвертокъ, князь велики другіе два намѣстника[в] учинилъ на Новѣгородѣ, Василіа[г] Китаа да Ивана Зиновьева. Мѣсяца февраля 6[д] князь велики велѣлъ поимати Григоріа Кипріанова Арзубьева житьего. Мѣсяца февраля 7[е] велѣлъ князь велики отвести къ Москвѣ поиманыхъ Новгородцевъ: Марѳу Исакову съ внукомъ, да Ивана Кузмина Савелкова, да Окинфа съ сыномъ Романомъ, да Юріа Репехова, да Григоріа Арзубьева, да Марка Памфиліева; а животы[ж] ихъ велѣлъ отписати на себя. Мѣсяца февраля 8[з], въ недѣлю *на Зборъ*[1], князь велики въ Новѣгородѣ слушалъ[и] обѣдни и[і] собора у Великіе Софѣи, а обѣдалъ у себя на Паозеріѣ, а у него братъ князь Андрѣй меншей, да и владыка, и бояре Новгородскіи мнози и житіи. Мѣсяца февраля 12[к], въ четвертокъ, владыка изъ Новагорода приде къ великому князю съ поминки предъ обѣднею; подалъ чѣпь злату 5 гривенокъ, да чару золоту 10 гривенокъ, да чару золоту полторы гривенки и[л] 10 золотникъ[м], да ковшъ золотъ гривенка и 3 золотники, да крушку золочену сребрену 13 гривенокъ, да кубокъ складной золоченъ 14 гривенокъ, да мису сребрену 11 гривенокъ, да кубокъ золоченъ полъ-7 гривенки, да поясъ золоченъ великіе оковы полъ-19 гривенки, да 100 корабелниковъ. Того же мѣсяца 17, въ[н] вторникъ, рано выѣхалъ князь велики изъ Новагорода. А былъ ему 1 станъ въ Амнахъ[2], и на тотъ станъ пріѣхалъ къ нему[о] владыка проводити его, да и бояре Новгородскіе и житіи, да ѣли у него вси и пили съ нимъ, и дарилъ владыку и бояръ и отпустилъ ихъ въ Новъгородъ назадъ. Мѣсяца марта 5[п] на Москву пріѣде князь велики, [въ четвертокъ 5 недѣли поста. А послѣ себя[р] князь великій К.] изъ Новагорода и колоколъ ихъ вѣчной привести на Москву повелѣ[с]; и привезенъ бысть, и вознесоша[т] его на колоколницу на площади съ прочими колоколы звонити. А какъ и[у] сталъ Великій Новъгородъ[ф] и Рускаа земля, таково *изневоленіе*[3] на нихъ не бывало[х] ни отъ которого великого князя, да ни отъ иного ни отъ кого. О владыцѣ Тферьскомъ. Тое же зимы, мѣсяца декабря 6[ц], поставленъ бысть на Москвѣ митрополитомъ Геронтіемъ[ч] на Тферь на владычьство священноинокъ Васіанъ архимандритъ, сынъ княже Ивановъ Васильевичь Стригинъ[ш] Оболенского. Тое же зимы, егда бысть князь велики въ Новѣгородѣ, и пріиде царь Казанскій безвѣстно на Вятку, и множество полону поималъ[4] людей по селомъ, а иныхъ изсѣче, города же ни единаго не взя; и множество Татаръ у него отъ Вятчанъ подъ[щ] городомъ избіено бысть; пріиде же на Масленой недѣли, а поиде прочь на четвертой недѣли поста, много[ъ] зла учинивъ[ы] христіаномъ. О войнѣ на Казань. Тоя же весны послалъ[ь] князь велики воеводъ своихъ, Василіа Феодоровича Образца и иныхъ воеводъ своихъ[ѣ], и съ ними множества воинства х Казани, они же плѣниша землю ихъ по Влъзѣ, множество изсѣкоша, а иныхъ плѣниша, и пріидоша[э] къ граду, начяша стрѣлятися; бысть буря силна и дождь, и нелзѣ приступити[ю] къ граду, они же въспятишяся и сташа на Влъзѣ; а Вятчане и Устюжане плѣниша по Камѣ, множество бесчисленое изсѣкоша, а иныхъ въ полонъ поимаша; царь же

а) князь великій К. б) въ 5 К. в) намѣстни К. г) василь К. д) въ 6 К. е) въ 7 К. ж) живо К. з) въ 8 К. и) слышалъ К. і) ис К. к) въ 12 К. л) да чару.... гривенки и *нѣтъ въ* К. м) золотниковъ С. К. н) въ *нѣтъ въ* К. о) за нимъ К. п) въ 5 С. К. р) себя велѣлъ К. с) повелѣ привести на москву С.; повелѣ *нѣтъ въ* К. т) вознесли С. К. у) и *нѣтъ въ* К. ф) новгородъ великій С. х) не было К. ц) въ 6 К. ч) герньдимъ К. ш) князь ивановъ васильевича стриги К. щ) по К. ъ) многа С. ы) учинилъ К. ь) посла С. ѣ) своихъ воеволъ С. К. э) приидо К. ю) приступати К.

1) на зборѣ *во всѣхъ сп.* 2) въ аміахъ П. 3) изволеніе *во всѣхъ сп.* 4) поимавъ П.

1478 посла съ челобитіемъ къ великому князю, и умиристася, якоже[а] угодно бысть великому князю.
—79 О брани о Кириловѣ монастыри[б]. Того же лѣта бысть брань межи митрополитомъ Геронтіемъ и Васіаномъ архіепископомъ Ростовскимъ о Кириловѣ монастырѣ: начятъ бо Геронтей отнимати отъ Ростовскіе епископіи, научаемь княземь Михаиломъ Андрѣевичемъ. Ти бо чернци Кирилова монастыря, превознесшяся своимъ высокоуміемъ, суетнымъ богатствомъ, не въсхотѣша быти подъ правдами *Ростовскихъ епископовъ*[1], ни[в] повиноватися Ростовскому архіепископу, и научиша князя Михаила, князь же Михайло начятъ митрополиту говорити о томъ; митрополитъ же, повинуся князю Михаилу, и грамоту дасть ему, что князю вѣдати монастырь, а Ростовскому архіепископу въ него не вступатися. Архіепископъ же Васіанъ начя ему бити челомъ, чтобы не вступался чрезъ правила въ его предѣлъ[г], онъ же не послуша его. Архіепископъ же билъ[д] челомъ великому князю Ивану Василіевичю и нача суда просити по правиломъ съ митрополитомъ. Князь же велики послалъ[е] къ митрополиту, митрополитъ же не послуша его; князь же велики посла[ж] взяти грамоту митрополичю у князя Михаила, и повелѣ собору быти всѣмъ епископомъ и архимандритомъ на Москвѣ, и дасть судъ архіепископу на митрополита. И много взысканію бывшу, митрополитъ же убояся[з] съборнаго суда и умоли великого князя, князь же велики умири митрополита съ архіепископомъ и грамоту издравъ[и], а Кириловъ монастырь указаша вѣдати по старинѣ Ростовскому архіепископу въ всемъ. Се же все зло бысть отъ тогда бывшаго Кирилова монастыря игумена новоначалнаго Нифонта и отъ новоначалныхъ старцовъ; а старые старци, иже святаго[і] ихъ монастыря постриженыки, вси съ слезами тогды молиша Бога, и пречистую Богородицу и великыхъ чюдотворцевъ Леонтіа и Кирила, чтобы[к] укротилъ Богъ[л] брань, а имъ бы жити въ повиновании у своего святителя у Ростовскаго архіепископа, какъ жилъ ихъ преподобный старецъ Кирилъ. Тое же весны былъ[м] Благовѣщеніевъ день на Свѣтлой недѣли въ среду. Того [же С.] дни прошла Москва рѣка, а назавтрее почали бродити черезъ нее на конехъ. Тое же весны преставися въ Новѣгородѣ Великомъ намѣстникъ его великого князя, князь[н] Иванъ Василіевичь Оболенской Стрига[о]; и привезша его оттуду, и положенъ бысть[п] въ Суздалѣ у Спаса въ Ефиміевѣ монастырѣ.

Глава 46[р]. Родися великому князю Ивану Василіевичю сынъ Василей. Въ лѣто 6987, марта 25[с], въ 8 часъ нощи[т], родися великому князю Ивану Василіевичю сынъ отъ царевны Софіи, и нареченъ бысть Василій Парискый[2]; крещенъ же бысть у Троици въ Сергіевѣ монастырѣ, а крестилъ его архіепископъ Ростовскій Васіанъ да игуменъ Паисей[3] Троецкой, мѣсяца апрѣля 4[у], въ недѣлю Цвѣтоносную. О церкви Іоана[ф] Златаустаго. Того же лѣта, іюля мѣсяца, заложилъ церковь Іоанна[х] Златаустаго великій князь Иванъ [Васильевичь С.] камену, а преже бывшую древяную разобравъ; бѣ же та изначала церковь гостей Московскихъ строеніе, да уже и оскудѣвати начятъ монастырь той; князь же великій[ц] учини игумена тоя церкви выше всѣхъ соборныхъ поповъ и игуменовъ града Москвы и заградскыхъ поповъ еще за лѣто[ч] преже сего, егда обѣтъ свой положи, понеже бо имя его наречено бысть егда бываетъ праздникь принесеніе Іоана[ш] Златаустаго, генуаріа 27[щ]; а въ застѣнкѣ[ъ]

а) яко К. б) о кириловѣ монастыри о брани К. в) не К. г) предѣла К. д) би К. е) посла К. ж) послалъ К. з) бояся К. и) изодравъ С. і) старцы ихъ святые К. к) и пречистую... чтобы *нѣтъ въ* К. л) богъ *нѣтъ въ* К. м) бысть К. н) князь *нѣтъ въ* К. о) стрига оболенской К. п) положиша К. р) глава 46 *нѣтъ въ* К. с) въ 25 день К. т) нощи, глава 46 К. у) въ 4 К. ф) івана С. К. х) івана С. К. ц) великій и С. К. ч) за лѣтъ С. ш) івана С. К. щ) генваря 27 день С.; генваря въ 27 К. ъ) въ застѣнѣ К.

1) ростовскими епископы *во всѣхъ сп.* 2) парѣйскый П. 3) пасѣй П.

тоя церкви повелѣ церковь другую учинити, того же мѣсяца 22, Тимоѳѣя Апостола, въ той 1479
день родися; а ту разбраную церковь древяную повелѣ поставити въ своемь монастырѣ у Покрова въ Садѣхъ, еже и бысть, первую малую розобравъ[1]. О съвершеніи съборныа церкви пресвятыа[a] Богородица, иже бѣ на Москвѣ. Того же лѣта съвершена бысть соборнаа и великаа церковь Успеніе[б] Богородици на Москвѣ, при благовѣрномъ великомъ князѣ Иванѣ Василіевичѣ Володимерскомъ и Новгородцкомъ и всея Русіи самодръжцы, и при его сыну[в] великомь князи Иванѣ и при митрополитѣ Геронтіи; бысть же та церковь чюдна велми величствомъ, и высотою, и свѣтлостію, и звоностію и пространствомъ, такова же преже того не бывала[г] въ Руси, опричь Владимерскіа церкви; и повелѣ еа князь велики крыти Новгородцкимъ мастеромъ, мастери же начаша ю крыти преже древомъ хорошо велми, и по древу желѣзомь Нѣмецкимъ. О священіи тоя же съборныа церкви[д]. Мѣсяца августа въ 12 священа бысть великаа и[е] соборнаа апостольскаа церковь въ преименитомъ градѣ Москвѣ пресвященнымъ митрополитомъ Геронтіемъ; бѣху же съ нимъ на священіи архіепископъ Ростовскій Васіанъ, и[ж] епископъ Суздалскій Евфимей, и Сарскій епископъ Прохоръ, и архимандриты, и протопопы и игумени Московстіи, съ всѣмъ освященнымъ[з] соборомъ; тогда сущу ту и благовѣрному великому князю Ивану Василіевичю, и брату его князю Андрѣю меншему, и боляре ихъ, и велможи и вси православніи хрестіане. Священнѣ же бывши церквѣ, бысть радость велика въ градѣ Москвѣ, понеже бо уже по первыа церкве разобранію мину 7 лѣтъ и[и] 4 мѣсяцы. Князь же[і] велики повелѣ того дни раздати милостыню на весь градъ Москву и на окружнаа монастыря священникомъ, и инокомъ и всѣмъ нищимъ; а митрополитъ съ епископы и[к] архимандриты съ нимъ на обѣдѣ у него ядоша и пиша, и вси бояре его и велможи; а събори вси седмь[2] на его же дворѣ въ другой храминѣ ядоша и пиша. Пренесеніе[л] мощемъ въ новую церковь Петра митрополита и прочихъ святитель. Того же мѣсяца князь велики посла къ отцу своему митрополиту, глаголя, чтобы призвалъ къ себѣ епископовъ, и архимандритовъ и прочихъ священниковъ обмыслити: како, въ кій день быти принесенію иже въ святыхъ отца нашего пресвященнаго митрополита Петра чюдотворца и прочихъ святитель. Митрополитъ же съзва къ себѣ прежереченныхъ епископъ и священникъ, ихже и преже писахомъ, и помысливъ съ ними что чюдотворца Петра исъ[м] каменнаго гроба выняти и положити въ раку древяну еще въ той же церкви, въ ней же лежаше въ Иванѣ святомъ подъ колоколы, а въ 23 день того же мѣсяца, передъ вечернею, пѣвши[н] молебенъ тамо да внести цѣлбоносныа мощи чюдотворца Петра въ новую и великую церковь святыа Богородица, и поставити его среди церкви тоя и пѣти вечерня, и молебенъ и утреняа съ блаженіемь; и какъ будетъ время быти литоргіи, и пѣвъ молебенъ въ 24 того же мѣсяца да принеся[3] поставити его на уготованномъ ему мѣстѣ у святаго жрътовника на врѣхъ мосту, а не закласти ничѣмъ, и тако быти литоргіи. А о тѣхъ святитель прежереченныхъ митрополитъ Рускыхъ Феогностѣ, и Кипріанѣ, и Фотіи, и Іонѣ и Филиппѣ тако умыслиша, что того же мѣсяца 27, въ пятокъ, предъ вечернею принести всѣхъ ихъ въ новую церковь на уготованнаа имъ мѣста, и отпѣвъ вечерня понахида пѣти по нихъ, а наутріи въ[о] суботу съ епископы и съ прочими священники литоргіа по нихъ. И съ тѣмъ посла митрополитъ къ ве-

---

а) пречистыя С. К. б) успенія С. К. в) самодержцѣ и при сынѣ К. г) не была К. д) церкви соборныя тоя же К. е) и *иѣтъ въ* К. ж) васіанъ ростовскій К. з) и со всѣмъ церковнымъ священнымъ К. и) и *иѣтъ въ* К. і) же *иѣтъ въ* К. к) и съ С. К. л) принесеніе К. м) и исъ С. н) пѣвше С. о) на утрени въ С.; на утріе и К.

1) розобра П. С. 2) *въ Ростовскомъ лѣтописцѣ:* 7 дній. 3) принесь П.; принесе С.

1479 ликому князю, и князь велики положи все на его воли, какъ умыслилъ[1] съ своими дѣтми и сслужебники, епископы и священники. О пренесеніи[а] мощей чюдотворца Петра въ новую церковь. Того же мѣсяца въ 23 день, въ понедѣлникъ, пресвященный митрополитъ Геронтій, и съ нимъ архіепископъ Ростовскій Васіанъ, и Суздалскій епископъ Еуфимей, и Сарскій епископъ Прохоръ, и архимандриты, и протопопы, и игумени и весь освященный съборъ пріидоша въ церковь святаго Іоана[б] подъ колоколы, идѣже лежатъ честныя мощи иже въ святыхъ отца нашего Петра митрополита чюдотворца, а преложены[2] уже бяху въ нощи той исъ каменнаго гроба въ древяную раку; и повелѣ митрополитъ звонити. И тогда приде благовѣрный и христолюбивый великій[в] князь Иванъ Василіевичь Володимерскій и Новгородскій и всея Русіи самодръжецъ, и сынъ его великій князь Иванъ[3], и братъ его князь Андрѣй меншей тогда боленъ сый, и вси боляре, и велможи и многое множество народа славнаго града Москвы, и съвершаютъ молебнаа пѣніа. Таже по отпѣтіи, князь велики знаменаетца[4] у цѣлбоноснаго образа, иже на рацѣ блаженнаго[г] святителя Петра, и глаголеть отцу своему митрополиту: «кому повелѣваеши нести мощи великого чюдотворца Петра?» Святитель же благословляетъ и повелѣваетъ самому великому князю и сыну его, они же радости[д] исполнившеся и съ страхомъ прикасаются[5] честней рацѣ, и подъимше[6] съ помогающими имь износятъ исъ тоя церкве мощи святаго, послѣдующу по немъ митрополиту съ кадиломъ, и по немъ прочіи святители и священници, и тогда начаша звонити въ всѣ колоколы; и принесше въ новую церковь поставиша раку съ честными мощми[е] среди церкве, идѣже святитель къ службѣ облачится, и тако начаша вечернюю[ж] пѣти на принесеніи его, по вечерни же молебенъ Пречистой[з][3] и чюдотворцу. И въ нощи той, въ осмый часъ, начаша звонити утреню; пришедшу же митрополиту и *всему освященному*[7] собору, такоже и великому князю съ сыномъ своимъ и прочимъ всѣмъ, якоже преже речеся, и начаша утреню пѣти, якоже и на преставленіи[и] чюдотворца Петра, еже есть декабря 21[і], и съ блаженіемъ предъ седмою[к] пѣснью и прочаа по обычаю и отпустъ. Въ 3-й же часъ дне[л] того, въ[м] вторникъ, митрополитъ съ епископы и съ преждереченными священники пришедъ въ церковь облачится въ вся освященныа одежа своя, по семъ же и князь велики приде съ всѣми[н] прежереченными, и нача митрополитъ молебенъ Петру чюдотворцу, и егда доспѣ уже до тропарей, иже *глаголются*[8] предъ послѣднею ектеніею, митрополитъ же самъ и святители съ нимъ, и князю великому и сыну его *повель*[9] съ собою взяти раку, въ немъ же бѣху цѣлбоносныя мощи иже въ святыхъ отца нашего Петра митрополита чюдотворца, и относятъ ихъ на уготованное мѣсто имъ[о] близъ святаго жрътвеника, и поставльше[10] ихъ глаголеть ектенью великую, иже глаголютъ на всѣхъ молебенохъ[п] на конци, такоже отпустъ, и знаменавшеся[р] у святаго раки и отходятъ вси на свои мѣста, и тако начаша литоргію; съвершившу[с] же ся всему яже о святемъ въ той день, и тако уставися праздновати пренесеніе[т] его и въ прѣидущаа лѣта въ той же день, а иже было преже пренесеніе въ 30 іюля, а то отложиша. Князь же велики тогда на весь градъ Москву священникомъ, и на вся монастыря и нищимъ милостыню повелѣ раздати[у].

а) о принесеніи К. б) іванна С. К. в) и великій С. К. г) блаженна К. д) радостію К. е) моще К. ж) предъ вечернею К. з) пречестной К. и) яко и на преставленіе К. і) въ 21 К. к) семою С. л) въ 3-мъ же часу дни К. м) въ *иѣтъ въ* С. н) со своими К. о) имъ мѣсто К. п) на всѣмъ молебнехъ К. р) знаменовашеся К. с) и совершившу К. т) принесенію К у) роздати повелѣлъ К.

1) умысливъ П. С. 2) преложины П. С. 3) василей П. С. 4) знаменуются П.; знаменуется С. 5) прикасьются П. 6) подъимши П. 7) всесвященному *во всѣхъ сп.* 8) глаголется *во всѣхъ сп.* 9) повелѣша *во всѣхъ сп.* 10) поставльшь П.; поставле К.

О пренесенiи[а] мощемъ въ новую церковь пресвященныхъ митрополитъ[б] Кипрiана, Фотiа и Iоны чюдотворца, и князя Юрья Даниловичя мощи. Того же мѣсяца въ 27 день, въ пятокъ, предъ вечернею, въ 9 часъ дне[в], пресвященный митрополитъ Геронтiй съ всѣми прежереченными епископы приходятъ въ церковь святаго Iоана[г] Лѣствичника, съ всѣмъ освященнымъ соборомъ и всего града Москвы священници, и повелѣ митрополитъ звонити, и[д] тогда князь велики прiиде и съ сыномъ своимъ и зъ бояры и все православное христiанъ множество[е] града Москвы, и взяша священници раку камену съ мощми пресвященнаго митрополита Кипрiана, и износятъ исъ тоя церкви въ новую церковь пресвятыя Богородица, и поставиша еа на уготованномъ мѣстѣ на десной странѣ у предниi стѣны въ углѣ. И потомъ приносятъ Фотѣевы митрополичи[ж] мощи въ каменнѣ же рацѣ, и поставиша ихъ съ Кипрiаномъ поряду, и учиниша надъ ними надгробници каменны[1]. По семъ вземлютъ раку древяную, въ ней же лежить пресвященный митрополитъ Iона чюдотворець въ тѣлѣ, и съ многою честiю принесше поставиша ея на другой странѣ противу тѣхъ митрополитовъ на врѣхъ мосту[3]. Феогнаста митрополита мощи поставиша въ церкви святаго Апостола Петра на врѣхъ мосту, окладоша кирпичемъ объ едину[2] стѣну съ чюдотворцемъ Петромъ, якоже и преже лежали бяху. Потомъ же князя[и] Юрiа Даниловича мощи въ древянѣ гробѣ принесоша, и положиша въ церкви святаго Дмитрiа въ застѣнкѣ въ землю съ мостомъ ровно, и надгробницу учиниша надъ нимъ. По семъ же митрополитъ съ кадиломъ, и владыкы, и вси священници съ нимь, и князь велики съ сыномъ и съ всѣми прежереченными прiидоша къ гробу пресвященнаго митрополита Филиппа: той бо лежаше по сторонь новыя церкви на лѣвой странѣ, положенъ бѣ въ той церкви, юже самъ заложилъ, и открыша гробъ, *и*[5] видѣша его лежаща всего цѣла въ тѣлѣ, якоже и *пресвященный*[4] митрополитъ Iона, и ризы его нимало не истлѣша, а уже по преставленiи[i] его 6 лѣтъ и 5 мѣсяць безъ 8 дней; и видѣвше сiе прославиша Бога, прославляющаго угодникъ своихъ, и взяша его въ гробѣ каменѣ, и принесше въ церковь поставиша на той странѣ, идѣже положенъ бѣ Iона митрополитъ. И потомъ начаша вечерню, таже понахиду по всѣхъ тѣхъ митрополитехъ и по великомъ князи Юрiи; а наутрiи, въ 28, въ суботу, митрополитъ со епископы, и съ архимандриты, и протопопы, и игумены и съ священники въ той же церкви литоргiю служиша, такоже и по всѣмъ соборнымъ церквамъ, и по манастыремъ и по всѣмъ церквамъ въ градѣ и за градомъ; и на всѣхъ тѣхъ давали отъ великого князя милостыню и кормъ черньцемъ и черницамъ и всѣмь нищимъ; а митрополитъ съ епископы и съ преждереченными священники, служившими съ нимъ, и всѣ соборы *обѣдаша*[5] у великого князя, а самъ князь велики стоялъ предъ ними и съ сыномъ своимъ. По семъ[6] же князь велики рече отцу своему Геронтiю митрополиту: «помысли, отче, съ епископы и съ прочими священники, чтобы Филиппа митрополита покрыти надгробницею, или какъ будетъ пригоже[7] учинити;» и тако 12 дней лежалъ не покрытъ; въ 13 же день въскладоша надъ нимъ надгробницу кирпичемъ. 1479 —80

О походѣ великого князя[к] въ Новъгородъ миромъ. Въ лѣто 6988, октября 26[л], князь велики Иванъ Василiевичь поиде къ Новугороду Великому[м] миромъ; и стоялъ тогды въ Новѣгородѣ на Ефимiевѣ дворѣ Медвѣднова. Тое же зимы изъ Новагорода отпустилъ князь

а) о принесенiю К. б) митрополитовъ К. в) въ 9-мъ часу дни К. г) iвана С. К. д) и *нѣтъ въ* К. е) християнство множества К. ж) митрополита К. з) мѣсту К. и) князь К. i) уже преставленiя К к) князя *нѣтъ въ* К. л) въ 26 день К. м) великому *нѣтъ въ* С.

1) каменнны П. 2) обiедину П. 3) и *нѣтъ во всѣхъ сп.* 4) преже священный П. С.; преже освященный К. 5) обѣда *во всѣхъ сп.* 6) и о семъ П. С. 7) прихоже П.

*

1480 велики[а] воеводу своего князя Андрѣя Оболенского на Нѣмцы, да съ нимъ дворъ свой; они же шедъ Нѣмцы повоеваша и градъ ихъ взяша; а сына своего великого князя Ивана остави[б] на Москвѣ. Тое же зимы князь велики въ Новѣгородѣ изымалъ архіепископа Новгородцкаго Феофила въ коромолѣ, и посла[в] его на Москву, а казну его взя[г], множество злата и сребра и съсудовъ его; не хотяше бо той владыка, чтобы Новъгородъ былъ за великимъ княземъ, но за королемъ или за инымъ государемъ; князь бо велики коли взялъ впервые Новъгородъ, тогда отъя у Новгородцкого владыки половину волостей и селъ у всѣхъ монастырей, [и К.] про то владыка нелюбіе дръжаше: быша бо тѣ волости прьвое великихъ же князей, ино они ихъ освоиша. Того же лѣта отступили братіа отъ великого князя, князь Андрѣй да князь Борисъ. Въ то же время пріиде вѣсть къ великому князю въ Новъгородъ отъ сына его, что братіа его хотятъ отступити, онъ же вборзѣ ѣха изъ Новагорода къ Москвѣ и пріиде на Москву передъ великимъ заговѣйномъ[д], и ради быша вси людіе; быша бо въ страсѣ велицѣ отъ братьи его, всѣ грады быша въ осадахъ, и по лѣсомъ бѣгаючи мнози мерли *отъ*[1] студени, безъ великого князя. Тое же зимы, на Масленой недѣли, пріиде на Углече Поле къ князю Андрѣю Василіевичю братъ его князь Борисъ съ Волока; а княгиню свою и дѣти свои въ Ржеву отпустилъ. И князь же Андрѣй и съ княгинею и зъ дѣтми и князь Борисъ поидоста[е] съ Углеча къ Ржевѣ чрезъ Тверскую отчину. Князь[ж] же велики посла[з] къ нимъ въ Ржеву боярина своего Андрѣя Михаиловича, они же не възвратишяся, и поидоша изо Ржевы съ княгинями и зъ дѣтми, и бояре ихъ и дѣти боярскіе лутчшіе, и зъ женами и зъ дѣтми и съ людми, въврѣхъ по Волзѣ къ Новгородскымъ волостемъ. Князь же велики посла за ними Ростовскаго архіепископа Васіана, онъ же наѣха ихъ въ Молвятицѣхъ, а *они*[2] идутъ къ Новугороду; и оттолѣ, съ архіепископлихъ рѣчей, послаша[з] съ архіепископомъ къ великому князю бояръ своихъ князя Василіа и Петра Микитичевъ Оболенскихъ, а оттолѣ сами поидоша къ Литовскому рубежу. И пришедше сташа въ Лукахъ, а х королю послали, чтобы ихъ управилъ въ ихъ обидахъ съ великимъ княземъ и помагалъ; и король имъ отмолвилъ, а княгинямъ ихъ далъ на избылище городъ Витебскъ. Архіепископъ и зъ бояры ихъ пріидоста на Москву на Страстной недѣли, князь же велики бояръ *ихъ*[4] отпусти, а къ нимъ опять посла Ростовьскаго же архіепископа Васіана и съ нимъ бояръ своихъ Василіа Феодоровича Образца да Василіа Борисовича Тучка, ркучи: «поидите опять на свою отчину, а язъ во всемъ хочю васъ[и] жаловати; а князю Андрѣю даю[і] къ его отчинѣ и къ материну данію Колугу да Олексинъ, два города на Окѣ.» Они же поидоша[к] съ Москвы въ четвертокъ 4 недѣли по Пасцѣ, апрѣля 27[л], и пріидоста въ Луки въ суботу пятдесятную, бѣ бо весна и путь истоменъ велми, и глаголаша[м] имъ рѣчи и[н] жалованіе великого князя; они же ни въ чемъ [не К.] послушаша великого князя и не поидоша, архіепископъ же и бояре възвратишяся и пріидоша на Москву. Князь же велики оправдася предъ ними и *положи*[5] на Бозѣ упованіе. Въ то [бо С. К.] время славяше царя нашествіе иноплеменникъ, князь же велики отпусти въеводъ своихъ къ брегу противу Татаромъ; Татарове же пришедъ[о] Беспуту поимаша и отъидоша, а князь велики отпусти къ брегу на Оку сына своего, великого князя Ивана, и брата своего меншего князя Андрѣа, *съ*[6] всѣми силами, да князя Василіа Михаиловича.

а) великого К. б) оставилъ К. в) послалъ К. г) взялъ К. д) заговѣніемъ К е) поидоша С. ж) и князь К. з) послалъ К. и) васъ хочю С. і) даючи К. к) поидоста К. л) въ 27 С м) глаголаше К. н) рѣчь и С.; рече К. о) пришедъ *нѣмъ въ* К.

1) и отъ *во всѣхъ сп.* 2) ни П. С.; ини К. 3) послаша ихъ П. 4) своихъ *во всѣхъ сп.* 5) положиша *во всѣхъ сп.* 6) и съ *во всѣхъ сп.*

Князь же Андрѣй и Борисъ прислаша бити челомъ діаковъ своихъ, мати же ихъ великаа 1480
княгини печаловашеся[а] сыну своему великому князю, князь же велики отмолвилъ[б] имъ и не
пріатъ челобитіа ихъ. Тое же осени, по отъѣздѣ великого князя въ Новгородъ, пріидоша на
Москву къ великому князю два царя[1], Мердоулатъ съ сыномъ Бердоулатомъ да братъ его
Аидаръ. Тоя же весны Бердоулата царевича Мердоулатова сына зарѣза Татаринъ его же, и тому
Татарину отець его самъ голову отрѣзалъ. О пожарѣ Московскомъ. Мѣсяца септября въ 9
день, въ 6 часъ нощи съ четверга противу пятници, загорѣся Москва внутри града близъ
церкви Петра чюдотворца, иже на Угрѣшскомъ дворѣ; бяху бо поварни за градомъ подъ стѣною
градною, и загорѣся[2] поварни тѣ[в], и отъ того кровля градная загорѣся, такоже[г] и хоромы иже
въ градѣ, а людемъ всѣмъ спящимъ, начаша изъ Зарѣчіа кричати что градъ горитъ, а въ градѣ
не видалъ нихто, и горѣ ночь ту всю и 4 часы дни, *едва*[3] самъ князь велики съ многими людми
переметали и угасили. [д] Того же мѣсяца *въ 21 день, въ 5 часъ нощи, за рѣкою за Окою*[4], въ
Олексинскихъ мѣстехъ мнози люди видѣли, что звѣзды съ небеси, яко дождь, пали на землю,
и ударився на[е] землю разсыпается аки искры, и тако не видими. О колоколѣхъ. Того же
мѣсяца въ 30 день, въ суботу, въ самую[5] заутреню, мнози слышели[ж] что колоколы Московскіе
на площади зучали о себѣ, тако какъ коли послѣ звону зучатъ; а которые люди въ дворѣхъ то слы-
шели, ино слышелося[з] имъ какъ бы Симановскихъ колоколовъ[6] звонъ зучитъ. А мѣсяца ноября
11[и], съ четверга на пятокъ, нощи, опять зучали; а слышелъ[і] то Гридя митрополичь ключникъ,
а митрополиту сказывалъ въ пятницу ту порану дворецкой его Суханъ, а тутo былъ Володи-
меръ да сынъ его Голова, да протопопъ Феодоръ Благовѣщенской тутоже тогда былъ. Родися
великому князю сынъ Георгій. Мѣсяца марта 23[к], въ четвертокъ 6 недѣли поста, въ 4
часъ[л] дне, родися великому князю Ивану Васильевичю сынъ, нареченъ бысть Георгій Мити-
линскій. Тое же весны *преставися*[7] Коломенскій епископъ Никита. Того же лѣта розобраша
старую церковь на Троецкомъ дворѣ, бѣ бо трухла[м] велми, и заложи новую на томъ же[н] мѣстѣ.
О шуринѣ[о]. Того же лѣта пріиде отъ Рима на Москву Андрѣй шуринъ великого князя, Фоминъ
сынъ деспота Аморейскаго. Того же лѣта згорѣ[п] церковь святаго Николы въ Николскомъ
селѣ въ архіепископлѣ въ Ростовѣ, и пречюдный крестъ згорѣ[р] чюдотворный, и множество
кузни погорѣ. А на Москвѣ у Рожества Пречистые иже у Лазаря святаго врѣхъ падеся, на-
прасно нѣкако и страшно въ нощи, и иконы поби и множество въ казнѣ великого князя су-
довъ поби.

Глава 47. О цари Ахматѣ, како приходи на Угру[с]. Того же лѣта приде вѣсть къ
великому князю, яко до плъна царь Ахматъ идетъ со всею ордою, и съ царевичи, и уланы и
князми, еще же и съ королемъ въ единой думѣ съ Казимиромъ; король бо повелъ[т] его на вели-
кого князя, хотя разорити христіанство. Князь же велики поиде на Коломну, и самъ ста[у] на
Коломнѣ, а сына своего великого князя Ивана[ф] постави въ Серпуховѣ, а князь Андрѣй Васи-
ліевичь меншей въ Торусѣ, прочіи же князи и воеводы по инымъ мѣстомъ у Оки по берегу.

а) печаловашася С. К. б) отмолви С. в) тѣмъ С. г) таже С. К. д) *предъ симъ въ сп. К. въ видѣ заглавія:* о паденіи звѣздъ. е) о С.; въ К. ж) слышали С. К. з) слышали ино слышелося (слышалося К.) С. К. и) въ 11 день К. і) слышалъ К. к) въ 23 С.; въ 23 день К. л) въ 4-мъ часу К. м) тухалъ К. н) же *нѣтъ въ* К. о) о шурьи С.; о шуринѣ великого князя К. п) згорѣла К. р) згорѣлъ К. с) ахматъ какъ приходи на угру глава 47 К. т) поведе С.; подвелъ К. у) ставъ С. К. ф) ивана *нѣтъ въ* К.

1) царевича царя П. 2) загорѣстася П. 3) егда *во всѣхъ сп.* 4) за рѣкою за окою 21 день въ 5 часъ (въ 5-мъ часу К.) нощи *во всѣхъ сп.* 5) малую П. С. 6) колоковъ П. 7) поставися *во всѣхъ сп.*

1480 Слышавъ же царь Ахматъ, что князь велики стоитъ на берегу съ всѣми силами, и поиде къ Литовской землѣ, обходя Оку рѣку и ожидаа[а] къ себѣ на помочь короля или силы его, и знахори ведяху его къ Угрѣ рѣцѣ[б] на броды. Князь же[в] велики сына и брата своего и воеводъ своихъ на Угру[г] посла[д] съ всѣми силами; и пришедше сташа на Угрѣ, и броды и перевозы отъяша. А самь князь велики ѣха съ Коломны на Москву, къ всемилостивому Спасу и пречистѣй госпожи Богородици и къ святымъ чюдотворцемъ, прося помощи и заступленіа православному христіанству, и на совѣтъ и думу[е] къ отцу своему и митрополиту Геронтію, и къ своей матери великой княгинѣ Марфѣ, и къ своему дядѣ князю Михаилу Андрѣевичю, и къ духовному своему отцу архіепископу Васіану Ростовскому[ж] и къ всѣмъ своимъ бояромъ: вси бо тогда быша въ осадѣ на Москвѣ. И молиша его великимъ моленіемь, чтобы стоялъ крѣпко за православное христіанство противу бесерменству[з], князь же велики послушавъ моленіа ихъ и вземъ благословеніе и поиде на Угру; и пришедъ ста на Кременцѣ съ малыми людми, а людей всѣхъ отпусти на Угру. Тогда же на Москвѣ мати его великаа княгини, и митрополитъ Геронтій, и архіепископъ Васіанъ и Троецкій игуменъ Паисѣй молиша великого князя о[и] братіи его; князь же велики пріемь моленіе ихъ и повелѣ матери своей великой княгинѣ послати по нихъ, реклъ[і] [же К.] ся ихъ жаловати. Княгини же великаа посла къ нимъ, веля имъ ити прямо къ великому князю на помочь вборзѣ. Царь же съ[к] всѣми своими Татары поиде по Литовской земли, мимо Мченескъ, и Любутескъ и Одоевъ, и пришедъ ста у Воротынска, ожидаа къ себѣ королевы помощи, король[л] же не поиде къ нему, ни посла рати[м]; быша бо ему свои усобици, тогда бо воева Менгирѣй царь Перекопскій королеву[н] Подолскую землю, служа великому князю. Ахматъ же приде къ Угрѣ съ всѣми силами, хотя перейти рѣку, и пріидоша Татарове, начаша стрѣляти нашихъ, а наши на нихъ, иніи же пріидоша противу князя Андрѣя, а иніи противу великого князя мнози, а овіи противъ воеводъ вдругъ приступиша[о], а наши стрѣлами и пищалми многихъ побиша, а ихъ стрѣлы межи нашихъ падаху и никого же уязвляху; и отбиша ихъ отъ берегу, и по многи дни приступаху біющеся[п] и не възмогоша, и *стояша*[1] ждуще егда рѣка станеть: быша же мрази велици тогда, рѣка же нача ставитися, бысть же страхъ на обоихъ, едини другыхъ бояхуся. Пріидоша же братіа тогда къ великому князю на Кременецъ, князь Андрѣй и князь Борисъ[р]; князь же велики съ любовію пріатъ ихъ. Егда же[с] ста рѣка, тогда князь велики повелѣ сыну своему великому князю *Ивану*[2], и брату своему князю Андрѣю, и всѣмъ воеводамъ со всѣми силами пріити къ себѣ на Кременець, боящеся Татарского прехоженіа[т], яко да совокупльшеся брань створятъ съ противными. Въ градѣ же Москвѣ всѣмъ пребывающимъ[у] въ страсѣ, и длъгъ[ф] общедателный въ умъ пріемлющи[х], ни отъ кого же помощи ожидающи, токмо къ[ц] Вседръжителю Богу Господу нашему Ісусу Христу и пречистей его Матери преславней Богородици съ слезами и въздыханми[ч] молящеся непрестанно; тогда же бысть преславное чюдо святые Богородица: егда[ш] отступиша отъ брегу наши, тогда Татарове страхомъ одръжими побѣгоша, мняще, яко берегъ дааху имъ Русь и хотятъ съ ними битися; а наши мняху Татаръ за ними рѣку перешедшихъ и за ними женутъ, и пріидоша[3] на Кременець[щ]. Князь же велики съ сыномъ и зъ братьею и съ всѣми въеводами

а) ожия К. б) къ угрече К. в) же *нѣтъ въ* К. г) на угры К. д) послалъ С. е) думы К. ж) ростовскому васіяну К. з) бусурманству К. и) отъ К. і) рекъ С. к) и со К. л) коволь К. м) рати *нѣтъ въ* К. н) и королеву К. о) приступаша К. п) бьющеся К. р) пріидоша же ... борисъ *нѣтъ въ* К. с) же *нѣтъ въ* К. т) перехоженіа С.; прихоженія К. у) пребывающи С. К. ф) долго К. х) пріемлюще К. ц) къ *нѣтъ въ* К. ч) воздыханіемъ С. ш) егда же К. щ) на кремецъ К.

1) стояше *во всѣхъ сп.* 2) ивану *нѣтъ во всѣхъ сп.* 3) пришедъ П.

поидоша къ Боровску, глаголаше, яко на тѣхъ полехъ бой съ ними поставимъ[а], и слушающе 1480
злыхъ человѣкъ сребролюбцевъ, богатыхъ и брюхатыхъ, предателей хрестіанскихъ, а новровниковъ бесерменскихъ, иже глаголють: «побѣжи, не можеши съ ними стати на бой;» самъ бо діаволъ ихъ усты глаголаше, той же, иже древле вшедъ въ змію и прелсти Адама и Евву; и бѣ дивно тогда съвръшися Пречистые чюдо: едини отъ другыхъ бѣжаху и никтоже женяше. Царь же бѣжа[б] въ орду, и приде на него Нагайскій царь Ивакъ, и орду взя и его уби; единъ же царевичь хотѣ за рѣкою имать Украйну, князь же велики посла братію свою дву Андрѣевъ, и услышаша Татарове и ти побѣгоша; и тако избави Богъ и Пречистаа Рускую землю отъ поганыхъ. О храбріи, мужественіи сынове[в] Рустіи! потщитеся[г] съхранити свое отчьство, Рускую землю, отъ поганыхъ; не пощадите своихъ главъ, да не узрятъ очи ваши разплѣненіа и разграбленіа домовъ вашихъ, и убіенія[д] чадъ вашихъ, и поруганіа надъ женами[е] и *надъ дщерми*[1] вашими. Якоже пострадаша *иніи*[2] велиціи и славніи земли отъ Турковъ, еже *глаголю*[3] Болгаре, и Серби, и Греци, и Трапезонъ, и Аморея, и Арбонасы, и Хръваты, и Босна, и Манкупъ[4], и Кафа и иніи мнози земли, иже не[ж] сташа мужественѣ, и погибоша и отчьство изгубиша и землю и государьство, и скитаются по чюжимъ странамъ[з] бѣдне въ истинну и страннѣ, и много[и] плача и слезъ достойно, укоряеми, поношаеми и оплюваеми, яко не мужествени; иніи же избѣгоша, которіи съ имѣнми многими и съ женами и зъ дѣтми въ чюжіе страны, вкупѣ съ златомъ и душа и тѣлеса своя загубиша и ублажаютъ тѣхъ, иже тогда умершихъ, *неже*[5] скитатися по чюжимъ странамъ яко бездомкомъ. Тако ми Бога видѣхъ[і] своима очима грѣшныма великихъ государевъ, избѣгшихъ отъ Турковъ съ имѣніемъ и скитающеся яко странныхъ и смерти у Бога просящихъ яко мздувъзданіа[к]; отъ таковыа бѣды пощади Господи православныхъ христіанъ и насъ грѣшныхъ, молитвами Богородица и всѣхъ святыхъ, аминь. Царь же[л] побѣжалъ ноября 11[м], быша бо тогда мрази велици. Тое же осени архіепископъ Васіанъ Ростовскы послалъ грамоту на Угру[н] великому князю Ивану Василіевичю всеа Русіи, дабы стоялъ противъ безсерменства крѣпко за христіанство, а въ грамотѣ писа[о]: Благовѣрному, и христолюбивому, благородному, и Богомъ вѣнчанному, Богомъ утвержденному, въ благочестіи всеа вселенныа въ концыхъ восіавшему[п], [наипаче же въ царѣхъ пресвѣтлѣйшему К.] и преславному государю великому князю Ивану Василіевичю всея Русіи богомолець твой, господине, архіепископъ Васіанъ Ростовскій *благословляю*[6] и челомъ бью. Молю же *убо*[7] величьство твое, о боголюбивый государю! да не прогнѣваешися на мое смиреніе, еже первіе дръзнувшу ми усты къ устомъ глаголати къ твоему величьству твоего ради спасеніа: наше[8] убо, *государю*[9] великій, еже въспоминати вамъ, ваше же еже послушати; нынѣ дръзнухъ написати къ твоему благородству[10], нѣчто же мало хощу въспомянути и отъ Божественаго Писаніа, елико вразумитъ мя Богъ[р] на крѣпость и утвержденіе твоей дръжавѣ. Нашедшаа нынѣ ради скорби и бѣды отъ безбожныхъ варваръ, Богу тако изволшу нашего[с] ради съгрѣшеніа, и тобѣ убо, государю нашему, пріѣхавшу въ царствующи ти градъ Москву къ всемилостивѣй Госпожѣ Богородици и къ святымъ чюдотвор-

---

а) поставимъ и съ ними К. б) бѣжавъ К. в) и сынове С. г) подщитеся С.; почтитеся К. д) убіеніе С. е) дженами С. ж) на К. з) странамъ землямъ К. и) многа С. і) богъ видѣ К. к) мздувозданіе К. л) же *нѣтъ въ* К. м) въ 11 день К. н) на угру *нѣтъ въ* К. о) писано К. п) сіявшему К. р) елико бо ся вразумимся К. с) нынѣ ради ... нашего *нѣтъ въ* К.

1) надщерми *во всѣхъ сп.* 2) и иніи *во всѣхъ сп.* 3) глаголютъ *во всѣхъ сп.* 4) манкукъ П. С. 5) ниже *во всѣхъ сп.* 6) благословляетъ *во всѣхъ сп.* 7) убо и *во всѣхъ сп.* 8) наши П. 9) государе П. С.; государь К. 10) величьству благородству П.

1480 цемъ, помощи ради и заступленіа, и къ своему отцу митрополиту, и къ[а] своей матери великой княгинѣ, и благовѣрнымъ княземъ и благочестивымъ бояромъ, добраго ради съвѣта и думы, еже како крѣпко стояти за православное христіанство *и*[1] за свое отчьство противу безбожному бесерменству: тебѣ же, государю нашему, повинувшуся ихъ моленію и доброй думѣ и обѣщавшуся[б] крѣпко стояти за благочестивую нашу православную вѣру и боронити свое отчьство отъ бесерменства, духовъ же лстивыхъ, шепчющихъ въ ухо твоей дръжавѣ еже предати христіанство, никако же послушати обѣщавшу ти ся; и митрополиту *убо*[2] съ всѣмъ боголюбивымъ съборомъ тебе, государя нашего, благословившу и крестомъ честнымъ знаменавшу, вкупѣ же и сіе прирекшу: «Богъ да съхранитъ царство твое силою честнаго креста своего, и дасть ти[в] побѣду на враги твоя, и покоритъ подъ нозѣ твои вся супротивныа твоя, якоже древле Костянтину и[г] Давыду, молитвами пречистыя его Матери и всѣхъ святыхъ, токмо мужайся *и*[3] крѣпися[д], духовный сыну! якоже добрый въинъ Христовъ, по Евангелскому Господню[е] словеси: ты еси пастырь добрый, *пастырь добрый*[4] душу свою *полагаетъ*[5] за овца; а наемникъ, иже нѣсть пастырь, ему же не суть[ж] овца своя, видитъ влъка грядуща оставляетъ овца и бѣгаетъ, и влъкъ расхититъ ихъ и распудитъ, а наемникъ бѣжитъ яко наемникъ есть и не радитъ о овцахъ; ты же убо, государю, духовный сыну, не яко наемникъ, но яко пастырь истинный, подщися избавити врученное тебѣ отъ Бога словесное стадо Христовыхъ овець отъ грядущаго нынѣ влъка; а Господь Богъ укрѣпитъ тя, и поможетъ ти, и все твое христолюбивое воинство;» намъ же всѣмъ вкупѣ рекшимъ: аминь, еже есть: буди тако, Господу помогающу. Тебѣ же, государю нашему, вся сіа на сердци своемъ положшю, и ако истинный [и К.] добрый пастырь вземь Бога на помощь и пречистую его Матерь и святыхъ его, и святительское благословеніе, и всенародную молитву, крѣпко въоружився силою честнаго креста, исходиши противу оному окаанному мысленному влъку, еже глаголю страшливому Ахмату, хотя[з] исхитити изъ устъ его словесное стадо Христовыхъ овець. И по твоемъ отшествіи, государя нашего, святителемъ, митрополиту, вкупѣ же и намъ богомолцемъ вашего благородіа съ всѣми боголюбивыми съборы, молитву непрестанно[и] сътворяющимъ и по всѣмъ святымъ церквамъ всегда молебены и святую службу по всей вашей отчинѣ о вашей побѣдѣ съвершающимъ и всѣмъ христіаномъ непрестанно Бога молящимъ, дабы даровалъ тебѣ побѣды на супротивныя ти враги, иже надѣемся улучити отъ всемилостиваго Бога; нынѣ же слышахомъ, яко бесерменину Ахмату уже приближающуся и христіанство погубляющу, наипаче же на тебе *хвалящуся*[6] и на твое отечьство, тебѣ предъ нимъ смиряющуся и о мирѣ молящуся и къ нему пославшу, ему же оканному единако гнѣвомъ дышущу[і] и твоего моленіа не послушающу, но хотя до конца разорити христіанство. Ты же не унывай[7], но възверзи на Господа печаль твою, той тя препитаетъ: Господь бо гордымъ противится, смиреннымъ же даетъ благодать[к]. Пріиде же убо въ слухи наша, яко прежніи твои развратници не престаютъ шепчюше въ ухо твое льстиваа словеса и съвѣщаютъ ти не противитися супостатомъ, но отступити и предати на расхищеніе влъкомъ словесное стадо Христовыхъ овець; внимай убо себѣ и всему стаду, въ немъ же тя Духъ Святый постави, о боголюбивый государю вседръжавный! молюся твоей дръжавѣ, не послушай съвѣта таковаго[л] ихъ, послушай убо вселенныа учителя

а) къ *нѣтъ въ* К. б) бѣщавшуся К. в) дасти С.; дати К. г) и *нѣтъ въ* К. д) крѣпится К. е) господне К. ж) судъ К. з) хотя *нѣтъ въ* К. и) непрестанную К. і) дышуще К. к) благодать даетъ К. л) таковаго совѣта К.

1) и *нѣтъ во всѣхъ сп.* 2) бо *во всѣхъ сп.* 3) и да *во всѣхъ сп.* 4) пастырь добрый *нѣтъ во всѣхъ сп.* 5) полагаеши *во всѣхъ сп* 6) хваляшеся *во всѣхъ сп.* 7) не унываа П.

Павла, глаголюща о таковыхъ: открыется[а] гнѣвъ Божій съ небесе на всяко нечестіе и[б] не- 1480
правду человѣкомъ, иже истинну въ неправдѣ дръжащимъ; но осуетишяся помышленми своими и *омрачися*[1] неразумное ихъ сердце; глаголющи[в] быти мудри обьюродѣша, *акоже*[2] не искусиша Бога имѣти въ разумѣ, предасть ихъ Богъ въ неискусенъ умъ творити неподобнаа. И паки самому Господу глаголющу: аще око твое съблажнаетъ тя, истъкни е́, или рука или нога, отсѣщи повелѣваетъ. Не сію же разумѣвай видимую[г] и чювствену свою руку, или ногу, или око, но ближнихъ твоихъ, иже съвѣтующихъ ти не на благое, отверзи[д] и далече отгони, сирѣчь отсѣци и не послушай съвѣта ихъ. И что убо съвѣщаютъ ти льстивіи сіи, лжеименити, мнящеся[е] быти христіане? но токмо еже повръгше[ж] щиты своя и нимало съпротивльшеся[з] окааннымъ [симъ С. К.] сыроядцемъ, предавъ христіанъ и свое[и] отечьство, яко бѣгуномъ скитатися по инымъ странамъ. Помысли убо, о велемудрый государю! отъ каковыя[і] славы и въ каково бесчестіе сводятъ твое величество, и толикымъ тмамъ народа погибшимъ и церквамъ Божіимъ разоренымъ и осквернепымъ. И кто каменосердеченъ не въсплачется о сей погибели? Убой же ся и ты, о пастырю! не отъ твоихъ ли рукъ тѣхъ кровь взыщетъ Богъ[5], по Пророческому словеси? и гдѣ убо хощеши избѣжати или въцаритися, погубивъ врученное ти отъ Бога стадо? Слыши что Пророкъ глаголеть: яко аще възграеши яко орелъ и аще посреди звѣздъ[к] гнѣздо свое сътвориши, то и оттуду тя свергу[л], рече Господь. И инъ же[м] глаголеть: камо поиду[4] отъ духа твоего, и отъ лица твоего камо бѣжу? аще взыду на небо, ты тамо еси; и въ послѣднихъ моря рука Божіа наставляетъ и удръжитъ десница. И гдѣ паки отходиши, пастырю добрый, кому оставляеши насъ яко овця не имущи пастыря? Мы же надѣемся, яко не отринетъ Господь людій своихъ и достояніа своего не оставитъ. Не послушай убо, государю, таковыхъ, хотящихъ твою честь въ бесчестіе[5] и твою славу въ безславіе преложити, и бѣгуну явитися, и предателю хрестіанскому именоватися; но отложи весь страхъ и възмогай о Господѣ въ дръжавѣ и крѣпости: единъ бо поженетъ тысящу и два двигнета тмы. По Пророчьскому словеси: не суть бо бози ихъ якоже Богъ нашь, и рече Господь: гдѣ суть бози ихъ якоже уповаша на ня, яко близъ день погибели ихъ; и паки: лукъ силныхъ изнеможе, а немощніи препоясашяся[н] силою, Господь мертвитъ и живитъ, и дасть крѣпость княземъ нашимъ, и възнесетъ рогъ Христа своего; и паки: близъ Господь всѣмъ призывающимъ е́ и[о] всѣмъ призывающимъ е́ въ истинну; и не въ силѣ констей въсхощетъ, ни въ лыстехъ мужьскыхъ благоволитъ, благоволитъ Господь на боящихся его и на уповающаа на милость его[п]. Слыши что глаголеть Димокритъ *философъ*[6]: прьвыи[р] князю подобаетъ[с] имѣти умъ ко всѣмъ временнымъ, а на супостаты крѣпость и мужество и храбрость, а къ своей дружинѣ любовь и привѣтъ сладокъ. Въспоминай же[т] реченнаа неложными усты Господа Бога нашего Іисуса Христа[у]: аще весь міръ человѣкъ пріобрящетъ, а душу свою отщетитъ, и что дасть измѣну на души своей? и паки: блаженъ человѣкъ, иже положитъ душу свою за други своя. И се убо, якоже слышахомъ, безбожный сей[ф] Агарянскій языкъ приближися къ странамъ нашимъ, къ отечьству ти; уже бо многіа сумежныя странамъ нашимъ поплѣни и движется на ны. Изыди убо скоро въ срѣтеніе ему, изыди, вземь Бога на

а) открывается С. б) и *нѣтъ въ* К. в) глаголюще К. г) виямую К. д) отврози К. е) мнящуся К. ж) повергоше К. з) противльшеся К. и) и свое *нѣтъ въ* К. і) таковыя С. к) звѣзды К. л) сверху К. м) ниже К. н) препоясаша К. о) и *нѣтъ въ* С. К. п) его *нѣтъ въ* К. р) провыи К. с) князь подобаетъ С. т) иже К. у) господь богъ нашъ ісусъ христосъ К. ф) и сей К.

1) омрачишяся П. С.; омратися К. 2) и акоже *во всѣхъ сп.* 3) взыщется П. 4) попойду П. 5) бесчетіе П. 6) философомъ *во всѣхъ сп.*

1480 помочь и пречистую Богородицу, нашего христіанства помощницу и заступницу, и всѣхъ святыхъ его, и поревнуй прежебывшимъ прародителемъ твоимъ великимъ княземъ: не точію обороняху Рускую землю отъ поганыхъ[1], но и[а] иныа страны пріимаху подъ себе, еже глаголю Игоря, и Святослава, и Владимера, иже и на Греческыхъ царѣхъ дань имали, потомъ же и Владимера Маномаха, како и колико бися съ оканными Половцы за Рускую землю, и иніи мнози, ихже насъ паче самь вѣси. И достойно хвалимый[б] великій князь Дмитрей, прадѣдъ твой, каково мужество и храбрость показа за Дономъ[в] надъ тѣми же окаанными сыроядцы, еже самому ему напреди[2] битися, и не пощадѣ живота своего избавленіа ради христіанского. И видѣвъ[г] милосердый, человѣколюбивый Богъ непреложную его мысль, како хощетъ не токмо до крове, но[д] и до смерти страдати за вѣру, и за святые церкви, и за врученное ему отъ Бога словесное стадо Христовыхъ овець, яко истинный пастырь, подобяся[3] преже бывшимъ мученикомъ — святіи бо мученици на страданіа и раны, любве ради Божіа, якоже на пищу на смерть течаху; тако и сей боголюбивы и крѣпкій смерть *яко*[4] пріобрѣтеніе вмѣняше[е], не усумнѣся, ни убояся Татарского множества, не обратися вспять и не рече въ сердци своемъ: жену имѣю и дѣти и богатство многое, аще и землю мою възмутъ, то инде вселюся; но безъ сомнѣніа скочи въ подвигъ и напредъ[ж] выѣха и въ лице ставъ противо окаанному[3] разумному влъку Мамаю, хотя исхитити отъ устъ его словесное стадо Христовыхъ овець — тѣмъ же и всемилостивый Богъ дръзости его ради не покоснѣ, ни умедли, ни помяну перваго его съгрѣшеніа, но въскорѣ посла свою помощь, аггелы и святыа мученики помогати ему на съпротивныя. Тѣмъ же Господа ради подвизавыйся и донынѣ похваляемъ есть и славимъ, не токмо отъ человѣкъ, но и отъ Бога: аггели удиви и человѣкы възвесели своимъ мужьствомъ. И сподвизающіися ему иже до смерти отъ Бога съгрѣшеніемъ оставленіа пріаша и вѣнци мученичьскими почтени быша, равно якоже и прьвіи мученици, иже вѣры ради пострадаша отъ мучителей, исповѣданіа ради Христова умроша, сіи же также въ послѣднее время за вѣру и за церкви Божіа умроша и равно съ сими вѣнци пріаша; а иже[и] тогда отъ съпротивныхъ уязъвляеми и по побѣдѣ живи обрѣтошяся, *сіи*[5] кровію отмыша перваа съгрѣшеніа[і], и ако побѣдители крѣпци врагомъ явившяся и великимъ хваламъ и чти[к] достоини быша, не токмо отъ человѣкъ, но и[л] отъ Бога. Также убо и[м] нынѣ аще поревнуеши своему прародителю, великому [князю С.] и достохвалному[н] Дмитрію, и также подщися избавити стадо Христово отъ мысленаго влъка, и Господь Богъ видѣвъ твое дръзновеніе также поможетъ ти и покоритъ врази твои подъ ноги твоя, и здравъ и ничимъ же[о] враженъ побѣдоносець явишися, Богу съхраняющу тя, и осѣнитъ Господь Богъ надъ главою твоею въ день брани. Аще ли убо ты, о крѣпкый и храбрый царю! и еже[п] о тебѣ христолюбивое въинство до крове и до смерти постраждутъ[6] за православную Христову вѣру и за святыя Божіа церкви, яко истинніи присная церковнаа чада[р], въ ней же породишася духовною и нетлѣнною банею, святымъ крещеніемъ, за ню же и до смерти пострадаша и крестишяся вторымъ крещеніемъ якоже мученици своею кровію, блаженіи бо и преблажени будутъ въ

а) и *иѣтъ въ* С. б) достойни (С.) хвалимъ К. в) за даномъ С.; за домъ К. г) ведѣвъ К. д) нои С. К. е) вменяху К. ж) напередъ К. з) противу (противъ С.) окаменному К. и) еже К. і) провая согрѣшеніе К. к) чести К. л) и *иѣтъ въ* К. м) и *иѣтъ въ* К. н) и достойному хваламъ и достохвалному К. о) ти и покоритъ ... ничимъ же *иѣтъ въ* К. п) царю иже К. р) приспая церковная чадца К.

1) поганымъ П. С. 2) напредь П. 3) подобася П. 4) якоже *во всѣхъ сп.* 5) сію *во всѣхъ сп.* 6) постражетъ П.

вѣчномъ наслѣдіи, улучивше сіе крещеніе, по немъ же не[а] възмогутъ съгрѣшити[б], но пріимутъ 1480
отъ Вседръжителя Бога вѣнци нетлѣнныя и радость неизреченную, ихже око не видѣ, и ухо не слыша[в], и на сердце человѣку не взыде; якоже прьвіи[г] мученици и исповѣдници, тако и сіи послѣдніи: будутъ бо, рече Господь, первіи послѣдніи, а послѣдніи первіи. Аще ли же еще пришися[д] любо и глаголеши, яко подъ клятвою есмы отъ прародителей еже не поднимати руки противъ царя, то како азъ могу клятву разорити[е] съпротивъ царя стати: послушай убо, боголюбивый царю! аще клятва по нужди[ж] бываетъ, пращати отъ таковыхъ и разрѣшати намъ повелѣно есть, иже пращаемъ и разрѣшаемъ и благословляемъ, якоже[з] святѣйши митрополитъ, такоже и мы и весь боголюбивый съборъ, не яко на царя, но яко на разбойника и хищника и богоборца; тѣмъ же луче бѣ сългавшу *животъ*[1] получити, иже не хотѣ клятвы преступити, нежели истинствовавшу погибнути, еже есть пущати тѣхъ[и] въ землю на разрушеніе и потребленіе всему христіанству и святыхъ церквей запустѣніе и[і] осквернение, и не[к] подобитися окаанному оному Ироду, иже не хотѣ[л] клятвы преступити и погибе. И се убо который пророкъ пророчьствова, или апостолъ который или святитель научи сему богостудному и скверному самому называющуся царю повиноватися тебѣ, великому Рускыхъ странъ христіанскому царю? Не точію нашедшаго ради съгрѣшеніа *и*[2] неисправленіа къ Богу, паче же отчааніа, еже не уповати на Бога, попусти Богъ на преже тебе прародитель твоихъ и *на*[3] всю землю нашу *оканнаго Батыя, иже пришедъ разбойнически попльни всю землю нашю*, *и*[4] поработи, и въцарися надъ ними, а не царь сый, ни отъ рода царьска; и тогда убо прогнѣвахомъ Бога, и Богъ на ны прогнѣвася и наказа насъ якоже чадолюбивый отець, по глаголющему Апостолу: егоже любитъ Господь наказаетъ, бьетъ же всякого сына, егоже пріемлетъ. И се убо тогда и нынѣ тойжде Богъ и въ вѣки, потопивый[м] Фараона, избавлей Іисраиля и преславнаа съдѣявый. И аще убо[н], государю, покаешися отъ всего сердца, и прибѣгнеши подъ крѣпкую руку его, и обѣщаешися всѣмъ умомъ и всею душею своею престати отъ прьвыхъ твоихъ, еже прилучитися яко человѣку съгрѣшити, «человѣчьско бо еже съгрѣшати[о], рекше падати и покааніемъ въстати, аггельское же еже не падати, бѣсовское[п] же еже пасти не встати и отчаатися,» и сътворити судъ и правду[р] посреди земля, любовь же имѣти къ ближнимъ, не насиловати никому же, и милость показати съгрѣшающимъ, да милостива[5] Господа[с] обрящеши въ день золъ. Не словомъ же кайся, а въ сердцы инаа помышляй, не пріемлетъ бо Богъ таковаго покааніа, *но*[6] точію еже словомъ, то и сердцемъ; якоже благоразумный разбойникъ на крестѣ не въ длъзѣ времени, но единымъ словомъ спасенъ бысть, истинно бо всѣмъ сердцемъ *позна*[7] свое съгрѣшеніе и къ Творцу възопи: помяни мя, Господи, егда пріидеши въ царствіе си; но милостивый и[т] щедрый Господь не токмо съгрѣшеніа прости ему, но и раю наслѣдника сътвори[у] [его К.]. Сицевому поревнуй покаанію; истинное бо покааніе престати отъ грѣха. Аще убо сице *покаемся*[8], такоже помилуетъ насъ милосердый Господь, и не токмо свободитъ и избавитъ, якоже древле Іисраильтскихъ людей отъ лютаго и гръдаго Фараона, насъ же, нового Іисраиля, христіанскыхъ людей.

а) не *нѣтъ въ* К. б) согрѣшати С. К. в) не слыше К. г) провіи К. д) пришится К. е) зорити К. ж) понудь К. з) яко К. и) тѣхъ *нѣтъ въ* К. і) и *нѣтъ въ* С. К. к) не *нѣтъ въ* К. л) не восхотѣ К. м) потовы К. н) бо К. о) согрѣшити С. К. п) бѣбовское К. р) права К. с) милости бога К. т) и *нѣтъ въ* К. у) сотвори яви К.

1) и животъ *во всѣхъ сп.* 2) и *нѣтъ во всѣхъ сп.* 3) на *нѣтъ во всѣхъ сп.* 4) оканнаго.... нашю и *нѣтъ во всѣхъ сп.; дополнено изъ Софійской второй лѣтописи, см. сего изданія т. VI, стр. 228.* 5) милость ва П. 6) не *во всѣхъ сп.* 7) познаи *во всѣхъ сп.* 8) покаешися и П. С.; покаяшися и К.

1480 отъ сего новаго Фараона, поганого Измаилова сына Ахмата[а], но намъ ихъ поработитъ; якоже древле съгрѣшающа Іисраильтяне къ Богу и порабощаше ихъ Богъ иноплямянникомъ, егда же покаахуся тогда въставляше имъ Богъ отъ ихъ колѣна судью и избавляше[б] ихъ отъ работы иноплеменникъ, и работаху имъ иноплемянницы. Якоже се[в] егда работаху въ Египтѣ, и избави [ихъ К.] Господь отъ работы Египетскіа Моисѣемъ рабомъ своимъ; потомъ же дарова имъ Господь Ісуса сына Наввина, иже введе ихъ въ землю обѣтованіа, пріемь 20 и 9 царствъ, и вселишяся ту. И по семь съгрѣшиша сынове Іисраилеви Господу Богу, и Господь Богъ предасть ихъ въ работу въ руцѣ врагомъ ихъ[1]; и паки покаашяся и въстави имъ Господь Богъ Іюду отъ роду ихъ[г], изби Хананѣа[д] и Ферьзея, и поима царя ихъ Адонивезека; и повелѣ Іюда Адонивезеку отсѣщи пясти руку его и плеснѣ ногу его, сей же Адонивезекь самъ глаголя: седмидесять царемь отсѣкохъ конець рукамъ имъ и *окорнены побирахуся*[2] подъ трапезою моею; якоже бо сътворихъ, такоже и отда ми Богъ — и приведоша и[е] въ Ерасолимъ и умре ту. Іюда же не усумнѣся и не рече такъ: яко не царь есмь[ж], ни отъ рода царьска, какъ царю супротивлюся? но на Бога надѣяніе и всю надежду имѣя царя царемъ *побѣждаше*[з], поимавъ [же К.] казнію повелѣ казнити его, и всю землю ихъ [и С.] поработи ихъ[3] сыномь Іисраилевомь. И паки егда съгрѣшаху сынове Іисраилеви Господу Богу, тогда предааше ихъ въ руцѣ врагомъ ихъ и работаша имъ; и егда покаашяся, тогда въставляше имъ отъ рода ихъ судіа. Якоже се глаголю *Гоѳонііла*[4], и Аода, и Девору съ Варакомъ, и Гедеона трема[5] сты губившаго множество тысящь Мадіамлянъ, даждь и до Самсона, убившаго ослею челюстію тысящу мужій, и иныхъ многыхъ *въставляше*[6] имъ Богъ [и К.] избавльше ихъ отъ работы иноплемянникъ, и работаша имъ иноплеменницы. Нынѣ же тойжде Господь. Аще покаемся вседушно престати[и] отъ грѣха, и въставитъ намъ Господь тебя, государя нашего, якоже древле Моисѣа и[і] Ісуса и иныхъ свободившихъ Іисраиля; тебя же да подасть намъ Господь свободителя новому Іисраилю, христоименитымъ[к] людемъ, отъ сего окааннаго[7], хвалящагося[л] на ны новаго Фараона, поганаго Ахмата, но и его велерѣчіе покоритъ Господь подъ нозѣ твои и послетъ ти способники, своя аггелы и святыа мученики, и смятетъ ихъ и погибнутъ. Тѣмъ же и Пророческы рещи[м], богоутвержденный царю: напрязи, и спѣй, и царствуй истинны ради и кротости и правды, и наставитъ тя чюдно[н] десница твоя; и престолъ твой правдою и кротостію и судомъ истиннымъ съвръшенъ есть; и жезлъ[о] силы послетъ ти Господь отъ Сіона, и удолѣеши[п] посреди врагъ твоихъ. Тако глаголеть Господь: азъ въздвигохъ тя царя правды, и пріахъ тя за руку десную, и укрѣпихъ тя, да послушаютъ тебе языци; и крѣпостъ царемь раздрушаю[р], отворю ти двери и гради не затворятся; азъ предъ тобою поиду, и горы поравняю[с], и двери мѣдны съкрушу, и затворы желѣзны сломлю. Се твердое и честное и крѣпкое царство *да дасть ти*[8] Господь Богъ въ руцѣ твои, Богомъ утвержденный владыко, и сыномъ твоимъ, въ родъ и родъ и въ вѣки. Тѣмъ же убо и мы отъ чистыя[т] вѣры молитвою

а) хмата К. б) избавлеши С. К. в) сеи С. К. г) и паки.... ихъ *нѣтъ въ* К. д) ханынѣя К. е) и *нѣтъ въ* К. ж) есми К. з) поработити и К. и) пристати К. і) и *нѣтъ въ* К. к) христосоименитымъ К. л) хваляще бога и К. м) речещи К. н) чюдне К. о) жезло К. п) удалѣеши С. р) царей раздрушая К. с) поравная К. т) честные К.

1) его П. 2) отъ корени избирахуся *во всѣхъ сп. Суд. Израил. I, 6:* и рече адонивезекъ: седмидесяти царемъ обсѣкохъ краи рукъ ихъ, и краи ногъ ихъ, и быша собирающе отъ крупицъ подъ трапезою моею. 3) побѣждаа *во всѣхъ сп.* 4) данила П. С.; годанила К. 5) съ трема П. 6) въставль П. С.; воставле К. 7) откааннаго П. 8) да дасть ти *нѣтъ во всѣхъ сп.; слова сіи взяты изъ такъ называемаго Ростовскаго лѣтописца.*

къ Богу день и нощь въ молитвахъ и въ молбахъ, и литіами и съборы святительскими и 1480
божественными възношенми нашими, потребную *и*[1] лѣпую память о благочестивѣй вашей —82
дръжавѣ, и царскіа ваша побѣды исповѣдаемъ въ святыхъ тайнахъ[а], яко да покорени будутъ врази ваши подъ ногами [вашими К.] и да одолѣете посреди ратныхъ, да разсыпаются поганыя страны, хотящаа брани, отъ Божіа млъніа омрачаеми; яко пси гладни языки своими землю да лижутъ и аггелъ Господень буди погоняя ихъ[б]; радуемся и веселимся, слышаще доблести[в] *твоея*[2] крѣпость и твоего сына, Богомъ данную ему побѣду и великое мужество и храбрость, и твоего брата, государей нашихъ, *показавшихъ*[3] противъ безбожныхъ сихъ Агарянъ, но по Евангельскому великому словеси: претерпѣвый до конца той спасенъ будетъ. Молю же о семь царское твое остроуміе[г], Богомъ данную ти премудрость, да не позазриши моему худоумію; писано бо есть: дай премудру[д] вину[е], премудрѣе будетъ, сказай праведному, и приложитъ пріимати; и еже разумѣвати законъ помысла есть блага. Симъ бо образомъ, владыко, много лѣтъ поживеши[ж] и приложатъ[з] ти ся лѣта животу; съ сими же всѣми да будетъ милость великого Бога и Спаса нашего Ісусъ Христа, молитвами пречистыя его Матери и святыхъ великихъ чюдотворець, Леонтіа и Исаіа и[и] Игнатіа Ростовскихъ чюдотворець[і], и всѣхъ святыхъ, и нашего смиреніа благословеніе на тебѣ на нашемъ[к] государѣ, и на твоемъ сыну, и на всемъ на[л] твоемъ государьствѣ, и на твоей братьи, и боляpехъ, и воеводахъ и всемъ вашемъ христолюбивомъ въинствѣ, мирно да будетъ и многолѣтно ваше государьство, побѣдно съ всѣми послушающими[м] васъ христолюбивыми людми да пребудетъ въ вся дни живота вашего и въ вѣки вѣкомъ, аминь.

Въ лѣто 6989. Пріиде князь велики Иванъ Василіевичь на Москву, и съ сыномъ своимъ великимъ княземъ Иваномъ, и съ братьею своею и съ всею силою; и възрадовашася[н] вси людіе радостію великою зело, и похвалиша Бога, и пречистую Богородицу и святыхъ чюдотворецъ[о], избавльшихъ ны отъ поганыхъ. Тогда же князь великій братью свою пожаловалъ, пріать ихъ въ докончаніи: князю Андрѣю болшему дасть[п] Можаескъ, а князю Борису отступился селъ его. Тое же зимы пріиде великаа княгини Софіа зъ Бѣлаозера. Тогда же Перекопскій царь Менгирѣй воевалъ Подолскую землю королеву. Тое же зимы, марта [въ С. К.] 23 день, въ суботу 3 поста, въ 4 часъ нощи, преставися пресвященный архіепископъ Васіанъ Ростовскій и Ярославскій. Тое же весны, іюля въ 5 день, преставися благовѣрный князь[р] Андрѣй Василіевичь меншей, въ 4 часъ дне, и положенъ бысть на Москвѣ въ Архаггелѣ. Того же мѣсяца въ 22 [день К.] поставленъ бысть архіепископъ Іасаѳъ Ростову Оболенскихъ князей, пресвященнымъ митрополитомъ Геронтіемъ. Того же мѣсяца въ 29 [день К.] поставленъ на Коломнѣ епископъ Герасимъ Смердъковъ. Того же лѣта поставленъ бысть Рязани[с] епископъ Семіонъ, былъ митрополичь[т] Геронтіевъ духовникъ.

Въ лѣто 6990, септября 8[у], заложены быша двѣ церкви у Архаггела въ придѣлы: Въскресеніе Христово да Акила Апостолъ. О рожении [князя Дмитрея К.]. Того же лѣта, октября 6[ф], родися великому князю Ивану Васильевичю сынъ, и[х] нареченъ князь Дмитрей [ц]того же мѣсяца въ 26 [день К.]. Того же лѣтаб ылъ князь велики въ Володимери. О Бѣл-

---

а) тайны К. б) и С. К. в) слышащи добле К. г) остроуменіе С. д) премудрому С. е) вино К. ж) повеши К. з) приложа С.; приложати К. и) и *нѣтъ въ* С. і) чюдотворцевъ С. к) на тебѣ наше К. л) на *нѣтъ въ* С. К. м) и послушающимъ С. н) возрадовашеся С. о) чюдотворцовъ С. К. п) далъ К. р) князь *нѣтъ въ* К. с) на рязани К. т) митрополичей К. у) въ 8 день К. ф) въ 6 день К. х) и *нѣтъ въ* К. ц) *предъ симъ въ сп. К. въ видѣ заглавія*: о володимерѣ.

1) и *нѣтъ во всѣхъ сп.* 2) твоя и *во всѣхъ сп.* 3) показавшимъ *во всѣхъ сп.*

1482—83 скомъ. Того же лѣта прибѣжалъ изъ Литвы къ великому князю Ивану Василіевичю отъ короля Казимира князь Феодоръ Ивановичь Бѣльской, а жены съ собою не поспѣлъ взяти; и князь велики его пожаловалъ далъ ему городъ Дѣмонъ въ вотчину да Мореву и съ многими волостми. Того[а] же лѣта приде посолъ къ великому князю отъ короля Угорского Матіяса о братствѣ и о любви, и князь велики почтивъ того посла отпусти[б] его съ любовію къ его[1] государю, да съ нимъ же вмѣстѣ отпустилъ князь велики своего посла Феодора Курицина; онъ же шедъ взя великому князю [съ королемъ К.] докончаніе[в], братство и любовь.[г] Того же лѣта Турской салтанъ Бѣлъгородъ взялъ Стефановъ Воложского въеводы.[д] Того же лѣта посылалъ князь велики Нѣмецкіе земли воевати, на князя местера, за ихъ неисправленіе, что они приходиша ратью на его[е] отчину на Псковъ, егда царь на Угрѣ стоялъ и братіа отступили отъ великого князя; и князь велики послалъ на нихъ за то[ж] воеводъ своихъ съ силою, князя Ивана Василіевича Булгака да князя Ярослава Васильевича Оболеньского, да Новгородцкихъ намѣстниковъ, князя Василіа Федоровича Шуйского да Ивана Зиновьевича, съ Новгородскою силою, да князя Василіа Васильевича Шуйского со Псковскою силою. Воеводы же великого князя поидоша изо Пскова, мѣсяца ѳевраля, съ многою силою на Нѣметцкую землю[з] многими дорогами, жгучи и воюючи Нѣмецкую землю, и Нѣмецъ сѣкучи и въ полонъ емлючи; и пріидоша подъ городъ Веліадъ, мѣсяца марта въ 1 день, а князь местеръ выбѣжалъ за день до приходу великого князя силы подъ городъ, воеводы же великого князя начаша крѣпко приступати[и] подъ городъ съ пушками и съ пищалми и съ тюфяки, и разбивше стѣну охабень Валіада взяша, а съ вышегорода начаша бити челомъ воеводамъ великого князя, чтобы они пожаловали въ полонъ ихъ не имали, а окупъ бы[і] съ нихъ взяли, сколко они могутъ. А за местеромъ погонился въ погоню князь Василей Федоровичь Шуйской и иные въеводы великого князя, и гнашяся за нимъ 50 верстъ и не постигоша, а коща его отполониша много. А князь Иванъ Булгакъ и князь Ярославъ взяша съ вышегорода Веліада таемъ собѣ 2000 рублевъ, и поидоша отъ города съ силою, а вышегорода не вземъ; и оттолѣ възвратишяся съ многымъ полономъ и корыстію, и пріидоша къ великому князю вси здрави. Тогда же[к] Пьсковичи привезоша къ великому князю Нѣмецкого полону восмь колоколовъ Веліадцкыхъ.

О преставленіи[л]. Въ лѣто 6991. Преставися великій князь Рязанскій Василей Ивановичь, генваря[м], и сѣде на великомъ княженіи сынъ его Іоанъ[н]. О свадьбѣ великого князя[о]. Тое же зимы женися великій князь[п] Иванъ, сынъ великого князя Ивана, генваря, а привели[2] за него изъ Волохъ дщерь Стефана воеводы Елену. Тое же зимы преставися великаа княгини великого князя Михаила Тверскаго. Тое же зимы преставися князь Василей Ярославичь въ желѣзехъ[р]. Тое же весны преставися княгини княже Андрѣева[с] Васильевича Елена О архіепископѣ [Новгородцкомъ К.][3]. Того же лѣта, іюля 17[т], князь велики Иванъ Василіевичь всея Русіи да сынъ его князь велики Иванъ Ивановичь всеа Русіи, обмысля [со К.] своимъ отцемь митрополитомъ Геронтіемъ, и съ архіепископомъ съ Асафомъ Ростовскимъ, и съ епископы: съ[у] Семеномъ епископомъ Рязанскымъ, и съ Герасимомъ епископомъ Коломен-

---

а) и того К. б) отпустилъ К. в) докончанію С. г) *предъ симъ въ сп. К. въ видѣ заглавія:* о бѣлѣгородѣ. д) *предъ симъ въ сп. К. въ видѣ заглавія:* о нѣмецкой войнѣ. е) на него К. ж) за то слалъ на нихъ К. з) землю *нѣтъ въ* К. и) подъ городъ, воеводы.... приступати *нѣтъ въ* К. і) откупы К. к) же *нѣтъ въ* К. л) преставися князь великій рязански К. м) генваря *нѣтъ въ* К. н) іванъ С. К. о) князя ивана ивановича К. п) князь великій С. К. р) *въ сп.* К. *сначала записана кончина князя Василія Ярославича, а потомъ супруги великого князя Тверскаго Михаила.* с) ондрѣя К. т) въ 17 день К. у) съ *нѣтъ въ* К.

1) къ его къ П. 2) привезли П. 3) о архіепископѣ [новгородцкомъ К.] *нѣтъ во всѣхъ сп.*

скимъ и съ Прохоромъ епископомъ Сарскымъ[а], положили жеребеи на престолѣ: Елисѣа архимандрита Спаскаго, да Генадіа архимандрита Чюдовскаго, да Сергіа старца Троецкаго,[1] бывшаго протопопа Богородицкого[б], на архіепископьство въ Великій Новъгородъ; и митрополитъ Геронтій самъ служилъ и съ архіепископомъ и съ епископы, и вынялся жеребей Сергіевъ на архіепископъство Великому Новугороду и Пскову. Того же лѣта посылалъ князь велики Новгородскыхъ боаръ на съѣздъ подъ Ругодивъ съ Нѣмцы; они же взяша миръ съ Нѣмцы на 20 лѣтъ и къ цѣлованію ихъ приведоша. Того же лѣта архимандритъ Чюдовскій Геналей Гонзовъ[в] заложилъ церковь камену въ имя Алексѣа чюдотворца, у Чюда въ монастырѣ, да и трапезу камену заложилъ. 1483—85

О взятіи Кіева. Въ лѣто 6992. По слову великого князя Ивана Василіевича всея Русіи, приде царь Менгирѣй Крымскій Перекопскіе орды съ всею силою своею, и градъ Кіевъ взя[г] и огнемъ пожже, а въеводу Кіевского пана Ивашка Хотковича изымалъ, а иного полону бесчислено[д] взялъ, и землю *учини*[2] пусту Кіевскую, за неисправленіе королевское, что приводилъ царя[е] Ахмата Блъшіе орды съ всѣми силами на великого князя Ивана Васильевича, хотя[ж] разорити христіанскую вѣру. Того же лѣта, мѣсяца септября 4, поставленъ на архіепископьство[з] Сергіе Новугороду Великому и Пскову, бывшій протопопъ Богородицкій[и] Семіонъ. Тое же осени, октября въ 10[3] [день К.], на память святыхъ мученикъ Евлампіа, родися великому князю Ивану Васильевичю сынъ князь Дмитрей, въ 10 часъ нощи. Тое же весны, априля въ 8 [день К.], родися великому князю Ивану Васильевичю княжна Елена, въ 1 часъ дни. О боярехъ Новогородскыхъ. Тое же зимы поималъ князь велики блъшихъ бояръ Новгородцкыхъ и боярынь, а казны ихъ и села всѣ велѣлъ отписати на себя, а имъ подавалъ помѣстіа на Москвѣ подъ[і] городомъ; а иныхъ бояръ, которые коромолю дръжали отъ него, тѣхъ велѣлъ заточити въ тюрмы по городомъ.[к] Тое же весны, маіа въ 6 [день К.], князь велики Иванъ Василіевичь всеа Русіи заложилъ церковь камену Благовѣщеніе пресвятыя[л] Богородица, на своемъ дворѣ, разрушивъ первое[м] основаніе, еже бѣ създалъ[н] дѣдъ[о] его князь велики Василей Дмитреевичь; а за церковію полату заложилъ[п]. Того же лѣта, іюня 27[р], архіепископъ Новгородскій Сергій остави архіепископію, и пріиде къ Троицѣ въ Сергѣевъ монастырь въ свое постриженіе.[с] Того же лѣта Геронтій митрополитъ заложи церковь камену у своего двора Пречистые Ризъ положеніе. Того же лѣта, повелѣніемъ великого князя Ивана Василіевича, начаша здати въ Великомъ Новѣгородѣ градъ каменъ дѣтинець, по старой основѣ, на Софѣйской сторонѣ.

Въ лѣто 6993, декабря [въ К.] 9 день, поставленъ архимандритъ Симановскій Нифонтъ епископомъ Суздалю[т]. О Генадіѣ[у]. Того же мѣсяца въ 12 [день К.] поставленъ на архіепископію Великому[ф] Новугороду и Пьскову архимандритъ Чюдовскій Генадіе. Того же году, веснѣ, погорѣ градъ Москва, мѣсяца априля 12[х], вторникъ. Тое же весны родися великому князю Ивану Василіевичю княжна Феодосіа, въ 3 часъ нощи. О великой княгинѣ Марфѣ.

а) съ сарскымъ К. б) богородцкого С. в) гонцовъ К. г) взялъ К. д) безсчисленое С. е) царя *нѣтъ въ* К. ж) а хотячи С. К. з) въ 4 день поставленіе епископьство К. и) богородцкій С. і) по С. К. к) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавія:* о благовѣщеніи. л) пречистые К. м) провое К. н) создавъ С. о) дѣдо К. п) церковь заложилъ полату К. р) въ 27 день К. с) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавія:* о рисположеніи. т) въ суздаль К. у) о генадіѣ *нѣтъ въ* К. ф) великому *нѣтъ въ* С. х) въ 12 С.; въ 12 день К.

1) *здѣсь во всѣхъ сп. находится заголовка, помѣщенная выше:* о архіепископѣ [новгородцкомъ К.] 2) учиниша *во всѣхъ сп.* 3) въ 5 П. С.

1485 —86 Того же лѣта, іюня въ 4 [день К.], преставися благовѣрнаа великая княгини Маріа, мати великого князя Ивана Василіевича, нареченнаа въ мнишескомъ чину инока Марфа, и положена бысть въ церкви Вознесеніа на Москвѣ. Того же лѣта, іюля[1] въ 19 [день К.], заложена бысть на Москвѣ на рѣкѣ стрѣлница, а подъ стрѣлницею выведенъ тайникъ; а поставилъ еѣ[а] Онтонъ Фрязинъ. О Иванѣ Ралѣ. Того же лѣта приде изъ Царяграда къ великому князю служити Иванъ Раль Палеологъ[б], и зъ женою и зъ дѣтми. Того же лѣта, іюля[в], прислалъ князь велики Иванъ Василіевичь гонца въ отчину свою въ Великій Новъгородъ, къ боарину своему намѣстнику Новгородцкому Якову Захаріичю, велѣлъ ему итти къ Твери съ всѣми силами Новгородскими. О походѣ великого князя къ Твери ратію. Того же лѣта, августа 21[г], поиде къ Твери князь велики Иванъ Васильевичь всея Русіи, и съ своимъ сыномъ великимъ княземъ Иваномъ Ивановичемъ, и зъ братьею своею съ княземъ Андрѣемъ Васильевичемъ и съ княземъ Борисомъ Василіевичемъ, и съ воеводами и съ многими силами, на великого князя Тверскаго Михаила Борисовича, за его неправду, что посылалъ грамоты к королю Литовскому Казимиру, а подъималъ[д] его войскомъ на великого князя Ивана Васильевича всея Руси. Тое же зимы, мѣсяца февраля 13[е], родися великому князю Ивану сынъ Іоанъ[ж] отъ Грекины. Тое же зимы царь ординскый Муртоза, Ахматовъ сынъ, пріиде къ Менгирѣю Крымскому хотѣ зимовати у него, понеже гладъ бѣ великъ въ ордѣ; Менгирѣй[з] же Крымскый поимавъ его посла въ Кафу къ Турскому царю[и], и посла брата своего[і] меншего *на*[2] князевъ на Темиревъ[к] улусъ, остатокъ весь орды разгонялъ. Того же лѣта ординской царь Махмутъ, Ахматовъ сынъ, съ княземъ съ Темиремъ[л] иде изгономъ на Мингирѣя: брата своего отнемь у него Муртузу[м], Ахматова сына, самъ же Менгирѣй изъ бою тайно утече изъ своей рати; той же Махмутъ приведе Муртозу и посади на царствѣ, Мингирѣй же посла къ Турскому, Турской же силы ему посла[н] и къ Ногаемъ посла, велѣ имъ орду въевати.

Глава 48[о]. О Тѳерскомъ взятьи. Въ лѣто 6994, септября въ 8 день, пріиде[п] князь велики Иванъ Васильевичь, и съ сыномъ своимъ великимъ[3] княземъ Иваномъ, и съ всею братьею, и съ воеводами и съ всѣми силами, подъ городъ Тверь и обьступи[р] градъ. Того же мѣсяца въ 10 день, въ суботу, зажгоша посады около града Твери, а въ 11 день, въ недѣлю, пріѣхаша къ великому князю изъ града изъ[с] Твери князи и боляре Тверскіи, и биша ему челомъ въ службу. А того же дни, на ночь, побѣжалъ князь велики Михайло Борисовичь изъ града[4] къ Литвѣ, видя свое изнеможеніе. А въ 12 день, въ попедѣльникъ, пріѣха къ великому князю Ивану Васильевичю владыка Тверскій Васіанъ, да князь Михайло Хлъмской зъ[т] братьею и съ сыномъ, и[у] иные князи и боляре и земскіе люди всѣ, и градъ отвориша. И[5] князь велики посла въ градъ бояръ своихъ, Юріа Шестака да Констянтина Малечкина, и діаковъ своихъ, Василіа Длъматова да Романа Алексѣева да Леонтіа Алексѣева, и велѣлъ гражанъ всѣхъ къ цѣлованію привести да и отъ своей силы беречь, чтобы ихъ не грабили. А въ 15 день, въ четвертокъ, князь велики Иванъ Василіевичь и съ[ф] своимъ сыномъ великимъ княземъ Иваномъ былъ въ Твери въ градѣ[х], и обѣдни слушалъ въ Спасѣ, и далъ ту землю сыну своему великому князю Ивану. А въ 18 день, въ недѣлю, въѣхалъ князь велики

а) его К. б) палегопъ К. в) іюля въ К. г) въ 21 день К. д) поималъ К. е) въ 13 день К. ж) іванъ С. К. з) мингирѣй С. К. и) князю К. і) посла рать свою К. к) тимеревъ С. л) темяремъ К. м) муртозу С.; мурзу К. н) посла силы ему С. о) глава 48 *нѣтъ въ* К. п) глава 48 пріиде К. р) обступя С.; обступятъ К. с) изъ *нѣтъ въ* К. т) и зъ К. у) и *нѣтъ въ* С. ф) съ *нѣтъ въ* С. х) въ городѣ въ твери С. К.

1) іюня П. 2) и на *во всѣхъ сп.* 3) векимъ П. 4) изъ рада П. 5) а П.

Иванъ Ивановичь въ градъ Тверь жити[а]; а князь велики Іоанъ[б] Василіевичь пріѣхалъ на Москву, взявъ городъ Тверь, того же мѣсяца 29. Того же лѣта, въ недѣлю 3-ю[в] по Пасцѣ, преставися князь Михайло Андрѣевичь Верейской, и положиша тѣло его[г] въ Пахнутьевѣ монастырѣ; а на похоронехъ былъ князь велики Иванъ Ивановичь. Того же лѣта, августа 31[д], священна бысть церковь на митрополичи дворѣ Пречистаа Ризъ положеніе.[е] Того же лѣта сруби градъ Володимерь діакъ Василей Момыревъ. 1486—88

Родися великому князю сынъ Семіонъ. Глава 49[ж]. Въ лѣто 6995, мѣсяца *марта*[1] въ 21 день, въ 7 часъ дни, родися[з] великому князю Ивану Васильевичю сынъ Семіонъ. Тое же весны, априля 11[и], отпустилъ князь велики Иванъ Василіевичь всеа Руси воеводъ своихъ х Казани, князя Данила Дмитреевича Хлъмскаго, да князя Александра Василіевича Оболенского, да князя Семена[і] Ивановича Ряполовского да князя Семена Романовича, въ четвертокъ великій; а царя Махметь Аминя Казанского отпустилъ князь велики на другой недѣли по Велицѣ дни, въ вторникъ, 24[к] априля. А пришли въеводы съ силами подъ городъ Казань [мѣсяца маія въ 18 день, въ четвертокъ на пятой недѣлѣ по Велицѣ дни, и взяша градъ Казань К.] іюля въ 9 день, и царя Алегама Казаньского изымаша, съ матерію, и съ царицею, и съ двѣма браты, и съ сестрою и съ его князми. О взятіи Казани. Того же лѣта, іюля въ 20 [день К.], приде вѣсть къ[л] великому князю, что городъ Казань взяли воеводы его, а царя поимали; а пригонилъ съ тою вѣстію князь Федоръ Хрипунъ Ряполовской. И князь велики Иванъ Василіевичь царя Махметь Аминя изъ своей руки посадилъ на царство въ Казани, а коромолнихъ князей и улановъ полоненыхъ Казанскихъ смертью[2] казнилъ, и иныхъ коромолниковъ; а царя Алегама князь велики и съ царицею послалъ въ заточеніе на Вологду, а матерь его и братію и сестръ послалъ въ заточеніе на Бѣлоозеро въ Карголомъ. О полатѣ. Того же лѣта, повелѣніемъ великого князя, основалъ полату велику Марко Фрязинъ на великого князя дворѣ, гдѣ теремъ былъ. Того же лѣта съвръшилъ Марко Фрязинъ стрѣлницу, на углѣ внизъ по Москвѣ, Беклемишовскую.

Въ лѣто 6996, мѣсяца маіа въ 27 [день К.], заложилъ Онтонъ Фрязинъ стрѣлницу вверхъ по Москвѣ, гдѣ стоала Свиблова[м] стрѣлница; а подъ нею вывелъ тайникъ. Того же лѣта, августа въ 12 [день К.], Павлинъ Фрязинъ Деббосисъ слилъ пушку велику. Того же мѣсяца 13[н], послѣ обѣда на[о] 9-мь часѣ дни, загорѣся церковь на Москвѣ на посадѣ Благовѣщеніе на Болотѣ, и оттого погорѣ, отъ града до Кулишки мало не дошло до Всѣхъ Святыхъ, да до Покрова въ Садѣхъ да по Неглинну[п]; а церквей тогда згорѣло 42. О коромолѣ. Того же лѣта скоромоли промежь *великаго князя Ивана Василіевича и*[3] князя Андрѣя Углецкого слуга его Образецъ, яко хощетъ его князь велики поимать. Онъ же хотѣ съ Москвы тайно бѣжати[р] и едва мысль его отвратися, и посла *ко*[4] князю Ивану Юріевичю, повелѣ явити великому князю[с], о чемь се[т] хощетъ надъ нимъ князь велики сътворити: князь же Иванъ отрече ся, онъ же самъ иде и[у] исповѣда. Князь же велики кляся небомъ, и землею и Богомъ силнымъ Творцемъ всеа твари, что того ни въ думѣ у него не бывало, и обыска отъ кого слышелъ: ажно князя великого слуга Мунтъ Татищовъ сплоха пришедъ пошутилъ, и онъ въ правду

а) жи К. б) іванъ С. К. в) 3-ю *нѣтъ въ* К. г) его тѣло С. д) въ 31 день К. е) *предъ симъ въ сп.* К *въ видѣ заглавія:* о володимерѣ. ж) глава 49 *нѣтъ въ* К. з) родися глава 49 К. и) въ 11 день К. і) семіона С. к) 24 день К. л) къ *нѣтъ въ* К. м) свибловская К. н) въ 13 С.; въ 13 день К. о) въ К. п) по немглину К. р) побѣжати С. с) князю великому С. К. т) очесемъ К. у) и *нѣтъ въ* К.

1) марта *нѣтъ во всѣхъ сп.; дополнено изъ такъ называемаго Ростовскаго лѣтописца.* 2) съ матерію П. 3) великаго князя ивана василіевича и *нѣтъ во всѣхъ сп.* 4) ко *нѣтъ во всѣхъ сп.*

1488—90 поворотилъ, хотя князю Аньдрѣю примлъвитися, занже его преже того князь Андрѣй въ нелюбіи дръжалъ. Мунта же князь велики велѣлъ бити кнутіемъ по торгу водя, хотя[а] языкъ вырѣзати велѣти; и митрополитъ отпечаловалъ[б]. Того же лѣта биша Новгородцкыхъ поповъ кнутіемъ, присла же ихъ владыка Генадей изъ Новагорода Великого, что поругалися иконамъ піаны, и посла ихъ[в] къ владыцѣ опять. О выводѣ Новгородцевъ. Тое же зимы посла князь велики и привели изъ Новагорода болѣ семи тысячь житіихъ людій[г] на Москву, занеже хотѣли убити Якова Захаріича намѣстника Новгородскаго; и иныхъ думцевъ много Яковъ[1] пересѣкъ и перевѣшалъ.[д] Того же лѣта городъ заложи Бѣлоозеро.

Въ лѣто 6997. Владыка Ростовскій остави архіепископію, иже былъ князь Оболенскій; поставиша инаго Тихона. Того же лѣта приде посолъ Николай отъ Римского цѣсаря Фердерика о любви и о дружбѣ, и князь велики почтивъ того посла отпустилъ его съ любовію къ его государю; да съ нимъ же отпустилъ вмѣстѣ князь велики своего посла Юріа Грека Трахоніота[е] къ цесарю Фердиреку[ж] съ любовію же. О боярехъ Новогородцкыхъ. Тоя[з] же зимы князь велики Иванъ Васильєвичь приведе изъ Новагорода изъ Великого многыхъ бояръ, и житіихъ людей и гостей, всѣхъ головъ болши тысячи, и жаловалъ ихъ на Москвѣ давалъ помѣстіа, и въ Володимери, и въ Муромѣ, и въ Новѣгородѣ Нижнемъ, и въ Переславли, и въ Юріевѣ, и въ Ростовѣ, и на Костромѣ и по инымъ городомъ; а въ Новгородъ [въ С. К.] Велики на ихъ помѣстіа послалъ Московскихъ много[и] лучшихъ людей[і], гостей и дѣтей боярскихъ, и изъ иныхъ[2] городовъ изъ Московскіа отчины многыхъ дѣтей боарскыхъ и гостей, и жаловалъ ихъ въ Новѣгородѣ Великомъ. Того же лѣта, маіа 16[к], преставися Коломенскій владыка Герасимъ, въ Пахнутьевѣ пустынѣ. О[л] митрополитѣ. Того же мѣсяца въ 28 [день К.], въ среду, въ 11 часъ дне, преставися[м] пресвященный митрополитъ Геронтій; и положенъ на Москвѣ въ соборной церкви Успеніа Пречистые, на сѣверной странѣ.[н] Тое же весны, іюня въ 11 [день К.], посылалъ[о] князь велики Иванъ Васильевичь всеа Русіи рать свою на Вятку, за ихъ неисправленіе, воеводъ своихъ князя Данила Василіевича Щеня да Григоріа Васильевича Морозова; они же шедъ Вятку взяли, лутчшихъ людей вывели, а которыхъ оставили, тѣхъ къ цѣлованію привели.[п] Того же лѣта, августа въ 9 [день К], на память святаго Апостола Матѳеа, священна бысть церковь[р] Благовѣщеніе пресвятыа Богородица, на великого князя дворѣ, на сѣнехъ. Того же мѣсяца въ 20, на память[с] святаго *Пророка*[3] Самоила, священа бысть церковь Василей[т] Кесарѣйскій, придѣлъ у Благовѣщеніа.

Въ лѣто 6998. Преставися король Угорскій Матьясъ, а съ[у] великимъ княземъ былъ въ любви и въ докончаніи и братствѣ. И въсхотѣ Максиміанъ Римскій король и надъ Угорскою землею[ф] королевство дръжати, панове же Угорскіа, земля вся не въсхотѣша его, и Максиміанъ же посла силу свою на Бѣлъгородъ на Угорскій и взяша его; панове же[х] Угорскіи послаша къ Владиславу къ[ц] королю Чешьскому, *Казимерову*[4] сыну короля Польского[5], и взяша его съ *Чешьскаго*[6] королевства на Угорское королевство. Максиміанъ же Римскій король

а) хотѣ С. б) отпечалова К. в) послахъ К. г) люди С. д) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видъ заглавія:* о бѣлеозерѣ. е) тарханіота С. К. ж) жердиретку К. з) тое К. и) многихъ К. і) людей и С.; людей *нѣтъ въ* К. к) въ 6 день К. л) о геронтіе К. м) въ среду 11-мъ часу дни К. н) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видъ заглавія:* о вятцкомъ взятіи. о) послалъ К. п) *предъ симъ въ сп* К. *въ видъ заглавія:* о благовѣщеніи. р) церкви К. с) мѣсяца 20 день на мять К. т) велей К. у) съ *нѣтъ въ* К. ф) угорскую землю К. х) же *нѣтъ въ* К. ц) съ К.

1) яко П. 2) изыныхъ П 3) апостола *во всѣхъ сп.* 4) казимиру *во всѣхъ сп.* 5) пльского П. 6) шешьскаго *во всѣхъ сп.*

съ Владиславомъ взя миръ и докончаніе, Бѣлагорода ступися[а] Владиславу, а Віена и вся Австрѣскаа земля Максиміану бысть.[б] Тое же осени, декабря[в], пріѣде служити къ великому князю Ивану Василіевичю на Москву князь Дмитрей Федоровичь Воротынскій и съ своею отчиною отъ Литовского короля Казимира. Того же лѣта пріѣхаша на Москву отъ короля Казимера къ великому князю Ивану Васильевичю служити князь Иванъ Михаиловичь Перемышльской и съ[г] своею отчиною, и князь Иванъ Бѣлевской [съ[д] С.] своею братьею, съ княземъ Андрѣемъ да съ княземъ Василіемъ, и съ[е] своими вотчинами.[ж] Тоя же зимы пріиде отъ Рима на Москву братъ великіе княгини Софіи, именемъ Андрѣй, сынъ Фоминъ деспота Аморейскаго, да съ нимъ вмѣстѣ пріидоша послы великого князя Дмитрей[з] да Мануйло Ивановы дѣти Ралева; и приведоша съ собою къ великому князю лѣкаря мистро Леона Жидовина изъ Венецѣи, и иныхъ мастеровъ Фрязъ, стѣнныхъ, и полатныхъ, и пушечныхъ[и], и сребряныхъ. 1490—91

Глава 50[і]. О преставленіи великого князя Ивана Ивановича. Тое же зимы, мѣсяца марта въ 7 [день К.], съ суботы на недѣлю въ 8 часъ[к] нощи, преставися благовѣрный князь велики Иванъ Ивановичь всея Русіи, положенъ бысть въ Архаггелѣ; а жилъ лѣтъ 32 и 20 днiй.[л] Того же лѣта приде посолъ изъ Рима великого князя[м] Юрьи Грекъ Трахоніотъ, да съ нимъ приде посолъ отъ короля Римскаго Максиміана, Фердерикова сына цесарева, именемъ Юрьи Делаторъ, о любви и о дружбѣ и о братствѣ.[н] Того же лѣта, августа 5[о], родися великому князю Ивану Василіевичю сынъ, и нареченъ бысть Андрѣй. Того же лѣта, августа 4[п], послалъ князь велики Иванъ Васильевичь въ Волохи, къ Стефану воеводѣ, Дмитреева сына Лихорева Ивана. Того же мѣсяца въ 19 [день К.], въ четвертокъ[р], послалъ князь велики пословъ своихъ Юріа Грека Тарханіота да діака своего Василіа Кулешина къ Максиміану королю Римскому съ его посломъ [съ С.] Юрьемъ. Того же лѣта, повелѣніемъ великого князя Ивана Василіевича, Петръ архитектонъ Фрязинъ[с] поставилъ на Москвѣ двѣ стрѣлници, едину у Боровитцкыхъ воротъ, а другую надъ Костентиноеленскими вороты, да и стѣну съврѣшилъ отъ Свибловскіе стрѣлници до Боровитцкыхъ вратъ.

О поставленіи Изосима митрополита. Въ лѣто 6999. Повелѣніемъ благовѣрнаго и христолюбиваго великого князя Ивана Василіевича всея Русіи, съшедшимся въ преименитый градъ Москву боголюбивымъ архіепископу[1] и епископомъ, благовѣрный же и христолюбивый князь велики Иванъ Василіевичь възвѣщаа имъ о избраніи митрополичѣ: и архіепископъ Тихонъ Ростовскій, и епископи Нифонтъ Суздалскій[2], Семіонъ Рязанскій, Васіанъ Тверскій, Прохоръ Сарскій, Филофѣй Пермьскій, а Новгородскій архіепископъ Генадій прислалъ свою грамоту, къ братіи своей архіепископу и епископомъ: «благословенъ Господь Богъ его же въсхощетъ и пречистаа Мати Божіа и великіе чюдотворци, такоже и государь нашь князь велики Иванъ, и вы братіа моя[3] православныи архіепископъ и епископи, а язъ съ вами, своею братіею, о томъ божественомъ и великомъ дѣлѣ въ единой[4] воли и хотѣніи,» и по благодати Божіи, и по избраніи Святаго[т] Духа и изволеніемъ благовѣрнаго и христолюбиваго

а) сступися С. б) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавія:* о воротынскихъ князехъ. в) декабря въ К. г) съ *нѣтъ въ* С. К. д) и съ К. е) съ *нѣтъ въ* С. ж) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавія:* о братѣ великой княгини. з) дмитреия С и) спушечныхъ К. і) глава 50 *нѣтъ въ* К. к) въ 8-мъ часу К. л) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавія:* о юрьѣ грекѣ. м) князь К. н) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавія:* о роженіи князя ондрѣя. о) въ 5 день К. п) въ 4 день К. р) въ четвертокъ *нѣтъ въ* К. с) жрязинъ К. т) а святаго К.

1) архіепископоумъ П. 2) суздаскій П. 3) наши П 4) едино П.

1491 великого князя Ивана Василіевича и всѣхъ православныхъ епископъ избраша архимандрита Симановского Зосиму яко достойна суща управляти Богомъ порученное ему стадо; и възведенъ же на дворъ митрополичь мѣсяца септября въ 12 [день К.], а поставленъ на митрополію всеа Русіи того же мѣсяца 26, въ недѣлю. О послѣ изъ Чагадай. Того же мѣсяца въ 28 [день К.] приде посолъ изъ Чагадай, отъ Усейнъ салтана, Урусъ Багатырь о дружбѣ и о любви. Тое же осени, октября въ 17 [день К.], по повелѣнію благочестиваго и христолюбиваго великого князя Ивана Васильевича государя, всеа Русіи самодръжца, съборовали на митрополичи дворѣ господинъ пресвященный митрополитъ[1] Зосима всея Русіи, и архіепископъ Тихонъ Ростовскій, и епископи Нифонтъ Суздалскій, Семіонъ Рязанскій, Васіанъ Тверскій, Прохоръ Сарскій, Филоѳѣй Пермьскій[а], и архимандрити, и игумени, и священници, и старци и весь священный съборъ Рускіа митрополіа, на развратниковъ вѣрѣ христіанстей: на Новгородцкаго протопопа Гаврила, и на Захаріа чернца, и на Денисіа попа[б] Архаггельского, и на Максима попа Ивановского, и на Василіа попа Покровского, и на Макара діакона Николского, и на Гридю діака Борисоглѣбского, и на Васюка зятя Денисіева, и на Самуху[в] діака Николского, и на иныхъ единомысленниковъ, хотящихъ развратити честную и непорочную православную вѣру еже въ Христа Бога нашего, въ Троици славимаго, и погубити Христово стадо православное христіанство; но не възмогоша, сами сотрошяся и вся мудрость ихъ поглощена бысть.[2] Такоже и на иконахъ написанному образу по человѣчьству Господа нашего Ісусъ Христа сына Божіа не поклоняхуся, ни Пречистые образу, ни святымъ его Угодникомъ, но хуляще и ругающеся глаголаху: «то[г] суть дѣла рукъ человѣчьскыхъ, уста имутъ и не глаголють, и прочее, подобни имъ да будутъ творящеи ѧ и вси надѣющися[д] на ня;» и божественую службу неподобно съвершали ядше и пивше, и тѣло Христово нивъчтоже[е] вмѣняюще яко простъ хлѣбъ и кровь Христову яко просто вино[3] и воду, и иные ереси многы творяще противно правиломъ святыхъ Апостолъ и святыхъ Отець, ихже не мощно писанію предати, и многыхъ простыхъ людей прелщаху своими ересьми[ж]. И на соборѣ, предъ великимъ княземь, и предъ митрополитомъ, и предъ епископы, и предъ всѣмъ священнымъ соборомъ, тѣхъ своихъ ересей запрѣшяся. Благовѣрный же и христолюбивый, истинный православію поборникъ, якоже вторый благочестивый царь Костянтинъ, князь[з] велики Иванъ Василіевичь всеа Русіи, и съ отцемь своимъ святѣйшимъ митрополитомъ Зосимою, и съ епископы, и съ всѣмъ освященнымъ[и] соборомъ Рускіа митрополіа, обыскавъ ихъ скверныа ереси по архіепископлимъ Генадьевымъ подлиннымъ списCOMъ и по Московскимъ свѣдѣтельствомъ, тѣхъ еретиковъ Новгородцкого протопопа Гаврила, и Захаріа чернца, и Денисіа попа и съ ихъ товарищи и единомысленики, по правиломъ святыхъ Апостолъ и святыхъ Отець, отъ святыа съборныа и апостольскіа церкви отлучиша, и изъ сану извергоша и проклятію предаша, и въ заточеніе ихъ розослаша, а чистую и непорочную православную вѣру подтвердиша[4], и прославиша Святую Троицу въ единомъ божествѣ, нераздѣлну и несозданну въ тріехъ соста-

---

а) промскій К. б) гаврила.... попа *нѣтъ въ* К. в) самоху С. К. г) тои С д) надѣющеся К. е) невочтоже К. ж) ереси К. з) князь же С. и) священнымъ С. К.

1) митрополичь П. 2) *здѣсь во всѣхъ сп. пропускъ, который можетъ быть дополненъ изъ Новгородской четвертой лѣтописи; см. сего изданія т. IV, стр. 158:* глаголющимъ же имъ про Господа нашего Ісуса Христа Сына Божіа: како можетъ Богъ на землю снити и отъ Дѣвы родитися яко человѣкъ? но ни есть тако; яко пророкъ бѣ подобенъ Моисею, а не равенъ Богу Отцу; и не вѣроваху еже отъ пречистыя Дѣвыя Богородица рождеству ея, ни въскресенію его, ни на иконахъ.... 3) пиво П. С. 4) подвердиша П.

вѣхъ, Отца славяще, Сына въспѣвающе[а], и Духу Святому поклоняющеся, троици[б] въ еди- 1491
ницѣ и единицу въ троици, сердцемъ и усты исповѣдающе въ вѣки, аминь. Тое же осени, ноября 18[в], въ четвертокъ, поставленъ Аврамей игуменъ Угрѣшьскій Коломнѣ епископъ, пресвященнымъ митрополитомъ Зосимою всеа Русіи. Тое же зимы[1], генваря 1[г], пріиде изъ Волохъ Иванъ Митковъ сынъ Лихорева, да съ нимъ приде посолъ Стефановъ Воложского Стецко. Того же мѣсяца въ 9 [день К.], съ недѣли на понедѣлникъ въ 2 часъ нощи, явися на небеси звѣзда хвостата зъ запада, хвостъ еа на востокъ двѣ[д] сажени. Тоя[е] же зимы, февруаріа въ 15 [день К.], приде посолъ отъ местрера Семіонъ Вармцарь. Того же лѣта Петръ Фрязинъ да Марко заложиша двѣ стрѣлници, Николскую да Фроловскую. О рудѣ. Тое же весны, марта въ 26 [день К.], князь велики послалъ на Печеру Нѣмець Ивана да Виктора руды искати сребряные, а съ ними послалъ Андрѣа Петрова да Василіа Иванова сына Блътина. О церкви. Тое[ж] же весны, повелѣніемъ великого князя, архимандритъ Спаскый Афонасей заложилъ церковь камену на Новомъ Преображеніе Господа нашего Ісусъ Христа.

(*) О пожарѣ Володимерѣ. Тое же весны, маіа въ 23 [день К.], въ понедѣлникъ, згорѣ градъ Володимерь весь и съ посады, и церковь Пречистые Рожество въ монастырѣ внутри града выгорѣ[а], и тѣло великого князя Александра Невского згорѣ[1]. А всѣхъ церквей въ градѣ згорѣло 9, а на посадѣ тринатцать, и много бѣды тогда[б] градскимъ людемъ и христіанству.

(**) Чюдо. О явленіи на воздусѣ святаго и великаго князя Александра Невскаго, и о пожарѣ. Въ лѣто 6999, маія въ 23, въ понедѣлникъ, въ преименитомъ градѣ Владимери бысть ужасно видѣніе, и страшно явленіе, и грозно знаменіе гнѣва Божіа, имъ же наказуя насъ Богъ и отъ грѣхъ на покаяніе приводя, иже глаголютъ нѣцыи, яко нѣкогда, во единъ отъ дній по божественѣй литургіи, видѣша мнози надъ каменною церквію Рожества пречистыя Богородица славныя обители честнаго архимандриства прямо чюдесныхъ мощей блаженаго великаго князя Александра Ярославича Невъскаго, во иноцехъ же Алексѣя, отъ самого верха церкви тоя видѣша необычно видѣніе, яко облакъ легкій протязашеся, или яко дымъ тонокъ извиваяся, бѣлостію же яко иней чистъ, свѣтлостію же яко солнцу подобообразно блещася, идѣже тогда въ тонкости и свѣтлости облака того видѣша подобіе образа блаженаго великаго князя Александра на кони быстръ яко къ небеси изимаяся яздяща. Людіе же видѣвше сіе великимъ[а] страхомъ и ужасомъ одержыми бяху[б], и начаша по всему граду звонити; и абіе въ полдень дни того таковъ великъ пожаръ бысть, яко весь градъ и со всѣми домы згорѣ, такоже и посады, еще же во градѣ томъ и самый пречестный той вышереченный монастырь Пречистыя Рожества погорѣ. Въ церковь же ту собрашася множество инокихъ и мірскихъ со множествомъ имѣніемъ, и абіе Божіимъ попущеніемъ и

а) воспѣвающи К. б) троице К. в) въ 18 С.; въ 18 день К. г) въ 1 день К. д) з двѣ К. е) тое К. ж) о церкви преображеніе. тоя К.

1) осени П.

(*) Въ спискахъ Парижскомъ и Карамзинскомъ.
(**) Въ Синодальномъ спискѣ.

а) выгорѣло К. б) тогда бѣды К.

1) выгорѣ П.

а) великаго. б) біяху.

1491 внутри церкви тоя все выгорѣ и съ людми, и чюдотворныя же мощи святаго и праведнаго великаго князя Александра Ярославича, на нихъ же аще и бысть видѣти нѣчто огненаго знаменія, но обаче Богомъ тако сохранени быша, яко и пелена, иже бяше во гробѣ его, обрѣтеся невредена отъ непостояннаго того огня; вѣсть бо Господь по пророку хранити вся кости угодника своего, и не едина отъ нихъ сокрушится; и тако благодатію Божіею отъ честнаго его гроба и донынѣ многа чюдеса исцѣленія содѣваются, отъ нихъ же едино вмалѣ здѣ речется. Бысть внегда благочестивый нашь царь и великій князь Иванъ Васильевичь, всего царствія Рускаго и Казанскаго и Астороханскаго государь и самодержець, внукъ его старѣйшаго великаго князя Ивана Васильевича всея Русіи самодержца, Богомъ подвизаемъ за свое отчьское наслѣдіе, наипаче же за христоименитое достояніе, Казанское царство побѣди и облада, и православіемъ просвѣти, и бесчисленое множество заплѣненыхъ христіянъ свободи, и еще когда иды къ[а] Казани ратію, и бывшу ему во градѣ Владимири и въ монастырѣ въ церкви Рожества пречистыя Богородицы, моленія своя къ Богу исполняющу, и тогда въ церкви той, во время соборныя молитвы, случися быти ту у цѣлбоноснаго гроба блаженаго и великаго князя Александра и мнѣ грѣшнѣйшему, и видѣ же близъ помосту церковного на гробѣ блаженаго малу скважню, и яко уразумѣти хотя что есть скважня она, и вложихъ персты руки моея въ скважню ту, и очютихъ яко въ масть нѣкую омочихъ руку мою, на ней же бяше струпъ нѣкаковъ малъ отъ многа времяни; и абіе исторгнухъ отъ скважни руку мою, и чюяшеся на ней яко масломъ маститомъ или яко мѵромъ благовоннымъ помазани, и струпъ на ней не обрѣтеся отъ дни того и донынѣ; и отъ сихъ до здѣ. А всѣхъ церквей въ градѣ згорѣло 9, а на посадѣ тринатцать, и много бѣды тогда градцкимъ людемъ и христіанству.

а) въ.

Того же лѣта, іюня, згорѣ градъ Углечь весь, и на посадѣ погорѣ и за Волгою дворовъ болши пятисотъ, а церквей згорѣ 15. Того же лѣта, въ 28 [день К.] іюля, отпустилъ князь велики посла Стеѳанова[1] Стецка[а]; да съ нимъ вмѣстѣ послалъ князь велики своего посла къ Стефану въ Волохи Скурата Зиновьевича, а велѣлъ имъ на Литву ити[б]. О полатѣ. Того же лѣта сверши церковь и полату камену на Симановскомъ[в] дворѣ у Николскыхъ воротъ Введеніе въ церковь святыа Богородица. Того же лѣта Марко да Петръ *Антоній*[2] архитектонъ Фрязове *сверши*[3] блъшую полату князя великого каменую на площади. Того же лѣта, августа въ[г] 30 [день К.], пріидоша на Москву послы князя великого отъ короля Римскаго

а) стетцка С. б) итти на литву К. в) симовскомъ К. г) въ *нѣтъ въ* С.

1) стеѳана П. С. 2) анаоніи *во всѣхъ сп.* 3) сверши *во всѣхъ сп.*

Максиміана, Фердерикова сына, Юрьи Грекъ Трахоніотъ да діакъ Василей Кулешинъ, и привезли отъ короля грамоту докончалную зъ золотою печатію; а великого князя грамоту зъ золотою же печатью ему дали, да къ цѣлованію короля привели на тѣхъ грамотахъ. Того же лѣта Петръ Антонъ Фрязинъ свершилъ стрѣлницу Фроловскую. Како посылалъ князь велики въевода своихъ въ Поле Крымскому царю Мингирѣю на помочь. Тоя же весны, мѣсяца маіа, пріиде вѣсть къ великому князю Ивану Василіевичю, что идутъ ординскіе цари, Сеитъ Ахметъ и Шигъ Ахметъ, съ силою на царя Мингирѣа Крымского. Князь же велики на помощь Крымскому царю Мингирѣю отпустилъ въеводъ своихъ въ Поле подъ орду, князя Петра Микитича Оболенского да князя Ивана Михаиловича Репню Оболенского же[а], да съ ними много дѣтей боарскихъ двора своего, да Мердоулатова сына царевича Сатылгана[б] съ уланы и съ князи и съ всѣми казаки послалъ вмѣстѣ же съ[1] своими въеводами; а Казанскому царю Махметъ Аминю велѣлъ послать воеводъ своихъ съ силою вмѣстѣ же съ царевичемъ и съ великого князя въеводами; а князю Андрѣю и[в] князю Борису Василіевичемъ[г], братьи своей, велѣлъ послати въеводъ своихъ съ силою вмѣстѣ же съ[2] своими воеводами, и князь Борисъ Василіевичь воеводу своего послалъ съ великого князя воеводами[д], а князь Андрѣй Василіевичь въеводы и силы своей не послалъ. И снидошяся вмѣсто великого князя воеводы съ царевичемъ Сатылганомъ и съ Казанского царя въеводами съ Абашь-Уланомъ и съ Бурашь-Сеитемъ въ Поли, и княжь[е] Борисовъ въевода тутоже ихъ наѣха[ж]; и поидоша вмѣстѣ подъ орду. И слышавше цари ординскіе силу многу[3] великого князя въ Поли, и убоявшеся *възвратишася*[4] отъ Перекопи; сила[з] же великого князя възвратися въсвояси безъ брани. 1491—92

Глава 51[и]. Въ лѣто 7000, септября въ 20 [день К.], князь велики Иванъ Василіевичь поималъ брата своего князя Андрѣя Васильевича на Москвѣ, и посади его на Казенномъ дворѣ на Москвѣ же; а по дѣтей по его послалъ на Углечь, того же дни, князя Василіа княжь[і] Иванова сына Юріевича да съ нимъ многыхъ дѣтей боярскыхъ, и велѣлъ ихъ поимати и посадити въ Переаславли; они же сътвориша тако. Того же лѣта, септября, на Сергѣеву память, князь велики Иванъ Василіевичь послалъ Тверскіе земли писати по Московскы въ сохи[5]; торгъ перевелъ отъ Троици въ Радонежь на городокъ. Того же лѣта князь велики Иванъ Василіевичь послалъ Тверскіе земли писати по Московскы въ сохи; а писалъ Тверь[к] князь Феодоръ Алабышь, а Старицу писалъ Борисъ Кутузовъ, а Зубцово[6] да Опоки Дмитрей Пѣшковъ[л], а Клинъ Петръ Лобанъ Заболотцкой, а Хлъмъ и Новой городокъ Андрѣй Карамышевъ, а Кашинъ Василей Карамышевъ. Того же лѣта[м], октября въ 20 [день К.], пріидоша на Москву Ондрѣй Петровъ да Василей Ивановъ сынъ Болтина[н], что посылалъ князь велики съ ними Нѣмець Ивана да Виктора на Печеру руды искати сребреные, и они нашли руду сребряную и мѣденую въ великого князя вотчинѣ на рѣцѣ на Цимлѣ, не доходя Космы рѣки за полъднища, а отъ Печеры рѣки за семь днищь; а мѣста того, гдѣ нашли, на десяти верстахъ, а отъ Москвы дотолѣ полъ-4 тысячи верстъ; а нашли руду лѣта девятдесять девятаго, августа 8[о]. О церкви Введенія. Того же лѣта, ноября 13[п], священна бысть церковь Введеніе святыа Богородица на Симановскомъ дворѣ у Николскихъ воротъ. Того же мѣсяца

а) же *нѣтъ въ* К. б) салтыгана К. в) да С. г) андрѣю васильевичю и князю борису васильевичю К. д) съ воеводами К. е) в поло и князь же К. ж) туто хъ съѣха К. з) сеи К. и) глава 51 *нѣтъ въ* К. і) князь К. к) тверской К. л) опоки шковъ К. м) тоя же К. н) болгина К. о) во 8 С.; въ 8 день К. п) въ 13 день К.

1) и П. С. 2) и съ П.; и С. 3) много П. 4) возвратившеся *во всѣхъ сп.* 5) *эта же статья, подробнѣе изложенная, помѣщена ниже, подъ симъ же годомъ.* 6) субцово П.; зупцово К.

1492 ноября пріиде исъ Крыму князь Василей Ромодановской, да съ нимъ приде посолъ къ великому князю отъ царя Крымского Мингирѣя. Тоя же осени, ноября 18[а], пріиде посолъ къ великому князю Ивану Василіевичю всея Русіи отъ короля Римского Максиміана, Фердерикова сына цесарева, Юрьи Делаторъ. Тое же зимы, февраля, повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевича, пресвященный митрополитъ Зосима и архіепископъ Генадей Великого Новагорода и[б] Пскова придали изъ митрополіи[в] и изъ архіепископьи изъ[г] Новгородцкой церкви свои на Вологдѣ и на посадѣ епископу Пермскому[д] Филофѣю въ Пермскую епископью.[е] Тоя же зимы приде посолъ къ великому князю изъ Иверскіа[1] земли отъ князя Александра, именемь Муратъ. Того же мѣсяца февраля пріиде изъ Волохъ Скуратъ Зиновьевичь, да съ нимъ пріиде къ великому князю посолъ Стефановъ Волошьского воеводы Мушатъ. Тоя же весны, марта[2], отпустилъ князь велики Крымского посла, да съ нимъ[ж] послалъ своего посла къ царю Менгирѣю въ Крымъ Лобана Колычева.[3] Тоя же весны, апрѣля въ 5 [день К.], въ четвертокъ, вышелъ князь велики изъ своего двора изъ старого въ княжь Ивановъ дворъ Юріевича въ новой, и съ великою княгинею Софіею и зъ дѣтми, и съ невѣсткою съ великою княгинею[5] [съ С. К.] Еленою, и съ княземъ Дмитріемъ съ внукомъ: а старой свой дворъ велѣлъ розобрати. Того же мѣсяца 6[и] отпустилъ князь велики посла Стефанова Мушата къ его государю въ Волохи. Того же мѣсяца отпустилъ князь велики Иванъ Василіевичь посла Максиміанова короля Римскаго Юріа Делатора въ свою землю, къ его государю. Тоя же весны, мѣсяца маіа въ 8 [день К.], послалъ князь велики пословъ своихъ, Юріа Грека Тарханіота, да Михаила Кляпика Яропкина, да Ивана Волка Курицина, къ королю Римскому Максиміану. О Володимери. Тоя же весны послалъ князь велики діака своего Василіа Кулешина[і] рубити города Володимеря древяна, по Василіеву[к] окладу Мамырева, и срубиша его въ два мѣсяца. О Иванѣградѣ. Тоя же весны, повелѣніемъ великого князя Ивана Василіевича всея Русіи[л], заложиша градъ на Нѣмецкомъ рубежи противо Ругодива города Нѣмецкого, на рѣцѣ на Наровѣ, на Дѣвичьѣ горѣ на Слудѣ[м], четвероуголенъ; и нарече ему имя Иванъгородъ. Тое[н] же весны, маіа въ 17 [день К.], Иванъ Спаситель[4] Фрязинъ, капланъ постриженый Айгустова[о] закона бѣлыхъ черньцовъ, закона своего отрекся, и чернечество оставилъ, женился, понялъ за себя Алексѣевскую жену Сѣринова; и князь велики его пожаловалъ селомъ. О Казимирѣ королѣ[п]. Тое же весны, маіа въ 23 [день К.], преставися король Полскій Андрѣй Казимиръ; и сѣлъ на великомъ княженіи на Литовскомъ Александръ, а на королевствѣ на Полскомъ сѣлъ[р] Альбрехтъ, а сына его болшего Владислава при его животѣ взяша его на *Чешское*[5] королевство, а съ Чеховъ и на Угорское[6] королевство. О бою на Трудѣхъ. Того же мѣсяца іюля въ 10 [день К.] приходиша Татарове ординскіе казаки, въ головахъ приходилъ Темешемъ зовутъ, а съ нимъ двѣсте и 20 казаковъ, въ Алексинъ на волость на Вашану, и пограбивъ поидоша назадъ; и пріиде погоня великого князя за ними, Феодоръ Колтовской да Горяинъ Сидоровъ, а всѣхъ 60 человѣкъ да четыре, и учинися[7] имъ

а) въ 18 С.; въ 18 день К. б) и *нѣтъ въ* К. в) митрополичьи К. г) и К. д) промскому К. е) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавія:* о послѣ иверскомъ. ж) пріиде къ великому князю посолъ стефановъ... съ нимъ *нѣтъ въ* К. з) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавія:* о выходѣ изъ двора. и) 6 день К. і) кулешена К. к) васильева С. л) всея русіи *нѣтъ въ* К. м) на дичьѣ горѣ на слудѣи К. н) тоя С. о) постриженъ сій августова К. п) кралѣ К. р) сѣлъ на полскомъ С.

1) изыверскіа П. С. 2) маіа марта П. 3) гнягинею П 4) *Нѣкоторые ученые читаютъ это слово:* списатель *и утверждаютъ, что Иванъ Фрязинъ былъ иконописцемъ; см. Времен. Москов. Общ. Ист. и Древн. Росс. № 8, Смѣсь, стр. 10—12.* 5) четское *во всѣхъ сп.* 6) угородское П. С. 7) учиниша П.

бой въ Поли промежъ Трудовъ и Быстрые Сосны, и убиша погони[а] великого князя 40 че- 1492
ловѣкъ, а Татаръ на томъ бою убиша 60 человѣкъ, а иные идучи Татарове въ орду ранены —93
на пути изомроша. О дворѣ. Того же лѣта поставиша великому князю дворъ древянъ за Архаггеломъ на Ярославичскомъ мѣстѣ. Того же лѣта отъ Ѳроловскіе стрѣлници и до Николскіе заложиша подошву, и стрѣлницу новую надъ Неглинною съ тайникомъ заложиша. Того же лѣта, мѣсяца августа, послалъ князь велики Иванъ Васильевичь воеводу своего князя Феодора Телепня Оболенского съ силою ратною на городъ Мченескъ, [за ихъ неправду; и городъ Мченескъ К.] взяша[1] и землю повоеваша, и воеводу ихъ Бориса Семенова[б] сына Александрова изымаша и[в] иныхъ многыхъ, и приведоша ихъ[г] на Москву.[д] Того же лѣта пріѣхаша къ великому князю служити князи Воротынскіе, князь Семенъ Феодоровичь[2], и зъ[е] своими отчинами.[ж] Того же лѣта, августа[3], послалъ князь велики Воротынскыхъ князей, князя Дмитреа да князя Семена, на Литовскую землю на градъ Масалескъ; они же шедше градъ взяша и съжгоша и землю повоеваша.

Въ лѣто 7001, септября, послалъ князь велики въ Крымъ къ царю[и] Мингирѣю Крымскому посла своего Костянтина Заболотцкого, а въ Волохи послалъ Ивана Ондрѣевича Плещѣева. Тое же осени, октября, пріиде изъ Литвы [посолъ С. К.] къ великому князю Ивану Василіевичю, панъ Станиславъ Глѣбовичь, отъ князя Александра Литовскаго, о порубежныхъ дѣлехъ. О пріѣздѣ Абделетиѳа[і] царя. Тоя[к] же зимы, генваря 11[л], пріиде къ великому князю служити исъ Крыму царевичь Абдылетифъ, Абреимовъ сынъ Казанского царя, съ посломъ великого князя съ Лобаномъ съ[м] Колычевымъ. Тоя же зимы епископъ Сарскій Прохоръ остави епископію, и съиде съ Крутици[н] къ Богоявленію въ монастырь. О Лукомскомъ. Тоя же зимы, генваря, казнилъ князь велики Иванъ Василіевичь князя Ивана Лукомского да Матіаса Ляха тлъмача Латынского, съжгоша ихъ на рѣкѣ на Москвѣ пониже[3] мосту въ клѣткѣ, да дву братовъ Смолнянъ казнилъ Богдана да Олехна[о] Селевиныхъ[п] торговою казнію, про то, что они посылали зъ грамотами и съ вѣстми человѣка Волынцова къ князю великому Александру Литовскому, а князя Ивана Лукомского послалъ къ великому князю служити король Пльскій Казимиръ, а къ цѣлованію король[р] привелъ на томъ, что ему великого князя убити, или окормити зеліемъ, да и зеліе свое съ нимъ послалъ, и то зеліе у него выняли; да сказалъ князь Иванъ Лукомской на князя Феодора Бѣлского, что онъ хотѣлъ бѣжати въ Литву отъ великого князя, и князь велики за то велѣлъ князя Феодора изымати да послалъ его въ заточеніе въ Галичь. О Серпѣйскѣ. Тоя же зимы князь велики Иванъ Василіевичь посылалъ воеводъ своихъ, князя Михаила Ивановича Колышку да князя Александра Васильевича Оболенского и иныхъ воеводъ, съ многою силою на Литовскіе грады: на Мѣзеческъ, да на Серпѣескъ[с] и на Опаковъ; они же шедше грады взяша, и села повоеваша, а Серпѣескъ и Опаковъ[т] съжгоша, а заставу Литовскую великого князя Александрову изымавъ приведоша на Москву и земскыхъ болшихъ людей, а черныхъ людей къ[у] цѣлованію приведоша за великого князя, и тако възвратишася.[ф] Въ то же время посылалъ князь велики Иванъ воеводъ

а) погоми К. б) семеновича К. в) и *нѣтъ въ* С. К. г) многыхъ приведоша К. д) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавія:* о пріѣздѣ воротынского. е) зъ *нѣтъ въ* К. ж) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавія:* о мосалскѣ з) августа въ К. и) ко государю К. і) обделѣтеѳа К. к) тое С. К. л) въ 11 день К. м) съ *нѣтъ въ* К. н) съ крутицъ К. о) оле на К. п) селевина С. р) король *нѣтъ въ* К. с) серпискъ К. т) серпискъ и опанковъ К. у) и къ К. ф) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавія:* о вязмѣ.

1) и взяша П. С. 2) *въ Новгородской четвертой лѣтописи прибавлено:* да братаничь его князь иванъ михайловичь; *см. сего изданія т. IV, стр. 161.* 3) понижи П.

1493 своихъ подъ городъ Вязму, ратью, князя Данила Васильевича Щеня да князя Василіа Ивановича съ силою; они же шедше Вязму градъ взяша и къ[а] цѣлованію приведоша; а Вяземскихъ князей и пановъ приведоша на Москву, и князь велики ихъ[б] пожаловалъ ихъ же вотчиною Вязмою и повелѣ имъ служити себѣ. Тоя же весны, въ Вербную суботу, погорѣ градъ Кострома весь. Тоя же весны, апрѣля 16, на Радуници, погорѣ[в] градъ Москва нутрь весь, развѣ остася дворъ великого князя новой за Архаггеломъ, и у Чюда въ монастырѣ казна выгорѣ. Тоя же весны, маіа въ 3 [день К.], пріиде посолъ изъ Мазоветцкіа земли отъ Кондрата[г], именемъ Иванъ. Тоя же весны, маіа въ 4 [день К.], поставленъ Силуянь старець, бывшій игуменъ Угрѣшьскій[д], на епископьство Сарьское и Поддонское на Крутици, пресвященнымъ митрополитомъ Зосимою. Того же мѣсяца маіа послалъ князь велики въ Венецѣю и въ Медіоланъ Мануила Аггелова Грека да Данила Мамырева. Того же мѣсяца маіа отпустилъ князь велики Иванъ Васильевичь посла Мазаветцкаго въ свою землю; да съ нимъ отпустилъ къ Мозоветцкому князю Кондрату посла своего Осанчюка Заболотцкого да Третьяка Васильева сына Долматова. Того же лѣта, іюня, пришолъ посолъ изъ Нѣмець къ великому князю отъ Датцкого короля Ивана о любви и о братствѣ[1]. Того же лѣта, повелѣніемъ великого князя Ивана Василіевича, поставиша градъ древянъ на Лукахъ на Великыхъ, по старой основѣ. [е]Того же лѣта, повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевича, церкви сносиша и дворы за Неглимною; и постави мѣру отъ стѣны до дворовъ сто сажень да девять. Того же лѣта поставиша стѣну древяну отъ Николскіе стрѣлници до тайника до Неглимны. Того же лѣта, повелѣніемъ великого князя, копаша ровъ отъ Боровитцкіе стрѣлници и до Москвы до рѣки. Того же лѣта приходиша Татарове казаки ординскіе изгономъ на Резанскіе мѣста, и взяша три села, и поидоша вскорѣ назадъ. Того же лѣта, іюля 16[ж], [во К.] вторникъ, 11 часъ[з] дни, зазже громъ съ молоньею[и] верхъ маковици болшіа, тесъ подъ[і] желѣзомъ, у соборныа церкви Успеніа Пречистіи на Москвѣ, а[к] внутри церкви мало попалило на царскыхъ дверехъ, да половина опоны згорѣла на амболѣ, да два блъванца древяныхъ розразило подъ амболомъ; а верхъ вскорѣ угасиша и, Божіею милостію, церкви не бысть пакости ничтоже. Того же мѣсяца іюля 28[л], въ недѣлю, въ 7 часъ дни, загорѣся церковь на Песку святый Никола, и въ томъ часѣ въста буря веліа[м], и кину огнь на другую сторону Москвы рѣки къ Всѣмъ Святымъ, а оттолѣ за Неглимну къ[н] каменной церкви къ Егорію святому, и въ томь часѣ нечислено нача горѣти въ мнозѣхъ мѣстехъ; и выгорѣ посадъ за Неглимною, а отъ Духа Святаго по Черторію[о] и Борисъ Глѣбъ на Орбатѣ и до Петровской слободки, а за Москвою отъ Софьи святыя выгорѣ и до[п] Акима и Анны. А изъ Заречіа въ градѣ загорѣся князя великого дворъ и великіе княгини, и оттолѣ на Подолѣ житници загорѣшася[р], и дворъ князя великого новой за Архаггеломъ выгорѣ[с], и митрополичь дворъ выгорѣ, и у Пречистые олтарь огорѣ подъ Нѣмецкимъ желѣзомъ, и въ градѣ всѣ лачюги выгорѣша[2], понеже бо не поспѣша ставляти хоромъ послѣ вешняго пожара, и церковь Іоанъ[т] святый Предтеча у Боровитцкихъ воротъ выгорѣ, и западе, а въ церкви попъ згорѣ, а подъ церковью казна княгини великіе Софіи выгорѣ, и Боровитцкаа стрѣлница выгорѣ, и градная кровля вся огорѣ, и новаа стѣна

а) къ *нѣтъ въ* К. б) ихъ *нѣтъ въ* К. в) въ 16 день на радуницу погорѣлъ К. г) кундрата К. д) грешскій К. е) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавія:* о мѣрѣ. ж) въ 16 день К. з) 11-мъ часу К. и) громъ маланьею К. і) тодъ К. к) а *нѣтъ въ* К. л) въ 28 день К. м) великая К. н) съ К. о) по чертолью К. п) и за москвою выгорѣло отъ софіи святыя и К. р) житница загорѣлася К. с) выгорѣлъ К. т) іванъ С. К.

1) *Это извѣстіе о приходѣ Датскаго посла повторено ниже, подъ симъ же годомъ.* 2) выгорѣся П.

вся древяная у Николскихъ воротъ згорѣ. А изъ города торгъ загорѣся, и оттолѣ посадъ[а] выгорѣ возлѣ Москву до Зачатья на Востромъ конци, и по Васильевской лугъ, и по Всѣ Святые на Кулишки, и оттолѣ по Иванъ Богословъ и по старую Троицу, и Срѣтенскаа улица вся выгорѣ[б] до Сполья и церковь каменаа Срѣтеніе обгорѣ. И многа бо тогда людемъ скорбь[в] бысть, болши двою сотъ человѣкъ згорѣ людей, а животовъ бесчислено выгорѣ у людей; а все то погорѣ единого полудни до ночи. А лѣтописець и старые люди сказываютъ, какъ Москва стала, таковъ пожаръ на Москвѣ не бывалъ[г]. Того же лѣта, іюля, пришелъ посолъ изъ Нѣмецкіе земли къ великому князю отъ Датцкого короля Іоана[д] о любви и о братствѣ; и князь велики почтивъ посла его, отпустилъ его въ свою[е] землю, да съ нимъ вмѣстѣ послалъ князь велики своихъ пословъ къ Датцкому королю къ[ж] Ивану съ любовію же и съ братствомъ, Дмитреа Грека Ралева Палеолога да Дмитреа Заецова. Того же лѣта, іюля, пріидоша на Москву послы князя великого[з] отъ короля Римскаго Максиміана, Юрій Грекъ Тарханіотъ да Михайло Кляпикъ да Иванъ Влъкъ Курицинъ. Того же лѣта митрополитъ Зосима[и] постави три кѣліи камены съ подклѣты на своемъ дворѣ.[і] Тое же осени побѣжалъ отъ великого князя въ Литву Юшко Елизаровъ[к]. [л]Того же лѣта пріѣде служити къ великому князю князь Михайло Романовичь Мезецкой, да изымавъ приведе съ собою дву братовъ, князя Семена да князя Петра; и князь велики ихъ послалъ въ заточеніе въ Ярославль, а князя Михаила пожаловалъ его же отчиною и повелѣлъ[м] ему себѣ служити. 1493—94

Въ лѣто 7002, септября, погорѣ Рязань[н] городъ весь. Тое же осени, октября, пріиде изъ Волохъ Иванъ Андрѣевичь Субота Плещѣева, а исъ Крыму Костентинъ Заболотцкой; а шли Полемъ, и грабили ихъ на Полѣ Татарове ординскіе казаки. О преставленіи князя Андрѣа Василіевича болшего. Тое же осени, ноября 6[о], преставися князь Андрѣй Василіевичь болшей, а сидѣлъ въ тюрмѣ на Москвѣ на Казеномъ дворѣ великого князя два года и 47 дни; и положиша его въ церкви Архаггела Михаила на Москвѣ *у*[1] сѣверныхъ[п] дверей[2]. [р]Того же мѣсяца въ 10 [день К.], въ недѣлю, вшелъ князь велики въ городъ въ новой дворъ жити, а стоялъ тогды послѣ пожару у Николы у Подкопаева подъ Конюшнею въ хрестіанскыхъ дворѣхъ. Того же мѣсяца 16[с] отпустилъ князь велики Крымского посла, да съ нимъ вмѣстѣ послалъ въ Крымъ къ царю Мингирѣю посла Констинтина Малечкина.

Глава 52[т]. Обручалъ князь[з] велики дщерь свою Елену за великого князя Александра за Литовского[у]. Тое же зимы, генваря 17[ф], пріидоша на Москву къ великому князю Ивану Василіевичю послы Литовскіа, отъ великого князя Александра Литовскаго Андрѣевича, о миру и о любви, панъ Петръ Яновичь, да панъ Станиславъ Яновичь, да Войтко[х] Клочко[4], да Федко писарь[ц]; и взя съ великимъ княземъ Иваномъ Василіевичемъ миръ, и докончалные грамоты[ч] исписаша, и городовъ[5] отступишяся великому князю: Вязмы, и Серпѣеска, и Мѣзечска, и Воротынска, и Одоева, и иныхъ по Угру по[ш] рѣку. И потомъ начаша говорити послы Литовскіе великому князю Ивану Василіевичю о сватовствѣ отъ ве-

---

а) посады К. б) выгорѣла К. в) скоръ К. г) не бывалъ на москвѣ С. д) івана С. К. е) его К ж) къ *нѣтъ въ* К. з) великого князя К. и) изосима К. і) *предъ симъ въ сп. К. въ видѣ заглавія:* о юрьѣ елизаровѣ. к) еризаровъ К. л) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавія:* о князѣ михаилѣ мезецкомъ. м) повелѣ К. н) казань К. о) въ 6 день К. п) сѣверскихъ К р) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавія:* о новомъ дворѣ. с) въ 16 С.; 16 день К. т) глава 52 *нѣтъ въ* К. у) александра литовскаго. глава 52 К. ф) въ 17 день К. х) вотъ ко К. ц) висарь К. ч) грамоты съ великимъ К ш) по *нѣтъ въ* К.

1) въ П.; у *нѣтъ въ* С. К. 2) дверехъ П. С. 3) князя П 4) ключко П. 5) городокъ П. С.

1494 —95 ликого князя Александра Литовскаго, князь же велики Иванъ Васильевичь сътвори съ ними сватовство, и дщерь свою Елену обручалъ; а въ своего государя мѣсто великого князя Александра Казимеровича Литовскаго обручалъ княжну Елену панъ Станиславъ Яновичь староста Жомоцкой, февраля 6[а], въ четвертокъ. И почтивъ пословъ его велми, отпусти ихъ съ Москвы февраля 12[б], и полонъ Литовской[в] съ ними отпустилъ, поиманыхъ[г] людей въ Серпѣйску и въ Мѣзечску и въ Опаковѣ[1], кои сидѣли въ заточеніе по городомъ. Тое же весны, марта 9[д], послалъ князь велики пословъ своихъ въ Литву, къ брату своему и зятю къ великому князю Александру Андрѣевичю, князя Василіа Ивановича Косого, да князя Семена Ивановича Ряполовского, да ліака Феодора Курицина, съвръшити любовь и сватовство. Они же пришедше[е] въ Вилну и приведоша великого князя Александра Литовского къ цѣлованію на докончалныхъ грамотахъ, и розоимаша грамоты докончалные промежъ собя; и взяша грамоту утвержденную у великого князя Александра Казимеровича въ Вилнѣ, за его печатью, что ему дщерь великого князя, а свою великую княгиню, дръжати въ Греческомъ законѣ, а въ Римской законъ не приводити, ни[ж] нудити, да и церковь ему у себя[з] поставити на дворѣ и священниковъ дръжати Греческаго закона. И тако възвратишяся съ великою честію и пріидоша послы великого князя на Москву маіа 25[и]. Тое же весны, маіа 17[і], митрополитъ Зосима[к] остави митрополію не своею волею, но непомѣрно питіа дръжашеся[л] и о церкви Божіи не радяше[м]; и тако вниде въ кѣлію на Симаново, и оттолѣ къ Троице въ Сергѣевъ монастырь.[н] Того же мѣсяца маіа[о] преставися князь Борисъ Василіевичь; и привезоша его на Москву и положиша его въ церкви Архаггела Михаила, мѣсяца маіа 29[п], въ четвертокъ. Того же лѣта пріидоша послы великого князя на Москву, Мануйло Аггеловъ Грекь да Данило Мамыревъ, что посылалъ ихъ князь велики мастеровъ для въ Венецѣю и въ Медіоламъ; они же приведоша на Москву Алевиза мастера стѣннаго, и Петра пушечника, и иныхъ[р] мастеровъ. Того же лѣта пріидоша на Москву послы великого князя изъ Нѣмець, Дмитрей *Ралевъ*[2] да Дмитрей Заецовъ, что посылалъ ихъ князь велики къ Дацкому королю Ивану о любви и о братствѣ; они[с] же шедше короля къ цѣлованію приведоша на докончалныхъ грамотахъ, и грамоты розоимаша докончалные[т]. Тогда же[у] посолъ съ ними пріиде на Москву отъ Датцкого короля Ивана, именемь Давыдъ, *такожде*[3] о братствѣ и о любви.

О изыманіи Колыванцовъ. Въ лѣто 7003. Послалъ князь велики въ Новъгородъ къ намѣстникомъ ліака Василіа Жука да Данила Мамырева, и велѣлъ поимати въ Новѣгородѣ гостей Нѣмецкихъ, Колыванцовъ, да ихъ товаръ переписавъ вести[ф] къ Москвѣ, за ихъ неисправленіе, про то, что онѣ на Колыванѣ великого князя гостемъ Новогородцкимъ многіе обиды чиниша и поруганіе самоволно, а иныхъ людей великого князя живыхъ въ котлѣхъ вариша[х], безъ обсылки великого князя и безъ обыску; такоже и посломъ великого князя отъ нихъ руганіа бысть, которые послы ходили отъ великого князя въ Римъ, и въ Фрясскую землю, и въ Нѣмецкую, да и старымъ гостемъ великого князя Новгородцкимъ отъ нихъ многое неисправленіе бысть и обида, и розбои на морѣ: и за то[ц] князь велики Иванъ Василіевичь

а) въ 6 день К. б) въ 12 день К. в) лиской С. г) и поиманыхъ К. д) въ 9 день К. е) пришедшу К. ж) и не К. з) ему собѣ К. и) на москвѣ маіа въ 25 день К. *и за симъ въ этомъ же спискѣ въ видѣ заглавія:* о изосимѣ. і) въ 17 С.; въ 17 день К. к) изома К. л) держася К. м) а не радяшеся К. н) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавія*: о князѣ борисѣ вологоцкомъ. о) маіа въ 1 день К. п) въ 29 день К. р) ины К. с) и они К. т) докончалные разоимаша К. у) тожда К. ф) привести К. х) варяше К. ц) тоже К.

1) въ паковѣ П. С. 2) ларевъ *во всѣхъ сп.* 3) также иде *во всѣхъ сп.*

опалу свою положилъ, и гостей ихъ велѣлъ въ тюрму посажати, и товаръ ихъ справадити[а] 1495
къ Москвѣ, и дворы ихъ гостинные въ Новѣгородѣ старые *и*[1] божници велѣлъ отняти. И Нѣмци же познавъ свою вину и неправду передь великимъ княземъ, и послаша посла отъ себя къ великому князя Александру Литовскому, зятю великого князя Ивана Василіевича, бити челомъ, чтобы пожаловалъ князь велики Александръ печаловался тестю своему великому князю Ивану Васильевичю за ихъ преступленіе и неправду, да и поиманыхъ бы гостей Нѣмецкихъ отпустилъ пожаловалъ бы князь великы. Князь же[б] велики Александръ Литовскій, по ихъ челобитью, послалъ отъ себя посла къ великому князю Ивану Васильевичю за ихъ преступленіе бити челомъ, чтобы пожаловалъ князь велики гостей Нѣмецкихъ отпустилъ его для. Такоже и[в] отъ князя магистра посолъ бысть къ великому князю, и отъ всей земли Ливонскіа, и отъ семдесятъ городовъ[г] заморскихъ, о томъ же бити челомъ, чтобы пожаловалъ князь велики гостей Нѣмецкихъ отпустилъ, и велѣлъ бы съѣзду быти о управахъ земскихъ[2] на рѣцѣ на Неровѣ, на островѣ. Князь же велики Иванъ Васильевичь всея Русіи, по печалованію зятя своего великого князя Александра и по челобитью магистрову и седмидесятъ городовъ заморскихъ и всей земли Ливонской, пожаловалъ ихъ гостей выпустилъ и въ свою землю ихъ отпустилъ лѣта 7004, апрѣля. Въ лѣто 7003, генваря 6, въ вторникъ, пріидоша послы Литовскіа на Москву отъ великого князя Александра Андрѣевича, къ великому князю Ивану Васильевичю всеа Русіи, по дщерь его по великую княжну Елену, за великого князя Александра, князь Александръ Олшански *отъ*[3] Токста, да панъ Янъ Забережски, да панъ Юрію Зиновьевичь[д]. Отпустилъ князь великій дщерь свою княжну Елену въ Литву. Того же мѣсяца 13[е], вторникъ, отпустилъ князь велики Иванъ Василіевичь дщерь свою княжну Елену за великого князя Александра Литовского, а благословилъ княжну изъ Пречистые Симонъ[ж] игуменъ Троецкій, понеже тогда митрополита не бысть; да и пословъ своихъ послалъ[з] съ нею и зъ женами, князя Семена Ивановича Ряполовского, да Михаила Яковлича[и] Русалку, да діака Василіа Кулешина, и иныхъ многыхъ князей и дѣтей боярскыхъ двора своего. И пришедъ въ Вилну, февраля 15, въ недѣлю о Блудномъ сыну, и первое приде княжна великаа Елена къ церкви пречистыа Богородица нашего Греческаго закона, и ту молебны пѣша, и поиде оттуду къ вѣнчанію: и вѣнчаша ихъ въ Станиславѣ въ Римскаго закона церкви бискупъ *Виленскій*[4] по-Латынскы[5], а великого князя попъ Фома по Греческому закону единъ. И оттолѣ князь велики Александръ[і], почтивъ, пословъ великого князя и дѣтей боярскихъ двора его отпусти съ великою честію[к], а у себя великаа княгини остави въ Вилнѣ князя Василіа Васильевича Ромодановского[6], да Прокофіа Зиновьевича Скурата, да Дмитреа Семеновича Пѣшкова. Князь же велики Александръ не по мнозѣ и тѣхъ отпустилъ къ Москвѣ, а великую княгиню нача нудити къ Римскому закону; и князь велики Иванъ Васильевичь всеа Русіи послалъ о томъ въ Литву къ зятю своему великому князю Александру пословъ своихъ, Бориса Василіевича Кутузова да діака Андрѣа Майка, чтобы дщери его Елены, а своей великой княгини[7], не нудилъ отъ Греческаго закона къ Римскому закону. Того же лѣта зало-

---

а) спровади К. б) же *нѣтъ въ* К в) и *нѣтъ въ* К. г) юродовъ К. д) князь же велики иванъ васильевичь всея русіи по печалованію.... зиновьевичь *нѣтъ въ* К.; *для этого мѣста въ спискѣ оставленъ пробѣлъ*. е) 13 день К. ж) семіонъ К. з) послалъ своихъ пословъ К и) яковлевича С. К. і) александръ С. к) и пришедъ въ вилну.... честію *нѣтъ въ* К.; *для этого мѣста въ спискѣ оставленъ пробѣлъ*.

1) и *нѣтъ во всѣхъ сп.* 2) земныхъ П. С. 3) о *во всѣхъ сп.* 4) вселенскій *во всѣхъ сп.* 5) по латынскіи П. 6) ромадоновского П. 7) вели великой гнягини П.

1495 —96 жиша стѣну градную камену на Москвѣ возлѣ Неглимны, не по старой основѣ, града прибавиша. Того же лѣта князь велики повелѣ сносити церкви и[а] дворы за рѣкою Москвою противъ города, и повелѣ на тѣхъ мѣстехъ чинити садъ.

О Свѣйскихъ Нѣмцехъ. Въ лѣто 7004. Послалъ князь велики воеводъ своихъ подъ Выборъ съ Москвы: въ болшемъ плъку князь Данило Василіевичь Щеня, а въ передовомъ полку князь Петръ Микитичь Оболенской, а въ правой руцѣ Петръ да Василей Борисовичи; а изъ Новагорода изъ Великого послалъ князь велики воеводъ своихъ подъ Выборъ же: въ болшемъ плъку Якова Захаріича, а въ правой руцѣ Феодоръ Костянтиновичь Беззубцовъ, а въ лѣвой руцѣ князь Тимофѣй Олександровичь Тростенской; а изо Пскова послалъ князь велики князя Василіа Федоровича Шуйского съ Псковичи Нѣмецкіе же земли въевати. Воеводы же великого князя пріидоша въ землю Нѣмецкую, и[б] они же землю Нѣмецкую повоеваша и пожгоша, а Выбора града не взяша; тогда же подъ градомъ убиша исъ пищаліи Ивана Андрѣевича Суботу Плещѣева. О поставленіи на митрополію Симона игумена Троецкаго. Того же лѣта, мѣсяца септября 6[в], благодатію Божіею, и изволеніемъ государя великого князя Ивана Василіевича всеа Русіи, и съвѣтомъ святыхъ отець, архіепископъ и епископъ и архимандритовъ, и всего священнаго събора избранъ[г] бысть и нареченъ на святѣйшую митрополію всеа Русіи и възведенъ бысть на дворъ митрополичь преподобный игуменъ [Троецкій С. К.] Симонъ Сергіева монастыря; а поставленъ и съвершенъ святѣйшимъ митрополитомъ всеа Русіи. А на поставленіи его бѣша[д]: архіепископъ Тихонъ Ростовскій, и епископъ Нифонтъ Суздалскій, Семенъ[е] Рязанскій, Васіанъ Тверскій, Авраамей Коломенскій, Силуянъ Сарскій, Филофѣй Пермьскій; архіепископъ Генадей Новгородскій прислалъ грамоту свою единосъвѣтную[ж] достоинству поставленіа его. И егда же съвершися служба божественаа и приспѣ время еже възвести на мѣсто митрополита, глаголя князь велики[з]: «Всемогущаа и животворящаа Святаа Троица, дарующаа намъ всея Русіи государьство, подаетъ тебѣ сій святый великій[и] престолъ архіерѣйства, митрополію всея Русіи, руковъзложеніемъ и освященіемъ святыхъ отець архіепископовъ и епископовъ Рускаго царства; и жезлъ[і] пастырства, отче, въспріими, и на сѣдалище старѣйшинства въ имя Господа Іисуса Христа и пречистыа Матери взыди, и моли Бога и пречистую его Матерь о насъ и о нашихъ дѣтехъ и о всемъ православіи, и подасть ти Господь Богъ здравіе и длъголѣтства въ вѣкъ вѣка.» Отвѣтъ митрополичь: «Всемогущаа и вседръжащаа десница Вышняго да съхранитъ Господь Богъ поставленое[к] твое царство, самодръжавный государю и владыко! мирно да будетъ и *многолѣтно*[1] твое государьство и побѣдно съ всѣми повинующимися тебѣ, *да пребываетъ*[2] въ вѣки и въ вѣкъ вѣка, въ вся дни живота твоего здравъ, здравъ, здравъ[л], добро творя животоносенъ, владыко самодръжецъ, многолѣтенъ.» О походѣ великого князя въ Новъгородъ. Въ лѣто 7004, октября 20[м], въ вторникъ, поиде князь велики Иванъ Васильевичь съ Москвы въ вотчину свою въ Великій Новгородъ, а съ нимъ внукъ его князь Дмитрей да сынъ его князь Юрій; а на Москвѣ оставилъ у великіе княгини Софіи сына своего князя Василіа съ меншею братьею. И пріиде князь великій[3] въ вотчину свою [въ С. К.] Великій Новгородъ ноября 17[н], въ вторникъ. Архіепископъ же града того Генадей срѣте государя великого князя за градомъ съ кресты и съ кандилы честнѣ, якоже бо бѣ лѣпо государьству ихъ, съ архимандритомъ

а) и *нѣтъ въ* К. б) и *нѣтъ въ* К. в) въ 6 день К. г) избрану К. д) быша К. е) семіонъ С. ж) единусовѣтную К. з) глагола князю великому К. и) и великій К. і) жезлѣ К. к) поставленью К. л) здравъ *нѣтъ въ* С. К. м) въ 20 день К. н) въ 17 день К.

1) многолѣтное *во всѣхъ сп.* 2) бываетъ *во всѣхъ сп.* 3) князь великій василей П.

и игумены и священникы, и съ всѣмъ освященнымъ съборомъ Великого Новагорода; а на- 1496
мѣстници великого князя бѣша тогда въ Новѣгородѣ князь Данило Александровичь Пѣнко да князь Семенъ Романовичь, и тѣ стрѣтоша такоже[а] государя съ всѣмъ народомъ града того. И бысть тогда въ Новѣгородѣ радость велика о пріѣздѣ государя великого князя; и того дни князь велики молебна[б] и обѣдни слушалъ въ Премудрости Божіи Софіи и ѣлъ у архіепископа Генадіа.[в] Тое же осени пріиде изъ Царяграда бояринъ Грекь Феодоръ Ласкиръ да сынъ его Дмитрей служити великому князю. О Свѣйскихъ Нѣмцехъ. Тое же зимы, генваря 17[г], посылка другаа на Свѣйскіе же Нѣмцы и на Каанскіе: въ болшемъ плъку воевода князь Василей [Ивановичь К.] Косой да Ондрѣй Федоровичь Челяднинъ, а въ передовомъ плъку князь Александръ Володимеровичь Ростовской да князь Иванъ Михайловичь Репня, а въ правой рукѣ Дмитрей Василіевичь Шеинъ да Григорей Федоровичь Давыдовича, а въ лѣвой рукѣ Семенъ Карповичь да Андрѣй Ивановичь Коробовъ. Воеводы же пріидоша на Нѣмцы[д], на Свѣйское государьство, на Гамскую землю; они же ходиша и до Гамецкого города, землю Нѣмецкую сътвориша пусту, жгоша[е] и сѣкоша и въ полонъ множество ведоша, и заставу ихъ побиша, и пріидоша къ великому князю въ Новгородъ, марта 6[ж], всѣ здравы съ полономъ *многимъ*[1]. Тое же зимы поиде князь великій изъ Новагорода марта 10[з], и пріиде на Москву марта 24, въ четвертокъ; сіа же зима велми люта бысть, мразы быша велики и снѣгы, а на веснѣ на Москвѣ и вездѣ[и] поводь зѣло велика бысть, и за многа лѣтъ таковой[і] поводи не помнятъ. О Каянехъ. Тое же весны послалъ князь велики князя Ивана Феодоровича да брата его князя Петра Ушатыхъ на Каянскую землю, на десять рѣкь, а съ ними рати бѣяше[к]: Устюжане, Двиняне, Онѣжане, Важане[л]; а рѣкамъ имена, коихъ воеваша, 8: Кѣмъ, Торма, Колоколъ, Овлуй, Сиговаа, Снѣжна, Гавка, Путашь; а кои живутъ на Лименги рѣкѣ, и тѣ биша челомъ за великого князя и съ воеводами пріѣхаша на Москву, и князь велики ихъ[м] пожаловалъ отпустилъ. О приходѣ царя Мамука Шибанского х Казани. Въ лѣто 7004. Тое же весны, маіа, пріиде вѣсть къ великому князю Ивану Василіевичю отъ Казанского царя Магмета Аминя, что идетъ на него Шибанскій царь Мамукъ съ многою силою, а измѣну чинятъ Казанскіи князи, Калиметъ[н], да Уракъ, да Садырь, да Агишь[о]. Князь [же С.] великій послалъ въ Казань къ царю Магметъ Аминю, въ помощь, воеводу своего князя Семена Ивановича Ряполовского съ силою, и многыхъ дѣтей боярскихъ двора своего и Понизовныхъ[п] городовъ[2] дѣти боярскіе, Ноугородци и Муромци. Князи же Казанскіе предереченные слышавъ воеводу[р] великого князя, что идутъ съ многою силою, князь Семенъ Ивановичь Ряполовскый, выбѣжаша исъ Казани къ царю Мамуку; царь же Мамукъ Шибанскы слышавъ силу великого князя въ Казани многу, и[с] възвратися въсвояси. Царь же Магамедъ[т] Аминь Казанскій отпусти въеводу великого князя исъ Казани, князя Семена Ивановича Ряполовского, съ всею силою къ Москвѣ въсвояси съ[у] Семеня дни: уже бо не чаа прихода Мамукова къ[ф] Казани. И не по мнозѣ [же С.] времени свѣдавъ[х] царь Мамукъ Шибанскій, что воевода великого князя пошелъ исъ Казани съ всею силою назадъ въсвояси, понеже въ Казани[ц] измѣна бысть надъ

а) такоже стрѣтоша С. К. б) молебная К. в) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавія:* о Федорѣ ласкирѣ. г) въ 17 день К. д) нѣмецкіи К. е) и пожегомъ К. ж) въ 6 день К. з) въ 10 день К. и) извѣде К. і) лѣтъ таковы С.; таковы К. к) быша К. л) важене С. м) ихъ *нѣтъ въ* К. н) калыметъ К. о) ягишь С.; агинь К. п) понизовскихъ К. р) слыша воеводъ К. с) и *нѣтъ въ* К. т) магметъ К. у) съ *нѣтъ въ* К. ф) манукова исъ К. х) свѣдалъ С. ц) съ всею силою назадъ. ... казани *нѣтъ въ* К.

1) многомъ *во всѣхъ сп.* 2) дворовъ П. С.

1496 царемъ Магамедъ Аминямъ и вѣсти къ Мамуку исъ Казани присылаху,[1] Мамукъ же царь пріиде вскорѣ[а] ратью подъ Казань съ многою силою Нагайскою и съ князи Казанскими. Царь же Магамедъ Аминь Казанскій блюдяся измѣны отъ своихъ князей, и *выбѣжа*[2] исъ Казани самъ и съ царицею и съ останочными[3] князи своими, и пріиде къ великому князю на Москву лѣта 7000 пятаго[б]; князь же велики держа его честно на Москвѣ. А Мамукъ царь приступи къ граду съ многою силою, взятъ Казань, понеже бо не бысть ему супротивника, и князей Казанскихъ, кои измѣняли государю своему, Калимету, и Урака, и Садыря, и Агиша зъ братьею изымалъ, а гостей и земскихъ людей всѣхъ пограбилъ. И не по[в] мнозѣ времени царь Мамукъ князей Казанскихъ пожаловалъ выпустилъ, и пріиде съ ними *ратью*[4] подъ Арскій городокъ, Арскіи же князи града не здаша, но бишяся съ ними крѣпко; и въ то время князи Казанскіи отъѣхаша отъ Мамука въ Казань и градъ окрѣпиша, и царя Мамука въ градъ не пустиша, а измѣну на него възложиша, что ихъ князей ималъ, а гостей [и С.] земскихъ людей[г] грабилъ. И послаша князи Казанскіе Барашь-Сеитя[д] къ великому князю Ивану Васильевичю на Москву бити челомъ отъ нихъ и отъ всей земли, чтобы ихъ князь велики пожаловалъ, а нелюбки имъ и вины ихъ отдалъ, что они измѣнили государю своему Магамедъ Аминю царю «и тебѣ великому князю; да и тѣмъ бы еси государь насъ князь велики[е] пожаловалъ, Магамедъ Аминя царя къ намъ въ Казань не посылалъ[ж], занеже отъ него было великое насиліе и бесчестіе катунамъ нашимъ, и за то есмя ему измѣнили и прочь отъ него къ Мамуку отъѣхали[3].» Князь велики Иванъ Васильевичь, по ихъ челобитью и всей земли, нелюбки и вины княземъ Казанскимъ отдалъ, а ихъ пожаловалъ, Магамедъ Аминя царемъ[и] къ нимъ не послалъ, и нарекъ имъ на царство въ Казань Абдылетифа царевича, Абреимова сына, меншаго брата Магамедъ Аминя царя. Слышавъ же царь Мамукъ великого князя жалованіе къ княземъ Казанскимъ, и вскорѣ поиде отъ Казани въсвояси и на пути умре. О Абдѣлетиѳѣ[і] цари. Въ лѣто[к] 7004, апрѣля, пожаловалъ князь велики Иванъ Васильевичь царевича Абделетифа[л], Абреимова сына, отпустилъ съ Москвы въ Казань на царство, на брата его старѣйшаго мѣсто Магемедъ Аминево[м], а съ нимъ послалъ въ Казань князя Семена Даниловича Хлъмского[н] да князя Федора Ивановича Палецкого; они же пришедше въ Казань, маіа, Абдылетифа посадиша на царство да и къ шерти[о] приведоша всѣхъ князей Казанскихъ и улановъ и земскихъ людей, по ихъ вѣрѣ, за великого князя. И тое же весны князь велики пожаловалъ бывшаго Казанского царя Магамедъ Аминя, далъ ему Коширу, да Серпуховъ, да Хотунъ съ всѣми пошлинами, и отпустилъ его съ Москвы маіа 9[п]; онъ же и тамо своего обычаа не перемѣни, но [съ С. К.] насилствомъ живяше и халчно къ многымъ. Того же году, іюня, послалъ князь велики посла своего къ Стефану[р] воеводѣ въ Волохи, Ивана Ощѣрина да Луку Волошанина; они же шедше посолство правивъ и отпущены назадъ поидоша[с], и на пути подъ Теребовлимъ пришедъ пограби ихъ Япанча салтанъ, Крымского царя сынъ, съ своими[т] казаки; они же възвратишяся къ Стефану воеводѣ. Стефанъ же воевода посла о томъ своего посла [къ К.] Крымскому царю Мнигирѣю, царь же Крымскій[у] повелѣ своимъ княземъ и казакомъ того пообыскати и грабленое отдати; они же сыскавъ

а) вскорѣ пріиде К. б) 7005-го К. в) по *нѣтъ въ* К. г) людеи и К. д) барашь-сентя К. е) князь великій насъ К. ж) не послалъ С. з) отъѣха К. и) царя С. К. і) о абдѣлитиѳѣ С.; о абдѣлиѳѣ К. к) въ лѣта К. л) ябделѣтиѳа К. м) магамедъ аминова С. н) холмѣнского К. о) да и и шедрти К. п) въ 9 день К р) степа К. с) и поидоша К. т) со иными К. у) крымскіи и К.

1) *предъ симъ во всѣхъ сп. въ видѣ заглавія:* о магмедъ аминѣ. 2) выбѣжаша *во всѣхъ сп.* 3) състаночными П. 4) рать *во всѣхъ сп.*

мало отслаша, а бльшее изгибе. И пріидоша на Москву мѣсяца августа; и съ ними приде [посолъ С К.] изъ Волохъ Иванъ Питаръ, и отпусти его князь велики септября мѣсяца 3[а]. 1496—97
Да съ тѣмъ же посломъ Волошкимъ пріидоша къ великому князю игуменъ да три старци изъ Святые горы, изъ монастыря святаго Пантейлѣймона, милостыня ради. И князь велики ихъ пожаловалъ[б], милостынею издоволилъ, а на иные монастыри Святыа горы милостыню съ ними же послалъ, и *отпустилъ*[1] ихъ съ тѣмъ же посломъ вмѣстѣ; понеже бо изъ[в] старины тотъ монастырь святаго Пантелѣймона въ Святѣй горѣ строеніе[г] *бѣаше*[2] первыхъ великихъ князей Рускыхъ. О взятіи Иванягорода Того же лѣта, августа 19[д], въ пятокъ, пріидоша Нѣмци изъ заморіа, изъ Стеколна Свѣйскаго государьства, князь Стефанъ Кстура[е], въскорѣ разбоемъ, седмдесятъ бусъ, въ Нарову[ж] рѣку подъ Иваньгородъ; и начаша къ граду въскорѣ приступати съ пушками и съ пищалми, и дворы въ градѣ зажгоша огнемъ стрѣляа, понеже бо не бысть имъ[3] супротивника. Воевода и намѣстникъ Иванегородскый, именемь князь Юрій Бабичь, наплънився[з] духа ратна и храбра нимала супротивится супостатомъ, ни[и] гражанъ окрѣпивъ, но[і] въскорѣ устрашився и побѣже[к] изъ града: въ градѣ же не бысть воеводы, и людей бѣ мало, и запасу[л] ратнаго не бысть въ градѣ; а князь Иванъ Брюхо[м] и князь Иванъ Гундоръ стояху съ людми близъ града, и видяще[н] граду плѣнену отъ Нѣмець[о] и къ граду въ помощь не поидоша. Нѣмци же градъ плѣниша[п], и не обрѣтоша въ немь противящагося имъ, въскорѣ пограбиша[р] животы и товаръ бесчислено, а людей изсѣкоша, а иныхъ съ собою въ плѣнъ ведоша; и тако въскорѣ възвратишяся и побѣгоша изъ града въ море.

Въ лѣто 7005, септября, послалъ князь велики пословъ своихъ: въ Крымъ, къ царю Мингирѣю[4], князя Ивана Звенца, онъ же тамо и[с] преставися; а въ Царьгородъ, къ Турскому Баазитъ салтану, Магамедъ салтанову сыну, Михаила Андрѣевича Плещѣева, и съ ними многыхъ гостей съ[т] Москвы отпустилъ, и поидоша Полемъ; а преже Михайла отъ[у] великого князя къ Турскому салтану [посолъ К.] не бывалъ, а Михайло посланъ о дружбѣ и о любви. Тое же осени, септября 18[ф], въ недѣлю, священна бысть церковь каменаа Преображеніе Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа въ монастыри на Новомъ, пресвященнымъ Симаномъ митрополитомъ всеа Русіи, при архимандритьствѣ Афонасіа Щедраго. Тое[х] же зимы, декабря 18[ц], въ недѣлю, поставленъ бысть епископъ Сарскій Еуфимей, старець отъ Троици Сергіева монастыря. Тое[ч] же зимы, марта, въ недѣлю 3 поста, поставленъ[ш] епископъ на Рязань Протасій, митрополитомъ Симаномъ. О бою[щ] великого князя Александра [съ С. К.] Стефаномъ въеводою. Того же лѣта поиде ратью король Полскій[ъ] Албрехтъ, Казимеровъ сынъ, да братъ его князь великій Александръ[ы] Литовскій на Стефана воеводу[ь] на Волошскаго. Князь же велики Иванъ Васильевичь свѣдавъ то, что онѣ идутъ ратью на Стефана на воеводу на Волошского, и вборзѣ о томъ послалъ на подводахъ къ зятю своему, великому князю Александру Литовскому, посла своего Лобана Заболотцкого да діака Влъка Курицина, чтобы князь велики Александръ докончаніа своего не рушилъ, а на свата великого князя на Стефана воеводу ратью не ходилъ; и князь велики Александръ сътвори лесть, самъ

а) мѣсяца сентября въ 3 день К. б) жаловалъ К. в) и К. г) строени К. д) въ 19 С; въ 19 день К. е) къстура С.; стентуровъ К. ж) на седмдесятъ бусахъ въ норову К. з) наплѣнився К. и) супротивитися супостатомъ и К. і) и онъ К. к) побѣжи К. л) запану К. м) брюхо пужбажской К. н) видящу С. о) нѣмецкихъ К. п) плѣнивше К. р) пограби та К. с) и *нѣтъ въ* К. т) исъ К. у) о К. ф) въ 18 С.; въ 18 день К. х) тоя К. ц) въ 18 день К. ч) тоя К. ш) поставленъ бысть К. щ) пою К. ъ) полскіи и К. ы) александръ князь великій К. ь) на воеводу С.

1) отпустивъ *во всѣхъ сп.* 2) бѣша *во всѣхъ сп.* 3) ему П. 4) минглирѣю П.

1497 —98 възвратися, а князей Русскыхъ съ силою послалъ брату своему Албрехту на помощь. Король же вшедъ въ землю Волошскую, начятъ плѣнити и жещи и сѣщи и грабити; и пришедъ подъ Сочаву градъ[а] и стѣну выби пушками. Стефанъ же введе его въ крѣпкіе мѣста[б] и поби его, и пушки его взятъ и казну, и многыхъ пановъ поби[в], а иныхъ живыхъ поималъ, а силы его поби тысячь съ сорокъ; а самъ король не въ мнозѣ едва утече къ Рускымъ княземъ, занже они на томъ бою не быша, и възвратися король съ великимъ срамомъ въсвоаси. О пріѣздѣ на Москву великіе княгини Анны[г]. Того же лѣта, августа, пріиде великаа княгини[д] Анна Рязанскаа на Москву, сестра великого князя Ивана Васильевича; князь [же К.] велики срѣте еѣ велми честно на Въспольи на Болвановьи, съ внукомъ и зъ дѣтми и съ боляры, такоже и[е] великаа княгини Софіа и съ невѣсткою великою княгинею Еленою и зъ боляры-нями. О свадбѣ. И пребысть великаа княгини Анна[ж] на Москвѣ до Крещеніа, и по Крещеніи отпустилъ[з] еѣ князь велики съ великою же[и] честію и съ многыми дары, и проводилъ[і] еа князь Юрій до Угрѣши; и отпустилъ еѣ князь велики наборзѣ свадбы для, дала она тогда дочерь свою за князя Феодора Ивановича Бѣлского, и свадба бысть на Рязани, генваря.

О опалѣ великого князя на сына[к]. Въ лѣто 7006. По діаволскому навоженію и лихихъ людей совѣту, въсполѣся князь великы Иванъ Васильевичь на сына своего князя Василіа да и на жену свою на великую княгиню[л] Софью, да въ той вспалкѣ велѣлъ казнити дѣтей боярскыхъ: Володимера Елизарева[м] сына Гусева, да князя Ивана Палецкого Хруля, да Поярка Рунова брата, да Щавіа Скрябина сына Травина, да Феодора Стромилова діака введеного, да Офонасіа Яропкина; казниша [ихъ С. К.] на леду, головы имъ ссѣкоша, декабря 27[н]. Пожаловалъ князь велики внука своего великимъ княжествомъ[о]. Тое же зимы, ѳевраля 4[п], въ недѣлю, князь велики Иванъ Васильевичь всеа Русіи благословилъ и посадилъ на великое княженіе Володимерское и Московское всеа Русіи внука своего, князя Дмитреа Ивановича. А посаженіе его[р] бяше въ церкви Пречистыа на Москвѣ, по благословенію Симона митрополита всеа Русіи, и архіепископа Тихона Ростовскаго, и епископа Нифонта Суздалского, Васіана Тверскаго, Протасіа Рязанского, Авраміа Коломенского, Еуѳиміа Сарского и всего освященнаго събора; възложи[с] на него бармы[т] и Манамахову шапку, и осыпа его князь Юрій Ивановичь, дядя его, златомъ и сребромъ трижды: передъ Пречистою, и передъ Архаггеломъ, и передъ Благовѣщеніемъ. Въ лѣто 7006, февраля 4[у], въ недѣлю о Мытаріи и Фарисеи, се[ф] бысть. Среди церкви уготовиша мѣсто болшее, на чемь святителей ставятъ, и учиниша на томъ мѣстѣ три стулы, великому князю Ивану, да внуку его Дмитрею, да митрополиту; и егда доспѣ время, облечеся митрополитъ, и архіепископы, и епископы, и архимандриты, и игумены и весь съборъ въ освященныа одежда, и повелѣ посреди церкви поставити налой, а на немъ положиша шапку Манамахову да бармы. И егда вниде въ церковь князь великій съ внукомъ, и митрополитъ съ всѣмъ съборомъ нача молебны Пречистой и Петру чюдотворцу служити, и послѣ Достойна и Трисвятаго[х] и по Тропарѣхъ митрополитъ и князь велики шедъ и сѣдоша на своихъ мѣстехъ; а внукъ сталъ у мѣста предъ ними у вышней степени, не въсходя на мѣсто. Князь велики рече: «отче митрополитъ! Божіимъ изволѣніемъ отъ нашихъ прародитель[ц] великихъ князей старина наша, оттолѣ и до сѣхъ мѣстъ,

---

а) во градъ К. б) въ крѣпкое мѣсто К. в) побивъ К г) анны рязанскіе К. д) княгиги С. е) и *нѣтъ въ* К. ж) анна *нѣтъ въ* К. з) отпусти К. и) же *нѣтъ въ* К. і) проводи К. к) сына василья К. л) да и на свою княгиню К. м) елизарова С. н) сѣкоша декабря въ 27 день К. о) княженіемъ (С.) князя дмитрея К. п) въ 4 день К. р) его *нѣтъ въ* К. с) возложе К. т) бармыи С у) въ 4 день К. ф) сеи С.; си К х) и трисвятаго *нѣтъ въ* К. ц) прародителей С. К.

отци великіе князи сыновомъ[а] своимъ прьвымъ давали великое княженіе: и язъ былъ 1498
своего сына перваго Ивана при себѣ благословилъ великимъ княженіемъ, Божіа паки воля сталася, сына моего Ивана въ животѣ не стало, и у него остася[б] сынъ первой, Дмитрій, и азъ его нынѣ благословляю при собѣ и послѣ себе великимъ княженіемъ Владимерскимъ и Московскимъ и Новгородскимъ; и ты бы его, отче, на великое княженіе благословилъ.» И послѣ рѣчи великого князя велѣлъ митрополитъ внуку на мѣсто вступити[в], и въставъ благословилъ его крестомъ, и поставляемому *преклоншу*[1] главу и митрополитъ положи руку свою на главу его, молитву сію въ услышаніе[г] всѣмъ *глаголаше*[2]: «Господи Боже нашь, Царь царствующимъ и Господь господьствующимъ[д], иже Самоиломъ пророкомъ избравъ раба своего Давыда и помазавъ того въ цари надъ людми своими Іисраиля, и ты нынѣ услыши молитву нашу недостойныхъ и виждь отъ святаго жилища твоего, и вѣрнаго ти раба Дмитріа, якоже благоволилъ еси въздвигнути царя въ языцѣ твоемъ святомъ, егоже стяжалъ еси честною кровію Единороднаго ти Сына, помазати сподоби[е] елеомъ въ здравіе; одѣй того силою свыше, положи на главѣ[ж] его вѣнець отъ камени честна, даруй тому длъготу дній, дай же[з] въ десницу его скипетръ царствіа, *посади*[3] того на престолѣ правды, огради того всеоружествомъ Святаго ти Духа, утверди того мышцу, покори ему вся варварскія языки, всѣй[и] въ сердце его страхъ твой и еже къ послушнымъ милостивное, съблюди того въ непорочнѣй вѣрѣ и покажи того *опасна*[4] хранителя святыа твоеа съборныя церкви велѣніа[і] ихъ, да судя[к] люди твоя правдою и нищихъ твоихъ, спасетъ сыны убогыхъ и наслѣдникъ будетъ небеснаго ти царствіа.» Възгласъ: «яко твоа есть дръжава и твое есть царствіе и сила и слава Отца и Сына и Святаго Духа нынѣ и присно и въ вѣки вѣкомъ, аминь.» По молитвѣ велѣлъ къ себѣ митрополитъ съ налоа принести бармы двѣма[л] архимандритомъ[м], да вземъ ихъ далъ великому князю, и знаменалъ митрополитъ внука крестомъ, и князь велики положилъ бармы[н] на внука. Молитва втай[о]: «Господи Боже Вседержителю[5] и царю вѣкомъ, иже земный человѣкъ тобою царемъ сътвореный поклони главу свою тебѣ помолитися, Владыко всѣхъ! съхрани того подъ кровомъ твоимъ, удержави[п] того царство, благоугоднаа ти творити всегда того сподоби, възсіай[р] въ днехъ его правду и множество[с] мира, да въ тихости его тихо[т] и безмлъвно житіе поживемь въ всякомъ благочестіи и чистотѣ.» Възгласъ: «ты бо еси Царь мірови[у] и Спасъ душамъ нашимъ.» По «аминѣ» велѣлъ къ себѣ митрополитъ принести съ налоя шапку двѣма архимандритомъ да вземъ еѣ далъ великому князю, и знаменалъ митрополитъ внука крестомъ, глаголя: «въ имя Отца и Сына и Святаго Духа;» и[ф] князь велики положилъ шапку на внука, и митрополитъ благословилъ внука. И потомъ октеніа: «Помилуй насъ Боже» по обычаю. Молитва пречистѣй Богородици: «пресвятаа Госпоже Дѣво Богородице.» И по молитвѣ сѣлъ митрополитъ да и князь велики на своихъ мѣстехъ, и вшелъ на амбонъ архідіаконъ и глагола[6] велегласно многолѣтіе великому князю Дмитрію, и священники въ олтари и діаки поютъ многолѣтіе по обычаю. И по[х] «многолѣтіи» митрополитъ, и архіепископъ, и епископы, весь съборъ, въставъ *поклонишася*[7] и въздравиша[ц] обоихъ великихъ князей:

а) сыномъ К. б) остался С. К. в) вступити на мѣсто К. г) во услышáніемъ К. д) царствующимъ и государствующимъ К. е) способи С. ж) на главу К. з) же *нѣтъ въ* К. и) всѣ К. і) велѣни К. к) судятъ К. л) двоима К. м) архимандриты С. н) бармы положилъ К. о) втайнѣ К. п) и удержави К. р) возсія К. с) множества С. т) его тихо *нѣтъ въ* К. у) міру К. ф) и *нѣтъ въ* К. х) по *нѣтъ въ* К. ц) возвратиша К

1) преклоншему *во всѣхъ сп.* 2) глаголаше *нѣтъ во всѣхъ сп* 3) посадити *во всѣхъ сп.* 4) о насъ П. К.; она С. 5) вседержителя П. 6) глаголя П. 7) поклоняшеся *во всѣхъ сп.*

1498—99 «Божіею милостію радуйся [и К.] здравствуй православный царю Іоане[а], великій князь всеа Русіи самодержець, и съ[б] своимъ внукомъ съ великимъ княземъ Дмитреемъ Ивановичемъ всея Русіи на многа[в] лѣта:» И великому князю Дмитрію митрополитъ рече: «Божіею милостію здравствуй господине и сыну мой князь велики Дмитрей Ивановичь всеа Русіи съ[г] своимъ государемъ дѣдомъ съ великимъ княземъ Иваномъ Василіевичемъ, всея Русіи самодержцомъ[1], на многа лѣта.» И потомъ дѣти великого князя поклонишяся и въздравиша[д] великихъ князей обоихъ, и потомъ боаре и вси людіе. Поученіе митрополиче[е]: «господине и сыну[ж] князь велики Дмитрей! Божіимъ изволеніемъ дѣдъ твой[з] князь велики пожаловалъ тебя и благословилъ великимъ княжествомъ; и ты[и], господине и сыну, имѣй страхъ Божій въ сердци, люби правду и милость и судъ праведенъ, имѣй послушаніе къ своему государю и дѣду великому князю, и попеченіе имѣй отъ всего сердца о всемъ православномъ христіанствѣ; а мы[і] тебя, своего господина и сына, благословляемъ и Бога молимъ о вашемъ здравіи.» По семъ князь велики рече: «внукъ Дмитрей! пожаловалъ есми тебя и благословилъ великимъ княжествомъ; и ты имѣй страхъ въ сердци, люби правду и милость и судъ праведенъ, и имѣй попеченіе отъ всего сердца о всемъ православномъ христіанствѣ.» И митрополитъ свершилъ отпустъ[к] молебну, и потомъ начаша литоргію; и по съвершеніи литургіи пошелъ князь велики Иванъ къ собѣ. А князь велики Дмитрей въ шапкѣ и въ бармахъ исъ церкви изъ Пречистые какъ идетъ изъ дверей, и ту его осыпалъ денгами златыми и сребряными 3-жды великого князя сынъ князь Юрій, а дѣти великого князя идутъ съ нимь и бояре съ нимъ[л]; такоже предъ Архаггеломъ осыпалъ[м] его 3-жды, и предъ Благовѣщеніемъ 3-жды денгами златыми и сребряными. Тое же зимы, ѳевраля[н], пріиде Михайло Плещѣевъ изо Царягорода на Москву.

О изыманіи бояръ, князя Ивана Юрьевича и иныхъ. Въ лѣто 7007. Велѣлъ князь велики поимати бояръ своихъ, князя Ивана Юрьевича зъ дѣтми да князя Семена [Ивановича Ряполовского, и велѣлъ казнити князя Семена К.], голову[2] ему ссѣкоша[о] на Москвѣ рѣцѣ пониже мосту, ѳевраля 5[п]; а князя Ивана Юрьевича пожаловалъ отъ казни, отпустилъ его въ черньци къ Троице; а сына его князя Василіа Ивановича Кривого отпустилъ въ монастырь въ Кириловъ на Бѣлоозеро. Тое же зимы, марта, пріиде посолъ къ великому князю на Москву[р] отъ Шамахѣйскаго государя, отъ Махмуда салтана, салтанъ Махметева сына, внука Ширвашина, именемь Шаебеддинъ[с], и посолство правилъ о любви. Того же мѣсяца марта послалъ князь велики посолствомъ Дмитреа Иванова сына Ларева[3] да Митрофана Феодорова сына Карачарова за море до Италискихъ [Нѣмецъ К.] о своихъ потребахъ; да съ ними[т] же вмѣстѣ послалъ Михаила Погожего посолствомъ въ Краковъ къ Алъбрехту королю Полскому, чтобы далъ путь посломъ великого князя[у] чрезъ свою землю Лятцкую; а исъ[ф] Кракова послы поидоша къ Угорскому королю Владиславу, а оттолѣ въ Венецѣю. Того же мѣсяца марта послалъ князь велики въ Царьгородъ къ *Баазитъ*[4] салтану зъ грамотами[х] Олешу [Борисова сына К.] Голохвастова. Того же лѣта, іюня 1[ц], послалъ князь велики посолствомъ на подводахъ въ Литву Третьяка Васильева сына Длъматова. Въ лѣто 7007[ч] начало государьства

а) іване С.; іванъ нынѣ К. б) съ *нѣтъ въ* К. в) многіе К. г) съ *нѣтъ въ* К. д) воздравишася К. е) митрополича К. ж) сыне К. з) дѣдствой К. и) ты же К. і) мы бо К. к) отпускъ С. К. л) бояре все К. м) осыпали К. н) мѣсяца февраля К. о) отсѣкоша К. п) мѣсяца февраля въ 5 день К. р) на москву къ великому князю К. с) шабеддинъ К. т) съ нимъ К. у) князя *нѣтъ въ* К. ф) съ К. х) съ грамоты С. ц) въ 1 день К. ч) въ лѣто 7007 *нѣтъ въ* К.

1) самодержець П. С. 2) головы П. С. 3) *выше онъ именуется:* ралевъ. 4) абазитъ *во всѣхъ сп.*

великого князя Василіа Ивановича, столъ Великій Новъгородъ и Псковъ. Мѣсяца[а] 1499
марта 21, въ четвертокъ, пожаловалъ князь велики Иванъ Васильевичь всея Русіи сына своего 1500
князя Василіа Ивановича, нарекъ его государемъ великимъ княземъ, далъ ему Великій Новъгородъ и Пьсковъ великое княженіе. О дворѣ великого князя. Тое же весны, маіа, князь велики велѣлъ заложити дворъ свой каменъ, полаты каменые и кирпичные, а подъ ними погребы и ледники, на старомъ дворѣ у Благовѣщеніа, да и стѣну камену отъ двора своего до Боровитцкіе стрѣлници; а мастеръ Алевизъ[б] Фрязинъ отъ града Медіолама. Тое же весны, іюня 12[в], преставися епископъ Крутицкой Еуѳимей. Того же лѣта, *іюля*[1] 14[г], въ недѣлю, поставленъ[д] на епископію Сарскую, на Крутицу, Богоявленской игуменъ *Трифонъ*[2], митрополитомъ Симономъ. Послалъ князь великій въеводъ своихъ на Югорскую[3] землю. Того же лѣта послалъ князь велики воеводъ своихъ, князя Семена Феодоровича Курбьского[е], да князя Петра Феодоровича Ушатого, да Василіа Иванова сына Гавриловича Бражника съ силою, съ Устюжаны, зъ Двиняны, и съ Вычегжаны, и съ Вятчаны, на Югорскую[4] землю и на Гогуличи; они же шедше городы поимаша и землю повоеваша, а князи поимавъ приведоша съ собою на Москву, а иныхъ князей и земскихъ людей къ ротѣ приведоша по ихъ вѣрѣ за великого князя, а иныхъ[5] князей и многыхъ людей Югричь и Гогуличь тамо побиша; и пріидоша на Москву къ великому князю вси здрави.

Глава 53. Посылалъ[ж] князь велики въеводъ своихъ, князя Феодора Ивановича Бѣлского и иныхъ въеводъ[з], въ Казань[и]. Въ лѣто 7007, марта, по присылкѣ Казанского царя Абдылетифа[і], пріиде вѣсть къ великому князю, что на него идетъ Агалакъ царевичь, Мамуковъ братъ, да съ нимъ Уракъ князь Казанскихъ князей; слышавъ же то князь велики, и посла къ Казани въ помощь воеводъ своихъ въ конной рати: въ болшемъ плъку князь Феодоръ Ивановичь Бѣлской, въ передовомъ плъку князь Семенъ Романовичь Ярославской, въ правой рукѣ Юрій Захарьичь, въ лѣвой рукѣ Дмитрей Васильевичь Шеинъ, а въ судовой рати послалъ воеводъ своихъ, князя Ивана Александровича Суздалского Барбошу[к], да Михаила Костянтиновича Беззубцова да Андрѣя Васильевича Сабурова; Агалакъ же и Уракъ слышавъ[л] то, что идутъ воеводы великого князя съ силою, и побѣгоша въсвоаси, а въеводы великого князя възвратишяся къ Москвѣ.

Приходиша Татарове ординскіе казаки и[м] Азовскіе подъ Козелескъ. Въ лѣто 7008. Приходиша Татарове ординскіе казаки и Азовскіе подъ Козелескъ, взяша селцо Козелское Олешню; и князь Иванъ Перемышлской[6], да Одоевскіе князи, да Петровы дѣти Плещѣева Василей да Иванъ догонивъ ихъ побиша и полонъ свой отъяша, а иныхъ Татаръ изымавъ приведоша на Москву къ великому князю. Тое же осени, октября, пріиде посолъ великого князя исъ Крыму, князь Семенъ Ромодановской, да съ нимъ пріиде Турской посолъ отъ Кафинского салтана Махмедъ Шихзодѣи[н], именемь Салыхда Азлыкозъ[7], о любви и о дружбѣ; и князь велики его почти велми, отпусти его къ его государю Кафинскому салтану Махмедъ Шихзодѣ[о]; да съ нимъ вмѣстѣ послалъ князь велики своего посла, Ондрѣа Семеновича Ла-

---

а) въ лѣто 7007 мѣсяца К. б) алеѳизъ К. в) въ 12 день К. г) въ 14 день К. д) поставленъ бысть К. е) курского К. ж) послалъ К. з) въеводъ *нѣтъ въ* С. К. и) посылалъ князь.... въ казань *дважды написано въ* К. і) абдылъ летифа К. к) барбашу К. л) слышевъ К. м) ординскіе земли К. н) шихзодѣ К. о) шихзодѣя К.

1) іюня *во всѣхъ сп.; 14 іюня въ сентябрскомъ 7007 году падало на пятницу, между тѣмъ какъ 14 іюля приходилось въ воскресенье.* 2) митрофанъ *во всѣхъ сп.; исправлено по Софійской первой лѣтописи; см. сего изданія т. VI, стр. 43, а также Исторію Россійс. іерархіи, т. I, стр. 235.* 3) угорскую П. 4) угорскую П. 5) ихъ П. 6) перемышской П. С. 7) *въ сп* П. *написано раздѣльно:* салыхъ да азлыкозъ.

1500 пенка, марта 16; а отпустилъ ихъ [въ судѣхъ К.] рѣкою Мечею въ Донъ, а Дономъ въ Азовъ; а Казимира Крымского тогда же отпустилъ; да съ княземъ же съ[а] Семеномъ вмѣстѣ пришелъ посолъ исъ Крыму, именемь Азихалѣлъ[б] Азбабинъ сынъ. Тое же зимы, ѳевраля, пріиде посолъ на Москву отъ Датцкого короля Ивана, капланъ именемь Иванъ. Того же мѣсяца[в] февраля пріиде изъ Царягорода Олеша Голохвастовъ, что посылалъ его князь велики зъ грамоты[г] къ Турскому Баазитъ салтану; Баазитъ салтанъ же[д] почтивъ его зѣло отпусти къ великому князю. Того же мѣсяца февраля, въ четвертокъ, князь велики Иванъ Васильевичь далъ дочерь свою Феодосію за князя Василіа Даниловича за Хлъмского; и вѣнчалъ ихъ митрополитъ Симонъ въ церкви Пречистыа[е]. Тое же весны, апрѣля 2, послалъ князь велики къ Датьцкому королю Ивану посолствомъ Юріа Мануиловича Грека да діака Третіака Длъматова[ж]; да и Датцкого посла каплана съ ними же отпустилъ. Того же мѣсяца апрѣля 17 отпустилъ князь велики Крымского посла Азихалѣля[з], да съ нимъ вмѣстѣ послалъ своего посла *къ*[1] Крымскому царю Минлигирѣю, князя Ивана Семеновича Кубенского, да съ ними отпустилъ многыхъ гостей Московскихъ; и поидоша Полемъ, и пріидоша на нихъ Татарове Азовскіе казаки, Угузъ Черкасъ да Карабай, и грабиша ихъ на Полѣ, а иныхъ гостей полониша, а иныхъ побиша, а иные гости съ княземъ съ Иваномъ[2] и съ Крымскымъ посломъ на ясачныхъ конехъ отъѣхаша и пріидоша въ Крымъ, а которые дѣти боярскіе проволили, тѣ всѣ поздорову пріѣхаша на Москву; а князь Иванъ Кубенской въ Крымѣ и преставися. Тое же весны пріидоша къ великому князю посолъ Волошской, именемь Феодоръ Исаевъ, намѣстникъ Хотѣнской. О преставленіи великого князя Рязанского. Тое же весны, маіа 29, въ пятокъ, въ 3 часъ дне, преставися князь велики Иванъ Василіевичь Рязанской. О Литовской брани съ княземъ Александромъ, и о пріѣздѣ къ великому князю Русскыхъ князей. Въ лѣто 7008. Пріиде вѣсть къ великому князю Ивану Васильевичю всеа Русіи, что зять его князь Александръ Литовской учалъ нудити дщерь его Елену, а свою великую княгиню, отъ Греческаго закона къ Римскому закону, чрезъ крестное цѣлованіе и черезъ свою утверженую грамоту; и князь велики Иванъ Васильевичь всеа Русіи послалъ къ нему о томъ пословъ своихъ, князя Василіа Ромодановского да діака Василіа Кулешина, чтобы дщери его Елены, а своей великіе княгини, не нудилъ отъ Греческаго закона къ Римскому закону, держалъ бы еа въ Греческомъ законѣ, по своей утвержденной грамотѣ. И[з] князь велики Александръ Литовской отказалъ къ великому князю съ послы его, что его дщери къ Римскому закону не нудить.[и] И послѣ того, лѣта 7008, прислалъ къ великому князю Ивану Васильевичю бити челомъ князь Семенъ Ивановичь Бѣлскій о томъ, чтобы его пожаловалъ князь велики и съ вотчиною взялъ въ службу, а сказываютъ, что на нихъ пришла великаа нужа о Греческомъ законѣ: посылалъ деи князь велики Александръ къ своей великой княгинѣ Еленѣ о томь отметника православныа вѣры Греческаго закона Іосифа владыку Смоленскаго, да бискупа [своего К.] Виленского и чернцовъ Бернединовъ, чтобы *приступала*[4] къ Римскому закону, да и къ княземъ Рускимъ и къ Виленскимъ мѣстичемъ[і] и къ всей Руси[5], которые держатъ Греческой законъ, а нудятъ ихъ приступати къ Римскому закону; а Смоленскому владыцѣ Іосиѳу обѣща про то Кіевскую митрополію, на него же Богъ посла недугъ розслабу, и поставленъ бысть на митрополію въ томъ недузѣ нездравъ, и едино лѣто пре-

---

а) съ *нѣтъ въ* К. б) азихалевъ К. в) тое же зимы С. г) съ грамотами К. д) же салтанъ К. е) пречистые богородицы К. ж) долмата К. з) азахалѣля С.; азихалѣя К. и) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавія:* о бѣлскомъ пріѣздѣ. і) мѣсничемъ К.

1) къ *нѣтъ во всѣхъ сп.* 2) сываномъ П. С. 3) а П. С. 4) приступали *во всѣхъ сп.* 5) русіи П. С.

бысть въ томъ сану и измѣнися живота. И князь велики Иванъ Васильевичь всеа Русіи князя 1500
Семена Ивановича тое для нужи пожаловалъ, взялъ[1] съ его отчиною съ[а] отказомъ; а пріѣхалъ князь Семенъ къ великому князю апрѣля въ[б] 12, въ недѣлю Цвѣтную. И того же мѣсяца апрѣля прислалъ къ великому князю князь велики Александръ о князѣ Семенѣ о Бѣлскомъ и о иныхъ дѣлехъ посла своего пана Станислава Кишку намѣстника Смоленскаго да Фетка[в] Тлъстого писаря. И князь велики отвѣчалъ посломъ Литовскимъ, что взялъ князя Семена и съ вотчиною тое для нужа, что ихъ нудитъ приступити къ Римскому закону; а приказалъ къ нему съ его послы, съ Станиславомъ и съ Феткомъ[г], чтобы дочери его Елены, [а К.] своей великіе[д] княгини, не нудилъ отъ Греческаго закона къ Римскому закону, да и всей бы Руси, которые ему служатъ, къ Римскому закону не нудилъ, да о всемъ[е] бы ему направилъ по докончанію и по крестному цѣлованію: «а учнешь нудити, а[ж] отъ той нужи пойдутъ къ намъ, и намъ ихъ пріимати и съ вотчинами и стояти сколко намъ Богъ поможетъ.» О Стародубскомъ и о Шемячичѣ. И послѣ того, апрѣля же, прислали къ великому князю Ивану Васильевичю государю всеа Русіи бити челомъ князь Семенъ княжь Ивановъ сынъ Андрѣевича Можайского да князь Василей княжь Ивановъ сынъ Дмитреевича Шемякинъ, что на нихъ пришла великаа нужа о Греческомъ законѣ, и государь бы ихъ пожаловалъ, взялъ къ себѣ и съ вотчинами; а князь велики Александръ Литовьскій и[з] въ иныхъ[2] дѣлехъ по докончанію не исправилъ. И[з] князь велики Иванъ Василіевичь всеа Руси, тое для нужи, принялъ князя Семена и князя Василіа въ службу и съ вотчинами, и послалъ о нихъ съ отказомъ Ивана Телешева; а съ розметною послалъ къ великому князю Александру Афонаса Шеенка Вязмятина, а *къ*[4] княземъ послалъ воеводу боярина своего Якова Захарьича и иныхъ своихъ воеводъ съ многими людми. И Яковъ Захарьичь пошелъ съ Москвы мѣсяца маіа въ 3, въ[и] недѣлю, и пришедъ[і] въ Литовскую землю городъ Дбрянескъ взятъ[к], а воеводу и намѣстника Дбрянского[л] пана Станислава Барташевича поималъ и владыку Дбрянского[м], и послалъ ихъ къ великому князю на Москву; и оттолѣ пошелъ Яковъ Захарьичь къ[н] княземъ, привелъ ихъ къ крестному цѣлованію на томъ, что имъ служити государю великому князю Ивану Васильевичю всеа Русіи съ[о] своими отчинами; и оттолѣ шедъ Яковъ Захарьичь съ князми[п] городъ Путивль взя, августа 6, на Спасовъ день, князя Богдана Глинского поималъ и съ женою. О Дорогобужскомъ взятьи и о бою на[р] Ведроши. Тоя же весны послалъ князь велики воеводу и боярина своего Юрья Захарьича съ многими [же С. К.] людми къ Дорогобужу; и Юрьи шедъ Дорогобужъ взятъ. Слышавъ же то князь великій Александръ Литовскій, и събра[5] силу многу и посла на Юрья Захарьича воеводъ своихъ, многыхъ пановъ и гетмановъ, съ многими людми; и князь великій Иванъ Васильевичь всеа Русіи послалъ къ Юрью на помощь воеводу боярина своего князя Данила Васильевича Щеня съ Тверскою силою. И снидошяся воеводы великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи съ Литовскими воеводами на Митковѣ полѣ, на рѣчкѣ на Ведроши, мѣсяца іюля 14, въ вторникъ, на память святаго Апостола Акилы[с], и бысть промежи ими бой великъ и сѣча зла; и милостію Божіею и пречистыа его Матере одолѣша воеводы великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи, Литовскихъ воеводъ многихъ побиша силы великого князя Александровы, а иныхъ многыхъ живыхъ поимаша воеводъ, пановъ и

а) съ *нѣтъ въ* К. б) въ *нѣтъ въ* К в) Федка С. г) Федкомъ С. д) великіе *нѣтъ въ* К. е) все К. ж) и К. з) и *нѣтъ въ* К. и) въ *нѣтъ въ* К. і) пришелъ К. к) дьбрянескъ (К.) взя С. л) дьбрянского С. К. м) дьбрянского С. К. н) со К. о) и съ К. п) княземъ К. р) иже на К. с) акулы К.

1) князь взялъ П. 2) выныхъ П. С 3) а П. 4) къ *нѣтъ во всѣхъ сп.* 5) събравъ П. С.

1500 — 2 гетмановъ и панскихъ дѣтей[а], князя Констянтина Острожскаго, и пана Григорья Остюковича, и пана Литавора моршалку и иныхъ многыхъ, послаша ихъ на Москву къ великому князю. А зъ бою пригонилъ къ великому князю Михайло Ондрѣевъ сынъ Плещѣева, іюля 17, въ пятокъ, и сказалъ великому князю воеводъ его здравіе и Божію помощь надъ Литовскою силою; и бысть тогда радость велика на Москвѣ.[б] Того же лѣта приходиша Татарове Нагайскіе[в], Муса мурза да Ямгурчѣй мурза, съ многими людми, подъ Казань городъ на Казанского царя Аблыллетифа, Абреимова сына, и стояху подъ городомъ три недѣли; а князя великого воеводы тогда были у царя въ Казани князь Михайло Курбской да князь Петръ Лобанъ Ряполовской, съ[г] малыми людми. Царь же Казанскы повелѣ около города нарядити острогъ, и по вся дни выходя изъ града съ Ногаи бой творяху, и Божіимь заступленіемъ Ногаи въскорѣ отъ града всѣ прочь поидоша въсвояси. Того же лѣта, мѣсяца августа 17, въ понедѣлникъ на осмомъ часу дни, загорѣся на Москвѣ у Бобра на Болшемъ посадѣ, и погорѣ отъ Москвы рѣки до Неглимны, и пушечныа избы и Рожественый монастырь.

Въ лѣто 7009, генваря, пріиде посолъ на Москву отъ Угорского короля Владислава, именемь Матіасъ; да тоя же зимы, ѳевраля, пріидоша послы на Москву: отъ Полского короля Албрехта именемь Олехно Скарута[1], а отъ великого князя Александра Литовского посолъ именемь Станиславъ Нарбутовъ. Того же мѣсяца ѳевраля 19 преставися дщерь великого князя Ивана Василіевича благовѣрнаа княгини[2] Феодосіа, княже Василіева Даниловича Хлъмьского; и положиша еѣ въ церкви Възнесеніа на Москвѣ. Тоя же весны, апрѣля, на Свѣтлой недѣли, преставися благовѣрная великаа княгини Анна Рязанскаа, сестра великого князя Ивана Васильевича. Тое же зимы епископъ Филоѳей Пермьски остави епископью свою, и[д] пріиде въ Кириловъ монастырь. Тое же весны Нѣмцы въ Юріевѣ гостей[е] князя великого Новгородскихъ и Пьсковскихъ, болши двою сотъ человѣкъ, поимаша[ж], и товаръ ихъ пограбиша и послаша ихъ по городомъ въ заточеніе; и събрася вся[3] земля Ливонскаа и поидоша на великого князя отчину на градъ Пьсковъ, и волости Пьсковскіе повоеваша *и*[5] възвратишяся въсвояси. Того же лѣта, іюля 11, въ недѣлю, пограбиша на Полѣ, на Полузоровскомъ перелѣскѣ, великого князя пословъ, князя Феодора Ромодановского да Ондрѣа Лапенка, и Ондрѣй тамо и[и] скончася, и гостей многыхъ пограбиша Азовскіе казаки Угусъ Черкасъ да Карабій. Того же лѣта, августа, пріидоша на Москву отъ Датцкого короля Юрій Старой да Третьякъ Длъматовъ, да съ ними вмѣстѣ Датцкого посолъ Давыдъ. Того же лѣта, повелѣніемъ великого князя Ивана Василіевича, розобраша старую церковь на Москвѣ Архаггела Михаила Чюдо, иже бѣ заложилъ и съвершилъ святый митрополитъ Алексѣй чюдотворець.

Посылалъ князь велики воевати Литовскіе земли[і], и бысть имъ бой подъ Мстиславлемъ. Въ лѣто 7010. Послалъ князь великій въеводъ своихъ, съ княземъ Семеномъ Ивановичемъ[4] [Можайского и со княземъ Васильемъ Ивановичемъ К.] Шемякинымъ[5], боярина своего князя Александра Володимеровича Ростовскаго, да боярина своего Семена Ивановича Воронцова, да Григоріа Феодорова сына Давыдовича, съ многими людми Литовскіе земли въевати. И пріидоша въеводы къ граду Мстиславлю ноября 4[6], въ четвертокъ, и срѣте ихъ

а) людей С. б) *предъ симъ въ сп.* К. *находится извѣстіе о пожарѣ въ Москвѣ, помѣщенное въ спискахъ* П. *и* С. *ниже, въ концѣ 7008-го года.* в) нагайскіе татарове С. К. г) и съ К. д) и *нѣтъ въ* С. е) поимаша гостей К. ж) поимаша *нѣтъ въ* К. з) собрався К. и) и *нѣтъ въ* С. і) литовскую землю К.

1) скурата П. 2) гнягини П. 3) и *нѣтъ во всѣхъ сп.* 4) ивановиччемъ П. 5) шемякинъ П. С. 6) 14 *во всѣхъ сп.; въ сентябрскомъ 7010-мъ году 14 ноября падало не въ четвергъ, а въ воскресенье.*

изъ града князь Михайло Ижеславски[а], зять княже Юріевъ Лугвеньевича, да великого князя 1502
Александра Литовского воевода Остафей Дашковичь зъ дворомъ великого князя заставою и зъ желныри[б]: и снидошяся полци вмѣсто, и Божіею милостію одолѣша полци великого князя Ивана Васильевича Московстіи, и многихъ Литвы изсѣкоша, тысячь [съ С. К.] семь, а иныхъ многихъ поимаша, и знамена ихъ поимаша, а[в] князь Михайло едва утече въ градъ; и воеводы великого князя поидоша[г] постоявъ у града, землю чиниша пусту, и възвратишяся къ Москвѣ съ многимъ плѣномъ. Тое же осени[1] преставися Коломенскій епископъ Аврамей. Тоя же осени, септября, пріиде посолъ Каѳиньского салтана Шихзоди, Баазитъ салтанова сына, именемь Алакозъ, *о любви*[2]. Тое же осени, октября, послалъ князь велики въ Крымъ къ царю Минлигирѣю Феодора Михайлова сына Киселева. О Ливонскихъ Нѣмцехъ и о Сѣрицѣ[д]. Тоя же осени, октября, послалъ князь велики воеводъ своихъ, князя Данила Александровича Пѣнка и иныхъ своихъ воеводъ, и встрѣтоша ихъ Нѣмцы многіе люди безвѣстно на Сирицѣ, и потопташа ихъ Нѣмцы: не поспѣли въеводы великого князя въоружитися; и на томъ бою убили воеводу Ивана Борисовича Бороздина, убиша исъ пушки, *и*[3] иныхъ немногыхъ людей; а воеводы великого князя отступиша, и князь Данило отъиде и ста въ Пьсковѣ. И князь велики послѣ его послалъ князя Данила Васильевича Щеня, да князя Александра Васильевича Оболенского и иныхъ воеводъ съ многими людми Нѣметцкіе земли въевати Ливонскіа, за ихъ неправду, что они вывоевали[е] отчину его Пьсковъ да и гостей его поимаша въ Юріевѣ. Воеводы же великого князя, два князя Данила, начаша землю Нѣмецкую плѣнити и жещи и сѣщи и въ полонъ вести, и внезаапу лучися имъ бой великъ: на третьемь часѣ нощи ноября 24 пріидоша Нѣмци безвѣстно съ стороны съ многою силою, съ пушками и съ пищалми, и Божіею милостію воеводы великого князя одолѣша, овѣхъ побиша, а иныхъ поимаша, а много ихъ утече; и тогды же на томъ бою убиша князя Александра Васильевича Оболенского. И ходиша воеводы близъ Колывани и выидоша на Иваньгородъ, а землю Нѣмецкую учиниша пусту. Тое же зимы, декабря, пріидоша[ж] на Москву послы Нагайскіе, отъ Мусы мурзы князь Ягалъ, а отъ брата его отъ Ямгурчѣя мурзы князь Уядашь, о любви. Тое же зимы, декабря, пріиде[з] посолъ къ великому князю отъ царя Шиахмата отъ Ахмутова сына Болшіа орды, именемь князь Хазсогерю, о дружбѣ и о любви. Тое же зимы, генваря, послалъ князь велики князя Василіа Ноздраватого да Ивана Телешева въ Казань, и велѣлъ поимати царя Казанского Абдыллетифа за его неправду; они же ѣхавъ сътвориша тако, поимавъ царя и приведоша на Москву, князь [же С.] велики послалъ его въ заточеніе на Бѣлоозеро; а на Казань пожаловалъ князь велики на царство стараго царя Казанского Магамедъ Аминя, Абреимова сына, да и царицу невѣстку ему далъ, Алегамовскую, бывшаго царя Казанского; а съ царемъ послалъ князь велики князя Семена Борисовича Суздалского да князя Василіа Ноздраватого. Тое же зимы, марта, отпустилъ князь велики Шиахматова посла[и] Блъшіа орды, на пятой недѣли поста въ четвертокъ, да съ нимъ вмѣстѣ послалъ къ царю Шиахмату своего посла, Давыда Лихорева яселничего, о любви же. Того же мѣсяца марта послалъ князь велики въ Крымъ Алексѣа Заболотцкого. Тое же весны, априля, приходилъ панъ Петрашь Епимаховичь зъ жолныри исъ Полотцка на Пуповичи на волость; и дѣти боярскіе великого князя[і] многыхъ жолнырей избиша, а иныхъ поимаша. Тое же зимы, марта 9, приходиша Нѣмци на Иваньгородъ; тогда Лобана Колычева убиша, и иныхъ 20 человѣкъ, да Михаила Смолка Иванова сына Слизнева,

---

а) ижаславскій С. К. б) жолныри С. К. в) и К. г) поидоша *нѣтъ въ* С. К. д) о ѣсрице К. е) воевали К. ж) пріиде С з) пріидоша С. К. и) сына С. К. і) князя великого К.

1) весны П. 2) о лби *во всѣхъ сп.* 3) а *во всѣхъ сп.*

1502 понеже бо Лобанъ стоялъ на Иванѣгородѣ въ заставѣ не съ многими людми, а Нѣмци пришли многи. Тое же весны, априля 11, въ понедѣлникъ, князь велики положилъ на внука своего опалу на[а] великого князя Дмитреа и на его матерь великую княгиню Елену; и отъ того дни не велѣлъ ихъ поминати въ октеніахъ и литіахъ, ни нарицати великимъ княземъ, и посади ихъ за приставы.

Глава 54. О великомъ княженіи князя великого Василія. Въ лѣто 7010, мѣсяца априля 14, въ четвертокъ, на память преподобнаго отца нашего Мартина папы Римскаго, князь велики Иванъ Васильевичъ всея Русіи пожаловалъ сына своего Василіа, благословилъ и посадилъ на великое княженіе Володимерское и Московское и[б] всеа Русіи самодръжцемъ, по благословенію Симона митрополита всеа Русіи. Тое[в] же весны, маіа 1, въ недѣлю, поставленъ на епископію Коломенскую игуменъ Никонъ исъ Павловы пустыни. Того же мѣсяца 5[г], въ четвертокъ, поставленъ на епископію *Пермскую*[1] игуменъ Никонъ отъ Денисіа святаго зъ Глушицы[2], пресвященнымъ Симономъ митрополитомъ[д] всеа Русіи. Того же мѣсяца маіа 8 отпустилъ князь велики посла Кафинского Алакоза, да съ нимъ вмѣстѣ послалъ[е] своего посла[ж] къ Шихзодѣ салтану Кафинскому Олешу Голохвастова. Того же мѣсяца исъ Крыму пріиде Иванъ Мамоновъ. Того же лѣта, іюня 9, въ четвертокъ, въѣха князь велики въ Воронцово жити, и пребысть въ немъ до чюдотворцевы памяти Петровы декабря. Того же лѣта пріиде исъ Крыму Феодоръ Киселевъ, *іюня*[3] 28, въ[3] вторникъ. О взятіи орды отъ[и] Крымского царя Мингирѣя. Того же лѣта Крымскій царь Минлигирѣй побилъ Шиахмата царя Болшіа орды, и орду взялъ. Того же лѣта пришелъ изъ орды великого князя посолъ Давыдъ Лихоревъ. О походѣ къ Смоленску князя Дмитрея Ивановича ратію. Того же лѣта, *іюля*[4] 14, въ четвертокъ, отпустилъ князь велики ратью сына своего князя Дмитреа къ граду Смоленску[і] Литовскіе земли въевати. О бою съ Нѣмци на Смолинѣ. Того же лѣта Нѣмци пріидоша Ливонскіе къ Пскову, а въеводы великого князя тогда быша въ Новѣгородѣ и съ людми, и поидоша въеводы изъ Новагорода къ Пьскову: въ болшемъ полку князь Данило Васильевичь, да въ болшемъ же другой въевода князь Иванъ княжь Васильевъ сынъ Васильевича Шуйского, да въ болшемъ же третей воевода князь Борисъ Тебетъ Улановъ[к]; въ передовомъ плъку намѣстникъ Новогородцкой князь Василей Васильевичь Шуйской, да въ передовомъ же князь Петръ Лобанъ; въ правой рукѣ князь Осифъ Дорогубужскій да другой Петръ Житовъ; въ лѣвой рукѣ князь Володимеръ Андрѣевичь Микулинской; въ сторожевомъ назади Семенъ Карповичь, да другой Михайло Ондрѣевичь Колычевъ, да третей князь Семенъ Ромодановской. И послышаша[л] Нѣмци въеводъ великого князя, что идутъ къ Пскову, и поидоша отъ Пскова, и доидоша ихъ въеводы великого князя на Смолинѣ, и сказаша въеводамъ великого князя Данило Нащекинъ да Лева Харламовъ что Нѣмци бѣжатъ, и люди великого князя многіе исъ полковъ погониша, а полки изрушали, и кошевныхъ людей Нѣмецкихъ многыхъ побили, и пришли на Нѣмецкіе полкы, а Нѣмци стоятъ полки въоружены, и великого князя людей не многыхъ избиша, которые пришли изрывкою, а сами ся[м] отстояли[н], потому что у великого князя въеводъ плъки ся изрушали; на томъ бою убіены[о] бысть князь Андрѣй Александровичь Кропоткинъ да Юрій Юрловъ сынъ Плещѣевъ. Того же лѣта приходиша къ великому князю

а) опалу на внука своего К. б) и *нѣтъ въ* К. в) тоя К. г) въ 5 С. д) митрополитомъ симономъ С. е) посла К. ж) посла своего послалъ С. з) въ *нѣтъ въ* К. и) отъ *нѣтъ въ* К. і) къ смоленску С. к) тебеулановъ К. л) послыша К. м) ся *нѣтъ въ* К. н) остояли С. о) убіенъ С К.

1) сарскую *во всѣхъ сп.* 2) з глужицы П. 3) іюля *во всѣхъ сп.; исправлено по Софійской первой лѣтописи; см. сего изданія т. VI, стр. 48.* 4) іюня *во всѣхъ сп.; см. тамъ же.*

служити два царевича изъ Хазторокани, Исупъ салтанъ, *Ягубъ салтановъ сынъ, да Шигавліамъ* 1502
салтанъ[1], Бахтіаръ салтановъ сынъ, Ахматовы царевы братаничи Болшіа орды. — 4

Въ лѣто 7011. Пріиде на Москву, октября 23, въ недѣлю, великого князя сынъ Дмитрей Ивановичь, землю Литовскую повоева и поплѣни, а града Смоленска не взя, понеже крѣпокъ бѣ. Тое же зимы, генваря, остави архіепископію Тихонъ Ростовскій за немощь, и съиде въ монастырь къ Борису и Глѣбу на Усью[а]. Тое же зимы, генваря 1, пріиде посолъ къ великому князю на Москву отъ Угорского[2] короля Владислава, именемь Сизмутъ. Тое же зимы, марта, пріидоша послы на Москву отъ короля отъ[б] Полскаго Александра, зятя великого князя, именемь панъ Петръ Мишковской въевода Ланчинской, да панъ Янъ Бучанской староста Межиговской подчашей кралевства Полскаго, да Петръ Дроциновской столникъ Кравкарской и каноникъ Познанской секратарь королевской, да князь Станиславъ Горетцкій, а Литовскіа послы панъ Станиславъ Глѣбовичь намѣстникъ Полотцкой да писарь Ивашко Сопѣжичь[3]; и взяша перемиріе съ великимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ всея Руси на 6 лѣтъ, отъ Благовѣщеніева дни [да С. К.] до Благовѣщеніева дни, и грамоты перемирные написаша. О преставленіи великіе княгини Софьи. Тое же весны, апрѣля 7[в], въ пятокъ, на 9-мъ часѣ дни, преставися благовѣрнаа великаа княгини Софіа великого князя Ивана Васильевича; положиша еа въ церкви Вознесеніа въ градѣ Москвѣ. Тое же весны, маіа 7[г], въ недѣлю, отпустилъ князь велики пословъ своихъ въ Литву, къ зятю своему королю Александру, боярина своего околничего Петра Михаиловича Плещѣева, да Костянтина Григоріевича Заболотцкого, да Михаила Кляпика[д], да діака Губу Моклокова, о перемирьѣ; и пріидоша на Москву сентября. О съборованіи о вдовцехъ о попѣхъ и о діаконѣхъ. Того же лѣта бысть архіепископъ Ноугородцкій Генадей на Москвѣ, и събороваше[е] съ Симаномъ митрополитомъ всея Руси и съ епископы, и повелѣша вдовымъ попомъ и діакономъ не пѣти, ни[ж] священьству касатися; такоже уложили и отъ ставленіа у поповъ и у діаконовъ и отъ мѣстъ церковныхъ, по правиломъ святыхъ Отець, мзды не имати, да на томъ и[з] грамоту утверженую написаша и руки свои къ ней приложиша и печати привѣсиша. Того же лѣта пріиде посолъ Шиахматовъ царевъ Алліаръ, а брата его Хозякъ *салтановъ посолъ*[4] Хозя же, а Багатыревъ салтановъ посолъ Кемъ Урусъ. Того же лѣта князь велики Иванъ Васильевичь, государь всеа Руси, начятъ изнемогати; его же любитъ Господь наказуетъ.

О священіи церкви Архаггела Михаила. Въ лѣто 7012, сентября 6, священа бысть церковь святаго и великаго Архистратига Михаила, въ имя честнаго его[5] Чюдеси иже есть въ Хонѣхъ[и], на Москвѣ, пресвященымъ Симономъ митрополитомъ всеа Руси, и архіепископомъ Генадьемъ Ноугородскымъ и епископы. Того же мѣсяца сентября 20 отпустилъ князь велики Ивана Ощѣрина въ Крымъ.[і] Того же мѣсяца 21, въ четвертокъ, князь велики Иванъ Васильевичь и [съ К.] своимъ сыномъ великимъ княземъ Васильемъ Ивановичемъ и зъ дѣтми выѣхалъ съ Москвы, и былъ той осени у Живоначалныа Троици въ Сергіевѣ монастырѣ, и оттолѣ бысть въ Переславлѣ, и въ Ростовѣ и въ Ярославлѣ; и пріѣхалъ на Москву тое же осени, ноября 9, въ четвертокъ. Тое же осени преставися княгини Уліана князя Бориса Ва-

---

а) къ борису глѣбу на устью С. б) отъ *нѣтъ въ* К. в) 7 день С. г) 7 день С. д) клепика К. е) собороваша С. К. ж) ни *нѣтъ въ* К. з) и *нѣтъ въ* К. и) въ хонѣ К. і) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавія:* о поѣздѣ въ городы.

1) ягубъ.... салтанъ *нѣтъ во всѣхъ сп.; дополнено изъ Софійской первой лѣтописи; см. сего изданія т. VI. стр. 48.* 2) урского П. 3) сопѣшичь П. 4) салтановъ посолъ салтановъ *во всѣхъ сп.* 5) еа П. С.

1504 — 5 сильевича, ноября; и тогда князь Феодоръ Борисовичь женился послѣ еа, а братъ его меншой[1] князь Иванъ Борисовичь на свадбѣ его разболѣся и преставися, и положиша его у Пречистые въ Осифовѣ пустыни. Того же лѣта, на Вознесеніевъ день, повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевича всеа Руси, архимандритъ Митрофанъ въ Ондроникове монастыри заложи[а] трапезу кирпичну. [Того же лѣта уставиша на Москвѣ рѣшотки С. К.]. Того же лѣта, іюня, Генадей архіепископъ Великого Новагорода и Пьскова оставилъ престолъ свой за немощь, а блъшее[б] неволею: [понеже бо К.] пріѣхалъ съ Москвы на свой престолъ въ Новъгородъ Великій и начятъ мзду имати у священниковъ отъ ставленіа наипаче перваго, черезъ свое обѣщаніе, съвѣтомъ единомысленаго своего любовника діака Михаила Иванова сына Алексѣева; и обыскавъ[в] то, князь велики и[г] митрополитъ сведоша съ престола на Москву, и пребысть въ монастыри у Михаилова[д] Чюда на Москвѣ полтретіа года, ту и преставися[2]. Того же лѣта, повелѣніемъ великого князя Ивана Василіевича всеа Руси, розобраша церковь старую Козма и Дамьянъ противъ Михаилова Чюда въ городѣ[е] и новую заложиша.

Въ лѣто 7013, ноября, пріидоша послы великого князя на Москву: Алексѣй Заболотцкой исъ Крыму, а Дмитрей Ларевъ и Митрофанъ Карачаровъ изъ заморіа, и приведоша съ собою многыхъ мастеровъ, серебреныхъ, и пушечныхъ и стѣнныхъ; тогда и Олеша Голохвастовъ пріиде исъ Кафы. О взысканіи о еретицѣхъ. Тоя же зимы князь велики Иванъ Васильевичь всеа Руси съ отцемь своимъ Симономъ митрополитомъ всеа Руси, и съ епископы и съ всѣмъ съборомъ обыскаша ерѣтиковъ и повелѣша лихихъ смертною казнью казнити; и съжгоша ихъ въ клѣткѣхъ діака Влъка Курицина, да Митю Коноплева, да Ивашка Максимова, декабря 27, а Некрасу Рукавову повелѣша языка урѣзати и въ Новѣгородѣ Великомъ съжгоша его. А тоя[ж] же зимы архимандрита Касіана Юріевского съжгоша, и его брата[з] и иныхъ ерѣтиковъ многыхъ[и] съжгоша, а иныхъ въ заточеніе послаша, а иныхъ по манастыремъ. Тое же зимы, генваря 18, въ суботу, преставися великаа княгини Елена Волошанка въ нятствѣ великого князя Ивана Ивановича; и положиша еа въ церкви у Вознесеніа на Москвѣ. Тое же весны, маіа 21, повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевича всеа Руси, въ градѣ Москвѣ на площади разобраша старую церковь, ветхости ради, святаго великого Архаггела Михаила, ея же създа сперва благовѣрный и христолюбивый князь велики Иванъ Даниловичь въ лѣто 6841; на томъ же мѣстѣ заложиша новую церковь святаго Архаггела Михаила, и тогды выняша мощи великихъ князей и[і] удѣлныхъ. Тогда же и другую церковь разобраша, Иванъ святый Лѣствичникъ иже подъ колоколы, *созданную*[3] отъ великого князя Ивана Даниловича въ лѣто 6837[к], и заложиша новую церковь Иванъ святый на старомъ мѣстѣ. Тое[л] же весны прислалъ къ великому князю Ивану Васильевичю всеа Русіи царь Магамедъ Аминь Казанской съ грамотою о нѣкоихъ дѣлехъ князя городного Шаисупа; и князь велики Иванъ Васильевичь, по своему крѣпкому слову, послалъ къ нему о тѣхъ дѣлехъ въ Казань своего посла Михаила Кляпика[м], чтобы онъ тѣмъ рѣчемъ всѣмъ не потакалъ. О послѣ Кляпикѣ и о посѣченіи людей. И того же лѣта[н], іюня 24[о], на Рожество Ивана[п] Предтечи, безбожный [и С.] зловѣрный царь Магамедъ Аминь Казанскій, будучи у великого князя Ивана Василіевича всея Руси въ дружбѣ и въ шерти и забывъ свое слово, и преступи шертные грамоты, великого

а) заложили К. б) болшое К. в) обыскалъ С. г) и *нѣтъ въ* К. д) михаила К. е) старую церковь козмы доміяна въ городѣ противъ михаилова чюда К. ж) тое К з) брата его С. и) многыхъ ерѣтиковъ С. К. і) и *нѣтъ въ* С. К. к) 6836 К. л) тоя К. м) клепика К. н) и того же лѣта о послѣ кляпикѣ и о посѣченіи людей К. о) въ 24 С. п) святаго іонна К.

1) меншое П. 2) превися П. 3) и созданную П. К.; и созда иную С.

князя посла Михаила Кляпика поималъ[а] въ Казани, и людей великого князя торговыхъ по- 1505
ималъ[б], а иныхъ ссѣклъ, а иныхъ пограбивъ[в] разослалъ въ Нагаи. Того же лѣта пришолъ — 6
на Москву исъ Крыму Иванъ Ощѣринъ.

О свадбѣ великого князя Василіа Ивановича всея Русіи. Въ лѣто 7014, сентября 4[г], въ четвертокъ, князь велики Иванъ Васильевичь всеа Руси жени сына своего великого князя Василіа Ивановича всеа Руси, взялъ за него дщерь Юрья Костянтиновича Сабурова, именемь Соломонію; а вѣнчалъ великого князя Василіа Ивановича всеа Руси и великую княгиню Соломонію пресвященный Симонъ митрополитъ всеа Руси въ соборной [великой С. К.] церькви пречистыа Успеніа святыа Богородица, въ преименитомъ и[д] славномъ градѣ Москвѣ. Того же мѣсяца септября приходилъ ратью нечестивый царь Магамедъ Аминь Казанскы подъ Новъгородъ Нижней, и стоялъ подъ городомъ два дни, и къ граду приступалъ, а на третей день отъ града побѣже, а[е] граду не створи ничтоже; намѣстникъ же великого князя Иванъ Васильевичь Хабаръ зъ гражданы же выходя изъ града и многыхъ людей биша.[1] О преставленіи великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи. Тое же осени, октября 27, съ понедѣлника на вторникъ, въ 1 часъ нощи, благовѣрный [и С.] христолюбивый преставися[ж] князь велики Иванъ Васильевичь всеа Руси; былъ на государьствѣ на великомъ княженіи послѣ отца своего великого князя Василіа Василіевича лѣтъ 43 и 7 мѣсяць, а всѣхъ лѣтъ живота его 66[з] и 9 мѣсяць; и положиша тѣло его въ церкви новой святаго и великого Архаггела Михаила, ея же заложи при своемъ животѣ, идѣже прародители его лежать.

Глава 55. Начало государьства великого князя Василіа Ивановича всеа Русіи.[и] Тое же осени князь велики Василей Ивановичь всеа Руси послѣ отца своего посмотря въ шертные грамоты Минлигирѣевы царевы, что были со отцемь его съ великымъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ всея Руси о дружбѣ его и о братствѣ, а писано на нихъ и на дѣтей, да приговорилъ зъ братьею и зъ бояры и послалъ въ Крымъ Минлигирѣю посла своего Василіа Наумова, декабря 7, възвѣстити ему отца своего преставленіе, да и о дружбѣ и о братствѣ по шертнымъ грамотамъ. О крещеніи Петра царевичя. Тое же осени присылалъ бити челомъ *Кудаикулъ*[2], а сидѣлъ въ Ростовѣ у архіепископа, Абреимовъ сынъ царя Казанского, пресвященному Симону митрополиту всея Руси, чтобы господарь[і] пожаловалъ велѣлъ крестити въ православную вѣру; и по митрополичю печалованію велѣлъ князь велики Василей Ивановичь царевичю у себя на очехъ быти[к], онъ же начатъ бити челомь съ слезами о крещеніи; и повелѣніемь великого князя, мѣсяца декабря 21, въ недѣлю, пресвященный Симонъ митрополитъ велѣлъ архимандриту Спасьскому Афонасію крестити на рѣцѣ Москвѣ у тайника царевича Кудаикула, въ имя Отца и Сына и Святаго Духа, въ православную вѣру Греческаго закона, и нарече имя ему въ святомъ крещеніи Петръ; бысть же тогда на крещеніи томъ князь велики Василей Ивановичь всеа Русіи съ меншею братьею и зъ боляры. Тое же зимы, генваря 15, въ четвертокъ, пресвященный Симонъ митрополитъ всея Руси поставилъ архіепископа Великому Новугороду и Пьскову Серапіона, игумена Троецкаго Сергіева монастыря; а въ 18 того же мѣсяца генваря, въ недѣлю, Симономъ же митрополитомъ, поставленъ архіепископъ Ростову и Ярославлю Васіанъ, архимандритъ Симановскій. О свадбѣ Петра царевича. Того же мѣсяца генваря 25, въ недѣлю, пожаловалъ князь велики Василей Ивановичь

а) поимавъ К. б) поималъ *пять въ* К. в) пограбилъ С. г) въ 4 день С. д) и въ К. е) и К. ж) преставися благовѣрный христолюбивый К. з) 66 лѣтъ С. и) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавія:* о васильѣ наумовѣ і) государь С. К. к) быти на очехъ С.

1) *противъ сего съ боку въ сп.* П. *и* С.: глава 55. 2) кудаилукъ *во всѣхъ сп.*

1506 всеа Руси [царевича К.] новокрещеннаго[1] Петра, далъ за него сестру свою княжну Евдокѣю; и вѣнчалъ царевича Петра и княжну великую Евдокѣю архимандритъ Спаской Афонасей въ соборной церкви Пречистыа Успенiа, въ славномъ градѣ Москвѣ. Тое же зимы пріидоша послы на Москву къ великому князю Василью Ивановичю всеа Русіи[2] отъ короля Полского Александра, панъ Юрій Глѣбовичь, да Ивашко Съпѣжичь писарь, да Иванъ Феодоровъ Плюскова, *февраля*[3] 15, въ недѣлю[4]. О походѣ князя Дмитреа Ивановича подъ Казань и великого князя въеводъ. Въ лѣто 7014. Послалъ князь велики Василей Ивановичь всея Руси брата своего князя Дмитріа Ивановича да воеводъ своихъ въ Казань, на царя Магамедъ Аминя, въ судовой рати: въ болшемъ полку князь Дмитрей Ивановичь, да съ нимъ великого князя воеводы князь Феодоръ Ивановичь Бѣлской, да Дмитрей Васильевичь Шеинъ, да князь Феодоръ Ивановичь Палетцкой, да въ болшемъ же полку съ нарядомъ воеводы князь Иванъ Васильевичь Шкурля, да Ондрѣй Васильевичь Сабуровъ, да Дмитрей Ивановичь Ларевъ; а въ передовомъ полку князь Михайло Феодоровичь Курбской да княжь Юріевъ Ивановича воевода князь Давыдъ Даниловичь Пѣнковъ; а въ правой рукѣ у князя у[а] Дмитріа князь Феодоръ Борисовичь Волотцкой, а великого князя воеводы князь Михайло Феодоровичь Микулинской да князь Володимеръ Андрѣевичь Микулинской; а въ лѣвой рукѣ князь Иванъ Михайловичь Репня да Петръ Ивановичь Житовъ[б]. А на перевозѣ ниже[5] Казани тритцать верстъ въ судовой рати: князь Иванъ Ивановичь Щетина Стригинъ, да Федоръ Юріевичь Щука, князь Федоръ Ситцкой Кривой; а на Камѣ были князь Семенъ Федоровичь Курбской, да князь Александръ[6] Оленка, да Иванъ Веліаминовъ Брехъ, да князь Иванъ Голенище[7] Андомской; а въ конной рати: въ болшемъ плъку князь Александръ Володимеровичь Ростовской, да со княземъ Александромъ княжь Юріевъ воевода Михайло Елизаровъ сынъ Гусевъ, да княжь Дмитреевъ воевода Василей Алексѣевъ сынъ Давыдова, да княжь Федоровъ Борисовича воевода князь Григорей Мещерской; а въ передовомъ полку князь Петръ Семеновичь Ряполовской Лобанъ, да въ передовомъ же полку въ правой рукѣ Зеналѣй царевичь да[в] князь Василей Семеновичь Мнихъ, а въ лѣвой рукѣ князь Федоръ Семеновичь Стрига [Ряполовской; а въ сторожевомъ полку князь Ѳедоръ Ивановичь Стригинъ К.] да Андрѣй Ивановичь Коробовъ. Пріиде князь Дмитрей Ивановичь и въеводы великого князя, судоваа рать, подъ Казань мѣсяца маіа 22. въ пятокъ; и не осмотряся вскорѣ выидоша исъ судовъ и поидоша къ граду пѣши. а день бысть тогда жарокъ добрѣ, а Татарове изъ города поидоша противу ихъ, а иные Татарове потайные на конехъ заѣхаша отъ судовъ, и бысть бой; и грѣхъ ради нашихъ побиша Татарове воеводъ пѣшихъ и дѣтей боярскихъ многихъ, а иныхъ поимаша, а иніи мнози истопоша на Поганомъ озерѣ. И коннаа сила пріиде подъ Казань мѣсяца іюня въ 22, и съвокупився съ судовою ратью[г] приступаху [ко граду К.] къ Казани и многихъ Татаръ побиваху. А въ 25 іюня князь Дмитрей Ивановичь, такоже и воеводы великого князя въскорѣ побѣгоша въсвояси, никѣмъ же гоними, грѣхъ ради нашихъ людей многихъ истеряша. Царь послалъ погоню за конными, и пріидоша Татарове, погоня, на царевича и на Федора Киселева; царевичь же и Феодоръ зъ боярскими людми сътвориша съ Татары бой, и Божіею помощію одолѣша Татаръ, а сами пріидоша поздорову. Того же лѣта, іюня, повелѣніемъ великого князя Василіа Ивановича, въ градѣ Москвѣ заложиша церковь кирпичну святаго и великого

а) у *нѣтъ въ* К. б) житовичь житовъ К. в) а въ правой рукѣ С. К.; *тоже было написано и въ сп.* П., *но потомъ зачеркнуто и написано:* да. г) силою С. К.

1) новосвященнаго П. С. 2) русы П. 3) генваря *во всѣхъ сп.* 4) въ недилю П. 5) нижи П. 6) александръ П. 7) голенощо П.; голянище К.

чюдотворца Николы, идѣже стояла стараа церковь Никола Ляной, тако бо изначала именуемъ; и свершиша ю того же лѣта. Того же лѣта, августа 1, пріидоша послы на Москву къ великому князю Василію Ивановичю всея Русіи[1], съ Василіемъ съ Наумовымъ вмѣстѣ, отъ Крымского царя Минлигирѣя, именемь князь Казимиръ Кіятъ да князь Магмедша, и грамоты шертные отъ царя къ великому князю привезли о дружбѣ и о братствѣ, но не таковы какъ великому князю надобны[а]; и князь велики велѣлъ написати грамоты, каковы ему надобны, и Казимиръ съ товарыщи къ тѣмъ грамотамъ руки свои приклали и мишени, да и шерть дали на томъ великому князю, что имь у Минлигирѣя царя таковы грамоты шертные взяти. О преставленіи великого князя Литовскаго Александра[б]. Того же лѣта, августа, преставися зять великого князя, король Полскій и великій князь Литовскій Александръ Андрѣевичь, въ Вилнѣ; и сѣде на королевствѣ Полскомъ и великомъ княженіи Литовскомъ братъ его меншій Жихидимонтъ Андрѣевичь Того же лѣта съвръшилъ архимандритъ Митрофанъ Ондроникова монастыря трапезу кирпичную и вшелъ въ ню. 1506 — 8

О освященіи церкви великого чюдотворца Николы Гостунскаго. Въ лѣто 7015, октября 1, въ четвертокъ, священна бысть церковь въ градѣ Москвѣ святый великій Никола чюдотворець, пресвященнымъ Симономъ митрополитомъ всеа Руси, въ 1 лѣто государьства великого князя Василіа Ивановича всея Руси; и постави князь велики въ церкви икону святаго и великого чюдотворца Николу Гостунскаго, украсивъ[2] ю златомъ и каменіемь драгымъ и бисеромъ, отъ нея же много исцѣленіа быша и бываютъ приходящимъ съ вѣрою и нынѣ. Тоя же осени, ноября, приходиша старци къ великому князю на Москву отъ Святыа горы, исъ Пантелѣева монастыря, милостыня ради, діаконъ Пахоміе да монахъ Яковъ; и князь велики Василей Ивановичь учредивъ ихъ милостынею доволно и отпусти ихъ съ Москвы, мѣсяца маіа 9. Тое же осени, декабря, отпустилъ князь велики Василей Ивановичь всеа Руси Крымскихъ пословъ; да съ ними же отпустилъ своего посла Крымскому царю Минлигирѣю, околничего своего Костянтина Григорьевича Заболотцкого. Тое же зимы, ѳевраля, въ недѣлю о Блудномъ сыну, пресвященнымъ Симономъ митрополитомъ всея Руси, поставленъ бысть епископъ[в] Коломнѣ Митрофанъ, архимандритъ Андрониковской. Тое же зимы, марта 21, пріидоша на Москву къ великому князю Василью Ивановичю всеа Руси послы Литовскіе отъ короля Полского Жихдимонта, панъ Янъ Николаевичь, да панъ Петръ Яновъ кухмистръ, да Богданъ Сопѣга писарь. Того же лѣта приходиша Крымскіе Татарове, Занесетьимь[г] мурза, на Бѣлевскіе мѣста и на Одоевскіе, и полону много взяша и прочь поидоша; и воеводы великого князя, князь Иванъ Хлъмьской да князь Костянтинъ Ушатой, а и своихъ отчинъ служилые князи князь Василей Одоевской да князь Иванъ Воротынской ходили за ними да ихъ побили[3], а иныхъ живыхъ поимаша, а полонъ весь отполониша; а гоняли[4] ихъ до рѣчки Рыбници. Того же лѣта царь Казанскій Магамедъ Аминь посла великого князя Михаила Кляпика отпустилъ, да и людей отпустилъ великого князя, коихъ ималъ и грабилъ въ Казани съ Михайломъ; да своего посла послалъ къ великому князю Василью Ивановичю всея Руси о миру и о дружбѣ и о братствѣ, какъ было со отцемь его съ великимь княземъ Иваномъ Васильевичемъ всеа Руси.

Въ лѣто 7016, септября 8, князь велики Василей Ивановичь всеа Руси отпустилъ Казанского посла Магамедъ Аминева Барашъ сеита; да съ нимъ послалъ въ Казань своего посла

а) надобны великому князю С. К. б) александра литовскаго К. в) архіепископъ К. г) занесеитъ К. д) полонъ весь полониша а гонили К.

1) русы П. 2) украсилъ П. С 3) били П.

1508 къ царю Магамедъ Аминю[а], боярина околничего Ивана Григорьевича Поплевина да діака Алексѣа Лукина, о миру и о дружбѣ и о братствѣ, какъ[1] было со отцемь его съ великимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ всея Руси. Посылалъ князь велики въеводъ[б] къ Мстиславлю. Того же мѣсяца 14 септября послалъ князь велики Василей Ивановичь всеа Руси воеводъ своихъ, князя Василіа Даниловича Хлъмского да Якова Захарьича, къ Мстиславлю, Литовскіе земли въевати. Тое[в] же осени, октября 3, благовѣрный князь велики Василей Ивановичь всеа Руси повелѣ[г] отцу своему Симону митрополиту всеа Руси, съ всѣмъ освященнымъ съборомъ, принести мощи прародителей своихъ великихъ князей Рускихъ. И пѣвше надгробное пѣніе и положиша въ новой церкви святаго Архаггела Михаила, ея же заложи[д] отець его, великій князь Иванъ Василіевичь всея Руси: възлѣ южную стѣну отъ Семіона святаго положенъ бысть князь велики Василей Васильевичь Темной, а възлѣ его сынъ его князь велики Иванъ Васильевичь всея Руси, а подлѣ великого князя Ивана отца своего положенъ самь князь велики Василей Ивановичь всея Руси; а у тѣхъ же дверей на другой странѣ, по той же полуденной странѣ, отъ стѣны князь велики Иванъ Даниловичь, а възлѣ его сынъ его князь велики Семіонъ Ивановичь Гордой, а у нихъ въ головахъ по той же стѣнѣ отъ стѣны князь велики Иванъ Ивановичь другой сынъ великого князя Ивана Даниловича, а возлѣ его сынъ его князь великій Дмитрей Ивановичь Донской, а подлѣ его князь Дмитрей Ивановичь Углетцкой сынъ великого князя Ивана Васильевича[2], а у нихъ въ головахъ по той же стѣнѣ отъ стѣны князь велики Василей Дмитреевичь, а възлѣ его правнукъ его князь велики Иванъ Ивановичь молодой сынъ великого князя Ивана Васильевича всея Руси, а возлѣ его сынъ его князь Дмитрей Ивановичь внукъ великого князя Ивана Васильевича всеа Руси, а у нихъ въ головахъ по той же стѣнѣ въ углѣ князь Андрѣй Ивановичь третей сынъ великого князя Ивана Даниловича, а возлѣ его сынъ его князь Владимеръ Андрѣевичь Доньской; а отъ нихъ по предней[е] стѣнѣ князь Юрій Дмитреевичь, а съ нимъ въ одномъ[3] гробѣ дѣти его князь Василей Косой да князь Дмитрей Красной, а надгробница надъ ними одна; а отъ нихъ по той же стѣнѣ братіа княже Юріевы князь Ондрѣй да князь Петръ Дмитреевичи же по рознымъ гробомъ, а отъ нихъ князь Иванъ Васильевичь болшой братъ великого князя Василіа Василіевича Темного, а отъ него князь Семенъ сынъ великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи; а оттолѣ князь Юрій да князь Борисъ да князь Андрѣй меншей Васильевичи братья великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи, а лежатъ по рознымъ гробомъ; а възлѣ ихъ князь Иванъ да князь Ярославъ Володимеровичи дѣти князя Володимера Донского, а лежатъ по рознымъ гробомъ; а на лѣвой странѣ отъ площади, вшедъ въ церковь направѣ, князь Андрѣй Васильевичь болшей Углецкой, а у него въ головахъ князь Андрѣй же Володимеровичь третей сынъ князя Володимера Андрѣевича, а у князя Андрѣа въ головахъ лежитъ князь Юрьи Ивановичь Дмитровской, а у князя у[ж] Юріа въ головахъ лежитъ братъ его князь Андрѣй Ивановичь Старицкой; а на другой странѣ у тѣхъ же дверей передъ покровомъ положенъ князь Василей Ярославичь; а вшедъ въ церковь болшими двермі, налѣвѣ у столпа лежитъ Петръ царевичь, зять великого князя Ивана Василіевича, Абреимовъ сынъ царевъ. Того же лѣта, генваря, пріиде на Москву исъ Казани Иванъ Григорьевичь, да и грамоты шертные отъ царя Магамедъ Аминя привезъ о дружбѣ и о братствѣ; и полонъ царь поотдавалъ и посла своего къ великому князю присла[3]. Тое же зимы,

---

а) магамедню С б) воеводъ своихъ К. в) тоя К. г) повелѣлъ К. д) заложилъ К. е) прежней К. ж) у *нѣтъ въ* К. з) прислалъ К.

1) кака П. 2) василвича П. 3) вѣдномъ П.

генваря 23, пресвященный Симонъ митрополитъ всея Русіи постави епископа Крутицкаго Досиѳѣа. Тое же зимы, марта 8, преставися епископъ Суздалскій Нифонтъ на Москвѣ, и положиша его въ Суздали.[а] Тое же зимы отъѣха отъ короля отъ Жидимонта князь Михайло Глинской и прислалъ бити челомъ въ службу великому князю Василью Ивановичю всеа Русіи; и князь велики пожаловалъ его принялъ къ себѣ и съ вотчиною, и послалъ къ нему діака своего Губу Моклокова и къ цѣлованію его привелъ на томъ, что ему служити и добра хотѣти въ всемъ государю великому князю Василью Ивановичю всеа Руси. Тое же весны преставися епископъ Тѳерскій Васіанъ Оболенскій, маіа въ[б] 23. Тое же весны, апрѣля 30, князь велики Василей Ивановичь [всеа Русіи К.] отпустилъ въеводъ своихъ, Якова Захарьича и иныхъ, Литовскіе земли въевати. О входѣ великого князя въ новой дворъ жити. Тоя же весны, маіа въ 7, въ недѣлю вторую по Пасцѣ, вшолъ князь велики Василей Ивановичь всеа Русіи въ новой дворъ въ кирпичной жити, иже заложилъ отець его князь велики Иванъ Васильевичь [всеа Руси С. К.] на старомъ мѣстѣ у Благовѣщеніа. Тое же весны князь великій послалъ боярина и воеводу своего Якова Захаріича и иныхъ своихъ многыхъ воеводъ Литовскіе земли въевати, за королево неисправленіе, а изъ Новагорода велѣлъ ити боярину и намѣстнику князю Данилу Васильевичю ратью же, а сойтися имъ велѣлъ[в] въ Литовской земли; и послышелъ король великого князя воеводъ въ своей земли, и пошелъ противу ихъ къ Оршѣ; а великого князя воеводы воевавши Литовскую землю поидоша въ свою землю, а король пошелъ къ Смоленску. Тоя же весны повелѣ князь велики Василей Ивановичь всеа Руси подписывати церковь Благовѣщеніе святыа Богородица у себя на дворѣ, а мастеръ Феодосей Денисіевъ сынъ зъ братьею. Того же лѣта велѣлъ князь велики заложити Новъгородъ Нижней камень. Того же мѣсяца маіа 23[1], за часъ до вечера, загорѣся на Болшемъ посадѣ отъ Панского двора, и торгъ выгорѣлъ до Неглимны по пушечные избы и мало не до Устрѣтеніа[2]; и того же мѣсяца 22, въ понедѣлникъ, Черторіа выгорѣ, и Благовѣщеніе на Козіѣ бородѣ, и Алексѣй святый, [и К.] Семьчинское до Споліа. О Ноугородскомъ пожарѣ великомъ. Того же лѣта бысть засуха велика, много городовъ выгорѣ, такоже и селъ, и лѣсовъ и хлѣба и травы много выгорѣ; а въ Новѣгородѣ въ Великомъ плъгорода Торговаа сторона вся выгорѣ, а людей въ Новѣгородѣ зъ двѣ тысячи и семь сотъ згорѣ, грѣхъ ради нашихъ. Того же лѣта съвершиша церковь святаго Архаггела Михаила на площади, и Іоанъ[г] святый иже подъ колоколы, и Іоанъ[д] святый Предтеча у Боровитскихъ воротъ; а мастеръ церквамъ Алевизъ новой, а колоколници Бонъ Фрязинъ. Того же лѣта бысть на Москвѣ Нагайской посолъ и гости многіа съ конми.

1508 — 9

Глава 56. О миру съ Литовскимъ[3] королемъ Жидимонтомъ. Въ лѣто 7017, сентября 19[е], въ вторникъ, къ великому князю Василью Ивановичю всеа Руси пріидоша послы Литовскіе отъ короля Жидимонта, панъ Станиславъ Глѣбовичь воевода Полотцкій, [и панъ С. К.] Иванъ Сопѣжичь моршалко, писарь Ивашко Богдановъ Сопѣжича[4], о миру и о любви и о вѣчномъ докончаніи. И князь велики Василей Ивановичь всеа Руси съ королемъ Жидимонтомъ и[ж] миръ и вѣчное докончаніе взялъ, а городы Рускые и съ волостми, свою же вотчину, да и князей служебныхъ, князя Василіа Ивановича Шемякина, да князя Василіа Семеновича Стародубскаго, и Новосилскихъ князей, и Одоевскыхъ, и Воротынскыхъ, и Бѣлевскыхъ, и Трубецкыхъ и Масалскихъ, и съ ихъ[з] вотчинами написалъ въ свою сторону,

---

а) *предъ симъ въ сп.* С. *и* К. *въ видѣ заглавія:* о глинскомъ. б) въ *нѣтъ въ* С в) велѣлъ *нѣтъ въ* С К. г) іванъ С. К. д) іванъ С. К. е) въ 19 день С. ж) и *нѣтъ въ* С. К. з) с нихъ К.

1) *въ одномъ изъ списковъ Никоновской лѣтописи:* маія въ 14 день. 2) оустрѣніа П. 3) литовскомъ П. 4) събѣжича П.

1509 и грамоты докончалные написаша на всей волѣ великого князя Василіа Ивановича всеа Руси *И князь великій Василей Ивановичь всея Руси*[1] почтивъ пословъ королевскихъ, и отпустилъ[2] ихъ къ королю октября въ 10 день; а въеводамъ своимъ изъ Брянска велѣлъ поити къ Москвѣ, а рать роспустити[a], а король изъ Смоленска поиде къ Вилнѣ: а князю Михаилу Глинскому велѣлъ князь велики у себя на Москвѣ быти, и пожаловалъ его далъ ему вотчину Ярославець и Боровескъ въ кормленіе. Тое же осени, октября 12[б], пріиде исъ Крыму Костянтинъ Григоріевичь Заболотцкой, и привезе отъ царя Минлигирѣя къ великому князю грамоты шертные, каковы надобе великому князю; да съ нимъ пріиде вмѣстѣ Крымской посолъ отъ царя Минлигирѣа къ великому князю Василію Ивановичю всея Руси, князь Магмедша Мамышовъ сынъ, да тетъ Абдылъ Авель шихзода, Абдылъ Гаировъ Шиховъ сынъ, да Касимъ бакшѣй Хозя, Махметевъ сынъ. Тоя же осени, ноября 5, въ недѣлю, священна бысть церковь Іоанъ[в] святый у Боровитцкыхъ воротъ. О священіи церкви Архаггела Михаила. Того же мѣсяца ноября 8[г] священна бысть церковь святаго Архаггела Михаила, пресвященнымъ Симономъ митрополитомъ всеа Руси. Тоя[д] же осени, ноября, князь Василей Даниловичъ поиманъ, въ тюрмѣ на Бѣлѣозерѣ и преставися[е]. Тое же осени, ноября 26, въ недѣлю, послалъ князь велики Василей Ивановичь всеа Руси пословъ своихъ въ Литву, х королю Полскому Жихдимонту, о миру и о любви и о вѣчномъ докончаніи, боярина своего околничего Григоріа Феодорова сына Давыдовича, да конюшего своего Ивана Ондрѣевича Челяднина, да околничего Михаила Кляпика да діака Микиту Губу Моклокова. Царя Казанского князь велики изъ нятства выпустилъ. Тое же зимы пожаловалъ князь велики царя Казанского Абдылетифа, Абреимова сына, изъ нятства выпустилъ и проступку ему отдалъ, и пожаловалъ далъ ему городъ Юрьевъ. О преставленіи князя Дмитрія. Тое же зимы, февраля 14[ж], преставися благовѣрный князь великій Дмитрей Ивановичь внукъ въ нужи, въ тюрмѣ; и положиша тѣло его въ церкви Архаггела Михаила. Тое же зимы сведенъ бысть архіепископъ Серапіонъ съ[3] архіепископьи въ томъ, что Осифа не благословилъ. О[4] отпускѣ пословъ. Тое же зимы, марта 1, въ четвертокъ, отпустилъ князь велики Крымскыхъ пословъ, князя Магамедшу съ товарищи; да съ нимъ вмѣстѣ послалъ князь велики въ Крымъ, къ царю Минлигирѣю, своего посла Василіа Григоріевича Поплевина. Пріидоша послы изъ Литвы великого князя. Тое же зимы, мѣсяца марта 1[з], пріидоша послы великого князя изъ Литвы, Григорей Феодоровичь, да Иванъ Ондрѣевичь, да Михайло Степановичь, да діакъ Микита Губа Моклоковъ: и предъ ними король Полскій князь велики Литовски Жихдимонтъ крестъ цѣловалъ къ великому князю на докончалныхъ грамотахъ, что ему направляти въ всемъ какъ въ нихъ написано и до своего живота; да и грамоту докончалную къ великому князю отъ короля привезоша за его печатью. Тое же зимы, марта 8, въ четвертокъ, пріидоша послы Нѣмецкіе къ великому князю отъ *маистра Ливонскаго*[5]. Того же мѣсяца марта пріидоша послы Литовскіе къ великому князю отъ короля Жихдимонта, панъ Янъ Николаевичь воевода Виленской, да моршалокъ ахмистръ королевскіе панъ Войтъ Яновичь и писарь Богушъ Боговитиновъ, о поиманыхъ панехъ, которые на бою поиманы, чтобы[и] ихъ отпустилъ.[і] Того же лѣта, повелѣніемъ великого[к] князя Василіа Ивановича, поставленъ городъ на Тулѣ деревянъ, а на пятое лѣто поставиша градъ каменъ. Того же лѣта, августа 21, въ вторникъ, поставленъ

а) роспустилъ К. б) въ 12 С в) іванъ С. К. г) въ 8 С д) тое К. е) и преставися на бѣлѣозерѣ К. ж) въ 14 С. з) въ 1 С.; 30 К и) чтобы *нѣтъ въ* К. і) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавія:* о тулѣ градѣ. к) великого *нѣтъ въ* К.

1) и князь.... руси *нѣтъ во всѣхъ сп.* 2) отпостилъ П 3) са П. 4) о о П. 5) магнотра литовскаго *во всѣхъ сп.*

Семіонъ архимандритъ Ондрониковски епископъ Суздалю, пресвященнымъ Симономъ митро- 1509
политомъ. А того же мѣсяца августа 24 поставленъ Нилъ игуменъ Богоявленской епископомъ —11
въ Твери, Симономъ же митрополитомъ всея Русіи.

Глава 57. О поѣздѣ великого князя Василіа Ивановича всеа Руси въ Великій Новъгородъ да и[а] о взятьи[б] Пьскова. Въ лѣто 7018, мѣсяца септября 23[в], въ недѣлю, князь велики Василей Ивановичь всея Руси поѣхалъ съ Москвы въ вотчину свою въ Великій Новъгородъ, а съ нимь братъ его меншей[г] князь Андрѣй Ивановичь, да Петръ царевичь, да владыка Коломенскій Митрофанъ, да архимандритъ Симановски Варлаамъ. И[д] тое же зимы пріѣхали[е] въ Новгородъ къ великому князю мнози посадники Пьсковскіе, и купцы, и житіи люди отъ всего Пьскова бити челомъ государю на его намѣстника на князя Ивана Михаиловича Оболенского на Репню. И князь велики Василей Ивановичь всея Руси обыскавъ, что Пьсковичи бьютъ челомъ не по правдѣ на его намѣстника, да и нечестно его дръжаша, и за то на нихъ опалу свою положилъ, велѣлъ въ Новѣгородѣ Псковичь всѣхъ поимати; а въ Псковь послалъ Третьяка Длъматова, и велѣлъ Псковичемъ сказати, что государь хочетъ въ своей отчинѣ быти самъ, Живоначалной Троици челомъ ударити, а вотчина своя поуправити и пожаловати, и колоколъ бы вѣчной свѣсили. Пьсковичи же тако сътвориша всю волю государьскую. Князь же великій Василей Ивановичь всея Руси поѣде изъ Новагорода въ вотчину свою въ Псковъ генваря въ[ж] 20, въ недѣлю, а въ Пьсковъ пріѣхалъ генваря 24[з], въ четвертокъ, и Живоначалной Троицѣ челомь ударилъ и вотчину свою Пьсковъ велѣлъ привести къ цѣлованію, а поиманыхъ Пьсковичь пожаловалъ изъ нятства выпустилъ, и лутчимъ людемъ велѣлъ ѣхати къ Москвѣ жити, и колоколъ ихъ[и] вѣчной къ Москвѣ же отослалъ; а въ Псковѣ оставилъ два намѣстника, Григоріа Феодоровича да Ивана Ондрѣевича Челяднина, и учинилъ все какъ лѣпо быти государьству его. И[і] поѣхалъ изо Пьскова послѣ Збора въ Новгородъ, а изъ Новагорода поѣхалъ въ недѣлю 3-юю поста; на Москву пріѣха въ недѣлю 5-ю поста, марта 17. Того же лѣта, іюля, пріиде исъ Крыму Василей Григоріевичь Поплевинъ. О приходѣ на Москву царици Нурсалтаны. Того же лѣта, мѣсяца іюля, пріиде на Москву царица Нурсалтана, Крымского царя Минлигирѣева, Темирева дочь, да съ нею Минлигирѣевъ сынъ *Саипъ*[1] Кирѣй салтанъ, и князь велики стрѣтилъ ея честно зъ боляры; а отъ царя Минлигирѣа послы къ великому князю Шихъолла шихзода да Лагимъ Бердидуванъ; а приде царица съ[к] своими дѣтми видѣтися, съ царемъ Магамедъ Аминемъ[2] Казанскимъ да съ царемъ Абдеилетифомъ[л], что великому князю служитъ; а отпустилъ князь велики царицу въ Казань августа 20, въ вторникъ, а царевы послы остались на Москвѣ; а къ царю Магамедъ Аминю послалъ посолствомъ князь велики Ивана[3] Кобяка. О освященіи церькви. Того же лѣта свершиша церковь кирпичну на старомъ Симановѣ Рожество пречистыа[м] Богородица; а священна мѣсяца септября въ 1, въ недѣлю, пресвященнымъ Симономъ митрополитомъ, при архимандритствѣ Варлаамовѣ.

О поѣздѣ великого князя въ Переславль. Въ лѣто 7019, того же мѣсяца септября въ 8, князь велики выѣхалъ съ Москвы въ Переаславль, а послѣ себя велѣлъ за собою быти великой княгинѣ; и былъ въ Переславлѣ, а оттолѣ былъ въ Юрьевѣ, и въ Володимери и въ Ростовѣ, а на Москву пріѣхалъ князь велики декабря 5, въ четвертокъ. Тое же осени

а) и *нѣтъ въ* К. б) взятьи и С. в) 23 день С. г) братья его меншии К. д) и *нѣтъ въ* С. е) пріѣхалъ К. ж) въ *нѣтъ въ* С. з) 20 К. и) ихъ *нѣтъ въ* К. і) а С. к) съ *нѣтъ въ* С. л) абдеилтифомъ С К. м) пресвятыя К.

1) аипъ *во всѣхъ сп.* 2) аминнемъ П. 3) иванна П.

1511 —13 отпустилъ князь велики посолствомъ въ Литву Михаила Юрьева сына Захарьича да діака Василіа Третьяка Длъматова. О князѣ Семенѣ Ивановичѣ. Тое же зимы, генваря, въсхотѣ князь Семенъ Ивановичь бѣжати въ Литву отъ брата своего великого князя Василіа Ивановича всеа Руси; и князь велики свѣдавъ то, посла къ нему и велѣлъ ему у себя быти, и хотѣ на него опалу свою положити; князь же Семенъ Ивановичь за свою вину начятъ бити челомъ государю великому князю, и князь велики пожаловалъ его, по печалованію Симона митрополита всеа Руси и братіи своей и владыкъ[а], и вины ему отдалъ; а людей его, бояръ[б] и дѣтей боярскихъ, всѣхъ перемѣнилъ. Тое же зимы, марта, пріиде изъ Литвы посолъ великого князя Михайло Юріевъ[в] сынъ Захаріича да діакъ Василей Третьякъ Долматовъ. Того же мѣсяца марта въ 30 пріидоша къ великому князю послы Литовскіе, отъ короля Жихдимонта, панъ Станиславъ Глѣбовичь, да Войтко Клочко, да писарь Богушъ Боговитиновъ; а отпустилъ князь велики пословъ Литовскихъ априля 4[г]. О преставленіи Симона митрополита. Того же мѣсяца апрѣля 26, въ недѣлю[1], разболѣся Симонъ митрополитъ всеа Руси, и по великого князя слову посла по Серапіона по бывшаго архіепископа Великого Новагорода и Пьскова, и благослови[д] его, и прощеніе взятъ съ нимъ и отпусти его къ Троице въ Сергіевъ монастырь, и преставися апрѣля 30, съ вторника на среду въ 1 часъ нощи; и положиша тѣло его въ церкви Пречистыя Успеніа на Москвѣ. Тое же весны, іюня 22[е], приде исъ Казани царица Нурсалтана на Москву.[ж] Того же лѣта, іюля, поставленъ бысть на митрополію Варламъ архимандритъ Симановской.

О[2] отпускѣ царици Нурсалтаны съ Москвы. Въ лѣто 7020, декабря, князь велики Василей Ивановичь всеа Руси отпустилъ съ Москвы въ Крымъ цареву[3] Минлигирѣеву царицу[и] Нурсалтану и Минлигирѣева сына Саипъ Кирѣа[і] салтана, а съ нею вмѣстѣ послалъ къ царю околничего своего Михаила Васильевича Тучкова; а проводити царицу послалъ до Путивля князя Михаила Даниловича Щенятева. Тое же зимы пріиде къ великому князю исъ Казани отъ царя Магамедъ Аминя посолъ Шаусейнъ о крѣпкомъ миру; и князь велики послалъ посла своего околничего Ивана Григорьевича Морозова ла діака Ондрѣа Харламова; и царь передъ Иваномъ великому князю и шерть далъ. Да тое же зимы, ѳевраля, царь прислалъ къ великому князю человѣка своего Бузюку съ тѣмъ, чтобы князь велики послалъ къ нему еще вѣрнаго человѣка; и князь велики послалъ къ нему Ивана Ондрѣевича Челяднина да діака Елизара Сукова, и царь съ ними въ крѣпкой дружбѣ учинился. О *приходѣ*[3] Крымскихъ *царевичей*[4] на украйну[к]. Тое же весны, маіа, пріиде вѣсть къ великому князю, что Крымского царя Минлигирѣевы дѣти, Ахматъ Кирѣй и Бурнашъ Кирѣй, пришли безвѣстно на великого князя украйну, на Бѣлевскіе и на Одоевскіе мѣста. И князь велики противъ ихъ послалъ боярина и въеводу своего князя Данила Василіевича; они же, услышавше то, вскорѣ поидоша прочь. Того же лѣта, іюля, Махмутъ царевичь Крымской пошолъ былъ на Рязань, и послышавъ[5] что въеводы великого князя стоятъ на Осетрѣ, князь Александръ Володимеровичь и иные многіе въеводы, и онъ възвратился; а въеводы ходили за нимъ до Сернавы.

О приходѣ на Рязань Бурнаша царевича. Въ лѣто 7021, октября, Бурнашь Кирѣй царевичь, Минлигирѣевъ сынъ, приходилъ къ городу Рязани и острогъ взялъ, и къ

а) владыки К. б) и бояръ К. в) юрьевичь С г) въ 4 день С. д) благословилъ С. е) въ 22 С. ж) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавія:* поставленъ въ митрополиты варламъ. з) царевну С. и) царицу *нѣтъ въ* К і) иприкѣя К. к) на украйнѣ К.

1) *26 апрѣля въ 7019 году приходилось въ субботу.* 2) о о П; отъ о С. 3) приходѣ *нѣтъ во всѣхъ сп.* 4) царевичехъ *во всѣхъ сп.* 5) послышелъ П. К.

городу приступалъ, и городу не успѣ ничтоже, и отъиде. О измѣнѣ королевѣ Тое же осени приде вѣсть къ великому князю Василію Ивановичю всеа Руси, что Жихдимонтъ король Полскій ссылается зъ бесерменствомъ на христіанство, съ Крымскимъ царемъ Минлигирѣемъ, наводитъ его на христіанство, на великого князя земли, и чтобы царь пошелъ на великого князя ратью; а преже того царевичи Минлигирѣевы дѣти приходили ратью на великого князя на украйные мѣста по королеву же наводу; да [и С. К.] иные неисправленіа многіа король великому князю учалъ дѣлати черезъ докончалные грамоты и черезъ крестное цѣлованіе; а сестру великого князя, королеву Александрову великую княгиню Елену, велѣлъ паномъ своимъ въ Вилнѣ поимати да за сторожи держати въ нятствѣ, за Вилнею въ Берештахъ, и королевы Олены въ той нужди и въ животѣ не стало, Богъ вѣсть которыми дѣлы. И князь великій о тѣхъ неисправленіахъ[а] и о сестрѣ своей, о королевѣ Еленѣ, посылалъ къ Жидимонту королю многажды своихъ пословъ и гонцовъ, и король въ всѣхъ неисправленіахъ ничему управы не учинилъ, а о королевѣ Еленѣ и отвѣта не далъ. Первой походъ къ граду Смоленску. И князь велики Василей Ивановичь всея Руси не мога того терпѣти Жихдимонта короля многихъ къ себѣ неисправленій, да къ нему послалъ[б], крестное цѣлованіе сложилъ[в]; а самъ князь велики съ[г] своею братьею пошолъ на его землю ратью, а выѣхалъ съ Москвы декабря 19, въ недѣлю, а въ Литовскую землю, къ граду Смоленску, пришолъ генваря, да граду Смоленску многи скорби и убытки почини, и земли Литовской много плѣнивъ възвратися, а на Москву приде марта, въ недѣлю 3 поста. Тое же зимы послалъ князь велики въ Царьгородъ, къ Турскому салтану Салимъ[1] Шагъхандикерю, человѣка своего Михайла Иванова сына зъ грамоты[д] о любви. О преставленіи великой княжны Евдокѣи Тое же зимы, ѳевраля, преставися благовѣрнаа великаа княжна Евдокѣа, Петра царевича жена, въ вторникъ на Федоровой недѣли; и положиша тѣло еа въ церкви Възнесенія на Москвѣ внутри града. О преставленіи князя Феодора Волотцкаго. Тое же весны, маіа[е], преставися благовѣрный князь Феодоръ Борисовичь Волотцкой; и[ж] положиша тѣло его въ Осифовѣ пустыни въ монастыри. Второй походъ ко Смоленску. Того же лѣта, іюня 14, въ вторникъ, князь велики Василей Ивановичь всеа Руси пошелъ второе къ Смоленску, а шолъ на Боровескъ; а изъ Боровска послалъ напередъ себя градъ Смоленескъ обьступити боярина и воеводу своего князя Ивана Михаиловича Репню Оболенского[з], да околничего своего Андрѣа Васильевича Сабурова и иныхъ своихъ [многихъ К.] воеводъ съ многими людми. И воевода и намѣстникъ Смоленски панъ Юрій Глѣбовичь, и князи и бояре Смоленскіе, и гетманы желнырскіе зъ желныри противу воеводъ великого князя выѣхаша за городъ за валы на бой, и великого князя воеводы напустиша на нихъ, да Божіимъ милосердіемъ великого князя воеводы Смоленского воеводу и князей и пановъ прогнаша, и многыхъ людей побиша, а иныхъ князей, и бояръ и желнырей живыхъ многыхъ поимаша и къ великому князю ихъ въ Боровескъ приведоша; а сами воеводы великого князя городъ Смоленескъ обступили и землю воеваша[и].

1513—14

Въ лѣто 7022, септября 11, князь велики поиде изъ Боровска[2] къ Смоленску, и граду Смоленску великіе скорби и бои пушками и пищалми по много дни сътвори, градъ же, имѣа твердость, стремнинами горъ[3] и холмовъ высокихъ затворено и стѣнами великими укрѣплено; и князь велики всю землю плѣнивъ възвратися на Москву. Тое же зимы, ѳевраля 2, къ ве-

---

а) неисправленія К. б) послався К. в) сложивлъ К. г) съ *нѣтъ въ* С. д) зъ грамотами К. е) маіа *нѣтъ въ* С. ж) и *нѣтъ въ* К. з) оболенского репню К. и) ихъ воеваша С.

1) самлимъ П. 2) бовровска П. 3) городъ П.

1514 ликому князю Василью пріиде на Москву отъ избраннаго цесаря Максиміана и навышшаго короля Римскаго его посолъ, именемь Юрій Снитценъ Померъ, цѣсарскаго величества съвѣтникъ, о любви, о братствѣ и о дружбѣ; князь же велики, Божіею милостію царь и государь всеа Руси, съ избраннымъ цесаремъ Максиміаномъ и навышшимъ королемъ Римскимъ братство и любовь и вѣчное докончаніе взятъ, да и грамоты докончалные промежъ себя написаша, и печать свою златую къ ней приложилъ; и почтивъ посла цесарева Юріа отпустилъ съ Москвы марта 7, да съ нимъ вмѣстѣ послалъ князь великій къ Максиміану цесарю своего посла именемь Дмитреа Ѳеодорова сына Ласкирева Грека да діака своего Елизара Сукова. Тое же весны, апрѣля 9[а], князь велики отпустилъ[1] съ Москвы Датцкого короля посла Давыда, да съ нимъ вмѣстѣ князь велики отпустилъ своего посла къ Датцкому королю Кристерну Ивана Микулина сына Ярово да діака Василіа Бѣлого[б]; того же лѣта, августа 14, и[в] пріидоша на Москву, а съ ними вмѣстѣ пришелъ посолъ отъ Датцкого короля Кристерна тотъ же Давыдъ. Тоя[г] же весны, маіа[2] 28, къ великому князю Василью Ивановичю всеа Руси приде на Москву изъ Царягорода, отъ Турскаго салтана Салимъ Шагъхандикеря, посолъ, именемь Кемалъ бій князь Мингуйски[д], о братствѣ и о любви. О поновленіи образа Пречистые Владимерскіа иконы. Повелѣніемъ благовѣрнаго великого князя Василіа Ивановича всеа Руси государя самодержца, съвѣтомъ и благословеніемъ пресвященнаго Варлама митрополита всея Руси, поновленъ и украшенъ бысть образъ пречистыя Владычица нашеа Богородица Володимерскіа иконы, иже написа[е] благоволеніемъ ея, при еи[ж] животѣ, святы Апостолъ Лука іевангелистъ; *и оттолѣ уставиша праздникъ, съ сею святою иконою*[3] пречистыа Богородица по вся лѣта ходити ко Устрѣтенію маіа мѣсяца[з] въ 21. Сію же чюдную икону, образъ пречистыя Богородица, принесъ изъ Царягорода благовѣрный князь Андрѣй Боголюбивый, сынъ великого князя Юріа Длъгорукого Володимеровича Манамахова, и постави ю въ соборной церкви святыа Богородица въ Володимери въ лѣто 6662; и стояла въ Володимери 240 лѣтъ. По семъ же въ лѣто 6903, августа 26[4], повелѣніемъ благовѣрнаго великого князя Василіа Дмитреевича, по совѣту Кипріана митрополита всеа Руси, нахожденіа[и] ради безбожнаго царя Темирь Аксака, принесена бысть изъ Володимеря на Москву и поставлена бысть въ соборнѣй церкви честнаго и славнаго ея Успеніа въ славномъ градѣ Москвѣ, идѣже стоитъ и донынѣ. Къ сей же чюднѣй иконѣ, пречистыа[і] Владычица нашеа Богородица образу[к], повелѣ князь велики Василей Ивановичь всеа Руси здѣлати кіотъ и украсити сребромъ и[л] златомъ; и такожде[м] съ вѣрою и любовію повелѣ храмъ еа честнаго и славнаго Успеніа[н] подписати, въ славу Господу Богу Спасу нашему Ісусъ Христу и пречистыа его Матери. Заложены быша церкви каменны дѣлати. Тоя же весны благовѣрный и христолюбивый князь велики Василей Ивановичь всеа Руси, съ многымъ желаніемь и вѣрою, повелѣ заложити и дѣлати церкви каменныа и кирпичныа на Москвѣ: на Болшемъ посадѣ за торгомъ церковь[о] Введеніе святыа Богородица, церковь Володимерь святый въ Садѣхъ, да церковь Благовѣщеніе святыа Богородица въ Воронцовѣ, да въ городѣ на своемъ дворѣ церковь святаа Богородица Рожество, у *нея*[5] же придѣлъ святый Лазарь, за Неглимною церковь святый Леонтей чюдотворець Ростовскій, на Ваганковѣ Благовѣщеніе святыа Богородица, да церковь Алексѣй [святый К.]

а) въ 9 С. б) бѣлова К. в) и *нѣтъ въ* С. г) тое К. д) мингускій С. е) написаша К. ж) ея К. з) мѣсяца маія К. и) нахожденіе К. і) пресвятыя К. к) образъ К. л) и *нѣтъ въ* К. м) тажде С. н) ея успеніа С. о) церковь *нѣтъ въ* К.

1) отспоустилъ П. 2) міа П. 3) и оттолѣ... иконою *нѣтъ во всѣхъ сп.; дополнено изъ Софійской второй лѣтописи; см. сего изданія т. VI, стр. 254.* 4) 23 П. 5) ея П. С.; я К.

Человѣкъ Божей въ дѣвичи монастыри за Черторьею, да за рѣкою церковь *Іоана*[1] Крестителя 1514
Усѣкновеніе главы святыа[а], иже подъ Боромъ зовется, да за Неглимною церковь святый Петръ чюдотворець митрополитъ всеа Руси, да на Устрѣтенской улицѣ церковь Введеніе[б] святыа Богородица; да того же лѣта поставиша церковь кирпичну Варвару святую Василей Бобръ зъ братьею своею, съ Вепремъ и съ Юшкомъ; а всѣмъ тѣмъ церквамъ былъ мастеръ[в] Алевизъ Фрязинъ. Того же лѣта въ градѣ Москвѣ поставилъ церковь кирпичную Афонасей святый Александрьскы, у Фроловскихъ воротъ, Юрьи Григоріевъ сынъ Бобынина. Въ третей ходи князь великій къ Смоленску, да и Смоленескъ[2] взя. Того же лѣта, іюня 8, князь велики Василей Ивановичь всея Руси пошелъ съ Москвы въ третей ратью къ граду Смоленску, а съ нимъ братіа его князь Юрій и князь Семенъ Ивановичи; а на Москвѣ остави брата своего князя Андрѣа Ивановича. А напередъ себя послалъ къ граду Смоленску въеводъ своихъ, князя Бориса Ивановича Горбатого, да князя Михаила Васильевича [Горбатаго К.] Киселку, да боярина и конюшего своего Ивана Ондрѣевича и иныхъ своихъ воеводъ, съ многими людми[г], и тѣ воеводы пришедъ и[д] городъ оступиша; бѣ же тогда въ градѣ Смоленскѣ королевъ въевода и намѣстникъ панъ Юріе Салогубовичь. И мѣсяца іюля пришедъ князь велики самъ и съ своею братіею подъ городъ Смоленескъ, съ многими силами и съ великимъ нарядомъ пушечнымъ и пищалнымъ, и пушки и пищали болшіе около города уставивши[е], повелѣ градъ бити съ всѣхъ сторонъ, и приступы велики чинити[ж] безъ отдуха, и огнеными пушками въ градъ бити, яко отъ пушечного и пищалного[з] стуку и людскаго кричаніа и вопля, такожде и отъ градскихъ людей супротивнаго бою пушекъ и пищалей, земли колыбатися, и другу на друга не видѣти[и], и весь градъ въ пламени куреніа дыма[3] мняшеся въздыматися ему, и страхъ великъ нападе на гражданы, и абіе начаша въпити и кликати, чтобы князь[і] великій государь пожаловалъ мечь свой унялъ, а бою престати повелѣлъ[к], а они *государю*[4] хотятъ бити челомъ и градъ подати; и князь[л] великій государь въскорѣ повелѣ бою престати[м]. И владыка Смоленскій Варсонофей, и князи, и бояре, [и К.] мѣщане и всѣ граждане выслаша изъ града бити челомъ, чтобы великій государь свою отчину и дѣдину пожаловалъ, опалу свою и гнѣвъ имъ отдалъ, а очи свои велѣлъ имъ видѣти и служити имъ себѣ велѣлъ[н]. И великій государь свою отчину и дѣдину пожаловалъ, владыкѣ Смоленскому Варсонофію, и княземъ, и бояромъ, и мѣщаномъ и всѣмъ градцкимъ людемъ свою опалу и гнѣвъ отдалъ имъ, и очи свои велѣлъ имъ видѣти, и служити имъ себѣ велѣлъ. Іюля 31 князи и бояре Смоленскіе градъ отвориша, а сами поидоша[о] къ шатромъ великому государю челомъ ударити и очи его видѣти, да тутo[п] приказалися великому князю и крестъ цѣловали; и князь велики ихъ пожаловалъ, слово свое имъ жаловалное молвилъ и ѣсти ихъ звалъ. А въ градъ Смоленескъ послалъ боярина своего и въеводу князя Данила[р] Васильевича Щеня и иныхъ своихъ воеводъ съ многими людми, а велѣлъ имъ прочихъ людей, князей, и бояръ, и мѣщанъ и всѣхъ людей града Смоленска, къ цѣлованію привести и рѣчь имъ государьскую жаловалную говорити. Августа 1[с], на Происхоженіе честнаго креста, князь велики Василей Ивановичь всея Русіи съ своею братьею, и зъ бояры, и съ всѣми въеводы и розными чины поиде[т] съ

а) честныя главы С. б) введенія К в) мастеръ *нѣтъ въ* К. г) людми и силами К. д) и *нѣтъ въ* К. е) уставши К ж) чини великіи К. з) страстнаго К. и) земли.... не видѣти *нѣтъ въ* К. і) князь *нѣтъ въ* К. к) предстати велѣлъ К. л) князь *нѣтъ въ* К. м) предстати К. н) видѣти имъ и служити велѣлъ себѣ К. о) поподоша К. п) тупо К. р) михаила К. с) въ 1 С.; 1 *нѣтъ въ* К. т) поидоша К.

1) и іоана П; и івана С; івана К. 2) смолескъ П. 3) дыму П. 4) государь *во всѣхъ сп.*

1514 великою славою въ градъ Смоленескъ; епископъ же Смоленски Варсонофей съ[а] архимандриты, и священникы и діаконы, въземъ чюдотворную икону пренепорочныя[1] пречистыа Богоматере, съ честными кресты и иными многими образы святыми[б], а за ними лики различныя, въ стрѣтеніе[в] тому исходящу; и[г] князи, и велможа благородныа, старци съ юнотами, матере, дѣвици, иноки, инокиня и весь народъ града Смоленска, малые и велиціе, мужи и жены и дѣти, свѣтлыма очима и чистыми душами, съ многою любовію и усердіемъ, срѣтоша государя великого князя за градомъ, на посадѣ. Благовѣрный же великій государь, съ своею зъ[д] братьею и зъ бояры и воеводы, знаменався у честныхъ [и святыхъ С. К] иконъ и благословися у епископа[е] Смоленского у Варсонофіа, поиде за кресты къ соборной церкви пречистыа Богоматере честнаго и славнаго ея Успеніа, и ту абіе начаша молебны пѣти; по совершеніи же молебновъ, вшедъ на амбонъ, протодіаконъ нача велегласно многолѣтствовати великому князю, и потомъ епископъ съ всѣми священными соборы, таже діаки на оба крылоса пѣша многолѣтіе великому князю. Епископъ же благослови честнымъ и животворящимъ крестомъ великого государя[ж] и рече: «Божіею милостію радуйся и здравствуй, преславный царю Василей, великій[з] князь, всея Руси самодержець, на своей отчинѣ и дѣдинѣ града Смоленска на многа лѣта.» По семъ же[и] братіа великого князя[і] государя, таже бояре и всѣ воеводы, кождо своимъ чиномъ приходя, здравствовали[2] великому государю на его отчинѣ и дѣдинѣ[к] града Смоленска, такожде и Смоленскіе князи, и бояре, и мѣщане и всѣ граждане великому государю здравствоваша[3]; а межи себя съ великого государя боляры и воеводы и съ всѣми людми начаша здравствовати и цѣловатися, радующеся съ великою любовію, аки братіа единовѣрніи другъ къ другу ликоствующе, такожде и жены межи себе и дѣти обрадовашася[л] и побѣдоносному кресту и благовѣрному православному великому князю[м], благодарственыа испущающе гласы, избавльшеся и свободившеся злыа Латынскіа прелести и[н] насиліа, възрадовашяся[о] своему истинному пастырю и учителю православному великому государю, цѣлованху другъ друга; и бѣ тогда[п] радость видѣти, пречистыа Богоматере милостію и благодатію животворящего креста, въ всемъ градѣ Смоленскѣ промеже обоихъ людей радость и веселіе неизреченно. Егда же приспѣ время божественыа литоргіа, великій государь отслушавъ службу поиде съ[р] своею братьею и зъ боляры и съ всѣми въеводы на свой дворъ, и сѣде на своемъ мѣстѣ, а братіа его, и въеводы, и бояре, и князи Смоленскіе и боляре по чину здороваша[4] ему, а князь велики имъ противо свое слово молвилъ о здравіи[5], да велѣлъ имъ сѣсти. И князь велики позвавъ къ себѣ князей и бояръ Смоленскихъ и мѣщанъ, и глагола имъ уставную свою рѣчь и съвершенное жалованіе свое[с], и далъ имъ воеводу и намѣстника боярина своего[т] князя Василіа Василіевича[6] Шуйского, и звалъ ихъ къ себѣ ѣсти, и ѣли у великого князя, и опослѣ того учалъ ихъ жаловати портищи собольи, и бархаты, и оксамиты, и камки, и отласы златыми и денежнымъ жалованіемъ, комуждо по его достоянію, такожде и дѣтей боярскихъ, и служилыхъ людей и мѣщанъ, комуждо по его пригожеству, такожде и гетмановъ жолнырскихъ и жолнырей жаловалъ; а королева намѣстника пана Юріа Салогубовича

а) и са К. б) святыми образы К. в) въ стрѣтенію К. г) и *нѣтъ въ* К. д) зъ *нѣтъ въ* С. К. е) владыки К. ж) господина С. з) и великій К. и) же *нѣтъ въ* С. К. і) князя *нѣтъ въ* К. к) дѣдинѣ и отчинѣ и дѣдинѣ С.; дѣдинѣ и отчинѣ К. л) обрадоватися К. м) государю С К н) и *нѣтъ въ* С. о) возрадовашеся С. К. п) то К. р) съ *нѣтъ въ* К. с) свое жалованье С. К. т) намѣстникомъ боярина своего и воеводу К.

1) пренепорочную П. 2) зравствовали П. 3) зравствоваша П 4) здороваше П. С. 5) о зравіи П. 6) васіевича П.

отпустилъ къ его государю королю, и проводити его велѣлъ до Орши. Того же мѣсяца августа 7[а] послалъ князь велики боярина своего и въеводу князя Михаила Даниловича Щенятева, да князя Ивана Михаиловича Воротынского и иныхъ своихъ воеводъ, да князей и бояръ Смоленскихъ съ многими людми къ Мстиславлю, на князя Михаила Мстиславского; и князь Михайла послышевъ[б] воеводъ великого князя, да ихъ встрѣтилъ и билъ имъ[в] челомъ, чтобы князь велики государь[г] пожаловалъ взялъ его къ себѣ въ службу и съ вотчиною, да и крестъ въеводамъ на томъ цѣловалъ съ всѣми своими людми, и къ великому князю съ въеводами поѣхалъ; и великій государь пожаловалъ князя Михаила къ себѣ въ службу и съ его отчиною принялъ, и жаловалъ его портищи и денгами, и его бояръ и дѣтей боярскихъ, и его въ вотчину къ Мстиславлю отпустилъ. Того же мѣсяца 13 къ великому князю пріѣхаша исъ Кричева и изъ Дубровны мѣщане и черные люди, чтобы государь князь велики пожаловалъ велѣлъ имъ себѣ служити, а городы Кричевъ и Дубровна предъ государемъ; и князь велики ихъ пожаловалъ, взялъ ихъ въ свое имя и въ крестное цѣлованіе[д] велѣлъ ихъ привести. [е]Тогда же князь великій послалъ слугу своего, князя Михаила Глинского, съ многими людми беречи своеа отчины[1] города Смоленска и иныхъ градовъ отъ своего недруга отъ Жихдиманта короля Полского. А въ Борисовѣ и къ Мѣнску на Дрюцкихъ поляхъ стали въеводы великого князя[ж], бояринъ и въевода князь Михайло Ивановичь Булгаковъ, да братъ[3] его князь Дмитрей Ивановичь Булгаковъ и иные въеводы, съ людми. Князь же Михайло Глинской, забывъ Бога, и Пречистую[и] и своеа правды, преступивъ крестное цѣлованіе, государю великому князю измѣнилъ да учалъ ссылатися съ королемъ да съ всѣми паны съ[і] Лятцкими и съ Литовскими и ихъ наводити на великого князя люди, а самъ хотѣлъ бѣжати х королю; воеводы же великого князя, князь Михайло Ивановичь Булгаковъ съ товарищи, послышевъ Глинского измѣну, что съ королемъ и съ паны его ссылается и наводитъ ихъ на великого князя людей, а самъ хочетъ бѣжати къ королю, и они его изымавъ послали къ великому князю; князь же велики Глинского оковавъ послалъ на Москву и велѣлъ заточити. А по измѣнниковѣ Глинского ссылкѣ, для его споны[к], посылаетъ бояръ своихъ, Григоріа Федоровича да конюшего и боярина своего Ивана Ондрѣевича, съ людми, а велѣлъ имъ сниматися съ воеводами, зъ бояриномъ и съ воеводою съ княземъ Михаиломъ Ивановичемъ Булгаковымъ и съ иными[2] въеводами; а велѣлъ имь постояти на Непрѣ, а зжидатися съ тѣми людми, которые посланы къ Мѣнску[3] и къ Борисову и на Дрюцкіе поля; и какъ зберутся съ людми, и князь велики велѣлъ князю Михаилу Булгакову и всѣмъ въеводамъ за собою ити, а самъ нача устроивати отчину свою градъ Смоленескъ, какъ ему пригоже быти.

Въ лѣто 7023. О Оршинскомъ бою. Оставливаетъ въ Смоленскѣ боярина своего и въеводу князя Василіа Васильевича Шуйского и иныхъ своихъ воеводъ съ многими людми, и устроивъ[л] отчину свою, какъ ей лѣпо быти, а самъ поиде лѣта 7023, мѣсяца септября[м] въ 10 день, въ свою отчину на Москву. Въеводы же великого князя, князь Михайло Ивановичь Булгаковъ, снявшися зъ Григоріемь съ Федоровичемъ и съ Иваномъ[4] съ Ондрѣевичемъ, стали на Непрѣ съ тѣми зжидатися[н] великого князя людми, которые въ Мѣнску, и въ ту пору пріидоша на нихъ безвѣстно королевы въеводы, князь Костянтинъ Острожской и иные

а) въ 7 С. б) послышавъ С. в) имъ *нѣтъ въ* С. г) государь князь великій С. К. д) цѣлованья К. е) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавія:* о поиманіи глинского. ж) великого князя воеводы С. К. з) братья К. и) и пречистую *нѣтъ въ* С К. і) съ *нѣтъ въ* К. к) спаны К. л) устроилъ К. м) септября *нѣтъ въ* К. н) зжидатися съ тѣми К.

1) отчинѣ П. 2) сыними П. 3) нѣмску П. С. 4) сываномъ П.

1515 Лятскіе и[а] Литовскіе въеводы, съ многими людми и съ пушками и съ пищалми, по измѣнниковѣ по княжь Михаиловѣ Глинского ссылкѣ, и нападоша на великого князя воеводъ, воеводы же великого князя бишяся съ ними крѣпко, и много людей на обѣ стороны паде, съ королевыми же въеводами многіе желныри съ пищалми, а мѣсто пришло тѣсно, и биша изъ лѣсовъ великого князя людей, и убиша исъ пушки въ передовомъ полку въеводу князя Ивана Ивановича Темку Ростовского, и одолѣша великого князя воеводъ королевы воеводы; и на томъ бою, по грѣхомъ, великого князя въеводы князь Михайло Ивановичь Булгаковъ, да братъ его князь Дмитрей да Иванъ Ондрѣевичь Челяднинъ королевымъ людемъ въ руки попали, и иныхъ дѣтей боярскихъ Московскіе земли и Наугородцкіе изымаша, а королевыхъ людей на томъ бою много же паде; а иные воеводы великого князя съ того бою съѣхали и поѣхали къ Смоленску. Епископъ же Смоленскій Варсонофей преступи свое съвѣщаніе[б], клятву къ государю великому князю, и послалъ х королю племянника своего Васка Ходыкина съ писаніемъ, глаголя: «аще поидеши нынѣ къ граду[в] Смоленску самъ, или въеводъ своихъ съ многими людми пошлеши, можеши безъ труда[1] взяти.» И боаре Смоленскіе и мѣщане, свѣдавъ владыки Смоленского къ государю великому князю измѣну, и възвѣстиша сіа вся великого князя боарину и намѣстнику[г], князю Василью Василіевичю Шуйскому. Князь же Василей Васильевичь слышавъ[д] у князей и у бояръ Смоленскихъ и у мѣщанъ ихъ обыскъ[е] и владычну Варсонофіеву измѣну, что онъ на православного государя наводитъ Латыню, и имъ похвалу великую въздаде, а владыку Варсонофіа послалъ[ж] изъ Смоленска къ государю великому князю на Москву. Не по мнозехъ же днехъ, по владычнѣ посылкѣ, пріидоша къ граду Смоленску Литовскіе въеводы, князь Костянтинъ Острожской и иные въеводы, съ многими людми, и[з] многые ссылки [и К.] грамоты въ градъ Смолняномъ послаша, и приступы къ граду частые творяху; но Божіею помощію и пречистые его Матере князи и бояре Смоленскіе[и] и всѣ люди граждане съ великого князя въеводами единодушно и крѣпко противо Литовскихъ людей стояху, и изъ града почасту исхождааху и съ ними крѣпко біахуся[і]. Безбожный же Острожской, государьской измѣнникъ, у града Смоленска не успѣвъ ничтоже възвратися съ великимъ срамомъ, абіе же изъ града вышедше многіе люди, и Литовскихъ людей многыхъ побишя, а иныхъ многыхъ панскихъ дѣтей и гетмановъ поимаша, а князь Костянтинъ побѣже, многіе возы и телѣги съ скарбомъ оставивше. Тогда же и князь Михайло Ижеславскій измѣнилъ къ государю великому князю, преступи крестное цѣлованіе[к] и отступи отъ православного великого государя и со Мстиславлемъ къ Литовскому королю Жихдимонту. Такоже сътвориша Кричавлене и Дубровлене, измѣниша къ великому князю государю и крестъное цѣлованіе преступиша, отступиша къ королю. Тоя же осени, декабря 1, пріиде на Москву великого князя посолъ Дмитрій Ласкиревъ да Елизаръ Суковъ, что посылалъ ихъ князь велики къ избранному цесарю Максимиліану и навышшему королю Римскому о братствѣ и о дружбѣ и о вѣчномъ докончаніи, и грамоту цесареву докончалную привезоша къ великому князю; а цесарь Максимиліанъ предъ великого князя послы крестъ цѣловалъ на томъ, что ему великому князю брату своему по той грамотѣ правити въ всемъ и до своего живота; да съ нимъ вмѣстѣ пришелъ къ великому князю Василью Ивановичю всея Русіи на Москву отъ избраннаго цесаря Максимиліана и навышшаго короля Римскаго его посолъ именемъ Яковъ докторъ да Маврецъ

а) и *нѣтъ въ* К. б) совѣщанія К. в) къ граду къ С. г) и намѣстнику *нѣтъ въ* К. д) слышевъ К. е) обыскомъ К. ж) посла К. з) и *нѣтъ въ* К. и) и бояре и смоленскіе С. і) ся біяхуся С.; ся бьяху К. к) цѣлованія К.

1) безструда П.

о дружбѣ и о любви. О поставленіи епископа на[а] Смоленескъ. Тоя же зимы, февраля 15, по благодати Святаго Духа, избраніемъ святительскимъ по божественымъ[1] правиломъ святыхъ Апостолъ и святыхъ Отець, повелѣніемъ Василіа Божіею милостію государя и самодержца всея Руси [и К.] великого князя, поставленъ бысть[б] епископъ въ градъ Смоленескъ Іосифъ, архимандритъ монастыря Михаилова Чюда[в], иже внутри града[2] на Москвѣ, пресвященнымъ митрополитомъ Варлаамомъ всеа Руси и всѣмъ освященнымъ съборомъ Рускіа митрополіа; а отпустилъ его князь велики съ Москвы въ свою отчину въ градъ Смоленескъ марта, въ недѣлю 4-ю поста. Тоя же зимы, марта 15[г], князь велики Василей Ивановичь всея Руси отпустилъ Турскаго салтанова посла князя Кемала, а съ нимъ вмѣстѣ послалъ князь велики въ Царьгородъ [посолствомъ К.], къ Турскому Салимъ шагу[3], своего человѣка ближнего Василіа Ондрѣева сына[д] Коробова; а въ Святую гору Афонскую князь великый послалъ съ милостынею Василіа Копыла Спячего да Ивана Варавина. Тоя же весны, апрѣля, великій государь Василей Ивановичь всеа Руси отпустилъ Максиміянова цесарева посла Якова доктора и Мавреца[е] къ его государю; да съ нимъ вмѣстѣ послалъ князь велики къ брату своему къ Римскому королю цесарю Максимиліану своего посла Алексѣа Григорьевича Заболотцкого да діака Алексѣа Щекина Малого. А къ Датцкому королю Кристерну князь велики послалъ Ивана Микулина сына Ярого да діака дворцового Василіа Бѣлово[ж]. Князь велики ходилъ впервые на Волокъ. Тоя же весны, апрѣля, князь велики Василей Ивановичь всеа Руси былъ впервые въ своей отчинѣ на Волоцѣ на Ламскомъ[4], на свою потѣху. О смерти царя Крымского. Тоя же весны, маіа, пріиде вѣсть къ[з] великому князю исъ Крыму, что Минлигирѣа царя въ животѣ не стало, а послѣ его сѣлъ на царствѣ въ Крымѣ сынъ его болшей Магамедъ Кирѣй. Того же лѣта, августа, пришелъ исъ Крыму великого князя посолъ околничей Михайло Васильевичь Тучковъ, а съ нимъ вмѣстѣ пришелъ къ великому князю отъ Магмедъ Кирѣа царя Крымского посолъ, именемь Янчюра Дуванъ[5], о братствѣ и о дружбѣ. Того же мѣсяца августа 28 преставися архіепископъ Ростовски Васіанъ на Дорогомиловѣ; и положиша его въ Ростовѣ. 1515—16

Въ лѣто 7024, ноября 12[и], преставися Семіонъ епископъ Суздалски; и[і] положиша тѣло его въ Суздали. Тое же зимы, декабря, князь велики Василей Ивановичь всея Руси отпустилъ Крымского [царя К.] посла Янчюру Дувана[к], а съ нимъ вмѣстѣ послалъ князь велики въ Крымъ, къ царю Магамедъ Кирѣю, Минлигирѣеву сыну, своего посла, ближнего своего человѣка Ивана Григорьева сына Мамонова, о дружбѣ[л] и о братствѣ; и Божіа воля сталася[6], Ивана Мамонова въ Крыму[м] и не стало. Тоя[н] же зимы, марта, пріиде изъ Царягорода на Москву великого князя посолъ Василей Ондрѣевъ сынъ Коробова, а Василей Копылъ изъ Царягорода пошелъ въ Святую гору Афонскую отъ великого князя Василіа Ивановича всеа Руси съ милостынею, а Варавинъ остался въ Царѣградѣ великого князя для потребъ. О преставленіи Серапіона архіепископа[7] Наугородцкаго[о] бывшаго. Тоя же весны, марта 16, преставися Серапіонъ бывшій архіепископъ Великаго Новагорода и Пьскова; и положиша тѣло его у Троици въ Сергѣевѣ монастыри. Того же лѣта, іюня, отпустилъ князь великій королева Кристернова Датцкого его посла Давыда старого; да съ нимъ же вмѣстѣ князь велики послалъ

а) въ К. б) бысть *нѣтъ въ* К. в) михаилова чюда монастыря С. г) въ 15 С. д) ондрѣевича К. е) макреца К. ж) бѣлого К. з) къ *нѣтъ въ* К. и) въ 12 К. і) и *нѣтъ въ* С. к) янчуру дована С; чуру дувана К. л) о дружбѣ и о любви К. м) въ крымѣ С. н) тое К. о) архіепископа серапіона К.

1) божжественымъ П. 2) градѣ П. 3) салимъ шаго П.; старинъшаго С 4) ласком П. 5) янчюра дованъ П. С. 6) сталося П. 7) епископа П

1516—17 х королю Датцкому діака своего Некраса Харламова, да и грамоту съ нимъ къ королю докончалную[а] прислалъ. Того же лѣта, іюня, приде къ великому князю Василью Ивановичю всея Руси отъ Магамедъ Аминя царя изъ[1] Казани посолъ его Шаусейнъ[2] сеитъ, да земскій князь Шаисупъ да бакшей Бузюка, съ великимъ моленіемъ бити челомъ великому князю о томъ, възвѣщаа ему, что царь Магамедъ Аминь боленъ, и князь велики бы пожаловалъ, его дѣля, брата его[б] Абдылетифа царя, свою опалу и гнѣвъ отдалъ, и изъ нятства выпустилъ. и пожаловалъ бы его учинилъ въ Казани царемъ; а Магамедъ Аминь царь да и вся земля Казанскаа дадутъ великому князю правду, какову князь велики похочетъ[в], что имъ безъ великого князя вѣдома на Казань царя, ни царевича [никакова К.] не взяти[г]; да и записи на томъ Шаусейнъ сеитъ написалъ своею рукою на чемъ царю да и всей земли Казанской дати шерть. И князь велики Шаусейнъ сеитя посла отпустилъ; да съ нимъ вмѣстѣ князь велики Василей Ивановичь всеа Руси къ царю Магамедъ Аминю, въ Казань, съ тѣми записми послалъ околничего своего Михаила Васильевича Тучкова, да оружничего своего Микиту Иванова сына Карпова да діака Ивана Телешева. И Магмедъ Аминь царь и вся земля Казанская къ великому князю на тѣхъ записѣхъ правду учинили предъ его послы; и великого князя пословъ царь отпустилъ, а съ ними вмѣстѣ послалъ царь къ великому князю своего посла, Шаусейнъ *же сеитя*[3], съ великимъ моленіемъ бити челомъ о братѣ своемъ. И князь велики, для Магамедъ Аминя, пожаловалъ брата его Абделетифа царя изъ нятства выпустилъ, и[д] опалу свою и гнѣвъ отдалъ, и пожаловалъ далъ ему городъ Коширу въ своей земли.

Поставленъ бысть епископъ въ Суждали. Въ лѣто 7025, ѳевраля 10[е], въ вторникъ, благоволеніемъ Божіимъ и съвѣтомъ святительскимъ, повелѣніемъ благовѣрнаго Василіа Божіею милостію государя всеа Руси и великого князя, поставленъ бысть епископъ[ж] въ Суздаль[4] Генадій, бывшій архимандритъ Рожества святѣй Богородици въ Володимери, пресвященнымъ Варлаамомъ митрополитомъ всеа Руси и всѣмъ освященнымъ съборомъ. Того же мѣсяца ѳевраля 12, въ четвертокъ, поставленъ бысть епископъ на Рязань Сергій архимандритъ Ондроникова монастыря, пресвященнымъ Варлаамомъ [же К.] митрополитомъ всеа Руси. Тое же зимы, марта, къ великому князю Василью пріиде на Москву отъ высокого маистра Прусскаго Албрехта Нѣмецкого чину его посолъ, именемь Феодорикусъ Шимборкъ[з], бити челомъ о томъ, чтобы великій государь Василей жаловалъ его и берегъ, и на своего бы недруга на[и] короля Полскаго въ единачествѣ его съ собою учинилъ и оборонялъ бы его отъ короля; и великій государь Василей того посла маистрова Феодорикуса почтивъ отпустилъ. да съ нимъ вмѣстѣ князь велики ко Олбрехту маистру Прусскому посла[і] своего человѣка ближнего Дмитрея Загрязского, да съ нимъ послалъ грамоту свою утверженную, что великій государь Василей, Божіею милостію царь и[к] государь всеа Руси, Олбрехта маистра пожаловалъ Прусскаго въ единачествѣ съ собою учинилъ; да предъ Дмитреемъ маистръ и крестъ цѣловалъ, что ему великому князю государю по той грамотѣ правити въ всемъ и до своего живота Пріиде посолъ отъ цесаря именемь Жидимонтъ. Тое же весны, апрѣля 18, къ великому государю Василью приде на Москву отъ его брата избраннаго цесаря и навышшаго короля Римскаго Максимиліана его посолъ, именемь Жидимонтъ Гердберстей рыцарь, моля и прося,

---

а) докончалную къ королю К. б) брата его его деля К. в) хочетъ К. г) не посадити К. д) а К. е) въ 10 С. К. ж) епископомъ К. з) чину... шимборкъ *нѣтъ въ* К. и) на *нѣтъ въ* К. і) послалъ С. К. к) и *нѣтъ въ* К.

1) изс П. 2) шаусенъ П. С. 3) жеитя *во всѣхъ сп.* 4) въ суздалѣ П.

чтобы великій государь Василей, для его государя цесаря, изволилъ пріѣхати къ себѣ 1517
Жихдимонта короля Полского посломъ и съ нимъ помирился, чтобы для ихъ брани промежь —18
ими кровь христіанскаа не лилася; да и грамоты опасные на королевыхъ просилъ послов[а].
И великій государь Василей Максимиліанову послу Жидимонту отвѣчалъ съ[б] своими боляры:
«что для брата своего, избраннаго цесаря Максимиліана, со Жихдимонтомъ королемъ Пол-
скимъ миру хотимъ, какъ намъ будетъ пригоже;» да и грамоты опасные на королевы послы
велѣлъ ему дати. И цесаревъ посолъ Жидимонтъ[1] рыцарь грамоты опасные послалъ къ королю
съ своимъ племянникомъ съ Яномъ. Того же лѣта король Полской[в] Жихдимонтъ посылалъ
въ Крымъ пана своего Олбрехта Мартынова съ великою казною къ бесерменскимъ государе-
мъ[г], Минлигирѣевымъ царевымъ дѣтемъ; а велѣлъ ихъ наводити на хрестіанство, на великого
князя украйну[д]. О приходѣ Крымскихъ Татаръ на Тулу и на Беспуту. И того же лѣта,
августа, по королеву съвѣту Жихдимонтову, приходиша Крымскые Татарове, Токузанъ мурза
Ширинъ Агишевъ сынъ княжей, да Кудашь мурза Бектеревъ сынъ Ширинов, да Удеимъ
мурза Мангитъ, да Алтовъ[е] царевичевъ[2] шуринъ, а съ ними 20000 рати; и пришедъ на вели-
кого князя украйну, около Тулы и Беспуты начаша въевати. И великого князя въеводы,
князь Василей Семеновичь Одоевской, и князь Иванъ Михаиловичь Воротынской и иные въеводы,
послаша напередъ себе противу Татаръ дѣтей боярскихъ не съ многыми людми, Ивашку
Тутыхина да Волконскихъ князей, и велѣли имъ съ всѣхъ сторонъ мѣшати Татаромъ, да
быша не въевали, а[ж] сами въеводы поидоша за ними на Татаръ. *Предніи*[3] же люди, Ивашка
Тутыхинъ съ товарыщи, пришедъ начаша[4] мѣшати Татаромъ отъ всѣхъ сторонъ и не даша
имъ[3] въевати, да у нихъ многыхъ людей побиша. Татарове послышавъ великого князя
въеводъ скоро възвратишяся; а напередъ ихъ зайдоша по лѣсомъ пѣшіе многіе люди украйные
да имъ дороги засѣкоша[и], и многыхъ Татаръ побиша; а передніи люди отъ воеводъ при-
спѣвше конные начаша Татаръ топтати, а пѣшіе люди украйные по лѣсомъ ихъ бити[і], и
Божіимъ поможеніемъ[к] Татаръ многыхъ побиша, а иные многіе Татарове по рѣкамъ истопоша,
а иныхъ живыхъ поимаша. Такова убо бяше тогда Божіею помощію надъ Татары побѣда,
якоже слышахомъ отъ достовѣрныхъ, паче же и отъ самѣхъ Татаръ, которые поидоша опослѣ
того исъ Крыму, яко отъ 20000 мало ихъ въ Крымъ пріидоша, и тѣ пѣши и наги и боси.

Глава 58. Пріидоша на Москву послы Литовьскіе. Въ лѣто 7026, септября, ко-
роль Полскій Жихдимонтъ умысливъ[л] своимъ помысломъ лукавымъ да къ великому князю
Василью, по[5] опаснымъ грамотамъ, (*) посылалъ своихъ пословъ, моршалка своего и намѣ-
сника Могилевского пана Яна Щита да моршалка же и писаря своего Богуша, а самъ ко-
роль Жигдимонтъ пошелъ въ Полтескъ со всѣми своими людми, Лятцкими и Литовскими[м];
и оттолѣ нарядя своихъ воеводъ, болшого гетмана князя Костянтина Острожского и всѣхъ
своихъ гетмановъ и воеводъ Лятцкихъ и Литовскихъ, да и наемныхъ людей издобывъ[н] мно-
гихъ, послалъ съ великимъ нарядомъ съ пушечнымъ и съ пищалнымъ[о] на великого князя
украйну, ко Псковскому пригородку къ Опочкѣ. И послышавъ то великого государя Василья
воеводы, князь Олександръ Володимеровичь Ростовскій и иные воеводы многія, которые

а) пословъ просилъ К. б) съ *нѣтъ въ* К. в) скій К. г) царемъ К. д) украйны К. е) латовъ К.
ж) и К. з) имъ *нѣтъ въ* К. и) пресѣкоша К. і) побиша К. к) милосердіемъ К. л) умысли К
м) полотовскими. н издобылъ. о) *предъ симъ въ видѣ заглавія:* о опочкѣ.

1) жидидимонтъ П. 2) царивичевъ П. 3) прежніи *во всѣхъ сп.* 4) нача П. С. 5) па П.

(*) Отсюда пропускъ въ Парижскомъ и Синодальномъ спискахъ.

1518 были на Лукахъ на Великихъ въ заставѣ, послаша вѣсть ко государю великому князю; а противу королевыхъ воеводъ послаша напередъ себя лехкихъ людей и воеводъ, князя Федора Васильевича Оболенского Лопату, да Ивана Васильевича Лятцкого и иныхъ воеводъ и дѣтей боярскихъ, не со многими людми, а велѣли имъ помогати пригороду Опочкѣ, отъ всѣхъ сторонъ войску Литовскому мѣшати, а сами воеводы пошли противу королевыхъ воеводъ со многими людми. А князю Василью Васильевичю Шуйскому велѣлъ князь великій поити изъ Вязмы со многими воеводы противу же королевыхъ воеводъ. Королево[а] же войско все со многими людми обступиша городъ Опочку: и начаша бити пушками и пищалми болшими и приступы чинити со всѣхъ сторонъ; а воевода и намѣстникъ Опоцкій[б] Василей Михайловичь Салтыковъ со всѣми людми градцкими, Богу помогающу, боряхуся противу королева войску крѣпко, и на приступехъ исъ пушекъ и исъ пищалей и катки болшими и слоны зъ города побиша многая множества людей королева войска, яко и Великую рѣку отъ всѣхъ странъ града запрудиша трупы людскими и кровію людскою рѣка аки быстрыми струями потече, и воеводу ихъ болшого Ляцкой рати Сокула убиша и знамя его взяша. А предніи воеводы государя великого Василья, князь Ѳедоръ Васильевичь Оболенскій и Иванъ Васильевичь Лятцкого и иные воеводы, пришедъ подъ Литовское войско удариша на нихъ съ трехъ сторонъ, да Литовского войску многихъ людей побиша, а иныхъ многихъ живыхъ поимаша и къ болшимъ воеводамъ послаша. Въ то же время пріиде вѣсть Ивану Васильевичю Лятцкому, что многія люди Ляхове идутъ на помощь королеву войску, и Иванъ Васильевичь съ своими товарищи шедъ противу ихъ бьяшеся[в] съ ними; и Божіею помощію воеводъ Лядцкихъ 4000 войска побиша, а иныхъ воеводъ ихъ поимаша: Черкаса Хрептова, и брата Мисюря да Ивана Зелепугина, и многихъ людей живыхъ поимаша, и пушки у нихъ и пищали взяша и къ болшимъ воеводамъ ихъ послаша. Божій же врагъ, а государьской измѣнникъ, королевъ болшій гетманъ князь Констянтинъ Острожской со всѣми гетманы и воеводы королевыми, видѣвъ своего войска *паденіе и юже на нь*[г] побѣду и выслышавъ великого государя Василья болшихъ воеводъ, оставиша все свое воинское устроеніе, еже бѣ направлено на разореніе граду Опочкѣ, и съ великимъ срамомъ отойдоша; предніи же люди великого государя Василья воеводы гониша за ними, и многихъ людей Литовского войска побиша (*) и все направленіе взяша. Сію неправду умысли король Жихдимонтъ своимъ злокозньствомъ: посла[д] къ великому князю своихъ пословъ, а за ними рать отпусти въевати великого князя украйны, еже преде рекохомъ, уповаа на множество воинства своего, и възможе суетою своею; но милосердый Богъ милостію своею и праведнымъ своимъ судомъ якоже въсхотѣ тако и сътвори, и збысться[е] на нихъ Писаніе: ровъ изры, ископа и[ж], впадеся въ яму, юже съдѣла. И великій же государь Василей Жихдимонтовыхъ королевыхъ пословъ, моршалка его Яна Щита да моршалка[1] же его и писаря Богуша, для брата своего цесаря, не вреди ихъ ничѣмъ; а къ себѣ имъ на посолство не велѣлъ быти, а велѣлъ ихъ поставити на Дорогомиловѣ и кормъ имъ велѣлъ давати[з] доволно. А какъ безбожный измѣнникъ государьской гетманъ Острожской отъ Опочки възвратися посрамленъ, и великій государь Василей Жихдимонтовымъ королевымъ посломъ, Яну Щиту и Богушу, велѣлъ имъ быти у себе на посолство; и выслушавъ у нихъ

а) колево. б) апоцкій. в) битися. г) паденія. д) послалъ С.; славъ К е) ижбыться К. ж) изрый ископай и́ К. з) дати К.

1) моршалъ П. С.

(*) Отсюда снова начинаются Парижскій и Синодальный списки.

рѣчи и отпусти ихъ къ ихъ государю Жихдимонту королю ни съ чѣмъ же, ноября 15[а] 1518
Тое же осени, ноября 18[б], великій государь Василей отпустилъ Максиміанова цесарева посла Жидиманта Гербестеня къ его государю; да съ нимъ вмѣстѣ послалъ князь великій къ брату своему, избранному цесарю и навышшему королю Римскому Максимиліану, діака своего Володимера Семенова сына Племянникова. Тоя же осени, ноября, прислалъ къ великому князю Василью Ивановичю всеа Руси слуга его князь Василей Ивановичь Шемячичь своего человѣка Михаила Янова съ тѣмъ, что приходили Татарове Крымскіе на украйну на ихъ вотчину на Путивльскіе мѣста, и князь Василей за ними ходилъ, и Божіею милостію и государьскимъ счастьемъ великого князя дошолъ ихъ за Сулою, и многыхъ Татаръ побилъ, а иныхъ живыхъ переималъ; и языки къ великому князю прислалъ. О смерти царя Казанского. Тоя же осени, ноября 19, Абделетифа царя Казанского въ животѣ не стало. О митрополитѣ. Тоя же зимы, марта 4, въ четвертокъ на третіей недѣли поста, пріиде изъ Царягорода на Москву[в] Василей Копылъ да Иванъ Варавинъ; да съ ними вмѣстѣ пріиде къ великому князю[г] Василью Ивановичю всеа Руси изъ Царяграда, отъ вселенскаго патріарха Феолипта, митрополитъ[1] Григорей Грекъ отъ града Жихна Цареградскіа области; да съ нимъ вмѣстѣ пріидоша старцы отъ Святыя горы Афонскіа къ великому князю[д] государю и къ первосвятителю Варлааму митрополиту всея Русіи бити челомъ великому государю о нищитѣ поможеніа, милостыни[е] ради: отъ Благовѣщеніа пречистыа Богородица изъ Ватопеди монастыря три старцы, Максимь Грекь да Неофитъ священноинокъ Грекъ да Лаврентей Болгаринъ, а отъ святаго[2] великомученика Пантелѣймона изъ Руского монастыря Сава преименитый игуменъ[3]; а напередъ тѣхъ старцовъ за годъ пришелъ отъ Четыредесяти Мученикъ отъ *Ксиропотама*[4] манастыря Исаіа священноинокъ Сербинъ; да съ митрополитомъ пришелъ патріаршь діаконъ Діонисей Грекъ. Князь же велики Василей Ивановичь всея Руси пріатъ митрополита Григоріа и старцовъ Святыа горы Афоня[ж] съ великою честію и велѣлъ имъ пребыти въ монастыри святаго Архистратига Михаила честнаго и славнаго его Чюдеси, питаа ихъ и доволя всякими доволями потребами отъ своеа царьскіа трапезы, такожде и первосвятитель Варлаамъ[3] митрополитъ всеа Руси ко Григорію митрополиту града Жихна и къ старцемъ Святыа горы великую любовь и честь показуаше[и], и къ себѣ призываа и съ ними часто бесѣдоваше о божественыхъ[і] словесѣхъ духовныхъ. О преставленіи князя Семена Ивановича. Того же лѣта, мѣсяца іюня 26, въ суботу, въ 12 часъ дне, преставися благовѣрный князь Семенъ Ивановичь, братъ великого князя Василіа; и положиша тѣло его въ церкви Архаггела Михаила на Москвѣ, идѣже прародители его лежатъ, промежи[к] князя Ивана Васильевича, болшего сына князя великого Василіа Дмитреевича, да промежи его дяди князя Георгіа Васильевича; а назавтріе, въ недѣлю, погребоша тѣло его. А на погребеніи его былъ князь велики Василей и[л] съ великою княгинею Соломоніею, *и*[5] проводиша тѣло его съ многими слезами; а пѣлъ надъ нимъ Варлаамъ митрополитъ всеа Руси и съ епископы, и архимандриты, и игумены и съ всѣми священными съборы; былъ же ту на погребеніи его и пришедый отъ патріарха митрополитъ Григорій и старцы Святыа горы Афонскіа. О умноженіи дождемъ. Того же лѣта[м], въ

а) въ 15 С. б) 18 *нѣтъ въ* К. в) изъ царягорода на москву *дважды написано въ* К. г) государю С. д) князю *нѣтъ въ* С. К. е) милостыны С.; милостыня К. ж) афонскія аѳонскія К. з) вармъ К. и) показаяше К і) божественыхъ *нѣтъ въ* К. к) помежь К. л) и *нѣтъ въ* К. м) лѣта бысть К.

1) митрополита П. 2) святаго и П. 3) проименитый игуменъ П.; проигуменъ К. 4) о зиропта П.; отъ зиропта С.; отъ ксиропта К. 5) и *нѣтъ во всѣхъ сп.*

1518 Петрово говѣніе[а] [и С. К.] за Петровъ день, бысть умноженіе дождевъ веліе зѣло и въ рѣкахъ воды быша болши вешныхъ[б], грѣхъ ради нашихъ. Сіе же бысть наказаніе намъ отъ Бога къ нашему спасенію. Князь же велики Василей Ивановичь всея Руси повелѣ отцу своему Варлааму митрополиту всеа Руси молити Бога и Спаса нашего Ісуса Христа, и пречистую его Матерь святую Богородицу Марію и святыхъ и великихъ чюдотворцевъ Русскыхъ и[в] молебны пѣти, о милости Божіи, и [о К.] устроеніи земскомъ, и о теплотѣ солнечьной[г] и о ведрѣ, и съ епископы, и архимандриты, и игумены и съ всѣми священными съборы, и всему народу православнымъ христіаномъ[д] заповѣдаша постъ и молитву, съ чистымъ покааніемъ и съ слезами. И сему же бывшу, Божіею милостію и пречистыа его Матере и молитвами святыхъ чюдотворцовъ Рускыхъ, абіе темно небо съ[е] своими стихіами благорастворено и свѣтло бысть и ясносолнечьныа луча изъяви съ теплотою; началнѣйши же[ж] самодержець и съ первосвятителемъ благодареніа въздаша Христу Богу, и пречистѣй его Матери и святымъ чюдотворцемъ Русскымъ. О принесеніи[з] святыхъ иконъ изъ Володимеря. Того же лѣта святѣйши Варламъ митрополитъ всеа Руси посъвѣтовавъ съ господиномъ и сыномъ своимъ благовѣрнымъ великимъ княземъ Василіемъ Ивановичемъ всеа Руси, и посласта въ градъ Володимеръ и повелѣста священникомъ Володимерскимъ съборныа церкве пречистыа Богородица принести иконы святыа старыя въ славный градъ [Москву К.] построити и поновити, многы лѣты състарѣвшяся[и] и обетшавша. Въ то же время благовѣрный и христолюбивый князь велики Василей, благословився у отца своего митрополита Варлаама, поѣхалъ къ Троици Живоначалной[і] въ монастырь преподобнаго Сергіа чюдотворца помолитися и благословитися, хотя поити на свое дѣло, на своего недруга Жихдимонта короля Полскаго; а отцу своему Варлааму митрополиту приказалъ въстрѣтити святыя иконы Владимерскіа честно съ кресты, съ всѣми съборы и съ народомъ. Егда же приспѣша святыя иконы къ славному граду Москвѣ, пріиде вѣсть къ митрополиту іюля 2[1], въ пятокъ, на праздникъ пречистыа Богородица Положеніе[к] ризы, тогда святѣйши Варлаамъ митрополитъ всеа Руси, съ епископы и архимандриты и игумены, съ всѣми священными съборы, поиде въ стрѣтеніе святыхъ иконъ съ кресты честно, съ псалмопѣніемъ и молебны; такожде и народи славнаго града Москвы, многое множество, князи и бояре, и гости, старцы съ юнотами, матере, дѣвица, иноки [и С. К.] инокиня, мужіе, и жены и младенци, съ многою радостію[л] стрѣтоша святыа иконы на полѣ за посады. А самъ митрополитъ и съ соборы у монастыря у Стрѣтеніа въ посадѣ стрѣтилъ святыа иконы Володимерскіа, образъ Господа Бога и Спаса нашего Ісуса Христа Вседержителя Греческаго писма велми чюдно и образъ святыа и всечистыа Царица Дѣвы Богородица Маріа, Матере того самого Христа Царя и Бога нашего; и ту молебнаа пѣніа[м] и божественую службу съвершивше поидоша въ градъ, и поставиша святыа иконы въ соборной церкви пречистыа Богородина, славяще и благодаряще Христа Бога и пречистую его Матерь. Егда же приспѣ въ градъ Москву отъ Живоначалной Троицы самодержець Василей[2], и[н] абіе приходитъ въ церковь[о] соборную пречистыа Богородица, и видѣвъ святыя иконы, Спасовъ образъ и пречистыя его Матере, принесеныа отъ града Володимеря, и съ великимъ моленіемъ и[п] вѣрою припадаетъ и покланяется образу Христа Бога Вседержителя и пречистыя

а) въ петрово бысть говѣніе С.; бысть въ петрово говѣнье К. б) вешенихъ К. в) и *нѣтъ въ* К. г) солночномъ К. д) православному христіянству К. е) съ *нѣтъ въ* К. ж) началнѣйшіихъ К. з) о пренесеніи К. и) состарѣвшеся К. і) къ живоначалной троицѣ С К. к) богородицы положенія К. л) растію К. м) пѣніа *нѣтъ въ* К. н) и *нѣтъ въ* К. о) въ церковь въ С. п) и съ К.

1) 8 П. С. 2) василіе П.

его Матере, и съ великою радостію приложися[а] и знаменався у[б] святыхъ иконъ, и молебная пѣніа и божественую литургію слушавъ, повелѣ отцу своему Варлааму митрополиту построити и поновити святыа иконы, многими лѣты състарѣвшаяся. Святѣйши же Варлаамъ митрополитъ всея Русіи абіе повелѣ[в] въ своихъ полатахъ постраивати и поновляти святыа иконы, [и К.] отъ великіа вѣры и[г] самъ многажды своима рукама маяся и тружаяся святымъ иконамъ; и въскорѣ обнови святыа иконы, якоже и первѣе бѣша, и наипаче и сребромъ и златомъ[1] обложи и украси, и пелены и кіоты устрои. Того же лѣта, іюля 26, пріиде на Москву великого государя діакъ Володимеръ Семеновъ сынъ Племянниковъ, что князь великій посылалъ[2] его къ брату своему къ Максиміану цесарю; да съ нимъ вмѣстѣ пріидоша къ великому государю Василью на Москву отъ избраннаго цесаря и навышшаго короля Римскаго Максиміана его послы, именемь Фрянчюшко[3] Деколла да Антоній Откомитъ, цесарски[д] съвѣтници, и князь велики ихъ почтивъ[е] отпустилъ. 1518—19

О смерти Максиміана цесаря. Въ лѣто 7027, генваря, Максиміана цесаря не стало въ животѣ. Того же лѣта, ноября, князь велики Василей Ивановичь всеа Руси послалъ въ Крымъ, къ царю Магмедъ Кирѣю, посла своего князя Юріа Пронского. Того же лѣта, августа, пріиде къ великому князю Василью Ивановичю всеа Руси на Москву отъ Синайскіа горы, идѣже Моисей Боговидѣць отъ Бога законъ пріятъ, старець Климентъ Грекь, милостыня ради; и князь[ж] велики его пожаловалъ отпустилъ. Того же лѣта, августа[3], повелѣніемъ благовѣрнаго великого[и] князя, разобраша старую церковь ветхости ради, а новую заложиша, Възнесеніе Господа Бога и Спаса нашего Ісуса Христа на Москвѣ внутри города въ монастыри. Въ лѣто 7027, септября 12, въ недѣлю, священа бысть церковь Леонтей святый чюдотворець Ростовскій, пресвященнымъ Варлаамомъ митрополитомъ, на Москвѣ за Неглимною. Того же мѣсяца септября 14, на Въздвиженіе честнаго и животворящаго креста, князь велики выѣхалъ съ Москвы на Волокъ[4] на Ламской[і] на свою потѣху, и пріѣха на Москву на Дмитреевъ день.[к] Тоя же осени, ноября 21, въ недѣлю, священа бысть церковь Введеніе святыа Богородица на Стрѣтенской улици на Москвѣ, пресвященнымъ Варлаамомъ митрополитомъ. О чюдесѣхъ Алексѣа чюдотворца. Тоя же осени, ноября 28[л], въ недѣлю, въ градѣ Москвѣ, въ монастыри святаго Архаггела[м] Михаила честнаго его Чюдеси, у гроба святаго Алексѣя чюдотворца, молитвами его, Богъ прославляя[5] своего угодника, помилова и[н] исцѣли человѣка раслабленаго[6], иже не владалъ рукама и[о] ногама, абіе здравъ бысть, именемь Василіа[п]; сіе же чюдо Богъ яви своимъ служителемъ, святителемъ[р] Алексѣемъ, въ дни благочестиваго и христолюбиваго великого князя Василіа Ивановича всеа Руси, и святѣйшаго Варлаама митрополита всея Руси и архимандрита Іоны честнѣйшіа тоя обители. Тоя же зимы, мѣсяца февраля 12, на память иже въ святыхъ отца нашего Алексѣа митрополита всея Руси чюдотворца, молитвами пречистыа Дѣвы Богородица Маріа, въ церкви честнаго еа Введеніа въ новопоставленѣмъ храмѣ за торгомъ, иже създа Василей, Божіею милостію государь всеа Руси, при его государьствѣ, Богъ помилова на молебенѣ своея пречистыа Матере, исцѣли Иванову жену Ширяева, именемь Елену, руку[7] имѣа скорчену и ногою

а) приложись К. б) у *нѣтъ въ* К. в) полѣ К. г) и *нѣтъ въ* К. д) цѣсаревы С. е) почивъ К. ж) и князь же К. з) августа о вознесеньи К. и) великого *нѣтъ въ* К. і) лаамской С. к) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавія:* о введеніи. л) въ 28 С. м) архистратига К. н) и *нѣтъ въ* К. о) не владѣлъ ни рукама ни К. п) василей К. р) святителемъ *нѣтъ въ* К.

1) злато П. 2) послалъ П. К. 3) фрянчюкко П. 4) выѣхавъ съ москвы на валокъ П. 5) прославляетъ П.; проявляя К. 6) разлабленаго П. 7) раку П.

1519 не владѣла, абіе бысть здрава, въ 1 часъ дне. И того же дни, предъ обѣднею, у гроба святаго Алексѣа митрополита всея Руси чюдотворца, святыми его молитвами, Богъ помилова, просвѣти страннаго нищаго человѣка слѣпа, именемь Ивана, дарова ему свѣтло[а] все видѣти, абіе[б] здравъ бысть очима. Благовѣрный же великій князь Василей Ивановичь и съ отцемь своимъ Варлаамомъ митрополитомъ, видѣвше сіа чюдеса, благодариша и прославиша Бога, и пречистую его Матерь и святаго святителя Алексѣа чюдотворца. Того же мѣсяца ѳевраля 24, въ четвертокъ, у гроба святаго чюдотворца Алексѣа Богъ помилова человѣка глуха, именемь Афонасіа. О смерти царя Казаньского. Въ лѣто 7027, мѣсяца декабря 29, пріѣхалъ къ великому князю исъ Казани Кулдербышъ зъ грамотою отъ сеитя, и отъ улановъ, и отъ князей, и отъ карачей, и отъ ичекъ[1], и отъ мырзъ, и отъ молнъ, и отъ шихъзодъ и отъ всѣхъ Казанскихъ людей; а писали въ грамотѣ къ великому государю, что Божіа воля сталася, Магмедъ Аминя царя Казанского въ животѣ не стало, и били челомъ государю великому[в]: «земля Казанскаа Божіа[2] и твоя, государя великого князя, а мы холопи Божіи да и[г] твои государевы, и ты бы государь пожаловалъ о насъ помыслилъ[д] и о всей земли Казанской, и государя бы еси пожаловалъ намъ, омыслилъ какъ намъ впередъ быти.» И генваря 6 князь велики Василей Ивановичь всеа Руси послалъ въ Казань посла своего дворецкого Тверскаго Михаила Юрьева сына Захарьича да діака своего Ивана Телешева, а приказалъ сеитю въ головахъ, и уланомъ, и княземъ, и карачемъ, и мырзамъ, и молнамъ, и шихзодамъ и всѣмъ людемъ Казанскіе земли свое жалованіе, *что*[3] ихъ великій государь жаловати и беречи хочетъ, а даетъ имъ на Казань царя Шигалѣя[4], Шиховріарова сына царевичева. И слышавъ великого князя[е] государя жалованіе, сеитъ, и уланы, и князи и вся земля Казанскаа били челомъ государю на его великомъ жалованіи[ж], что имъ Шигалѣя царевича даетъ на Казань царемъ, да съ Михаиломъ съ[з] Юріевичемъ вмѣстѣ прислали на Москву бити челомъ великому государю Василью отъ сеитя въ головахъ, и отъ улановъ, и отъ князей и отъ всей Казанскіе земли людей пословъ, Абибазѣа[и], да карача Булата князя Ширина, да Шаисупа князя земскаго да Бозюку бакшѣа, и били[і] челомъ великому князю, чтобы великій государь пожаловалъ ихъ всѣхъ предереченныхъ, далъ имъ государь[к] царя на Казань Шиголѣа царевича. И Василей, Божіею милостію великій государь всеа Руси, ихъ пожаловалъ, далъ имъ на Казань Шиголѣа царя марта 1, и въ дружбѣ и въ братствѣ его съ собою учинилъ, по тому же какъ былъ съ Магамедъ Аминемъ царемъ, и грамоты шертные великій государь велѣлъ написати, какимъ грамотамъ межь великого государя и Шиголѣя царя пригоже быти. А другую запись Шиголѣй царь далъ на себя великому государю, что ему, будучи въ Казани, дѣла его беречи и неотступну ему быти и со всею землею Казанскою[л] и до своего живота; да и шерть на той грамотѣ Шиголѣй царь далъ великому государю да и[5] на записи. А князи Казанскіе, опричь тое шертные грамоты да и записи, дали на себя иную запись въ томъ, что имъ въ Казани у Шигалѣа царя дѣла великого князя беречи, и неотступнымъ имъ быти отъ великого князя и[м] со всею Казанскою землею и до своего живота и ихъ дѣтемъ, ни царя имъ ни царевича безъ великого государя вѣдома никакова[н] не взяти, да и шерть на томъ великому князю опричную дали за сеитя, и за князя и за всѣхъ людей Казанскіе земли. И великій

а) свѣтлость К. б) абіе и К. в) великому государю К. г) и *нѣтъ въ* С. д) омыслилъ С. К. е) князя *нѣтъ въ* К. ж) *въ сп.* К. *послѣ слова* жалованіи *снова написано:* сеитъ и уланы и князи и вся земля казанская. з) съ *нѣтъ въ* К. и) абибизѣя К. і) би К. к) государя К. л) казанскою землею С. К. м) и *нѣтъ въ* К. н) никава К.

1) ическъ П. 2) а божіа П. С. 3) и что *во всѣхъ сп.* 4) шиголіа П.; шиголѣя С. 5) далъ П.; да С.

государь Василей царя Шигалѣа и Казанскихъ пословъ въ Казань отпустилъ, марта 8, а въ 1519
Казань послалъ царя сажати на царство князя Дмитріа Феодоровича Бѣлского да[а] дворецкого своего Тверскаго Михаила Юрьевича да съ ними діака своего Ивана Телешова. И они же ѣхавъ въ Казань, по великого князя приказу посадиша Шигалѣа царя на царство априля; а сеитя, и улановъ, и князей, и карачей, и мырзъ, и молнъ, и шихзодъ и всѣхъ земскихъ людей къ шерти приведоша на томъ, что имъ быти неотступнымъ отъ государя великого князя и до своего живота. Тое же весны, маіа, выѣхалъ князь велики изъ Москвы къ чюдотворцу Николѣ на Угрѣшу, и оттолѣ въ Островъ[1], и тамо жилъ до Петрова заговѣніа[б]; а *пріѣхавъ*[2] на Москву, жилъ лѣто все въ Воронцовѣ и до осени. О чюдесѣхъ святаго святителя Алексѣа чюдотворца. Того же лѣта, іюня въ 1, принесоша нѣкоторую дѣвицу, именемь Анну, отъ веси христіаньскую дщерь, *безножну*[3], иже пребысть въ томъ недузѣ въ лежнѣхъ семь лѣтъ, и приложи и́[в] къ чюдотворной рацѣ, идѣже лежитъ тѣло святителя Алексѣа, и молитвами святаго исцѣлѣ и здрава бысть и отъиде[г]. И мѣсяца іюля въ 3, въ недѣлю, привезоша къ гробу чюдотворцу[д] отъ села Булатникова[е] Злобина человѣка стара, именемь Семіонъ[ж], очима *не видяща*[4] и всего боляща[з] зелне, и съ вѣрою припаде къ чюдотворцову тѣлу святителя Алексѣа и молебнаа сътворивъ, абіе здравъ бысть. И того же мѣсяца іюля 8 приведоша[и] къ святому чюдотворцу Алексѣю жену нѣкую слѣпу, именемь Соломонію, и молебнаа съвершивъ приложиша ю́ къ чюдотворной рацѣ мощемъ святителя Алексѣа, и молитвами его бысть здрава очима. И въ той же день помилова и исцѣлилъ[і] святый Алексѣй чюдотворець дѣвицу слѣпу, именемь Анну, дасть ей единемъ окомъ лѣвымъ прозрѣти и видѣти все свѣтло. *Мнози же съ вѣрою приходяще и*[5] исцѣленіа пріимаху неизочтено, ова же явленна, ова же[к] не явленна, но обаче Богу обоа вѣдома. Тоя же обители Іона архимандритъ възвѣсти таа чюдеса святѣйшему Варлааму митрополиту и великому государю Василью. Сіа же чюдеса слышавъ отъ архимандрита благовѣрный и христолюбивый князь велики Василей Ивановичь и съ отцемь своимъ Варлаамомъ митрополитомъ, и съ епископы, и архимандриты, и игумены и съ всѣми съборы, весь чинъ церковный, пріидоша съ псалмопѣніемъ и съ свѣщами и съ кандилы въ обитель святаго Архаггела Михаила къ гробу, идѣже положено тѣло святителя и чюдотворца Алексѣа, и молебнаа пѣніа сътворивши, хвалу велію въздающе[л] всемогущему Богу и угоднику его и[м] чюдотворцу Алексѣю; народи же Московстіи мнози стекошяся на предивнаа чюдеса святаго чюдотворца Алексѣа. Пришедши[н] же благовѣрный [и К.] христолюбивый князь велики Василей, и видѣвъ таковаа чюдеса, и припаде и поклонися святому и божественому тѣлу святителя Алексѣа, и возрадовася[о] радостію великою зѣло, и въздохнувъ изъ глубины сердца глаголя: «хвалю и славлю тя, Боже мой, и пречистую всенепорочную твою Матерь, и угодника твоего и чюдотворца святителя Алексѣа, иже благодатію Святаго твоего Духа обновилъ еси его мощи чюдотвореніемъ, и яко сподобилъ мя еси раба своего въ моя лѣта видѣти таковаа чюдеса *въ области*[6] державы моеа явити ми[7], и якоже убо далъ еси намъ вторый источникъ благодатный въ градѣ нашемъ Москвѣ;» и праздноваша свѣтло, благодаряще и славяще Бога и святаго чюдотворца Алексѣа.

а) да *нѣтъ въ* К. б) заговѣйна К. в) и́ *нѣтъ въ* С. К. г) здрава бысть отоиде К. д) чюдотворящему К. е) булантинова К. ж) семіона К. з) боляще С. К. и) привезоша К. і) исцѣлѣлъ К. к) же *нѣтъ въ* С. л) сотворивша хвалу велію воздающа К. м) и *нѣтъ въ* К. н) пришедше К. о) возврадовася С.

1) въстровъ П. 2) пріѣхалъ *во всѣхъ сп.* 3) безбожну *во всѣхъ сп.* 4) не видяще *во всѣхъ сп.* 5) мнози... и *нѣтъ во всѣхъ сп.; дополнено изъ списковъ Никоновской лѣтописи.* 6) въ благости П. С.; въ благодати К. 7) ми ся П.

1519 Глава 59. Пріиде на Москву отъ Крымского царя посолъ именемь Оппакъ[а]. Въ лѣто 7027, марта, пріиде на Москву къ великому князю отъ Крымского царя Магмедъ Кирѣа, Минлигирѣева сына царева, блъшей его посолъ именемь *Оппакъ*[1] князь да тесть[2] ему Магмедъ паша, Халевъ сынъ, и привезъ къ великому князю отъ Магмедъ Кирѣа царя шертную грамоту, о каковѣ къ нему князь велики приказывалъ; а *говорилъ*[3] Оппакъ князь великому князю отъ Магмедъ Кирѣа царя, что Магмедъ Кирѣй царь учинился съ великимъ княземъ въ крѣпкой дружбѣ и въ братствѣ, въ всемъ по тому какъ [къ нему С. К.] князь велики приказывалъ съ своими послы, и правду Магмедъ Кирѣй царь на той грамотѣ учинилъ, почавъ самь собою въ головахъ, и съ своимъ сыномъ съ калгою Богатыремъ царевичемъ, и съ своею братьею, и съ иными[4] царевичи, и зъ сеиты, и съ уланы и съ князми[б], и на всѣхъ недруговъ учинился съ великимъ княземъ заодинъ. И князь велики къ царю приказалъ, чтобы Магмедъ Кирѣй царь по своей правдѣ послалъ на вопчего ихъ[в] своего недруга на Литовского въ Лятцкую землю сына своего болшего калгу Богатыря царевича и иныхъ царевичевъ, «а язъ отъ себя пошлю воеводъ своихъ.» И по великого князя приказу, братъ его Магмедъ Кирѣй царь Крымской посла[г] на Литовского въ Лятцкую землю сына своего болшего калгу[5] Богатыря царевича и иныхъ царевичевъ, братью свою и дѣтей своихъ, и многыхъ своихъ людей[д] съ многою ратью. И калга Богатырь царевичь ходилъ на Лятцкую землю и въевалъ мало не до самого Кракова. А князь[е] Костянтинъ Острожской *събрався*[6] съ Лятцкими людми и съ Подоляны и съ Волынци, и поиде противу царевичевъ; и Богатырь царевичь многыхъ въеводъ и Лятцкихъ пановъ и людей многыхъ побилъ, а иныхъ многыхъ переималъ, а самъ Острожской едва утече. А убили на томъ бою царевичи князя Василіа Четвертенского, князя Александра Борямского, князя Василіа да князя Александра да князя Лва Коретцкихъ, гетмана Краковского Ферлѣева сына, пана Станислава старосту Каменского да брата его Яна Скурутскихъ[ж], и иныхъ многихъ людей Лятцкихъ побили, а иныхъ поимавъ съ собою повели. И поплѣнивъ Лятцкую землю, дружа великому князю Василью Ивановичю всея Руси, възвратишася[з] въ Крымъ съ многымъ плѣномъ. О посылкѣ великого князя на Литовьскую землю. Того же лѣта посылалъ князь велики Василей Ивановичь всея Руси на своего недруга на[и] Литовскаго короля Жихдимонта ратью: въ болшемъ полку боаринъ князь Василей Васильевичь Шуйской да околничей Ондрѣй Васильевичь Сабуровъ, а въ передовомъ плъку князь Иванъ Михайловичь Воротынской да князь Петръ княжь Федоровъ сынъ Охлябинина, да въ передовомъ[і] же плъку направѣ царевичь Агдовлетъ, а въ правой руцѣ князь Василей Андрѣевичь Микулинской да Ондрѣй Микитичь Бутурлинъ, а въ лѣвой рукѣ[7] князь Семенъ Феодоровичь Курбьской да князь Иванъ Феодоровичь Телепневъ, а въ сторожевомъ полку[8] князь Феодоръ Василіевичь Телепневъ. И воеводы же великого князя поидоша къ Вилнѣ воюючи, и събрашяся противъ воеводъ великого князя Литовскые панове, Миколай Миколаевичь да Олбрехъ Мартыновичь и иные многые панове, съ многыми людми; великого же князя воеводы поидоша на Литовскыхъ воеводъ, панове же поидоша за крѣпости отъ великого князя воеводъ. Великого же князя воеводы розспустиша войско и воеваша Литовскую землю мало не до самые Вилни, и[к] възвратишяся къ великому князю здраво съ всѣми людми.

а) апакъ К. б) съ князи К. в) ихъ *нѣтъ въ* К. г) послалъ К. д) дѣтей своихъ многихъ и людей своихъ многихъ К. е) князь *нѣтъ въ* С. К. ж) скарутскихъ С. К. з) возрашишася К. и) на *нѣтъ въ* К. і) ѳедороровъ сынъ охлябининъ да въ первомъ К. к) и *нѣтъ въ* С.

1) еппакъ П. С.; апакъ К. 2) тетъ П. С. 3) говоритъ ему П. С.; говоритъ К. 4) сыними П. 5) каагу П. С. 6) събрася П. С.; и собрався К. 7) бутурлинъ, а въ передовомъ полку П. К. 8) телепневъ, а въ лѣвой рукѣ П. К.

Въ лѣто 7028. Князь велики отпустилъ посла Крымского въ Крымъ къ царю, Аппака князя и Магмедъ пашу; а съ нимъ послалъ къ царю своего посла, Феодора Климентіева[а]. Того же мѣсяца септября князь велики отпустилъ митрополита Григоріа, что приходилъ къ великому князю отъ Феолипта вселенскаго патріарха Царяграда милостыни ради, и старцовъ Святыа горы отпустилъ, проигумена Саву Пантелѣймонова монастыря и Исаю святыхъ *40*[1] мученикъ *Ксиропотама*[2] монастыря; а послалъ князь велики патріарху и въ Святую гору доволну милостыню. О иконахъ Володимерскихъ. Того же[б] мѣсяца септября отпустилъ князь велики иконы Володимерскіа и проводилъ ихъ со отцемь своимъ митрополитомъ и зъ боляры и съ всѣмъ народомъ честно за Ондроньевъ; а принесени[в] быша [отъ Володимеря С. К.] на Москву на обновленіе, многими лѣты обетшавша.[г] Того же лѣта свершиша городъ на Тулѣ каменъ[д]. Тое же зимы постави Варлаамъ митрополитъ Іоанна[е] архіепископа Ростову. Того же мѣсяца 16 на Вологду епископомъ Пимина[ж] постави. 1520—22

Въ лѣто 7029. Преставися князь Дмитрей Ивановичь, братъ великого князя Василіа, февраля 14.[3] Того же лѣта, маіа въ 14 день, въ вотчинѣ благовѣрнаго князя Георгіа Ивановича Московскаго въ Кашинѣ, *въ*[з] Калязинѣ монастырѣ начаша копати рвы на основаніе церкви Святыа и Живоначалныа Троица, и обрѣтоша мощи преподобнаго игумена Макаріа, началника мѣсту тому, цѣлы, невредженны, и ризы его не истлѣша, и увидѣвше[и] удивишяся и прославиша Бога, прославляющаго святыа своя. О измѣнѣ Казанскихъ князей. Тое[і] же весны Казанстіи сеити, и уланы и князи великому князю Василію своеа клятвы правду измѣнили: взяли себѣ[4] исъ Крыму царевича *Саипъ*[5] Гиреа царемъ въ Казань, а Шигалѣя царя и съ царицею исъ Казани выслали[к], а великого князя гостей переграбивъ[6] у себя дръжали. О приходѣ Крымского царя Магмедъ Киреѣя. Того же лѣта, іуліа, безбожный, гордый Крымскій царь Магмедъ Киреѣй, забывъ своеа клятвы правду, на ны въинствуетъ, ни дружбы первые, ниже клятвы[л] въспомянулъ; събрася зъ братьею своею, и съ своими дѣтми, и съ Крымскими людми, и Блъшіа орды Заволжьскіа[7] и съ Ногаи, въскорѣ пріиде безвѣстно на великого князя отчину, иже при березѣ Оки рѣки, съ воинствомъ пришедъ удобь преиде[м] сію, и Коломенскаа мѣста повоевалъ, и плѣнъ[н] не малъ събралъ и святыа церкви *осквернилъ*[8]. Князь же великій выиде[о] изъ Москвы на Волокъ и нача збиратися [съ воеводами С. К.] своими [и съ С. К.] людми; и послышавъ то акаанный царь Магмедъ Киреѣй и възвратися въскорѣ въ своа мѣста, не дожидаася великого князя[п] събраніа.

Въ[р] лѣто 7030. Пріиде вѣсть великому князю, что безбожный царь Магмедъ Киреѣй Крымскый възгордѣвся хочетъ итти на землю его, князь же великій Василей поиде самъ къ граду Коломнѣ и съ своею братьею, и пріиде на Коломну, и войско свое устрои, и въеводъ своихъ устави при брезѣ Оки рѣки; царь же, услышавъ великого князя на Коломнѣ, не поиде на Русь. Того же лѣта Варлаамъ митрополитъ остави святительство, декабря 17.[с] Тое же зимы поставленъ[т] на митрополью Данилъ игуменъ Іосифова монастыря, ѳевраля 27. Тое же

а) клементьева К. б) того же лѣта К. в) принесеніе К. г) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавія:* о тулѣ. д) на тулѣ городъ каменной К. е) івана С. ж) на вологдѣ пимина епископомъ К. з) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавія:* о макарьѣ. и) увидѣвшеи С. К. і) тоя К. к) выслали изъ казани К. л) клятвъ К. м) пріиде С. К. н) повоевавъ и плѣнилъ и плѣнъ К. о) выѣде К. п) князя *нѣтъ въ* К. р) въ *нѣтъ въ* К. с) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавія:* о данилѣ митрополитѣ. т) поставленъ бысть К.

1) 40 *нѣтъ во всѣхъ сп.* 2) ксирапонта П. С.; ксираѳонта К. 3) и въ *во всѣхъ сп.* 4) къ себѣ П. 5) саппъ *во всѣхъ сп.* 6) пераграбивъ П. 7) заволожскіа П. 8) осквернивъ *во всѣхъ сп.*

1522—24 зимы, марта 23, Данилъ митрополитъ поставилъ Іону епископомъ на Рязань. Того же мѣсяца 30 поставилъ въ Тферь епископа Акакіа.

Въ лѣто 7031, септября, пріидоша на Москву послы Литовскіе, панъ Петръ Станиславовъ, да Богушь Боговитиновъ да писарь Ивашко Горностаевъ, и взяша съ великимъ княземъ перемиріе на пять лѣтъ. Того же лѣта безбожный Магмедъ Кирѣй царь подвижеся исъ Перекопи съ своею братьею и съ своими дѣтми, пришедъ *на*[1] Азътаракань, одолѣвъ възгордѣся зѣло; и съгласившеся въ Астаракани сущіи Нагаи и убиша[2] царя и сына его проклятаго, и прочихъ Крымскихъ враговъ избиша. Тое[а] же весны Шемячичь поиманъ бысть. О Васильѣ Поджегинѣ. Тое[б] же весны царь Саиппъ Гирѣй въ Казани много[в] зла христіанству навелъ, и кровь проліа яко воду, и посланника великого князя Василіа Юрьева сына[г] Поджегина уби. О походѣ великого князя въ Нижней Новъгородъ; [о Сурѣ К.]. Князь же великій Василіе съжалися о томъ велми, и поиде и зъ братьею своею на втораго мучителя,[3] на царя Казанского, и достизаетъ Новагорода Нижнего августа 23; а отпустилъ подъ Казань царя Шигалѣа въ судовой рати по Волзѣ, а съ нимъ въеводъ своихъ, такоже и Полемъ конную съ многими людми, а велѣлъ плѣнити Казанскіе мѣста, а въ ту пору велѣлъ поставити на усть[д] рѣки Суры градъ древянъ и нарече его Василь градъ; и великого князя въеводы Казанскіе мѣста плѣниша, възвратишася[е] здрави, многъ плѣнъ съ собою приведоша.

Въ лѣто[ж] 7032. Великій государь, мѣсяца септября 15, възвратися изъ Новагорода зъ братьею на Москву.

Глава 60. О посылкѣ великого князя въеводъ х Казани. Тое же весны послалъ князь великій рать свою х Казани, Шигалѣа царя, а съ нимъ въеводъ своихъ въ судѣхъ и конми, за ихъ неисправленіе. Въ судовой рати: въ болшемъ полку князь Иванъ Федоровичь Бѣлской, да князь Михайло Васильевичь Горбатой да Михайло Юріевичь; а въ передовомъ плъку князь Семенъ Феодоровичь Курбской да Иванъ Васильевичь Лятцкой; а въ правой рукѣ князь Семенъ Дмитреевичь Серебряной да князь Петръ Охлябининъ; а въ лѣвой рукѣ князь Юрьи да князь Василей Васильевичи Ушатые; а въ сторожевомъ полку князь Михайло Ивановичь Кубенской да князь Иванъ Шаминъ. А въ конной рати: въ болшемъ плъку бояринъ Иванъ Васильевичь Хабаръ да Михайло Семеновичь Воронцовъ; а въ передовомъ плъку Василей Андрѣевичь Шереметевъ да Федоръ Семеновъ сынъ Колычевъ; а въ правой рукѣ князь Петръ [Ивановичь К.] Рѣпнинъ да Дмитрей Бутурлинъ[з]; а въ лѣвой рукѣ князь Иванъ Феодоровичь Овчина да князь Андрѣй Кропоткинъ; а въ сторожевомъ плъку Иванъ Васильевъ сынъ Лошакова да Чюлокъ Засѣкинъ. Увѣдавъ же[и] злочестивый царь Саиппъ Гирѣй Казанскій крѣпкое и грозное въинство великое[і], и съ великимъ срамомъ побѣже исъ Казани; и Казанцы взяша царемъ въ Казань Сафа Кирѣа[к], Крымского же царевича. И царь Шигалѣй и великого князя въеводы судовые пришедъ х Казани, и сташа на берегу у Волги, выше Казани на Казанской сторонѣ; а про конныхъ въеводъ свѣдавши[л] Казанцы, что идутъ х Казани, и събравшися князи, и мурзы и вся земля Казанскаа, и встрѣтиша великого князя въеводъ за дватцать верстъ отъ Казани отъ города на Свіягѣ, и бысть имъ бой, и поможе[м] Богъ великого князя въеводамъ. И на томъ бою многыхъ князей, и мурзъ[н], и Татаръ, и Черемису и Чювашу избиша, а иныхъ князей и мурзъ[о] многыхъ живыхъ поимаша. И снидошяся коннаа

а) тоя К. б) тоя К. в) многа С. г) юрьевича К. д) на устье К. е) возратиша К. ж) въ лѣта К. з) ботурлинъ К. и) увѣдавше К. і) великое воинство К. к) кирѣа царя К. л) свѣдаша К. м) помогаше К. н) мырзъ С. о) мырзъ С. К.

1) на *нѣтъ во всѣхъ сп.* 2) убивше П. С. 3) *противъ сего, съ боку, въ сп.* П. *и* С., *въ видѣ заглавія:* о сурѣ.

рать съ судовою, и начаша приступати къ граду, и многыхъ Татаръ подъ градомъ побиша; 1524
и Казанци видя свое изнеможеніе[а] и добиша челомъ великого князя[1] воеводамъ да и шерть —27
дали на всей воли государя великого князя.

Въ лѣто 7033. Тое же осени пришедше послы исъ Казани, Аппай уланъ и Бахтыкилдѣй князь и прочи, и биша челомъ великому князю отъ всей земли Казанской за свою вину и о цари Сафа Кирѣи; и государь ихъ по ихъ челобитью пожаловалъ, а въ Казань послалъ своего посла князя Василіа Даниловича Пѣнкова да діака своего Офонасіа Феодорова сына Курицина. Тое же весны, апрѣля 2, поставленъ бысть на Коломну епископъ Васіанъ Топорковъ[б]; а на Вологду Алексѣй игуменъ Кирилова монастыря, апрѣля 9.[в] Того же лѣта посланъ дѣлати Коломна градъ каменъ. О дѣвичѣ монастыри. Тое же весны[г] поставиша новъ монастырь дѣвичь у града Москвы за посадомъ, близъ монастыря святаго Савы. Того же лѣта бысть засуха велика отъ Троицина дни до Успеніа святыа Богородици, и мгла бысть велика 4 недѣли, солнца и луны не видѣша.

Въ лѣто 7034, ноября, князь велики Василей Ивановичь постриже великую княгиню[2] Соломонію, по совѣту ея, тягости ради и болѣзни и бездѣтства; а жилъ съ нею 20 лѣтъ, а дѣтей не было. Тое же зимы, генваря 21, князь велики Василей Ивановичь женился второе, [а К.] выбралъ себѣ невѣсту княжну Елену, дщерь князя Василіа *Львовича*[3] Глинского; а вѣнчалъ ихъ Данилъ митрополитъ. Тое же зимы, марта, пришли послы къ великому князю изъ[4] Казани, отъ Сафа Кирѣа царя, Казый князь, да Чюра князь да Тевель[4] бокшей. Тое же зимы, марта 4, пресвященный Данилъ митрополитъ поставилъ[е] Макаріа архимандрита изъ Лужковъ архіепископомъ Великому Новугороду и Пьскову; а отъ Спаса изъ Суздаля архимандрита Кирила постави[ж] архіепископомъ Ростову. Тое же весны пріидоша отъ цѣсаря великого князя послы, князь Иванъ княжь Ивановъ сынъ Засѣкинъ да Семенъ Борисовъ сынъ Трофимова; а съ ними пришли отъ цѣсаря послы Леонардъ Откомитъ, а отъ брата отъ цѣсорева Фердиналда Жигимонтъ Гиберстенъ[з]. Того же лѣта, іюля, пришелъ посланникъ великого князя отъ Рима, Митя Малой тлъмачь Латынской; а съ нимъ вмѣстѣ пришелъ къ великому князю отъ папы Римскаго Климента, именемь Иванъ Оренчюжковъ[и] бискупъ. Того же мѣсяца іюля пріѣхалъ[5] изъ Литвы къ великому князю служити князь Феодоръ Михайловичь Мстиславской.

Въ лѣто[і] 7035. Пріѣхаша къ великому князю послы Литовскіе, а князь велики былъ на своей потѣхѣ въ Можайскѣ, отъ короля Жихгимонта, Петръ Станиславовичь[к] въевода Полотцкы да писарь и моршалокъ[6] Богушъ Боговитиновъ, и взяша съ великимъ княземъ перемиріе на 6 лѣтъ; да изъ Можайска князь велики Литовскихъ пословъ отпустилъ[7], и цѣсорева посла и папина посла изъ Можайска же отпустилъ.[л] А х королю Жихгимонту[м] послалъ князь велики пословъ своихъ околничего своего Ивана Васильевича Лятцкого да діака своего Елизара Иванова сына Циплятева; а къ цѣсорю Римскому королю и [къ К.] брату *его*[8] Фердиналду послалъ своихъ пословъ Ивана Ляпуна Осинина да Ондрѣа Волоса-

---

а) неизможеніе К. б) топорко К. в) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавія:* о коломнѣ. г) того же лѣта К. д) девель К. е) постави К. ж) поставилъ К. з) гибрестенъ К. и) фрепчюжковъ К. і) въ лѣтѣ К. к) станиславичь К. л) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавія:* о иванѣ лятцковѣ. м) къ жихдимонту К.

1) великому князю П. 2) гнягиню П. 3) лговича *во всѣхъ сп.* 4) изс П. 5) іюня (С.) риѣхалъ П. 6) моршаловъ П. 7) и отпустилъ П. С. 8) его и *во всѣхъ сп.*

1527 —29 таго; а къ папѣ послалъ Еремѣа Трусова да Шарапа Лодыгина.[а] Тое же зимы князь велики былъ у Пречистые на Тихвинѣ помолитися.[б] Тое же зимы, ѳевраля, пожаловалъ князь велики князя Михаила Глинского изъ нятства выпустилъ.[в] Того же лѣта жилъ князь велики въ своемъ селѣ въ Воробьевѣ до Успенiа святыа Богородица. Того же лѣта послалъ князь велики посла своего въ Казань къ царю, Ондрѣа Феодорова сына Пильемова.[г] Того же лѣта поставилъ князь велики церковь[д] камену съ придѣлы на своемъ дворѣ въ имя Преображеніе[е] Господа Бога и Спаса нашего Iсусъ Христа, и другую[ж] церковь поставилъ каменну же у Фроловскихъ воротъ святаго мученика Георгiа, и третьюю церковь поставилъ камену же святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба на Орбатѣ за Неглимною.

Глава 61. Въ лѣто 7036, септября 5[з], пріиде Исламъ царевичь Крымской, Юсупъ царевичь Епанчинъ сынъ, да два царевича Ахмата Хромово дѣти и мурзы многіе безвѣстно къ брегу къ Окѣ рѣкѣ похвалися[и], хотя *рѣку*[1] перелѣсть; и князь велики самъ противу его вышелъ да сталъ въ Коломенскомъ. А въ ту пору въеводы были на берегу не съ многими людми, князь Василей Семеновичь Одоевской, и князь Иванъ Ивановичь Щетина, да князь Феодоръ Васильевичь Лопата да князь Иванъ Феодоровичь Овчина, да противо Ислама стали объ рѣку, да поспѣлъ въ ту пору къ берегу князь Феодоръ Михайловичь Мстиславской, да стали съ Исламомъ[2] битися объ рѣку накрѣпко, и за рѣку Ислама не пустили, и Исламъ пошелъ часа того прочь. И великого князя дѣти боярскіе перелѣзши[3] за рѣку, да Татаръ многыхъ побили, и[i] изымаша Исламова любовника, Янглича[к] мырзу, великого человѣка, и Исламъ царевичь пошелъ борзо изъ земли. Тое же осени пожаловалъ князь велики князя Ивана Пѣнкова[л] далъ за него своякиню свою, княжну Марью.

Въ лѣто 7037. Осеневалъ князь великiй въ своемъ селѣ въ Новой Слободѣ; а заговѣвъ поѣхалъ по чюдотворцемъ: въ Переаславль, да въ Ростовъ, да въ Ярославль, да на Вологду да на Бѣлоозеро въ Кириловъ монастырь.[м] Того же лѣта пріидоша къ великому князю послы Казанстiи, отъ царя Казанского Сафа[н] Кирѣа, въ Новую Слободу, Табай[4] князь, да Дана князь да Обреимъ бакшей, и говорили и били челомъ великому князю о томъ: въ которыхъ дѣлехъ царь передъ великимъ княземъ неправъ, и царь въ тѣхъ дѣлехъ въ всѣхъ[о] хочетъ передъ великимъ княземъ исправитися и правду дати, и пословъ своихъ блъшихъ къ великому князю посылаетъ; *и*[5] князь велики Казанскихъ пословъ отпустилъ. И царь и вся земля Казанскаа передъ великого князя посломъ, передъ Андрѣемъ передъ Пильемовымъ, и правду дали на шертной записи, да и пословъ своихъ къ великому князю присылалъ[п], Мамыша князя, князя Курата да Шермерденя[р] князя Чюрачикова[6]; и князь великiй послалъ противо своего посла князя Ивана Феодоровича Палетцкого, чтобы царь великому князю въ всѣхъ дѣлехъ по шертной записи[с] исправилъ. И царь въскорѣ[7] свою правду и клятву преступилъ, и послу великого князя Ондрѣю Пильемову нечесть и срамоту учинилъ велику, и князь Иванъ Палетцкой въ[8] Казань къ царю не пошелъ изъ Новагорода.

а) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавiя:* о тихвинѣ. б) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавiя:* о глинскомъ. в) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавiя:* о воробьевѣ. г) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавiя:* о преображенiи. д) церкве К. е) преображенiя К. ж) и другую же К. з) въ 5 С. и) похваляяся К. i) и *нѣтъ въ* К. к) янглыча К. л) пѣнского К. м) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавiя:* о послѣ табаѣ. н) отъ сафа К. о) въ всѣхъ *нѣтъ въ* К. п) прислалъ К. р) курата князя шермеденя (шемерденя С.) К. с) грамотѣ К.

1) въ рѣку *во всѣхъ сп.* 2) сысламомъ П. 3) перелѣтши П. С. 4) таба П. С. 5) а *во всѣхъ сп.* 6) чарачикова П. 7) и въскорѣ П. С. 8) и въ П. С.

Глава 62. И князь велики не мога терпѣти царевы клятвы и преступленіа и съвѣто- 1530
вавъ[а] о томъ [съ К.] своею братьею и зъ боляры,[1] въ лѣто 7038, вземъ Бога на помощь, посла х Казани рать свою. Въ судовой рати: въ[2] болшемъ плъку князь Иванъ Феодоровичь Бѣлской, да съ Новагорода боаринъ и намѣстникъ князь Михайло Василіевичь Горбатой, да въевода князь Михайло Ивановичь Кубенской; въ передовомъ плъку князь Феодоръ Лопата Василіевичь Телепневъ Оболенской да князь Семенъ княжь Федоровъ сынъ Петровича Ситцкого; въ правой рукѣ Феодоръ Щука Юрьевичь Кутузовъ да князь Феодоръ княжь Михайловъ сынъ Феодоровича Курбского Карамышевъ; въ лѣвой рукѣ Иванъ да Ондрѣй Никитичи Бутурлины; а въ сторожевомъ плъку князь Иванъ Ивановичь Барбашинъ да Михайло Ильинъ сынъ Семеновича Бокѣева. А въ конной рати: въ болшемъ плъку князь Михайло Львовичь Глинской да Василей Ондрѣевичь Шереметевъ; въ передовомъ плъку князь Иванъ Феодоровичь Овчина[б] Телепневъ Оболенской да Чюлокъ Засѣкинъ; въ правой рукѣ князь Петръ да князь Василей Ивановичи Рѣпнины; въ лѣвой рукѣ князь Феодоръ Овчина Васильевичь Телепневъ Оболенской да Феодоръ Денисіевъ сынъ Юріева Рязанець; въ сторожевомъ плъку Дмитрей Семеновичь Воронцовъ да князь Иванъ Мезетцкой. И Казанскіе люди приходили на конную[в] рать великого князя, и не въ одномъ мѣстѣ, и Божіею милостію *воеводы*[3] великого князя ихъ побивали, и Влъгу перевезлися на Казанскую сторону, и съ судовыми въеводами съвокупишяся, и мѣсяца іюля[г] въ 10, въ недѣлю, призваша[д] Бога на помощь и поидоша къ граду къ Казани съ многими людми. И царь Казанскій Сафа Кирѣй съ всѣми Казанскими людми, къ нимъ же пріиде на помощь изъ Нагаи Мамай мырзынъ сынъ болшей съ[е] многими людми, да Яглычь князь съ многими людми и Азтораканскіе люди, и выидоша противо ихъ изъ града, и бысть бой великъ между обоихъ, и Божіею милостію великого князя въеводы царя побили, и острогъ у нихъ по Булаку взяша, и многыхъ людей Казанскихъ побиша, а иныхъ живыхъ переимаша; такоже въ острозѣ многыхъ Татаръ и женъ ихъ и дѣтей и Черемисы бесчислено побиша, а иныхъ плѣниша, и пушки и пищали у нихъ поимаша, а царь не въ мнозѣ утече[ж] въ градъ. И въеводы великого князя сташа около града и повелѣша по граду исъ пушекъ и исъ пищалей бити; и выѣхаша изъ града бити челомъ въеводамъ Булатъ князь, да Апай[з] уланъ да Табай князь, чтобы въеводы сами жаловали, а государю великому князю печаловалися, «а мы посылаемъ государю своему[и] великому князю бити челомъ за свою вину.» И въеводы ихъ приведши[і] по ихъ вѣрѣ къ правдѣ, что имъ къ государю великому [князю С. К.] послать добивати челомъ за свою вину, да и отъ государя имъ неотступнымъ быти и царя имъ на Казань ни отколѣ не имати оприче государя, кого имъ пожалуетъ князь велики дастъ, да приведши къ шертѣ всѣхъ въ всей воли великого князя, и великого князя въеводы възвратишяся въсвояси. Въ лѣто[к] 7038, августа 25[л], на память святыхъ Апостолъ Варфоломѣа и Тита, въ 7 часъ нощи, родися великому князю Василью [Ивановичю всеа Русіи К.] сынъ отъ его великіе княгини Елены Глинскіе, и нареченъ бысть Иванъ Усѣкновеніе честныа главы; и бысть же въ градѣ Москвѣ радость веліа *о*[4] государьской радости и о[м] государьскомъ сыну рожденіи[н], такожде и по всей земли възрадовашяся людіе радостію неизреченною. А крестити сына своего князь велики[о] ѣздилъ къ Троице въ Сергѣевъ

а) совѣтова С. К. б) овчина Феодоровичь К. в) на нскую К. г) іюня К. д) призва К. е) и со К. ж) утекъ С. К. з) опай К. и) своему *нѣтъ въ* С. К. і) пришедши К. к) въ лѣта К. л) въ 25 К. м) о о К. н) рожденія К. о) князь великій сына своего К.

1) *противъ сего во всѣхъ сп. на полѣ:* глава 62; *слова сіи перенесены выше.* 2) и въ П. С. 3) воеводы *нѣтъ во всѣхъ сп.* 4) о о *во всѣхъ сп.*

1530 —31 монастырь; крестилъ его старець Іосифова монастыря Касіанъ Босой, да старець Данилъ исъ Переславля, да старець Троецкой Іовъ Курцовъ септября 4[а], въ недѣлю, на память святаго священномученика Вавилы архіепископа[1] Великіа Антіохіа, а дѣйствовалъ священническаа игуменъ Троецкой Іасаѳъ Скрипицинъ.

Въ лѣто 7039. Пріидоша къ великому князю Василью Ивановичю послы Казанскіе, Табай князь, да Тевекелъ князь да Ибреимъ бакшѣй, *бити*[2] челомъ великому[б] князю отъ царя Саѳа Кирѣа, и отъ князей и отъ всѣхъ людей Казанскіе земли, чтобы великій государь пожаловалъ гнѣвъ свой царю отдалъ, а на князей бы и на всю землю Казанскую опалы своеа не дръжалъ, и пожаловалъ бы государь Саѳа Кирѣа царя братомъ и сыномъ его себѣ учинилъ, а царь хочетъ быти въ государьской волѣ, и князи и всей земли Казанской люди надѣю имѣютъ на тебя на[в] великого государя[г], какъ ты государь ихъ[д] пожалуешь, а они въ всей твоей государевѣ воли, служити впередъ хотятъ прямо и неотступнымъ быти всею землею Казанскою до своихъ животовъ и ихъ дѣти. И князь велики берегучи земли Казанскіе и жалуючи[е] людей Казанскихъ, чтобы кровопролитіа не было, и того ради царю гнѣвъ свой отложилъ, и княземъ Казанскимъ и всей земли Казанскимъ людемъ опалу свою отдалъ и пожаловалъ, и царя съ собою въ братствѣ и въ дружбѣ хотѣлъ учинити, и записи шертные князь велики велѣлъ написати на чемъ царю правда учинити, и княземъ и всей земли Казанскимъ людемъ. И послы Казанскіе, Табай князь съ товарыщи, на шертной записи *на*[з] Москвѣ правду учинили; а на которой записи царю правда дати и на которой княземъ правда дати и всей земли людемъ, и къ тѣмъ записемъ Табай князь и Тивикелъ[ж] князь печати свои приложили, а Обреимъ бакшѣй и[з] руку свою приложилъ. И на той записѣ шертной царю въ Казани передъ великого князя сыномъ боярскимъ правда[и] учинити и къ записи царю печать своя приложити, такоже и княземъ руки своя приложити которые грамотѣ[4] умѣютъ, а которые грамотѣ не умѣютъ и тѣмъ печати свои прикласти[і], и всей земли Казанскимъ людемъ правда учинити передъ тѣмъ же сыномъ боярскимъ; и люди великого князя, которые попали Казанскимъ людемъ, и пищаліи царю отдати тому же сыну боярскому и съ нимь вмѣстѣ отпустити[5] къ великому князю на Москву. И князь велики съ тѣми записьми въ Казань послалъ[к] къ царю своего сына боарского Ивана Васильева сына Полева, генваря, да съ нимъ вмѣстѣ отпустилъ царева человѣка Бауша. И тоя же зимы, марта 26, пріѣхалъ къ великому князю исъ Казани отъ Ивана отъ Полева великого князя сынъ боярской Сура Нехаевъ[6] зъ грамотою, а писалъ Иванъ въ грамотѣ: царь правды на шертной записи[л] не учинилъ и пищалей ему не отдалъ; да[м] съ нимъ вмѣстѣ царь прислалъ къ великому князю своего человѣка Мерденя зъ грамотою, а писалъ царь къ великому князю, чтобы князь велики пословъ его отпустилъ, и своего бы болшего посла вмѣстѣ съ его послы къ нему прислалъ, да[н] пушки и пищали, которые у нихъ великого князя въеводы подъ Казанію взяли, и людей полонили Казанскихъ и которые задержаны[7] гонци, и пожаловалъ бы князь велики съ Табаемъ къ нему отпустилъ; и какъ будетъ у него Табай князь съ товарыщи и великого князя болшей посолъ, и пушки и пищали у него будутъ, и люди всѣ Казанскіе, и онъ тогды хощетъ правду *на*[8] записи учинити и Ивана Полева къ великому князю отпуститъ. И князь велики[о] велѣлъ

а) въ 4 К. б) къ великому К. в) на *нѣтъ въ* К. г) князя государя К. д) ихъ ты государь С. е) жалующи К. ж) тикевелъ К. з) и *нѣтъ въ* К. и) правду К. і) прислати К. к) послалъ въ казань К. л) грамотѣ К. м) ему не далъ а К. н) да и К. о) велики *нѣтъ въ* С.

1) архріепископа П. 2) били *во всѣхъ сп.* 3) и на *во всѣхъ сп.* 4) грамоты П. 5) отпостити П. 6) нехаевъ сынъ П. 7) задержаныи П. 8) на *нѣтъ во всѣхъ сп.*

говорити Федору Иванову сыну Карпову да діаку своему Меншему Путятину посломъ Казан- 1531
скимъ, Табаю[1] съ товарыщи: «на чемъ естя[2] намъ добили челомъ и правду дали, что быти царю къ намъ въ всемъ послушну, и княземъ и всей земли Казанской[а], и царь и князи и вся земля Казанскаа по вашему челобитью правды не учинили.» И Табай князь намъ говорилъ: «сказывалъ гонець намъ нашего государя, что въ Казань пришла вѣсть, что государь князь великій посыластъ рать свою х Казани, да по тому того дѣла не учинили; а вѣдаете сами, что въ Казани людей добрыхъ мало, всѣ люди мелкіе, ино земли крѣпити нѣкому, люди всѣ въ разни, а въ страхованіи великомъ[б] люди съшаталися, и наша мысль не иметъ. Государь князь велики самъ промыслитъ о своей земли, воленъ Богъ да государь въ своей земли[в], земля Казанскаа Божіа да[г] твоя государева, какъ хочетъ такъ [и К.] учинитъ; а мы холопи Божіи да[д] твои государевы, а посланы есмя къ великому князю бити челомъ отъ царя, и отъ князей и отъ всѣхъ[е] людей Казанскіе земли съ правдою, а не съ лестію, и на чемъ мы государю добьемъ челомъ, и царю[ж] было и всей земли также дѣлати. А нынѣ царь въ своемъ словѣ не устоялъ, на чемъ насъ къ великому государю послалъ бити челомъ[з], и онъ то все презрѣлъ, а насъ забылъ, а того не похотѣлъ на чемъ мы здѣлали и наша мысль. Пристали къ нему Крымцы, да Нагаи да тутошніе люди лихіе[и], а земля съ нимъ однолично не вмѣстѣ, и за нимъ не смѣютъ дѣлати того ради, нѣчто будетъ государю тотъ царь на Казани надобетъ[і]; а отселѣ государева жалованіа ждутъ: тому ли быть царю на Казани, или иного государь царя пожалуетъ на Казань пошлетъ?» Феодоръ Карповъ да Меншей Путятинъ сказали великому князю, и князь велики послалъ къ нимъ Федора же да Меншего[к], а велѣлъ имъ говорити: «государь нашь велѣлъ вамъ говорити: толко бы тотъ царь былъ намъ послушенъ да была бы въ немъ правда, и мнѣ его чего ради не хотѣти на Казани? да видите сами что онъ не прямъ, и преже *сего*[3] царь зла много учинилъ безъ нашего вѣдома и безъ опсылки[л], князей Казанскихъ побилъ и иные многіе неправды[м] чинилъ. И государь нашь, по вашему челобитью, пожаловалъ царя съ собою въ единачествѣ хотѣлъ учинити и сыномъ его себѣ назвати; а и непригоже было государю нашему тако учинити, и государь нашь берегучи земли Казанскіе и жалуючи людей Казанскихъ, чтобы добро было и земли устрой[4] былъ, и царь государя нашего слову не вѣритъ, а правды *не чинитъ*[5].» И послы говорили: «видимъ и сами, что государю нашему великому князю прямъ быть не хочетъ, правду свою преступилъ и дѣло свое презрѣлъ, а насъ забылъ и[н] что съ нами наказалъ, и которому въ немъ добру быти! А нынѣ вѣдаетъ Богъ да государь какъ своею землею Казанскою промыслить; мы холопи твои государевы, а царя кого намъ государь пожалуетъ дасть, тотъ намъ любъ;» да били челомъ, чтобы государь пожаловалъ далъ *имъ*[6] Шигалѣа царя, занже Шигалѣй царь земли Казанской не грубилъ ничего, да лихіе люди котораго для[7] дѣла *надъ нимъ*[8] такъ учинили. «И нынѣ государь его отпусти[о] х Казани, и его накажетъ какъ ему, будучи въ Казани, дѣла его беречь и тамошнихъ людей жаловать; а бьемъ челомъ государю, чтобы государь пожаловалъ царя отпустилъ къ Василю городу, да и[п] насъ съ нимъ, да и полонъ бы государь пожаловалъ Казанской[р] отдалъ. И мы пришедъ въ Василь градъ да по-

---

а) и княземъ и всѣмъ княземъ казанскимъ К. б) въ великомъ К. в) воленъ... земли *нѣтъ въ* К. г) да и К. д) да и К. е) всей С. ж) государю К. з) бити челомъ послалъ К. и) лихіе люди К. і) не надобенъ К. к) меншова К. л) орсылки К. м) неправды многіе К. н) и *нѣтъ въ* К. о) отпусти его К. п) и *нѣтъ въ* К. р) казанской пожаловалъ К.

1) табою П. К. 2) ся П. С. 3) его *во всѣхъ сп.* 4) устроилъ П. С. 5) не учинитъ *во всѣхъ сп.* 6) намъ *во всѣхъ сп.* 7) ради для П. С. 8) надъ нами *во всѣхъ сп.*

1531 шлемъ въ Казань отъ себя грамоту, да и къ Черемисѣ къ Горней и къ Луговой и къ Арскимъ княземъ о государевѣ жалованіи, какъ ихъ хочетъ государь жаловати и беречи своимъ жалованіемъ, какъ было государево жалованіе при Магмедъ Аминѣ царѣ, такоже и нынѣ хочетъ ихъ государь жаловати и беречи землю Казанскую.» И Феодоръ и Меншей тѣ рѣчи великому князю сказали[а], и князь велики велѣлъ говорити съ послы: «то вы намъ бьете челомь о царѣ; какъ вы поѣхали къ намъ отъ царя былъ ли[1] вамъ о томъ наказъ отъ князей и отъ земли, чтобы намъ землю Казанскую пожаловать дати имъ Шигалѣа царя?» И послы говорили: «намъ о томъ наказъ не былъ, о которомъ насъ дѣлѣ ко государю послали, и мы о томъ государю и били челомъ, чтобы государь насъ пожаловалъ велѣлъ намъ себѣ служити. А царю Казанскому служити не хотимъ: царемъ есмя умерли, а государевымъ жалованіемъ ожили. Царь насъ послалъ о великихъ дѣлехъ, и что мы ни здѣлали[2], и онъ то все презрѣлъ, а насъ отступился; и коли мы царю не надобны, и намъ царь не надобенъ. А въ Казани у насъ роды есть, и братіа и друзи; а которые люди Казанци задержаны въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ и которые люди попали въ руки великого князя людемъ, у тѣхъ же людей у всѣхъ отцы, и братіа[б], и роды и друзи въ Казани; и толко мы пріидемъ въ Василь градъ и пошлемъ къ нимъ грамоты, и тѣ люди за насъ станутъ.» И Феодоръ да Меншей сказали великому князю, и князь великій [о томъ С. К.] посовѣтовалъ[в] съ бояры да велѣлъ послати въ Казань Постника Головина къ царю, да наказалъ х Качигалѣю мурзѣ и къ Булату князю: что ихъ мысль? а срокъ велѣлъ учинить у себя быти гонцу своему въ двадесять пятый день. А самъ князь велики поѣхалъ къ Живоначалной Троици въ Сергѣевъ монастырь къ чюдотворцовой[г] памяти помолитися, и съ великою княгинею Еленою и съ сыномъ своимъ съ княземъ Иваномъ, четыредесятаго лѣта, септября 17, въ недѣлю, а оттолѣ на свою царскую потѣху на Волокъ и въ Можаескъ, а на Москву пріѣхалъ ноября 19, въ недѣлю. И посъвѣтовалъ князь велики о томъ[д] съ бояры, что ему пригоже отпустити Шигалѣа царя и пословъ въ Нижней Новгородъ. [И тое же осени, декабря 10, отпустилъ князь великій Шигалѣя царя и пословъ въ Нижней Новгородъ К.]. И того же мѣсяца 24 послалъ князь великій въ Нижней Новъгородъ[е] діака своего Афонасіа Курицина къ царю и ко князю[ж] съ записми, которые Ибреимъ бакшѣй писалъ; да съ нимъ же послалъ грамоты посылніе, а велѣлъ грамоты послати изъ Новагорода изъ Нижнего боярину и въеводѣ князю Василію Васильевичю Шуйскому къ царевнѣ, и ко княземъ и ко всей земли Казанской. О Сафа Киреи царѣ. И того же лѣта, мѣсяца маіа въ 17,[3] пріѣхалъ къ великому князю исъ Казани Постникъ Головинъ, а сказалъ великому князю: царь Сафа Киреѣй Ивана Полева съ товарыщи хотѣлъ побить, а великому князю недругомъ ся учинить; и какъ пришли отъ великого князя Казанскіе люди съ грамотами, а писалъ князь велики въ грамотѣ ко царевнѣ и ко княземъ и ко[з] всей земли Казанской, какъ ихъ государь хочетъ жаловати[и] и беречи, гнѣвъ свой царевнѣ и княземъ и всей земли Казанской отложилъ, и царевна, и Кичигалѣй мурза[і], и Булатъ князь въ головахъ, и уланы, и князи, и сеиты, и мурзы[к] и всей земли Казанскіе люди съвокупишяся въ едино мѣсто и убити не дали, а Сафа Киреа царя по великого князя наказу исъ[л] Казани выслали, и царевыхъ совѣтниковъ Крымцовъ и Нагай, а иныхъ побили, которые царю ду-

---

а) сказали великому князю К. б) отцы и братья у всѣхъ К. в) посовѣтовавъ К. г) чюдотворцувой С. д) посовѣтовавъ о томъ князь великій К. е) и того же мѣсяца 24.... новъгородъ *нѣтъ въ* К. ж) княземъ К. з) кои С. и) жалать К. і) качигалѣй мирза К. к) мирзы К. л) и исъ С.

1) лы П. С. 2) ни здѣлаемъ ли П. С. 3) *здѣсь въ сп.* П. *и* С. *находится заголовка, помѣщенная выше:* о сафа киреи царѣ.

мали на лихо: Раста князя зъ дѣтми, и Али Шукурова сына и иныхъ князей, а опослѣ его 1531
и царицу его исъ Казани выслали въ Нагаи къ отцу ее къ Мамаю, а къ великому князю посылаютъ бити челомъ. И того же мѣсяца 19 пріѣхалъ къ великому князю исъ Казани Кулчюра и Форузатъ зъ грамотами отъ Горшедны царевны, и отъ Качигалѣа мурзы, и отъ Булата князя, и отъ улановъ, и отъ князей, и отъ сеита, и мурзъ и отъ всѣхъ людей Казанскіе земли; а писали въ грамотахъ къ великому князю: «по государеву наказу Саѳа Кирѣя царя исъ Казани выслали, а насъ государь хочетъ жаловати, и беречи земли Казанской и дати намъ на Казань Шигалѣа царя, и мы Шигалѣа царя блюдемся, чтобы государь насъ пожаловалъ далъ намъ [на Казань К.] царя Яналѣа[а] царевича, Шихавліарова царевичева сына.» И великій государь Василей[б] послалъ въ Казань Останю Андрѣева, да съ нимъ вмѣстѣ отпустилъ Кулчюру и Форузата; а приказывалъ царевнѣ въ головахъ, и мурзѣ, и княземъ, и уланомъ и всей земли Казанской свое великое жалованіе, что ихъ жаловати и беречи хочетъ, и даетъ имъ на Казань Яналѣа[в] царя, братомъ и сыномъ его себѣ учинити хощетъ; а Шигалѣю царю велѣлъ князь велики быти къ себѣ на Москву, а къ Яналѣю царевичю послалъ князь велики въ Городокъ Феодора Демида Семенова сына Воронцова, а велѣлъ ему быти въ Василѣ городѣ іюня 22. А въ Новъгородъ послалъ въ Нижней[г] князь велики Феодора Борисова сына Бороздина да діака своего Третьяка Ракова къ бояромъ и къ[д] воеводамъ, къ князю Василью Васильевичю Шуйскому съ товарыщи, а велѣлъ Яналѣа царя къ шерти привести *и отпустить*[1] въ Казань, и съ нимъ Табаа князя съ товарыщи и всѣхъ Казанскихъ людей. И[е] съ царемъ велѣлъ итти великій государь[ж] въ Казань околничему своему Якову Григоріевичю Морозову да діаку своему Офонасію Курицину, царя и на царство посадити и къ шерти царя привести въ Казани, и царевну, и князей и всѣхъ людей Казанскіе земли; да и грамоту да и записи шертные, на которыхъ правда дати *всей*[2] земли Казанской, съ ними же князь велики[з][3] послалъ. И они же ѣхавъ въ Казань, по великого государя Василіа[3] Ивановича Божіею милостію государя и самодръжца всея Руси велѣнію, Яналѣя царя на царство въ Казани посадили іюня 29, въ суботу; а прислали къ великому князю іюля[и] 14 Останю Ондрѣева, что царя въ Казани на царство посадили; а царь прислалъ къ великому князю[і] бити челомъ, что его государевымъ жалованіемъ сѣлъ на царство, Бибѣа князя ловчего. Августа великого князя [Василья К.] посланникъ Иванъ Полевъ исъ Казани пріѣхалъ, а съ нимъ вмѣстѣ царь прислалъ къ великому князю оружничего своего Бурнака[4] князя зъ грамотою; и того же мѣсяца отпустилъ князь велики Бибѣа князя въ Казань къ царю, а послалъ съ нимъ къ царю, и царевнѣ и къ княземъ грамоты. Того же лѣта, повелѣніемъ благовѣрнаго и христолюбиваго великого государя Василіа Ивановича всеа Руси, принесены быша двѣ иконы чюдотворные изо Ржевы на Москву, преподобнаа Парасковгіа и святаа велико Христова мученица Парасковгіа, нареченнаа[к] Пятница, ветхости ради, иже многыми лѣты обетшавши. И благочестивый государь съ великою вѣрою и желаніемъ велѣ починити ихъ, и написати таковыже иконы, и церковь поставити прекрасну въ имя ихъ на Новомъ, близъ Покрова святѣй Богородици. И обновивъ святые старые иконы и украси ихъ лѣпо сребромъ и златомъ, такожде и новые украси, и проводилъ великій государь старые иконы честно идѣже бѣ по-

---

а) еналѣя К. б) василей *иѣтъ въ* К. в) еналѣя К. г) въ нижней послалъ К. д) къ *иѣтъ въ* К. е) а К. ж) великій государь итти К. з) князь великій съ ними же К. и) прислалъ къ великому князю іюня К. і) къ великому князю государю С.; къ великому государю К. к) великомученица христова парасковгіа нарицаемая К.

1) и мамалаа (и П. С.) отпустилъ *во всѣхъ сп.* 2) и всей *во всѣхъ сп.* 3) васіа П. 4) бунака П. С.

1531—32 ставленъ храмъ въ имя ихъ, и пришедъ съ кресты и новопоставленную[а] церковь велѣлъ священати, и молебнаа пѣти, и Божественую литургію въ ней съвершити, и новописанные образы поставити въ храмѣ ихъ, а старые святые иконы отпустилъ въ Ржеву и велѣлъ проводити[б] ихъ. Въ лѣто 7039, ноября въ[в] 27, священна бысть церковь святыхъ преподобные Парасковѣи и великомученици Парасковѣи, нареченные Пятници; бѣ же на освященіи томъ князь великій и съ великою княгинею Еленою[г], и съ сыномъ своимъ съ княземъ Иваномъ и зъ боляры; и оттолѣ устави великій государь по вся лѣта ходити съ кресты къ[д] храму ихъ ноября 27 и праздновати честно. Тое же зимы 39-го лѣта, марта 23, преставися епископъ Суздалскій на Москвѣ, и положиша его въ Суздали. Того же лѣта, іюня, въ 3 часъ нощи съ четверга противо десятые пятницы, загорѣся въ Нижнемъ Новѣгородѣ на посадѣ повыше Козмы и Даміана, и кину огнь на градъ и загорѣся кровля градскаа, и отъ тоѣ кровли загорѣся зеліе пушечное въ Иванской[1] стрѣлници, и отъ того падеся стрѣлница та, и внутри згорѣ дворъ великого князя и *иныхъ*[2] дворовъ погорѣ[е] не мало. И въ той же пятокъ, на семомъ часу дни, загорѣся внезапу зеліе пушечное на Москвѣ, на Успенскомъ врагѣ, на Алевизовьскомъ дворѣ; дѣлаша бо его на томъ дворѣ градскіе люди, и згорѣша дѣлателей тѣхъ отъ зеліа того въ единъ чясъ болѣ двою сотъ человѣкъ; а къ двору тому и къ инымъ[ж] дворомъ Божіимъ храненіемъ не прикоснуся огнь.[3] Того же лѣта додѣланъ бысть градъ Коломна каменъ.[и] Того же лѣта, повелѣніемъ великого государя Василіа Ивановича, Божіею милостію государя самодержца всеа Русіи, срубленъ бысть градъ Черниговъ древянъ. [О Коширѣ. Срубленъ бысть, того же лѣта, на Коширѣ градъ древянъ, а на Осетрѣ каменъ К.]. Того же лѣта, августа, явльшеся звѣзда веліа[і] надъ лѣтнимъ въсходомъ солнечнымъ по многіа зари утреніа, лучь сіаше отъ неа вверхъ велій[к], а и идя не по обычному теченію на полуночную страну; и послѣди, того же мѣсяца, явльшеся та же звѣзда въ вечерніи зари по захожденіи солнечномъ[л] червленымъ образомъ[м], и лучь отъ нея сіаше червленъ вверхъ[н] же надъ лѣтнимъ западомъ.[о] Того же мѣсяца, августа, благовѣрный и христолюбивый великій государь Василей Ивановичь всеа Русіи постави церковь древяную обѣтную у Благовѣщеніа на Старомъ Ваганковѣ Усѣкновеніе честныа[3] главы Крестителя Господня Іоанна[п], а въ ней придѣла два[р]: святый Апостолъ Фома да святый Петръ чюдотворець. Сего ради потщяся великій государь и съверши обѣтъ свой, и пріа дѣло своима царскима рукама первіе всѣхъ дѣлателей, и по немъ начаша дѣлати, и здѣлаша ея единымъ днемъ; того[с] же дни и священна бысть. Бѣ же на освященіи томъ князь великій и съ великою княгинею Еленою, и съ сыномъ своимъ съ княземъ Иваномъ и зъ боляры, и множество народа.

[т]Въ лѣто 7040. Прислалъ къ великому князю Василію Ивановичю всеа Руси[у], Божіею милостію государю[ф] всея Руси, бити челомъ Исламъ царевичь, Магмедъ[х] Кирѣевъ[ц] сынъ царевъ[ч], князя своего Кудодара Кульярова сына Бангозина, что исъ Крыма самъ идетъ Кирѣй царь, и Крымскіе люди выслали его и онъ ходитъ на полѣ за Дономъ, и князь бы великій пожаловалъ учинилъ его собѣ сыномъ, а Исламъ бы[ш] великого князя назвалъ собѣ отцемъ,

---

а) новоявленную К. б) продити К. в) въ *нѣтъ въ* С. г) еленою *нѣтъ въ* К. д) къ *нѣтъ въ* К. е) згорѣ К. ж) и кимъ К. з) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавія:* о коломнѣ. и) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавія:* о черниговѣ. і) велика К. к) великій К. л) по захоженію солнечнымъ К. м) образъ С. н) вверху К. о) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавія:* о церкви иваннѣ предтечи. п) іванна С. К. р) два придѣ К. с) и того К. т) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавія:* о исламѣ царевичѣ. у) всеа руси *нѣтъ въ* К. ф) государь К. х) магамадъ С. ц) гирѣевъ К. ч) царевъ сынъ С. К. ш) бы *нѣтъ въ* К.

1) выванской П.; въивановской К. 2) ихъ *во всѣхъ сп.* 3) честны П.

и нѣчто какова незгода будетъ, и великій бы государь пожаловалъ далъ въ своей земли 1532
мѣсто, а онъ неотступенъ хочетъ быти отъ великого князя и до своего живота. И князь великій послалъ къ Исламу князя Михаила Ивановича Кубенского, а велѣлъ ему то сказати, что его князь велики пожаловалъ, въ дружбѣ и въ братствѣ учинился и сыномъ его назвалъ; и Исламъ царевичь передъ княземъ Михаиломъ Ивановичемъ великому князю крѣпко шерть учинилъ, что ему отъ великого государя и отъ его сына отъ князя Ивана Васильевича неотступну быти, и великому князю Василію и его сыну князю Ивану и ихъ украинамъ лиха никоторого не чинити. Тое[а] же зимы, марта 17, пріидоша къ великому князю Василью Ивановичю всея Руси на Москву послы Литовскіе, отъ короля Жихгимонта, Иванъ Богдановъ Сѣпѣгинъ, да Матѣй Войтѣховъ ключниковъ да Павелъ Нуршевъ писарь, и взяша съ великимъ княземъ перемиріе на годъ отъ Рожества Христова лѣта[б] 7041 [да С.] до Рожества Христова лѣта 7042; и отпустилъ князь великій пословъ Литовскихъ къ ихъ государю. И того же мѣсяца 30 пришелъ посолъ великого государя исъ Крыму Степанъ Ивановъ сынъ Злобина[в], а привезъ къ великому князю отъ царя Саидетъ Гирѣа грамоту шертную, каковы князь велики похотѣлъ[г], а сказывалъ великому князю, что Саидетъ[д] Гирѣй царь учинился съ великимъ княземъ въ братствѣ и въ[е] великой дружбѣ, и на шертной грамотѣ царь, и его калга Девлетъ Гирѣй царевичь, и иные царевичи, и уланы и князи [съ великимъ княземъ К.] правду учинили передъ великого князя посломъ передъ Степаномъ, и учинился царь, и царевичи[ж], и уланы и князи съ великимъ княземъ на великого князя недруговъ заединъ. Тоя же весны, априля, пріидоша послы къ великому князю на Москву исъ Крыму, отъ Саидетъ Гирѣа царя, Авелшихъ[з] съ товарыщи, а привезли[1] къ великому князю грамоту такову же, какову великого государя посолъ Степанъ привезъ. Тое же весны, маіа 3[и], послалъ князь велики Василей Ивановичь всея Руси въ Волохи чрезъ Крымъ, къ Петру къ Воложскому въеводѣ, подьячего Ивашка Елизарова сына Сергѣева. Тое же весны, іюня 22, преставися Іосиѳъ епископъ Смоленскій, и положенъ бысть въ Смоленцѣ. Того же лѣта, іюля 21, пріѣхалъ къ великому князю на Москву изъ Асторокани, отъ Касима царя, человѣкъ его Злоба съ товарыщи зъ грамотою. И опослѣ того пріѣхали къ великому князю съ Волги казаки Городецкіе, а сказали великому князю, что пришедъ ко[2] Азторакани безвѣстно Черкасы, да зъ[і] Асторокани взяли царя, и князей и[3] многыхъ людей побили и животы ихъ пограбили, и пошли прочь; а[к] на Азторокани учинился Акъкубекъ царевичь. Того же лѣта, августа, пріѣхалъ великого князя посланникъ Романъ Писаревъ, а сказалъ великому князю, что Саидетъ Гирѣа царя Крымскаго на царьствѣ не прочятъ; а царь прислалъ къ великому князю своего человѣка Тягрибердяа зъ грамотою, а писалъ царь въ своей грамотѣ, чтобы князь велики посла своего болшего къ нему[л] не посылалъ, а отпустилъ бы князь велики къ нимъ ихъ пословъ болшихъ[м]. Того же лѣта свершена бысть въ Коломенскомъ церковь камена Вознесеніе Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа; бѣ же церковь та велми чюдна высотою, и красотою и свѣтлостію, такова не бывала[н] преже сего въ Руси. Князь же велики Василей Ивановичь государь всеа Руси възлюби ю и украси ю[о] всякою добротою, якоже достоитъ святѣй Божіи церкви, честными и святыми съсуды и святыми владычными образы Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, и пречистыа[п] Царицы Дѣвы Богородица Маріа, Матере

а) тоя К. б) лѣтъ К. в) злобинъ К. г) хотѣлъ К. д) саидъ К. е) въ *нѣтъ въ* К. ж) царевичь К. з) авелши К. и) 3 *нѣтъ въ* К. і) зъ *нѣтъ въ* К. к) а *нѣтъ въ* К. л) къ нему *нѣтъ въ* К. м) болшихъ пословъ С. К. н) не быва С. о) ю *нѣтъ въ* С. К. п) и пресвятѣй честныя К.

1) привезъ П. К. 2) ка П. С. 3) и *нѣтъ въ* П.

1532 —33 того самого Христа Царя и Бога нашего, и святыхъ ему угождьшихъ, обложеными златомъ и сребромъ и каменіемъ драгымъ, и повелѣ еа благочестивый государь свящати.

Въ[а] лѣто[б] 7041-го, септября 3, въ вторникъ, священа бысть Даниломъ митрополитомъ всеа Русіи, и архіепископомъ Кириломъ Ростовскимъ, и епископы Васіаномъ Коломенскимъ и Досифѣемъ[1] Крутицкимъ, и архимандриты, и игумены и всѣми[в] священными съборы; и бышя же на освященіи томъ князь велики Василей Ивановичь, и съ великою княгинею Еленою, и съ сыномъ своимъ съ княземъ Иваномъ и зъ братьею своею съ княземъ Георгіемъ и Андрѣемъ Ивановичи. И сътвори государь праздьство[г] веліе свѣтлѣ и радостнѣ, а пироваше у великого князя въ Коломенскомъ митрополитъ съ соборомъ[д], и братья великого князя и боляре три дни честнѣ и радостнѣ, и дарилъ князь велики Василей Ивановичь митрополита и братью свою, а на четвертой день пріѣхалъ на Москву. Въ лѣто 7041-го, септября 2, отпустилъ князь великій въ Казань, къ Яналѣю царю, Бурнака князя; а съ нимъ вмѣстѣ послалъ къ царю Василіа Алексѣева сына Пушкина зъ грамотою. И того же мѣсяца септября отпустилъ князь велики Крымскыхъ пословъ и гонца къ ихъ государю. И того же мѣсяца септября 4 пріидоша къ великому князю Василью Ивановичю всеа Руси на Москву послы Нагайскіе, Баубекъ съ товарыщи, а съ нимъ гости съ конми отъ Кошюмъ мурзы[е] и отъ иныхъ мурзъ, и били челомъ великому государю, чтобы князь велики пожаловалъ гостемъ Нагайскимъ велѣлъ торговати, и князь велики ихъ пожаловалъ ослободилъ торговати; и какъ гости исторговали, и князь велики пословъ Нагайскихъ и гостей[ж] отпустилъ къ ихъ государю. Того же мѣсяца септября пришелъ[з] на Москву къ великому князю Василью Ивановичю всея Руси изъ Индѣйскіе[2] земли гость Хотя Усеинъ[и], а привезъ грамоту отъ Бабуръ падши[і], Индѣйскіе земли государя; а писалъ Бабуръ падша, чтобы великій государь Василей съ нимъ былъ въ дружбѣ и въ братствѣ, и люди бы промежь ихъ ходили на обѣ стороны ихъ[к] здоровіа видѣти. И князь велики Хозю Усеина отпустилъ *къ*[3] Бабуръ падшѣ[л], а писалъ съ нимъ въ грамотѣ что того хочетъ, чтобы [люди С. К.] промежь ихъ ѣздили; а о братствѣ къ нему не приказалъ, невѣдомо какъ онъ на Индѣйскомъ государьствѣ: государь ли или урядникъ, и великому бы государю въ томъ низости не было будетъ онъ тоя земли урядникъ, и великій государь того ради о братствѣ къ нему не писалъ. И того же мѣсяца септября пожаловалъ князь великій Василей Ивановичь, государь самодержець всеа Руси, бывшаго царя Казанского Шигалѣа, а далъ ему Коширу да Серпуховъ съ всѣми пошлинами, да и отпустилъ его съ Москвы того же мѣсяца 22[м]. И[4] того же мѣсяца 22, въ недѣлю, выѣхалъ князь велики съ Москвы къ Живоначалной Троици въ Сергіевъ монастырь къ чюдотворцовѣ памяти Сергѣевѣ[н] помолитися, а оттолѣ былъ въ Слободѣ; а на Москву пріѣде[о] октября 3[п]. Тоя[р] же осени, октября, явльшеся звѣзда въ утреніи зари за[5] два часа до свѣта надъ зимнимъ въсходомъ солнца, лучь сіаше отъ ней великъ, широкъ на полдни, а[с] являшеся на единомъ мѣстѣ отъ перваго октября [да С.] до 9-го ноября. Того же мѣсяца октября 8 послалъ князь велики въ Литву, х королю къ Жидимонту, Василіа Олферіева сына Нащекина зъ грамотою о нѣкоторыхъ дѣлехъ земскихъ. О рожении князя Юрья. Того же мѣсяца октября 30, въ среду, на память[т] святыхъ мученикъ Зиновіа и Зиновѣи, въ 7 часъ дни, родися великому князю Василью Ивановичю сынъ отъ его великіе княгини

а) въ *нѣтъ въ* К. б) лѣта К. в) всѣми *нѣтъ въ* К. г) праздьство С. д) съ соборы К. е) кушумъ мырзы К. ж) и гостей *нѣтъ въ* К. з) сентября мѣсяца пришли К. и) усеньи К. і) падшя С.; падшии К. к) и ихъ К. л) падщи К. м) 21 день С. н) сергіевой К. о) пріѣхалъ К. п) въ 3 С. р) тое К. с) а *нѣтъ въ* К. т) на мять К.

1) дософіемъ П. 2) изындѣйскіе П. 3) къ *нѣтъ во всѣхъ сп.* 4) и *нѣтъ въ* П. 5) з П.

Елены Глинскіе, и нареченъ бысть Георгій[1], Освященіе церкви иже въ Лидѣ, и възрадовася[а] 1533
великій государь и прослави Бога; а крестилъ его у Богоявленіа на Троецкомъ дворѣ, въ славномъ царьствующемъ градѣ Москвѣ, Троецкій игуменъ Асафъ Скрипицинъ да старець Данилъ исъ Переславля, ноября въ 3, въ недѣлю. Бѣяше же на радости той у великого государя Василіа Ивановича всеа Руси братья[2] его князь Георгій и князь Андрѣй Ивановичи, и его князи и бояре, и бысть радость веліа въ царствующемъ градѣ Москвѣ *о*[3] государьской радости и о государьскомъ сыну рожденіи. Тоя же осени, ноября 7, пріѣхалъ къ великому князю паробокъ его Ивашко Елизаровъ изъ Волохъ, а ѣхалъ на Крымъ же; а сказалъ великому князю что Саидетъ Гирѣа царя съ Крыму сослали, а взяли царемъ на Крымъ Ислама; а Исламъ прислалъ къ великому князю своего человѣка Манмуша зъ грамотою, а писалъ въ грамотѣ что учинился царемъ на Крымѣ[б]. А съ Ивашкомъ[4] вмѣстѣ прислалъ къ великому князю Василью Ивановичю на Москву отъ Воложского въеводы Петра посланникъ его Южко[в] зъ грамотою, а писалъ въевода въ грамотѣ, чтобы его великій государь жаловалъ и брегъ[5] отъ короля Полскаго и великого князя Литовскаго, а князь великій съ Литовскимъ королемъ ж Жигимонтомъ въ перемиріѣ, и Воложскій въевода Петръ билъ челомъ великому князю Василью Ивановичю всеа Руси, чтобы великій государь пожаловалъ послалъ къ Турскому салтану, чтобы великаго ради государя Василіа Ивановича Турскый салтанъ оборонилъ его отъ Литовского короля Жидимонта. Того же мѣсяца 18 пріиде на Москву великого князя посолъ Яковъ Григоріевичь Поплевинъ да Афонасей Курицинъ, что посылалъ[г] ихъ князь велики въ Казань Яналѣа царя сажати на царство и къ шерти привести царя и всю землю Казанскую; и[д] царь въ Казани предъ великого князя послы на грамотѣ шертной правду[е] учинилъ и къ записи шертной печать свою приложилъ, что ему неотступну быти отъ великого государя и дѣла его беречи. Такоже и царевна учинила, и князи и всей земли Казанской люди правду учинили на записѣхъ шертныхъ, что имъ быти неотступнымъ[ж] отъ великого князя и съ всею землею Казанскою до своихъ животовъ и ихъ дѣтемъ, ни царя имъ, ни царевича безъ великого государя вѣдома никакова не взять; и къ записемъ къ[з] шертнымъ князи и люди, которые грамотѣ умѣютъ, тѣ руки свои приклали, а которые грамотѣ не умѣютъ, и тѣ печати свои приклали; а грамоты и записи шертные Іаковъ къ великому князю привезъ. Тоя[и] же осени пріѣхалъ исъ Крыма великого князя казакъ Темешь[6] Кадышевъ, а сказалъ великому князю что Исламъ на царство не сѣлъ, а стоитъ на Сангирѣ; а послалъ Исламъ къ салтану къ[і] Турскому просить на царьство Саипъ Гирѣа царемъ, а Исламъ прислалъ къ великому князю своего человѣка Будай мурзу съ товарыщи. Тоя[к] же осени, декабря 23, послалъ князь великій въ Казань, къ[л] Яналѣю царю, зъ грамотою, и къ царевнѣ и ко княземъ Костянтина Тимофѣева сына Замытцкого. О цари Шигалѣѣ. Тоя же зимы, генваря, князь велики Василей Ивановичь всеа Руси положилъ опалу свою на бывшаго царя Казанского Шигалѣа, что онъ правду свою порушилъ, учалъ ссылатися въ Казань и въ иные государьства безъ великого князя вѣдома; и за то его велѣлъ князь велики ж жалованіа [своего К.] свести съ Коширы и съ Серпухова, да поимавъ сослалъ на Бѣлоозеро и съ царицею и посадилъ за сторожи. Тоя[м] же зимы, генваря, великого князя посланникъ Василей Олферьевъ сынъ отъ

а) возрадовашася К. б) на крымъ К. в) юкожъ К. г) послалъ С. К. д) и *нѣтъ въ* К. е) и правду К. ж) неотступнымъ быти К. з) къ *нѣтъ въ* К. и) тое К. і) къ *нѣтъ въ* К. к) тое К. л) къ *нѣтъ въ* К. м) тое К.

1) георгіе иже П. С. 2) братъ П. К. 3) о о *во всѣхъ сп.* 4) сывашкомъ П. С. 5) бреглъ П. 6) темишь П.

1533 короля Жидимонта, изъ Литвы, пріѣхалъ, а съ нимъ вмѣстѣ королевъ человѣкъ Ивашко Глаголь зъ грамотою; а сказалъ великому князю Василью что былъ у великого князя Василіа[а] изъ Святые горы исъ Пантелѣймонова монастыря изъ его богомольи игуменъ его Гаврило о милостынѣ, и великій государь пожаловалъ отпустилъ его въ свою богомолію и милостыню съ нимъ послалъ въ свой монастырь, а шелъ игуменъ на Литовскую землю и въ Мѣньску его ограбили. Князь[б] великій королева человѣка Ивашка Глаголя[в] отпустилъ, а съ нимъ послалъ х королю грамоту о игуменѣ, чтобы его управилъ безволокитно. Тое же зимы, февраля 2[1], въ недѣлю о Мытарѣ и о Фарисеи, князь велики Василей Ивановичь [всеа Русіи К.] женилъ брата своего князя Андрѣа Ивановича, взялъ за него княжну Ефросинію, дщерь князя Андрѣа Хаванского; а вѣнчалъ князя Андрѣа Ивановича и княжну Ефросинію Данилъ митрополитъ всея Руси, въ соборной церкви славнаго царствующаго града Москвы. А на свадбѣ былъ князь великый Василей Ивановичь всеа Руси у брата своего князя Аньдрѣа Ивановича и съ великою княгинею Еленою да и зъ братомъ своимъ со княземъ Георгіемъ Ивановичемъ; и жаловалъ князь велики на свадбѣ брата своего дарилъ князя Андрѣа и его княгиню Ефросинью, и великаа княгини Елена и сынъ великого князя [князь К.] Иванъ Василіевичь также дарили[г] ихъ, и бысть бракъ честенъ. Того же мѣсяца 22 пріиде къ великому князю Василію Ивановичю всея Руси на Москву отъ Яналѣя царя[д] исъ Казани посланникъ его, Агишь князь[е], зъ грамотою отъ царевны, и отъ князей и отъ всѣхъ людей Казанскіе земли; а писалъ царь въ грамотѣ, и царевна, и князи и вся земля Казанскаа, чтобы великій государь пожаловалъ ихъ, пищалей у нихъ не велѣлъ взяти исъ Казани, занже государевѣ землѣ Казанской друговъ много, а недрузи есть же. И князь великій пожаловалъ брата и сына своего[ж] Яналѣа царя, и князей и всѣхъ людей Казанскіе земли пищалей исъ Казани не велѣлъ взяти; а Агиша отпустилъ князь великій марта 6, а съ нимъ послалъ къ царю грамоту, и ко царевнѣ, и ко княземъ и ко всей земли Казанской. Тое же зимы, марта 10[з], выѣхалъ князь великій Василей Ивановичь всея Руси[и] съ Москвы помолитися къ Николѣ къ Зарасскому на Осетръ; а на Москву пріѣхалъ того же мѣсяца 19. Тоя же весны, маіа 24, въ субботу, 13 часъ дни, бысть туча зъ западные страны страшна и громъ велій и молніа, и разшибе[і] молніею у церкви святыхъ правдивыхъ[к] страстотерпѣцъ Бориса и Глѣба маковицю подъ крестомъ, и прошибе лобъ церковный и мостъ въ церкви; и на томъ же Арбатѣ уби[л] молніею женщину да дѣвицу. Тоя же весны, іюня 6[м], пріидоша къ великому князю Василью Ивановичю на Москву послы Казанскіе, Аппай уланъ, да Кадышь князь Отучевъ братъ, да Кутлу[2] Булатъ князь Городецкій да Евтекъ[н] бакшей, били челомъ государю[о] великому князю отъ царя Яналѣа, и отъ Булата въ головахъ, и отъ Табаа князя, и отъ улановъ, и отъ князей, и отъ карачей и отъ всѣхъ [людей К.] Казанскіе земли, чтобы великій государь пожаловалъ царю ослободилъ и волю далъ у Юсуѳъ мурзы[п] Нагайского женитися, да и[р] о иныхъ великихъ дѣлехъ земскихъ. И князь велики Яналѣа царя брата и сына своего пожаловалъ, на ту волю далъ и ослободилъ ему у Юсуѳъ мурзы[с] Нагайского дочерь за собя взяти того ради, чтобы земля Казанскаа въ упокоѣ была, да и[т] о земскыхъ

а) василіа *нѣтъ въ* С. К. б) князь же С. в) глаголява К. г) дарилъ К. д) царя казанского К. е) князь его К. ж) своего и сына К. з) въ 10 С. и) всея руси *нѣтъ въ* К. і) разшебе К. к) праведныхъ К. л) убило К. м) въ 6 С. н) евтехъ К. о) государю *нѣтъ въ* К. п) мурзу К. р) и *нѣтъ въ* К. с) мурзу К. т) и *нѣтъ въ* К.

1) 22 *во всѣхъ сп.; воскресенье въ недѣлю о Мытарѣ и Фарисеѣ въ сентябрскомъ 7041-мъ году падало не на 22-е, а на 2-е февраля.* 2) коутаоу П.

дѣлехъ управу учинилъ; и отпустилъ пословъ Казанскыхъ, Аппай[а] улана съ товарыщи, 1533
августа. Того же мѣсяца іюня пріѣхалъ къ великому князю исъ Крыму его казакъ Янгандырь Кожуховъ, а сказалъ[б] великому князю: царемъ учинился на Крымѣ Саипъ Гирѣй, что былъ въ Казани царемъ, а въ калгахъ учинился Исламъ царевичь; а съ нимъ вмѣстѣ пришелъ къ великому князю отъ царя Саипъ Гирѣа человѣкъ его Салтанъяръ князь съ товарыщи, [а отъ Ислама человѣкъ его Боянь съ грамотами С. К.]. И князь велики царевыхъ людей и Исламова отпустилъ къ ихъ государемъ, а съ ними вмѣстѣ послалъ князь великій къ царю своего сына боярского Василіа Сергѣева сына Левашева поздравьствовати [царя К.] на царствѣ; да съ Василіемъ вмѣстѣ послалъ[в] князь великій чрезъ Крымъ же къ Петру въеводѣ Воложскому Феодора Левонтіева[г] и въеводина человѣка Юшка[д], а отпустилъ князь великій іюня 19. Того же лѣта, іюня 23, въ 11 часъ дни, взошла туча велика, страшна, съ востока зимнаго, молніа веліа безпрестани[1] сіаа, и громъ и вихоръ, и уби молніею въ градѣ Москвѣ 9 человѣкъ, и за Яузою[2] у церкви святаго мученика Никиты прошибе стѣну, и у Дѣисуса попали злато, а образовъ не вредило, и у иконъ кіоты[е] разсщепля, и по инымъ мѣстомъ много людей поби[ж] и животины; и отъ того времяни не бысть дождя[3] до септября мѣсяца, но засуха и[и] мгла веліа, акы дымъ горка, лѣсы выгорѣша и болота водные высохша, и солнце въ 3 часъ дни явльшеся[3] красно, и лучь сіаше[і] отъ него красенъ чрезъ весь день и зрѣти[к] на него не мочно, а захождаше[л] за два часа не видимо бяше; мгла толь бѣ велика, якоже и птиць не видѣти по въздуху парящихъ, а человѣкъ человѣка въ близи *не*[4] узритъ[м], а птици на землю падаху. Того же лѣта, іуліа, явльшеся звѣзда 4 часа нощи надъ посадомъ славнаго града Москвы, промежь святаго Пророка Ильи и Богоявленіа за торгомъ, не велика и не добрѣ свѣтима, но лучь отъ неа сіаше длъгъ и широкъ на зимной въстокъ, а видима бываше[н] по многіа нощи. Того же лѣта, августа 14, пріѣхалъ къ великому князю Татаринъ его Неболса Кобяковъ, а посылалъ его князь велики къ Воложскому въеводѣ чрезъ Крымъ; и изъ Волохъ пошелъ къ великому князю, и наѣхалъ Ислама царя и Сафа Кирѣа царя и иные царевичи, стоятъ на Полѣ, а жжидаются съ людми, а хотятъ итти на великого князя украйну на Рязанскую. И Исламъ Неболсу издержалъ, а къ[о] великому князю въскорѣ вѣсти ради не отпусти, правду свою порушилъ и измѣну учинилъ; и какъ *пришелъ*[5] подъ великого князя украйну къ Сѣверскому Донцу, да Неболсу отпустилъ, а самъ Исламъ съ царевичи пошелъ на Рязань. И сказалъ Неболса великому князю что Исламъ царь, и Сафа Кирѣй царь и иные царевичи Крымскіе съ всѣми Крымскими людми, да и прибылніе съ ними люди многіе, идутъ на великого князя украйну на Рязань. И князь великій слышавъ то, часа того учалъ паряжатися противъ царевичевъ, а по братью свою послалъ по князя Георгіа и Андрѣа; а передъ собою того дни отпустилъ въеводъ своихъ на Коломну, ко Оцѣ рѣцѣ на берегъ[п], князя Дмитреа Феодоровича Бѣлского, да боарина своего и въеводу князя Василіа Васильевича Шуйского, да князя Михаила Васильевича Горбатого да Михаила Семеновича Воронцова; а на Коломнѣ въеводы великого князя[р] князь Иванъ да братъ его князь Семенъ Феодоровичи Бѣлскіе и иные въеводы съ людми. А самъ князь великій подвижеся изъ царствующаго града Москвы августа 15, слушавъ божественыа литургіа у празника съборныа церкви пречистыа

а) аппуи К. б) скалъ К. в) послалъ вмѣстѣ К. г) леонтьева С. д) южка К. е) кіото К. ж) поби людей С. К. з) дожща К. и) и *нѣтъ въ* К. і) сіяша С к) зрѣтъ К. л) захождаша С. м) узрѣти К. н) бываша С. о) къ *нѣтъ въ* К. п) на борегъ К. р) на коломнѣ великиго воеводы К.

1) безспрестани П. 2) аоузою П. 3) явльшяся П.; явишеся К. 4) не *нѣтъ во всѣхъ сп.* 5) пришедъ *во всѣхъ сп.*

1533 Богородица, и молебнаа пѣвъ припадаетъ къ образу Спаса Вседержителя, и съ слезами моляся, пречистую его Матерь въ помощь призываа, глаголаше: «многомилостиве и всещедрый человѣколюбче Господи Iсусе Христе Сыне Божiй, упованiе[а] мое и избавителю! виждь нынѣ обидящихъ ны и насилующихъ достоанiе твое[б]; но стани Господи въ помощь[в] нашу и не попусти имъ безбожнымъ и окааннымъ врагомъ нашимъ поносити намъ: ты бо еси Богъ нашъ, развѣе тебя иного Бога не вѣмы[1], и имя твое имянуемъ, и отъ тебе вси просимъ помощи; не остави мене, Господи Боже мой, молитвами пречистыа ти Матери Приснодѣвыа Богородица и святыхъ твоихъ угодникъ.» И пріиде къ гробу чюдотворца святителя Петра, лобызаа честную раку его, и езеровидно слезами очи его исполняхуся, моля и глаголаше: «владыко! не[г] презри рабы своа и да не оставиши моленiа иже на тя зъ Богомъ надежду имущихъ, но сътвори находящимъ[4] скорбемъ премѣненiе.» И по семъ благословився у митрополита, и тако поиде противъ своихъ недруговъ Крымскихъ царевичевъ, а съ нимъ братъ[2] его князь Юрiй Ивановичь; а безъ себя князь велики *повелѣ*[3] въеводамъ градцкимъ устроити въ градѣ пушки и пищали, и градцкимъ людемъ животы возити въ градъ; а выѣхавъ князь велики сталъ въ Коломенскомъ дожидатися князя Андрѣа Ивановича брата своего и въеводъ съ многими людми. И того же дни пріиде вѣсть къ великому князю въ Коломенское отъ въеводъ съ Рязани, что Сафа Кирѣй ц[illegible], и Исламъ царь и иные царевичи съ многими людми пришли на Рязань да и посады по[illegible]л; и князь велики часа того послалъ къ воеводамъ, а велѣлъ послать за Оку рѣку подъ[4] [illegible]оди языковъ добывать. И въеводы, по великого государя[е] наказу, послали за Оку въеводъ князя Ивана Феодоровича Оболенского Овчину, а въ другое мѣсто князя Дмитреа княжь Феодорова сына Палецкого, а въ третьее мѣсто князя Дмитреа княже Юрiева сына Дрютцкого не съ многими людми; въеводы же шедъ Божiею[5] милостiю и пречистыа его Матере и молитвами святыхъ чюдотворецъ[ж] Русскыхъ Петра и Алексѣа, крѣпкыхъ заступниковъ и помощниковъ земли Руской, князь Иванъ Феодоровичь дошедъ Татаръ многихъ побилъ, а иныхъ живыхъ переималъ, а князь Дмитрей Палецкой и князь Дмитрей Дрюдцкiй такожде многыхъ Татаръ побили, а иныхъ живыхъ переимали и къ воеводамъ прислали[3]; и воеводы тѣхъ Татаръ къ великому князю прислали въ Коломенское. Видѣвъ же[и] сiе Сафа Кирѣй царь и Исламъ царь клятвопреступникъ[i] Божiею помощiю[к] *великого*[6] государя Василiа Ивановича рука възвышаема, побѣгоша борзо изъ украйны великого князя вонъ; и въеводы прислали къ великому государю что царевичи побѣжали, и князь велики, слышавъ то, възвратися въ царьствующiй градъ Москву августа 21, а въеводамъ своимъ, князю Дмитрiю и инымъ, велѣлъ за собою быти къ Москвѣ.[л] Того же лѣта, повелѣнiемъ великого государя Василiа Ивановича, Божiею милостiю самодержца всеа Руси, слитъ колоколъ болшiй благовѣстникъ, а въ немъ тысяща пудовъ, а лилъ его Николай Нѣмчинъ; а поставленъ на древяной колоколницѣ[7] четыредесять втораго [лѣта К.], декабря 19. Того же лѣта, августа, пріиде къ великому князю Василью Ивановичю всеа Руси на Москву изъ Астаракани, отъ царя Абдылъ Рохмана, Кудалыяръ зъ грамотою о дружбѣ и о любви; и князь велики съ нимъ въ дружбѣ учинился и отпустилъ Азтораканского посла Кудоара къ его государю того же[м] мѣсяца.

а) и упованiе К. б) твоего К. в) в пощь К. г) да не К. д) находямъ К. е) князя С. ж) чюдотворцевъ К. з) послали К. и) видѣвше К. i) клятвопреступники К. к) божiю помощь С. К. л) *предъ симъ въ сп.* К. *въ видѣ заглавiя:* о колоколѣ. м) же *нѣтъ въ* С. К.

1) не свѣмы П. К. 2) братiа П. С. 3) повелѣ *нѣтъ во всѣхъ сп.* 4) по П. С. 5) божiе П. 6) и великого *во всѣхъ сп.* 7) колницѣ П.

Глава 63. О преставленіи великого князя Василіа Ивановича. Въ лѣто 7042, 1534
мѣсяца септября 21[1], въ недѣлю, князь великій Василей Ивановичь всеа Руси выѣхалъ съ Москвы и съ великою княгинею Еленою и зъ дѣтми своими къ Живоначалной Троици въ Сергѣевъ монастырь къ чюдотворцовой памяти Сергіевѣ[а] помолитися, а оттолѣ поѣхалъ[2] на Волокъ на свою потѣху, и на Волоцѣ нача изнемогати ногою. И проявися болячка на нозѣ той на стегнѣ, и нача[б] болѣзнь крѣпка быти отъ болячки тоя; и повелѣ князь великій вести себя съ Волока къ Пречистой въ Осифовъ[3] монастырь помолитися, и оттолѣ на Москву привезоша его болна[в] ноября 23, въ недѣлю. И не бѣ великому князю отъ болѣзни той облегченіа, и уразумѣ князь великій Василей болѣзнь свою смертную, и призва сына своего старѣйшаго князя Ивана, еще же ему младу сущу, наставшу лѣту четвертому отъ роженіа его. И великій государь въсклонися мало на одрѣ своемъ, и възрѣвъ на образъ Господа нашего Ісуса Христа и велѣ къ себѣ крестъ принести, и благословилъ крестомъ[г] сына своего, и възложилъ на выю[д] его и рекъ: «симъ святымъ и животворящимъ крестомъ благословилъ святый Петръ чюдотворець прародителя нашего великого князя Ивана Даниловича, а прародители наши великіе князи благословляли[е] болшихъ своихъ дѣтей, которымъ быти на государьствѣ. Меня благословилъ отець мой князь велики Иванъ, такожде и азъ благословляю тебя сына своего[ж] старѣйшаго симъ святымъ крестомъ, да будетъ тебѣ сій животворящій крестъ на попраніе враговъ[з]. Такоже и вручаю[и] тебѣ сій скипетръ великіа Русіа [державу, великое княженіе Володимерское, и Московское, и Ноугородцкое, и Смоленское и всея Русія К.]; да буди благословенъ на великомъ государьствѣ нашеа державы отнынѣ и до вѣка.» А сына своего меншаго князя Юріа благословилъ крестомъ, да и вотчиною его пожаловалъ Углечемъ Полемъ и иными городы; а приказываетъ великую княгиню и дѣти своя отцу своему Данилу митрополиту; а великой княгинѣ Еленѣ приказываетъ подъ сыномъ своимъ государьство дръжати до возмуженіа сына своего[і]. И възрѣвъ на боаре своа и рече имъ: «вы же боаре мои, съ вами Рускую землю держахъ, и васъ во чти[к] дръжахъ, и дѣти ваша жаловахъ, и въ всѣхъ странахъ славенъ быхъ, и ркли есте и правду дали служити мнѣ и дѣтемъ моимъ, обяжите[л] себѣ слово свое на выѣ своей, укрѣпитеся истинною; приказываю вамъ княгиню и дѣти своя, послужите княгинѣ моей и сыну моему великому князю Ивану, и поберегите подъ нимъ его государьства Рускіа земли и всего христіаньства отъ всѣхъ его недруговъ, отъ бесерменства и отъ Латынства и отъ своихъ силныхъ людей, отъ обидъ и отъ продажъ, всѣ заединъ, сколко вамъ Богъ поможетъ.» И възлегъ великій государь Василей болѣзнуя при смерти, и постриженся въ иноческій образъ и въ схиму Даниломъ митрополитомъ всеа Русіи мѣсяца декабря въ 3 день, въ среду, въ 12 часъ нощи, и нареченно имя ему въ иноцехъ Варлаамъ; и давъ миръ и благословеніе великой княгинѣ, и дѣтемъ[м] своимъ и ту предстоящимъ, и того же часа и преставися въ четвертокъ до свѣта, на память великомученици Варвары. И бысть кричаніе[4] и великой плачь, да часа того межь себе бояре крестъ цѣловали всѣ на томъ, что имъ великой княгинѣ[5] и сыну еѣ великому князю Ивану прямо служити, и великого княженіа подъ нимъ беречи въ правду безъ хитрости заодинъ; да и[н] братью его, князя Юріа и князя Андрѣа, часа того привели къ цѣлованію предъ отцемь ихъ Даниломъ митро-

---

а) къ сергіевѣ К. б) и проявися болѣзнь его язвою на нозѣ той и начатъ К. в) болного К. г) крестомъ *нѣтъ въ* К. д) возложивъ на вы К. е) благословили С. ж) своего сына К. з) врагомъ К. и) врачюю К. і) до возмужанія (С.) своего сына К. к) во тчи К. л) обяжете К. м) дѣмъ К. н) и *нѣтъ въ* К.

1) 22 П.; 22 день С. 2) поѣхавъ П. С. 3) въсіфовъ П. 4) крицаніе П. 5) гнягине П.

1534 политомъ на томъ, что имъ братаничю своему великому князю Ивану добра хотѣти, и великого княженіа подъ нимъ блюсти и стеречи и[а] самимъ не хотѣти. И повелѣша князей и дѣтей боярскыхъ къ цѣлованію приводити, да и по всѣмъ градомъ послати всѣхъ людей приводити къ цѣлованію на томъ, что имъ служити великому князю и добра[б] хотѣти и землѣ безъ хитрости. И понесоша великого князя въ церковь, и служилъ надъ нимъ отець его Данилъ митрополитъ съ архіепископы и епископы, съ архимандриты и игумены, и весь священническій чинъ со всего града Москвы. А на погребаніи были великаа княгини[в] Елена, да братья его князь Юрій да князь Андрѣй, и всѣ бояре, и князи, и[г] дѣти боярскіе и весь народъ града Москвы; въ мнозѣ плачѣ и пѣніа не слышати[д], нѣсть такова кто бы не плакалъ. И погребоша тѣло его въ церкви святаго и великаго Архистратига Михаила, възлѣ отца своего великого князя Ивана Васильевича, въ преименитомъ царствующемъ градѣ Мвсквѣ, идѣже и[е] прародители ихъ лежатъ; а былъ на государьствѣ на великомъ княженіи послѣ отца своего великого князя Ивана Васильевича всея Русіи 28 лѣтъ и 30 и 7 дней, а всѣхъ лѣтъ живота его 54 и осмь мѣсяць и 9 дней. О поиманіи князя Юріа Ивановича. Того же мѣсяца декабря 11 прислалъ[ж] князь Юрьи Ивановичь діака своего Третьяка Тишкова къ князю Андрѣю Шуйскому, а говорилъ ему Третіакъ отъ князя, чтобы поѣхалъ къ князю Юрью служити. И князь Андрѣй Третіаку отвѣчалъ: «князь вашь вчера цѣловалъ *крестъ*[1] великому князю что ему добра хотѣти, а нынѣ отъ него людей зоветъ;» и Третіакъ князю Андрѣю млъвилъ: «князя[з] Юріа боаре приводили заперши къ цѣлованію, а сами князю Юрію за великого князя правды не дали, ино то какое цѣлованіе, то неволное цѣлованіе.» И князь Андрѣй то сказалъ князю Борису Ивановичю Горбатому, и князь Борисъ то сказалъ боаромъ, и бояре сказали великой княгинѣ, и великаа княгини, берегучи сына [своего С.] и земли, приказала боаромъ: «вчера есте крестъ цѣловали сыну моему великому князю Ивану *на томъ, что ему служити*[2] и добра хотѣти, и вы по тому и чините[и]; коли является зло, ино бы ся не роспространило.» И велѣла князя Юріа поимати и посадити оковавъ за сторожи въ полату, гдѣ напередъ того князь Дмитрей внукъ сидѣлъ. И поиманъ бысть князь Юрій декамвріа въ 11 день, а по великого князя преставленіи въ 7 день, въ среду, на память преподобнаго отца нашего Данила столпника. О звѣздахъ. Бысть знаменіе въ звѣздахъ[і], а князь велики уже Василей на Волоцѣ боленъ[к], и передъ его преставленіемъ многіе звѣзды падоша[л] съ небеси на землю. Въ лѣто 7042, генваря, послалъ князь велики въ Крымъ, къ Саибъ Гирѣю царю и къ Исламу, Ивана Ильина сына Челищева възвѣстити отца своего преставленіе, а собя на государьствѣ обьавити; а въ Казань послалъ къ Яналѣю[3] царю съ тѣми же рѣчми Василіа Беречинского възвѣстити отца своего преставленіе, а собя[4] на государьствѣ обіавити. И того же мѣсяца генваря послалъ князь велики въ Литву, къ Жигимонту королю, своего[5] сына боарского Тимофѣа Василіева сына Заболотцкого Бражникова възвѣстити отца своего преставленіе, а собя на государьствѣ обіавити; а х королю приказывалъ, чтобы король съ нимъ былъ въ дружбѣ и въ братствѣ, какъ съ отцемь его былъ. Того же лѣта, апрѣля, пріидоша къ великому князю исъ Казани, отъ царя Яналѣа, послы, Кудай уланъ, да Бурнакъ да Козя Охматъ бакшей, о миру и о докончаніи[м], и грамоту написали какъ со отцемь

а) а К. б) добра имъ К. в) княгиня К. г) и всѣ С. д) пѣтіиа (пѣтіа С.) не слыщати К. е) и *нѣтъ въ* К. ж) присылалъ С. з) князь К. и) учините К. і) октября 24 *прибавлено въ* К. к) боленъ василей на волоцѣ К. л) падаша К. м) о миру и докончанье К.

1) крестъ *нѣтъ во всѣхъ сп.* 2) на томъ.... служити *нѣтъ во всѣхъ сп.; дополнено изъ одного списка Никоновской лѣтописи.* 3) къ аналѣю П. 4) соба П. 5) своего человѣка П.

[его К.] было съ великимъ княземъ Василіемъ. И отпустилъ князь велики Казанскихъ по- 1534
словъ, а въ Казань послалъ своего посла Феодора Ивановича Беззубцова іюля 14; и Федора —35
въ Казани и[а] не стало. Іюля же 22 пріѣхалъ отъ короля Тимофѣй Васильевичь Бражниковъ, и король ему отвѣтъ учинилъ гордостенъ. Срубленъ[б] бысть градъ древянъ въ Новѣгородѣ Великомъ[в] на Софѣйской сторонѣ.

Глава 64. Тое же весны, маіа 20[г], повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевича всеа Руси и его матери великой княгини Елены, здѣланъ бысть градъ на Москвѣ земляной[д] по тому мѣсту, гдѣ же[е] мыслилъ отець его князь велики Василей ставити. Того же лѣта, августа, съ службы изъ Серпухова побѣжали князь Семенъ Федоровичь Бѣлской да околничей Иванъ Васильевъ сынъ Лятцкого[ж] и съ сыномъ; а совѣтниковъ ихъ, брата княжь Семенова князя Ивана Ѳедоровича Бѣлского же да князя Ивана Михаиловича Воротынского и зъ дѣтми, велѣлъ поимати князь велики и мати его великаа княгини и оковавъ за приставы посадити. Августа 19[з] поиманъ бысть князь Михайло Львовичь Глинской въ томъ, что давалъ великому князю Василью зеліе пити въ его болѣзни, и великого князя въ той болѣзни съ того зеліа и[и] не стало, и посаженъ бысть въ полатѣ, гдѣ и напередъ того сидѣлъ. Августа же 28 пріидоша изъ Нагай, отъ Шидякъ мырзы[і] и отъ иныхъ 70 мурзъ, 70 пословъ, а гости съ ними многіе, а всѣхъ ихъ и зъ гостми 4000 да седмьсотъ, а коней 8000.

Въ лѣто 7043, септября, приходили въеводы Жигимонта короля, Андрѣй Немировъ и иные въеводы, съ многими людми подъ Стародубъ съ нарядомъ и съ пушками и съ пищалми; и намѣстникъ Стародубской князь Феодоръ Василіевичь Телепневъ вышедъ изъ города съ Литовскими людми бился, да многихъ побилъ[к], а въеводу жолнѣрского, Суходолскимъ зовутъ, да 8[л] пищалниковъ поимали и къ великому князю прислали. И въеводы Литовскіе отъ города и прочь пошли, да отъ Стародуба идучи у Радогоща посадъ пожгли, и отъ того и городъ згорѣлъ, а въ городѣ згорѣлъ намѣстникъ Матфѣй[1] Лыковъ[м]. Того же мѣсяца тотъ же королевъ въевода Ондрѣй Немировъ пришелъ къ Чернигову съ многими людми и[н] съ нарядомъ, да учалъ къ городу приступати, исъ пушекъ и исъ пищалей учали на городъ стрѣляти; въевода[о] же великого князя, князь Феодоръ Семеновичь Мезецкой, послалъ изъ города многихъ людей ночью на Литовскіе люди, и великого князя люди Литовскихъ людей многихъ побили и пушки и пищали поимали; а на утро [и К.] Андрѣй Немировъ съ остаточнымъ[2] нарядомъ отъ города вскорѣ прочь пошли. Того же мѣсяца септября приходили Литовскіе люди, въевода князь Александръ Вишневской, а съ нимъ многіе люди, къ Смоленску къ посаду, да и посадъ были[п] зажгли; и намѣстникъ князь Никита Васильевичь Оболенской дѣтей[р] боярскихъ многыхъ Московскіе земли да и Смолнянъ выслалъ изъ города противъ Литовскихъ людей, и великого князя люди съ Литовскими людми бились, и посаду имъ жечь не дали, и отбили ихъ отъ города; и Литовскіе люди пошли въскорѣ назадъ тою же дорогою.

Глава 65. О походѣ великого князя воеводъ въ Литовьскую землю. Въ лѣто 7043. Князь велики Иванъ Васильевичь всеа Руси и его мати великаа княгини Елена съвѣтовавъ зъ бояры, чтобы послати Литовскіе земли въевати за королеву неправду; и велѣлъ

а) и *нѣтъ въ* К. б) тое же весны маія 20 день срубленъ К. в) въ великомъ С. г) тое же весны маіа 20 *нѣтъ въ* К. д) на москвѣ градъ (С.) землянъ К. е) же *нѣтъ въ* К. ж) лятцкой К. з) въ 19 С. и) и *нѣтъ въ* К. і) мурзы С. К. к) и побилъ С. л) 50 К. м) лысковъ К. н) и *нѣтъ въ* К. о) воеводы К. п) боли К. р) дѣтехъ К.

1) матфѣ П. 2) състаточнымъ П.; съ останочнымъ С. К.

1535 князь велики у собя быти отцу своему Данилу митрополиту всеа Руси, и сказа отцу своему Данилу митрополиту многи[а] королевы *неправды*[1], что самъ король на христіанство въеводъ своихъ посылаетъ и Татаръ наводитъ, и много ся отъ него льетъ кровь христіанскаа; да и то сказалъ князь велики митрополиту что хочетъ въеводъ своихъ послати съ людми королевы земли въевати противъ его неправды. Митрополитъ же рече[б] великому князю: «вы государи православные пастыри христіанству, тобѣ государю подобаетъ христіанство отъ насиліа боронити, а намъ и всему вселенскому събору за тебе государя и за твое войско Бога молити; а зачинающаго рать погубляется, а въ правдѣ Богъ помощникъ.» Князь же великій и мати его великаа княгини Елена отпущаютъ своихъ въеводъ на Литовскую землю, а велѣлъ имъ съ Москвы итти ноября 28[в]: въ болшемъ полку боярину своему и въеводѣ князю Михаилу Васильевичю Горбатому да князю Микитѣ Васильевичю Оболенскому; а въ передовомъ полку боярину своему конюшему князю Ивану Феодоровичю Телепневу[г] да князю Никитѣ Борисовичю Туренину; [а въ правой рукѣ князю Петру Ивановичю Рѣпнину С. К.] да князю Петру Феодоровичю[д] Охлябинину; а въ лѣвой рукѣ князю Василью Ивановичю Репнину да князю Ивану Семеновичю Мезецкому; а въ сторожевомъ полку князю Ивану Ивановичю Бѣлевскому да Василью Петровичю Борисова. А изъ Новагорода изъ Великого и изо Пскова послалъ князь велики на Литовскую же землю, [а велѣлъ имъ итти К.] отъ Опочки: въ[2] болшемъ плъку боярину и намѣстнику Наугородцкому князю Борису Ивановичю Горбатому да Василью Андрѣевичю Шереметеву; а въ передовомъ полку князю Михаилу Михаиловичю Курбскому да князю Дмитрею Феодоровичю Палецкому; а въ правой руцѣ князю Михаилу Ивановичю Кубенскому да Ивану Семеновичю Воронцову; а въ лѣвой рукѣ намѣстнику же Пьсковскому Дмитрею Семеновичю Воронцову да Феодору Семеновичю Колычеву; а въ сторожевомъ полку князю Феодору Михаиловичю Курбскому да князю Ивану княжь Михаилову сыну Ивановича Засѣкина. И въеводы великого князя, князь Михайло Васильевичь Горбатой съ[е] товарыщи, начаша въевати королеву дръжаву отъ Смоленского рубежа: Дубровну, Оршу, Дрюческъ, Борисово, Прихабы, Соколень, Бобыничи, Заборовье, Свеси[ж], Новой, Боровичи и иные мѣста; а Наугородцкіе въеводы, князь Борисъ Ивановичь Горбатой съ товарыщи, пошли отъ великого князя отчины отъ Опочки и начаша въевати Полотцкіе мѣста, Витепскіе мѣста, Брясловскіе: Осиновець, Сенну, Латыгошу[з]. И сошлися великого князя въеводы въ едино мѣсто, и въевали до Вилны верстъ за пятдесятъ, а инде и за сорокъ, да поворотили оттолева къ Полотцкимъ мѣстомъ, да пошли къ Нѣмецкому рубежу, жгучи и въюючи и сѣкучи и въ плѣнъ емлючи; и вышли въеводы великого князя всѣ на Опочку на Псковскую землю всѣ здрави съ великимъ полономъ; а пришли изъ Литовскіе земли на Опочку марта 1[и], въ недѣлю 4-ю поста. Тое же осени, ноября, зъ[і] Стародуба князь великій посылалъ[к] въеводъ своихъ Литовскіе же земли въевати съ многими людми: въ болшемъ полку князя[л] Феодора Васильевича Телепнева Овчину Оболенского да князя Ивана Тимофѣевича Тростенского; а въ передовомъ плъку князя Костянтина Ивановича Шкурлятева; а[м] въ сторожевомъ плъку князя Дмитреа Ивановича Шкурлятева. Въеводы же великого князя князь Феодоръ Овчина съ товарыщи въевали королеву землю: Речицу, Свислачь, Горволь, Петровъ городокъ, Мозырь, Случескъ, Рогачевъ, Боруескъ, Туровъ, Брятинъ, Любечь и до Новагородка Литовскаго,

---

а) много К. б) рекъ К. в) въ 28 С. г) телепнева К. д) Феодоровичю *нѣтъ въ* К. е) и съ К. ж) свести К. з) сынну, латыгошеву К. и) въ 1 С. і) изъ С. К. к) послалъ К. л) князь К. м) а *нѣтъ въ* К.

1) неправды *нѣтъ во всѣхъ сп.* 2) а въ П. С.

посады у городовъ жгли, и села жгли, и люди и животъ и животину выимали, а иное 1535
жгли, и вышли поздорову. Тое же зимы, генваря 11, пріѣхалъ къ великому князю Ивану Васильевичю всеа Русіи и къ его матери великой[а] княгинѣ Еленѣ изъ ихъ отчины изъ Великого Новагорода богомолець ихъ архіепископъ Макарей поздравьствовати государя на великихъ государьствѣхъ. Того же мѣсяца пріидоша къ великому князю послы изъ Стеколня, отъ Свѣйского короля отъ Гастауса, Гутманъ Лавровъ да Матьясъ Лавровъ[б], бити челомъ о томъ, чтобы государь пожаловалъ велѣлъ своей отчинѣ Великому Новугороду и Пскову взяти перемиріе, по тому же какъ было при отцѣ его; и князь велики короля пожаловалъ велѣлъ перемиріе взяти. Того же мѣсяца 21[в] *пришелъ*[1] къ великому князю исъ Крыма Василей Сергѣевъ; а посылалъ его князь велики Василей къ Исламу на царствѣ поздравьствовати.

Глава 66. Тое же зимы, февраля 11[г], въ четвертокъ 1 недѣли поста, князь велики Иванъ Василіевичь всея Руси и его мати великаа княгини, съ отцемь своимъ Даниломъ митрополитомъ всеа Руси и съ епископы, *пѣвъ*[2] молебнаа, и молиша чюдотворца Алексѣа съ великими слезами аще бы ему угодно было преложити его въ новую раку. Отець же ихъ Данилъ митрополитъ самь съ епископы, и съ архимандриты и игумены честно преложиша изъ старые ракы въ сребряную раку въ[д] новую; а самъ князь велики и его мати великаа княгини и зъ бояры тутъ стояли, и молебнаа съвершающе и съ великими слезами моляще святаго. Тое же зимы, февраля, пришелъ къ великому князю исъ Крыму, отъ Ислама царя, Темешь[е] князь Китай да тетъ Чербѣй бакшѣй. Тое же зимы послалъ князь велики въ Крымъ, къ царю Исламу, посла своего князя Василіа княжь Семенова сына Мезецкого. Тое же зимы, марта 8, послалъ князь велики въ Крымъ, къ царю Исламу, зъ грамотами о дружбѣ и о братствѣ, своего сына боярского Данила Дмитреева сына Загрязского[ж]. Марта же 8[3] пріидоша къ великому князю послы отъ маистра короля Ливонского, отъ Германа, Иванъ Логденъ да Федоръ Онтановъ да Ганосъ, здравствовати великому князю на великихъ государьствехъ.

Глава 67[и]. Того же мѣсяца марта князь велики Иванъ Васильевичь всеа Руси и его мати великаа княгини Елена велѣли передѣлывати старые денги на новой чеканъ того дѣля, что было въ старыхъ денгахъ много обрѣзаныхъ денехъ и подмѣсу, и въ томъ было христіанству великаа тягость; въ старой гривенкѣ[і] было полтретіа рубля, а въ новыхъ гривенкахъ велѣли дѣлати по три рубли; а поддѣлщиковъ, которые люди денги поддѣлывали и обрѣзывали, тѣхъ велѣли обыскивати, и иные обыскавъ казнили; а старымъ денгамъ впрокъ ходити не велѣли.[к] Того же лѣта, маіа 16[л], князь велики Иванъ Василіевичь всеа Руси и его мати великаа княгини Елена повелѣли градъ каменъ ставити подлѣ Земляной городъ; а того дни повелѣша отцу своему Данилу митрополиту съ всѣмъ священнымъ съборомъ, съ кресты и съ иконами[3], итти тѣмъ мѣстомъ граду гдѣ[м] быти и святою водою кропити; а мастеру Петру Малому Фрязину повелѣша подошву градную сновати. Того же лѣта, іюля 15[н], послалъ князь велики въ Пермь Семена Давыдова сына Курчова города ставити, а старой згорѣлъ. Того же лѣта прибѣжали изъ Литвы отъ великого князя измѣнниковъ, отъ князя

а) къ великой К. б) ловровъ К. в) въ 21 С. г) въ 11 С. д) въ *нѣтѣ въ* К. е) шемешь К. ж) тое же зимы посла князь великій въ крымъ, къ царю исламу, зъ грамотами о дружбѣ и о братствѣ, своего сына боярскаго данила дмитреева сына загряжского. и тое же зимы марта 8 посла князь великій въ крымъ, ко царю исламу, посла своего князя василья княжь семенова сына мезетцкого К. з) марта въ 8 С. и) глава 67 *нѣтѣ въ* С. К. і) гривнѣ К. к) *противъ сего на полѣ въ сп.* С. *и* К.: глава 67. л) въ 16 С. м) гдѣ граду К. н) 15 день С.

1) пріидоша *во всѣхъ сп.* 2) и пѣвъ *во всѣхъ сп.* 3) сыконами П.

1535 Семена отъ Бѣлского да отъ Ивана отъ Лятцкого, ихъ люди, а сказывали великому князю что король събралъ свои люди многіе да и понаймовалъ многыхъ людей иныхъ земель, а посылаетъ великого князя вотчины въевати Смоленскихъ мѣстъ. И князь велики Иванъ и его мати великаа княгини Елена, послышевъ[a] то, съвѣтовавъ зъ бояры, и послали въеводъ своихъ съ многими людми противъ Литовскихъ людей: въ[1] болшемъ полку боярина своего князя Василіа Васильевича Шуйского да князя[б] Данила Дмитреевича Пронского; а въ передовомъ полку боярина своего конюшего князя Ивана Феодоровича Телепнева[2] Оболенского, да князя Федора Михаиловича Курбскаго да князя Василіа княжь Федорова сына Охлябинина; а въ правой рукѣ князя[в] Андрѣа Дмитреевича Ростовского да князя Никиту Борисовича Туренина; а въ лѣвой рукѣ князя Василіа Ивановича Репнина да князя Ивана Михаиловича Троекурова; а въ сторожевомъ полку боярина своего князя Ивана Даниловича Пѣпкова да Василіа Петровича Борисова. А велѣлъ[3] князь велики въеводамъ своимъ, князю Василью Васильевичю Шуйскому съ товарыщи, итти отъ Смоленска противъ Литовскихъ людей, а не будетъ противъ ихъ Литовскихъ [людей К.], и князю Василью съ товарыщи итти съ нарядомъ, съ пушками и съ пищалми, ко Мстиславлю, Мстиславля доступати. А изъ Новагорода изъ Великого князь велики и его мати великаа княгини итти велѣли намѣстникомъ своимъ Литовскіе земли въевати, боярину своему князю Борису Ивановичю Горбатому да Михайлу Семеновичю Воронцову, съ Наугородцкими людми и съ Псковскими, а велѣли[4] имъ стояти на Опочкѣ. А дворецкому своему[г] Ивану Никитичю Бутурлину велѣли итти съ Псковичи въ Литовскую землю съ многими людми и съ нарядомъ, съ пушками и съ пищалми; [а велѣлъ князь велики и его мати великая княгини Ивану К.] Бутурлину на Литовской землѣ на озерѣ на Себѣжѣ городъ поставити. Король же Жигимонтъ послышавъ[д] то, что въеводы великого князя[е] подъ Мстиславлемъ, а иные великого князя люди на его землѣ на Себѣжѣ городъ ставятъ, и послалъ[5] король за своими въеводами, а велѣлъ имъ итти съ всѣми людми и съ нарядомъ, съ пушками и съ пищалми, къ великого князя городу [къ Стародубу К.]. Въеводы же королевы, панъ Юрьи Миколаевъ Родивиловича, да Андрѣй Немировъ, да Лятцкой гетманъ Янъ Торновской да измѣнникъ великого князя князь Семенъ Бѣлской, идучи къ Стародубу Гомень взяли, а въ Гомьѣ въ тѣ поры былъ намѣстникъ князь Дмитрей княжь Дмитреевъ сынъ Щепинъ, а прибылые люди въ городъ не поспѣли, а были тутошніе люди немногіе[6] [Гомьяне К.]. Въеводы же королевы отъ Гомьа пошли къ Стародубу, а пришли къ Стародубу мѣсяца іюля[ж], съ всѣмъ королевымъ нарядомъ, съ пушками и съ[з] пищалми, и прибылнихъ людей съ ними много, иныхъ земель король наймовалъ жолнѣръ, и пушкарей и пищалниковъ, а съ ними и подкопщики. И начаша Литовскіе люди приступати къ городу съ сторонъ съ всѣхъ[и] и начаша бити исъ пушекъ и исъ пищалей; а зъ города въевода князь Феодоръ Овчина противъ велѣлъ стрѣляти исъ пушекъ же и исъ пищалей, и билися[і] съ ними зъ города[7] крѣпко, а того лукавства подкопываніа не познали, что напередъ того въ нашихъ странахъ не бывало подкопываніа. Въеводы же Литовскіе оступивъ градъ да стали за турами близко города, да и подкопалися, и городъ зажгли и взяли, и въеводу князя Феодора Овчину съ собою свели, да и людей многыхъ съ собою въ полонъ свели, а иныхъ пересѣкли, и прочь пошли. А въеводы великого князя, князь Василей Василіевичь Шуйской съ товарыщи,

---

а) послышавъ С. К. б) князь К. в) князь К. г) на очкѣ дворецкому своему наугородцкому К. д) послышевъ К. е) князя *нѣтъ въ* К. ж) мѣсяцъ К. з) съ *нѣтъ въ* К. и) со всѣхъ сторонъ К. і) билися К.

1) а въ П. С. 2) телебнева П. 3) велѣлъ итти П. 4) велѣлъ П. 5) славъ П. 6) прибылніе немногіе П. С. 7) и билися съ ними зъ города и билися П. С.

пришли къ Мстиславлю и съ нарядомъ, да посадъ изгонили, и на посадѣ многыхъ людей имали въ полонъ, а иныхъ сѣкли, а посадъ сожгли, а городъ Мстиславль отстоялся; и оттолѣ пошли въ Литовскую землю въевати, и многіе мѣста въевали, [и людей въ полонъ вели К.] и зжгли и сѣкли, и въ свою землю пришли поздорову. А Наугородцкіе въеводы Иванъ Никитичь Бутурлинъ Литовскіе мѣста въевалъ и городъ на королевѣ землѣ на озерѣ [на К.] Себѣжѣ поставилъ и устроилъ его пушками, и[1] пищалми, и всѣмъ нарядомъ и запасомъ хлѣбнымъ, какъ ему мочно быти; да[а] устроивши городъ да[б] и пришелъ на Опочку поздорову. 1535—36

Глава 68. О измѣнѣ Казаньской. Въ лѣто 7044, септября 25, Ковъгоршадъ царевна, и Булатъ князь и вся земля Казанскаа великому князю Ивану Васильевичю [всеа Русіи С.] измѣнили, Яналѣа царя убили, которого имъ князь велики Василей Ивановичь далъ имъ царемъ на Казань, а взяли къ[в] себѣ на Казань царемъ исъ Крыма Сафа Кирѣа царевича. Тое же осени, октября, повелѣніемъ великого князя, здѣланъ бысть[г] градъ Почяпъ землянъ, на старомъ же мѣстѣ. Тое же осени, декабря 12[д], пожаловалъ князь велики Шигалѣа царя изъ нятства выпустилъ, а седѣлъ на Бѣлѣозерѣ, и опалу свою ему отдалъ и очи свои далъ ему видѣти. Того же мѣсяца здѣланъ градъ древянъ въ Мещерѣ на рѣцѣ на Мокшѣ[2]. Тоя же зимы, генваря 6, приходили Татарове Казанскіе къ Нижнему Новугороду и на Балахну, и посадъ пожгли и бѣглыхъ людей на Волзѣ много посѣкли; и князь великій послалъ изъ Мурома князя Феодора Михаиловича Мстиславского и иныхъ въеводъ съ людми, и Татарове Казанскіе и[е] прочь пошли. Того же мѣсяца велѣлъ князь великій поставити во Ржевскомъ на Литовскомъ рубежи градъ землянъ, а нарекъ его Заволочіе, и дворы Ржевскіе велѣлъ перевести[ж]. Того же мѣсяца, повелѣніемъ великого князя, поставленъ городокъ въ Костромскомъ уѣздѣ Буй городокъ на Корегѣ. Тоя же зимы, февраля 20, въ недѣлю Мясопустную, поставленъ бысть Даніиломъ митрополитомъ владыка въ градъ Смоленескъ Сава Слѣпушкинъ, старець Іосифова монастыря. Того же мѣсяца февраля 27[з] приходили подъ городъ подъ Себѣжь Литовскіе въеводы, Андрѣй Немировъ, съ многими людми и съ великимъ нарядомъ, съ пушечнымъ и съ пищалнимъ, и къ граду крѣпко приступаша[и], и Божіею милостію граду не учиниша ничтоже, но своими же пушками своихъ же людей побиваху; а въ то время изъ града выидоша на нихъ великого князя люди, и многыхъ людей Литовскихъ побиша, и знамена и варганы у нихъ поимаша; они же съ великымъ срамомъ отъ града отъидоша въсвояси. И князь великій велѣлъ того ради[і] поставити въ градѣ томъ церковь Живоначалную Троицу, въ ней три придѣлы: Успеніе Пречистые, да Покровъ да Сергіа чюдотворца. Тое же весны преставленъ градъ Темниковъ на иное мѣсто, на рѣцѣ на Мокшѣ же. Тоя же весны здѣланъ градъ Стародубъ, на старомъ же мѣстѣ, землянъ. И въ то время послалъ князь велики въеводъ своихъ, князя Ивана Васильевича Горенского и иныхъ своихъ въеводъ, Литовскіе земли въевати подъ городъ подъ Любечь; и великого князя въеводы шедъ Литовскую землю въевали, и паки же възвратишяся здравы. Тоя же весны здѣланъ[к] градъ Устюгъ древянъ. Того же лѣта, іюля, згорѣ[л] градъ Ярославль отъ церкви святаго Николы, и поставленъ бысть новъ того же лѣта. Того же лѣта початъ градъ дѣлати на Балахнѣ землянъ; а додѣланъ 45-го лѣта, октября. Того же лѣта приходили Казанскіе Татарове [многіе К.] на Костромскіе мѣста, и великого князя въевода князь Петръ княжь Васильевъ сынъ Засѣкинъ Пестрой стоялъ въ заставѣ и

а) и С. б) да *нѣтъ въ* К. в) къ *нѣтъ въ* С. К. г) бысть *нѣтъ въ* С. К. д) въ 12 С. е) и *нѣтъ въ* К. ж) перенести С. з) въ 27 С. и) приступиша К. і) того ради велѣлъ К. к) здѣлалъ К. л) изгорѣ К.

1) ис П. 2) на мошке П. С.

1536—37 пришедъ[а] на Казанскіе люди не съждався съ людми; и Татарове ихъ розгоняли[б], и самого князя Петра да Меншика Полева убили, и послышавъ великого князя болшихъ въеводъ[в] и[г] прочь пошли.

Глава 69. О преставленіи князя Юрья. Того же лѣта, августа 3[д], въ четвертокъ, въ 3 часъ дни, преставися князь Юрій Ивановичь братъ великого князя въ изыманіи[1]; и положенъ бысть въ Архаггелѣ на Москвѣ. И[е] того же лѣта поставленъ градъ на Пронѣ.

Глава 70. Въ лѣто 7045. По діаволю дѣйству и лихихъ людей възмущеніемъ учиниша велику замятню: начаша вадити великому князю и его матери великой княгинѣ на князя на[ж] Ондрѣа, что князь Андрѣй на великого князя и на его матерь на великую княгиню гнѣвъ дръжитъ что ему вотчины не придали, а хочетъ бѣжати; а князю Ондрѣю сказываютъ на великую княгиню что хотятъ его поимати. А напередъ того лѣта 7042[з], генваря, послѣ великого князя преставленіа, не съѣжжаа съ Москвы въ свою отчину, послѣ сорочинъ, билъ челомъ князь Андрѣй великому[2] князю Ивану Васильевичю всея Руси и его матери великой княгинѣ Еленѣ, а припрашивалъ къ своей отчинѣ городовъ чрезъ отца своего благословеніе и чрезъ духовную грамоту; и князь велики и его мати великаа княгини Елена не придали ему городовъ къ его отчинѣ, а почтили его какъ преже того по преставленіи великихъ князей братьѣ давали, а ему дали[3] и свыше, давали ему шубы, и купкы и кони[и] иноходцы въ сѣдлехъ. Князь же Ондрѣй поѣхалъ къ собѣ въ Старицу, а учалъ на великого князя и на его матерь на великую княгиню гнѣвъ дръжати о томъ что ему вотчины не придали; и къ тому приставша лихіе люди и навадиша[і] на князя Ондрѣа великому князю, а князю Ондрѣю сказаша на великого князя что хочетъ его князь великій поимати. И князь великій и его мати великаа княгини Елена[к] послали къ князю Андрѣю боарина своего князя Ивана Васильевича Шуйского да діака своего Меншего[л] Путятина въ то его увѣщати, что то слова не правые, а у великого князя Ивана и у его матери у великіе княгини Елены лиха въ мыслѣ нѣтъ никоторого. Князь же Ондрѣй, по приказу великого князя и его матери великіе княгини, къ Москвѣ пріѣхалъ, и у великого князя и у его матери у великіе княгини былъ, и о томъ билъ челомъ великому князю и его матери великой княгинѣ отцемь своимъ Даніиломъ митрополитомъ: слухъ его доходилъ что князь велики и его мати великаа княгини хотѣли на него опалу свою положити. И князь великій Иванъ и его мати великаа княгини Елена князю Ондрѣю говорили: «насъ про тобя слухъ доходитъ, ты на насъ гнѣвъ дръжишь, и ты бы въ своей правдѣ стоялъ крѣпко, а лихихъ бы еси людей рѣчей не слушалъ; а у насъ про тобя на сердцѣ лиха нѣтъ никоторого, а обьави намъ тѣхъ людей, которые межь нами сорятъ, чтобы впередъ межь нами лиха никоторого не было.» И князь Андрѣй имянно не сказалъ ни на кого, а сказалъ что на него пришло мнѣніе. И князь великій Иванъ и его мати великаа княгини Елена князю Андрѣю крѣпкое свое слово[м] дали что у великого князя и у великіе княгини, у матери его[н], на князя на[о] Ондрѣа лиха на[п] сердцѣ нѣтъ никоторого; и отпустили[р] его въ его отчину съ великимъ потѣшеніемъ. И[с] князь Андрѣй къ собѣ въ вотчину поѣхалъ, а мнѣніа и[т] страху не отложилъ, а въ сердцѣ гнѣвъ дръжалъ о томь

а) пришелъ К. б) розгонили С. в) воеводъ болшихъ С. г) и *нѣтъ въ* К. д) въ 3 С. е) и *нѣтъ въ* К. ж) на *нѣтъ въ* К. з) лѣта 7042 году К. и) кони и К. і) наводиша К. к) елена *нѣтъ въ* К. л) меншова К. м) слово свое С. н) у матери его у великіе княгини К. о) на *нѣтъ въ* К. п) въ С. К. р) отпустилъ К. с) а С. т) ни К.

1) вызыманіи П. 2) великокому П. 3) давали П.

что ему вотчины не придали; и къ тому приставша лихіе люди и начаша сказывати на князя 1537
[на С. К.] Ондрѣа великому князю что князь Ондрѣй хочетъ бѣжати, и князь велики и его мати великаа княгини тѣмъ рѣчемъ не вѣрили, потому что напередъ того межь ими многіе неправды[а] говорили. А великому князю въ то время Казань не мирна. И князь великій и его мати великаа княгини послаша по князя Андрѣа Казанского для дѣла, и князь Андрѣй къ великому князю не поѣхалъ, а сказался боленъ, а велѣлъ къ собѣ и мастера прислати. И князь великій послалъ къ нему мастера Феофила, и Феофилъ пріѣхавъ[б] сказалъ великому князю что болѣзнь его лехка: сказываетъ на стегнѣ болячка, а лежитъ на постелѣ. Князь же великій и его мати великаа княгини о томъ въ великомъ сумнѣніи что къ нимъ князь Андрѣй великого для дѣла Казанского не пріѣхалъ[1], князь же великій и его мати великаа княгини послаша[2] посланниковъ своихъ къ князю Андрѣю о здоровіѣ спрашивати и о иныхъ дѣлехъ, а про князя Андрѣа тайно отвѣдывати: есть ли про него какой[в] слухъ, и за чѣмъ къ Москвѣ не поѣхалъ? И тѣ посланники пріѣхавши[г] сказали великому князю что люди у него прибылые есть, которые не всегды у него живутъ, а говорити не смѣютъ; а которые имъ пріатны, и тѣ имъ сказываютъ тайно что князь лежитъ за тѣмъ, къ Москвѣ ѣхати не смѣетъ. Князь же Андрѣй, по лихихъ людей рѣчемъ, самъ къ Москвѣ не смѣлъ ѣхати, а послалъ на Москву къ великому князю и къ его матери великой княгини боярина своего князя Феодора Дмитреевича Пронского; а князь Феодоръ Пронской отъ князя Андрѣа[д] изъ Старицы къ великому князю на Москву еще не пріѣхалъ, и въ то время сынъ боарской княжь Андрѣевъ князь Василей княжь Федоровъ сынъ Голубого Ростовскихъ князей изъ Старицы прислалъ тайно ночью къ великого князя боарину, ко князю Ивану Феодоровичю Овчинѣ, человѣка своего Еремку съ тѣмъ, что князю Андрѣю одноконечно наутро бѣжати. И князь Иванъ то сказалъ великому князю, и князь великій и великаа княгини послали за княземъ за Ондрѣемъ Крутицкого владыку Досифѣа[е], да архимандрита Симоновского Филофѣа да отца его духовнаго протопопа Спаского Семіона, а велѣли ся имъ имати по великомъ князѣ и по его матери великой княгинѣ что у нихъ лиха въ мысли нѣтъ никоторого. А нѣчто будетъ князь Андрѣй владыкѣ, и архимандриту и отцу своему духовному не повѣритъ, а побѣжитъ, и[ж] князь великій того для послалъ за княземъ за[з] Ондрѣемъ бояръ своихъ, князя Никиту Васильевича да князя Ивана Феодоровича Овчину Оболенскихъ, со многими людми; а по боярина по княжь Андрѣева по князя Феодора Пронского послали въстрѣчю, а велѣли[и] его поимати да и[і] на Москву привести. И какъ князя Феодора имали, и въ тѣ поры ушелъ княжь[к] Андрѣевъ сынъ боярской Судокъ Дмитреевъ сынъ Сатинъ[л], да прибѣжалъ къ своему князю, а сказалъ князю Андрѣю что боарина его князя Феодора Пронского поимали, а «слухъ его дошелъ что послалъ князь великій бояръ своихъ, князя Никиту да князя Ивана Овчину Оболенскихъ, съ многими людми тебя имати.» И въ ту пору пригонилъ съ Волока въ Старицу княже[м] Андрѣевъ же сынъ боярской Яковъ Веригинъ, а сказалъ что «пріѣхали на Волокъ великого князя боаре, князь Никита да князь Иванъ Овчина Оболенскіе, съ многими людми, а ѣдутъ тобя имати.» И князь Андрѣй часа того побѣжалъ и съ княгинею и съ сыномъ, маіа [въ С.] 2 день, да отъ Старицы отъѣхалъ верстъ зъ шестьдесятъ[3] до Новоторжского уѣзда до Берновыхъ села; и изъ Бернова побѣжалъ князь Василей княжь[н] Феодоровъ сынъ[о] Голубого

а) многіе неправды межъ ими К. б) пріѣхалъ С. К. в) каковъ К. г) пріѣхавъ К. д) андрѣа *нѣтъ въ* К. е) дософѣа К. ж) а С.; и *нѣтъ въ* К. з) за *нѣтъ въ* К. и) велѣлъ К. і) и *нѣтъ въ* К. к) князя С.; князь К. л) сатикъ С. м) князь К. н) князь К. о) сынъ *нѣтъ въ* С. К.

1) не пріѣхавъ П. 2) посылаша П. С. 3) з шесть з десятъ П. К.

1537 да сказалъ великому князю что князь Андрѣй еще того не приговорилъ на которое ему мѣсто бѣжати. [А С. К.] князь Андрѣй исъ Торжку за рубежъ не поѣхалъ, а пошелъ къ Новугороду къ[а] Великому, захотѣлъ Новъгородъ засѣсти, да и грамоты писалъ къ великого князя къ дѣтемъ боярскимъ помѣщикомъ да и по погостомъ посылалъ, а писалъ въ грамотахъ: «князь велики малъ, а держатъ государьство боаре, и вамъ у кого служити? и вы ѣдте[б] къ мнѣ служити[в], а язъ васъ радъ жаловати;» и иные дѣти боярскіе къ нему и[г] пріѣхали служити. И та вѣсть пришла къ великому князю и [къ К.] его матери великой княгинѣ что князь Андрѣй идетъ къ Новугороду, а грамоты посылаетъ къ дѣтемъ боярскимъ, а зоветъ ихъ къ себѣ служити, а[д] иные дѣти боярскіе уже и пріѣхали къ нему служити, и тѣ грамоты привезли къ великому князю съ княжими печатми. И князь великій и великаа княгини часа того послали за бояры, да велѣли князю Никитѣ князя обьѣхати, а спѣшити къ Новугороду напередъ князя Андрѣа, да велѣли городъ крѣпити и намѣстникомъ всѣхъ людей къ цѣлованію привести, и пріѣдетъ князь Андрѣй къ Новугороду, и князю Никитѣ, укрѣпяся съ людми да и съ намѣстники, да противъ князя [Ондрѣя стояти К.], сколко Богъ поможетъ, и посаду ему не дати жечь[е], а нѣчто будетъ князь Андрѣй людми силенъ добрѣ, и князю Микитѣ быти въ городѣ и дѣла великого князя беречь съ владыкою и съ намѣстники заодинъ. А князю Ивану Овчинѣ писали, а велѣли съ людми збиратися за княземъ[ж] итти; а въ тѣ поры дѣти боярскіе Наугородцкіе помѣщики пошли на службу, а велѣно имъ быти на Москву, и князь великій и его мати великаа княгини послали встрѣчю по дорогамъ да и въ пятины къ[1] дѣтемъ боярскимъ[з], а велѣли имъ спѣшити за княземъ Иваномъ за Овчиною. И князь Иванъ Овчина събрався съ многими людми пошелъ за княземъ за Ондрѣемъ, а князь Ондрѣй отъ Заечкого яму своротилъ влѣво къ Русѣ. И князь Иванъ Овчина доѣхалъ князя Андрѣа въ Тюхоли, отъ Заечкого яму версть съ пять; и князь Ондрѣй съ княземъ Иваномъ на бой сталъ, люди свои въоружилъ и полки пошолъ на князя Ивана. А князь Иванъ противъ князя Андрѣа великого князя людемъ въеводы устроилъ[и] и полки уставилъ, и учреди полки и вземъ Бога на помощь пошелъ[2] противъ князя [Ондрѣя К.]. И увидѣлъ князь Андрѣй великого князя плъки, и не захотѣлъ съ великимъ княземъ бою поставити, и нача съ княземъ Иваномъ ссылатися, а у князя Ивана учалъ правды просити что его великому князю не поимати и опалы на него великіе не положити; а князю Ивану то отъ великого князя не наказано что ему правда дати князю Андрѣю, и князь Иванъ, не обославшися[і] съ великимъ княземъ, да князю Андрѣю правду далъ да съ княземъ Андрѣемъ вмѣстѣ и на Москву поѣхалъ. И князь великій и его мати великаа княгини на князя Ивана на Овчину о томъ словесную опалу великую положили что безъ ихъ велѣніа князю Андрѣю правду далъ; а князя Андрѣа велѣли поимати и въ полату посадити, и тягость на него положили[к]; а княгиню его да и сына посадили въ городѣ за приставы на Берсеневѣ дворѣ. А на боаръ его: на князя Феодора Дмитреевича Пронского, да на князя Ивана Ондрѣевича Оболенского Пѣнинского[л], да на дворецкого на князя Юріа Ондрѣевича Меншого Пѣнинского Оболенского, да на конюшего на князя Бориса Ивановича Палецкого, да и на князей и на дѣтей боярскихъ на тѣхъ, которые у него въ избѣ[3] были и его думу вѣдали, на князя Юріа Ондрѣевича Болшего Пѣнинского Оболенского, да на Ивана на[м] Умного Иванова сына Лобанова Колычова да и на

а) къ *нѣтъ въ* К. б) поѣдте С. в) и вы ѣдте къ мнѣ служити *нѣтъ въ* К. г) и *нѣтъ въ* К. д) а и С. е) жечь не дати С. К. ж) за князямъ С. з) къ дѣтемъ боярскимъ въ пятины К. и) устрои С. К. і) не обослався К. к) положити К. л) пѣнинского оболенского К. м) на *нѣтъ въ* К.

1) г П. С. 2) пришелъ П. С. 3) вызбе П. С.

шурина княжего на князя[а] Ивана Ондрѣевича Хованского, опалу свою положили, велѣли ихъ 1537
попытати да и казнити торговою казнью, да оковавши[б] велѣли въ наугольнюю стрѣлницу по- —41
сажати; и боярина его князя Феодора въ той нужѣ и не стало. А которые дѣти боярскіе великого князя помѣщики Наугородцкіе, а пріѣхали въ ту пору къ князю Андрѣю да и къ Новугороду были пошли съ княземъ[в], и тѣхъ дѣтей боярскихъ, Ондрѣа Иванова сына Пупкова да Гаврила Володимерова сына Колычевыхъ съ товарыщи тритцати человѣкъ, велѣлъ князь великій бити кнутьемъ на Москвѣ да казнити смертною казнію, вѣшати по Наугородцкой дорозѣ не вмѣстѣ и до Новагорода.

Въ лѣто 7046, апрѣля 3[г], въ среду пятые недѣли [святаго К.] поста, въ 2 часа дни, преставися благовѣрнаго великого князя Василіа Ивановича благовѣрная великаа княгини Елена, княже Васильева дщи Львовича Глинского; а положена бысть въ церкви Вознесеніа Господа нашего Іисуса Христа, возлѣ великую княгиню Софію великого князя Ивана Васильевича.

Въ лѣто 7047. Бысть вражда межь бояръ князя Василіа да князя Ивана Васильевичевъ Шуйскихъ съ княземъ съ[д] Иваномъ[1] съ[е] Федоровичемъ Бѣлскымъ, и въ той ихъ брани повелѣша Шуйскіе и иные бояре убити великого князя діака Феодора Мишурина. Того же мѣсяца преставися князь Василей Васильевичь Шуйской. Тое же зимы, ѳевраля, сведенъ съ митрополіи[ж] Данилъ митрополитъ боариномъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ Шуйскимъ и его съвѣтники[3]. Тое же зимы избранъ бысть на митрополію Сергѣева монастыря игуменъ Іасафъ Скрипицынъ, и поставленъ[и] и съвершенъ февраля 6, въ четвертокъ Мясопустныя недѣли.

Въ лѣто 7048, генваря[і], принесены быша ото Ржевы на Москву двѣ иконы чюдотворные: образъ Пречистые Одигитріе, а другаа икона Крестъ Честный; и встрѣтоша[к] чюдотворныя иконы съ кресты пресвященный Іасаѳъ митрополитъ съ всѣмъ священнымъ съборомъ, и князь велики Иванъ Васильевичь всеа Русіи зъ братомъ своимъ съ княземъ Юрьемъ, и зъ боляры и съ всѣмъ народомъ близъ новаго монастыря митрополича, и повелѣ князь великій на томъ мѣстѣ храмъ поставити въ имя пречистыа Богородица.

О приходѣ Крымского царя Сафа Киреа на Русскую землю къ Окѣ рѣкѣ на берегъ. Въ лѣто[2] 7049, маіа, прислали къ великому князю исъ Казани въ головахъ Булатъ князь и вся земля Казанскаа пяти Татариновъ, Чабыкѣа съ товарыщи, съ тѣмъ, чтобы имъ государь князь великій вины отдалъ, а послалъ бы къ нимъ въеводъ своихъ съ людми, «а мы тѣмъ великому князю послужимъ, царя убіемъ или имемъ да въеводамъ дадимъ; а отъ царя нынѣ Казанскымъ людемъ велми тяжко, у многыхъ князей ясаки[л] поотъималъ да Крымцомъ подавалъ, а земскымъ людемъ великаа продажа, копитъ казну да въ Крымъ отсылаетъ[м].» И князь велики послалъ съ тѣмъ къ Булату и ко всей землѣ, что ихъ пожаловалъ вины отдалъ, а въеводъ своихъ съ людми къ нимъ посылаетъ. А Казанского дѣла для отпустилъ боярина и въеводу своего князя Ивана Васильевича Шуйского и иныхъ въеводъ, и многыхъ людей дворовыхъ, и городовыхъ 17 городовъ, а велѣлъ воеводамъ стояти въ Володимери, а въ Казань объсылатися. А Сафа Кирѣй царь Крымской въ то время съ великымъ княземъ миренъ; посолъ великого князя князь Александръ Васильевичь[3] Кашинъ въ Крымѣ, а царевъ

а) князь К. б) оковавъ К. в) съ княземъ пошли К. г) въ 3 день К. д) съ *нѣтъ въ* К. е) съ *нѣтъ въ* К. ж) съ митрополья С. К. з) совѣтницы К. и) постоставленъ С. і) генваря *нѣтъ въ* К. к) стрѣтоша К. л) и ясаки К. м) посылаетъ К.

1) сываномъ П. 2) въ лѣтъ П. 3) василвичь П.

1541 посолъ Сафа Кирѣевъ Тагалдый князь у великого князя на Москвѣ. А князь велики Иванъ Сафа Кирѣевъ обычай вѣдаетъ что Сафа Кирѣй царь неоднословенъ, въ своей правдѣ крѣпко не стоитъ, хотя[а] съ великимъ княземъ въ дружбѣ, а князь велики его берегся какъ недруга, держалъ въеводы на Коломнѣ съ многими людми. А[б] въ то время прибѣжали къ великому князю исъ Крыма два полоняника, Якимко Ивановъ человѣкъ Любучаниновъ съ товарищемъ а сказали великому князю что пріѣхалъ передъ ними въ Крымъ съ Москвы[в] царевъ человѣкъ Азифергатъ, а сказалъ царю что князь велики въеводъ своихъ съ многими людми послалъ х Казани, а передъ нимъ и пошли. А царь забылъ своей правды и дружбы, нача наряжатися на Русь и съ своимъ сыномъ царевичемъ съ Менгирѣемъ, и всю орду съ собою[г] поведе, а остави въ ордѣ стара да мала; да съ царемъ же князь Семенъ Бѣлской, и многыхъ ордъ люди, Турского царя люди, и съ пушками и съ пищалми, да изъ Нагай Бакій князь съ многими людми, да Кафинци, и Азтороканцы, и Азовцы и Бѣлогородци, идетъ на Русь съ великою похвалою, хотя потребити христіанство, и повелѣ кликати въ ордѣ: которые люди съ нимъ не поспѣютъ выйти, и тѣ бы его доѣзжали въ Исламъ[1] Килменѣ городкѣ, туто царю зжидатися съ людми. И князь велики по тѣмъ вѣстемъ послалъ въ Путивль къ намѣстнику своему, къ Феодору Плѣщееву Кочину[д], а велѣлъ ему послати станицу на Поле поперегъ дорогъ. И Феодоръ послалъ Гаврила Толмача, и Гаврило пріѣхавъ[е] съ Поля сказалъ великому князю что наѣхалъ на Полѣ сакмы великіе, шли многіе люди къ Руси[2], тысечь со сто и болѣ. И князь велики по тѣмъ вѣстемъ отпустилъ отъ собя съ Москвы боярина и въеводу своего князя Дмитреа Феодоровича Бѣлского, а велѣлъ князю Дмитрею и всѣмъ въеводамъ своимъ съ Коломны выйти, а стати съ всѣми людми у Оки рѣки по берегу, по тѣмъ мѣстомъ, гдѣ напередъ того въеводы стоятъ противъ царей на берегу. И царевича Шигалѣа Шибанского да боярина своего князя Юріа Михаиловича Булгакова князь велики отпустилъ съ Москвы, а съ ними послалъ двора своего многыхъ людей; а велѣлъ царевичю и князю Юрью стояти на Похрѣ. А въ Володимерь послалъ къ боярину своему и въеводѣ, къ князю Ивану Васильевичю Шуйскому съ товарыщи, велѣлъ имъ стояти въ Володимери; а въ Мещеру послалъ къ царю къ[ж] Шигалѣю, чтобы съ князми и съ мурзами и съ всѣми людми пошолъ въ Володимерь же; а съ Костромы въеводѣ своему князю Феодору Ивановичю Шуйскому съ товарыщи велѣлъ итти къ Володимерю съ всѣми людми съ царемъ сниматися. Пріѣхалъ къ великому князю съ Поля станичникъ Алексѣй Кутуковъ, сказалъ великому князю что видѣлъ на сей сторонѣ Дону на Сновахъ многыхъ людей, шли черезъ весь день полки, а конца имъ не дождался. И съ тою вѣстію послалъ князь велики на берегъ къ князю Дмитрію Феодоровичю Бѣлскому съ товарыщи, а велѣлъ розослати по въеводъ на Рязань, и на Угру, и въ Серпуховъ и по всей украйнѣ, чтобы часа того съ нимъ сымалися. Іюля[з] въ 28[и] пришелъ царь къ городу Осетру, и Татарове многіе къ городу приступали; а Назаръ Глѣбовъ[3] зъ горожаны о посадехъ съ Татары бился, да Татаръ многихъ побили[і], а девяти Татариновъ живыхъ поималъ и къ великому князю послалъ. И тѣ Татарове сказали великому князю что пришолъ самъ Крымской царь Сафа Кирѣй, да съ нимъ сынъ его царевичь Менгирѣй и вся Крымскаа орда, да князь Семенъ Бѣлской, да изъ Нагай Бакій князь съ многими людми, да Турскаго царя люди и съ пушками и съ пищалми, и иныхъ ордъ и земель многіе[4] прибылніе[к] люди. И князь велики съ тѣми вѣстьми послалъ къ воеводамъ на

а) хоти С. К. б) и К. в) съ москвы въ крымъ С. К. г) орду свою К. д) очину К. е) пріѣхалъ К. ж) къ *иѣтѣ вѣ* К. з) и іюля С. и) іюля 28 день К. і) побилъ К. к) прибылые К.

1) доѣсжжали высламъ П. 2) к русѣ П. 3) глѣбовичь П. 4) и многіе П.

берегъ, а царевичю и князю Юрью Булгакову съ Похры велѣлъ итти на берегъ же съ воеводами 1541
сыматися. Отъ собя отпустилъ на Похру въеводу своего князя Василіа Михаиловича Щенятева да конюшего своего Ивана Ивановича Челяднина, а съ ними двора своего многыхъ людей; а велѣлъ имъ стояти на Похрѣ. А самь князь великій поиде въ Пречистую въ[а] соборную церковь, и припаде къ образу Пречистые, *юже*[1] Лука Евангелистъ написа, и падь на колѣни, проливаа[б] слезы, нача молитися: «о, пресвятаа Госпоже Богородице Владычице[в]! покажи милость на родѣ христіанстѣмъ! помиловала[г] еси прадѣда нашего великого князя Василіа отъ нахоженіа поганыхъ, отъ безбожнаго царя Темирь Аксака, тако и нынѣ пошли[д] милость свою на насъ, на чада ихъ, и избави насъ и весь родъ христіанскій отъ безбожнаго царя Сафа Кирѣа, пріиде на мя и на всю Русскую землю похваляся; пошли Царици милость свою, да не ркутъ поганіи: гдѣ есть Богъ ихъ, на него же уповаютъ?» И иде къ гробу Петра чюдотворца и съ братомъ своимъ съ княземъ Юрьемь, и начатъ слезы источати и чюдотворца на помощь призывати, и рече: «о, чюдотворный Петре! призри на насъ сирыхъ; остался есми отъ пазухи отца своего и отъ чреслъ матере своеа млады, ни откуды себѣ на землѣ утѣхи не имѣемъ; и нынѣ пріиде на насъ великаа натуга[е] отъ бесерменства, и тебѣ подобаетъ о насъ молитися, а вжегъ тя Богъ намъ свѣтлую свѣщу и постави на свѣщницы, тобя даровалъ Богъ роду нашему и всему православному христіанству крѣпкаго стража, не остави насъ въ время скорби нашеа, помоли о насъ Бога и о всемъ родѣ христіанстемъ, да избавитъ[2] насъ отъ поганыхъ.» И иде въ церковь и[ж] начатъ съ слезами молитися и прикладыватися къ святымъ иконамъ, и благословеніе вземъ у отца своего Іасафа митрополита и поиде на свой дворъ, а отцу своему Асаѳу митрополиту повелѣ съ собою итти. И пріиде въ полату, идѣже зъ боары сидяше, и рече отцу своему Асаѳу митрополиту: «вѣси, отче, настоащую сію бѣду на ны, яко царь Крымской пріиде на землю нашу къ Окѣ рѣкѣ на берегъ, многіе орды съ собою совокупи; и ты посовѣтуй[з] о насъ зъ боары: здѣ ли намъ въ городѣ быти или[и] выйти?» И начаша бояре говорити: «и напередъ того за грѣхи наши попущалъ Богъ бесерменство на христіанство; цари подъ городомъ Москвою стаивали, а великіе князи въ городѣ не сиживали.» А иные бояре рѣша: «коли по грѣхомъ цари подъ Москвою стаивали, тогды государи наши были не малые дѣти, истому великую могли подняти, и собою промыслити и землѣ пособляти. А коли Едигѣй приходилъ[3] и подъ Москвою стоялъ[4], и князь велики Василей Дмитреевичь тогды въ городѣ оставилъ князя Володимера Андрѣевича да братью свою родную князя Андрѣа да князя Петра Дмитреевичевъ[5], а самъ князь велики отъѣха[і] на Кострому, и Едигѣй послалъ за нимъ погонею сына своего, а съ нимъ многыхъ людей, и вмалѣ великого князя Богъ помиловалъ что въ руки Татаромъ не попалъ; а нынѣча государь нашь князь великій малъ, а братъ его того менши, борзого ѣзду и истомы никоторые не могутъ подняти, а съ малыми дѣтми какъ скоро[к] ѣздити?» Митрополитъ же рече: «а въ которые городы въ приходы Татарскіе государи наши отступали, на Кострому и въ иные[6] городы, и тѣ городы по грѣхомъ нашимъ нынѣча не мирны[л] съ Казанію; а въ Новъгородъ и въ Псковъ государи наши не отступали Литовского для рубежа и Нѣмецкого; а чюдотворцевъ и Москва на кого оставити? Великіе князи съ Москвы съѣжжывали, а въ городѣ дядъ и братью свою оставливали; князь велики Дмитрей съ Москвы съѣхалъ, а брата

а) въ *нѣтъ въ* К. б) и проливая К. в) владычице богородице К. г) омиловала К. д) посли К. е) туга К. ж) и *нѣтъ въ* С. з) тосовѣтуй К. и) или гдѣ К. і) отъѣхалъ К. к) борзо К. л) не смирны К.

1) и юже П. С.; ею же К. 2) избави П. С. 3) проходилъ П. 4) стаивалъ П. 5) дмитреевичь П. 6) выные П.

1541 своего и крѣпкыхъ въеводъ не оставилъ, и надъ Москвою каково сталося[а]? Господи отъ таковы бѣды защити и помилуй! А съѣжжали великіе князи съ Москвы того для, чтобы, събрався съ людми, Москвѣ[б] же пособляти и инымъ городомъ; а у великого князя нынѣча въ Володимери многіе люди: царь Шигалѣй, а съ нимъ орда Городецкаа вся, да боаринъ и въевода князь Иванъ Васильевичь Шуйской и иные въеводы съ многими людми, которые стоатъ Казанского для дѣла; да и съ Костромы и съ Похры въеводамъ велѣлъ князь велики съ царемъ же сыматися, ино съ царемъ и съ воеводами будутъ люди многіе[в]; просити у Бога милости, а есть кѣмь великого князя дѣло беречи и Москвѣ[г] пособляти. А съ малыми государи, не умысливъ мѣста, какъ ими промышляти? положити великого князя на Бога, и на[д] пречистую его *Матерь*[1] и на чюдотворцовъ Петра и Алексѣа, а тѣ о Руской землѣ и о нашихъ государехъ попеченіе имѣютъ, а отець его князь велики Василей тѣмъ чюдотворцемъ Петру и Алексѣю сына своего великого князя Ивана и на руки далъ.» И бояре съшли [всѣ К.] на одну рѣчь: что съ малыми государи вскорѣ лихо промышляти, быти великому князю въ городѣ. И князь велики, выслушавъ рѣчи у отца своего Іасафа митрополита и у бояръ, и призвалъ къ себѣ прикащики городовые[е] и велѣлъ запасы градскіе запасати, пушки и пищали по мѣстомъ ставити, и по воротомъ и по стрѣлницамъ и по стѣнамъ люди росписати, и у посада по улицамъ надолобы дѣлати; людіе же градскіе съ великимъ хотѣніемъ начаша прилѣжно дѣлати, а межь себя завѣщаша за святые церкви, и за государя[ж] великого князя и за свои домы крѣпко стояти и головы своя класти. Къ великому же князю вѣстницы ускоряютъ что царь тары готовитъ, хочетъ лѣсти за рѣку; князь же великій вскорѣ посылаетъ къ князю Дмитрею Федоровичю Бѣлскому и къ всѣмъ въеводамъ діака своего Ивана Федорова сына Курицина, чтобы за православное христіанство крѣпко пострадали[з], а розни бы межь ими не было, послужили бы великому князю всѣ заодинъ, поберегли бы того накрѣпко, чтобы царю берега не дати, чтобы далъ Богъ царь за рѣку не перелѣзъ; «а перелѣзетъ царь за рѣку, и вы бы за святые церкви и за христіанство крѣпко пострадали, съ царемъ дѣло дѣлали сколко вамъ Богъ поможетъ, а язъ не токмо васъ радъ жаловати, но и дѣтей вашихъ; а которого[и] васъ Богъ възметъ, и азъ того велю въ книги животныа написати, а жены и дѣти жаловати.» Въеводы же прочетъ грамоту великого князя, начятъ съ слезами благъ съвѣтъ съвѣтовати: «писалъ къ намъ государь нашь князь велики Иванъ, чтобы межь нами розни не было, а намъ бы ему послужити и за хрестіанство пострадати; мы[і] же, братіе, укрѣпимся межь себя любовію и помянемъ жалованіе отца его великого князя Василіа, а государя нашего великого князя Ивана не бѣ еще пришло время самому[к] въоружатися и противъ царей стояти: не съвершенъ еще лѣты; послужимъ государю малу, а отъ великаго честь пріймемъ, а по насъ и дѣти наши; постражемъ за государя и за вѣру христіанскую, а нѣчто хотѣніе наше Богъ съвершитъ, и мы не токмо здѣ славы улучимъ, но и въ далныхъ странахъ, а не бесмертны есмя смертны; а кому лучится за вѣру и за государя до смерти пострадати, ино у Бога незабвено будетъ, а дѣтемъ нашимъ отъ государя възданіе будетъ.» А которымъ въеводамъ межь себя и росколъ былъ, и начаша съ смиреніемъ и съ слезами прощатися и[л] о Христѣ цѣлованіе подавати, и совъкупишяся любовію вси единомыслено страдати за государя и за христіанство. И начаша князь Дмитрей и въеводы княземъ, и

а) ся стало К. б) къ москвѣ К. в) многіе люди К. г) къ москвѣ К. д) на *нѣтъ въ* С. К. е) городтцкіе К. ж) государя *нѣтъ въ* К. з) пострадали крѣпко К. и) кого С. і) вы К. к) самому *нѣтъ въ* К. л) и *нѣтъ въ* С.

1) богоматерь *во всѣхъ сп.*

дѣтемъ боярскимъ двору великого князя и всему войску великого князя приказъ говорити, 1541
чтобы великому князю послужили и за христіанство крѣпко пострадали, а государь васъ хочетъ жаловати и дѣтей вашихъ великимъ жалованіемъ. Князи же, и дѣти боярскіе дворъ великого князя и все войско, аки единеми[а] усты, глаголаху: «слышали есмя, господине, вашь благъ съвѣтъ что есте съвѣщали государю заодинъ служити и за христіанство страдати; и вы, господине, и въ насъ положили велико хотѣніе своимъ совокупленіемъ, ради есмя государю служити и за христіанство головы свои класти, а готовы есмя въоружены, хотимъ съ Татары смертную чашу пити.» Вьеводы же слышавше отъ великого князя войска что хотятъ государю крѣпко служити и за православную вѣру головы свои класти, и обрадовашяся радостію великою, и обрѣтоша словеса ихъ яко нѣкое съкровище. И поидоша въеводы кійждо своимъ плъкомъ: въ болшемъ плъку бояре и въеводы князь Дмитрей Федоровичь Бѣлской, да князь Иванъ Михаиловичь Шуйской да князь Михайло Ивановичь Кубенской, а[б] съ Похры пришли царевичь Шигалѣй Шибанской да бояринъ и въевода князь Юрьи Михаиловичь Булгаковъ, а велѣлъ князь велики царевичю и князю Юрью Михаиловичю быти въ болшемъ же плъку; а въ передовомъ плъку князь Иванъ Ивановичь Туронтай Пронской[в] да князь Василей Федоровичь Охлябининъ Ярославской; а[г] въ правой руцѣ князь Иванъ Васильевичь Шемяка Пронской да Семенъ Семеновичь Беззубцовъ; [а С. К.] въ лѣвой рукѣ князь Иванъ Михаиловичь Троекуровъ Ярославской да князь Василей Семеновичь Мезецкой; а въ сторожевомъ плъку князь Юрьи Ивановичь Темкинъ Ростовской да князь Василей Васильевичь Ушатой Ярославской. Царь же Сафа Кирѣй пріиде къ Окѣ рѣкѣ на берегъ іюля въ 30 день, въ суботу, на 3-мь часу[д] дни, [и ста на горѣ на высоцѣ мѣстѣ К.]; Татарове же многіе пріидоша на берегъ и съ тары, а[е] хотѣша лѣсти за рѣку; въеводы же великого князя поспѣшиша противъ царя, а[ж] напередъ пріиде на берегъ передовымъ плъкомъ князь Иванъ Ивановичь Туронтай[з] Пронской да князь Василей Охлябининъ, и начаша съ Татары стрѣлятися. Татарове же видѣвше передовой полкъ и чаали что всѣ люди пришли, напрасно на берегъ многими людми и въ рѣку побрели[1] и на тары почали садитися, а передовой плъкъ учали стрѣляти многими стрѣлами, и полетѣша стрѣлы аки[и] дождь, царь же повелѣ исъ пушекъ бити и исъ пищалей стрѣляти, а велѣлъ отбивати людей отъ берега, а захотѣша за рѣку лѣсти. И узрѣ же царь идутъ болшіе плъки да и праваа рука и лѣвая, и начатъ царь зрѣти и дивитися что идутъ люди многіе, учредивъ полки красно видѣти, и[і] люди цвѣтны и доспѣшны, кіижде въеводы въ своемь плъку, и пришли противъ царя, и начаша ставитися и людей уставливати. И узрѣ [же К.] царь аже идутъ сторожевые плъки, многіе же люди, и призва царь князя Семена Бѣлского и князей своихъ: «сказали ми есте что великого князя люди х Казани пошли, а мнѣ и встрѣчи не будетъ, а язъ столко многыхъ людей нарядныхъ, ни *кутарниковъ*[2], ни аргамачниковъ[3], не лучилося видати въ одномъ мѣстѣ, а старые мои Татарове, которые на многихъ дѣлехъ бывали, тоже сказываютъ что столко многыхъ людей нарядныхъ[к] въ одномъ мѣстѣ нигдѣ не видали;» и начятъ на князя на[л] Семена и на князей своихъ[м] опалатися. А люди великого князя еще и не всѣ пришли на берегъ противъ царя: съ Угры въеводы князь Романъ Ивановичь Одоевской да Иванъ Петровичь съ многими людми еще не пришли на берегъ. Господь же Богъ, моленіемъ Матери своеа пречистыа Богородица

а) яко едиными К. б) и К. в) турунтай (С.) пронскаго К. г) а *нѣтъ въ* К. д) іюля 30 въ суботу въ 3 часъ К. е) на берегъ и татаровя К. ж) а *нѣтъ въ* К. з) турунтай К. и) яко К. і) а К. к) и нарядныхъ К. л) на *нѣтъ въ* С. м) на своихъ князей К.

1) попрели П. 2) кутазниковъ *во всѣхъ сп.* 3) аргумачниковъ П. С.

1541 и великыхъ чюдотворцовъ Петра и Алексѣа, посла милость свою на [войско К.] великого князя, отъиде страхъ отъ сердець ихъ, въоружившеся храбростію, аки на бракъ званы, хотя битися съ Татары, и пріидоша на берегъ изо всѣхъ полковъ немногіе люди на пособь[а] х передовому плъку, и отбиша Татаръ отъ берега, и начаша поносити Татаромъ и берега просити. Царь же видѣвъ и подивися Рускыхъ сыновъ храбрости, и пріиде ужасъ на него и паде страхъ въ сердци его, и хотя бѣжати часа того, *князи*[1] же удръжаша его, онъ же отъиде въ станы своя въ великомъ размышленіи. И ночи тое пришолъ великого князя болшой нарядъ, и повелѣша въеводы пропущати[б] пушки болшіе и пищали къ утру готовити; и послыша царь что пропущаютъ пушки болшіе, а того дни ихъ[в] не было, и пріиде великій страхъ на него, часа того отъ берегу побѣже; пріиде на берегъ въ суботу на третьемъ часу дни, а побѣже въ недѣлю рано, на память святаго праведнаго Евдокима, канонъ Спасова дни. Пріиде же на Рускую землю съ великою похвалою, аки левъ, хотя въсхитити Христово стадо словесныхъ овець, превознесеся гръдостію, уподобльшеся прежнимъ Еллинскымъ[г] царемъ, богы ся называше, а во адъ снидоша. Се же окаанный царь Сафа Киръй присла къ великому князю съ великимъ возношеніемь: «пріиду на тя, и стану подъ Москвою [въ твоемъ Госелѣ Воробьевѣ К.], и роспущу войско свое и плѣню землю твою,» а не вѣды[4] того яко Господня рука высока есть. О велико[е] Божіе милосердіе! пріиде съ таковою съ великою похвалою, а побѣже съ великимъ страхованіемъ, не можааше и на конѣ седѣти, и повезоша его въ телѣгѣ; многіе же телѣги ссѣкоша, а иные телѣги зъ запасомъ меташа. Въеводы же великого князя видѣвше что царь побѣже отъ берега, и съ тою вѣстію послаша къ великому князю князя Ивана княжь Александрова сына Кашина, а за царемъ послали Илію Левина съ товарыщи. Илья же отослалъ къ воеводамъ что царь пошолъ тою же дорогою, которою въ землю шолъ, а самъ поиде за царемъ царевою сакмою. Въеводы же начаша съвѣтовати: всѣми ли[ж] людми за рѣку полѣсти, за царемъ поити? ино обычай въ ратехъ дръжитъ что всѣми людми въ погоню не ходятъ; и отпустиша за царемъ въеводъ князя Семена Ивановича Микулинского да князя Василіа Семеновича Оболенского Серебряного, а съ ними многыхъ людей выбравъ изо всѣхъ полковъ дворовыхъ и городовыхъ; а Рязанскихъ въеводъ, князя Михаила Андрѣевича Трубецкого съ товарыщи, съ всѣми людми, кои съ ними[2] пришли, отпустили къ Рязани. Въеводы же великого князя, идучи за царемъ, осталцовъ многыхъ Татаръ побили, а иныхъ живыхъ Татаръ поимавъ да къ болшимъ въеводамъ, къ князю Дмитрію Федоровичю Бѣлскому [съ товарыщи К.], отослали. И тѣ языки въеводамъ сказывали что царь говорилъ своимъ княземъ что получилъ великое бесчестіе, привелъ съ собою многыхъ ордъ люди, а Русской землѣ не учинилъ ничего; князи же начаша въспоминати Темирь Аксака, также на Русь приходилъ съ многими силами, желаемаго не получи, и сказаша ему старые Татарове что тѣмъ приходомъ Темирь Аксакъ градъ Елечь взялъ. А[з] царь княземъ говорилъ: «есть[и] у великого князя градъ на Поли именемь Пронескъ, близко пути нашего предлежитъ, и мы его шедъ возмемъ и сътворимъ ему яко и Елечю, да не ркутъ люди что царь приходилъ на Рускую землю, а Руси не учинилъ ничего.» И поиде царь съ всѣми силами и съ нарядомъ х Прони, а доступати ему одноконечно Прони. Князь же Дмитрей и всѣ въеводы послаша ещо въеводъ за царемъ, князя Юрья Андрѣевича Оболенского Пѣнинского да князя Василіа Семеновича Мезецкого, а съ ними послали многыхъ

а) на собь К. б) пущати К. в) ихъ ихъ К. г) елнинскимъ К. д) не вѣдый К. е) великое С. ж) ли *нѣтъ въ* С. з) и С. К. и) есть ли К.

1) и князи *во всѣхъ сп.* 2) съ нимъ П. С.

людей[7] и повелѣ[а] имъ съвокупитися всѣмъ вмѣстѣ съ Рязанскими въеводами, да итти за 1541
царемъ вмѣстѣ, и дѣла великого князя беречи, и Пронѣ пособляти. Царь же Сафа Кирѣй
пріиде к Пронѣ августа въ 3, а самъ сталъ за рѣкою за Пронею близко города, а войску
велѣлъ приступати къ городу съ пушками и съ пищалми и градобитными наряды; а въ градѣ
въ тѣ поры великого князя въеводы[б] не съ многими людми: Василей Жулебинъ[в], правнукъ
Остѣевъ, родъ Свибловъ[1], а другой Олександръ Кобяковъ, Рязанскихъ бояръ. Татарове же
приступиша всѣми полки къ городу, исъ пушекъ и исъ пищалей начаша по городу бити, а
стрѣлы ихъ аки дождь полетѣша, и къ стѣнамъ града приближишяся; зъ града же противъ
начаша[г] пушки и пищали на Татаръ пущати, а которые Татарове къ стѣнѣ приступиша, и тѣхъ
зъ города кольемъ и каменіемъ отбиша. Татарове же черезъ весь день къ граду приступаша, зъ
гражаны бишяся; и многыхъ Татаръ исъ пушекъ и исъ пищалей зъ города побиша. Князи же и
мурзы, пріѣзжаа къ городу, Василью говорятъ, чтобы городъ здалъ, а царь имъ милость пока-
жетъ, а не взявши царю города прочь не ити. Василей же отвѣща: «Божіимь велѣніемъ градъ
ставится, а безъ Божіа велѣніа хто можетъ градъ взяти; а пождалъ бы царь мало великого
князя въеводъ, а великого князя въеводы за нимъ идутъ.» Татарове же отступиша въ станы
своя. (*) Царь же велѣлъ всѣмъ людемъ туры[2] дѣлати и градобитные приступы пасти, а хочетъ
всѣми людми съ всѣ стороны къ городу приступати; Василей же и Александръ всѣми людми и
женскимъ поломъ городъ крѣпити и на городъ велѣлъ колье и каменіе и воду носити. И въ то вре-
мя пріѣхали отъ въеводъ отъ князя Семена Ивановича Микулинского съ товарыщи дѣти боярскіе,
Аньдрѣй Васильевъ сынъ Овцынъ да Иванъ Семеновъ сынъ Нащекинъ Вѣтреного съ товарыщи,
семь человѣкъ, въ вѣстію, чтобы сидѣли[3] въ городѣ крѣпко, «а мы идемъ къ городу на спѣхъ
съ многими людми и хотимъ съ царемъ дѣло дѣлати, сколко намъ Богъ поможетъ;» и бысть
въ градѣ радость веліа. И въ то время горотцкой человѣкъ попалъ въ руки царевымъ сторо-
жемъ и сказалъ царю что въ городѣ радость, пріѣхали[4] отъ въеводъ (**) дѣти[4] боярскіе съ
вѣстью что воеводы идутъ на спѣхъ со всѣми людми и хотятъ со царемъ дѣло дѣлати,
сколко имъ Богъ поможетъ; и сторожи царевы сказали что тѣхъ людей и сами видѣли, коли
въ городъ ѣхали. И царь приступъ отложилъ, а туры и нарядъ велѣлъ пожечь; а самъ пошолъ
прочь отъ города въ суботу на Преображеньевъ день. А царевичь Аминь[е] вышедъ на Полѣ да
отъ[ж] отца своево отворотилъ со многими людми на Одоевскіе мѣста; и князь Володимеръ Ивано-
вичь Воротынской съ[з] своею братьею противъ Татаръ изъ Одоева вышедъ и многихъ Татаръ
побиша, а иныхъ живыхъ переимавъ къ великому князю на Москву прислалъ 45 человѣкъ. А
великого князя воеводы пріидоша на Москву къ великому князю съ Коломны всѣ здравы (***).

Uniwersytet Warszawski BIBLIOTEKA Wydz. Hum. Filia w Białymstoku 85008

а) повелѣли К. б) воевода С. К. в) жулебенинъ С. г) начаша противъ К. д) а пріѣхали К.
е) иминь К. ж) отъ *нѣтъ въ* К. з) съ *нѣтъ въ* К.

1) сибловъ П. С 2) тары П. 3) сидѣлъ П. 4) дѣ П.; *этимъ слогомъ оканчивается списокъ.*

(*) Прекращается Синодальный списокъ.

(**) Прекращается Парижскій списокъ.

(***) За симъ Карамзинскій списокъ совершенно сходенъ съ Никоновскою лѣтописью.